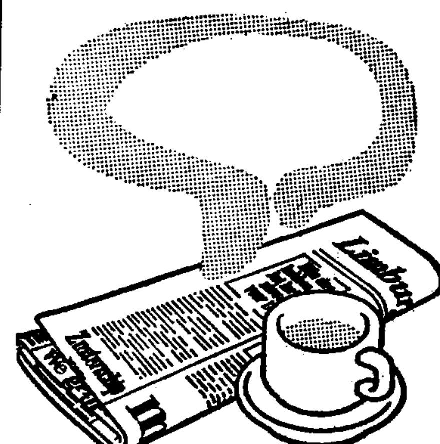
imburgs agblad



Zaterdag 29 april 1972.
54e jaargang no. 101.

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 23,25, per maand *f* 7,80 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG



BUIÏG

DE BILT

Toenemende bewolking met af en toe regen. Tot krachtig of hard toenemende wind uit west tot zuidwest. Maximumtemperatuur rond 11 graden.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: nu en dan buien en tamelijk koud.

AKEN

Wisselend tot zwaar bewolkt met nu en dan buien of regen. Matige en af en toe krachtige wind uit westelijke richtingen. Maximumtemperaturen van 10 tot 13 graden.

Verdere vooruitzichten tot zondagavond: onbestendig met meerdere buien en weinig verandering van de temperatuur.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	geheel bew.	10
Zuid-Limburg	regenbui	11
Brussel	zwaar bew.	11
Londen	regen	14
Mallorca	licht bew.	16
Rome	regen	14
Wenen	regenbui	10

Lintjes-regen minder groot

De schaatster Atje Keulen-Deelstra, de voetballer Sjaak Swart en de oud-wielrenner Arie van Vliet zijn gisteren benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau. Zij behoren tot de 2182 personen, aan wie dit jaar, bij gelegenheid van Koninginneverjaardag, koninklijke onderscheidingen zijn verleend. In dit getal zijn, waarschijnlijk voor het laatst, de eremedailles inbegrepen verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau. Deze gouden, zilveren en bronzen medailles zullen worden afgeschaft bij de wijzigingsvoorstellen op het decoratiestelsel, die minister Geertsema van Binnenlandse Zaken spoedig bij de Tweede Kamer hoopt in te dienen.

De hoop van minister Geertsema om dit jaar al de 'lintjesregen' te democratiseren is nog niet in vervulling gegaan, zij het ook dat er nu minder personen dan vorig jaar zijn onderscheiden en dat de hoogste onderscheiding die ons land kent — Grootkruis Nederlandse Leeuw — niet is toegekend. De laatste jaren werden per jaar zo'n zevenduizend onderscheidingen verleend. Ook dit jaar hebben enkele onderscheidenen hun ridderorde geweigerd. Onder hen de Amsterdamse beeldhouwer Charles Karsten. Zie verder het

Derde gedeelte van deze krant

VERDER IN DEZE KRANT

Gezamenlijk beraad van regering en oppositie

West-Duitsland naar de stembus?

Van onze correspondent

BONN, 29 april — Na de nederlaag die de regering-Brandt gisteren leed toen de stemmen staakten over de begroting van zijn rijkskanselarij, lijkt het er steeds meer op dat binnenkort in Duitsland nieuwe verkiezingen worden gehouden, hoewel niemand daar erg happig op schijnt te zijn.

Bij het ter perse gaan van deze editie duurde het beraad van de fractievoorzitters uit de Bondsdag nog voort. Ook is er overleg tussen Brandt en Scheel enerzijds en Barzel en Strauss anderzijds.

De omstandigheden hadden de gezworen vijanden gedwongen samen een uitweg uit het politieke moeras te zoeken.

Nu de oppositie er één dag na de nederlaag van Barzel in is geslaagd aan te tonen dat de regering geen meederheid meer heeft (bij stemming over een begroting staakten de stemmen — 247 tegen 247 — hetgeen verwerping betekent), praat iedereen over vervroegde verkiezingen. Daartoe kan alleen Brandt het initiatief nemen. Hij zal dat zeker niet doen zonder samenwerking met de oppositie.

Meerderheid

Aan de stemming over een wetsontwerp kan de bondskanselier, zoals gemeld, de vertrouwensvraag verbinden. Lijdt hij daarbij een nederlaag dan is de weg vrij om uiterlijk 21 dagen later verkiezingen te houden. Aangezien velen in het parlement om persoonlijke redenen niets voor vervroegde verkiezingen voelen, moet Brandt met een meederheid rekenen zodra hij het vertrouwen vraagt.

Als regeren volledig onmogelijk is geworden en ook de kleinere regeringspartij FDP verkiezingen de enige uitweg vindt, zou de bondskanselier gedwongen zijn een aantal leden van zijn eigen fractie opdracht te geven tegen hem te stemmen om zeker te zijn dat hij het doel bereikt. En daar past de SPD voor, zo heeft vrijdag minister Schmidt in de Bondsdag verklaard.

Tenzij natuurlijk een regeling met de oppositie van CDU en CSU kan worden getroffen. Bij de huidige stemverhoudingen moet er met vereende krachten een minderheid voor Brandt te construeren zijn. Tot dusver heeft de oppositie echter de indruk gewekt dat ze de regering graag zover mogelijk het moeras indrukt, waar Brandt en de zijnen nu eenmaal door het afnemen van eigen kracht hopeloos in zijn vastgeraakt.

Regeling

Er valt echter tegelijkertijd met de oppositie een tweede regeling te treffen. In de 21 dagen tussen een vertrouwensvraag en verkiezingen heeft Barzel de kans nog eens een motie van wantrouwen tegen Brandt in te dienen. En hij heeft dan meer kans om te winnen, vanwege de afgevaardigden die absoluut geen verkiezingen wensen. Brandt moet dus van Barzel en Strauss de verzekering hebben dat zij in die periode geen trucjes meer uithalen.

Het lijkt al te simpel, omdat natuurlijk Barzel voor de volgende normale verkiezingen met zo'n „coup" volstrekt het gezicht zou verliezen. Steunend op de ervaring van de afgelopen jaren, houdt Brandt echter met de vreemdste bokkesprongen van zijn tegenstanders rekening. Op hun beurt hebben die daardoor des te meer vat op de regering.

De ministers die vrijdag in de Bondsdag het woord voerden, hebben allen laten blijken dat nog altijd kan worden geprobeerd met de kleinst mogelijke of een nu en dan net ontbrekende meerderheid voort te sukkelen. Het is volgens waarnemers in Bonn wel bijna absurd dat met name het lot van de verdragen van Moskou en Warschau en daarmee de Berlijn-overeenkomst afhankelijk is van de stemming waarin de zo langzamerhand historische boer Helms uit Bissenhausen verkeert. Plaatsvervangend SPD-fractieleider Apel zei vrijdagmiddag niet mis te verstaan: „De Bondsdag moet eindelijk onafhankelijk worden van psychopaten".



Rainer Barzel produceerde maar net een flauwe glimlach toen bleek dat bij de stemming over de kanselarijbegroting de stemmen staakten: 247—247.

DRAMA OP NOORDZEE?

DEN HELDER, 29 april — Gistermiddag heeft zich op de Noordzee, ten noorden van het lichtschip „Noordhinder" waarschijnlijk een drama afgespeeld. Een vliegtuig van de marineluchtvaartdienst meldde aan Scheveningen-radio witte deeltjes op het water te hebben zien drijven. Ze kunnen afkomstig zijn van een tot nu toe onbekend motorjacht dat gistermiddag noodsignalen heeft uitgezonden. De deeltjes op zee waren, voorzover de vliegtuigbemanning heeft kunnen waarnemen, van hout of polyester.

DONG HA GEVALLEN, QUANG TRI BELEGERD

SAIGON, 29 april (AFP-UPI) — De Zuidvietnamese stad Quang Tri, een provinciehoofdstad, wordt steeds sterker bedreigd. Gisteren was de stad aan drie kanten door communistische troepen omsingeld. Alle inwoners hebben de stad verlaten.

De stad werd gisteren hevig gebombardeerd, op 12 km ten noorden van de stad bij de oude basis Dong Ha die gisterochtend door de Zuidvietnamese troepen is prijsgegeven, wordt hevig gevochten. De nationale weg no. 1 is op twee plaatsen afgesneden en slechts een deel van de vluchtelingen heeft Huë 50 km ten zuiden van Quang Tri, kunnen bereiken.

Gisteren werden twintig Noordvietnamese tanks, die naar Quang Tri oprukten, door Zuidvietnamese tanks en artillerie tegengehouden. Vier Noordvietnamese tanks werden vernield.

Uit Kontoem op de centrale hoogvlakte wordt gemeld dat deze stad door Noordvietnamese tanks is omsingeld en dat in het weekeinde een grote aanval op deze stad wordt verwacht. Talrijke vluchtelingen probeerden aan boord van Zuidvietnamese hefschroefvliegtuigen te komen. Sommige stegen op met 20 mensen teveel aan boord. De stad wordt bedreigd door ongeveer 20.000 Noordvietnamezen.

De Brauw bij indiening wetsontwerp:

'Student moet zelf bijdragen in studiekosten'

DEN HAAG, 29 april — Het collegegeld zal worden verhoogd tot duizend gulden (is nu tweehonderd) en het inschrijfgeld tot honderd gulden (nu tien), als het wetsontwerp wordt aangenomen, dat gisteren bij de Tweede Kamer is ingediend.

Minister De Brauw (Wetenschapsbeleid) vindt, dat studenten die op grond van een individuele keuze een studie beginnen, hiervan aanwijsbaar profijt hebben. „Ideëel, zowel als materieel is de studie van groot nut voor de student zelf Daarom is het juist, de onderwijskosten niet uitsluitend door de gemeenschap te laten dragen, maar ook de studenten zelf een bijdrage te laten leveren", aldus minister De Brauw in de toelichting op het wetsontwerp.

Toelagen

De verhoging van het college- en het inschrijvingsgeld zal dit jaar ingaan (cursusjaar 1972—'73). Het studietoelagenbeleid zal, aldus minister De Brauw, worden verbeterd en verruimd. Als gevolg daarvan zal meer dan de helft van de opbrengst van het hogere college- en inschrijvingsgeld weer in de studietoelagensfeer naar studenten toevloeien.

Volgens de nieuwe wet, die slechts enkele geringe mogelijkheden laat voor vrijstelling, zal een student uit een gezin met twee andere fiscale kinderen een studietoelage krijgen als het belastbaar inkomen van de ouders beneden de f 34.000 ligt (tot nog toe f 21.000). Als in het gezin meer kinderen zijn, loopt deze inkomensgrens verder op.

Minister De Brauw stelt dat door deze verruiming ook in de financiële middengroepen studenten gerichte steun ontvangen, die dat werkelijk nodig hebben. De heffing van het collegegeld is alleen een reële studielastenverzwaring voor studenten die dat kunnen opbrengen.

Om te voorkomen, dat de studieschulden te hoog oplopen is de verhouding beurs-renteloos voorschot gewijzigd. Het collegegeld wordt als voorschot gegeven, maar de rest van de studietoelage voor een groter deel als beurs, namelijk 70 procent beurs (was 60 procent).

De verbeteringen van het studietoelagenstelsel is naar de mening van minister De Brauw een stap op weg naar het realiseren van grotere financiële onafhankelijkheid voor de studenten.

Niet opportuun

Voorstellen tot verdere verhoging van het collegegeld in de naaste toekomst vindt minister De Brauw op het ogenblik niet opportuun. Hij zegt hierover: „Nadat met het verhoogde collegegeld en vernieuwd studietoelagenstelsel ervaringen zullen zijn opgedaan, kunnen verdergaande maatregelen, zoals die in het rapport van de commissie-Andriessen worden voorgesteld, worden overwogen".

VS verbieden binnenkort supersonisch vliegen

SCHIPHOL, 29 april — Volgens staatssecretaris Kruisinga van verkeer en waterstaat, die deze week een bezoek heeft gebracht aan New York is de Amerikaanse regering bezig met het opstellen van een regeling, waarbij het aan de burgerluchtvaart verboden zal worden om boven de territoriale wateren en het grondgebied van de Verenigde Staten supersone vluchten uit te voeren. Dit verbod kan binnen twee maanden worden verwacht, aldus de staatssecretaris. Het treft in eerste instantie de Concorde. Een soortgelijk verbod is al een half jaar geleden in Nederland boven ons land niet toegestaan.

Druk 1 mei-weekeinde verwacht

DEN HAAG, 29 april — Het zal dit weekeinde zonder enige twijfel enorm druk worden in ons land. Dat is de verwachting van het Nationaal Bureau voor Toerisme in Den Haag. In de Randstad zijn alle hotels zeer goed bezet dan wel uitverkocht. Vele VVV's hebben hun voorraad particuliere adressen moeten inschakelen. Het NBT verwacht vooral drukte op plaatsen waar bloei van bollen, bloemen en bomen te zien is: in de bollenstreek en in het Gelderse rivierengebied, en verder op de bekende nationale trekpleisters als Keukenhof, Madurodam, Efteling en Safaripark. In heel Zuid-Limburg is nog volop bloesem te zien, vooral van peren en kersen. Hier en daar is al een begin van vroege appels.

Regering VS niet protectionistisch

BRUSSEL, 29 april — De Amerikaanse regering is gekant tegen protectionisme. Ze heeft momenteel alleen te maken met een protectionistische geest in het Amerikaanse Congres, een geest veroorzaakt door de werkloosheid, het tekort op de betalingsbalans en distorsies in de Amerikaanse industrie, veroorzaakt door hoge importen. Dat heeft de Amerikaanse onderstaatssecretaris voor economische zaken, Samuels in Brussel verklaard.

Samuels kwam er rond voor uit dat de echte voorbesprekingen tussen de EEG en zijn land, over een grote nieuwe onderhandelingsronde inzake de wereldhandel, pas op gang kunnen komen na de Amerikaanse presidentsverkiezingen in november dit jaar. Europese commissaris Dahrendorf wees er op dat een mandaat voor de Europese commissie voor zulke besprekingen ook pas begin 1973, na de uitbreiding van de EEG tot stand zal komen. De nieuwe handelsbesprekingen op wereldniveau, waaraan ook Japan en Canada en de ontwikkelingslanden moeten deelnemen zal dan ook vermoedelijk pas eind 1973 plaatsvinden.

kolom links

LAMS-RAGOUT

● *Zet driekwart liter koud water op met wat zout, takje peterselie en selderij, blaadje laurier, desgewenst een klein plukje saffraan, een dikke schijf citroen, een snufje basilicum en een snufje oregano of tijm. Temper het vuur als het water aan de kook is gekomen en leg er dan 3 lamspootjes bij. Leg een deksel op de pan en laat het vlees zachtjes in ongeveer 2 uur gaar* **sudderen.**

Snijd het vlees van de pootjes. Smelt 50 gram boter, meng er een afgestreken eetlepel tomatenpuree door en twee volle eetlepels bloem en giet er geleidelijk een halve liter van de gezeefde bouillon bij. Blijf steeds goed roeren tot een dikke saus is ontstaan. Voeg 10 à 12 groene, ontpitte olijven toe, enkele druppels citroensap, het in stukjes gesneden vlees en laat het geheel nog 10 minuten zachtjes sudderen op een laag pitje.

tekst vandaag

● *„Ook de seksualiteit is natuurlijk een probleem voor een voetballer. Luther, je weet wel, onze ouwe Luther, die die stellingen aansloeg, heeft gezegd: seksualiteit twee keer per week. Dat was het gemiddelde, waar de gewone man toe mocht komen. Maar ik weet niet hoe een topsporter daar tegenover staat. Je hoort altijd van die verhalen en ik las een stukje in de krant, van Kovacs die zei: in jullie persoonlijk leven rustig aan. En dan denk ik dat-ie niet alleen dat biertje bedoelt, maar ook wel de seksualiteit hè. Vinden jullie Kovacs niet een soort Luther of zo? Wat denk je, heeft dat nou invloed erop, als je vandaag een wedstrijd moet spelen en je zou de avond daarvoor met je vrouw naar bed zijn geweest?"*

Sjaak Swart: „Ik zou het niet kunnen bewijzen, maar als je het elke keer zou doen, geloof ik wel.

Tekst is uit een gesprek dat de Haagse Post deze week had met Wolkers, Sjaak Swart en Maarten de Vos.

kunst vandaag

Op de Rosenthalstand van de jaarlijkse internationale Fair te Hannover is deze grote plastiek te zien van de Italiaanse beeldhouwer en schilder Natale Sapone.

foto vandaag

Johan Cruyff en zijn vrouw waren te gast bij TAG in Tilburg. Bij de vele bezoeken was ook het safaripark. Even mocht hij met zijn vrouw op de leeuwen zitten.

Of zij ook van voetballen houden?

gehOOrd

● *Ver-bis-schoppeling*

En meneer Quinten meent:

● *Loos Brandt alarm in West-Duitsland.*

Winnaar vorige week

De winnares van de puzzel van vorige week is **Mevrouw S. Augustus, Agaatstraat 4 te Heerlen.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25,— verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktie-sekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Oplossing van zaterdag

```
F  AP ET  GE  P
AUTOBIOGRAFIE TRUI
NERTS EER T  ROOD
DRA ALLEMAAL A  O
RANK  O MALAGA OZO
MAESTRO DOR  DEL
VEULEN PRAE ASTER
ONWEL S    STROOP
TENDENTIEUS EEN
ER ERE ORLEANS RA
PENARIE NUTTIG MAL
LOGIE  DIT ELOGE
ORE A TIME LOPER
EDDA ARA TARS R  T
PO RIA FEIT ANKER
DIER  GEULLE LOS
WIERDE G MOTORIST
EER EMMEN ROND EA
```

oplossing van gisteren

```
S A OG  LE
LANKMOEDIG
AGENDA RR O
GR AALMOES
AVE AT  M TE
AS P SPIN N
MAST  PAGODE
TRIANGEL RI
DEREN JAGER
IFTE AAR NI
KG EDELSTEEN
SNEEK SONG
```

menskunde / slimheid		het dringend zijn		leeftijd (E) / kreet		lengtemaat / orde	beer	verharde huid	en dergelijke / inboorling		het heelal		ongeschaafd		vervelende		Europeaan / ex tempore
											pl. in Duitsland		verbond				
pesten / bar										handlanger							
			vogeleigenschap / tocht				laatstleden / Eur. land			muzieknoot			plan	hijsen		meisjesnaam	beroep
ijzerhoudende grond				het winst opleveren													
luchtband / idee					lager onderwijs			nobel		oud-IJslandse literatuur					achter		
					familielid / meisjesnaam							eerste kwartier / vastbinden			meisjesnaam / tropisch landsch.		
plant				planeet						kaars	jongensnaam / wilde roos					Votre Exellence	
			plant	overwerk doen / bijwoord									hete vulkaanstof				
rund / inhoudsmaat		gesteldheid / afbeelding							vreemde munt	sterke drank							
					land in Z.-Amerika	voedsel		reverende domine	riv. in Engel.				achter / glanzen			elektr. geladen deeltje	
				paard						onderricht				muuropening			
vrucht / jong mens	vogel / id est			slot / errore excepto						zangstem				Eng. ontkenning			geest
						zwakke plek in ijs	bijwoord	luizeëi		op geen enkele plaats							
									vulkaan / Belg. badplaats					slee	kwelgeest	bevel	
nieuwsgierigheid wekken	geliefde van Zeus			argon	oorlogsgod / riv. in Brabant					familielid		werptouw					
week / deel v.h. gezicht							selderie					muze v.h. minnedicht					
			zonnegod			oogziekte						noord		recht stuk v.e. rivier			

VERHAALTJES VAN LEO

Wintertje kan er ook niks aan doen dat het zo koud is. Maar als het jaar bijna ten einde is kijkt Wintertje op de kalender en dan denkt Wintertje: „Ik moet toch eigenlijk eens naar het Land van de Mensen gaan, want op de kalender staat dat het Wintertjetijd is, en ik zit hier maar en doe niks". En dan kruipt Wintertje uit zijn holletje en loopt een paar stappen buiten zijn deur. En de mensen die hem zien zeggen: „Oei, daar is Wintertje! Wat heeft hij een koude adem! Foei, foei, wat is dat Wintertje toch koud!" En als Wintertje dat hoort wordt hij bang en dan gaat hij weer in zijn holletje zitten. Maar als zijn oog dan weer op de kalender valt (hij heeft een hele mooie in zijn holletje hangen) zegt hij bij zichzelf: „Alles goed en wel, maar de mensen hebben Lente gehad en Zomer en Herfst, nu moeten ze maar weten dat Wintertje ook nog bestaat". En weer loopt hij naar buiten, hij loopt verder en verder, over het veld, over de moestuin en over de paadjes tussen de huizen. En de mensen lopen hun huizen in en gaan kleumend bij het houtvuur zitten en klagen. Maar Wintertje denkt: „Wat kan ik er aan doen! Ik ben toch ook maar een gewoon Seizoen". Maar soms strijkt hij over zijn hart en dan zeggen de mensen: „Een zacht Wintertje dit jaar!" En ze kijken vergenoegd om zich heen.

mensje show

In de School Vrije Uren te Heerlen hebben de deelnemers aan de cursus van het nu aflopende jaar 'n verzameling bijeengebracht van hun werk. Ieder mocht drie werkstukken meebrengen. Men kan daar nu zien, met hoeveel plezier al die mensen bezig zijn geweest. Schilderen is voor velen een hobby waar ze nooit genoeg van krijgen. Het naieve heeft in onze tijd meer waardering gekregen dan vroeger, maar veel van wat voor naief wordt verkocht, is eigenlijk niet echt naief. Dat is geschilderd in de trant van een naief. De schilders die zich in de School Vrije Uren uiten hebben wel nog dat ongekunstelde, eerlijke dat uit hun zelf komt. Als er iets onbeholpen uitziet, werkt dat daar niet storend. Maar er is ook ander werk te zien, in de richting van pop-art, dingen die gewoon leuk zijn van kleur of idee.

Naast de schilders zijn er ook boetseerders, de weefkunst wordt er beoefend, er zijn zelfs nog spinnewielen, en een grote afdeling is er voor alle mogelijke vormen van vrije expressie. De docenten zijn er meer begeleiders, animators, wegwijzers dan ambtelijke leraren. De reden ook waarom de School Vrije Uren zowel in stad als land steeds meer interesse geniet.

journaal

Robert Graves, beroemd Engels dichter, gekleed volgens de beste Engelse traditie, hip en middeleeuws tegelijk, houdt zijn boek „Poems for Shakespeare in zijn handen" en bereidt zich voor op een galaconcert in de Southwark Cathedral te Londen. Hij zal deze gedichten zelf voordragen op Shakespeares geboortedag. Met de Theems en de St. Pauls kathedraal als achtergrond bevindt hij zich waar eens Shakespeares Globetheater stond.

gepraat

"Die zware pijp die MVV bij Ajax heeft moeten roken is de Maastrichtse roodwitten helemaal niet slecht bekomen. Nu moet u niet lachen. MVV is natuurlijk geen Ajax, maar dat is Feyenoord toch ook niet meer. Nu dan. Laten we onze jongens toch geven wat ze toekomt. Die 8—0 heeft Aajx goed gedaan en als MMV-ke in Amsterdam beton-voetbal zou hebben willen brengen, dat kunnen ze oók als het moet, was de uitslag zeker wel iets anders geworden, maar dan had Ajax nog wat langer naar zijn ritme moeten zoeken. MVV heeft zich na die nederlaag toch maar behoorlijk hersteld. Gelijkspel tegen FC Twente en ook een gelijkspel tegen FC Den Haag. Van 3—0 naar 3—3. Dat moet toch wat zeggen. Een club die dat presteert is toch niet moreel aangeslagen. Nee, ik vind dat trainer Knobel dat helemaal niet gek heeft bekeken. En hij heeft heel wat van Ajax geleerd. Zo moet het ook. De meesters moet je hun meesterschap gunnen, maar je mag er wel van leren. Benieuwd wat ze nu tegen Sparta zullen maken. Ik ga in elk geval weer kijken. En zoals ik erover denk, denken ook mijn makkers op het werk. Je blijft toch met je club meeleven."

zzzstt... zzzzzz

Probeer in uw gemeente prikbrigades of opruimdiensten voor park, plantsoen of dorpsomgeving te organiseren, of een milieukommissie opgericht te krijgen.

Heer Bommel en de Loodhervormer

7453. Buiten verscheurde het geschreeuw van een naderende menigte de stille lenteavond, en Joost schoof de grendels op de voordeur. „Dit zal wel even houden, als men mij toestaat", sprak de trouwe knecht. „Het houtwerk is nog stevig". „Ik hoop het! Ach, ik hoop het!" riep de vluchteling achter de pilaar. „Ze zitten me achterna! Ze willen me kwaad doen!" „Daar komt niets van in!" verklaarde heer Bommel. Hij trad uit de beschutting van de kast te voorschijn, en terwijl hij veerkrachtig de trap begon te bestijgen klonken zijn bevelen helder door de hal. „Alles gesloten houden!" zo riep hij uit. „De luiken voor de ramen, Joost. In deze burcht is een arme vervolgde veilig, al zou ik hem persoonlijk moeten verdedigen. Ik zal de menigte uit een venster toespreken, bedoel ik. Streng maar rechtvaardig."

Met deze woorden verdween hij in de westertoren en opende een raam op de eerste verdieping. Van daar had hij een goed uitzicht op het oploopje, dat zich voor zijn huis verzameld had, en een kort ogenblik zonk het hart hem in de schoenen. „W-wat is dat n-nu, g-goede l-lieden?" riep hij nerveus. „Zoeken jullie iets?" „D'r zit een schurk in je huis!" bulderde een zware stem uit de massa en een ander schreeuwde: „Het moet een treinrover zijn!" Het getier zwol aan en daar bovenuit waren kreten hoorbaar, als: „de vluchtende president van Zwazië met de schatkist!" „De koning van Tinopel met het geld, dat hij uit de ruggen van de arbeiders gezogen heeft! Lever hem uit! We willen recht!"

FRED BASSET

DE GEKKE GOKKER

arman en ilva

huon de neveling — DE STEEN VAN GLAIVA

Burgemeester vlucht

Manuel Jimenez Dominguez, de burgemeester van Santo Domingo, heeft zijn toevlucht gezocht in de Mexicaanse ambassade, nadat hij door de senaat van de Dominicaanse republiek van zijn functies was ontheven.
De maatregel van de senaat tegen Dominguez volgde op een beschuldiging van de president van de republiek, Joaquin Balaguer, volgens wie Dominguez samenzweert en aanstuurt op een staatsgreep. Dominquez wordt ook beschuldigd van verduistering van openbare gelden.

Ongeluk op Java

Tien mensen zijn op slag gedood en tien andere overleden in het ziekenhuis nadat de bus, waarmee zij van Semarang naar Bandoeng reden, frontaal tegen een vrachtauto was gebotst.

Krijgsgevangenen

India heeft tot 31 maart van dit jaar een bedrag van 28.255 miljoen rupees, 3.767 miljoen dollar uitgegeven voor het verblijf van Pakistaanse krijgsgevangenen, aldus heeft de Indiase minister van defensie Jagjivan Ram gisteren in het parlement meegedeeld. Hij zei, dat in dit bedrag voedsel, verblijfkosten en zakgeld waren inbegrepen.
India houdt op het ogenblik 91.498 Pakistaanse krijgsgevangenen in hechtenis. De minister zei, dat enkele Pakistaanse krijgsgevangenen hadden verzocht om een exemplaar van de koran. Er zijn tot nog toe 1.230 exemplaren van dit boekwerk in de kampen verspreid, aldus de minister.

Kaper veroordeeld

Een kokskerling, die in augustus 1971 heeft geprobeerd een vliegtuig te kapen, is in Japan tot zeven jaar gevangenisstraf veroordeeld. Het was de eerste zaak van deze aard, die door een Japanse rechtbank werd behandeld.
De verdachte was de 24 jaar oude Yukio Inagaki. Hij probeerde een Boeing 727 van All Nippon Airways te kapen tijdens een vlucht van Nagoya naar Sapporo. In het toestel zaten 81 mensen. Bij een tussenlanding te Hamamatsu werd de kaper ontwapend en gearresteerd.

Dienstplicht

Bijna een kwart van het aantal jongelui dat dit jaar in Centraal Bohemen was opgeroepen voor de militaire dienst is, zo meldt het Tsjechoslowaakse dagblad Svoboda, niet in staat om in dienst te gaan. De meesten van hen om „redenen van geestelijke aard". In de periode 1968-1970 was het aantal recruten, dat lid was van de communistische partij, veel lager dan in de jaren er voor, maar dat trekt nu weer wat aan. „Bij dit alles komt nog", aldus het blad, „het feit, dat de recruten geboren tussen 1950 en 1955 sterk zijn beïnvloed door de gebeurtenissen in de jaren 1968 en 1969".

Bomontploffing

Bij een bomontploffing in het Noordierse Newry liepen gisteren negen mensen, onder wie een politieman, verwondingen op. In de omgeving werden ongeveer 30 huizen beschadigd en acht auto's vernield. De springstof bevond zich in een personenauto die voor een café stond. Het voertuig bleek eerder te zijn gestolen.

Schilderijen terug

Bij een grootscheepse speuractie heeft de politie in Noord-Italië en in Rome in totaal ongeveer 3000 vervalste of gestolen schilderijen in beslag genomen. De politie trof de werken voornamelijk aan in de woningen van rijke particulieren, onder wie verscheidene industriëlen. Een man uit Brescia is onder verdenking van diefstal en bedrog aangehouden.

Jacht op olielozers

De Westduitse centrale vluchtverkeersleiding heeft alle Westduitse piloten gevraagd, als zij boven de Noordzee vliegen te letten op eventuele olielozingen en deze te melden aan het dichtstbijzijnde kuststation. Vooral ook sportvliegers zouden in dergelijke gevallen lager gaan vliegen om de naam van het betrokken schip vast te stellen. Voor het ontdekken van gevallen van vervuiling door olielozing en het aangeven van veroorzakers worden premies uitgeloofd.

Moeilijkheden met motor

Lookheeds eerder uit vliegverkeer

DEN HAAG, 29 april — De Koninklijke Luchtmacht heeft besloten, enige maanden eerder dan het plan was, haar negentien laatste Lockheed T-33 straallesvliegtuigen uit gebruik op de vliegbasis Twenthe buiten gebruik te stellen en te vervangen door de tweepersoons uitvoering van de nieuwe NF-5, de NF-5 B-straal-lesvliegtuigen.
Oorzaak van het nu buiten gebruik stellen, inplaats van in juli, is dat er enkele moeilijkheden zijn voorgekomen met de straalmotor. Deze maken het noodzakelijk dat er een langdurige inspectie van de motor moet volgen.
In totaal zijn er ongeveer zevenduizend vliegtuigen van dit type gebouwd. Daarvan zijn er over vrijwel de gehele wereld nog enige duizenden bij luchtmachten in gebruik als lesvliegtuigen, als vervoermiddel en als fotovliegtuigen.

Bangladesj krijgt achttien miljoen

DEN HAAG, 29 april — Minister Boertien (Ontwikkelingshulp) is voornemens een bedrag van f 18 miljoen ter beschikking te stellen voor de uitvoering van een aantal urgente projecten in Bangladesj. Hij heeft dit meegedeeld in antwoord op vragen van de KVP-Kamerleden Mommersteeg en Kleisterlee. Twee Nederlandse deskundigen zijn naar Dacca gezonden om ter plaatse na te gaan hoe de Nederlandse hulpgelden optimaal kunnen worden besteed.

Bemanning Apollo 16 tafelt met presidenten

KEY BISCAYNE, 29 april — President Nixon heeft de drie bemanningsleden van het ruimteschip Apollo-16 uitgenodigd voor een diner met hem en president Luis Echeverria Alvarez van Mexico, die half juni een bezoek aan de Verenigde Staten zal brengen.
Bij die gelegenheid zullen Young, Mattingley en Duke het Mexicaanse staatshoofd enkele door hen meegebrachte maanstenen aanbieden.
In een telefoongesprek, dat Nixon met de drie astronauten aan boord van het vliegdekschip Ticonderoga voerde, maakte hij voor twee van hen de bevordering naar een hogere militaire rang bekend, een geste die traditioneel is geworden voor ruimtevaarders die hun eerste reis hebben gemaakt.
Nixon zei daarbij, dat het hem speet, dat hij kapitein-ter-zee John Young niet tot admiraal kon bevorderen. De reden is, dat Young twee recente promoties heeft gemaakt en dat de marinevoorschriften een derde bevordering binnen zo'n korte tijd verbieden.
President Podgorny van de Sovjetunie heeft gisteren president Nixon gelukgewenst met het welslagen van de maanvlucht van de Apollo-16. In zijn gelukwens vraagt hij Nixon, zijn beste wensen te doen toekomen aan de bemanning van de Apollo-16, „de moedige kosmonauten John Young, Charles Duke en Thomas Mattingly".



FEEST BIJ ORANJES

Al is het dan maandag pas koninginnedag, koningin Juliana is morgen jarig. Zij viert dan haar 63e verjaardag.
Tegelijk met haar wordt ook haar schoonzoon mr. Pieter van Vollenhoven een jaartje ouder.
Ter gelegenheid van zijn 33e verjaardag poseerde hij met zijn gezin: prinses Margriet achter de prinsjes Bernhard (links) en Maurits, die zijn broertje Pieter Christiaan Michiel op schoot heeft.

Zonnetripjes van de baan

Van onze correspondent

SCHIPHOL, 29 april — Zonzoekers moeten er dit najaar niet meer op rekenen voor een krats een paar dagen naar de zon te kunnen vliegen. De Rijks Luchtvaart Dienst heeft namelijk een streep gezet onder hèt toeristische succes van vorig jaar: de zonnevluchtjes en, in mindere mate, de snippertripjes.

De RLD heeft aan de drie maatschappijen die de vluchten uitvoerden, KLM, Martin Air en Transavia, geschreven deze beslissing te hebben genomen „met het oog op de gezonde ontwikkeling van de Nederlandse luchtvaart". Bovendien vond mr. H. Raben, directeur-generaal van de RLKD, de vluchten „economisch minder verantwoord". Insiders menen, dat de beslissing van de RLD min of meer in de hand is gewerkt door de negatieve rapporten van KLM en Martin Air, voor wie de korte zonnetripjes bepaald geen succes zijn geweest. Samen vervoerden zij het afgelopen najaar slechts 5500 passagiers.
Transavia, dat, samen met de Vliegunie, het initiatief nam tot de korte vluchtjes, won dit concurrentiegevecht overtuigend en vloog 20.000 mensen naar Rhodos of en Zuidspaanse bestemming. Ook doorslaggevend voor mr. Raben zijn de resultaten geweest van een aantal hoorzittingen met reisbureaus. Een van de conclusies was, dat de korte tripjes absoluut een toenemende afzuiging van het normale hoogwaardige IT-vervoer tot gevolg hebben.
Volgens de RLD is dit ook het standpunt van reisorganisatoren die vorig jaar tot de initiatiefnemers behoorden. Duidelijk is echter, dat het hier alweer gaat om de touroperators, die vlogen met KLM en Martin Air. Eén van de deelnemers in de Vliegunie sprak vrijdagmorgen in dit verband van een „drogreden". De RLD houdt een achterdeurtje voor nieuwe initiatieven open. Een experiment op de vroegere basis, aldus de RLD is echter uitgesloten.

Min. Van Veen naar Sovjet-Unie

DEN HAAG, 29 april — Minister C. van Veen van Onderwijs reist vandaag naar Rusland voor een bezoek dat tot en met 11 mei zal duren. De reis wordt gemaakt op uitnodiging van de regering van de USSR, aldus een mededeling van het ministerie.

Bijdrage gevraagd van chemici om werkloze collega's aan werk te helpen

DEN HAAG, 29 april — Op de werkende chemici zal een beroep worden gedaan bij te dragen in de kosten van een plan dat beoogt werkloze chemici in de gelegenheid te stellen weer geld te verdienen door de uitvoering van tijdelijke onderzoekprojecten. De beroepsvereniging van chemici, de Koninklijke Nederlandse Chemische Vereniging, die het plan heeft ontworpen, schat de fondsen, die voor de uitvoering van de door haar beoogde projecten in de komende jaren nodig zullen zijn, op 10 miljoen à 30 miljoen gulden per jaar.
De overheid en de industrie zouden deze kosten grotendeels moeten dragen, maar de werkende chemici zouden minstens tien procent van de kosten voor hun rekening moeten nemen. Er zijn in Nederland ongeveer 7000 werkende chemici en dat betekent dus dat deze de man minstens 150 à 450 gulden per jaar zouden moeten bijdragen om hun werkloze collega's weer aan werk te helpen.

Arrestant bekent neersteken van bioscoopcassière

ROTTERDAM, 29 april — De 24-jarige technisch assistent John G. uit Rotterdam heeft gisteren tegenover de politie bekend in een paniekreactie woensdag de 30-jarige Rotterdamse bioscoopcassière Jacomine van der Meer vijfmaal met een mes te hebben gestoken.

De Rotterdammer, die kort na de steekpartij werd gearresteerd, omdat hij bij de politie op verdachte wijze inlichtingen vroeg over de toestand van de cassière, vertelde het plan te hebben gehad om een greep te doen in de door Jacomine beheerde kassa. Door het resolute optreden van de cassière raakte de man in paniek, pakte zijn mes en bracht de vrouw vijf levensgevaarlijke steken toe. Hij vluchtte vervolgens en zoide zijn mes weg. Het is later teruggevonden. John G. heeft de politie verder verteld de roof te hebben willen plegen omdat hij in ernstige financiële moeilijkheden verkeerde. Gisteravond was de toestand van Jacomine, die John G. uit zijn vroegere loopbaan als bioscooptechnicus goed kende, nog zeer kritiek.

Het belang van de KLM voor de economie

SCHIPHOL, 29 april — Het Planbureau van de KLM heeft berekend, dat de nationale luchtvaartmaatschappij jaarlijks 2 miljard gulden bijdraagt aan het nationale inkomen van ons land. In het hypothetische geval, dat de KLM de strijd niet zou kunnen volhouden en het luchtvervoer zou moeten overlaten aan buitenlandse maatschappijen zou dit de Nederlandse staat een verliespost van rond een half miljard gulden aan inkomsten op de betalingsbalans opleveren.
Volgens het rapport werden in 1970 in totaal 2,3 miljoen overnachtingen van buitenlanders in Nederlandse hotels geteld. Hiervan kwamen er 550.000 op rekening van KLM-passagiers. Dat spekte niet alleen de nationale deviezenpot, maar bracht in totaal anderhalf miljard gulden op, waarvan bijna een kwart (350 miljoen) te danken was aan de KLM.
Omgekeerd kostte de Nederlandse reislust het nationale inkomen ruim 2 miljard gulden. Dit bedrag gesteld tegenover de hierboven genoemde anderhalf miljard van ontvangsten levert een tekort op van ongeveer 600 miljoen gulden. Maar aangezien een deel van deze Nederlandse toeristen per KLM naar het buitenland vloog, draagt de maatschappij per saldo bij tot een verlaging van dit tekort. Mede dank zij de KLM prijkt Amsterdam nu na Londen, Rome en Parijs op de vierde plaats op het lijstje van de Amerikaanse toerist. In 1962 was dit nog de tiende plaats.

MACHTSVERHOUDING IN GEVANGENISSEN

Dilemma voor bewaarders in cellulaire gevangenis

UTRECHT, 29 april — „De ontwikkeling van moderne theorieën over de voorbereiding van gevangenen op hun terugkeer naar de maatschappij heeft nog niet geleid tot het werkelijk op gang komen van die voorbereiding. De invloed van die ontwikkeling is beperkt tot het overwegend gebruik van zachte dwang bij de ordehandhaving binnen de gevangenis. Hierbij moet bovendien onderscheid worden gemaakt tussen een strafinrichting met cellulaire opsluiting en een inrichting waarbij de gedetineerden in groepsverband hun straf uitzitten".

Aldus de sociaal-psycholoog dr. J. J. A. Zwezerijnen, die gistermiddag aan de Rijksuniversiteit in Utrecht promoveerde tot doctor in de sociale wetenschappen op een proefschrift getiteld „dwang en vertrouwen", een onderzoek naar de machtsrelaties tussen bewaarders en gedetineerden.
In 1966 heeft dr. Zwezerijnen als hulpbewaarder eerst drie maanden doorgebracht in een zogenaamde gemeenschapsgevangenis en daarna nog eens drie maanden in een cellulaire gevangenis. Daarbij heeft hij de machtsrelaties tussen bewaarder en gedetineerden geobserveerd en geanaliseerd.
In de gemeenschapsgevangenis heerst volgens dr. Zwezerijnen een subtiel georganiseerd regiem, dat berust op ruilrelaties, gekoppeld aan gunsten tussen bewaarders en gedetineerden. Hier komt de directie nauwelijks aan te pas. „De werkelijkheid beantwoordt in hoge mate aan het ideaal van orde en rust: de gedetineerden schikken zich naar het regiem en de bewaarders kunnen ermee volstaan zich in hoge mate afzijdig te houden", aldus dr. Zwezerijnen, die verder beschrijft hoe handhaving van orde en rust geregeld wordt aan de persoon met het meeste gezag onder de gedetineerden zelf. Er is sprake van wisselwerking: de gedetineerden hebben rust te bieden, de bewaarders een aantal gunsten in hun afzijdigheid.
Dit geldt volgens dr. Zwezerijnen niet voor de cellulaire gevangenissen, omdat de bewaarders daar op grond van het regiem minder te bieden hebben. Om die reden zijn er in cellulaire gevangenissen meer spanningen tussen gedetineerden en bewaarders. De ordehandhaving is voor de bewaarders een groter probleem. De gedetineerden zijn agressiever tegenover hen omdat ze, mits ze niet ver gaan, dwars kunnen liggen zonder al te ernstige gevolgen.
De ruilrelatie wordt in de cellulaire gevangenissen opgebouwd tussen gedetineerden en de andere functionarissen, zoals de sportleraar, de handenarbeidsleraar. In ruil voor kalm blijven krijgen de gedetineerden gunsten van hen. Ze mogen bijvoorbeeld gereedschap meenemen naar hun cel om te knutselen. Op die manier gaat een deel van de ordehandhavende taak van de bewaarders over op de andere functionarissen, die een gunstige verhouding hebben met de gedetineerden zij het een bedreiging van hun positie moet geven.
De heer Zwezerijnen komt in zijn onderzoek tot de conclusie, dat de voorzieningen voor het bevorderen van de resocialisatie — de voorbereiding op de terugkeer naar de maatschappij — meer in de eerste dan in de tweede soort gevangenis tot uiting komen. Van de ordehandhaving dat zij bijdragen tot de behandeling van de gedetineerden.

Wantrouwen

De heer Zwezerijnen heeft niet alleen geobserveerd, maar hij heeft ook een aantal bewaarders en gedetineerden over de machtsrelaties geïnterviewd. Uit dit onderzoek is onder meer gebleken, dat in de cellulaire gevangenis, waar de machtsrelatie is aangetast, bewaarders en gedetineerden wantrouwender tegenover elkaar staan.
De bewaarders vinden bijvoorbeeld, dat de gedetineerden ongehoorzamer zijn dan die gedetineerden zelf vinden. De bewaarders hebben de neiging het ongebonden gedrag van gedetineerden, dat een resultaat is van de invoering van de resocialisatiepolitiek, te zien in termen van ordeverstoring. Zij menen dat hiertegen moet worden opgetreden. Ze worden echter voor het dilemma gesteld, dat optreden de spanningen doet oplopen, wat evenzeer ongewenst is. Het gevolg is, dat er gedoogd wordt wat in feite beschouwd wordt als verstoring door de bewaarders wordt genegeerd, omdat de rust vóór gaat.
Als oplossing geeft dr. Zwezerijnen een beleid aan dat het grootste deel van de bewaarders zou willen ontlasten door gebruik gaat maken van de diensten van psychiaters, psychologen en maatschappelijke werkers. De belangrijkste functie is volgens dr. Zwezerijnen het laag houden van de spanningen of, zo zegt hij, positiever gesteld: het leefbaar houden van de gevangenisgemeenschap.

Universiteit van Nijmegen begint eigen wijngaard

Van onze correspondent

NIJMEGEN, 29 april — De Nijmeegse universiteit gaat haar eigen wijn verbouwen. Op het terrein Palland van het landgoed Wylerberg in Beek, dat eigendom is van Staatsbosbeheer, heeft de afdeling botanie vijftig wijnstokken geplant om te kunnen nagaan of de noordelijkste wijngaard van Nederland en zelfs van de hele wereld een goede oogst zal kunnen opleveren.
Volgens prof. dr. H. Linskens van de afdeling botanie moet dit lukken. In het kader van een projectstudie heeft een werkgroep van dertig studenten zich verdiept in de biologische, technische en natuurhistorische aspecten van de wijnstok, waarbij ondermeer de vraag naar voren kwam waarom eigenlijk in de buurt van Nijmegen geen wijnstokken konden worden aangeplant.
Het terrein Palland, dat ook een oude boomgaard bevat, een ecologische proeftuin, een bio-meteorologisch station, is bijzonder geschikt voor dit onderzoek. De planters zullen er het verloop van de lucht, de bodemtemperatuur, de neerslaghoeveelheid, het aantal uren zonneschijn, de stralingsduur en de windsnelheid registreren.
De wijngaard heeft geen economische aspecten, maar is zuiver wetenschappelijk opgezet.

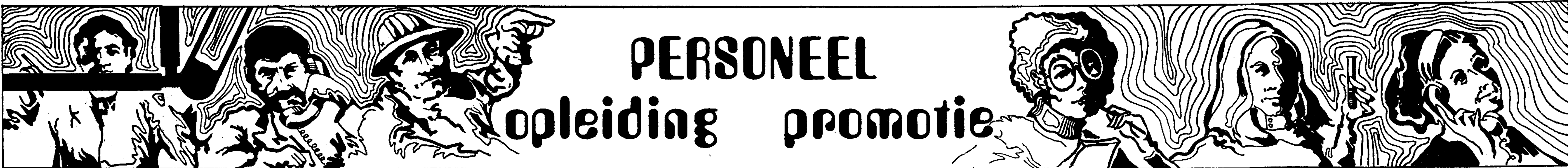
Antwoord minister:

Nevenfuncties burgemeesters geen probleem

DEN HAAG, 29 april — Het is niet gebruikelijk, dat het burgemeestersambt wordt gecombineerd met andere betaalde functies. In de praktijk leidt dat zelden tot moeilijkheden. Dit antwoordt minister Geertsema van Binnenlandse Zaken op vragen van de socialistische Tweede-Kamerleden Laban, Franssen en Dolman.
Het drietal wilde opheldering hebben over de benoeming van mr. H. J. van de Poel, oud-staatssecretaris van CRM en nu burgemeester van de gemeente Ter Aar, tot voorzitter van de Raad van Toezicht van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en de daarmee samenhangende salariëring.

Nieuw Rechts houdt demonstratie niet

AMSTERDAM, 29 april — De partij Nieuw Rechts heeft de demonstratie die zij vandaag vanaf de Dam naar het Amerikaanse consulaat-generaal had willen houden, afgelast omdat zij geen vergunning van de politie heeft gekregen om van de Dam af te vertrekken.
Op hetzelfde tijdstip waarop Nieuw Rechts wilde starten, begint vanaf het nabij gelegen Beursplein de demonstratie van deelnemers aan de landelijke Vietnammanifestatie, die het komende weekend in het Amsterdamse bos wordt gehouden.
Het eerste gedeelte van de route van beide demonstraties zou bovendien gelijk zijn en daar had de politie bezwaar tegen. Er werden Nieuw Rechts een ander vertrekpunt en een andere route voorgesteld, maar de partij zag toen van de demonstratie af.
„Er wordt nooit een vergunning verleend om met een demonstratie van de Dam te vertrekken", zo deelde de politie mee.



Van Doorne's personenautofabriek DAF n.v. Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor



Mannelijk en vrouwelijk personeel

in haar produktieafdelingen

- Voor het vrouwelijk personeel geldt dezelfde beloning als voor het mannelijk personeel.
- Geen akkoordwerk.
- Uitstekende sociale voorzieningen.

Informatiemogelijkheden:
Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur.
's Avonds op een der volgende zittingsavonden:

dinsdag 2 mei 1972

van 19.00-20.00 uur
Heerlen: Café Bijsmans, Akerstraat 7
en van 20.30 - 21.00 uur
Sittard: Hotel "De Pelikaan", Markt 22.

Ook bij de arbeidsbureaus in Brunssum - Heerlen - Maastricht - Roermond - Sittard kunt u informaties inwinnen.
Bij sollicitatie op ons bedrijf kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen. Inlichtingen hierover kunt u verkrijgen via tel.nr. 04498-8222 toestel 57.



N.V. Philips Heerlen
vraagt

administratieve medewerksters

Voor deze functie is het diploma MULO of MAVO en typen gewenst.
Zij die dit jaar eindexamen doen, kunnen ook reeds solliciteren.

Geinteresseerden kunnen, liefst met opgave van volledige gegevens, schriftelijk contact opnemen met de afdeling Personeelzaken, Jan Campertstraat 5 te Heerlen.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen. **PHILIPS**

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

IN DE LÜCKERHEIDEKLINIEK
vaceert binnenkort de functie van:

aflos avondhoofd

Voor deze functie zoeken wij een verpleegkundige met het diploma A of A en B die bereid is minimaal 9 avonden per maand te werken en in staat is leiding te geven aan de ziekenverzorgenden die 's avonds op de afdelingen werkzaam zijn.
Belangstellenden kunnen zich voor inlichtingen wenden tot het hoofd van de Verplegingsdienst dhr. A. P. Jansen. Tel. 04445-6944.
Sollicitaties kunt U richten aan de Directie van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, St. Pieterstraat 145, Kerkrade.
x



stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

In augustus starten wij weer met een

opleiding ziekenverzorgenden

voor zowel
LÜCKERHEIDEKLINIEK
als
HAMBOSKLINIEK

Wij nodigen hiervoor uit:

JONGENS en MEISJES

die uiterlijk 31 augustus 1972 17 jaar oud zijn en na de lagere school minstens drie jaar vervolg onderwijs hebben genoten (bij voorkeur O.V.B.).

Geboden wordt:
— Goed salaris
— Moderne Woongelegenheid
— Prettige werksfeer
— Vijfdaagse werkweek
— Onregelmatigheidstoeslag.

Sollicitaties te richten aan de Directie, St. Pieterstraat 145, Kerkrade. Telefoon 04445-6944.
x



Middelgroot bedrijf in de dienstverlenende sector roep sollicitanten op voor de functie van:

aktieve medewerker

leeftijd tot ± 25 jaar; standplaats Maastricht.

Onze gedachten gaan uit naar een dynamische jongeman, die naast een behoorlijke theoretische kennis kan bogen op organisatietalent.

Hij krijgt tot taak een beginnend filiaal uit te bouwen tot een perfect lopende organisatie.

Uiteraard is de honorering conform het belang van deze functie.

Zij die menen aan bovenstaande eisen te kunnen voldoen, nodigen wij uit te solliciteren, met bijsluiting van pasfoto en vermelding van opleiding en werkzaamheden, onder no. 4047 van dit blad.

TECHNISCHE SCHOOL SCHAESBERG
Graafstraat 2, telefoon 04443-1962

Met ingang van 1 augustus 1972 gevraagd:

Leraar A.V.O. + akte S

(volledig rooster, hoofdzakelijk A.V.O.)

Ervaring strekt tot aanbeveling.
Ook studerenden kunnen solliciteren.
Gegadigden moeten bereid zijn om met volledige inzet mee te werken aan de uitbouw van onze school en aan de vernieuwing van het onderwijs.

Sollicitaties met volledige inlichtingen en voorzien van een recente pasfoto dienen binnen een week te worden gericht aan het bestuur van de Stichting Katholiek Nijverheidsonderwijs „St. Eligius", Graafstraat 2, Schaesberg (Zuid-Limburg).



DE N.V. PROVINCIALE LIMBURGSE ELEKTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ te Maastricht

wil in overleg treden met belangstellenden in de funktie van

HOOFD ADMINISTRATIE EN FINANCIËN

Hij zal rechtstreeks onder de Economisch Direkteur leiding geven aan een aantal onder hem ressorterende secties (ca. 50 medewerkers). In deze funktie is hij verantwoordelijk voor de financiële verslaglegging, kostenanalyses en financieel/economische adviezen ter voeding van het door de direktie te bepalen beleid. Verwacht wordt dat hij de centrale rol op zich neemt bij de uitbouw van de budgettering. Zijn aandacht zal eveneens gevraagd worden voor de verdere ontwikkeling van het rekencentrum.

De gedachten gaan uit naar een register-accountant of een ervaren econoom.

Sollicitatiebrieven met een recente pasfoto kunnen gericht worden aan onderstaand adres dat tevens nadere inlichtingen kan verstrekken (04700—21062) en de sollicitatieprocedure zal begeleiden.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO.



DE N.V. PROVINCIALE LIMBURGSE ELEKTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ te Maastricht

wil in overleg treden met belangstellenden in de funktie van

INGENIEUR (e.i.)

VOOR DE LEIDING VAN EEN AANTAL STAFGROEPEN

De stafgroepen maken deel uit van de afdeling Distributie.

Deze afdeling verzorgt aanleg en onderhoud van een aanzienlijk deel van het 10kV-net en van het laagspanningsnet in de provincie.
Daarnaast kent de afdeling Distributie een 4-tal stafgroepen (tesamen ca. 40 man) die voorbereidings-, beleidings- en administratieve aspecten voor het eerder genoemde uitvoerende werk verzorgen.
De uitvoerende werkzaamheden staan reeds onder de leiding van een ingenieur. De 4 stafgroepen komen onder de leiding van de gezochte funktionaris. Beiden ressorteren rechtstreeks onder het Hoofd van de afdeling Distributie.

De stafgroepen zijn: studie en netplanning; materiaalvoorziening; contacten met industrieën en werkplanning; administratie.
Gedacht wordt aan een elektrotechnisch ingenieur (T.H.) van 30—40 jaar met leidinggevende en organisatorische talenten en met ervaring op een of meer der genoemde terreinen.
Sollicitatiebrieven met een recente pasfoto kunnen gericht worden aan onderstaand adres dat tevens nadere inlichtingen kan verstrekken (04700—21062) en de sollicitatieprocedure zal begeleiden.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO.



DE N.V. PROVINCIALE LIMBURGSE ELEKTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ te Maastricht

wil in overleg treden met belangstellenden in de funktie van

ORGANISATIE-DESKUNDIGE VAN ACADEMISCH NIVEAU

Hij zal rechtstreeks onder het Hoofd Bedrijfseconomische Zaken en Organisatie zorg dragen voor de beleidsvoorbereiding van de interne organisatie als geheel zowel als in onderdelen en voor de begeleiding en bewaking in de uitvoerende fase. De concretisering van zijn organisatorische inbreng zal uiteraard gestalte moeten krijgen in samenwerking met de afdeling Personeelszaken.
Tevens wordt van hem verwacht dat hij een belangrijke bijdrage levert in de organisatie van het informatie- en communicatiesysteem (waaronder de administratieve organisatie).

De gedachten gaan uit naar een ervaren bedrijfseconoom die zich op deze terreinen gespecialiseerd heeft bij voorkeur door een interfacultaire of postacademiale studie.

Sollicitatiebrieven met een recente pasfoto kunnen gericht worden aan onderstaand adres dat tevens nadere inlichtingen kan verstrekken (04700—21062) en de sollicitatieprocedure zal begeleiden.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO.

Franse hoofdstad puilt steeds meer uit zijn vormen

Vlooienmarkt van Parijs zal eraan moeten geloven


Parijse Vlooienmarkt: slachtoffer van urbanisatieplannen

Van onze correspondent

PARIJS — Naast Eiffel's honderdjarige stalen toren de — bijna afgestorven — Grand Opéra, de neptenten van de striptease rond de Place Pigalle, het Casino de Paris en de Folies Bergères — die alle twee hun programma's, met eveneens nog al wat bloot, weer eens „vernieuwden"— de Notre Dame (voor de religieuse stemming), de Comédie-Française en het Louvre (voor het cultureel besef) en nog zo'n handjevol obligate bezienswaardigheden, blijft ook de Parijse vlooienmarkt toch wel een plek, of desnoods een monument, waarheen ettelijke duizenden toeristen, „doing Paris", hun schreden volgaarne blijven richten.

Maar die buitenlanders mogen hun tred in de laatste richting van de Portes Saint Ouen en Clignancourt nu wél wat versnellen, want de „vlooien" zullen spoedig hun laatste sprongen hebben gedaan.
De vijf complexen van standjes, barakken, geopende kisten of zo maar wat meters trottoir waar de veelkleurige handelswaren liggen uitgestald, die de vlooienmarkt vormen, en die vele tientallen hectares beslaan, dreigen nu óók al weer het slachtoffer te worden van de jongste urbanisatieplannen die door de noordelijke Parijse randgemeenten ontworpen werden.

Ze zullen plaats moeten maken — het oude liedje — voor kantoren, flatgebouwen en woonkazernes, want Parijs puilt steeds verder uit zijn vormen. De ongeveer 3000 echte en pseudo-antiquairs, brocanteurs en andere kooplieden in los en vast hebben al hese kreten van protest geslaakt, waarbij zelfs voor het eerst in de geschiedenis lang niet onindrukwekkende omzetcijfers werden vrijgegeven. Met het oog op de fiscus en de totale onmogelijkheid van enige controle op hun negotie, waren de bedragen die op „de Puces" van hand tot hand gaan tot nu toe altijd geheim gehouden, of wel zéér bescheiden getaxeerd.

Nu wordt er met cijfers van vele miljarden franken gegoocheld, en gezien de forse prijzen die worden gevraagd voor een verroest horloge, een paar afgetrapte Hollandse klompen, een pak vergeelde ansichtkaarten, een versleten battledress of een ijzeren hakenkruis — waarop officieel overigens, als op alle andere nazi-relikwieën, een verbod van verkoop rust — mag voor die totale omzet inderdaad vermoedelijk wel met getallen met slierten van nullen worden gerekend.

Souvenierjagers

Een tienduizend neringdoenden, kleine handwerkslieden, decorateurs, kunstsmeden en transporteurs vinden nog altijd een ordentelijk belegde boterham op de Parijse vlooienmarkt die, iedere week van zaterdag tot en met maandag, door compacte massa's worden bezocht. Nieuwsgierigen die van de ene verwondering in de volgende verbazing vallen, maar ook wel echte kopers waaronder een overgrote meerderheid aan buitenlanders en speciaal Amerikanen.
En natuurlijk is er in heel Frankrijk dan ook geen plek te vinden waar je een origineler souvenier, een blauwe en oude apothekersfles, haarspelden uit het jaar Anno Dazumal, Napoleon-kepis of een koetslantaarn voor de vestibule thuis, kunt vinden. Maar die souvenierjagers hebben de prijzen voor de Fransen zelf intussen wel flink opgejaagd.
De Parijzenaar, voorzover hij niet een echt stukje antiek op de kop wil tikken, zoekt zijn heil bij „de Puces" vooral wel in het „ongeregeld". Je moet er natuurlijk de tijd wel voor nemen, maar als je dan toch een gedemodeerde kraan door een overeenkomstig exemplaar vervangen wil, een oud koperen slot mist aan een zeventiende-eeuwse ladenkast, of gewoon op een koopje je radiotoestel als erfstuk repareren moet, dan kan je er gerust donder op zeggen, dat je van een bezoek bij „de vlooien" niet met lege handen hoeft huiswaarts te keren.
Die kleine scharrelaars gaan tegenwoordig in het buitenlands gewoel dus wel wat verloren, maar niettemin blijft ook op hen toch een ruim deel van „des vlooiens" transacties gericht.

Donderwolk

Hun verdwijning zou dus zeker uit allerlei oogpunten, economisch, folkloristisch, toeristisch en artisanaal, innig te betreuren zijn en ook de gemeentebesturen van de randsteden hebben natuurlijk toch wel wat oog en oor voor dat gevaar. Ze hebben de vlooien" dan ook al voorgesteld dat ze hun zaken later in speciale hallen of enorme kelders onder de te bouwen wooncomplexen zullen kunnen voortzetten, maar die beloften zegt het handelsvolkje weer niet zo erg veel.
Een gereglementeerde handel van gesteriliseerde „vlooien" lacht hen dan ook helemaal niet toe, en dan zouden ze, beweren ze, de keet nog maar veel liever definitie sluiten. Met een linke schadeloosstelling uiteraard, dat wél, waarmee ze dan elders in Parijs of in de provincie wel een nieuw handeltje zullen beginnen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

OPHALEN HUISVUIL

In verband met de viering van Koninginnedag op maandag 1 mei a.s. wordt de maandagroute van de huisvuil ophaaldienst gereden op dinsdag en de route van dinsdag op woensdag.
De route van donderdag 11 mei (Hemelvaartsdag) wordt gereden op woensdag 10 mei.

De direkteur van Gemeentewerken

PROVINCIE LIMBURG

De eerstvolgende openbare vergadering van de Vaste Commissie voor Economische Zaken, tezamen met de Vaste Commissie voor Financiën, zal worden gehouden op donderdag 4 mei 1972 te 16.00 uur in het Provinciehuis te Maastricht.
De agenda van deze vergadering luidt: subsidie N.V. Luchthaven Zuid-Limburg.

De Griffier der Staten
van Limburg

GEMEENTE EIJSDEN

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN
BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Eijsden brengen bij deze deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde data:

LEGGER B

nr. 1 Grub	16 mei 1972.
nr. 2 Zeep	16 mei 1972.

LEGGER A

nr. 1 Voer	17 mei 1972.
nr. 2 Vloedgraaf uit de Platiel	17 mei 1972
nr. 3 Bak	17 mei 1972.
nr. 4 Uit de Zoerbeemden	17 mei 1972.
nr. 5 Oostersloot	17 mei 1972.

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het reglement op de waterlossingen in Limburg.

Eijsden, 29 april 1972.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
H. Wijnands, burgemeester.
F. Rubens ,secretaris.

Olie 40% van export Indonesië

door Peter Schumacher

BALIKPAPAN — „Waar olie zit, zitten wij", zegt Norman Schreiner, de zoon van de vader die in Indonesië projectmanager is van Indonesian Air Transport, een „joint venture" waarin Schreiner voor 40 procent deelneemt. De blauw-wit geschilderde IAT-vliegtuigjes ziet men inderdaad overal waar naar olie gezocht wordt.

„Vijf jaar geleden begonnen we hier met één AZTEC (vijfzitter). We hebben nu in heel Indonesië 25 toestellen vliegen. Onze belangrijkste klant is Pertamina, het Indonesische staatsoliebedrijf. Het grootste deel van onze luchtvloot opereert op het ogenblik in Oost-Kalimantan, waar naast Pertamina nog zeker 10 buitenlandse oliemaatschappijen naar olie zoeken", aldus Schreiner.

Het centrum van al die activiteit is Balikpapan. De stad vertoont alle kenmerken van een „boomtown". Er heerst een grote bouwactiviteit. De eerste goklokalen zijn open en een nachtclub is in aanbouw. Ik vraag wie er in al die luxe villa's wonen die tegen de heuvels liggen. „Bijna allemaal hoge Pertaminamensen", is het antwoord. Het enige zwembad dat Balikpapan rijk is, is ook van Pertamina. De mooiste gebouwen in de stad zijn van Pertamina, waaronder de luxe villa van f 500.000,- waar de directeur van Pertamina, generaal Ibnu Soetowo, enkele dagen per jaar verblijft.

Sterk stempel

Pertamina beheerst Balikpapan, zoals vroeger de BPM een sterk stempel drukte op de stad. Op het hoofdkantoor van Pertamina laat ik me informeren door Ben Samsoe, hoofd exploratie en produktie van Oost-Kilamantan. „Volgens onze grondwet", aldus Samsoe, „zijn alle mineralen in dit land het eigendom van de staat. Dat geldt dus ook voor de olie. Het geven van concessies aan buitenlandse maatschappijen is dus niet meer mogelijk. Wat wij nu doen is een contract sluiten met buitenlandse oliemaatschappijen die bereid zijn op onze voorwaarden naar olie te zoeken en eventueel te winnen".
Het contract dat Pertamina biedt is uniek in de wereld: een buitenlandse oliemaatschappij kan in een bepaald gebied, zowel in de binnenlanden als voor de kust, tijdens een bepaalde periode geheel op eigen kosten naar olie zoeken. Vindt men niets, dan zijn alle verliezen voor de betrokken maatschappij. Wordt wel olie gevonden, dan mag de maatschappij 40 procent houden, 60 procent is voor Pertamina, met dien verstande dat de kosten die gemaakt zijn bij het zoeken worden vergoed.
„In het begin", aldus Samsoe, „lachte iedereen ons uit. Niemand zou immers op onze voorwaarden willen ingaan. Maar toen in 1967 de onafhankelijke Amerikaanse maatschappij IAPCO als eerste een contract met ons afsloot, om voor de noordkust van Java naar olie te gaan zoeken, volgden er spoedig meer. Dat aantal is inmiddels opgelopen tot 38". De grote belangstelling van de oliemaatschappijen voor Indonesië is volgens de heer Samsoe voor een belangrijk deel te verklaren door het feit dat buitenlandse maatschappijen vertrouwen hebben in de toenemende politieke stabiliteit van het land. Olie vormt 40 procent van Indonesiës totale export.
Eén van de 10 buitenlandse oliemaatschappijen die op het moment actief zijn in Oost-Kalimantan is de Shell-Groep, waarin een paar jaar geleden de BPM volledig is opgegaan. In juli 1970 werd het contract tussen Shell en Pertamina gesloten. Zoals te doen gebruikelijk stelt de Pertamina dan alle reeds aanwezige gegevens van het betrokken contractgebied ter beschikking. Zo kwam Shell weer in het bezit van talloze rapporten die de BPM bij de nationalisering van de maatschappij in 1965 aan de Indonesische staat had moeten afstaan. Seismische proeven hebben inmiddels uitgewezen dat in het gebied waar Shell opereert naar alle waarschijnlijkheid bij Sangkulirang in het noorden en bij Bontang olie in de grond zit. In tegenstelling tot vroeger, toen de BPM alles zelf deed — zoals bodemonderzoek, wegenaanleg, boren — wordt nu bijna alles uitbesteed aan onderaannemers. Wat Shell betreft is dat de Amerikaanse firma Santa Fé. Sinds vorig jaar zijn deze Amerikanen begonnen in Sangkulirang zwaar materieel aan te voeren en leggen zij een negen kilometer lange weg aan van de baai naar het punt waar de boortoren moet komen te staan, de zogeheten „rig".

Zet 'boom' door?

Over het algemeen zijn de oliemaatschappijen in Oost-Kalimantan nog in het onderzoekstadium. Uit de tot nog toe gevonden hoeveelheden is niet vast te stellen of de „boom" doorzet. Misschien dat over een paar jaar de meeste buitenlandse maatschappijen na niets gevonden te hebben hun boeltjes weer oppakken en Balikpapans betekenis als oliecentrum net als vroeger alleen nog van belang is vanwege de raffinaderij, waar voornamelijk olie uit Sumatra wordt verwerkt.
Het zoeken naar olie in Oost-Kalimantan heeft aan de andere kant voor veel maatschappijen een grote aantrekkelijkheid omdat de kwaliteit van de olie erg goed is, het zwavelgehalte is miniem. Het ontzwavelen van olie is een kostbare zaak en de zwavelafval vormt één van de belangrijkste luchtvervuilers ter wereld.

Seoel - bang voor isolement - zoekt vrienden

Onder de Zuidkoreaanse jeugd heerst vrij sterk de opvatting, dat de regering van Park Tjung Hie te ver gaat in haar afwijzing van contacten met Noord-Korea. Het zijn ook inderdaad de jongeren, die erop blijven hameren dat veel meer gedaan zou moeten worden om een hereniging van door het oorlogsgeweld uiteengerukte families te bewerkstelligen. Als men echter de standpunten van Seoel en Pyongyang vergelijkt dan lijkt hereniging niet in het nabije verschiet te liggen. Zuid-Korea gaat ervan uit dat noord en zuid sinds '45 toen het noordelijk deel van het schiereiland door de Russen en het zuidelijk deel door de Amerikanen werd bezet, sterk uit elkaar zijn gegroeid, en dat toenadering daarom in etappes moet verlopen. Als de besprekingen, die sinds 12 augustus '71 door de twee Rode Kruisorganisaties in de grensplaats Panmoenyon worden gevoerd, succes hebben, zouden afwisselend in Seoel en Pyongyang vergaderingen kunnen worden belegd over bezoeken over en weer van circa 10 miljoen personen die verwanten hebben in het andere deel. Noord-Korea wil dat niet alleen verwanten maar ook vrienden — dus in feite iedereen — in staat worden gesteld, de grens te overschrijden; het zuiden wil de uitwisseling tot familieleden beperken.
Geslaagde Rode Kruisgesprekken zouden volgens Zuid-Korea moeten worden gevolgd door overleg op regeringsniveau over niet-politieke kwesties. Seoel is van mening dat besprekingen over politieke vraagstukken moeten plaatsvinden onder toezicht van de VN (die immers 'n belangrijk aandeel hebben gehad in de strijd tussen noord en zuid) hetgeen voor 't noorden volkomen onaanvaardbaar is. Het Noordkoreaanse standpunt over hereniging, is wel eens aan wijziging onderhevig (dit is afhankelijk van de gespreksspartner), maar voor Pyongyang blijft hereniging onveranderlijk een zaak van de Koreanen zelf, dat wil zeggen er moeten bilaterale contacten tussen regeringen, personen, organisaties of partijen aangeknoopt worden.

Infiltraties

Het laatste halfjaar is de toon van de gesprekken in Panmoenyon over de uitvoering van de wapenstilstandsovereenkomst iets anders geworden, al is eerder sprake van een serie monologen dan van een werkelijk gesprek, en blijft men onverholen vijandig tegenover elkaar staan. De zuidelijke delegatie naar deze ontmoetingen wordt geleid door een Amerikaan — Zuid-Korea heeft de wapenstilstandsovereenkomst niet getekend — en na een afwezigheid van ongeveer vijf jaar omvat de Noordkoreaanse groep opnieuw een Chinese waarnemer. Overigens hebben Noord- en Zuid-Korea, die zich jarenlang in Panmoenyon hebben beperkt tot scheldpartijen over en weer, de wapenstilstandsovereenkomst geschonden in die zin, dat zij in de twee mijlszone ter weerszijden van de demarcatielijn fortificaties hebben aangelegd en troepen onderhouden.

De demarcatielijn is dermate versterkt, dat infiltraties via dit gebied vrijwel onmogelijk zijn geworden. Diplomaten in Seoel hebben trouwens de indruk, dat de noordelijke infiltraties in Zuid-Korea sinds '69 aanzienlijk zijn afgenomen, en dat niet langer gewapende eenheden, maar agenten en spionnen naar het zuiden worden gestuurd. Nog in '68 deed een groep van circa 30 man een poging president Park te vermoorden, en landde een eenheid van niet minder dan 120 man aan de oostkust. Pyongyang zou zich thans meer toeleggen op het zenden van spionnen, om economische en politieke gegevens te verkrijgen, alsmede agitatoren om de ontevredenheid — vooral van de hoofdstedelijke studenten — aan te moedigen en te kanaliseren.



De noodtoestand die president Park vorig jaar heeft afgekondigd, werd weliswaar gemotiveerd door de „dreiging uit het noorden", maar was meer bedoeld om de nationale eenheid te versterken nu de traditionele bevriende mogendheden, de VS en Japan, iets meer afstand lijken te nemen.

Sinds de afkondiging van de Nixon-doctrine en het bezoek van de Amerikaanse president aan Peking voelt Zuid-Korea zich enigszins geïsoleerd. De opvattingen die leven onder de oppositionele Nieuwe Democratische Partij over neutralisatie van geheel Korea, onder garanties van de VS, de USSR, China en Japan, zijn in dit verband symptomatisch. Deze opvattingen waartegen de regering zich sterk verzet, winnen geleidelijk veld.

Ook de Japanse pogingen tot toenadering met China en Noord-Korea wekken ongerustheid. Enerzijds heeft de Japanse kolonisatie, van 1910 tot 1945 (in feite reeds sinds 1905), gevoelens van angst en vijandigheid onder de bevolking nagelaten, anderzijds wekt de fabelachtige economische ontwikkeling van Japan jaloezie, en zijn betrekkingen op regeringsniveau, mede als gevolg van de herstelbetalingen, en later de leningen en investeringen, vriendschappelijk.

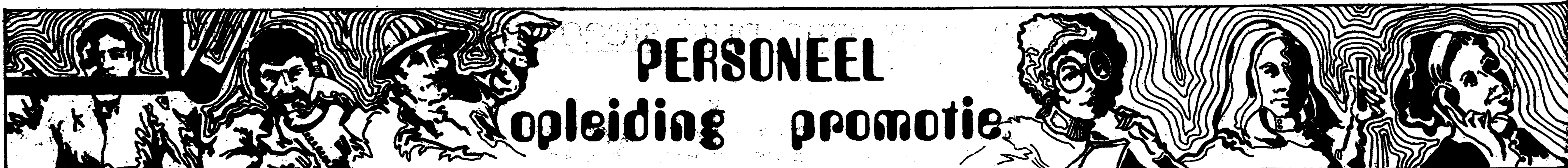
Het toenemend gevaar dat Japan en de V.S. de twee landen waarop Zuid-Korea zich in eerste instantie heeft gericht, een ander beleid zullen gaan volgen, heeft ertoe geleid dat Zuid-Korea vrienden zoekt in andere delen van de wereld, met name in Europa en Afrika. Het is bereid zelfs met wat het beschouwt als „niet-vijandelijke communistische landen" handelsbetrekkingen aan te knopen. Dit streven, de handel met Oost-Europa uit te breiden, is niet los te zien van de zware klap die de Zuidkoreaanse economie heet gehad door de Amerikaanse beperking van de textiel-import. Niet aleen moet jaarlijks voor een kwart miljoen dollar aan levensmiddelen (voornamelijk rijst en andere granen) worden ingevoerd, ook de grondstoffen voor de voornaamste export-industrieën — katoen, wol kunstvezels en hout voor de textiel- en triplexfabrieken — moeten uit het buitenland komen. Triplex, vervaardigd uit hout uit Indonesië, Maleisië en de Filipijnen, gaat voornamelijk naar de VS.

Investeringen

In het algemeen streeft Zuid-Korea er naar de investeringen uit Europa aan te moedigen. Dit blijkt verre van eenvoudig, niet alleen vanwege de Japanse concurrentie, maar ook omdat Korea traditioneel meer de blik op Amerika heeft gericht en niet altijd volledig begrip voor Europese verhoudingen lijkt te hebben.

Sinds de jongste parlementensverkiezingen van 25 mei 1971 waarbij de regeringspartij haar tweederde meerderheid verloor, is 't politieke klimaat in Zuid-Korea aanzienlijk verbeterd. De oppositie heeft thans de zekerheid dat de aanhangers van de regering niet elke door hun gewenste grondwetswijziging er door kunnen drukken.

President Park, die in 1961 door een militaire staatsgreep aan de macht kwam, heeft zich op 27 april 1971, dankzij een grondwetswijziging, voor een derde ambtstermijn van vier jaar laten herkiezen. Deze verkiezingen zijn, zowel volgens in Seoel gestationeerde diplomaten als waarnemers van „UNCURK" — de VN-commissie voor unificatie en rehabilitatie van Korea — betrekkelijk eerlijk verlopen. Buitenlandse diplomaten is tevens de politieke belangstelling en het inzicht van de bevolking opgevallen, die een duidelijk beeld heeft van waar het om gaat en van de opstelling van de politieke partijen. De regeringspartij legt sterk de nadruk op veiligheidskwesties, de opposities op de steeds toenemende kloof tussen de steden en het platteland, de bevoordeling van de industrie boven de landbouw.



NEDERLANDSE FAMILIE

zoekt voor haar buitenhuis in Sardinië een kinderloos echtpaar als

huisbeheerders

Verwacht wordt dat de vrouw de leiding van de huishouding op zich neemt en de man het onderhoud van huis en tuin, en zonodig als chauffeur kan optreden. Een aparte woonruimte is voor hen aanwezig. De salariëring is aantrekkelijk, terwijl eens per jaar een betaald verlof zal worden toegekend. Indien kennis van het Italiaans ontbreekt is het volgen van een speedcursus nodig.

Brieven onder no. 4682 bureau dezer.

MUNSTERGELEEN

Het R.K. Schoolbestuur te Munstergeleen heeft per 1 augustus 1972 mede i.v.m. toename aantal leerlingen vacatures voor

twee leerkrachten

voor de school voor basisonderwijs Waterleyerweg (Apolloschool).

Sollicitaties te richten aan de secretaris van het bestuur, Burg. Smeetsstraat 15, Munstergeleen, onder opgave van inlichtingen en referentie-adressen en wel vóór 8 mei 1972.

R.K. CENTRAAL INSTITUUT VOOR OPLEIDING VAN SPORTLEIDERS(STERS) SITTARD

vraagt voor spoedige indiensttreding:

typiste/ telefoniste

Mulo-Mavo-diploma, typediploma
Salaris volgens rijksregeling.

Sollicitaties richten aan Bestuur R.K. C.I.O.S. - Sportcentrumlaan 2, Sittard.

KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE - SITTARD
Gouverneur van Hövellstraat 2

vraagt i.v.m. vervanging

EEN STAFDOCENT

voor het basisjaar

Taak: het begeleiden van groepen (en individuele studenten)
1. t.a.v. hun oriëntatie in het agogisch werkterrein (w.o. het geven van lessen in deze)
2. t.a.v. het programma basisjaar.

Kandidaten met opleiding Sociale Academie en/of Gedragswetenschappen, alsmede enige jaren ervaring in het welzijnswerk verdienen de voorkeur.

Tevens is er een vacature voor:

EEN DOCENT(E)

voor het vak politieke vraagstukken

voor minstens 4 uur per week.

Sollicitaties te richten aan mej. mr. M. A. Noël, directrice. Inlichtingen worden verstrekt door dhr. G. Bollen, stafdocent

---

De Stichting Tehuizen voor Geestelijk Gehandicapten in de Oostelijke Mijnstreek

roept sollicitanten op voor de functie van:

LEIDSTERS/ LEIDERS

in beide gezinsvervangende tehuizen, waar ± 22 overdag buitenshuis werkende en/of verblijvende mannelijke en vrouwelijke zwakzinnigen zijn gehuisvest.

Hun taak is het geven van sociaal-pedagogische begeleiding en lichamelijke verzorging van de pupillen in de meest uitgebreide zin van het woord.

Voor deze functie komen in aanmerking zij, die 25-35 jaar oud zijn en over voldoende ervaring beschikken. Het bezit van een van de volgende diploma's strekt tot aanbeveling: Kinderbescherming A en/of B - Ziekenverpleging Z. Ook gehuwden kunnen solliciteren.

Geboden wordt een aantrekkelijk salaris
Huishoudelijke hulp aanwezig.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur der beide tehuizen de heer J. van Epelde, tel. 04448-1088. Sollicitaties, schriftelijk te richten aan het Bestuur der Stichting p.a. Landgraaf 24, Nieuwenhagen.

TRAINER

GEVRAAGD

Voetbalvereniging „Holtum" 4e kl. KNVB

Vóór 10 mei aanmelden bij: Café Sport, Kl. Dries 11, Holtum (tel. 04498-1263)

GEVRAAGD

verkoopster

voor zelfbedieningszaak in Kohlscheid.

's Woensdags- en 's zaterdagsmiddags vrij.

SOFIE ESSER
Kohlscheid, Rumpenerstr. 5
Tel. 2888

METSELAARS en OPPERLIEDEN

gevraagd

Bij gebleken geschiktheid hoog loon
Melden 18.00—19.00 uur

AANNEMERSBEDRIJF H. JACOBS - TREEBEEK
MARKT 11

Gevraagd voor werken in Duitsland:

schilders - timmerlieden
fijntimmerlieden - ijzervlechters
metselaars - stucadoors
meubelmakers

Aanmelden zaterdag tussen 10.00-15.00 uur Hommerterweg 61, Hoensbroek of telef. 08800-25313 of 41566.

---

stadsschouwburg sittard
wilhelminastraat 18 (04490) 2041

vraagt voor indiensttreding op korte termijn

EEN INFORMATRICE

Haar taak zal voornamelijk bestaan uit public-relations en V.V.V.-werkzaamheden en verdere voorkomende administratieve werkzaamheden.

Voor deze funktie zijn vereist:

bij voorkeur middelbare schoolopleiding
belangstelling voor het theaterwezen.
Salaris nader overeen te komen.
De A.O.W./A.W.W.-premie komt ten laste van de werkgever.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief met recente pasfoto binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan de direkteur Stadsschouwburg Sittard, Wilhelminastraat 18, Sittard.
Degenen, die reeds op een eerdere oproep gereflecteerd hebben, behoeven niet opnieuw te solliciteren.

Medtronic n.v.

gevestigd te Kerkrade, toonaangevend fabrikant van hartstimulatoren en andere medisch-electronische apparatuur.

Zoekt wegens uitbreiding van hun activiteiten contact met belangstellenden voor de navolgende functies:

a. Product Consultant

Sollicitanten dienen te voldoen aan de navolgende kwalificaties:

Opleiding:
- H.T.S. of gelijkwaardig.
- Ervaring op het gebied van transistor technieken is noodzakelijk, terwijl medische of para-medische kennis tot aanbeveling strekt.

Verdere eisen:
- Kennis van de Engelse en Duitse taal in woord en geschrift alsmede enige kennis van de Franse taal.
- Goede omgangsvormen.
- Bereidheid tot reizen binnen Europa.

Salaris:
Afhankelijk van ervaring en opleiding.

b. Arbeids Analist

Sollicitanten dienen te voldoen aan de navolgende kwalificaties:

Opleiding:
- H.T.S. of gelijkwaardig.
- Ervaring op het gebied van de arbeidsstudie.

Verdere eisen:
- Kennis van de Engelse taal in woord en geschrift.

Salaris:
Afhankelijk van ervaring en opleiding.

c. Een middelbaar Electronicus

Met ruime ervaring op het gebied van transistor technieken ter uitbreiding van onze Afdeling Product Betrouwbaarheid.

d. Een Secretaresse

Voor de Chef van de Product Consultant Groep.
Beheersing van de Engelse en Duitse taal in woord en geschrift alsmede enige kennis van de Franse taal zijn absoluut noodzakelijk.
Salaris afhankelijk van ervaring en opleiding.

e. Een Administratieve Assistente

Voor het verrichten van alle voorkomende kantoorwerkzaamheden. Zij moet echter vlot kunnen typen. Tenminste MAVO-opleiding.

Voor alle genoemde vacatures geven wij de voorkeur aan mensen die in staat zijn harmonisch met anderen samen te werken.
Voor de vacatures A, B, C en D verlangen wij met de hand geschreven sollicitaties met volledige informatie betreffende leeftijd, opleiding, ervaring, vorige werkgevers etc.

Volledige geheimhouding wordt verzekerd.
Sollicitaties dienen te worden gericht aan:

Medtronic N.V.
Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Tel.: 045-41250

---

15 JAAR en een sleutel in je hand!

voor

MEISJES

die (ook) van fijne verdiensten houden

Je bent 15..
Je houdt van mode. Van leuke dingen. Van zon en jong-zijn! Van iets leren, iets maken. En óók van zélf goed verdienen!

En je krijgt een sleutel.. Een sleutel, om er veel mee te doen. Je kunt er deuren mee openen. Voor een toekomst, Voor een fijne baan, in een gezellige sfeer. Voor heel goede verdiensten.

Die sleutel is onze V.O.C.-opleiding voor modinette. Met het diploma (Vakopleiding Confectie-industrie) kun je straks overal terecht. Tijdens deze vlotte, moderne opleiding leer je je eigen kleding maken! Je doet aan handenarbeid! Je krijgt een goede, deskundige kijk op stoffen en modellen. Bij 4 V.O.C.-dagen, met 1 dag jongeren-kursus per week, ontvang je tóch al een normaal weekloon.

En als je modinette bent, dan kun je alle kanten uit. Ook later, in je verdere leven. Je blijft immers jong. Want je aard is aktief!

Kom Meisje, hier is je sleutel..
Gebruik hem, en open die eerste deur!

COUPON
Aan: Macintosh confectie N.V.
Meuriusweg 180, Stein
WILT U MIJ ALLES VERTELLEN OVER DE MACINTOSH MODINETTE-OPLEIDING?
Mijn naam:
Adres:
Woonplaats:
Geb. datum:

Je kunt de coupon invullen en opsturen in een gefrankeerde enveloppe (postzegelkosten worden vergoed). Je mag ook bellen, of komen.
Er zijn Macintosh-opleidingen in TERWINSELEN, Dr. Nolensstraat 20, tel. 045-413841 vragen naar Mej. Leerssen of de Heer Timans.
en in HEERLEN, Schelsberg 86, tel. 045-714124 vragen naar Mej. A. Janssen of de heer Smeets.
en in STEIN, Industrieweg 33, tel. 04495-1644, vragen naar Mej. Leerssen.
en in LUTTERADE, Kerkhoflaan 2, tel. 04494-2241, vragen naar Mej. Kallen.
en in SUSTEREN, Reinhoud van Gelderstraat, tel. 04499-000 vragen naar Mej. Kallen.

MACINTOSH

INTERNATIONAL AMUSEMENT AMSTERDAM
AMSTELDIJK 47

vraagt voor de rayons Limburg Zuid, Limburg Noord, Groningen en Friesland

VERTEGENWOORDIGERS

in vast dienstverband
Gunstige salarisregeling

Wilt u a.s. dinsdag 2 mei bellen tussen 9 en 12 uur voor een afspraak en vragen naar de heer Kaagman, telefoon 020—719772 en 020—765910.

MUIJS EN DE WINTER'S BETONBOUW N.V.

vraagt

Stucadoors

voor nieuwbouwwoningen.

Zich te melden:
RIJKSWEG ZUID 105 c, GELEEN
Voor haar werk nieuwbouw
Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds
wordt gevraagd:

Afbouwtimmerlieden

en

Betontimmerlieden

Geboden wordt: goed salaris en deling in de winst.

Hiervoor te melden: Hamerstraat Heerlen

---

mosa mosa mosa

MOSA N.V.
MAASTRICHT
is een gerenommeerd bedrijf dat zich toelegt op de fabrikage van porselein, vloer- en wandtegels.

Voor de versterking van het verkoopteam van de binnendienst vragen wij een

commercieel medewerker

Onder supervisie van de Sales Manager en in nauwe samenwerking met zijn kollega van de buitendienst, zal deze funktionaris de afzet van de zeer gevarieerde tegelkollektie bij de bouwmaterialenhandel in het rayon Noord-Brabant en Limburg krachtig dienen te stimuleren.
Naast deze belangrijke verkoopaktiviteiten, bewaakt hij bovendien het order- en debiteurenbestand, terwijl hij voorts verantwoordelijk is voor een korrekt zakelijke ontvangst van relaties uit zijn rayon die het bedrijf bezoeken.
Voor deze veelzijdige funktie gaan de gedachten uit naar een representatief en ervaren verkoper in de leeftijd van omstreeks 30 jaar.
Zij die ingevoerd zijn bij de bouwnijverheid in de provincies Noord-Brabant en Limburg, genieten de voorkeur.

Belangstellenden gelieven hun sollicitaties met opgave van personalia, behaalde diploma's, gevolgde kursussen en vervulde funkties, vergezeld van recente pasfoto, te richten aan:

Drs. A. G. Borst van onderstaand Instituut.
G.I.T.P.-ADVIESBUREAU
BENDERS Assoc.
Franciscusweg 15, Heerlen.

mosa

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

Frits van Turenhout 40 jaar bij de omroep

'Ze noemen me ook wel de toto-gentleman'

KRO's bekendste employé, toto-gentleman en kanjerkoningcompetitieleider Frits van Turenhout, loopt 40 jaar rond in omroepland. De bezigheden, die Van Turenhouts gezicht tot één van de meest herkende van de buis maken, worden door bescheiden gebleven Frits als hobby's bestempeld, „waarvoor mijn baas mij de ruimte geeft". Frits van Turenhout is namelijk een kwart eeuw studiochef bij de KRO, ontvangt namens de Katholieke Radio Omroep mensen en hoopt dat tot zijn 65ste (over 7 jaar) vol te houden. Gistermiddag vierde hij onder overweldigende belangstelling zijn omroepjubileum in de Hilversumse KRO-studio.

Achter het aristocratische voorkomen en de smetteloze distinctie, waarmee Frits van Turenhout zich kleedt, schuilt een heel gewoon en gezellig mens, die vroeger hard heeft moeten sappelen om rond te komen. Gelukkig had in het malaisejaar 1932 — toen 18-jarige Frits (geboren Amsterdammer, ook al roept zijn naam Brabants bont en bronsgroen eikehout in de gedachten reeds twee bazen gehad — pastoor Perquin een baantje voor hem bij de KRO.

Hij deed de ledenadministratie en bleef die ook doen, ofschoon zijn bijzondere stemtimbre al vlug ontdekt werd. Aanvankelijk slechts voor de microfoon van het kinderuurtje, waar amateur-zangtalent Frits liedjes zong en stemmetjes deed, samen met zijn broer Jos, die later als hoorspelacteur van zijn stemgeluid zijn professie maakt.

Frits zelf bleef ondanks zijn ongelooflijk rijke radioactiviteiten een pure amateur. Na de oorlog trad hij een poos als „acteur" op, maar dan ten bate van de KRO-buitendienst. „Ik had de taak leden te winnen", zo vertelt hij, „en dus reed ik op de fiets bruiloftsrecepties af. Met een koffertje bij me, waarin een jacquet stak".

FRITS VAN TURENHOUT
— *de man waar de toto-liefhebbers elke zondagmiddag graag naar uitzien, hier als sportvisser* —

Als zanger

Die flair om met mensen om te gaan leidde direct na de bevrijding tot zijn benoeming tot studiochef en chef de reception. Maar de microfoon had Van Turenhouts stem ook nodig. Gerard van Krevelen, die met zijn orkest voor Engelsen en Canadezen optrad, had een solist van formaat, die met zijn goed-geoliede stem Engelse evergreens zong. Fred Starewood heette die vocalist en dat was natuurlijk niet meer of minder dan een vrije vertaling van Frits van Turenhouts naam.

Daarna volgden de Swinging Nightingales voor de AVRO, het Vaudeville-orkest van Dolf van der Linden, het orkest van Ger de Roos. „Ik ben één van de allereerste musketiers geweest. Ik had zondagen dat ik drie uitzendingen deed: voor de AVRO, de VARA en de KRO". Later volgden zo'n vijf tot zes propagandatournees door heel Nederland met avond na avond zingen in allerlei zaaltjes.

„Nou ja, dát ging zo niet langer. Ik had toen de keus: of gaan zingen voor den brode, of studiochef blijven. Ik koos het laatste omdat ik mezelf altijd liefhebber heb gevoeld. Dat bleek ook wel uit die maand zangles, die ik volgde, en die bepaald geen succes werd, omdat de leraar vond dat ik niet zong, maar alleen maar geeuwde. Verder vond ik dat ik de beroepszangers, die het steeds moeilijker begonnen te krijgen, geen concurrentie moest aandoen".

Sport

En toen begon de toto. Zo'n 15 jaar geleden zette Frits van Turenhout dat zondagse voorlezen van de uitslagen voor de voetbaltotalisator op en dat doet hij nog steeds. „Aanvankelijk was men bij de radio, waarbij de sportredacteuren maar dun gezaaid waren, wat blij dat ze een mannetje hadden dat elke zondag offerde om de voetbalresultaten te vergaren. „Nu schijnt men mij niet te kunnen missen, omdat mijn stem de kijkers en luisteraars aanspreekt en ik blijkbaar ook op het scherm goed overkom".

Van Turenhout is natuurlijk een man met een brede en intense belangstelling voor sport, anders zou hij niet vrijwel elke zondag in touw zijn. Voetballen heeft hij jarenlang gedaan als keeper van het elftal van de Omroep Sport- en Ontspanningsvereniging, met vader en zoon Pi Scheffer als betrouwbare backlinie voor hem.

Een enthousiaste sportvisser is hij ook altijd geweest. En daaruit vloeit dan weer de KRO-kanjerkoningcompetitie, waarvan Frits van Turenhout al zeven jaar de totale organisatie draagt. Uit die kanjerkoningen is weer een mooi initiatief voortgekomen, de Stichting Viscentra voor Gehandicapten, waarvan Van Turenhout bestuurslid is.

Nederland-Peru als samenvatting verkort op de tv

Hoewel er nog geen definitieve beslissing is genomen, kan worden aangenomen dat in Studio Sport volgende week woensdag op Nederland I een uitgebreide samenvatting zal worden uitgezonden van de voetbalwedstrijd Nederland-Peru. De NOS houdt geen rekening meer met een directe reportage van deze wedstrijd, die in het Rotterdamse Feyenoordstadion wordt gespeeld.

Op Hilversum I wordt woensdagavond van 22.00 tot 22.15 uur wel een rechtstreeks verslag uitgezonden van het laatste kwartier van de wedstrijd. Verslaggever is Dick van Rijn. Aansluitend volgt tot 22.25 uur een directe reportage van de basketbalwedstrijd Nederland-Tsjechoslowakije, die 's avonds in het pré-Olympisch basketbaltoernooi voor heren in de Kennemer Sporthal in Haarlem wordt gespeeld. Verslaggever daar is Mart Smeets.

Doktoren verbieden Hermien nog langer te zingen

Hermien Timmerman zal — zoals de zaken nu voorstaan — moeten stoppen met zingen. Directe oorzaak daarvan is een maagzweer, waarvoor ze volgende week moet worden geopereerd in „Ziekenzorg" in Enschede. Haar doktoren hebben laten weten dat zij het niet langer verantwoord vinden dat Hermien in de toekomst weer optreedt.

Gert Timmerman, die vorige week nog in het ziekenhuis werd geopereerd aan zijn amandelen, wil voorlopig eerst de operatie afwachten. „Daarna kunnen we verder kijken", zo zei hij donderdagmorgen kort nadat Hermien was teruggekeerd van een bezoek aan de chirurg. „Maar als er gevaar bestaat voor haar leven, dan stoppen we er onmiddellijk mee".

De doktoren zijn van mening dat Hermien een té druk leven leidt door het vele reizen en optreden en het feit dat ze ook nog eens moeder van drie kinderen is. Hermien, die nu 27 jaar is, zingt al negen jaar samen met Gert. In totaal verschenen er van hen 25 langspeelplaten en bijna 100 singles. Zeventien platen werden met goud bekroond.

Gert Timmerman is nu herstellende van zijn operatie. De afgelopen week is hij 12 pond afgevallen, omdat hij niets mocht eten. „Volgende week ga ik weer voorzichtig oefenen", aldus Gert. „Maar het zal nog wel een maand duren voordat ik weer kan optreden".

● HERMIEN TIMMERMAN

● JAMES LAST
Opnieuw op tournee. Ditmaal naar de Sovjetunie.

James Last met zijn band naar Rusland

James Last (43), de bekende orkestleider gaat over twee weken met zijn band voor een tournee van bijna een maand naar Rusland. Tijdens de Starparade, die donderdagavond vanuit de Ruhrlandhalle te Bochum door het ZDF werd uitgezonden, kon de kijker kennis maken met het James Lastkoor.

Na afloop van de televisie-uitzending verklaarde James Last in een telefonisch mini-interview met het LD: „Altijd is het al mijn wens geweest om met m'n boys naar de Sovjetunie te trekken. De mensen daar hebben temperament. Zie die Kozakken maar eens dansen. Ik geloof dat het een hele aardige combinatie zou zijn: James Last met wat gezellige muziek waarop de Kozakken dansen. Het koor gaat niet mee op tournee. Het is nog te jong en moet nog veel leren. Bovendien ben ik bang dat de Russen het Engelse repertoire waarover het koor tot nu toe in hoofdzaak beschikt niet zullen waarderen. Daarom hebben we bijvoorbeeld al Katsjaturians „Sabeldans" met de band ingestudeerd".

Internationale TOP-TIEN

De top-10 van deze week met tussen haakjes de posities van vorige week:

AMSTERDAM

1. (1) Après toi: Vicky Leandros
2. (2) The talk of the USA-Samson and Delilah: Middle of the Road
3. (3) Beg, steal or borrow: New Seekers
4. (9) Memories: Earth and Fire
5. (8) Sylvia's mother: Dr. Hook and the Medicine Show
6. (4) Freedom: Mac and Kathie Kissoon
7. (7) Back off bugaloo: Ringo Starr
8. (6) A thing called love: Johnny Cash
9. (-) Ela Ela: Axis
10. (5) Don't turn me loose: Greenfield and Cook

LONDEN

1. (1) Amazing grace: Royal Scots dragoon Guards band
2. (2) Without you: Nilsson
3. (4) Back off bugaloo: Ringo Starr
4. (3) Sweet talking guy: Chris Andrews
5. (10) Debora: T. Rex
6. (9) The young new Mexican puppeteer: Tom Jones
7. (-) Run run run: Jo-jo Gunne
8. (-) Heart of gold: Neil Young
9. (-) Come what may: Vicky Leandros
10. (6) Hold your head up: Argent

BONN

1. (1) Am Tag als (the day when): Juliane Werding
2. (2) Poppa Joe: Sweet
3. (3) How do you do: Windows
4. (5) Sacramento: Middle of the Road
5. (4) Zeit macht nur (time only): Barry Ryan
6. (6) Telegram sam: T. Rex
7. (7) How do you do: Mouth and McNeal
8. (8) Hab Sonne im Herzen (have sun in your heart): Chris Roberts
9. (-) Beg, steal or borrow: New Seekers
10. (-) Es fährt ein Zug (a train rolls): Christian Anders

(Opgave Hilversum III, WDR en BBC).

IN EN OM DE STUDIO
HARRIE CREMERS

ZATERDAG

NEDERLAND I

10.00-12.10 **Televisie-academie**
16.00 K **Journaal**
16.02 K **Bibelebons.** Voor de kinderen
16.45 K **Stuif-es-in** (38;. Voor de kinderen
17.35-18.05 K **Teleac.** Graven naar het verleden (13)
18.45 K **De Fabeltjeskrant**
19.05 K **Mary Tyler Moore snow.** Een inbraak is geen inbraak. Showprogramma
19.30 **Poets.** De avonturen van een verborgen camera
20.00 K **Journaal**
20.20 K **De Mountie-show.** Showprogramma met Piet Bambergen en René van Vooren m.m.v. Milly Scott, Louis Neefs e.a.
21.10 K **De versierders.** De Ozerov Erfenis. Avonturenfilm
22.05 **AVRO's sportpanorama.** Sportmagazine
22.55 K **Journaal**

NEDERLAND II

18.45 K **De Fabeltjeskrant**
18.55 K **Journaal**
19.05 K **Geprezen zij de Heer, die eeuwig leeft.** Religieus liedjesprogramma vanuit de Bovenkerk in Kampen
19.30 K **Exploring ancient cities.** Opgravingen in Israël
19.50 **Tenslotte.** Kerkelijk nieuws
20.00 K **Journaal**
20.20 **Paul Vlaanderen.** Vat geen kou met Francis Matthews, Ros Drinkwater, John Carson e.a. Detective-film
21.10 **Brandpunt.** Actualiteiten
22.00 K **Wat maak je me nou? Programma rond Ida Bons en Carry Tefsen**
22.35 **Epiloog door dr. J. Remmers uit Nijmegen**
22.40 K **Journaal**

DUITSLAND I

14.20 K **Hier und Heute**
14.55 K **Journaal**
15.00 K **De jeugd onderzoekt.** Voor de jeugd
15.30 K **Spel zonder grenzen.** Spelprogramma
16.45 K **De markt. Economisch programma**
17.15 K **Gemma, mijn Indiase dochter.** Voor de kinderen
17.45 K **Sportjournaal**
18.35 K **Novellen uit onze tijd.** Drie dagen aan land
19.00 K **Hier und Heute**
19.35 K **Nederlandse volksliedjes**
20.00 K **Journaal**
20.15 K **Het rijkeluiskind.** Komedie van Wilfried Wroost, uitgevoerd door het Hamburgse Ohnsorg Theater
22.05 K **Trekking van de geluksspiraal**
22.10 K **Lottotrekking**
22.15 K **Journaal.** Aansl. woord voor de zondag
22.30 K **E.K. Latijns-Amerikaanse dansen voor amateurs**
00.15 K **Journaal**

DUITSLAND II

13.45 K **Programma-overzicht**
14.15 **Voor Spaanse gastarbeiders**
15.00 **Kinder-kunst-kabinet.** Voor de kinderen
15.25 K **Spelen met de wind.** Voor de kinderen
15.40 **Le Chevalier de Pardaillan.** Voor de kinderen
17.05 K **Journaal**
17.15 **Länderspiegel.** Actualiteiten
17.45 K **S.O.S.-charterboot.** De snorkelpartij. Avonturenfilm voor de jeugd.
18.45 K **Disco '72.** Amusementsprogramma
19.40 K **Voetbalreportage.** Engeland-Duitsland vanuit het Wembleystadion in Londen
21.30 K **Trekking Olympia-loterij**
21.35 K **Ask any girl.** Amerikaanse speelfilm uit 1958 met Shirley MacLaine, David Niven, Gig Young e.a.
23.10 K **Journaal en sportnieuws**
23.20 K **Een meisje voor allen.** Klucht met Peter Vogel, Diana Körner, Dagmar Biener e.a.

DUITSLAND III

15.00 **Herhaling van diverse opvoedkundige programma's**
17.30 K **Muziek en beeld.** Serie
18.00 **Student H. Filmportret**
18.30 **Mens en werk**
19.00 K **Klaas Vaak**
19.05 **God en de wereld**
19.45 **Regionaal nieuws met sportberichten**
20.00 K **Journaal**
20.15 **Spectrum.** Culturaliteiten
21.00 **Inleiding in de menskunde.** Japanse speelfilm uit 1966

BELGIE (NEDERLANDS)

14.00 **Trefpunt**
14.50 K **Volksuniversiteit**
15.25 **Voetbalreportage Italië-België vanuit Milaan**
17.15 **Volksuniversiteit**
18.00 K **De Fabeltjeskrant**
18.05 K **Avonturen onder zee.** Het reuzeweb. Avonturenfilm
18.55 K **Bill met de duizend gezichten.** Tekenfilm
19.05 **Doorgaand verkeer.** Informatief programma voor automobilisten
19.35 **Nederlands.** Zoeklicht
19.45 **Journaal**
20.10 K **Hier is Lucy.** Een machine is geen mens. Amusementsfilm
20.35 **Aandacht voor... volksmuziek.** Amusementsprogramma
21.30 K **Echo.** Actualiteiten
22.00 K **Hawaii five-O.** De afrekening. Politiefilm
22.50 **Journaal**
22.55 **Biljarten.** W.K. kunststoten vanuit Doornik.

BELGIE (FRANS)

20.15 K **Le jardin extraordinaire.** Documentaire
20.45 K **Le majordome.** Komiek
22.10 **Cinéscope.** Spelprogramma
23.30 **W.K. Biljarten bandstoten vanuit Doornik.** Aansl. Journaal

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte grammofoonmuziek, reportages en berichten. (7.30 Nieuws. 7.41—8.00 Aktualiteiten. 8.30 Nieuws. 8.41—8.50 Aktualiteiten). 10.00 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (10.30—10.32 Nieuws). 11.55 Mededelingen. 12.00 Route — A: amusementstoerisme. (12.16 Overheidsvoorlichting: Franco huis: informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30—12.40 Nieuws). 14.00 (S) Steiger — B: Radioshow met om 14.03 Sportkompas. 14.33—15.00 (S) Tross-country. 15.30 Nieuws. 15.33—16.00 (S) Jazzcocktail. 17.30 Nieuws en 17.32—17.50 Aktualiteiten. 18.00 Théconcert: licht muziekprogramma voor oudere luisteraars. 18.30 Nieuws. 18.41 Voor de kleuters. 19.00 (S) Concert à la carte: verzoekprogramma van klassieke muziek. 21.00 De tunnel der duisternis: science-fiction serie. 21.20 (S) Poster: licht muziekprogramma. 22.10 Dansen als een edelman: muzikaal geïllustreerd radiofeuilleton. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) T...S...T...: sport, cabaret en muziek. (23.00—23.15 Aktua-Sport). 23.55 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma. (7.33—7.38 Van de voorpagina. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11—8.23 Actualiteiten. 9.35—9.40 Waterstanden. 10.05 Ombudsman). 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow. (11.00—11.02 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.23 VARA-Varia. 13.25 (S) Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.35 Plus — het HIRO Magazine. 15.05 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 15.30 Frans — Duits — Engels: een luisterprogramma. (16.00—16.02 Nieuws). 16.15 (S) N.O.S.-Jazz. 16.45 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Uitzending van De Vrije Gedachte. 17.30 Kerk zonder grenzen: een reportage over Radio Bloemendaal. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. Politieke partijen: 18.20 Uitzending van de Boerenpartij. 18.30 Nou, en...: satirisch programma. 19.00 (S) Licht ensemble met solisten. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Brassband Magazine. 20.30 (S) Metropole Orkest met zangsoliste. 21.00 (S) De Staalkaart. 22.00 (S) Noordhollands Philharmonisch Orkest met koor en zangsolisten: semi-klassieke muziek. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Lui luisteren: muziek voor de late avond. 23.55 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Popstation. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 Pers vers. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Elpee Pop. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen. (14.00 en 15.00 Nieuws). 15.30 Lichte koorzang. 16.00 Nieuws. 16.03—18.00 Sportshow: sport en muziek. (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ aktueel. 19.10 Koutelebout: mèt me vlaggetje, me hoedje en me toeter.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Hans im Glbck. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Hitbox. 16.00 LP-Parade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Sport mit Rolf.
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht, met de Mike en Zaki show.
Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Mark Wesley. 23.00 Paul Burnet. 01.00 Kid Jensen.

BRT 2

Limburg: 5.30 Nieuws. 5.33 Wakker zonder wekker. 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws met weerbericht. 9.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.05 The sound of music. 11.30 Focus Oost-Vlaanderen. 12.00 De hitgolf van BRT II.
Antwerpen: 14.00 Zo maar zaterdag.
West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Voor U gelezen. 17.20 Showbeek. 18.00 De hitgolf van BRT II. 18.55 Prisma. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 19.30 Dixie. 19.45 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00 Maxi-club. 23.40 Journaal.

ZONDAG

NEDERLAND I

14.00 **T.V.-academie**
15.00 K **Journaal**
15.02 K **Weekjournaal**
15.22 K **Openbaar Kunstbezit**
15.37 K **Zondagmiddagprogramma**
17.00 K **De wereld in Santiago.** Programma over de UNCTAD III
17.30 K **Woord voor woord.** Voor de kinderen
18.20 K **Teleac:** Esperanto
18.55 K **De Fabeltjeskrant**
19.00 **Zingend geloven.** Religieus liedjesprogramma.
19.30 K **Thuishaven voor een zeezwalker.** Natuurfilm
20.20 K **Journaal**
20.25 K **Herkent U deze melodie?** Muzikaal quizprogramma
21.30 K **Een milde dood:** Euthanasie. Documentaire
22.20 K **Journaal**

NEDERLAND II

18.55 K **De Fabeltjeskrant**
19.00 K **Journaal**
19.05 K **Pippi Langkous.** „Met Pippi op zwerftocht". Voor de kinderen
19.30 K **Studio Sport (1)**
20.20 K **Panoramiek.** Gebeurtenissen in binnen- en buitenland
20.45 K **Oh mijn papa.** „Gastvrijheid". Amusementsfilm
21.10 K **Studio Sport (2)**
21.35 K **Wet-strijd.** Speelprogramma.
22.05 K **Zienswijze.** Programma over UFO's
22.55 K **Journaal**

DUITSLAND I

10.30 K **Programma-overzicht**
10.45 K **ARD-adviseur**
11.30 K **Het vuurrode speelmobiel**
12.00 K **Der Internationale Frühschoppen**
12.45 K **Spiegel van de week**
13.15 K **Weekmagazine**
14.25 K **Pan Tau.** Voor de kinderen
15.15 K **Het rode boekje.** Het leven in China
16.00 **Ruggles of red gap.** Amerikaanse speelfilm uit 1634
17.30 K **Lancer.** „Ontmoeting met Mattie". Voor de jeugd
18.15 K **Sportjournaal**
19.30 K **Wereldspiegel**
20.00 K **Journaal**
20.15 K **Die rote Kapelle (4).** Oorlogsfilm.
21.20 K **Exil - Mikis Theodorakis.** De Griekse verzetscomponist
22.05 K **Journaal**

DUITSLAND II

10.00 K **Programma-weekoverzicht**
10.30 K **Journaal en weekkroniek**
11.00 K **Sportgesprek**
11.30 K **Uit het dierenrijk**
12.00 K **Zondagsconcert**
12.50 K **Actualiteiten**
13.00 K **Die Drehscheibe**
13.40 K **Flipper en de inspecteur.** Voor de kinderen
14.05 K **Gevaarlijke streken.** „Geld op de bank". Voor de kinderen
14.35 K **Ons weer (4)**
15.05 K **Journaal**
15.10 K **Don Antonio de la Mancha.** TV-film
15.40 K **Hardi Pardaillan.** Frans-Italiaanse speelfilm
17.15 K **Sport**
18.05 K **Teletips voor de gezondheid**
18.10 K **Journaal**
18.15 K **The men from Shiloh.** „De vijandige buurman". TV-western
19.15 **Het risico een christen te zijn.** Reportage
19.45 K **Journaal**
19.55 K **Daarginds**
20.15 K **Eugen Onegin.** Lyriek van Poesjkin
21.55 K **Ooggetuigen rapporteren.** Filmportret
22.40 K **Journaal**
22.45 **Alles blau in Meinem Buche.** Filmportret van Novalis (Dichter)

DUITSLAND III

16.00 **Nana, Franse speelfilm**
17.45 **Vijf preludes van Rachmaninoff**
18.00 **Antony and Cleopatra.** Drama van Shakespeare
19.00 K **Klaas Vaak**
19.05 **Regionaal nieuws**
19.15 **Het succes geeft ons gelijk: de taal van leiders**
20.00 K **Journaal**
20.15 **Actueel programma**
21.00 **Sportprogramma**

BELGIE (NEDERLANDS)

10.30-11.15 **Eucharistieviering vanuit Opglabeek.**
14.30 **Voor boer en tuinder**
15.00 **De woonschuit.** Voor de kinderen
15.15 **Binnen en buiten.** Gevarieerd programma
17.15 **Tienerklanken**
18.15 K **De Fabeltjeskrant**
18.20 **Sport**
18.45 K **Survival.** „Tussen twee oceanen". Natuurfilm
19.04 K **Arnie.** „Knip, zei de schaar"
19.38 K **Openbaar Kunstbezit**
19.45 **Journaal en sportnieuws**
20.25 K **Wereldpremière:** De andere man. tv-film
21.55 **Journaal**
22.00 **De andere film. Fragmenten van films**

BELGIE (FRANS)

10.00 **Moderne wiskunde**
12.00 **Face à la presse of Faire le point**
13.00 **Nieuws**
13.05 **Concertissimo**
13.55 K **Le monde des formes**
14.00 **Les travaux et les jours**
14.30 K **Tarzan.** TV-serie: „De bekering"
15.20 **Sportjournaal**
17.20 K **Cher oncle Bill.** „De vissen"
17.50 **La piste aux étoilles.** Circusprogramma
18.40 K **Victor et Horace**
18.45 **Sportweekeinde**
19.30 **Antenne-soir**
19.45 **Journaal**
20.10 **Suggestions**
20.15 K **L.Odyssy.** TV-serie
21.40 **Mountbatten**
22.10 **Biljarten voor de W.K. vanuit Doornik**
22.40 **Journaal**

HILVERSUM I

8.00 Nieuws; 8.10 Overweging; 8.15 (S) Badinerie: oude en klassieke muziek; 9.00 Nieuws en waterstanden; 9.15 (S) Laudate: oude en klassieke gewijde muziek; 10.00 Eucharistieviering; 10.40 Kruispunt Special; 11.00 Nieuws; 11.02 (S) Metropole-orkest: amusementsmuziek; 11.55 Mededelingen; 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving; 12.30 Nieuws; 12.40 Echo; 12.50 Buitenlands kommentaar; 13.00 (S) Verknipt; licht progr. met veel muziek; 13.30 (S) In de volksmond: volksliedjes; 13.45 Kinderzangfestival; 14.15 Strip 17: knipseldienst over boeken; 14.30 (S) Residentie Orkest met zangsolist: klassieke en moderne muziek; (In de pauze: plm. 15.28-15.43 Adempauze); 16.30 Aktiegroepen in de parlementaire demokratie, gastcollege; 17.00 Kerkdienst van de Baptistengemeente te Leeuwarden; 18.00 Radioportret van de schrijfster Liebje Hoekendijk; 18.30 Planning van de kerkdienst, een planting tot gemeente-opbouw: gesprekken; 18.58 Wilde Ganzen; 19.00 Nieuws; 19.07 (S) Klassiek strijkkwartet; 19.45 Egypte en de Bijbel, lezing; 20.00 (S) Klassieke muziek; 20.10 (S) Psalmen: nieuwe berijmingen, oude zettingen, met toelichting; 20.30 Boekbespreking; 20.35 (S) Belvedère Orkest: amusementsmuziek; 21.00 (S) Koorzang: geestelijke liederen; 21.25 Tussenbeide: uitzending over ontwikkelingssamenwerking: UNCTAD III halverwege; 21.50 (S) Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek; 22.30 Nieuws; 22.40 (S) Om voor op te blijven...: operamuziek. Na afloop: concertagenda; 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM II

8.00 Nieuws; 8.10 Voor het platteland; 8.17 Weer of geen weer: gevarieerd progr. (9.00 Sportmededelingen) Humanistisch Verbond: 9.45 Invuloefeningen in Humanisme (3); 10.00 Liturgie en kerkmuziek in beweging; 10.30 Hervormde kerkdienst; 11.25 Wilde Ganzen; 11.30 Het kerklied, een dubbelboom met vele takken: een muziekkaleidoscoop; 12.00 (S) Muzikaal onthaal: Radiojournaal; 13.35 Delta: een informatieve show met commentaren, meningen, voorspellingen en muziek; 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers; 16.30 Gevolmachtigd: een konink te rijk met uw verzoekplaat; 17.00 (S) Moderne Engelse kamermuziek; 17.55 Mededelingen; 18.00 Nieuws; 18.15 (S) Licht trio met zangsolist; 18.25 Kwartiermaker drs. P. 18.40 (S) Boeketje Romantiek: liedjesprogr. 19.00 Zin en tegenzin: gesprek; 19.30 Nieuws; 19.35 (S) De arme rijken en de rijke armen: bericht over de UNCTAD met materiaal uit Chili en Latijns-Amerikaanse protest- en volksmuziek; 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogr. 22.30 (S) Synthese: auteurs lezen voor uit eigen werk, afgewisseld door gram. (22.55 Mededelingen; 23.00 Nieuws; 23.10-23.20 Radiojournaal); 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM III

7.00 Gelukwens en nieuws; 7.04 Lukraak, gevarieerd platenprogr. (8.00 Nieuws); 9.00 Nieuws; 9.02 Van negen tot tien; 10.00 Nieuws; 10.02 Juist op zondag; 11.00 Nieuws; 11.02 Muziek Mozaiek; 12.00 Nieuws; 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogr. 13.00 Nieuws; 13.02 Nederlandse Artiesten Revue; 14.00 Nieuws; 14.02-16.00 Langs de lijn: sport en muziek; (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws)

REGIONALE OMROEP ZUID

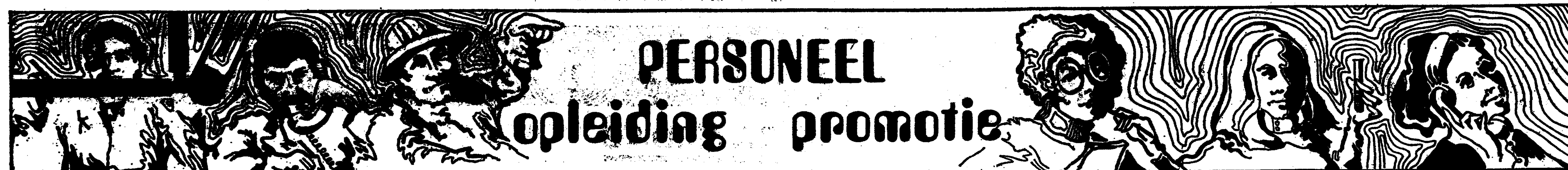
19.00 R.O.Z.-aktueel; 19.10 Sport, sport; 19.40 Eikenhout = Eikenhout

RADIO LUXEMBURG

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker; 9.00 Jochen in Takt; 10.00 Die Hörergrusslotterie; 11.30 Dampf; 12.00 Das ist doch lächerlich; 13.00 Bitte umblättern; 14.00 Die Hitparade; 15.45 Das Wunschkonzert; 16.30 An der Schallplattenbar; 17.30 Sport
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht, met Felix Meurders
Engels: 19.00 Mark Wesley; 21.00 Paul Burnett; 23.00 Bob Stewart; 01.00 Kid Jensen

BRT 2

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen; 8.00 Nieuws met weerbericht; 8.10 De hitgolf van BRT II, 9.30 Thema's voor thrillers
Brabant: 10.00 Harbalorifa; 11.00 Sant in eigen land; 11.20 De vrije teugel; 12.00 Sport in Vlaanderen; 13.00 Nieuws; 13.15 Hi-Noon;
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II, 15.30 Daar sta je dan; 16.30 Zonder bagage
Limburg: 17.00 Een inspecteur voor U, 17.45 Nationale sportuitslagen; 17.55 Familie-album; 18.00 Bij Bach op de koffie; 18.45 Provinciale sportuitslagen; 18.50 Troefmelodie; 19.00 Nieuws; 19.15 Lichte muzerije
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels; 20.15 De zilveren neus; 20.45 Showballon; 21.45 Favorietenexpress; 23.40 Nieuws



GEMEENTE HEERLEN

Voor het uitoefenen van het dagelijks toezicht bij de realisering van een aantal bouwkundige objekten, waaronder diverse scholen, kunnen voor de duur van 2 jaren worden geplaatst enige

BOUWKUNDIGE MEDEWERKERS

met grote praktijkervaring in de uitvoering.

Leeftijd ± 35 jaar.

Gelet op de aard van de objekten is een opleiding op H.T.S.-niveau gewenst. Salariëring, afhankelijk van opleiding en ervaring, tot maximaal ƒ 1.801,— bruto per maand.

Vakantietoeslag 6%, de premie A.O.W./A.W.W., ter grootte van 12,9% van het salaris is voor rekening van de gemeente.

Zij die belangstelling hebben voor deze funktie, worden verzocht hun sollicitatie binnen 7 dagen, onder nummer 508, te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen.

Het is maar 10 minuten van Brunssum naar Koningsbosch

CONFECTIEATELIER ROLECO

Kerkstraat 92, KONINGSBOSCH, Tel. 352

Op ons bedrijf kunnen geplaatst worden:

naaisters
leerling naaisters
handwerksters
strijksters

Geboden wordt:

* Hoog loon en goede sociale voorzieningen.
* Eigen vervoer van en naar huis
* Linnenuitzet kado bij huwelijk
* Bruidsjapon gratis
* Babyuitzet kado
* 25% korting op fabrieksprijs
* Steeds de nieuwste modesnufjes
* Gezellige werkkring met goede muziek
* Gezellige kantine met soep, koffie en frisdranken
* 1 avond per week uw eigen garderobe uitbreiden
* Gratis bedrijfskleding

Aanmelden aan bovenstaand adres x

STICHTING AVONDONDERWIJS VOOR MIDDEN-LIMBURG

Het bestuur van bovengenoemde Stichting roept sollicitanten op voor de betrekking van

directeur/directrice

van de per 1 augustus 1972 te openen avond-m.a.v.o.-school voor Midden-Limburg met vestigingen te Roermond en Weert. Het ligt in het voornemen te bevorderen, dat deze functionaris tevens wordt belast met de leiding van de gemeentelijke middelbare handelsavondschool te Roermond.

Laatstgenoemde school zal, na geleidelijke afbouw, per 1 augustus 1975 worden opgeheven.

Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van een of meerdere 3e graadsbevoegdheden, terwijl het bezit van een M.O.-akte tot aanbeveling strekt.

Indiensttreding m.i.v. 1 augustus 1972.
Salaris volgens rijksregeling avond-m.a.v.o.-scholen c.q. handelsavondscholen.

Sollicitaties te zenden aan het bestuur van de Stichting Avondonderwijs Midden-Limburg, p.a. stadhuis Roermond, binnen tien dagen na het verschijnen van dit blad.

De N.V. Chemische Fabriek v/h Dr. A. Haagen, een middelgroot bedrijf te Roermond, produceert stearaten en stabilisatoren, die als hulpstoffen o.a. worden gebruikt door de pvc-verwerkende industrie.

Voor de bediening van onze procesapparatuur in 3-ploegendienst (weekend en feestdagen vrij) vragen wij

operators

Leeftijd tot 40 jaar.

Voor onze afdeling Magazijn en Expeditie vragen wij een

magazijnbediende

Leeftijd tot 50 jaar.

De werkzaamheden, die in dagdienst evt. in 2-ploegendienst worden verricht omvatten o.a. intern transport en het laden en lossen van goederen.

Wij bieden u een goed gehonoreerde werkkring met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden

- opname pensioenfonds;
- 7,2 % vakantietoeslag;
- 7,85 % winstuitkering;
- vergoeding van reiskosten per openbaar vervoer; gratis bedrijfskleding.

Sollicitaties mondeling of schriftelijk onder vermelding van nr. 3010/103 te richten aan onze afd. Personeelszaken, Molenweg 10, Roermond.
Voor inlichtingen tel. (04750) 5841.

Haagen

Het bestuur van

STICHTING BEJAARDENVOORZIENING HEERLEN EN OMGEVING

zoekt voor het nieuwe

VERZORGINGSHUIS „DOUVENRADE"

met 160 bewoners en 140 woningen voor bejaarden voor deelname aan de nieuwe kursus

LEERLING-BEJAARDENVERZORGSTERS

of

LEERLING-BEJAARDENHELPSTERS

Salaris en andere arbeidsvoorwaarden volgens de richtlijnen van de L.S.B. Pensioenregeling aanwezig

Belangstellenden kunnen inlichtingen verkrijgen tijdens de kantoortijden bij en sollicitaties richten aan de Algemeen Directeur van „Douvenrade", telefoon 045 - 710176, Geleenstraat 84 te Heerlen. Sollicitatieformulieren worden op verzoek toegezonden.

Romboutscollege Brunssum

Scholengemeenschap Atheneum - Havo

Atheneum klas 1 t.m. 6 — Havo klas 1 t.m. 5 vraagt per 1 augustus 1972

een moderator/godsdienstleraar

± 18 uur

een docent geschiedenis

± 26 uur (v.b. mogelijk)

een docent biologie

± 11 uur

Sollicitaties dienen gericht te worden aan de Rector van bovengenoemd College, Brederostraat 11 te Brunssum, Tel. 045-251690 of 251960

STICHTING PEDAGOGISCH SOCIAAL WERK MIDDEN-LIMBURG

vraagt voor het

DAGVERBLIJF „PAPPELHOF" te ROERMOND

voor oudere geestelijk gehandicapte jongens en meisjes

a. groepsleidster
b. assistente

Voor de functie onder a genoemd, is het diploma Kinderbescherming B, diploma Z, B.O. of A.Z. vereist. Ervaring in creatieve handvaardigheid gewenst.

★ Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring: min. ƒ 923.20, max. ƒ 1412.65.

Voor de functie onder b genoemd, is het diploma INAS, MAVO of IVIO vereist.

★ Salariëring afhankelijk van leeftijd: min. ƒ 567.63, max. ƒ 1042.08.

Aan beide functionarissen wordt de mogelijkheid geboden een verdere opleiding te volgen, gericht op het werk in Dagverblijven.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25 te Roermond, tel. inl. 04750-8551.

Medewerker(ster) BOEKHANDEL WINANTS

Wij zoeken voor onze afdeling boekhouding een

actieve, accurate medewerker(ster)

welke na een inwerkperiode de debiteuren-bewaking zelfstandig zal dienen te verrichten.

Ervaring in deze functie en bekendheid met computerverwerking is gewenst.

Eigenhandig geschreven brieven, die vertrouwelijk worden behandeld, te adresseren aan de personeelschef, Spoorsingel 36 te Heerlen.

BOEKHANDEL WINANTS — RAADHUISSTRAAT 2 — HEERLEN

STICHTING HUISVESTING KATHOLIEKE SCHIPPERSKINDEREN LIMBURG

Voor ons internaat „De Maasvaart" te Maasbracht zoeken wij

EEN PAEDAGOGE/HOOFDLEIDSTER

ter assistentie van de direktrice.

Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van een diploma middelbaar onderwijs, alsmede een voortgezette vakopleiding te hebben genoten. Minimumleeftijd 30 jaar.

Ervaring in een soortgelijke werkkring strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt een interessante werkkring in een jeugdig team. Salariëring nader overeen te komen. Maximumsalaris ƒ 1700,— per maand. Schoolvakanties vrij.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de heer P. J. Vaes, Binnenweg 13 te Maasbracht.

Gevraagd voor spoedig of direct:

een aankomend verkoopster

(17—19 jaar)

Aanmelden:

SCHLUPER'S NAAICENTRUM

PFAFF MODERETTE

EMMAPLEIN 3 — HEERLEN — TEL. 045-[illegible]

---

wilma aannemingsmij. n.v. weert bouwsyndicaat n.v. den haag projektontwikkeling n.v. weert

Wegens grote toename der werkzaamheden zoeken wij kontakt met een

zelfstandig administrateur

voor de N.V. Pandenexploitatie te Weert.

Hij zal belast worden met de centrale administratie van het uitgebreide Wilma vastgoed.

De betreffende funktionaris zal zelfstandig moeten kunnen werken en is verantwoording schuldig aan het Hoofd van de Concernadministratie.

Als minimum opleiding wordt vereist M.B.A.-diploma en vergevorderde studie S.P.D. terwijl enkele jaren ervaring op hoge prijs gesteld wordt.

Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto te richten aan Wilma N.V., Postbus 10, Weert, afd. Personeelsbeleid.

wilma aannemingsmaatschappij n.v. weert

Postbus 10, Weert

---

je ziet het helemaal voor je maar je weet niet waar

Je gaat een beroep kiezen dat je bijzonder aanspreekt.
Je ziet het helemaal voor je, opleiding, kollega's, diploma, patienten en hun verzorging.
Dan ga je beginnen met je opleiding, maar je weet niet waar. Je ziet het helemaal voor je, een medisch centrum met een moderne personeelsflat, een eigen sportzaal en een eigen zwembad.
Je denkt aan je vertrouwde omgeving.
Dan ga je met je opleiding beginnen in Geleen.

1 Augustus begint de opleiding voor het diploma Ziekenverzorging
De opleiding duurt 2 jaar en heeft een preklinische periode van 2 maanden.
De vereiste schoolopleiding is 3 jaar Vervolgonderwijs na de Lagere School, bij voorkeur OVB. Kandidaten voor deze opleiding moeten in augustus 1972 de leeftijd van minimaal 17 jaar hebben bereikt.

Word je voor 1 februari 1973 17 jaar, dan bestaat de mogelijkheid om per 1 augustus als aspirant in dienst te komen en dan per 1 februari 1973 met de opleiding te beginnen.

Voor deze opleiding geldt:

- Vijfdaagse werkweek.
- Tijdens de preklinische periode ontvang je ƒ 50,00 zakgeld per maand plus vrije kost en inwoning.
- Na de preklinische periode ontvang je ƒ 628,68 bruto per maand inklusief vrije kost en inwoning.
- De eerste aanschaf van dienstkleding is kosteloos.
- Tijdens de opleiding word je gehuisvest in de personeelsflat.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Hoofd Opleidingen, telefoon 04494 - [illegible], toestel [illegible].

Schriftelijke sollicitaties kun je richten aan het Hoofd Personeelszaken, Medisch Centrum, [illegible] 1, Geleen.

medisch centrum geleen

BOELS N.V.

AFDELING DEUREN

vraagt bij voorkeur voor spoedige indiensttreding

MTS-er

werktuigbouw of bouwkunde.
Leeftijd ca. 20—25 jaar.

Hij zal worden belast met de planning voor de montage en de distributie van kantel- en bedrijfsdeuren.

Hiervoor is veelvuldig telefonisch kontakt met de diverse werken en klanten vereist.

Gegadigden met een gelijkwaardige opleiding kunnen solliciteren indien zij menen voor deze funktie in aanmerking te komen.

ADMINISTRATIEVE KRACHT (mnl)

op Mavo-niveau.
Leeftijd 18—21 jaar.

Zijn taak bestaat hoofdzakelijk uit de orderbehandeling en de nazorg. Een verantwoordelijke baan, waarvoor een grote accuratesse is vereist.

Voor de afdeling DEUREN-MONTAGE vragen wij:

1e MONTEURS

die electrisch kunnen lassen en in het bezit zijn van het rijbewijs BE.

HULPMONTEURS

Hiervoor komen in aanmerking handige jonge mensen in de leeftijd van 18—22 jaar. Zij krijgen een opleiding in eigen bedrijf.

Indien u meent voor een van deze funkties in aanmerking te komen, kunt u onze heer de Schwartz bellen voor een afspraak.

Telefoon 04490 - 5252 *

BOELS N.V., Stationsplein 12, Sittard.

Inflatie leidt nu tot minder werkgelegenheid

UTRECHT, 29 april (GPD) — De reorganisatie van de vezelsector bij het AKZO-concern heeft door de zeer ongelukkige wijze van presentatie sterk de aandacht getrokken. Eigenlijk onevenredig veel, want de AKZO is niet het enige concern dat reorganiseert en het personeelsbestand fors terugdringt. De andere spelen het alleen handiger, praten er ook minder over en vallen dus minder op.

Van onze „internationals" is Unilever over 1971 met de fraaiste cijfers uit de bus gekomen: de winst steeg met niet minder dan 29 pct. Maar Unilever liet vorig jaar over de gehele wereld 11.000 mensen afvloeien — en niet helemaal alleen door natuurlijk verloop — waarvan 1000 in ons land, terwijl het personeelsbestand van AKZO in ons land gelijk bleef en over de hele wereld groeide met 3700 mensen.

Philips verminderde in 1971 het personeel met 27.000 mannen en vrouwen, waarvan ongeveer 7000 in Nederland. Dit jaar zullen er nog tussen de 7300 en 11.000 volgen, waarvan tussen de 2000 en 3000 in ons land. Ook de Koninklijke Shell zal, zij het in heel geringe mate, personeel laten afvloeien. Bij AKZO vloeien, als alles volgens plan gaat, 7700 mensen af, waarvan 2400 in ons land.

Ook de kleineren

Bij het vergelijken van de cijfers moet men overigens wèl de startpunten in het oog houden. Op 1 januari j.l. had Unilever in totaal 324.000 personeelsleden, Philips 367.000 en AKZO 104.500.

Niet alleen de grote jongens bezuinigen op personeel, ook de kleinere. Het zijn ook niet alleen de particuliere, kapitalistische ondernemers. Ook de Nederlandse Spoorwegen reorganiseren en laten mensen afvloeien.

Structureel

De noodzaak tot reorganiseren schuilt niet alleen in de teruggang van de conjunctuur. Er zit een structureel probleem achter: de inflatie heeft de loonkosten zó opgedreven, dat op dit front eenvoudig móét worden bezuinigd. Anders gezegd: De rekening van de inflatie wordt nu gepresenteerd in de vorm van een teruglopende werkgelegenheid. Men gaat met hetzelfde of liefst een kleiner aantal mensen een zelfde hoeveelheid of meer produkten maken.

In het jaarverslag van Unilever wordt dan ook gezegd, dat de grote winststijging voornamelijk het gevolg is van rationalisatie, een grotere produktiviteit en kostenbesparingen. Dat heeft, zo wordt erbij gezegd, voor de personeelsbezetting gevolgen gehad. We hebben de cijfers daarvan juist gemeld.

Wal keert schip

De wal keert het schip, zo heet het dan. Tot dusver was in de ondernemerswereld algemeen de gedachte dat meer produktie en meer omzet moet leiden tot meer winst. Men weet nu beter. De omzetgroei nastreven alleen omwille van Unilever heeft er in een toelichting voor de pers geen misverstand over laten bestaan. Zijn concern zal de omzetgroei zeker niet verwaarlozen, maar ook geen omzetgroei nastreven alleen omwille van een grotere omzet. De ervaring heeft namelijk geleerd dat meer omzet niet per se tot meer winst behoeft te leiden.

Ook de president-directeur van de Koninklijke Shell-groep liet in de aandeelhoudersvergadering een dergelijk geluid horen. Het verlangen om steeds groter te worden staat niet op de eerste plaats. Er is de Shell meer aan gelegen een redelijk rendement op het geïnvesteerde vermogen te realiseren.

Bij de AKZO hetzelfde liedje: Desnoods een minder groot marktaandeel, maar een herstel van de rentabiliteit. Dit alles wil natuurlijk niet zeggen dat niet meer gezocht wordt naar aanvulling en vernieuwing van het produktenpakket, maar dat moet dan wel de rentabiliteit ten goede komen. Dit niet om de zakken van de aandeelhouders te spekken, maar puist om de continuïteit van de onderneming en daarmee een zekere werkgelegenheid veilig te stellen.

De tijd dat het, wat het aanstellen van personeel betreft, allemaal maar kon is voorbij. Vandaar dat vooral wordt gekeken naar bezuiniging in de sector van het indirecte personeel, personeel dat niet daadwerkelijk bij de produktie is betrokken maar in de administratie enz. werkzaam is. In het algemeen gaan de ondernemers meer op de kleintjes letten.

Investeringen

Hier komt nog een probleem om de hoek kijken. De teruglopende winsten en de slechtere winstverwachtingen doen de lust tot investeren afnemen. Wie nog investeert zal het zoeken in diepte-investeringen [illegible] fen van machines die zo weinig mogelijk mankracht ter bediening vergen. Men gaat selectiever investeren, zoals de ondernemers het zelf noemen. Het is algemeen economisch gunstig, maar het lost het probleem van de door de structurele oorzaken teruglopende werkgelegenheid niet op. Daarvoor zijn arbeidsplaatsen nodig, breedte-investeringen.

De in economische ontwikkeling achtergebleven gebieden van ons land weten over deze problematiek mee te praten. Daar worden te weinig arbeidsplaatsen geschapen. In het westen van het land is de situatie op de arbeidsmarkt nog gespannen, hoewel de grootste spanning ook daar toch verdwenen is. Diepteinvesteringen zijn hier uit het oogpunt van de spanning op de arbeidsmarkt nog steeds welkom. Dat moet de regering dan ook tot voorzichtigheid manen wat betreft de voorgenomen investeringsheffing. Die slaat wel alleen op gebouwen, maar machines moeten in gebouwen worden geplaatst en dat kan vaak niet in de al bestaande.

WERKLOZE CHEMIE

DEN HAAG, 29 april (GPD) — De Koninklijke Nederlandse Chemische Vereniging, de beroepsvereniging van chemici in ons land, heeft een plan gelanceerd ter bestrijding van de werkloosheid onder vakgenoten. De vereniging wil een aantal researchprojecten op stapel zetten, waarmee in de komende jaren 350 tot 1000 chemici aan werk kunnen worden geholpen. Voor dit project zal echter een bijdrage van 10 percent in de kosten — geraamd op 10 tot 30 miljoen per jaar — van de werkende commissie worden gevraagd.

De vereniging zegt, dat er een groot aantal onderwerpen is, waarover onderzoek is gewenst. Dat onderzoek gebeurt nog niet of althans in onvoldoende mate. Men wil deze gewenste onderzoeken formuleren in tijdelijke projecten van 2 tot 4 jaar. Voor een belangrijk deel zullen deze projecten zogenaamde droge research omvatten (studie, discussie, evaluatie beschikbare experimentele gegevens), zodat geen dure investeringen nodig zijn.

Een voorlopige ruwe schatting geeft volgens de vereniging als indicatie, dat de voor de projecten benodigde fondsen in de komende jaren 10 tot 30 miljoen per jaar zullen kunnen bedragen, waarmee dan 350 tot 1000 werkloze chemici aan voor de maatschappij zinvol en voor hun eigen beroepsbekwaamheid nuttig werk kunnen worden geholpen. De vereniging verwacht, dat de eerste projecten binnen enkele maanden voor realisatie gereed zullen zijn.

Textiel boos op Mansholt

BRUSSEL, 29 april (GPD) — Werkgevers en werknemers van de Belgische en Nederlandse textielindustrie zijn bijzonder verontwaardigd over het standpunt van dr. S. L. Mansholt, voorzitter van de EEG-commissie, dat de textielindustrie een aangelegenheid voor de ontwikkelingslanden zou moeten worden. Mansholt heeft dit zaterdag bij de sluiting van de industriële confe[illegible] bij eerdere gelegenheden suggesties in die richting had gedaan. Niet alleen vindt hij dat de textielindustrie bij uitstek geschikt is als onderdeel van een industrialiseringsprogramma voor ontwikkelingslanden, maar ook zou de afzet van de produkten naar de Europese markt moeten worden vergemakkelijkt.

Schandaal

Na het halfjaarlijkse overleg van werkgevers en werknemers in de textielindustriën van België en Nederland, zei de heer E. A. Gelderman, lid van de raad van bestuur van Nijverdal-ten Cate: „Als Mansholt deze dingen zegt zonder nauwkeurig op de hoogte te zijn va de werkelijke situatie in de textielindustrie, dan is dat een schandaal. Wanneer de geïndustrialiseerde landen van de ontwikkelingslanden geen ruwe katoen meer afnemen ontstaat ook een discriminatie".
Men maakte duidelijk dat de tectielindustrie van de beide landen zowel via de EEG-organen als bij de betrokken ministers tegen de bedoelingen van Mansholt protest zou aantekenen. Dit protest klinkt des te luider, omdat volgens de opvattingen van textielindustrie in België en Nederland de Europese Commissie in eerste instantie zou moeten optreden tegen de omvangrijke overheidssteun die bijvoorbeeld in Italië aan het textielbedrijf wordt gegeven, een steun ten bedrage van 1,1 miljoen gulden die concurrentie-vervalsend werkt.

BEURSOVERZICHT

PHILIPS GEVRAAGD

Kon. Olie afbrokkelend

STERDAM, 29 april — Met het extra e weekeinde voor de boeg is het dag aan het Damrak tamelijk rustig leven. Met name Philips kon wat de ernationals betreft profiteren van wat er vraag, waardoor de prijs f 0,70 eg tot 47,20. Unilever en AKZO wa een paar dubbeltjes lager en Kon. brokkelde verder af tot f 111,50 of f 1 lager. Hoogovens was vriende op 71 (plus f 0,60). KLM daalde 2,50 tot 122.

de cultuurhoek bestond stevige bengstelling voor aandelen Deli, wat een nst betekende van bijna f 4. De rerijen waren verdeeld met kleine verllen. Grootbanken ook verdeeld met emende interesse voor ABN.

p de lokale markt vond vrijdag een ote ommezwaai plaats, die als een ote verrassing kwam, omdat men ht, dat het een rustig dagje zou den i.v.m. het lange weekeinde. Men m echter bedrogen uit, want vanuit eland bestond grote belangstelling r diverse waarden uit levensmiddeen hotelsectoren. De hele markt d door dit herstel meegezogen en de ssiers haastten zich dan ook zich ig te stellen.
gevolg was een willige marktstem g.
de levensmiddelensector trok Van le 13 pnt aan, Meneba met 8 pnt en saanen f 2,50. Verscheidene bouwaann boekten stevig terreinwinst. Ook uitgeverijen waren vast. Verder wa winsten van 10 tot 15 pnt bestemd r KBB, Cindu/Key, Gist, OCE-v.d. nten, Van Berkel, NMB, Intern.-Mur, VRG, Fokker en IHC.
de tweede periode lagen veel noteen boven die in de eerste. Aleen vier hield maar f 3 wint over op De scheepvaartfondsen profiteerden van de hausse-beweging.
internationals sloten overwegend ho. Ze verliet Philips de markt op 47.30, AKZO op 64.10 en Unilever op 142.20. Hoogovens steeg zelfs ruim f 2 tot 72.50. Alleen Kon. Olie bewoog zich en de draad in en sloot op het te punt f 1,40 lager op 111.30.

Philips gaat meer produceren in minder geïndustrialiseerde landen

NDHOVEN, 29 april - Door dat de kostijgingen in West-Europa groter zijn zij elkaar sneller opvolgen dan elders de wereld, kan de electrotechnische dustrie bepaalde produkten hier niet nauwelijks concurrerend meer produren. „Uiteraard is dit één van de denen, dat bepaalde produkties op wat rotere schaal gaan plaatsvinden in lann waar die kostenstijgingen wat minr groot zijn", aldus is door Philips klaard tegenover het Centraal Conct Ondernemingsraden.
Philips voegde hieraan toe, dat de berijkste reden, dat de investeringen personeelstoeneming in het minder geïndustrialiseerde deel van de wereld rotere stijgingen tonen, gelegen is in et streven naar het verwerven van een andeel in de marktgroei voor Philipsodukten in die gebieden. De produk van hoogwaardige artikelen zal in rote mate in West-Europa geconcenerd blijven en daar ook voortdurend n uitbreiding onderhevig zijn, zo is zegd.

Advieskoersen

MSTERDAM, 29 april — De advieswen voor buitenlands bankpapier geld in Amsterdam op heden luiden:
merikaanse dollar 3.18-3.24
ngelse ponden 8.33-8.58
elgische frcs 7.19-7.34
. Duitse m. 100.25-101.75
eense kr. 45.50-47.00
aliaanse lires 53.75-56.25
ortugese escudos 11.75-12.35
anadese dlrs 3.19-3.26
ranse frcs 65.50-67.50
witserse frcs 82.75-84.25
weedse kr 66.50-68.00
oorse kr 48.25-49.75
ostenrijkse sch 13.85-14.10
paanse pesetas 4.90-5.15
inse mark 66.75-68.75
goslavische din 18.00-21.00
riekse dr 10.40-11.40

BEDRIJFSLEVEN

• AUTO'S

De Westduitse auto-industrie heeft in de drie eerste maanden van dit jaar 5,3 pct eenheden minder afgeleverd dan in dezelfde periode van het jaar 1971 (personenwagens; 5,5 pct - bedrijfswagens: 3,3 pct). Het totaal in het eerste kwartaal 1972 afgeleverde eenheden beliep bijna 1,018-miljoen.
In maart jl. begon zich echter een licht herstel af te tekenen; in die maand werd 2 pct meer verkocht dan in februari, hetgeen echter nog 5 pct minder was dan in maart '71. De produktie van bedrijfsauto's lag toen 1,5 pct boven het getal van februari '72. De totale export liep in het eerste kwart. '72 terug met 3,2 pct (personenauto's -6 pct - bedrijfsauto's +10 pct).

• AFVALLEN

Ged. Staten van Noord-Holland hebben aan de gemeente Amsterdam voor de tijd van één jaar vergunning verleend tot het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een inrichting tot het vernietigen van afvalstoffen op een terrein aan de Diemerzeedijk.
Deze inrichting is al in werking. Omwonenden hebben vorig jaar geklaagd over verspreiding van stank, rook en roet. Bij hun beslissing hebben G.S. overwogen, dat er weliswaar een prikkelende geur valt te constateren, maar dat deze wordt veroorzaakt door afvalstoffen in de bodem, die niet afkomstig zijn van de inrichting in haar huidige samenstelling.
Er waren bezwaren ingediend met het oog op luchtverontreiniging, omdat Diemen bij ongunstige windrichting onder de rook komt te liggen. Verder is er vrees geuit voor schade aan de volksgezondheid en voor de verspreiding van brandende resten in de omgeving. G.S. zijn van oordeel, dat de vergunning voorwaardelijk moet worden verleend en voor een beperkte tijdsduur. Daarbij is ook overwogen, dat de gemeente Amsterdam een alternatieve verbrandingsmogelijkheid van chemisch vloeibaar afval voorbereidt en dat deze inrichting binnen afzienbare tijd ter beschikking zal zijn.

• DIVIDENDEN

Cindu-Key en Kramer, Uithoorn, Nettowinst 1971 gestegen van 1,6 tot 3,5 milj. gld.; omzetstijging van 157 tot 204 milj. gld., voorstel: f 4.—, w.v. n.k. f 2.— in cont. of f 1.25 in belast.-vrije aand. uit agio-res. (f 3.50 of 2,25 in cont. en f 1.25 in aand.) - NV Mij. t. Expl. der C. G. Rommenhoellersche Koolzuur- en Zuurstofwerken, Haag, voorstel: f 38.— (onv.) - Bührmann-Terrode NV, A'dam, nettowinst in 1971 gedaald van 18,1 tot 17,6 milj. gld., voorstel: f 3.80 (4.40) - Jean Heybroek NV Machines, Bilthoven, verlies 1970 = 0,3 milj. gld. winst '71 = 0,2 milj. gld., voorstel = Nihil (laatste div. '69 = 10 pct) - A'dam Chemie Farmacie NV, A'dam, omzet '71 = 219 milj. (172), nettowinst = 8,1 milj. (7,5) voostel = f 6.50 (f 6.25) plus bonus aand. 1 = 40 (2,5) -

• ESSO

In de vergadering van Aandeelhouders is de heer D. Schram benoemd tot directeur van Esso Nederland N.V. Hem zal op die datum de persoonlijke titel van Hoofddirecteur worden verleend.

De heer Schram werd op 18 januari 1929 te Antwerpen geboren en bezit de Belgische nationaliteit. Hij studeerde chemie aan de universiteit van Brussel. Op 14 juni 1952 trad hij als chemicus in dienst van Esso Standard Refinery S.A. te Antwerpen en vervulde sindsdien diverse functies in de Belgische Esso organisatie, laatstelijk die van plaatsvervangend General Sales Manager.
Tot president-directeur van Esso Chemie N.V. is benoemd de heer A. Pott. Hij volgt de heer J. Schen op, die is benoemd tot directeur van „Nevamar", een onderdeel van het Enjay-concern, de chemische bedrijfstak van Esso in de Verenigde Staten.
De heer A. Pott was tot voor kort werkzaam als directeur van de ammoniakfabriek van Amoniaco Espagnol in Malaga. Hij heeft de Britse nationaliteit. De heer Pott was eerder aan de afdeling Chemie van Ssso Nederland N.V. verbonden. Hij gaf toen leiding aan de voorbereidingen van nieuwe projecten, o.a. van de kunstmestfabrieken in Rozenburg.

• OLIE

Shell Oil Comp., de Amerikaanse maatschappij van de Kon. Shell-groep, heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een winst van 53,8 miljoen dollar of 0,80 dollar per aandeel gemaakt. In de eerste drie maanden van 1971 werd 45,1 miljoen dollar verdiend. Het netto resultaat is dus met 19 procent verbeterd. De omzet nam met vier procent toe tot 1.142 miljoen dollar.

In het eerste kwartaal van het vorige jaar werden de resultaten nadelig beïnvloed door de eenmalige kosten van het bestrijden van twee putbranden. Als deze kosten buiten beschouwing worden gelaten waren de resultaten ongeveer gelijk aan die van het eerste kwartaal van dit jaar. De benzineprijzen in de Ver. Staten zijn in het eerste kwartaal van dit jaar op een zeer onbevredigend peil gebleven. De maatschappij zegt, dat hierin verbetering moet komen, wil zij de stijgende loon- en materiaalkosten kunnen opvangen.

• TANTIEMES

Het NVV meent dat de matiging, die wordt betracht bij de vaststelling van tantièmes van commissarissen van ondernemingen, op zijn zachtst gezegd niet altijd in overeenstemming is met de krachtige taal, die directeuren van deze ondernemingen laten horen over de matiging, die moet plaatsvinden bij de vaststelling van CAO-lonen.

In zijn orgaan „De Vakbeweging" vestigt deze bond de aandacht op dr. B. Pruijt, voorzitter van de hoofddirectie van de Steenkolen-Handelsvereeniging in Utrecht, die in de SER tot de groep werkgeversvertegenwoordigers behoorde, die de matigingsplannen van de vakbeweging onvoldoende vonden. Uit het jaarverslag van de SHV is nu gebleken, dat de commissarissen van de SHV dit jaar f 712.000 hebben verdeeld, 50 procent meer dan vorig jaar.

• ARBEID

Alle personeelsleden van zestig jaar en ouder bij de autobusdienstondernemingen kunnen — als ze dat willen — dagelijks een half uur korter werken dan hun collega's, die per week vijf werkdagen van 8,5 uur hebben. Dat staat in de nieuwe tweejarige CAO voor het Streekvervoer (15.000 werknemers) waarvan het concept door de drie vervoersbonden in een gezamenlijke publikatie ter beoordeling aan de leden is voorgelegd.

De KNVTO en de bonden hebben ook afgesproken, dat er een wetenschappelijk onderzoek zal worden ingesteld naar de mate waarin het chauffeursberoep als „slijtend" moet worden bescouwd. Dit met het oog op de vraag of de chauffeurs voor hun 65ste ontslag moeten kunnen krijgen uit hun functie.

• EIWIT

Op een congres te Aix-en-Provence, Frankrijk, heeft 'n 70-tal specialisten hun instemming betuigd met de bereiding van proteïnen uit gistculturen, zoals die sinds enige jaren bij wijze van proef worden gewonnen in een fabriek van British Petroleum bij de Franse stad Lavera. De installaties aldaar hebben nu een produktie van ca. 20-duizend ton per jaar. Een veel grotere fabriek is in aanbouw in Engeland.

Het symposium sprak als zijn verwachting uit, dat de vraag naar „petroleumbiefstuk", zoals kunstmatige eiwitten in de volksmond ook wel worden genoemd, in het jaar tweeduizend gestegen zal zijn tot 100 miljoen ton. Volgens experts, die kennis hebben gemaakt met deze synthetische proteïnen, is de smaak neutraal, al kan men ook al eiwitten produceren, die aan voedsel een bepaalde smaak geven.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	63.80	64.10
Alg. Bank Nederl	319.00	325.00
AMRO-bank	70.40	70.60
A'dam Rubber	44.00	—
Deli Mij.	118.40	122.00
Dordtsche Petrol.	725.00	720.00
idem 7% pr.	723.00	717.50
Heinekens bel. & beh.	261.00	262.50
Heinekens Bier	274.00	277.00
HAL	110.30	113.00
Hoogovens	70.40	72.50
HVA	85.00	86.00
KLM	124.50	121.50
Kon. Petr.	112.70	111.30
KNSM	160.50	165.00
Nat. Nederl.	73.90	74.00
Phs. v. Ommeren	293.00	295.00
Philips	46.50	47.30
Robeco	249.00	250.00
Rolinco	191.50	192.00
Scheepsv. Unie	89.50	89.50
Unilever	141.80	142.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl.	25-j. '69	8	103.00	103.10
idem	15-j. '71	8	102.80	103.00
idem	7-j. '69	8	104.00	104.00
Nederl.	1971-96	7¾	102.40	102.60
idem	'69	7½	100.70	101.00
Nederland	'72	7,2	99.00	99.30
idem	'66-1	7	98.80	99.20
idem	'68-1	6½	96.00	96.20
idem	'66	6¼	94.30	95.10
idem	'67	6	91.40	93.60
idem	'65-1	5¾	91.60	92.10
idem	'64-1	5¼	89.00	89.40
idem	'64	5	87.90	87.90
idem	'58	4½	89.50	89.75

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	76.20	78.40
AMRO bank	5⅛	125.50	125.70
Borsumij	3¼	100.50	99.00
Elsevier	7¾	165.00	168.00
Gelder Pap.	4¾	92.70	92.70
Gelderl.-Tielens	8¼	—	—
Gist Brocades	5¾	93.70	93.70
v.d. Grinten '69	6⅛	110.50	110.10
Hoogovens	5¼	88.50	88.50
KLM	5¾	88.50 b	88.75
Meelf. Ned.B.'66	6¼	98.00 l	96.50
Philips '70	6⅛	100.50	100.70
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	97.50	97.80
Ver. Glas	7	123.00	121.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	96.20	98.50
AMFAS-groep cert. f.	94.20	94.70
Ass. C. St. R'dam c.	96.50	97.10
Cultuurbank	105.00	105.50
Delta-Lloyd cert. f.	74.00	73.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	154.00	155.00
Kas Associatie	76.00	80.00
Mees & Hope	139.00	138.00
Ned. Credietb. a. b.	49.00	47.50
Ned. Middenstandsb.	132.50	135.00
Slavenburg's bank f.	238.00	239.00
Friesch-Gron. Hyp	545.00 l	560.00 b
Westl-Utr. Hyp. Bank	295.00	292.00 b

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	254.00	255.00
Albert Heyn	174.50	175.80
Alg. Hand. Ons. Goed	200.00	202.00 b
Alg. Vruchtt. Imp. Mij.	164.00	164.00
Amalga holding f 20	41.10	41.30
A'dam Droogdok Mij	160.00	150.00
A'dam Rijtuig Mij.	150.00	147.00
A.N.I.B. mat. bez.	82.10	85.00
Arnhemsche Scheepsb.	141.00	142.00
Asselbergs IJzer	111.50	107.00
Assoc. Screw Works	115.00	112.00
Auto-Industr. R'dam	233.00	237.00
Ballast-Nedam Gr.	57.00	62.50
B.A.M. Ver. Bedr.	120.00	123.00
Batenburg	274.00	268.00
Beek A.L.V.	—	106.00 l
Beers' Zonen	—	310.00
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	147.00	147.00
Bensdorp Intern.	325.00 l	323.00
Bergoss Tapijt	297.00	315.00
Berkels' Patent	240.00	255.00
Blijdenst-Willink	67.10	67.10
Boer Drukk. Uitgev.	304.00	311.00
Bols Lucas	148.00	145.50
Borsumij-Wehry 400	209.00	212.00
Bos Kalis	100.20	105.00
Bank onroer. zaken	453.00	452.00
Braat Bouwstoff.	305.00	309.00
Bredero Vast Goed	240.10	241.00
Bredero V Goed nrc	238.00	240.60
idem Ver. Bedr. nrc	377.10	393.50
Bredero V. Bedr. nrc	378.00	397.00
Bührmann-Tetterode	57.00	58.00
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	895.00	880.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	148.00	146.00
Centr. Suikermij	480.00	486.00
Ceteco	197.10	198.00
Chamotte Unie	175.00	173.00
Cindu-Key & Kram.	85.80	90.00
Crane Nederland	130.00	130.00
Desseaux Tapijt	83.50	83.50
Dikkers & Co.	97.00	95.00
Dorp & Co.	173.50	175.00 b
Drentsch-Overijs. H.	162.50	162.00
Dröge Wol	202.50	205.00
Duiker Apparaten B	84.00	84.50
ECONOSTO	50.00	50.00
Elseviers Uitg. Mij.	480.50	488.00
EMBA	181.80	181.00
Enkes	126.00	126.00
E.N.O.T.	365.00	364.00
Erdal Wasverwerk.	260.00	260.00
Europe Hotel	—	400.00 b
Figee Haarlem Mach.	111.60	110.00
Fokker	32.90	34.50
Ford	865.00	—
Furness f 20	85.00	86.00
Gelder Papier	97.00	100.00
Idem p	97.00	100.00
Gelderl.-Tielens	—	—
Gero Nat. Bez. c.	127.00 b	127.20
Giessen De Noord	128.00	127.50
Gist-Brocades	65.90	68.00
Goudsmit Ed.	136.00	140.00
Grasso's Machines	116.00	115.00
Grinten Venlo	206.00	209.50
Grofsmederij K. ned.	62.00	61.00
Hagemeijer & Co.	117.50	119.50
Halberg Machines	107.00	107.00
Hatema-Texopr.	212.50	210.00
idem 5 pct p.wd	109.50	109.50
Hellingma	318.00	317.00
He.o Conserven	211.50	212.50
Hoek's Machines	622.00	623.00
Holec	208.50	208.00
Holl. Beton Groep	90.00 b	89.00
Homburg B	—	—
Hoogenbosch Schoen.	201.00	200.00
Hoogenstraat Cons.	94.50	93.00
Hooimeyer Zn.	126.00	127.00
I.H.C.-Holland	595.00	612.00
Industriële Mij.	223.00	225.00
IBB-Kondor gr.	121.50	123.00
Interlas	441.00	443.00
Internatio-Mueller	62.50	653.00
Int. Gewap. Beton-B.	325.00	325.00
Inventum	185.00	184.20
Jean Heybroek	90.50	90.00
Kemo Corset	171.20	173.00
Kempen & Begeer	82.00	82.10
Key Hout	217.00	221.00 b
Klene Suikerwerk	236.00	236.00 l
Kloos & Zn.	176.00	176.00
Kluwer Uitgev. Mij.	220.00	230.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	106.50	110.00
KBB (id.) 6% cum pr.	18.10	18.10
K.N. Papier Maastr.	—	—
K.N. Textiel Unie c	30.30	29.80
Koudijs Voeder nrc	115.00	116.00
Krasnapolsky	68.70	71.80
K.V.T. Tapijt	320.00	325.00
Kwatta Chocolade	172.50	171.00
Lanfré/Glinderman	122.20	123.00
Leidsche Wolspinn.	314.00	311.00
Lindeteves	227.50	226.00
Lijempf	62.00	61.50
Lijm-Gelatine Delft	111.70	112.00
Macintosh Stein	135.00	135.00
Matubel	76.00	80.00 b
Meel Ned. Bakkerij	260.00	269.00
Mees' Bouwmater. B	—	85.50
Metaverpa B	309.00	309.00
Meteoor Beton	395.00	364.00
Molukse Handel	29.00	32.50
MOSA Maastricht	115.70	115.80
Mulders F...	—	118.00
Mijnbouwk. Werk.cv	303.00	392.00 b
Naarden Ch. en N. C.	87.00	—
Naeff Gebr.	—	90.00
Nedap Apparaten	288.00	285.50
Nederhorst Ver.Bedr.	62.90	63.20
Ned. Bontweverij	188.20	181.20
Ned. Dagblad Un.	165.00	175.00
Ned. Springstoff. c.	214.00	210.50
Nelle Wed. v.	392.00	410.00
Netam B	89.00 l	89.00 b
Nieaf	105.00	103.00
Nierstrasz	135.00	136.00 b
Nrd. Europ. Houth.	174.00	174.50
Norit	162.00	162.70
Nutricia N.R.C.	44.50	454.50
Nyma	43.50	42.20
Nijverdal-t. Cate	82.50	85.00
Overzeese Gas	79.5	80.50
Orenst & Koppel	—	—
Oving	—	186.00
Pakhoed Hold. nrc	120.50	121.90
Palembang Cult.	102.00	102.00
Palthe	112.00	112.00
Pont Hout	233.00	240.00
Porceleyne Fles	155.00	156.00
Proost & Brandt	274.00	278.00
Rademakers Metaal	134.00	135.00
Reesink & Co	120.00	117.00
Reeuwijk	392.00	394.00
Reineveld Mach.	118.00	117.00
Reiss & Co	—	—
Riva	271.00	272.00
Rohte Jiskoot	79.00	79.70
Rommenhoeller	760.00	750.00 l
Rijn-Schelde Mach.	—	—
idem-Verolme	190.00	195.00
Sanders Behang	246.00	249.50
Scheveningen EMS.	39.00	36.50
Schokbeton B	177.00	178.50
Scholten Carton	171.00	170.00
Scholten Honig	72.00	72.50
Schuitema Gebr.	318.00	315.00
Schuppen Sajet	319.50	320.00
Schutterv.-v. Hoek	141.50	141.00
Simon de Wit B	—	—
Simons' Emballage	130.00	122.00
Stevin Gr.	70.00	72.00
Stokvis	35.80	36.00
St. Spinn. Twenthe	113.00	110.10
Tabak Philips	73.00	71.00
Tech. Bur. Marijnen	162.00	162.50
Technische Unie	240.00 b	246.00
Telegraaf	25.90	56.50
Tilburg Water	241.00	246.00
Tricotbest	46.50	46.30
Twentsche Kabel	358.00	357.00
Ubbink Davo	135.00	136.50
Udenhout	151.00	153.50
Unikap Rijwiel	187.00	188.50
Unilever 7% c. pr.	100.00	100.00
Idem 6% c. pr.	90.50	90.50
idem 4% c. pr.	60.80	60.80
v.d. Vliet-Wernink	173.50	171.50
Veneco	75.50	—
Veneta Tapijt	197.00	199.00
Ver. Glas NB	163.00	164.00
V. Hand Scheven.	85.50	85.00
Verenig. Mach. Febr.	110.50	112.50
V.N. Uitg. Bedr.	155.00	156.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	19.00 b	19.50
Ver. Touwfabrieken	178.00	180.00
Vezelverwerk. Noord	52.00	52.80
Vihamy-Buttinger	120.00	119.00
VRG-Papier G.B.	568.00	580.0
Vulcaansoord	90.00	66.00
Waveren Graan	56.00	56.00
Wegener Courant. C	—	85.00
Wessanen KF	104.00	108.00
Wessem & Co Hout	158.50	154.00
Wyers'	126.50	127.80
Wijk & Heringa	86.50	85.50
Zaalberg	108.00	109.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	112.00	114.00
A'dams Belegg. Dep.	184.00	184.00
Converto 1/1 pb	827.00	810.00 exd
Holland Fund pb.	673.00	677.00
Binnl. Vast Goed	140.50	140.00
Breevast 1967	126.00	125.00
Dutch Int. Fund	117.00	117.00
Ned. Fonds Mij Nefo	75.20	75.60
PROTECTOR	119.00	119.00
Unitas f. 50	84.80	86.00
Utilico	126.20	126.00
Europafonds 10 pb	453.00	453.00
Unifonds 20 pb	540.00	544.00
Eurunion 10 pb	1400.00	1408.00
Valeurop 10 bp	784.00	784.00
Chemical Fund c.	20.60	20.65
Dreyfus Fund 10	15.30	15.25
Fidelity Fund	17.25	17.25
Massachusetts I. Tr.	13.00	13.30
Value Line Fund	5.80	5.90
Solvay & Cie	180.00	182.00
Union Minière 1 aand	1100.00	1100.00
Imp. Chem. Ind. c.	197.00 exd	200.00

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	7.40	7.50
Imperial Oil	31.80	32.25
Shell Canada	42.30	42.25
ACF Industr.	43.00	41.50
Akzona	26.65	28.70
Allied Chemical	34.50	34.10
American Motors	8.25	8.40
Anaconda	18.50	18.90
Bethlehem Steel	30.00	30.90
Boeing Comp.	21.80	21.75
Burroughs Corp.	168.50	166.00
Colgate Palmolive	63.75	63.50
Dow Chemical	91.30	92.00
Du Pont de Nemours	167.00	166.00 l
Fluor Corp.	20.50	20.50
Ford Motor	70.60 b	72.00 l
Gen. Electric	67.25	66.80
Gen. Motors	78.40	76.80
Int. Buss. Mach. IBM	374.00	370.00 b
Kennecott Copper	24.30	24.25
Litton	17.25	17.95
Montgommery Ward	59.00	58.25
National Steel	16.25	16.80
North Am. Philips	36.40	37.25
Philips Petrol	28.75	28.45
Procter & Gemble	88.25	89.50
Radio Corp. America	83.00	36.00
Republic Steel	22.00	22.65
Shell Oil	44.00	43.70
Stand. Oil N. Jersey	69.30	69.00
Texaco	31.20	30.90
U.S. Steel	29.70	29.75
Westingh. Electr.	52.50	52.70



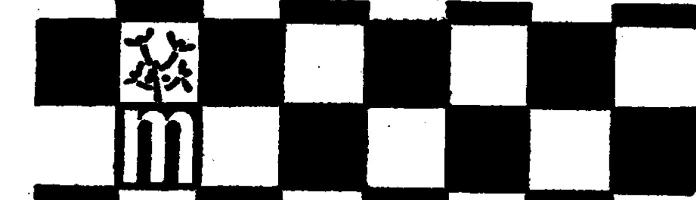
PERSONEEL opleiding promotie



Belangrijke onderneming in Belgisch Limburg zoekt voor onmiddellijke aanwerving :

BREISPECIALIST TECHNIKUS

om mede te werken aan de opzet en start van een nieuwe afdeling
Wij zoeken een man die vertrouwd is met de juiste afstelling en kontrole van vlakbreimachines,
zo mogelijk K. MAYER.
Hij dient vertrouwd te zijn met de mechanische eigenschappen ervan.
Bij jonge kandidaten wordt een vooropleiding LTS mechanika op prijs gesteld.
Handigheid in afstelling en kontrole blijft evenwel van eerste belang.
Wij bieden een uitstekend salaris en bijzondere aantrekkelijke extra-legale voordelen.
De funktie wordt in een hardwerkende en zeer mensgerichte groep vervuld.
Kandidaten worden verzocht schriftelijk hun curriculum vitae te richten aan :
Bureau voor Industriële Psychologie,
Koning Albertlaan, 37 of Zuivelmarkt, 9
9000 GENT 3500 HASSELT
Onder vermelding van de kenletters : T.S.
Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk en snel worden behandeld.



ODEKERKEN-MAREBOS N.V.
Maastrichterstraat 185 — Brunssum
Telefoon 045—251777

Wij zoeken voor onze verkoopafdeling

EEN PART-TIME MEDEWERKSTER

met een vriendelijke telefoonstem, goed lukt een met iemand om te gaan en grote ...

Van haar wordt verwacht dat zij in principe tussen 13.00 en 17.00 uur telefonische bestellingen in ontvangst neemt en verwerkt.

Persoonlijke, telefonische of schriftelijke reakties op deze advertentie worden graag ontvangen op de afdeling Personeelszaken, te bezoeken dagelijks (behalve 's zaterdags) tussen 8.00-12.00 en 14.00-17.00 uur.

Voor onze Radio-, TV- en Hi-Fi-stereo-afdeling vragen wij op korte termijn een

aktieve medewerker

die in staat is om onze klanten op een prettige en vakkundige wijze te adviseren.

Wij bieden een goed salaris, uitstekende sociale voorzieningen en een 5-daagse werkweek.



MEULENBERG
HEERLEN GELEEN
AKERSTRAAT 19 - HEERLEN - TEL. 045—716548

PORTIERS gevraagd

EUROHAL VALKENBURG

vraagt van 5 t.m. 14 mei 1972 portiers voor haar entree, tijdens de 8e Lentebeurs voor de vrouw „Alles voor Eva". Inlichtingen worden verstrekt door de heer Linckens, van maandag t.m. zaterdag, hoofdingang Eurohal.

R.K. STREEKHUISHOUDSCHOOL "STELLA MARIS"

SCHAESBERG - UBACH OVER WORMS

vraagt per 1 augustus 1972:

a. docent(e) Engels
in bezit van akte L.O. Engels
voor ± 28 lessen;

b. docent(e) kinderverzorging
in bezit van akte N XX
voor ± 7 lessen;

c. docent(e) handenarbeid
voor ± 16 lessen,
combinatie van a, b en c is mogelijk;

d. administratieve kracht
(sal. vlgs. rijksregeling)
in bezit van MAVO- en type-diploma.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan het Bestuur van de R.K. Streekhuishoudschool „Stella Maris", Wachtendonckstraat 13, Schaesberg, tel. inl. 04459-3588.

Jonge medewerkers

gevraagd

— Na inwerkperiode mogelijkheid tot opleiding in bedrijf voor diverse funkties;
— verdienen volgens de top-C.A.O. voor de timmerfabrieken

sporken nv
HOUTINDUSTRIE
kaalheidersteenweg 219
kerkrade-west, tel. 045-412041

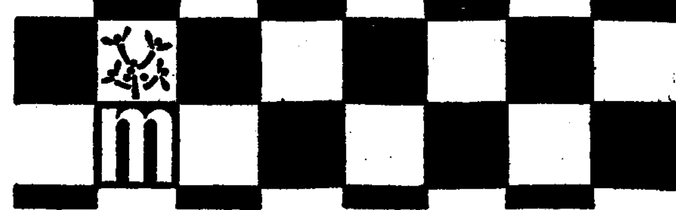
A&O RIJDENDE SUPERMARKT

zoekt een

AKTIEVE MEDEWERKER

met ervaring in de levensmiddelenbranche.
Leeftijd 17 of 18 jaar.

Gegadigden kunnen zich dagelijks aanmelden 's avonds na 20.00 uur bij Fa. H. Geerlings jr., Heerlerbaan 130, Heerlen



Odekerken-Marebos n.v.
Maastrichterstraat 185 - Brunssum
Telefoon 045 - 251777

In ons sterk groeiende bedrijf is op de afdeling Technische Dienst 'n plaatsingsmogelijkheid voor een

bekwame bankwerker-lasser

die het diploma „gezel bankwerker" bezit. Verder wordt een goede praktische ervaring meer gewaardeerd dan veel diploma's.

Heeft u interesse komt u dan eens langs op onze afdeling Personeelszaken. Wij zijn dagelijks (behalve 's zaterdags) te bereiken van 8.00—12.00 uur en van 14.00—17.00 uur.

Stichting Europahuis in Nederland

— volkshogeschool
— instituut voor internationale samenwerking

vraagt een

huishoudkundige

die zorgt voor de koördinatie van de huishoudelijke werkzaamheden en kan meewerken aan de ontvangst en de beleiding van verhuurgroepen.

Onze gedachten gaan uit naar iemand van minstens 23 jaar, met opleiding huishoudkundige, enige ervaring in soortgelijke funktie, prettig in de omgang met haar kollega's.

Salaris volgens landelijke richtlijnen.

Sollicitaties te richten aan:
De Voordrachtskommissie
Europahuis in Nederland
Bemelen (L.)
tel. 04407—546.

KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE SITTARD

afdeling Jeugdleidersopleiding
(middelbare beroepsopleiding cultureel werk)

Voor degenen, die in hun huidige betrekking reeds werkzaam zijn met groepen in een instelling voor jeugd- en jongerenwerk, een vormingscentrum of evt. in bepaalde funkties in een internaat, bestaat de mogelijkheid zich thans aan te melden voor het in augustus a.s. beginnende studiejaar van de 2-jarige parttime

JEUGDLEIDERS-OPLEIDING

Vóóropleiding min. 4 jaar Mavo

Prospectus, aanmeldingsformulier en nadere inlichtingen aan te vragen bij:

Administratie Jeugdleidersopleiding
Walramstraat 15 - Sittard - Telefoon 9941 (04490)

SCHOOL VOOR HUISHOUD-NIJVERHEIDSONDERWIJS

Gevraagd per 1 augustus 1972:

LERAAR(ES) Engels
voor 19 lessen per week; minimale bevoegdheid: Engels LO (aanvulling met lessen AVO tot volledig rooster mogelijk).

LERAAR(ES) tekenen/stofversieren
voor ± 16 lessen per week; in bezit van akte Nd, Ns, N IIb of MO-A/B.

Sollicitaties vóór 15 mei a.s. aan het bestuur van bovengenoemde school, p.a. Koolkampstraat 68, Nuth. Nadere inlichtingen te verkrijgen bij de direkteur, de heer R. Reijmers.

VERPLEEGKLINIEK „HEERLEN"
Henri Dunantstraat 3
Heerlen (tel. 045 - 719181)

In onze verpleegkliniek worden momenteel 260 somatisch zieken verpleegd, verzorgd en gereaktiveerd.

In juli 1972 komt de nieuwbouw klaar, waardoor onze akkommodatie zal zijn uitgebreid met vijf paviljoens, waar 150 bejaarden worden gehuisvest die een biezondere zorg behoeven.

Voor beide kategorieën patiënten hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor enige

ZIEKENVERZORGENDEN

die deel uitmaken van het vaste team van een afdeling. De salariëring zal, afhankelijk van ervaring, geschieden volgens landelijke richtlijnen.

Interne huisvesting in onze personeelsflat is mogelijk.

Indien u geïnteresseerd bent in deze funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren bij de geneesheer-direkteur van de verpleegkliniek.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud meer informatie geven over funktie, salaris etc.

„PORISO" steenfabriek

COUMANS-SCHEPERS N.V.

zoekt voor spoedige indiensttreding een

ANALYST

voor kwaliteitscontrole-bewaking en analyse. Enige ervaring op bedrijfscontrole strekt tot aanbeveling.

Voor kantine

GESCHIKTE KRACHT

voor bediening en serveren.

Sollicitaties: Rembrandtstraat te Brunssum
Tel. 045 - 251616 (na 19 uur: 045 - 411043)

ULTRASONIC MACHINES (NEDERLAND) NV
DEUTSCHE ULTRASONIC MASCHINEN GmbH
Dochterondernemingen van Ultrasonic Machines Limited, Slough/Engeland, leidinggevend op het gebied van wasinstallaties voor bedrijfsvoertuigen en bussen.

Voor ons kantoor te Würselen bij Aken, vanwaaruit de technische aktiviteiten voor het vaste land van Europa worden geleid, zoeken wij voor indiensttreding op korte tremijn:

een ervaren monteur

Bij voorkeur met diploma LTS machinebankwerker of gelijkwaardig.
Leeftijd 20—30 jaar.

WIJ BIEDEN:
— interessante functie — grote zelfstandigheid
— pretige werksfeer — goede salariëring.
Zij, die in bovengenoemde funktie geïnteresseerd zijn, worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties in het Nederlands te richten aan:

Deutsche Ultrasonic Maschinen GMBH, 5102 Würselen (Dld)
BARDENBERGERSTR. 81. TEL. 0949—2405 15583

Opleidingen tot Rijkserkend diploma COMPUTERPROGRAMMEUR

Mondelinge colleges te:
HEERLEN
ROERMOND

Voor vrijblijvende inlichtingen deze coupon zenden naar:
E.C.S. Antwoordnummer: 142, Heerlen

LD

Naam: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

Leeftijd: .... Opleiding: ....

HEERLEN, PASSAGE 4-10
TELEFOON 045 - 710446

EUROPEAN COMPUTER SCHO[OL]

WESLY

Voor één van onze afdelingen vragen wij met spoed enkele flinke

jonge mannelijke fabriekskrachten

Aanmelden:
Personeelsdienst N.V. Wesly & Cie's
fabriek van papierwaren
BIESENWEG 20 — MAASTRICHT

In onze S-markt te Hoensbroek is een vakature voor:

EEN ASSISTENT of LEERLING ASSISTENT

voor de afdeling groenten en fruit
(tot 18 jaar)

Vakkennis is geen vereiste, wel belangstelling voor het groentenvak.
Uitstekende arbeidsvoorwaarden zoals:
- voor partieel leerplichtigen: 4-daagse werkweek (met 4½ dag loon)
- voor niet-partieel leerplichtigen: 4½-daagse werkweek (met 5 dagen loon)
- minstens om de week op zaterdag vrij
- 4-4½ week vakantie per jaar
- extra vakantietoeslag.

Persoonlijk aanmelden bij de heer W. A. Van Schijndel, bedrijfsleider van het filiaal Kavenderstraat 50 te Hoensbroek (tel. 211220).

simon de wit

GALERIE ST. JAN

HASSELTWEG 282 — GENK

Natuurlijk met knalprijzen. Wij geven een korting op volgende artikelen van

20 tot 30%

Meubelen - Lampen - Tapijten - Vloerbedekking - Keukens en Aanbouwkasten.

PROFITEER NU. ALLES KAN BIJ ONS IN BEWARING BLIJVEN. DE NIEUWE DIREKTIE EN PERSONEEL NODIGT IEDEREEN UIT

Uw kopje koffie of borreltje staat bij ons klaar gedurende de hele maand. Komt zien en overtuigt U.

ST. JAN IS NIET TE EVENAREN IN PRIJZEN EN KWALITEIT ! ! !

Open alle dagen van 10 tot 20 uur. Ook zaterdag en zondag. Woensdag gesloten.

GALERIE ST. JAN

HASSELTWEG 282 — GENK

TEL. 0932/11-550.81

2 km van Domein Bokrijk

MORA n.v.

producent van snacks voor de horeca- en levensmiddelensektor in binnen- en buitenland,

zoekt op korte termijn voor haar loempia-bakkerij

EEN VOORWERKER

Tot zijn taak zal behoren het organiseren van het produktieproces onder verantwoordelijkheid van de afdelingschef en het volledig vervangen van hem bij afwezigheid.

Van de kandidaten verwachten wij dat zij:
— een goede teamgeest hebben;
— leidinggevende en organisatorische capaciteiten hebben,
— ± 25 jaar oud zijn.

Tot aanbeveling strekt, doch dit is niet noodzakelijk, ervaring in de levensmiddelensektor en technische kennis.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan Vleeswarenfabriek „MORA" N.V., Aalm. Sourenstraat 13 te Maastricht.

MIJN OGEN GUN IK EEN BRIL VAN

VAN DER MUNNIK

STATIONSSTRAAT 9 HEERLEN

DIVERSEN

Voor het begieten van RADIATOREN gelijkwaardig als dompelen kan ter plaatse worden gedaan. Goed en goedkoop. Schildersbedrijf J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 04400-14675. x

PAAR zoekt echt hartelijk probleemloos kontakt met ander echtpaar plm. 45-50 jr. Br. ond. nr. M.A. 5587 L.D. Maastricht. x

Opgelet: Wij verhuren voor elke gelegenheid compl. GELUIDSINSTALLATIES. Te bevr. A. Brok, Sleinadastr. 2, Hoensbroek.

VEVA, club v. alleenst. Iedere dinsdagavond Jofina-bar, Parallelweg 63, Heerlen. x

Bij elke babyuitzet 'n plastic BROEKJE S.G.A. x

Wir suchen zum sofortigen Eintritt bei guten Verdienstmöglichkeiten:

mehrere Heizungshelfer
mehrere Sanitärhelfer

Vorstellungen erbeten von 8—17 Uhr, samstags von 9 bis 13 Uhr.

Bülles-Heizungsbau GmbH & Co. KG
5122 KOHLSCHEID, Bendstrasse 49
Tel. 2536

Nijmegen
Internaat „De Westerhelling"
o.l.v. Fraters Maristen, Sophiaweg 8

MAVO-HAVO

en andere studierichtingen aan scholen in de stad.
Speciale aandacht voor studiebegeleiding en sportbeoefening.

Iedere jongen heeft zijn eigen kamertje.
Kostgeld ƒ 3200,—. Prospectus op aanvraag.
Telefoon 08800-31847. x

Apothekers-assistente

gevraagd

Dr. J. Lamour Apotheekhoudend huisarts
RAADHUISSTRAAT 75 — URMOND

Hebt U rijbewijs B.E.?

Woont U in Heerlen of omgeving?

Kunt U 's morgens heel vroeg, goed uit de veren?

Dan hebben wij misschien een goede bijverdienste voor U, ter assistentie bij het vervoeren van onze produkten, met onze bestelwagen.

Schrijft U eens onder no. 4056 LD Heerlen. x

INTERNAAT RAVENSBOS VALKENBURG

Plaatsingsmogelijkheid voor jongens van alle studierichtingen. Klein internaat, dus intensieve studiebegeleiding mogelijk.

Stel u vrijblijvend op de hoogte.
Directie Internaat Ravensbos, Ravensbos 1, Valkenburg (post Hulsberg). Tel. 04405 - 1500.

St. J
ST. JOSEPH ZIEKENHUIS - VENLO

zoekt kontakt met belangstellenden voor de funktie van

verpleegkundige

voor de DIVERSE AFDELINGEN,
in het bezit van het diploma ziekenverpleging A,

en met

kraamverzorgsters

in het bezit van diploma kraamverzorging.

Enige ervaring is gewenst.

Sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken.

ZE ZIJN ER WEER!
COUPONS - COUPONS - COUPONS

GROTE PARTIJ COUPONS TAPIJT VAN UITSLUITEND MERKKWALITEITEN WORDEN VERKOCHT MET

ca. 40% KORTING

LENGTES VARIËREND VAN 2-11 METER

WONINGINRICHTING **'t BINNENHUIS** Rumpenerstraat 26, Brunssum

WONINGINRICHTING **GERARDS** Stationsstraat 32, Nuth

WONINGINRICHTING **MANDERS B.V.** Willemstraat 109, Heerlen

SANITAIR- en KEUKEN EXPLOSIE
CASH EN CARRY PRIJZEN

Stortbakken	van	44.06	voor	37.50
Douchebakken 90x90 cm.	van	78.32	voor	66.60
Ligbaden 160 - 170x70 cm.	van	104.88	voor	89.20
Zitbaden 105x65 cm.	van	114.63	voor	97.50
Closetpotten	van	54.89	voor	46.70
Wastafels 57 cm.	van	47.54	voor	41.45
Douchecabines	van	383.—	voor	325.—
Badmengkraan met haak	van	59.74	voor	50.80
Gootsteenmengkraan	van	43.55	voor	36.20
Keukengeisers	van	218.50	voor	183.—
Badgeisers	van	364.—	voor	304.85
Geiserafvoerkappen	van	29.—	voor	25.—

Aanrecht 150x52 met RVS blad	NU	272.50
Aanrecht 170x52 met RVS blad	NU	282.50
Aanrecht 180x52 met RVS blad	NU	326.50
Aanrecht 200x52 met RVS blad	NU	402.—
Aanrecht 220 x 52 met RVS blad	NU	437.—
WANDKASTEN 50, 60, 100, 120	vanaf	50.20
SERVIESKASTEN 202x50x35 van 214.—	NU voor	185.—

Prijzen incl. BTW

KNIBBELER I.B.K.

HOMMERTERWEG 106 — HOENSBROEK — TELEFOON 214990

Vlechters en leerling-vlechters

gevraagd. Hoog loon.

Vlechtersbedrijf Akkoord
Past. Savelbergstraat 48, Brunssum, tel. 253731

Aannemersbedrijf Han de Gelder

vraagt voor spoedige indiensttreding

BETONTIMMERLIEDEN en METSELAARS

Aanmelden:
Molenaarslaan 9, Sittard, tel. 04490—3068. de heer Vossen. tel. 043—19217.

MIDDELBARE ECONOMISCHE SCHOOL (MEAO) HEERLEN

Ruys de Beerenbroucklaan 29 - directeur P. H. Krutzen telefoon (045) - 719943

Per 1 augustus a.s. kan worden geplaatst

een DOCENT(E)

voor de vakken **MACHINESCHRIJVEN EN KANTOORPRAKTIJK SECRETARESSEOPLEIDING.**

De beide vacatures kunnen tezamen een full-time lesrooster opleveren.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging, Kortstr. 18-20 te Heerlen.

Ter gemeentesecretarie van BUNDE kan geplaatst worden

EEN MEDEWERKSTER

Enige kantoorervaring en typediploma strekken tot aanbeveling.

Salaris nader overeen te komen.

Sollicitaties binnen 8 dagen aan burgemeester en wethouders.

Hoe zou 't toch komen

afwasautomaten

o.a. de Indesit „Europa"

INDESIT

De verrassende nieuwe afwasautomaat die álles heeft. Toonbeeld van superieure techniek, vol snufjes en extra's. O.a. roestvrij stalen interieur en bedieningspaneel. Volledig uitschuifbare én uitneembare rekken, ingebouwde waterontharder, tijdgestuurde toediening van het afwasmiddel. Allemaal eigenschappen die U in een veel en véél duurder apparaat zou mogen verwachten. Prijs **f 749,-**

wasmachines

o.a. de Indesit Model P 12 LT

voor de prijs van **f 428,-**

INDESIT

voorts Miele, Constructa, Siemens, Philips automatisch goedkoper bij PRIEM.

grammofoon

Wij geven U op het gebied van platenspelers de grootst mogelijke keuze, o.a. **Dual-hifi grammofoon** met versterker 2 boxen, vermogen 2 x 10 W, voor de PRIEM-prijs **f 569,-**
En voor de liefhebber: **de Dual-M91** met Shure-element en alle andere voordelen die Dual U kan bieden, voor de PRIEM prijs **f 448,-**

cassettes

4 cassettes voor de prijs van 3. U betaalt bij Priem voor 60 minuten speelduur: **4 stuks** **f 10,50**

zwart/wit t.v.

Diverse merken en uitvoeringen draagbaar of niet, als 1e of 2e toestel, PRIEM heeft 't!
o.a. **de Indesit 210/10,** 61 cm beeldbuis 110°, een panoramisch beeld, 7 zenderkiezers. De kleurfilter garandeert U een helder zicht
en dat voor **f 499**
in wit **f 545**

INDESIT

kleuren t.v.

De nieuwste modellen van de wereldmerken Philips, Grundig, Siemens en Blaupunkt.
o.a. het allernieuwste model **Blaupunkt met supergroot beeld,** 6 voorkeurstations en een geluid dat voor het beeld niet onder hoeft te doen. Voor de PRIEM-prijs **f 1898**

Let op de inruilmogelijkheden!

recorders

Op het gebied van recorders staan we ook ons mannetje. U zoekt een bandrecorder? Een cassetterecorder? Stereo? Mono? Met of zonder versterker? - PRIEM heeft 't én kan U van de nodige deskundige informatie voorzien.

koelkasten

Een greep uit onze sortering Een **Indesit - 1401** koelkast

speciale aanbieding **f 229**

INDESIT

o.a. Ignis, Philips, Marijnen en Indesit. Voor mensen die graag iets in de kou zetten en zelf niet in de kou willen blijven staan. PRIEM helpt U.

diepvriezers

o.a. Ignis en Indesit. Topkwaliteit in een uitvoering die lang, erg lang méé kan.

radio-radiomeubels

Radio's in alle afmetingen, voor ons geen probleem: Van portable tot stereo-radio-installatie.
Alles uit voorraad leverbaar.
o.a. **Philips-portable** mét ingebouwde netvoeding en toonregeling voor FM-MG-KG-LG-ontvangst van ƒ 299,— voor **f 239,-**
En een Stereo-radio-installatie mét boxen van ƒ 599, PRIEM-prijs **f 499,-**

combi-kasten

o.a. Ignis en Indesit. Topkwaliteit in een uitvoering die lang, erg lang méé kan.

De Ignis combikast, 225 l.

Tembare koude PRIEM prijs **f 385**

luxe-en huish.app.

Rowenta-haardroogkap Regelbare thermostaat. 800 W vermogen - werkt snel! Met vloerstatief. **f 49,95**

Stoomstrijkijzers General Electric Het meest verkocht ter wereld. Geen ƒ 55,— maar alweer een PRIEM-prijs **f 39,-**

Snelkookketel - General Electric modern van vormgeving en kleur, ingebouwde thermostaat en droogkookbeveiliging. **f 29,95**

inruil mogelijkheden

U meent misschien dat Uw oude apparaat geen waarde meer heeft? Wilt U het eerst helemaal opgebruiken? Wees slimmer en twijfel niet langer. Kom bij ons vragen wat U voor Uw oud toestel of apparaat terugkrijgt en tel uit de winst. Wij ruilen in op elke koop, PRIEM doet 't!

dat PRIEM al zoveel tevreden klanten heeft?

Dat komt meneer, mevrouw, om de simpele reden, dat:

* álle Priem-bedrijven geleid worden door degelijke vakmensen
* de service-dienst regelmatig in kontakt staat met de fabrikanten
* Priem eisen stelt aan kwaliteit en prijs, als 't om inkopen gaat
* er door Priem geen aggressieve reklame wordt gemaakt om U met 'n tijdelijk voordeeltje de "mist" in te sturen.

Daarom maakt Priem zoveel tevreden klanten. Een eerlijk advies, een fijne prijs en een goed funktionerende service.
Zó willen onze klanten 't, Priem houdt er rekening mee!

%PRIEM

ELECTROTECHNISCHE BEDRIJVEN BV

Voor alle zekerheid!

Geleen van Stratum Salmstraat 56-56a Tel. 04494-5159

Roermond Neerstraat 66 Tel. 04750-3059

Nuenen Berg 47 Tel. 04993-1264

Middelburg Lange Viele 6-8 Tel. 01180-2223

Vlissingen Scheldestraat 17 Tel. 01184-2965

VAKANTIE
reizen — zomer

VAKANTIE

Te koop: 3 à 4 pers. CARAVAN luxe uitv. in prima st. Te bevr. Sch. Baeckhovenstr. no. 5, Roermond.

Te k. Vrijheid 1319 WEDSTRIJDSCHIP, werf Kerkhoven-Jansma, op vlam gebouwd, voll. uitger., stormfok, spinaker, trapeze nieuw dekzeil, anker, incl. trailer en b.b. motor, geheel i.z.g.st. Tel. 045-253549.

CARAVANS te huur vaststaand in de Eifel te Hellenthal en Schleiden en ook in de Belgische Ardennen, met gesloten voortent en compleet ingericht v. 5 à 6 pers. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Inlichtingen uitsluitend per tel. 5088 „Frada", Stationstr. 6. Kerkrade. ANWB Bondskampeerwagenverhuurder. 's Zondags gesloten. x

Aangeb. ruime EENGEZINSWONING, 4 slaapk., gar., 2 min. lopen van duin en zee voor de laatste 2 wk. van juni. Gevr. soortg. won. v. jong gezin in bosrijke omg. i.d. buurt van zwembad. Tel. 02268-533. Van Swieten, Noordzeestr. 5, Petten (N.H.).

VOORTENTEN voor alle merken caravans, Mostard Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-560. x

Van 15 maart tot 30 april KASTEELPARK Born gesloten. Wegens broed- en paartijd. x

Te huur in Rosas, Spanje: 6 pers. BUNGALOW. vrij mei-juni-juli-aug.- en sept. Tel. 04493-1948. x

Te h. CARAVANS aan zee te Zoutelande. Op mooie camping. Enkel juli bezet. Pinksteren vrij. Bevr. tel. 01183-2518. x

Te h. in Biggekerke Zeeland gr. 5 p. CARAVAN m. gesl. voort. Mei, juni na 28 juli 50 m. v. zandstrand. tel. 04493-1599. x

LOGIES m. ontb. v.a. f 6,50. Huize Maxan Kanaalkade 36. Alkmaar, tel. 02200-20743. x

CARAVANPARK De Heerkuil St. Geertruid spec. v. niet-meer-piepjonge mensen. Seizpl. vanaf f 225,—. Kom op zaterdag kijken! Inl. bij beheerder Smeets, Nwe. Hofstr. 7, of tel. 040-115106. x

TOURCARAVAN bj. '71 eigen handwerk te k. Jac. v. Moerlantstr. 17, Molenberg Hrl. x

Te k. BAGAGEWAGENTJE en 4-pers. bungalowtent. Bez. a.s. zaterdag. Zonnestr. 37, Treebeek.

Te k. z.g.a.n. TRAVELSLEPER, compl .m. alle bijbeh. Rotterdamstr. 40, Heerler

Te k. ruime 5-pers. TOURCARAVAN. Te bevr. Kapelweg 24, Hrl. Palemig.

Te huur 4 pers. CARAVAN m. voortent en elec. licht staande in België camp. m. zwemb. en speelt. Schuinstr. 13 H'broek na 19 uur.

Te huur 6-8 pers. CARAVAN in rustige bosrijke omgeving Midden-Limburg tevens zwemgelegenheid. Van 1-6-'72 tot 8-7-'72. en van 22-7-'72 tot 31-8-'72 Christinastraat 7 Hoensbroek.

ZWEMBADEN, filterinstallaties, zwembadchemicaliën, visvijvers, fonteinen, onderwaterschijnwerpers, boten, trailers, motoren, caravans, bagagewagens, onderdelen. Kon. G. Opreij, Karveelweg 6, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 043-19166 b.g.g. 04403-3500.

CARAVANCENTRUM Henk Cortie, Rijksweg Zuid 17, Nederweert 04951-1914. 10 modellen stacaravans met 2 slaapk., 8 modellen stacaravans met 1 slaapk., 2 modellen stacaravans met 3 slaapk., 24 modellen toercaravans van 3 tot 7 meter en ± 14 gebruikte caravans. Grote merken als: Kip, Goldstream, Cavalier, Aline, Astral, New Valley en Dreamhouse. PVC bungalows.

Te h. v. part. PARTERREWON. te Scheveningen, 5 min. v. zee gel. v. 1 tot 4 pers. f 450 voor 23-7 tot 6-8. Tel. 070-550385. Na 19 uur.

ZOMERHUISJE te koop aangeb. volledig ingericht gel. op camping met buiten- en binnenbad te Rekem België 5 km van Maastricht in bosrijke omgeving. Te bevr. Peymeestersdreef 44 Maastricht. x

Te k. gevr. CARAVAN 4-6 pers. Br.m.merk jaartal en prijs onder nr. N 6277 LD N'hagen. x

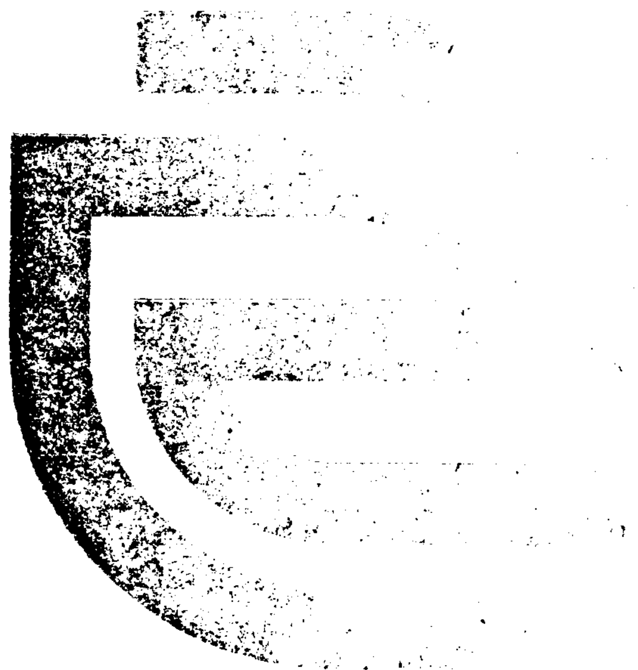
10- en 17-d. reizen naar SPANJE, Italië en Oostenrijk va. f 220 geh. verz. in hotel: met eigen auto va. f 85 p. week, voll. pens. Inl. Reisburo Borgman, Zandstr. 7. Brunssum, tel. 253681. x

Ondanks de prijsstijgingen in 1972 kunt U z.v.d. in het bezit komen van een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN. Keuze uit 40 stuks prijzen vanaf f 1000.— A. Feyts, Houtstr. 16. Merkelbeek. tel. 04492-1213. x

Goldline Jayge clipper en castle Home toer- en STACARV.. keuze uit 8 mod. Inr. en financ. mog. Julianastr 37a, Bunde, tel. 04461-1048. x

CARAVANCENTRUM Henk Cortie, Rijksweg Zuid 17 Nederweert, tel. 04951-1914 - Münsterland, Duitse klasse-caravans met terugrijautomatiek in 10 modellen.

De Plem heeft een nieuw beeldmerk...



Met de tijd meegaan.
Duidelijk "gezicht tonen", het eigen gezicht.
Weten dat de snelle ontwikkelingen alleen maar mogelijk zijn bij de gratie van het eigen produkt: de elektrische energie.
Toch niet zelfvoldaan zijn, maar dit produkt steeds verder verbeteren door beveiliging - controle - service.
Weten wat je taak is: dienstverlening, en daar dan naar handelen.
Dat zijn de kenmerken van een modern, dynamisch bedrijf.
Een bedrijf met elan, fris en modern.
Dat wil de Plem zijn.
Dat ook wil zij zichtbaar maken.

Vandaar een nieuwe huisstijl, met het nieuwe beeldmerk.
Dit beeldmerk moet worden:
Een herkenningsteken voor service en kwaliteit.
Een garantie voor betrouwbare, schone, veilige en goedkope energie.

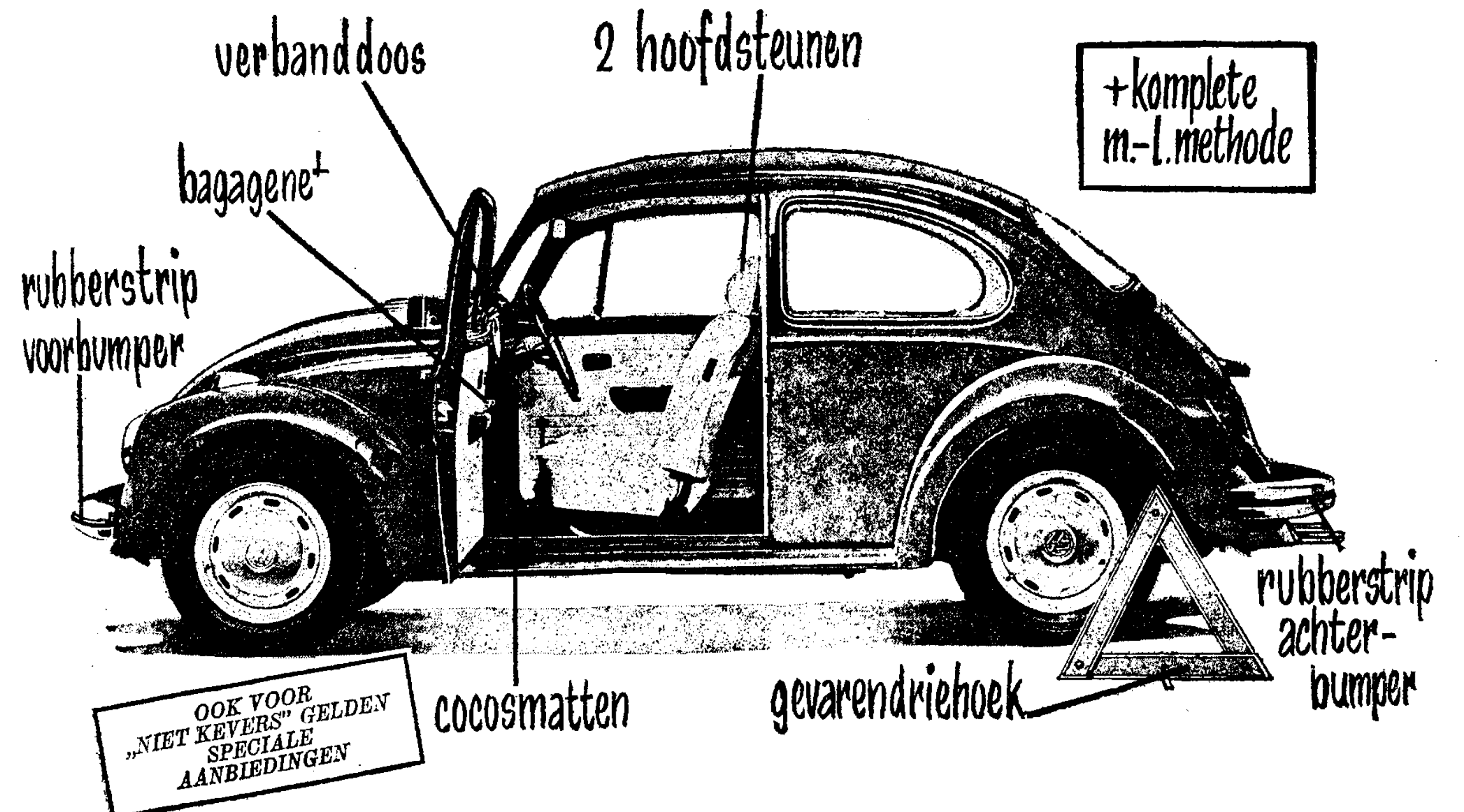
Elektriciteit: een stroom van service.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

De nieuwe huisstijl werd ontworpen door Publi-design te Maastricht

---

VENCKEN INTRODUCEERT „MEIKEVERS"



GRATIS ACCESSOIRES MET TOTALE WAARDE VAN 275,-



Deze aktie loopt van 1 mei tot en met 20 mei 1972. Een ieder, die in die periode een nieuwe „kever" koopt, wordt de bezitter van een heel speciale kever! Kijk eens wat een extra's! Hebt U voor al die accessoires toch liever wat anders? Ook dat kan! Kom met ons praten
(Echt weer iets voor VENCKEN - VW - altijd wat anders, net iets beter!)

VENCKEN - HEERLEN VENCKEN - KERKRADE

KRUISSTRAAT 63 - HEERLEN - TEL. 045-412641
KLOOSTERRADERSTR. 60 - KERKRADE - TEL. 04445-3837

HEESBERGSTRAAT 60 - HEERLEN - TEL. 045-412641
ROTONDE SCHELSBERG - HEERLEN - TEL. 045-710826

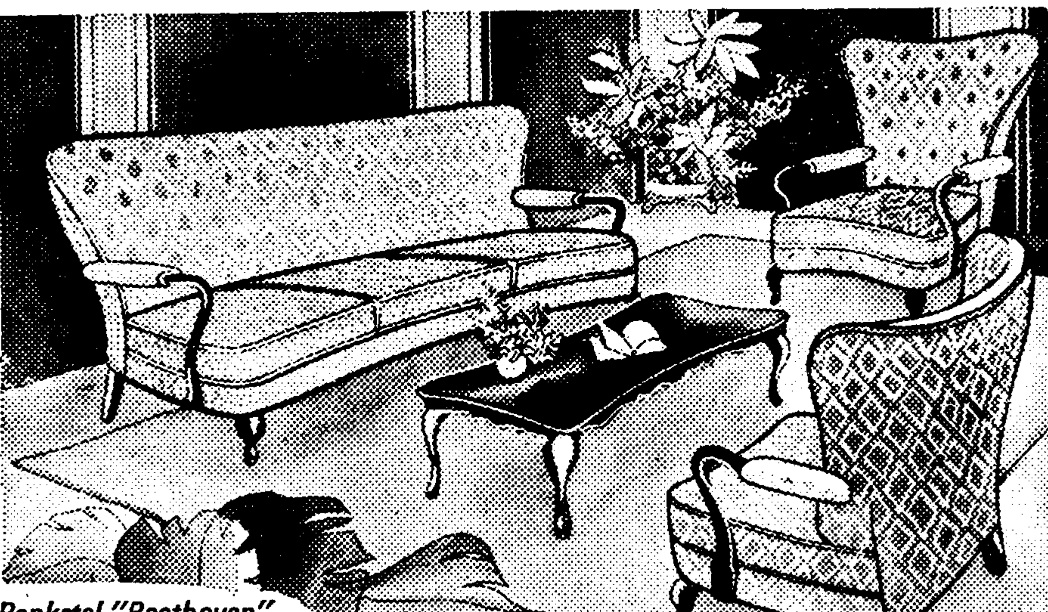
★ Verhuur ★ Verzekering ★ Financiering ★

---

het is weer zover!

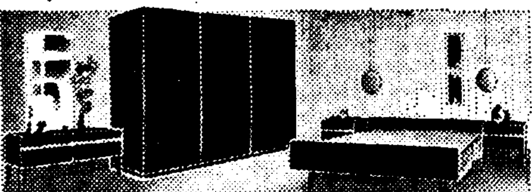
kåller-schunck overdrijft niet, 't zijn eerlijke stuntprijzen!! kom dus snel kijken en: u strijkt de winst op!





Bankstel "Beethoven".
Dit grandioze meublement is het pronkstuk van onze enorme kollektie. De prachtige uitvoering is een voorbeeld van echte meubelmakerskunst! Ook de bekleding is van een luxe Velours de Gêne. Het prachtige medaillon-motief maakt het bankstel extra-chique! (Keuze uit de kleuren: fraise, goud of groen).
AFGEPRIJSD: 868,-

Slaapkamer "Jolanda".

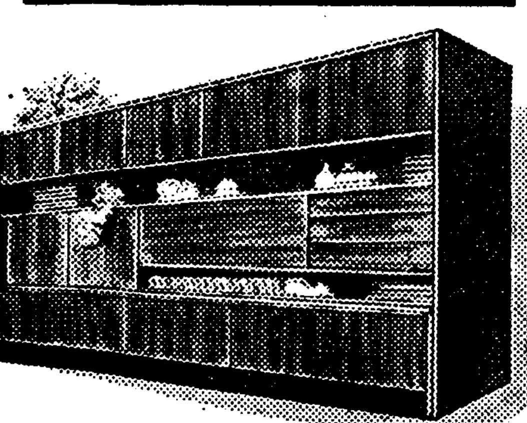


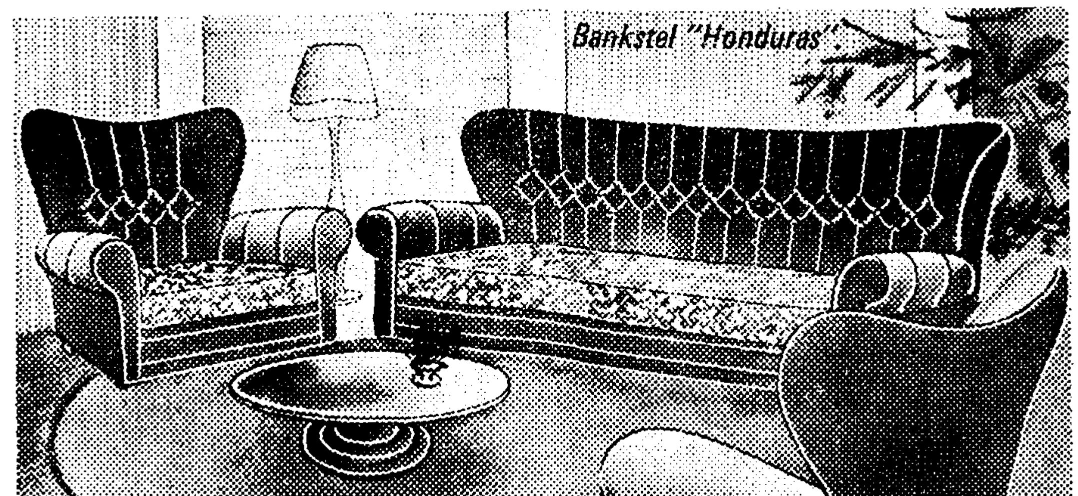
Profiteer van deze slaapkameraanbieding en kom kijken! Deze is in macoré-uitvoering. Bekijk de prijs:
AFGEPRIJSD: 488,-

BEKIJK DE ÉÉRLIJKE STUNTPRIJZEN!

10% KORTING op alle niet-afgeprijsde artikelen

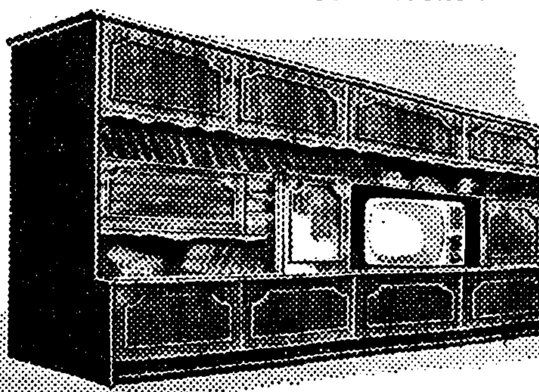
Kast "Tascha".
Deze kast is in 3 maten leverbaar: 195 cm. - 245 cm. - 290 cm. Op de afbeelding ziet u de maat 245 cm., onderkast met 3 kleppen, middenvak: T.V.-vak, barklep, 3 laden en boekenplank met ruimte voor stereo installatie. Bovenste deel 4 deuren. Dus een enorme bergruimte. De uitvoering is palissander Dru, de boekenplank is verlicht.
195 cm
AFGEPRIJSD: 688,-
235 cm. AFGEPRIJSD: 848.–
290 cm. AFGEPRIJSD: 958.–



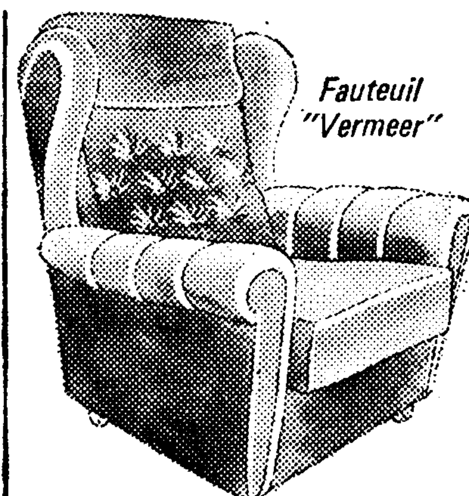


Zeer degelijk bankstel bekleed met zware kwaliteit leerdoek. De losse polyether zitkussens zijn bekleed met een bijpassende Velours de Gêne. U zit geheel ontspannen met de extra-hoge ruggen met knopen. Als u hem wilt verplaatsen, geen probleem, er zitten sterke zwenkwielen onder!
AFGEPRIJSD: 1068,-

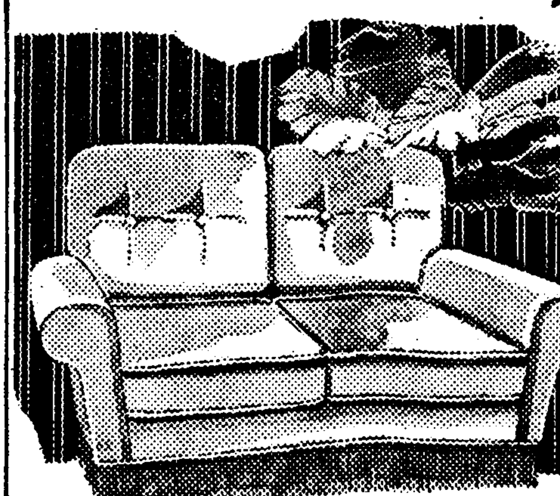
BEKIJK DE ÉÉRLIJKE STUNTPRIJZEN!



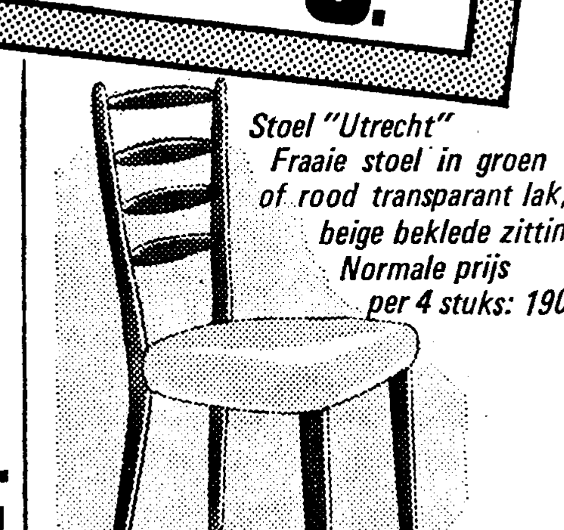
Kast "Mercurius".
Zeer royale kast in eiken uitvoering 250 cm. breed. Onderkast voorzien van 4 deuren, middenkast met barvak, 3 laden, waarvan een met bestekverdeling, T.V.-vak en kastje met plank, tevens een boekenplank met verlichting en plaats voor stereo installatie. Bovenkast 2 grote bergvakken met plankverdeling.
AFGEPRIJSD: 998,-



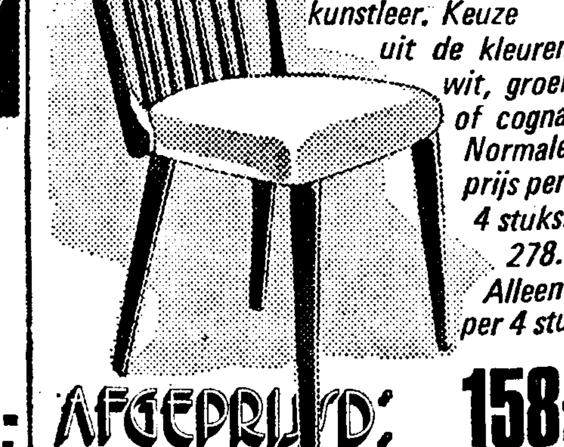
Zeer gemakkelijke fauteuil bekleed in zwaar leerdoek, dus lange levensduur verzekerd. Extra hoge ruggen met extra hoofdkussen, écht een fauteuil om een dutje in te doen. Keuze uit de kleuren: zwart, groen, cognac, bruin, beige en oranje. (Normale prijs: 350.–) Nu:
AFGEPRIJSD: 298,-



2-Zitsbank "Niagara".
Meer komfort in uw huis door een makkelijk bij te passen 2-zitsbankje bekleed met sterke Acribel velours. Kies uit de mooie kleuren: rood, groen of fraise (de normale prijs is: 450.–) nu slechts:
AFGEPRIJSD: 380,-



Stoel "Utrecht"
Fraaie stoel in groen of rood transparant lak, beige beklede zitting. Normale prijs per 4 stuks: 190.–
Alleen per 4 stuks
AFGEPRIJSD: 98,-



Stoel "Rotterdam".
Sierlijke palissander stoel waarvan de zitting bekleed is met kunstleer. Keuze uit de kleuren: wit, groen of cognac. Normale prijs per 4 stuks: 278.– Alleen per 4 stuks
AFGEPRIJSD: 158,-

KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen • vlak bij het station • tel. 045-714305

Limburgs Sport Dagblad

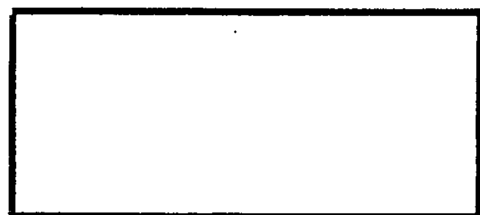
Zaterdag 29 april 1972

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Sport — Telefoon 718100

Voetballen is voor de een sport, voor de ander business. Wekelijks kan men tweemaal 11 man die sport zien beoefenen, maar ook: dat zakelijk belang zien uitvechten. Spel en schouwspel, op zichzelf aantrekkelijk, worden echter vaak ontsierd door ruw spel, onderuithalen, neerleggen etc. Naar aanleiding van dat „ruwe" spel en de vaak „harde" situaties op de voetbalvelden hebben C. L. Ekkers, sociaal-psychloog, en G. P. Hoefnagels, criminoloog, beiden voetbalminnaars, zich verdiept in het hoe en waarom van deze verruwing. Mede op grond van onderzoek van een jaar strafzaken van de Tuchtcommissie betaald voetbal kwamen zij tot een reeks aanbevelingen inzake de straf, de positie van de scheidsrechter en de strategieën om het voetbalspel zijn aantrekkelijkheid weer terug te geven.

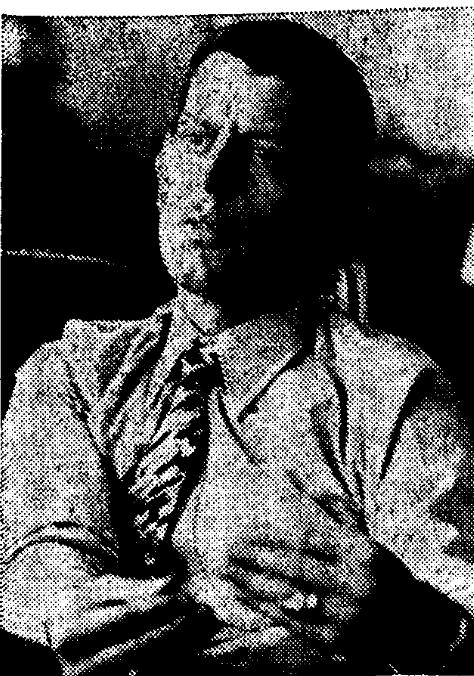
Naar aanleiding van hun boek „Agressie en straf op het voetbalveld" heeft onze verslaggever een aantal vragen aan scheidsrechter Theo Boosten voorgelegd. Theo Boosten, een van de zeven FIFA-scheidsrechters die Nederland rijk is, tevens de enige scheidsrechter in het betaalde voetbal, die Limburg rijk is.

THEO BOOSTEN:



Definitie van agressief gedrag is gedrag dat bestaat in het toedienen van pijnlijke prikkels aan een ander individu. Bij deze definitie gaat het om een effect van een gedraging, opzet wordt buiten beschouwing gelaten. Ervaart u in de praktijk of er veel van opzet sprake is?

Over het algemeen ervaar ik bij overtredingen dat er niet direkt sprake is van opzet, maar wat ik wel ervaar is, dat de doorsnee speler te weinig posi-



tief is in zijn spelopvatting. Het is een feit dat het spel de laatste jaren veel ruwer is geworden en er zijn een hoop factoren die daarvan de oorzaak zijn. Je hebt te maken met een mentaliteitsverandering, de grote bedragen die op het spel staan, de druk vaak die de trainers op hun ploeg uitoefenen. De spelers worden voor belangrijke ontmoetingen zo opgejut, dat ze zwaar geladen zijn wanneer ze het veld opkomen en uitbarstingen op dat veld zijn dan onvermijdelijk. Daarnaast is er natuurlijk het publiek, dat zelf niet alleen agressief is maar ook door zijn gedrag een rol speelt in de agressiviteit van de spelers. Maar dat er direkt van opzet bij de overtredingen sprake is, geloof ik niet.

Welke vorm van agressie heeft volgens u in Nederland de overhand: de verbale agressie (zoals belediging en bedreiging), of de fysieke agressie (geweldadig gedrag met lichaamlijke pijn en letsel).

Er wordt op het veld inderdaad wel veel gepraat, maar ik kan niet zeggen dat dat in beledigende vorm gebeurd. Ook niet tegen de scheidsrechter. Er wordt natuurlijk wel tegen elkaar gescholden maar dat moeten we niet overdrijven. Je ziet natuurlijk wel eens spelers tegen elkaar de vinger opsteken met de bedoeling van „hé, jongen, jij moet oppassen, anders pak ik je straks even". In verhouding zal er echter meer tegen elkaars benen getrapt worden. Handelingen waarvan ik al zei dat ze te veel van buiten af beïnvloed worden. Ik dacht dat de tijd voorbij is dat de voetballer voor zijn plezier speelt. Men voetbalt echt wel voor zijn geld. Duidelijk wordt dat bijvoorbeeld gemanifesteerd in de opmerkingen van „hé, scheidsrechter, je komt aan mijn vreten", wanneer je een overtreding bestraft.

Vindt u ook niet dat het huidige moderne voetbalsysteem met het in vele gevallen van „professionele wijze" ingrijpen, leidt tot een vergroting van de agressie.

Ja, daar ben ik het helemaal mee eens. Een ploeg en een trainer zijn tegenwoordig ten opzichte van het publiek gewoon verplicht prestaties te leveren. Elke wedstrijd opnieuw wordt er onder een bepaalde druk gespeeld en dat heeft zijn gevolgen. Ik wil niet zeggen dat een trainer zijn spelers de opdracht geeft de tegenstander de benen onder zijn lijf vandaan te schoppen, maar men moet er wel hard en „professioneel" tegenaan gaan.

De hoge geldelijke beloningen zullen zeker een invloed hebben op de agressie. Is de toestand op dat gebied al niet zover, dat we aan een herwaardering van de doelstellingen van het voetbalspel toe zijn.



Misschien wel, maar ik vraag me dan toch wel af, of het voetbalspel dan nog aantrekkelijk is. Ik dacht dat het publiek de mannier waarop nu gespeeld wordt aantrekkelijk vindt. De agressiviteit, de overtredingen, de sensatie, dat allemaal lokt het publiek. Ik vraag me af of je met steriel voetbal op den duur toeschouwers zult blijven trekken. Als het publiek een scheidsrechter op zijn achterste ziet vallen, dan vindt men dat prachtig; wanneer een voetballer gaat slaan, dan hebben ze hun zondag gehad. Ongetwijfeld zullen er wel maatregelen genomen moeten worden om dat verlangen naar agressie in te dammen. Het publiek moet betere voorlichting krijgen, zodat men meer begrip voor situaties en beslissingen kan gaan opbrengen. Je ziet het in Engeland. De Nederlandse scheidsrechters fluiten het beste in Engeland, omdat het publiek daar meer verstand van voetbal heeft. Ze weten gewoon waarom je bepaalde regels hebt toegepast en als je daar zelfs een wedstrijd goed hebt gefloten, dan ga je met applaus van het veld af. Meer begrip van de kant van het publiek, van de spelers, van de trainers, van de clubs en ook van de scheidsrechters, dat zou hier in Nederland wel op zijn plaats zijn.

Er is van diverse kanten nogal smalend gereageerd op de veronderstelling dat mogelijk over enkele jaren kogelvrij glas om de velden geplaatst moet worden, omdat dan door de hekken heen zou worden geschoten. Het klinkt misschien wat overdreven maar per slot van rekening zijn er ook steeds hogere hekken rond de velden geplaatst moeten worden.

Dat kogelvrij glas vind ik inderdaad abnormaal, maar het plaatsen van die hekken is toch wel een goede vooruitgang geweest. De toeschouwers worden er door weerhouden om het veld op te komen wanneer er iets gebeurt, zij kunnen dus niet handtastelijk worden of het spel bederven. Ze laten het nu alleen maar bij uitschelden en daar moet een speler en een scheidsrechter boven kunnen staan. Wanneer het eventueel toch zo erg zou gaan worden dat men met projectielen zou gaan gooien of schieten, dan vraag ik me wel af welke voetballer en scheidsrechter het tegen die tijd nog waagt het voetbalveld te betreden. Dus zo'n vaart zal dat wel niet lopen. Ik moet overigens ook nog zeggen dat door het plaatsen van die hekken de scheidsrechter wel een veiliger gevoel heeft gekregen. Vroeger aarzelde je wel eens een beslissing te nemen uit een soort angstgevoel en denkend aan je gezin.

Een speler na een grove overtreding wegzenden werkt effectiever dan een eventuele latere schorsing via een waarschuwing, omdat bij wegzenden het hele team tijdens het spel daar de nadelige gevolgen van ondervindt. Nu wordt wel eens gezegd dat de scheidsrechters over het algemeen aarzelen met het wegzenden van een speler.

Deze klachten komen vrij veel in het amateurvoetbal voor. Ze vragen me wel eens (tijdens lezingen die ik hier



en daar geef) of er in het betaalde voetbal andere spelregels gelden dan bij de amateurs. De amateurs kijken naar de tv en dan zien ze bepaalde handelingen in een profwedstrijd waarvan ze zeggen dat in het amateurvoetbal betreffende speler eruit gestuurd was geworden. De spelregels zijn natuurlijk hetzelfde maar de maatstaven liggen nu eenmaal anders. Er staan in het betaalde voetbal heel andere belangen op het spel. Maar over het algemeen is het toch wel zo dat wanneer een speler een ernstige overtreding begaat, de scheidsrechters toch niet zullen aarzelen hem dienovereenkomstig te straffen door een waarschuwing, uit het veld sturen etc.

Zou in de toekomst het wegzenden van een speler voor een bepaalde tijd (een soort strafbank zoals bij ijshockey) een uitkomst zijn.

Daar is natuurlijk door de scheidsrechters over gedacht en over gesproken, maar ik dacht dat een dergelijke maatregel voor iedere speler anders uitpakt. Voor de ene speler zou een strafbankje misschien een effectieve maatregel zijn, wellicht zou hij wat tot rust komen. Maar bij een andere speler zou het een hele verkeerde uitwerking kunnen hebben. Hij zou misschien nog agressiever kunnen worden, door bijvoorbeeld de opmerkingen die de trainer tegen hem zegt, de reservespelers, door hetgeen het publiek hem toeroept.

Ik ben er echter wel van overtuigd dat de scheidsrechters strenger moeten worden en gelukkig is dat een beetje aan het groeien. Maar merkwaardig is toch wel dat men vaak de schuld geeft aan de scheidsrechter. Men zou het ook kunnen omdraaien en de oorzaak zoeken bij de verenigingen en bij de trainer. Bepaalde spelers die zich vaak aan gemeen spel schuldig maken, die moeten door een trainer tegen zichzelf in bescherming genomen worden door ze bijvoorbeeld uit de wedstrijd te halen, of ze niet op te stellen. Wanneer ze zich niet behoorlijk kunnen gedragen, dan moeten ze ook maar niet spelen.

Het is vaak moeilijk wat er verstaan moet worden onder onbehoorlijk gedrag. Gewelddadige handelingen vinden vaak plaats in een wedstrijd zonder dat er zelfs maar een vrije schop wordt gegeven. Is het de scheidsrechter echter wel helemaal duidelijk voor welke gewelddadige handelingen hij een speler zwaar moet bestraffen met een waarschuwing, of met hem uit het veld sturen.

Ik geloof dat het voor een bepaald aantal scheidsrechters wel moeilijk is dit goed te onderscheiden. Zelf bijvoorbeeld heb ik veel gevoetbald, ben lange tijd grensrechter geweest en heb ook nog in het bestuur van een vereniging gezeten. Door het meemaken van deze dingen, is je inzicht verruimd. De ondergrond is beter gefundeerd. Daarmee wil ik niet zeggen dat iemand die dat niet heeft meegemaakt, de zaken niet even duidelijk zou zien. Over het algemeen worden de situaties toch wel goed aangevoeld, ofschoon je je heus wel eens kunt vergissen. Ik heb wel eens een wedstrijd gehad waarin het een uur lang erg goed ging, alles regelde zich vanzelf. Toen er op een gegeven moment een overtreding plaats vond, dacht ik: „ach laat maar lopen, het zal wel een vergissing zijn". De spelers kregen dat onmiddellijk in de gaten, gingen wat rommelen en ik had toen de grootste moeite de wedstrijd tot een goed einde te brengen.

Over het algemeen is het onaannemelijk dat een scheidsrechter alle overtredingen waarneemt. In hoeverre is het eigenlijk waarschijnlijk, dat hij bij zijn beoordeling al of niet bewust andere factoren laat meespelen, zoals bijvoorbeeld de stand van de wedstrijd, de sfeer, het publiek etc.

Bewust en misschien ook wel onbewust laat je gauw een hoop factoren meespelen. Wanneer een wedstrijd goed is verlopen en een speler maakt in de slotfase een ernstige overtreding, dan geef je hem een vermaning, terwijl hij misschien een waarschuwing zou hebben gekregen wanneer het eerder in de wedstrijd zou zijn gebeurd. Ook de stand van een wedstrijd is op een gegeven moment bepalend bij het nemen van maatregelen. Ik weet niet of de bond daar nu zo geweldig blij mee is, maar het gebeurt gewoon gevoelsmatig. Wanneer een wedstrijd leuk verloopt, dan ben ik zelf ook soepeler. Is men agressief, dan ben ik dat ook.

De verbale agressie tussen de spelers wordt slechts zelden gestraft. Verbale agressie die gericht is tegen de scheidsrechter of grensrechter wordt echter wel gestraft. Zou de scheidsrechter naast het bestraffen van fysieke agressie ook niet strenger moeten optreden tegen de verbale agressie tussen de spelers omdat daar toch weer de basis ligt van de fysieke agressie.

Ik kan dus niet beoordelen wat een speler achter mijn rug tegen een andere speler zegt, maar wanneer ik bemerk dat de ene speler de andere beledigt, dan zal ik hem zeker waarschuwen. Ook grijp ik in wanneer de spelers onderling op elkaar kankeren. Je kunt dergelijke gevallen vaak diplomatiek oplossen door bijvoorbeeld zo'n speler tijdens het passeren hem erop te attenderen dat hij beter zijn opmerkingen voor zich kan houden omdat hij zowel zijn medespelers als zichzelf uit concentratie haalt. Leg je nu het hele spel stop en bestraf of vermaan je zo'n speler openlijk, dan loop je alleen maar de kans dat hij nog agressiever wordt.

Er zijn vaak situaties die voor een club, waarvan een speler een overtreding heeft gemaakt voordelige gevolgen heeft. Een speler is bijvoorbeeld „doorgebroken" en wordt dan onderuit gehaald. De verdedigende partij heeft dan weer de gelegenheid zich te reorganiseren en voor de aanvallende partij is de scoringskans verkeken. Zou het aantal overtredingen in of bij het strafschopgebied niet worden beperkt door vlugger een strafschop te geven.

Ik kan begrijpen dat een speler die de opdracht heeft zijn tegenstander het scoren te beletten, hem onderuit haalt, maar er zijn natuurlijk twee manieren van onderuit halen. Ik ben er voor in bepaalde situaties die speler direkt een waarschuwing te geven in plaats van een vrije trap. Ook ben ik er voor dat je het strafschopgebied moest kunnen verruimen, in die zin dat je voor ernstige overtredingen die maar net buiten dat gebied plaats vinden, een strafschop moest kunnen geven.

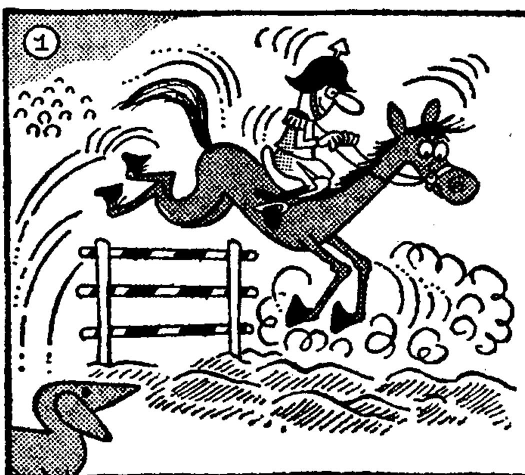
De scheidsrechter heeft een hoeveelheid van taken: waarnemen van gedragingen, beslissen of hij zal fluiten, het spel onderbreken, enz. Hij heeft echter een klein waarnemingsbereik. Hij ziet meestal alleen het actieve gedeelte.

Zou er: A) geen ruimere communicatiemogelijkheid moeten zijn tussen de scheidsrechter en de grensrechter. Je hebt tegenwoordig vaste trio's, maar aan die onderlinge samenwerking mankeert vaak nog wel het een en ander.

Of zou: B) er een oplossing te vinden zijn in het aanstellen van twee scheidsrechters op het veld.

A) Ik kan dus niet beoordelen wat er buiten mijn gezichtsveld gebeurt, maar mijn grensrechters krijgen van mij de opdracht alles wat achter mijn rug gebeurt direct te rapporteren. De grensrechters hebben namelijk de bevoegdheid om in te grijpen via het omhoog steken van de vlag, maar ze gebruiken die bevoegdheden nog te weinig. Bovendien moet je voor de wedstrijd ook met je grensrechters duidelijke afspraken maken. Vroeger haalde men de grensrechters uit de regio, waardoor ze te veel met dezelfde clubs in aanraking kwamen, hetgeen toch een bepaalde druk gaf op de grensrechters. Momenteel is er een belangrijke verbetering gekomen sinds de trio's, door het feit dat de grensrechters van buiten de provincie komen en doordat er meer B- en C-grensrechters zijn gekomen.

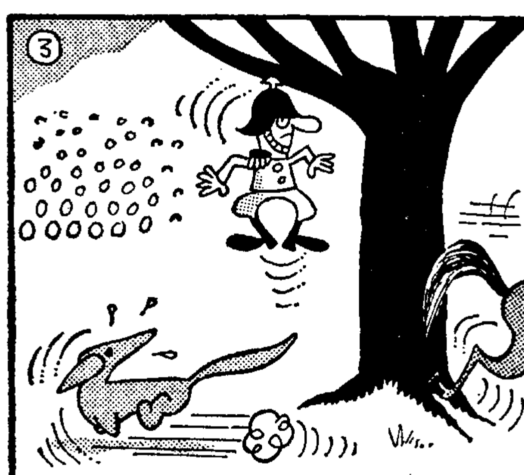
B) Neen, daar zie ik totaal niets in. Als ze bijvoorbeeld morgen met die regel zouden komen, dan zou ik terstond stoppen. Dit is in de voetballerij gewoon onmogelijk. Stel je voor dat ik met Dorpmans zou fluiten. Hij zou veel toelaten en ik misschien veel minder. Je krijgt op die manier twee verschillende speelhelften met totaal andere opvattingen. Inclusief de grensrechters zou je op die manier vier verschillende meningen op het voetbalveld krijgen en dat houdt in dat de mensen op die manier helemaal geen spel meer te zien zouden krijgen.

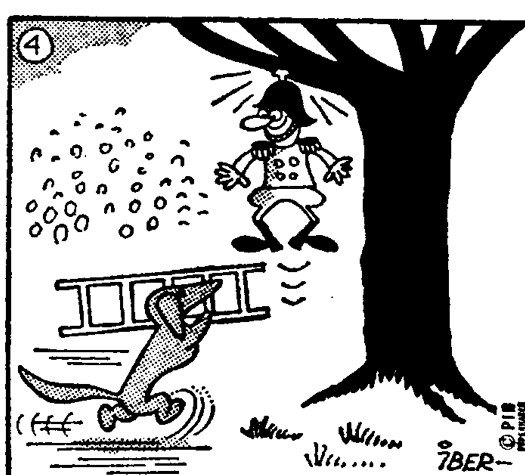




Olympia

Waldi





piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Voor dir. gevr. JONGENS en meisjes v.a. 16 jr. om opgel. te worden tot perser of perster. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstraat 23, Geleen. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.) Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., depot-kolen, gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, gratif. enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818 toestel 11. x

Zoekt U een blijvende of goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad Markt 3 Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

Voor dir. gevr. met enige ervaring KASSIèRES, verkopers en verkoopsters. Goed salaris Spar supermarkt Bruls, Kasteellaan 96 Schaesbergerveld-Heerlen. x

Met spoed gevr. ctv. METSELAARS. Tel. 045-710118. x

BARJUFFROUW gevr. Café Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17. Sittard. x

Opgelet. Huisvrouwen. BIJVERDIENSTEN. Heeft u een kamer van circa 10 m2 (kelder of garage), dan richten wij u een strijksalon in. U kunt plm. f 600 winst, en nog meer verdienen. Werkuren: 3 x 4 uren p.dg. Inl. bij Fa. Kowi. Hoogeweg 10. Stein (L). x

Voor direkt gevr. VERKOOPSTERS voor onze ambachtelijke slagerij. Leeftijd 17-20 jr. Dagelijks aanmelden bij Spar Supermarkt Hoensbroek. Pius XII-plein 4B. Hoensbroek tel. 212339. x

Voor dir. gevr. VERKOOPSTERS voor de afd. brood- en banket, fijne vleeswaren en vers vlees. Dagel. aanm. Spar Supermarkt, Klinkers. 04490-2184. x

MEISJES van 16 tot 22 jaar vinden bij ons prettig werk tegen uitstekende beloning. Confectie-atelier Ger Brouns Akerstraat 40, Spekholzerheide, tel. 411185. x

Gevr. INVALSTER filiaalhoudster. Bij voorkeur i.b.v. auto om door heel Limburg bij ziekte filiaalhoudster te vervangen. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstraat 23. Geleen. x

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijnen, Dautzenbergstr. 23 Heerlen heeft plaats voor een VERKOOPSTER en 'n leerl.-verkoopster. Vriendelijk en correct optreden is voor ons belangrijker dan vakkennis en ervaring. Geboden wordt een goed salaris en 5-daagse werkweek. Soll. te richten aan privéadres Heesbergstr. 37 (verlengde Akerstraat) Heerlen, tel. 412515. x

Bouwbedrijf D.R. Illis zoekt METSELAARS, stucadoors timmerlieden, tijgerzetters. Duits verz. hoog loon. Tel. 0949-241-31089. x

VERKOOPSTER gevr. voor zelfst. en leidinggevende funktie in onze afdeling gebruikartikelen, 18-22 jr. Soll. na tel. afspr. 045-714521. Bon N.V. Heerlen, Saroleastraat 5. x

Kapé Heerlen - Geleen - Brunssum, vr. wegens uitbreiding voor div. afd. leerling, aankomende en ervaren VERKOOPSTERS (verkopers) Tevens plaats voor jongedame voor kantoor. Voor goede krachten goed salaris. Aanmelden dag. bij de pers.chef Kapé, Saroleastr. 45, tel. 717544, Heerlen. x

Nette BARMEISJE gevr. Bar De Blokhut, Industriestr. 40, Spekholzerheide, tel. 413978. x

DAMES extra geld in dure tijd. Mevr. Mej. ook u kunt tot f 80,- p.w. extra verdienen. Schrijf Postbus 184 Sittard. x

Gevr. BARMEISJE hoog loon en prov. Black Angel Bar Hommerterweg 1 Hommert-Amstenrade. x

WINKELJUFFROUW gevr. Drogisterij Het Centrum, Brunssum Kerkstr. 234 tel. 252935. x

M. B. Geers Bouwbedrijf vr. voor direct STUCADOORS ook collonnes loodgieters en timmermannen. Limburgiastr. 157 Heerlen tel. 045-711843. Melden na 18.30 uur. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. Hoog loon, werkw. van 5 dg. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Gevr. per 1 juni a.s. KAPSTER en leerling kapster in moderne salon. Goed loon. Br.o.nr. 4057 b.d.

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl.-naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes Confectie Julianastr. 39 Brunssum tel. 253883. x

BUFFETJUFFROUW gevr. v.d. weekends. Orchidée-Bar H.broek tel. 045-212005. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. tev. strijksters gevraagd - Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf Sieprath Lentestr. 9C Heerlen, tel. 711553. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. Confectie-atelier Heezemans Kerkrade N.V. O.L. Vrouwestr. 103 Kerkrade. x

NV Artel Mode Honigmanstraat 37B, Heerlen vraagt voor haar confectie-atelier nog enkele STIKSTERS. Aanmelden dagelijks van 8-17.30 uur. x

1e WONINGSTOFFEERDER gevr. z.b.v. rijbewijs. Melden: Merkelbeek, Kloosterstr. 8, tel. 251124. x

MEISJE of vrouw gevr. voor de huish. Aanmelden na 4 uur Heereweg 241, Heerlerheide. x

Jong gezin vraagt HULP in de huishouding voor hele dagen. Bungalowpark Kakert Schaesberg, tel. 04443-1866. x

Wij zoeken enkele JONGENS die ons willen helpen bij het vervaardigen van drop. Leeft. 16-18 jr. Aanmelden: Ned. Pharm. Industrie, Schaesbergerweg 167 Heerlen. x

1e of 2e KAPSTER(ER) gevr. met spoed. Coiffure „Guillaume" Rijksweg C 10 Geleen tel. 6227. x

Mr. M. Moszkowicz advokaat en procureur vraagt voor spoedige indiensttreding een jongste BEDIENDE. Soll. schriftelijk of mondeling Wilhelminasingel 100 Maastricht. tel. 18484. x

Gevr. voor direct een JONGEMAN v.a. 16 jr. om te worden opgeleid tot verkoper. Aanm. Automatiek Brusselsestr. 17, hoek Kommel- Maastricht. x

Pecoc GmbH & Co KG 51 Aachen vraagt met spoed voor werk in Aken enkele zeer goede sanitaire INSTALLATEURS. Zonder ervaring en goede vakkennis onnodig te solliciteren. Wij bieden een hoog loon en zeer goede soc. voorz. Aanm. op ons kantoor in Aken Adalbertstrasse 116-118, tel. 0949-241-21050 van ma. t/m vrijd. van 8.30-17.00 uur. Aanm. op ons kantoor in Schaesberg Frans Erenslaan 12, tel. 04443-3689 alleen 's zaterdags van 10-12 uur. x

FOTOMODELLEN, geen beroeps gevr. Br. m.foto aan postbus 29 Kerkrade. x

LEERL.KAPSTER gevr. Salon Helène. Rumpenerstr. 25b Brunssum, tel. 252857. x

Gevr. ANIMEERDAMES voor sfeervolle bar te Herzogenrath. Hoog loon. Melden na 18 uur. Tel. 2882. x

Gevr. free lance TYPISTE, werkend op eigen schrijfmachine. Vereist: i.b.v. goede typemach. H'broek of direkte omg. Bij voorkeur telefoon aan huis. Br.o.nr. H 3312 LD H'broek. x

Demu-Düsseldorf vr. voor dinsd. a.s. 2 BOUWLOODGIETERS (hoog loon), 4 stucadoors (accoordcolonne) Aanm. 045-213065 of 04490-6626. x

Moet U duropal of andere kunststoffen op spaanplaat of multiplex plakken? Wij hebben een moderne machine voor U tel. 045-713167 x

BARMEISJES gevr. hoog loon en provisie voor bar en bar-dancing. Aanmeld. Heerenweg 241, Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Enkele nette jonge MEISJES gevr. v. mangel-, pers- en sorteerafd. Wasserij Jardon, Maastrichterlaan 61, Vaals, tel. 04454—1301. x

Confectie Fa. Arofa, Maastrichterstr. 9a, Brunssum, tel. 251727 heeft plaats voor NAAISTERS en leerling-naaisters, tev. vragen wij meisjes voor lockmachines, zoommachines en knoopaanzetmachines, hoog loon, prettige werkkring en reiskostenvergoeding. Aanmeld. dag van 8-5 uur, Na 5 uur Leenheerstr. 48, Brunssum. Tel. 253957. x

NAAISTERS gevr. van 16-22 jr en leerlingen. Zeer goed loon. Confectieatelier J. B. v.d. Wal, Pieterstr. 42A Geleen-Oost. Tel. 04494-5970 x

KAPSTER of aank. kapster gevr. Kaps. Stevelmans Kastelerstr. 54, Brunssum, telefoon 251197. x

BARDAMES gevr. hoog loon en provisie. Shadow-bar, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade-West, tel. 410988. x

Fa. Rekord Bouw Aken vr. met spoed METSELAARS, stucadoors en handlangers. Hoog loon, Duits verz. Inl. bij de heer Wierikx, Tenelenweg 59 V'daal. x

Alberts Corner Heerlen vr. DAMES v.d. bediening boven 18 jr. Aanm. bij mevr. Kluwen. x

HUISHOUDSTER voor Duits-Ned. gezin in Keulen gezocht. Eigen kamer met t.v. en bad. Voor direct ca. 30-45 jaar. Inl. aan Mevr. Hofman, Frans Halsstr. 26, Heerlen. x

Raum Aachen-Jülich: Für neuerbaute Speise-Gaststätte mit Fremdenzimmern EHEPAAR möglichst 3 Personen gesucht. Sehr gutes Gehalt und Umsatzprovision geboten. Neue Wohnung wird kostenlos zur Verfügung gestellt. Br. o. no. F 552 L.D. Hrl. x

CHAUFFEUR Bestelwagen. Wij zoeken prima chauffeur voor het bezorgen na 6 uur 's avonds enkele dagen per week als bijverdienste. Tel. 045-716000. x

In Hotelbedrijf aan de kust gevraagd voor het seizoen ± 10-5 tot ± 15-9 of gedeelte van deze periode — MEISJES — voor kamers, bediening en keukenhulp. Intern, Zomerlust - Zoutelande, tel. na 19 uur 01186-261. x

VERKOOPSTER gevr. Min. opl. 3 jr. Midd.Onderw. Boekhandel Rutten, Akerstr. 66-68, tel. 713136, Heerlen. x

50+ gevr. voor PARTTIMEWERK. Tel. 045-710293. x

Macintosh Confectie N.V. vraagt THUISNAAISTERS. Aanmelden tussen 9 en 4 uur. Dr. Nolensstraat 20, Terwinselen. x

Nette WERKSTER gevr. v. 1 ocht. p. w. Mevr. v.d. Laar, Palestinastr. 81, Heerlerbaan, tel. 410238. x

Albert Heijn N.V. In ons filiaal, Homerusplein 9 te Heerlen hebben wij plaats voor VERKOOPSTERS voor de bloemenafdeling en bediende kruideniers- en groentenafdeling. Leeftijd 16 - 18 jaar. Inlichtingen in bovengenoemd filiaal. Tel. 714449. x

Gevraagd voor spoedige indiensttreding BOEKDRUKKER voor H.D.A., handzetter, drukkerijbinder. Drukkerij van Hooren N.V., Geleenstraat 40, Heerlen, tel. 045-718380. x

Gevr. MEISJE als hulp i.d. huish. Melden: mevr. Moszkowicz Lambertuslaan 17, of Wilhelminasingel 100 Maastricht, tel. 14287 of 18484. x

Fa. Heti vraag all round STRATENMAKERS handlangers en grondwerkers. Zich te melden: Wenckebachstr. 1a Geleen, tel. 7481. x

Gevr. nette VERKOPER voor onze afdeling Perzische tapijten. Minimum leeftijd 20 jaar. Soll. bij Teheran Carpet Corp., Nobelstr. 12, Heerlen, tel. 715372. x

LEERMEISJE en aank. kapster gevr. Kapsalon Fr. Jansen, Stationstr. 47, filiaal Benzenraderweg 94 Heerlen. x

Centrum vraagt CASSIèRE met ervaring, verkoopsters, leerl. verkoopsters, jongeman voor de groente afd. L. Vossenstraat, tel. 2921. x

METSELAARSPLOEG gevr. voor ruwbouw bungalow. Br. o. no. G 553 L.D. Heerlen. x

Gevr. groente of MAGAZIJNCHEF cassière of leerl.-cassière. Spar Supermarkt Hoofdstr. 56 Schaesberg. x

Hotel Stevens Broekhem 23 Valkenburg L. vr. zelfst. werk. kookster of kok en kamerwerkmeisjes tel. 2084. x

NAAISTERS gevr. v. Dld. aanvangsloon DM 4.90 5 weken vakantie. Worden thuis gehaald en gebracht. Inl. S. Asten In de Stack 15 Vrieheide Heerlen tel. 045-215128. x

Slagerij Jeu Lendfers vr. een flinke leerl.-SLAGER Br.o.nr. G 554 L.D. Heerlen. x

2 nette BARMEISJES gevr. leuke werkkr. vervoer aanw. Blockhütte Dammstr. 21 Herzogenrath tel. 0949-2406-2826 of de gehele dag 04445-7792. x

Gevr. CASSIèRE en verkoopster met vak.plannen wordt rekening gehouden. Spar Supermarkt v.d. Cramerstr. 2 Broeksittard tel. 04490-5450. x

Gevr. JONGEMAN 17 tot 24 jr. v. bloemenkwekerij Stoelinga Landgraaf 14 Nieuwenhagen. Aanm. tussen 18 - 20 uur. x

Gevr. mnl. of vrl. HULP voor 3 dagen p.w. Bloemenkwekerij Stoelinga Landgraaf 14 Nieuwenhagen. Aanm. tussen 18.00-20.00 uur. x

WERKSTER gevr. v. 2 halve dagen p.w. Aanm. radio Vogelzang, Akerstr. 70-72 Heerlen. x

WERKSTER gevr. v. 2 morgens p.w. Slot Hazenlaan 2 t.o. Lieackliniek H.broek x

VLECHTERS en leerl.-vlechters gevr. Vlechtersbedr. Akkoord. Past. Savelbergstr. 48 Brunssum tel. 253731. x

1 tot 3 bekwame oudere METSELAARS gevr. v. 20.000 m2 Hollandse handvormbaksteen. Direkte indiensttr. mog. Prijsopg. Fa. A. Schunck, Jaloezieën D 7803 Gundelfingen-Breisgau, Bahnhofstr. 6. Tel. D. Freiburg-Breisgau 58463.

Gevr. WINKELMEISJE, niet ouder dan 16 jr. Aanm. Bloemisterij Kicken. Vullingsweg 3, Heerlerbaan. x

Net MEISJE gevr. v. postagentschap zat. vrij omg. Brunssum. Br. o. no. 3297 H'broek. x

Gevr. nette SERVEERSTER ook leerl.-kok, werkstudent(e), kamerwerkmeisje. Cafetaria All Good Neerhem 10 V'burg tel. 3380. x

Wij zoeken nog altijd naar een leuke VERKOOPSTER voor onze boek- en kantoorboekhandel. Kom eens praten. Lanterne, Mgr. Hanssenstr. 9 Heksenberg-H.heide tel. 045-213892 (na 18 uur 045-213105). x

VERKOOPSTER of leerl. verkoopster gevr. Prettige werkkring. Goed loon. Slagerij Jack Viguurs, Mgr. Hanssenstr. 19, Hrl. Na 18.00 uur Dr. Ariensstr. 1, Heerlen. x

Albert Heyn Brunssum kan plaatsen actieve MEDEWERKERS, leeft. t/m 20 jr. Inl. Bedrijfsleider H. H. Janssen, tel. 253607. x

POMPBEDIENDE gevr. ook op gepens., die nog actief zijn komen in aanmerking. Aanm. Quick Service Station J. W. Mengels, Jos Klijnenlaan 211, Geleen. x

Nette JUF. gevr. boven 18 j. voor hulp in friture. Aanm. na 1 uur 's mid. Dautzenbergstr. 81, Heerlen. x

Albert Heyn Brunssum kan plaatsen actieve MEDEWERKERS, leeft. t/m 20 jr. Inl. Bedrijfsleider H. H. Janssen, tel. 253607.

Albert Heyn Brunssum kan plaatsen actieve MEDEWERKERS, leeft. t/m 20 jr. Inl. Bedrijfsleider H. H. Janssen, tel. 253607.

Gevr. HULP in de huishouding van 9 tot 12 of van 2 tot 5. Olieslagers, Kerkstr. 6, Brunssum.

Doe het zelf garage L. Gerards-Fliegen vr. GEPENS. v. magazijn en tev. kleine werkzaamheden. Putweg 7 Waubach, tel. 2593.

WERKSTER gevr. v. 2 halve dgn. i.d. wk. Spoorstr. 38, Geleen. x

Confectiefabriek in Dld. vr. nog enige geroutin. NAAISTERS. Beginloon 4-5 DM p.u. Voor inl. en verv. op onderst. adressen: Hoensbroek, Past. Schoenmakersstr. 4. Heerlen, Italiëlaan 141, Meezenbroekerweg 152, Heerlen. Waubach, Kapittelstraat 14.

METSELAARS gevr. v. Duitsland, alles in accoord. Baubetrieb Otto M.B. Aachen. Aanm. Dorpstr. 108 Brunssum, tel. 045-253234.

SCHILDERS gevr. nieuwbouw- en onderhoud. Heerlen. Geleen, Maastricht, Simpelveld. J. Kremers, Bollenstr. 16 Geleen, tel. 04494-2570.

Welk KLEERMAKER, broekenmaker, broekennaaister, naaister of leerling zoekt werk met goede verdiensten. Br. ond. nr. E 556 L.D. Heerlen. x

Odekerken-Marebos N.V. Maastrichterstr. 185, Brunssum, tel. 045-251777. Om in ons moderne bedrijf de hygiëne te kunnen blijven garanderen wordt onze huishoudelijke dienst uitgebreid met SCHOONMAKERS, die zullen worden belast met het schoonhouden van bedrijfsruimten en apparatuur. Het werk, waarvoor een goed loon beschikbaar is, geschiedt in volledige dagdienst. Hebt u interesse, komt u dan eens over de mogelijkheden praten op onze afdeling Personeelszaken, dagelijks (behalve 's zaterdags) van 09.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.

Voor dir. gevr. MEISJE (plm. 16 jr) voor licht adm. kantoorwerk. Receptenuitreken- en Controlebureau, Emmastr. 3, Heerlen.

HUISHOUDSTER gevr. 40-50 jr. v. in kl. gezin, nieuw huis, hoog loon ,licht werk. Alle br. word. beantw. Br. ond. nr. B 1708 L.D .Brunssum. x

Gevr. v. Dld. AUTOGEEN LASSERS en lassers, electr., hele wk. v. huis. Geb. hoog loon en premie en and. verg. Meld. 's morgens v. 9.30 t.m. 12.30 uur, 's middags v. 14.30 t.m. 17.00 uur bij Limburgs exploitatiebedrijf Willem Alexanderweg 69, Maastricht Tel. 043-13045. x

WERKSTER gevr. voor 2 à 3 Ochtenden p. w. Mevr. Quix, Kouvenderstr. 121 H'broek.

Hotel Bergrust Bemelen vraagt nette SERVEERSTER. Tel. 04407-214.

METSELCOLONNE gevr. v. bungalowbouw bij Sittard in vrije tijd. Tel. 0949-2456-735.

Reclamebur. biedt aantrekk. BIJVERDIENSTE. f 100 p.wk. Inl. vanavond van 8-10 uur in café Oud Heerlen. Vragen naar dhr. De Graaf.

Odekerken-Marebos N.V., Maastrichterstr. 185, Brunssum, tel. 045-251777. Voor een oudere man bestaat in ons moderne bedrijf een goede mogelijkheid voor BIJVERDIENSTE als spoelmachinist. Het werk geschiedt in de middaguren. Belangstellenden kunnen dagelijks (behalve 's zaterdags) voor verdere inlichtingen terecht op onze afdeling Personeelszaken van 09.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.

VERTEGENWOORDIGER gez. v. reclame v. tijdschriften v. ma. t.m. vrij. in Dld., hotel aanw., goed loon op provisiebasis. Tel. 04445 - 6726. x

Voor dir. gevr. VERKOOPSTER of aank. verkoopster. M. Philips-Willems, Valkenburg, tel. 04406-5267. Na 6 uur 2391. x

Bekwame WONINGINRICHTER gevr. spec. v.h. maken van gordijnen en leggen van tapijt. Br. ond. nr. 4055 bur. dezer.

Gevr. WINKELMEISJE v. dir. Brood- en banketbakkerij Aroma, Op de Heugden 42, Schaesberg. Tel. 3225. x

Restaurant Sjtriksje, Europaplein 2, Kerkrade-W. J. C. Mücher, tel. 04445-5354 vraagt met spoed voor zijn RESTAURANT (jaarbetrekking) leerling-kelner, die in de gelegenheid wordt gesteld de opleiding van de Stichting Leerlingwezen Horecabedrijf te volgen en aankomend chef de rang met ervaring in de 1e klas bedrijven.

Odekerken-Marebos N.V., Maastrichterstr. 185, Brunssum, tel. 045-251777. In ons moderne bakkerijbedrijf zijn plaatsingsmogelijkheden voor: MEDEWERKERS op de afdeling banketproduktie. Voor het werk dat in ploegendienst wordt uitgevoerd en waarvoor geen speciale vakkennis vereist wordt, bestaat een goede beloning. Komt u eens praten over de mogelijkheden op de afdeling Personeelszaken. Wij zijn dagelijks (behalve 's zaterdags) te bereiken van 09.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.

GEVR. BETREKK.

CHAUFFEUR vraagt bijverd. alle rijbew. St. Servatiusweg 88, Heer. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide tel. 045-211753 - 215562. x

Aannemersbedrijf kan met spoed uitvoeren METSELWERK. verbouwingen, garages, loodsen enz. Tel. 045-710118. x

Voor al uw VERBOUWINGEN, metselwerk en ruwbouw Bouwbedrijf v.d. L., tel. 045-712932. x

Voor grote of kleine VERBOUWINGEN, kunt u steeds terecht bij H. J. Adams, Nuth, Hellebroek 100, tel. 04447-1749. x

1e KAPSTER zoekt werk in Heerlen, 6 jr. ervaring. Br. a. nr. V 9329 bijk. LD V'burg. x

Let op! Laat uw DAK vernieuwen of repar. Dakdekkersbedrijff Peters. Maastrichterlaan 42 Waubach, tel. 04443-2817. x

Meisje 17 jaar zoekt VAKANTIEWERK i.b.v. typediploma, licht kantoorwerk. Br.o.nr. 6278 LD N'hagen. x

NACHTWAKER b.z.a. ook voor 's zaterdags en 's zondags van 10 tot 18 uur. Br.o.nr. 6275 LD N'hagen. x

GITARIST-zanger zoekt werk bij pop-orkest. Adr. Pliniusstr. 5, Heerlen (Aarveld).

Gevr. v. oud- en nieuwbouw, METSELWERK, loods en garages. Tel. 045-716625.

Verwarmingsmont. kan nog enige PROJECTEN aann. zorgt voor compl. cv-inst. Keuring en gar. Goedk. installatiek, tel. 045-710293.

B.z.a. CHAUFFEUR rijbewijs A.B.C.D.E. als besteller. Br. ond. nr. B 552, L.D. Heerlen.

B.z.a. als RIJINSTRUCTEUR in vaste dienst rijbew. A.B.-C.D.E. Br. ond. nr. D 552, L.D. Heerlen.

Prima TUINMAN biedt zich aan voor aanleg en onderhouden van grote en kleine siertuinen. Tel. 04443-5248.

Voor al uw type- of SCHRIJFWERK zowel in Ned. of Engels kunt U terecht op Maastrichterlaan 29 Waubach. Wij halen en brengen indien gewenst.

Vochtige muren in woning of kelder? Door ons drooggemaakt met garantie. Inl. P. TIMMERMANS Past. Schattenstr. 86 Schaesberg of tel. 04495-2759.

1e KAPSTER zoekt werk in Heerlen, 6 jr. ervaring. Br. o. nr. V 9329 bijk. LD V'burg. x

Maak van uw huis een vesting met ALARMINSTALL. Tel. 045-412636. x

VLOERBEDEKKING leggen, oud of nieuw. Tel. 045-711598. x

Jonge vrouw 30 jr. zkt. BIJVERDIENSTE Na 18 u. Br. o. no. S 7717 L.D. Sittard.

ASS. huish., verz. kind of bejaarden. Br. ond. nr. P 552, L.D. Heerlen.

THUISWERK gevr. onversch. welk. Br. ond. nr. S 7720 L.D. Sittard.

2 METSELAARS zoeken werk na diensttijd. Br. ond. nr. N 61 L.D. Waubach. Tel. 3423.

SCHILDER kan goedk. schilder- en behangwerk aannemen na werktijd. Br. ond. nr. B 555 L.D. Heerlen.

Wij LASSEN alles voor u. Tel. 045-213498.

Net pers. i.b.v. wagen zoekt BIJVERDIENSTE. Tel. 04494-6240. x

1e KAPSTER biedt zich aan. Br. ond. nr. Q 552, L.D. Heerlen. x

TE KOOP AANGEB.

KINDERFIETSEN, gezinsfietsen, vouwfietsen, high racers steeds stukken voordeliger bij de Rijwielbeurs, Klompstr. 1-9-11, Heerlen. Ook nog enkele gebr. kinderrijwielen, in prima conditite. x

BROMFIETSONDERDELEN. Wacht niet langer. Wat geeft 't. Rijwielbeurs heeft 't en heeft 't direct. Steeds stukken voordeliger!!! x

f 17,50 BROMFIETSPYJAMA'S voor brommers of motoren die 's nachts buiten moeten staan. Rijwielbeurs Heerlen, Exclusief adres voor helmen. x

FIETS- en BROMBANDEN steeds stukken voordeliger bij de Rijwielbeurs. Fietsbanden vanaf f 3,95 (maat 26x1³/₈. Bromf.banden v.a. f 9,75. Klompstr. 1-9-11, Heerlen. x

BROMFIETSHELMEN steeds stukken voordeliger bij de Rijwielbeurs, Klompstr. 1-9-11, Heerlen. Exclusief adres voor alle soorten motorbrillen. x

f 14,75 REGENPAKKEN. Diverse kleuren, waterdicht, 3-delig. Broek, jas, capuchon, totaal f 17,75. Rijwielbeurs, Heerlen. Exclusief adres voor helmen. x

f 159,- splinternieuwe, complete SPORTFIETS, met kabelremmen. Nog enkele ingeruilde rijwielen z.g.a.n. Rijwielbeurs, Klompstr Heerlen. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad. klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel. Annastr. 46 Geleen. tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6. 12. 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels. verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv. keukenstoelen. keukentafels bij Limatic. Willemstr. 97. Heerlen, tel. 045-716340. x

Partij nwe. TV's, grootb. alle zenders, nu f 398-f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide. tel. 045-213879. x

Partij TV's v.a. f 50, tientallen a. nw. voor f 250. H. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'heide. tel 045-213879. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen. V'burgerweg 71. tel. 717888. x

Te k APPELS v.a. 25 ct p. kg, kleiaardapp. v.a. 10 ct p kg. bintjes, ijsselsten, spartaan, gratis poeder, H. Timmermans, Julianastr. 15. Merkelbeek. tel. 04492-1430. x

Faillissementkoopjes BANKSTELLEN v.a. f 125, bergmeub. v.a. f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels ect. Ridd. Hoenstr. 132. Hoensbroek x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct per kg. Boederij L. a Campo, Groeneweg 10. Merkelbeek. x

Voor al uw nwe en gebr. AUTOBANDEN naar W. v. Dijk, Einderstraat 8, Heerlerheide. x

TELEVISIES o.a. Grundig grootbeeld electronic z.g.a.n. f 195.- Nord-Mende 59 cm autom. drukt. bed. zeer smal f 175- mod. Philips t.v. f 100. Grundig grootbeeld in luxe salonkast f 150.- Nord-Mende 59 cm t.v. f 85.- Philips 53 cm t.v. f 65.- Blaupunkt 61 cm t.v. z.g.an f 185- Garantie. Inruil. Dr. Calsstr. 23 Schaesberg (station). x

Te k. prachtige LAMPEN o.a. schemerlampen, mod lampen enz. tegen zeer voord. prijzen en extra aanbiedingen tijdens het weekend. Locht 93, Kerkrade-West. x

Zonder aanbet. nu de grote stukken bij u thuis o.a. WASAUT., tv, gasfornuis, bankstel eethoek slaapkam. enz Inl. Limatic Groenstr. 76 Geleen. Tel. 04494-5177 en Willemstr. 97 Heerlen tel. 045-716340. x

FIETSEN. Grote sortering in kinder-, vouw-, meegroei-, race, super lichtgewicht, sport en tour. Bij H. Plas en zn. Schildstr. 36, Treebeek. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi Hoofdstraat 40. Amstenrade tel. 04492-1985. x

DIEPVRIEZERS licht beschadigd 150 ltr. nu 399,—; 300 ltr. van 790,— nu 595,—; 400 ltr. van 980,— nu 695,—. M. 5 jr. garantie H. Scholl, Hoofdstr. 41-43, Hoensbroek. x

KINDERWAGENPARADIJS: alle merken v. goedkoper. H. Moonen, Pieterstraat 12, Chèvremont. x

Dames- HERENKLEDING. Afbetaling. Geen bank. Meubels contant 20% korting. Tel. 045-717068. x

Zoekt u een goede SPORTFIETS, Ralley, BSA, Peugeot of ander merk dan naar Nilwik in V'daal tel. 04446-1413 x

HOUT. board. triplex. spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pravo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porio, zusexl., snelcement, antivochtmiddel stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex waren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijpen en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren. rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Adres voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstr. 8A, Haansberg. Hubodealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Te k. goede gebr. BANDEN. Gr. voorraad. Volle garantie. Koopjes vanaf f 7.50 p. st. Sampermans voor autobanden. Willemstr. 80 Heerlen x

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwb. 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen voor autobanden. x

Plastic GOLFPLATEN wandbekl., schoten tegen voord. prijzen, hout, board en triplexhandel 't Timmerhuys. Schandelerstr. 106 Heerlen tel. 714333. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Eigenb! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

KANTELDEUREN. Nieuw Euronorm kanteldeuren met portaalkozijn in 11 standaardmaten. Dealer v. Zuid-Limburg, Gebr. Lemmens, Valkenburgerweg 16-27 V'daal, tel. 04446-1810-2232. x

Doe het zelf ZONNESCHERMEN verdien 30 pct. voorbeelden (type-breed-uitval-prijs) 40-70 100 cm 100 cm f 125, 40-70 200 cm 100 cm f 179, 40-70 280 cm 100 cm f 217, 50-80 360 cm 100 cm f 279,—. Materiaal: geanodiseerd alluminium met dralon doek. Prijzen af depot Molenberg-Heerlen incl. btw. Levertijd ca. 14 dgn. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15. Hrln.-Molenberg, tel. 045-713907-712666. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176. Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Märklin TREIN aangeb. zeer uitgebr. event. ook ged. t.e.a.b. Na 5 uur, H. v. Brabantlaan 55, Borgharen-Maastricht. x

Wandbekledings SCHROTEN, decowallplaten in div. houtsoorten, hout, board, triplex, plastiek golfplaten, regenwaterafvoergoten en pijpen, tochtstrips, diverse lijmsoorten, meubelplaat, spaanplaat en schoorsteenplaten. plastic schuifdeuren. Alles op maat gezaagd. Grote eigen parkeergelegenheid. Hobby Centrum Boumans. Ganzeweide 221, Heerlerheide tel. 045-212887. x

Kleuren-T.V. vanaf f 1698,- Op Philips en Blaupunkt 10 à 15 pct. korting. Hoge inruilprijs. Aben, Parallelweg 23, Heerlen, tel. 045-716830. x

Te k. PIANO'S f 375,- met gar. Sittard-Ophoven Haagstr. 20. Te bez. v. 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 045-410043. Betaling altijd te regelen. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel. 04402-1521. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche. Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie daarna slechts onderdelenberekening op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bio-inweekprogramma. beter spoeen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk. dat is veilig kopen zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37 Brunssum. tel 045-252067. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Centrale VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43 Heerlen tel. 045-714707. x

Een vertrouwd adres voor al uw STOFFERING en alle soorten vloerbedekking is W. Coppus Rijksged. Meubelstoff. Schaesbergerweg 135 Heerlen tel. 716574. x

AANHANGWAGENS in elke uitvoering en prijsklasse, onderdelen, schaftwagens (ook voor verhuur). bagagewagens, tuinhuisjes, tuinmeubelen, blokhutten. Kon. G. Opreij Karveelweg 6, Beatrixhaven, Maastricht. tel. 043-19166, b.g.g. 043-04403-3500. x

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS nw. en gebruikt. Fly-jacks m. bont gevoerd f 54.95 poollaarzen-bestand tegen 25 graden vorst. militaire schoenen f 10,95, petjes, koppels USA-schoudertassen. regenkleding laarzen v.a f 9,95. bromfietskleding werkschoenen v.a f 18,95. werkkleding gebruikt en nieuw gevoerde Parka jassen f 59,50, grote sortering werktruien, corduroy en spijkerkleding o.a. Lee en Levis en nog vele andere artikelen. Wij staan tevens iedere dinsdag van 9-3 uur nam. op de markt te Heerlen. x

WANDTEGELS 15 x 15 cm. 1e soort gevlamd (10 kleuren) van f 22,50 voor f 13,50 p. m2, 2e soort vanaf f 8.- Eurotegel Akerstr. 96 Heerlen tel. 711659. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal f 620,- 21000 kcal f 690.- 25200 kcal f 770,- Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel 04490-3228. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97 Heerlen. x

Voor DIEPVRIESBEZITTERS. Runderachterstomp zonder been bestaande uit rosbief en biefstuk ca. 20 kg à f 9,— p kg, f 4,— voordeel p kg. 1ste Ned. Cash and Carry voor vers vlees. Hoensbroek. Hoofdstr. 194, tel. 045-213616; Geleen: Ringovenstraat no. 60, tel. 04494-7840; Echt Bovenstestr. 4, tel. 04754-1435; Sittard, Voorstad 4. tel. 04490-2767. x

Te koop of te huur KASREGISTERS div. inruilmach. J. Boels, tel. 043-31524. x

TRILBETONPLATEN en platen voor gar., schuttingen. enz. Uitgew grint- en klturbetontegels. traptreden, af-

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers Economiestr 46 Hoensbroek, tel. 045-213877. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3. Heerlen Met garantie en evt gespreide betaling. x

Te k. aluminium JALOUZIEëN 30-40 pct voordeliger Verfhandel de Bijenkorf, Kampstr 13-15, Heerlerheide, tel. 045-212338. x

Te k. div. gebr. Berkel WINKELMACH. o.a. piccolo's, prijsprojectors, brood- en vleessnijmach.; vleesvermalsers en vleesmolens. Telef. 04446—1427. x

Reeds vanaf f 15 per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel La ven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

DAMESFIETSEN vanaf f 65,-, herenfietsen vanaf f 75,-. Grond, Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

Spotkoopjes, AANRECHT f 149,-, schrijfbureau f 145,-, pr. bankstel f 475,- Duitse salonkast f 195-, teakh. kasten v.a. f 115,-, 1 pers. ijz. led.- 16 boeken 50 p. st., teakh. kasten v.a. f 115,-, glaz. kast f 95,-, verder tafles, stoelen, tuinstoelen, parasols en nog veel meer aan de allerlaagste prijzen. Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen. tel. 04494-2760. x

Oude meubels INRUILEN aan de hoogste waarde en toch kunnen kopen bij fabriek of grossier, dat is de kunst. Tel. 045-711598. x

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw. Tel. 045-711598. x

Te k. kleine WASMACHINES voor campingwagens. Heerstr. Zd. 42 Stein, tel. 04495-2451. x

ANTIEK, opastoel, eiken kast, stoelen, armstoelen, tafel, marmeren klokkestel enz. Mauritslaan 50 Geleen. x

Te k. 8 st. c.v.-CONVECTOREN voor warme en koude lucht met therm., spotprijs. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Te k. KLEERKAST groot en centrifuge. Tooropstr. 10. Hrl. Meezenbroek. x

Te k. moderne KAPSALON-INVENTARIS event. dameskapsalon te h. of te k. Tel. 045-412918. x

Te k .antieke BLAASBALG uit 1843 geschikt voor tafel v. te maken. Beckstr. 16. Amstenrade. x

Te k. v. part. Fr. HANGKLOKKEN, klokkenstelien, beelden en div. kl. g. Hoppenhof 19 Nieuwstadt. x

Te k. oudhollandse KAST. Van Stolbergstr. 7 H'broek x

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw. Tel. 045-711598. x

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw. Tel. 045-711598. x

Alle soorten en merken VLOERBED. aan groothandelsprijs. 10 pct. korting en gratis gelegd. Tel. 045-711598. x

Gaat U trouwen of VERHUIZEN tot f 6000,- beschikbaar voor al Uw aanschaffingen. Tel. 045-711598. x

BEHANGSELPAPIER tegen Cash- en Carryprijzen va. 1,75 p. rol. C. Hofman, Willemstr. 46, Heerlen.

Alle soorten en merken VLOERBEDEKKING aan groothandelsprijs. Alle gordijnen gratis maken en ophangen. W. Jansen, Kasteellaan 81, Heerlen. tel. 045-713046.

Te k. mooie Franse HANGKLOK f 275,- inr. mog. Heerstr. Zd. 42 Stein tel 04495-2451.

Antiek la Blanche ruime keuze in WAPENS. antiek en kunstartikelen. Willy Berhammer. Hoofdstr. 26. Amstenrade.

Te k. SCHAPENVELLEN ook voor auto's. Beneluxlaan 74 Vrieheide-Heerlen.

40 Chinchilla-KOOIEN, flessen, kommen, slachtgerei enz. Pieterstr. 15 Schaesberg tel. 04443-3432.

Duitse LASAPPARATEN 220 of 380 V 160 Amp. f 339,—, 380 V 200 Amp. f 439,— compl. 5 jr. schrift. gar. Dassen Import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-516-756.

BETONMOLENS va. f 325,—, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens va. f 45,—, bouwstempels, gazonmaaiers enz. Dassen Import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-516-756.

Te k. 12 sn. Eko-GITAAR, radio-recorder en bromfiets (f 65.—). Tel. 715764. Heerlen.

Te k. mooie oude eikehouten KAST hand gemaakt 170x45x190, tel. 04493-1822 na 18 u.

Te k. gebr. dames-, herenen KINDERRIJWIELEN. Chrysantstr. 22, Schinveld.

Te k. aang. OLIEHAARD, tevens moederhaard voor c.v. in pr. st. incl. 1000 ltr. tank f 400,—. Nieuwwaarde f 1300,—. Spoelder, Kruisstr. 93, tel. 713209, Heerlen.

JÄGERSZAUN (Schwarzwald - sierhekken) mooie licht bruine kleur, zware en lichte uitv. Door eigen produktie goedkoper en beter, dan van wie ook. Houtindustrie Windels, In de Cramer 104, (Paral.weg autoweg), Ten Esschen Heerlen, tel. 045-213529 of 04446-1687.

OPKLAPBED z.g.a.n. Dr. Arienstr. 1, Heerlen.

Dames- HERENKLEDING. Afbetaling. Geen bank. Meubels contant - 20% korting. Tel. 045-717068.

Te k. aang. INRUILMACHINES m. techn. garantie. Nationaal winkelkassa electro met optelfunktie f 750,—. Elektrisch opteller A.C. Allen f 350,—; Hugin elektr. kasregister f 500,—; R.I.V.-kassa f 100,—; Kupperbusch warmkast gasuitv. roestvrijstalen bovenblad. Nieuwprijs f 2000,— voor f 750,—; gekoelde vitrine met compressor f 250,—; diepvriezer 350 ltr. f 250,—; sigarettenautomaat f 400,—; 4 stuks loketautomaten samen f 250,—; Rowenta koffiezetmachine wandmodel f 400,—; Rowenta buffetmachine met reservoir f 500,—; W.M.F. koffiezetmach. wandmodel f 350,—. Fa. J. Hanssen, Valkenburgerweg 150, Heerlen.

AQUARIUM 100 l ingeb. in kast met schrootjes met alle toebeh. Kantstr. 48a Waubach tel. 2756.

Te k. PLANKEN, balken en diverse loodsen. Te bevr. Esschenerweg bij betonnen molen in Voerendaal, tel. 04446-1446.

Te k. INVENTARIS z.g.a.n. en koelmeubel. V. Ostadestr. 2, Broeksittard, tel. 04490-5450.

ELECTRONICA - amateurs opgelet. Wij leveren alle onderdelen tegen mazzelprijzen! Frits Meuris, Electronics, Martensweg 35, Holtum-Born.

Te k. aangeb. VELDBRANDSTENEN v.d. Horn. Vloedgraafstr. 45 Terwinselen, tel. 045-412222.

Te k. n. eikehouten KAST 1x1.72-h. 1.20 boekenrek m. planken v. teakhout, klein gangkastje (teak), tel. 5166 Kerkrade.

BRUIDSJURK m. prachtige lange kanten sleep maat 40. Te bevr. Keulenstr. 7 Schaesberg, tel. 5122 na 18 uur.

Te k. 10.000 gebr. blauwe Tuile de Nord PANNEN en 5000 blauwe Mulder pannen, tel. 04402-1014.

ANTIEK te k. Maasbrachterweg 8, Echt, tel. 1278.

AANHANGWAGENS in elke uitvoering en prijsklasse, onderdelen, schaftwagens (ook voor verhuur). bagagewagens, tuinhuisjes, tuinmeubelen, blokhutten, Kon. G. Opreij, Karveelweg 6, Beatrixhaven, Maastr., tel. 043-19166 b.g.g. 043-04403-3500.

Te k. ANTIEK. Bronzen klokken met kandelaars, div. maten; lampen, Biedermeier bankstel, Mechelse kamers, eiken salontafels, kasten, commodes, gotieke stoelen, halkisten. Tomberstraat 39, Papenhoven, Grevenbicht, tel. 04497-374.

Antieke eiken KASTEN (14 stuks), kisten enz. Geen mechels of ander „grootmoederantiek". Barthels v/h Bunde nu Riethoven, Vinkenlaan 7, tel. 04970-3252.

Voordel. te k. WINKELINVENTARIS v. snoep en banket. Te bevr. Emmastr. 19 Heerlen tel. 713825.

CENTRALE VERWARMING doe 't zelf vanaf f 2000.—. Vossen R.T.V., Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 717555.

KLEURENTELEVISIE: f 695,— en 12x f 135,— z. rente en incl. 3 jr. gar. of per week v.a. f 15,— (via P.L.). Vossen R.T.V., Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300.

GASFORNUIZEN v.a. f 299,— compl. of p. week v.a. f 4,—. Vossen R.T.V., Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300.

WASAUTOMATEN v.a. f 475, — p. week v.a. f 5,50. Vossen R.T.V. Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300.

KOELKASTEN v.a. f 198,— of p. week v.a. f 3,— Vossen R.T.V., Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300.

CENTRALE VERWARMING compl. geinstall. v.a. f 4000,— of p. week v.a. f 15,—. 60 jar. gepension. en inval. eigen huisbezitters 25% korting. Inlicht.: Vossen R.T.V., Geleenstraat 64 Heerlen. Tel. 711300.

Queen Anne DRESSOIR en 4 stoelen en uittrektafel, beslist als nieuw. Uiterst voordelig wegens verhuizing. Zaterdag na. 14 uur en 's avonds na 18 uur. Dijkstr. 22. Voerendaal.

STEREOMEUBEL (radio en pick-up) wit. Pijnsweg 14, Heerlen, tel. 045-713159, als nieuw, ½ v.d. prijs.

ANTIEK. Broodkastje, commodes, kleine kastjes, andere soorten kasten, tafels, stoelen, salontafels, voltairs, opastoelen, goede stukken kleingoed, brons, koper enz. Ook 's avonds en 's zondags. Irenestr. 8, Spaubeek.

AQUARIUM. G. Wagner, Willemstr. 111, Heerlen Cadinalen f 1,85, 10 st f 17,

Gebr. Dames- heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f25,-. Akerstr. 332 H'broek.

Te koop Etna GASFORNUIS met bakoven z.g.a.n. en boekenrek. Valkenburgerweg 98, Heerlen.

Antieke Limburgse MELKKAST. Tel. 045-719550. Na 18.00 uur.

Stencilmachine merk „Gestetner, volautomatisch. compl. met stalen opbergkast. AANHANGWAGEN 1,50-90 cm compleet met dekzijl en trekhaak. Neonverlichting „Hotel" 30 cm letters in groen, 3 maanden gebruikt. Valkenburg W'laan 59, tel. 3874.

Hebt u nog geen MOEDERDAGGESCHENK? Laat dan v. 'n pasfoto 'n g. gel. portret maken! In elke gew. gr. W. Brammertz, Benzenraderweg 18a, Hrl.

Te k. Ludwig DRUMSTEL, kompl. met 2 tom-toms. inst.v.nw. Nieuwstr. 73 Kerkrade.

Te k. CARAVAN 6 pers. 10 mnd. oud f 3500,-. Massabiellestr. 5 Gracht-K'rade-W.

Mod. KINDERW. z.g.a.n. f 75,—. Boerhaavestr. 33. Schaesberg.

Eikehouten EETHOEK te k. 3 j. oud. Churchillstr. 24, Brunssum.

UITTREKTAFEL en 4 leren stoelen te k. Tel. 717758 tussen 5 en 8 u.

Te k. TREKHAAK voor VW-bus f 35.—; 1 nwe. massief eiken halkist. Nederlandlaan 65, Heerlen. Na 6 uur.

Zeer mooie KINDERW. te k. z.g.a.n. f 100,—. Emmaberg 6. Valkenburg.

Te k. uit legerdump partij LEGERSCHOENEN zo goed als nieuw. Tl-buizen en partij houten stoelen en tafels (inklapbaar). Tevens militaire kleding. Alles spotprijzen T.el. 043-30534.

Gekoelde TOONBANK te koop. 4 m l. en 1 m br. i.g.st. Heugemerstr. 261 Maastricht tel. 043-13312.

SPORT 2

Bezorgt MVV ook Sparta verrassing?

SPANNING VOOR RODA JC STIJGT MET DE WEEK

Van onze sportredactie

HEERLEN, 29 april – Op het programma betaald voetbal in Limburg staan morgen twee aantrekkelijke wedstrijden. MVV krijgt Sparta op bezoek en HVC uit Amersfoort komt naar Roda JC. Fortuna SC speelt in Almelo tegen Heracles.

Na het verrassende 3—3 gelijke spel dat MVV afgelopen zondag in Den Haag behaalde, is natuurlijk iedereen benieuwd hoe de Maastrichtse voetballers het er tegen Sparta zullen afbrengen, want de formatie uit Rotterdam wil graag de derde plaats om de UEFA-Cup. De voorsprong op de concurrentie (Twente en in mindere mate Den Haag) is maar klein, zodat de Rotterdammers zeker met volledige inzet zullen strijden. Zonder meer zal aan de andere kant MVV revanche op Sparta willen nemen voor de toendertijd in Rotterdam 3—0 geleden nederlaag. Een overwinning voor MVV zou een prestatie zijn temeer daar Sparta niet alleen een sterke achterhoede heeft, maar ook na Ajax de meeste doelpunten in deze competitie heeft gescoord (in totaal 66, waarvan 42 thuis en 24 uit). MVV heeft echter een probleem en dat is de bezetting van de achterhoede. Centrale verdediger Francois Herben zal de eerste paar weken in verband met zijn beschadigde meniscus nog niet van de partij zijn en over het meespelen van verdediger Klingen zal trainer Knobel vandaag een beslissing nemen. Zoals gemeld heeft Klingen zondag tegen Den Haag een knieblessure opgelopen.

Sparta's trainer Leo Steegman zegt dan ook over deze ontmoeting: „We zullen met hetzelfde elftal uitkomen als vorige week, Kristensen heeft een beetje griep gehad en niet zoveel getraind, en Bosveld heeft last van exceem in de lies, maar ze zullen wel van de partij zijn. Sinds ik hoofdtrainer ben van Sparta, hebben we alle wedstrijden gewonnen. Dus ik hoop dat het morgen de vierde overwinning wordt, alhoewel het in Maastricht altijd een moeilijke zaak is".

Beslissende fase

Wellicht nog belangrijker dan voor Sparta is de overwinning die Roda JC zondag tegen HVC uit Amersfoort moet behalen. De spanning voor Roda JC wordt met de competitiewedstrijd groter, temeer omdat men de laatste wedstrijden geen steken meer heeft laten vallen. HVC is een tegenstander die in eigen huis bedwongen moet kunnen worden, vooral omdat de resultaten van HVC de laatste wedstrijden ook niet bepaald overdonderend zijn.

Manager Coerver van Roda JC: „Normaal gesproken moeten we deze wedstrijd kunnen winnen. We zijn momenteel in een beslissende fase en daarin mogen we ons geen enkele misser permitteren. Dat geeft natuurlijk ook een bepaalde druk op ons elftal, maar ik dacht dat we daar wel tegen bestand weren. Wanneer we deze wedstrijd winnen hebben we natuurlijk wel een goede uitgangspositie voor de volgende week wanneer we uit tegen Haarlem moeten. Daarna krijgen we AZ'67 en Heerenveen op bezoek. Voor de wedstrijd van morgen hebben we alleen niet de beschikking over doelman Willy Damen. Hij heeft last van een liesblessure. Verder is de gehele ploeg fit".

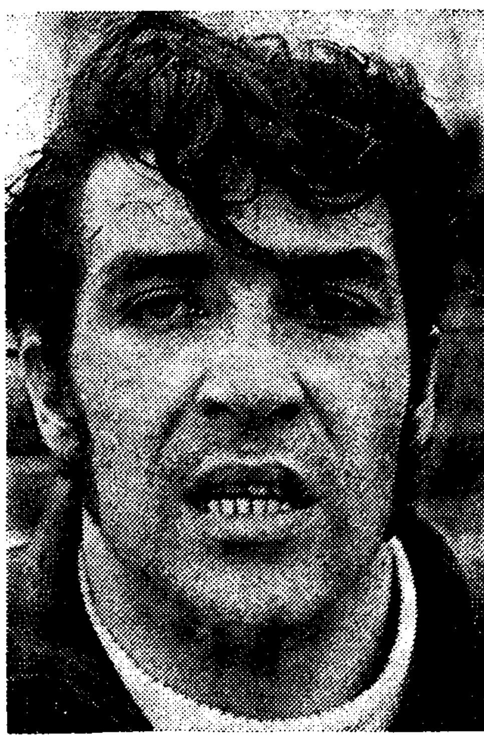
Trainer Henny Hollink van HVC: „Het zal voor ons een hele zware wedstrijd worden en eerlijk gezegd heb ik er weinig vertrouwen in. Onze constante vorm is voorbij en we hebben de laatste wedstrijden nogal wat steken laten vallen. Roda is nog promotiekandidaat en de ploeg zal thuis zeker geen puntjes willen afgeven en door het feit dat het nog kansen heeft is de ploeg meer geïnspireerd dan de onze. Verder heb ik een lijst met zieke spelers, die abnormaal groot is. Ons B-elftal is zelfs helemaal geformeerd uit spelers van het derde elftal".

Geen belangen

Belangen staan er niet meer op het spel in de wedstrijd Heracles-Fortuna SC. Trainer Rinus Goosens over deze wedstrijd: „Fortuna SC is iedere keer een uitstekende tegenpartij geweest. Met goed voetbal maakt de ploeg een aantrekkelijke wedstrijd mogelijk en dat is belangrijk want anders komt het publiek hier niet. Het schijnt wel dat de ploeg uit Sittard wat ongelukkig is geweest met het grote aantal geblesseerden en dan heb je al gauw dat je een paar plaatsen op de ranglijst duikelt. Wat ons betreft zullen we zondag met het sterkste elftal spelen".

Fortuna SC zal voorlopig nog niet met het sterkste elftal binnen de lijnen kunnen komen. Jo Geyselaers is weliswaar weer enige weken aan het trainen, maar trainer Teunissen vindt het nog te riskant hem tegen Heracles op te stellen. Ook Gubbels en Pfennings zijn nog niet helemaal fit, alhoewel ook zij de training weer hervat hebben. Fortuna SC zal dan ook praktisch hetzelfde elftal in het veld brengen als waarmee afgelopen zondag tegen De Graafschap gelijk werd gespeeld. Maandag zal Fortuna SC een vriendschappelijke wedstrijd tegen Susteren spelen ter gelegenheid van de opening van het nieuwe sportcomplex in Susteren. Zoals bekend zijn de Fortunaspelers Harrie Aben en Wim Bohnen afkomstig van Susteren. Misschien zullen in deze wedstrijd ook Geyselaers en Pfennings van de partij zijn.

De B-ploeg van Fortuna SC speelt vanmiddag om half drie een thuiswedstrijd voor de competitie tegen Feyenoord B.



WILLY DAMEN
...liesblessure...

Opstellingen

MVV: Pleumeekers, Lacroix, Klingen (?), Colombain, Dijkstra, Den Rooyen, Hoenen, Bonfrère, Redel en Brokamp.
Sparta: Doesburg, Venneker, Ter Horst, Eijkenbroek, Visser, Walbeek, Bosveld, Heijerman, Kowalik, Klijnjan, Kristensen.
Roda JC: Van de Mierden, Zuidersma, Pfeiffer, Fischer, Janssen, Offermans, Meuser, Kodric of Kousen, Brassé, Van Rooy, Coolen (of Langenhuizen).
HVC: Gezonde spelers: Van Geffen, Van der Hoek, Middelkoop, Van Maurik, Teunissen en Verkaick. Keuze uit geblesseerde spelers: Aarts, Van Gerwen, Liefeld, Maas, Nieuwhof, Rooden, Peters, Spelbos, Tanis, Witzand.
Heracles: Van der Heide, Mulderij, Ten Donkelaar, Grobben, Steenbergen, Leidekker, Van Duiven, Bronkers, Steunenberg, Feyen, Hulshorst.
Fortuna SC: Vermoedelijke opstelling: Nieling, Vrösch, Ernst, Roemgens, Aben, Janden, Driessen, Jacobs, Cebinac, Erkens, Bohnen.

Overdonderd door Tini Wijnen, maar...

Jean Bessems handhaafde hoog moyenne

EIBERGEN, 29 april — Na de derde ronde van het Nederlands kampioenschap ereklasse 47/2 te Eibergen stond Jean Bessems gistermiddag op de derde plaats achter de ongeslagen Hans Vultink en de jeugdige Chris van der Smissen.

Het algemeen gemiddelde van Bessems lag overigens stukken hoger dan het moyenne van Vultink. Bessems had donderdagavond een puntenachterstand opgelopen door een nederlaag in vier beurten tegen Tini Wijnen die als vanouds driftig rond de tafel rende en met een sterke slotserie de Limburger het nakijken gaf.

Het herstel van Wijnen tegen Bessems was bepaald opvallend. Na series van 78,45 en 82 keek de Ossenaar nog altijd tegen een achterstand aan (205—284). Toen raasde Wijnen die dearbiter tegen het slot zo overdonderde dat de goede man een gemiste bal telde, met 195 carambolés naar de zege.

Bessems leek aangeslagen, maar hij kwam gistermiddag tegen de stroef carambolerende **Piet Vet toch goed terug. Bessems had wel tien beurten nodig,** maar zijn gemiddelde waarvoor hij in de eerste partij de basis had gelegd, lag nog altijd tien punten hoger dan dat van Hans Vultink.

De uitslagen van de derde ronde:

Rijvers	377	13	107	29,—
Wijnen	400	13	98	30,76
Bessems	400	10	288	40,—
Vet	354	10	166	35,40
Steures	109	5	40	21,80
Vultink	400	5	316	80,00
Van der Smissen	400	7	181	57,14
Van Nijnatten	175	7	77	25,00

Stand na de derde ronde:

Vultink	6	316	57,14
Van der Smissen	5	240	33,14
Bessems	4	385	67,75
Wijnen	4	195	42,53
Van Nijnatten	2	158	32,31
Steures	2	129	31,34
Rijvers	1	107	18,00
Vet	0	166	28,00

Autorally vanuit Heerlen

HEERLEN, 29 april — Morgen houdt de Hockeyclub Heerlen, in samenwerking met De Heuvelrijders, een autorally. De start vindt plaats bij het Bowlingcentrum Hoeve de Aar in Heerlen vanaf 12.00 uur. Inschrijvingen kunnen aldaar plaats vinden tussen 11.00 en 12.30 uur.

Ronnie Baan nieuwe trainer FC VVV

VENLO, 29 april — Ronnie Baan (29), hulptrainer bij FC Den Haag, wordt met ingang van 1 juni eerste oefenmeester van de Venlose eerste divisieclub VVV. Hij neemt de plaats in van de Westduitse part-timetrainer Josef Gesell, die adviseur wordt van het bestuur van de Venlose club.

SPORTTOTO

DEN HAAG, 29 april — In sporttoto 42, spelend op de wedstrijden uit het weekeinde van 22 en 23 april, zijn twee winnaars van de eerste prijs. Zij ontvangen ieder bruto 73.460 gulden. Wanneer er vóór 31 mei geen reclames op de uitslag zijn binnen gekomen, zal een van de twee winnaars, na loting, de extra premie van 146.920 gulden ontvangen.

De cijfers van toto 42 zijn: 597.546 deelnemers zorgden voor een inleg van f 1.389.321. De prijzenpot bedroeg 587.682 gulden. De eerste, tweede, derde prijs en de extra premie zijn ieder 146.920 gulden groot. Eerste prijs: twee winnaars, uitkering 73.460; tweede prijs 72 winnaars, uitkering 2040,50; derde prijs 1225 winnaars, uitkering 120.

Cor van der Gijp trainer Veendam

GRONINGEN, 29 april — Cor van der Gijp, de oud-international, is met ingang van 1 juli benoemd tot trainer van Veendam. Van der Gijp die thans trainer is bij de amateur derde klasser Sliedrecht, volgt Leo Beenhakker op. Zoals reeds eerder gemeld, wordt Beenhakker trainer bij SC Cambuur. Cor van der Gijp is 41 jaar.

Herrera blijft bij AS Roma

ROME, 29 avril — Helenio Herrera, trainer van AS Roma, heeft zijn verbintenis voor een jaar verlengd. Verwacht wordt dat de spelerskern van AS Roma zal worden versterkt met de Braziliaan José Altafini, die op dit moment nog onder contract is bij Napoli.

GVCG speelt huldigingswedstrijd

GUTTECOVEN, 29 april — Morgenmiddag om half drie speelt GVCG uit Guttecoven op eigen terrein een huldigingswedstrijd tegen Born ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap. GVCG is kampioen van de vierde klasse D en zal nu promoveren naar de derde klasse.

Okker in derde ronde

DENVER, 29 april — Tom Okker, derde geplaatst bij het internationale toernooi voor beroepsspelers in Denver (VS) heeft de derde ronde bereikt. Okker versloeg de Australiër Owen Davidson met 7—5, 6—7 en 6—3. In de kwartfinales zal Nederlands sterkste tennisser uitkomen tegen Arthur Ashe.

Caesar speelt maandag tegen Leeuwarden

Giel Haenen: „Ervaring basis van zelfvertrouwen"

BEEK, 29 april — Voor de eerste wedstrijd van de competitie om het landskampioenschap bij de amateurs gaat Caesar maandag naar Leeuwarden. Leeuwarden dat tot verrassing van velen in het noorden van het land in een beslissingswedstrijd met de Oosterparkers via een 3—1 zege de titel greep in de eerste klasse C. Een verrassing omdat Oosterparkers al voor deze beslissingswedstrijd in zijn voorlaatste ontmoeting voor eigen publiek aan een gelijkspel genoeg had voor de titel. De Oosterparkers verloren echter die wedstrijd en tot overmaat van ramp voor hun supporters verloor het ook nog de beslissingswedstrijd tegen Leeuwarden.

Het blijft natuurlijk een feit dat Leeuwarden (en dat was natuurlijk ook Oosterparkers) een volslagen onbekende ploeg voor Caesar is, in tegenstelling misschien een beetje tot Xerxes en Elinkwijk.

„Het feit dat Leeuwarden onbekend is en daardoor de „underdog" in deze competitie is, houdt misschien toch ook wel in dat de uitgangspositie van de Noorderlingen gunstig is" zegt Giel Haenen, trainer van Caesar. „Je kunt het vergelijken met onze positie verleden jaar. Toch geloof ik dat we het maandag in Leeuwarden zeer zwaar krijgen. Een goede kennis van mij heeft de beslissingswedstrijd van afgelopen woensdag tussen die twee noordelijke ploegen gevolgd en me verteld dat Leeuwarden een fysiek harde ploeg is. Bovendien schijnen er een groot aantal jonge spelers in het elftal te staan, zodat je wel kunt rekenen op een fanatieke inzet", aldus Haenen.

Uiteraard heeft Leeuwarden ook nog het voordeel de eerste wedstrijd thuis te kunnen spelen, maar daarmee behoeven we niet uit te sluiten dat Caesar geen voordelen zou hebben. We hoeven alleen maar te kijken naar de ervaring die Caesar vorig jaar in de competitie om de landstitel heeft opgedaan en zou de overmacht waarmee de ploeg uit Beek dit jaar in zijn eigen klasse de titel behaalde, niet min of meer tekenend zijn!

Financieel

„Ik geef toe", zegt Giel Haenen, dat de ervaring ons het nodige zelfvertrouwen geeft, maar het mag zeker geen basis worden voor onderschatting. Aan de andere kant moet het publiek ook niet aannemen, dat het ons allemaal te gemakkelijk gaat. Het heeft er misschien de schijn van, maar ik kan iedereen verzekeren dat ook wij er dit seizoen hard voor hebben geknokt. Een bepaalde overmacht in de competitie zegt natuurlijk niets in deze competitie om de landstitel."

Wat in ieder geval wel een feit is wanneer Caesar maandag een gunstig resultaat in Leeuwarden behaalt (en dan noemen we al een gelijkspel), is dat die geleverde prestatie borg staat voor een aantrekkelijk financieel meevallertje. Want na maandag komen immers Xerxes en Elinkwijk in Beek op bezoek en dat kunnen (we weten het eigenlijk wel zeker) wel eens zeer spannende wedstrijden worden.

„Wanneer we maandag tegen Leeuwarden een prestatie leveren," zegt Haenen, „dan durf ik te voorspellen dat we in de strijd om de landstitel weer eerste of tweede worden."

Dat Leeuwarden in deze competitie de rol van „underdog" volledig accepteert blijkt wel uit de gedachtegang van Leo van der Ley, trainer van Leeuwarden. „Die rol van underdog durven wij volledig aan", zegt Van der Ley. „We kunnen er alleen maar van leren. De wedstrijd tegen Caesar wordt voor ons wel moeilijk maar zal toch niet de zwaarste zijn. Caesar is een ploeg die ons laat voetballen, terwijl ploegen als Xerxes en Elinkwijk meer professioneler spelen. Vorig jaar heb ik Caesar tegen Drachten zien spelen en een aantal spelers hebben toen grote indruk op me gemaakt. Ons elftal bezit meer jonge spelers en ik hoop dat men na het feesten deze week en de huldigingen weer voor maandag in de vereiste conditie is", aldus trainer Van der Ley.

De selectiegroep van Caesar bestaat uit de volgende vijftien spelers: Gerardu, Vos, Heuts, Horsels, Thimister, Fey, H. Lacroix, W. Lacroix, Bouwens, Theunisz, Salemink, Ceulemans, Klinkers, Jansen en Dormans.



GIEL HAENEN
...Leeuwarden fysiek hard...

Het elftal van Leeuwarden is als volgt: Arie Mud, Post, Anne Mud, Del Grosso, Bunnink, Zeer, Schaaf, Zeilstra, De Jong, Toonstra, Heinkens.

Voor de supporters (en men rekent op een groot aantal) heeft het bestuur van Caesar een speciale trein gehuurd die maandagmorgen om acht uur uit Maastricht vertrekt en alleen in Beek, Geleen en Sittard zal stoppen. De wedstrijd in Leeuwarden begint om half drie.

Vic Gerardu: Drukke dagen

BEEK, 29 april — Doelman Vic Gerardu van Caesar heeft een paar drukke dagen voor de boeg. Vandaag treedt hij om 13.00 uur te Berg en Terblijt in het huwelijk met mejuffrouw Angèle Vaessen. Twee dagen later, maandag 1 mei, staat hij in Leeuwarden onder de lat om het doel van Caeasr in de eerste wedstrijd voor het landskampioenschap te verdedigen.

Resultaten derde Inter-Limburgtoernooi

SITTARD, 29 april — Het derde inter-Limburg-toernooi dat te Sittard werd gehouden, is een overweldigend succes geworden. Meer dan duizend scholieren uit de beide Limburgen namen aan deze sportwedstrijden deel.

De uitslagen waren: zwemmen heren: 1. Bisschoppelijk College Roermond, 2. Stedelijk Lyceum en Havo Maastricht, 3. CIOS Sittard. Basketbal: 1. Bernardinus Heerlen, 2. Normaalschool Mechelen, 3. Bisschoppelijk College Roermond. Handbal dames: 1. Servia Lyceum Sittard, 2. Sint Thomas Venlo, 3. CIOS Sittard. Handbal heren: 1. CIOS Sittard, 2. Bisschoppelijk College Sittard, 3. Pedagogische Academie Sittard. Volleybal dames: 1. Vrije Humaniora Maaseik, 2. Sint Thomas Venlo, 3. Stedelijk Lyceum en Havo Maastricht. Volleybal heren: 1. Kruisheren Maaseik, 2. TIM, 3. Sint Thomas Venlo. Zwemmen dames: 1. Sint Thomas Venlo, 2. Serviam Sittard, 3. CIOS Sittard.

Russisch sportblad:

„Euwe verstopt zich in de bosjes"...

MOSKOU, 29 april — In het Russische sportblad „Sovjetski Sport" wordt de voorzitter van de internationale schaakbond, dr. Max Euwe, beschuldigd van een bevoordeelde houding ten gunste van Robert Fischer, de Amerikaanse grootmeester, die heeft aangekondigd dat hij de Russen de wereldtitel zal ontnemen.

De voorbereidingen voor de tweekamp van 24 partijen zijn vast gelopen omdat Fischer meer geld eiste.

In het Russische sportblad wordt de houding van dr. Max Euwe „duidelijk tendentieus" genoemd ten nadele van Boris Spasski, de huidige wereldkampioen. Volgens het blad gaf Euwe duidelijk blijk van zijn bevooroordeeldheid, omdat hij geen maatregelen tegen Fischer nam, toen door zijn schuld de voorbereidingen van de tweekamp vastliepen.

Volgens een compromis tussen Fischer en de Russen zou de eerste helft van de match in Belgrado worden gehouden. De overige 12 partijen zouden in Reykjavik in IJsland worden gehouden. Belgrado trok zich terug omdat Fischer een aandeel in de winst van het toernooi eiste.

In een telegram, dat woensdag door de Russische schaakbond naar de internationale schaakfederatie werd verstuurd, eiste de Russische schaakbond dat alle 24 partijen in IJsland zouden worden gehouden. Reykjavik was de eerste keus van Spasski.

„Ondanks de kapriolen van Fischer volhardt Euwe in een eindeloze uitwisseling van telegrammen en wil hij een nieuwe ronde van onderhandelingen tot stand brengen", aldus het Russische sportblad. Euwe is op het moment op reis in Afrika. In het Russische sportblad wordt Euwe er van beschuldigd dat „hij zich in de bosjes verstopt", terwijl „het lot van de match aan een zijden draadje hangt". Het blad zegt dat door de houding van Euwe de match in zijn geheel niet dreigt door te gaan.

Fischer wordt beschreven als een „onwaardige tegenstander" van Spasski. Het blad verwijst naar de anti-Russische commentaren van Fischer en zegt dat het belangrijkste doel van de Amerikaan „een superhoog honorarium" is.

Sjiem Wilms terug bij Almania

„Jaar rust heeft mij goed gedaan"



SJIEM WILMS
...spelen voor plaats in de hoofdklasse...

SITTARD, 29 april. — Sjiem Wilms heeft na een afwezigheid van een seizoen het trainerschap bij de eerste klasser Almania weer op zich genomen. Hij volgt Piet Hendriks uit Urmond op. Verleden jaar nam Sjiem Wilms afscheid van de ploeg waarmee hij in zes jaar drie kampioenschappen had behaald en die hij bovendien tweemaal naar een tweede plaats had gevoerd, achter Sanderbout en Caesar.

Goede contracten van andere clubs sloeg hij nadien af. „Ik wilde een jaar rust hebben. Dat heeft mij goed gedaan. Natuurlijk heb ik het spel van Almania het hele seizoen nauwlettend gevolgd. Op verzoek van de spelers en het bestuur heb ik de functie weer aangenomen. Bovendien begin ik weer met plezier want Almania heeft spelers waarmee fijn te werken valt", aldus de 38-jarige ex-Sittardia speler.

Voorzitter Nand Beumers van Almania is blij dat Sjiem weer terug is. „We zagen hem verleden jaar met lede ogen vertrekken. We respecteerden echter zijn stelling om er eens een jaartje uit te stappen. Sjiem Wilms is voor Almania meer dan een trainer. Hij is als Broeksittardenaar een verenigingsman die liefde heeft voor zijn hobby en club. De spelers zijn onder hem opgegroeid en wilden hem per se terug hebben".

Sjiem Wilms had gemakkelijk ergens anders aan de slag gekund: „Er zijn vergaande onderhandelingen geweest met een Belgische betaalde voetbalvereniging. Omdat ik ook middagtrainingen moest geven, kon ik het niet aanvaarden omdat dit niet gecombineerd kon worden met mijn werkzaamheden. In de amateursector waren eveneens aanbiedingen, maar ik had reeds voor mezelf bepaald dat ik dan Almania zou nemen. Ik stel me het volgend seizoen niet als doel de ploeg opnieuw naar de titel te leiden al zijn we geenszins kansloos. Met de spelers heb ik nu reeds besproken dat we allereerst het spelpeil op een hoger plan gaan brengen. Het afgelopen seizoen is er kwalitatief niet uitgekomen wat er in zat. Je moet het publiek boeien met goed voetbal, de punten komen dan vanzelf. Er zal ook gespeeld worden voor een plaats in de hoofdklasse. Zoals de zaken nu liggen, is het evenewel onverantwoord dat onze vereniging in deze afdeling gaat uitkomen. Daar hebben we de financiële middelen niet voor. Dit zijn echter zorgen die we later gaan bekijken" vertelt Sjiem Wilms die evenals voorgaande jaren geen contract tekent voor Almania. Het wederzijds vertrouwen is zo groot dat dit overbodig is.

Vandaag zijn er drie wedstrijden voor de kwartfinales van het Europees voetbalkampioenschap voor landenteams: Joegoslavië-Rusland, Italië-België in Milaan en Engeland-West-Duitsland in Londen. Vooral het duel in het Wembley-stadion staat bij de voetballiefhebbers in de belangstelling. Gistermiddag moest Jörgen Grabowski vleugelspeler van de Duitse ploeg, een teenblessure laten behandelen alvorens hij kon deelnemen aan de laatste voorbereiding op de wedstrijd van hedenavond.

Prinses Anne niet naar Olympische Spelen

LONDEN, 29 april — Prinses Anne van Engeland zal niet uitkomen op de Olympische Spelen van München. Haar naam komt niet voor op de voorlopige selectielijst van het Britse Olympische Comité. De prinses zou een kans gemaakt hebben op een plaats in de paardensportequipe voor het onderdeel samengestelde wedstrijd, waarin zij Europees kampioene is. Maar haar paard Doublet is geblesseerd geraakt, zodat prinses Anne zich eerder deze maand van belangrijke selectiewedstrijden heeft moeten terugtrekken.

Spaanse zege in eerste rit Vuelta

CABRA, 29 april — De Spaanse wielrenner Miguel Maria Lasa heeft de eerste etappe van de Ronde van Spanje gewonnen, een rit over 159 kilometer van Fuengirola naar Cabra. De tweede plaats was voor zijn landgenoot Domingo Perurena.

De uitslag van de eerste etappe was: 1. Miguel Maria Lasa (Spa), 159 km. in 4 uur 36 min. 32 sec. in dezelfde tijd: 2. Domingo Perurena (Spa), 3. Gonzalo Aja (Spa), 4. José Uribezubia (Spa), 5. Joaquin Agostinho (Port), 6. José Gomez Lucas (Spa), Santiago Lazcano (Spa), 8. Juan Zurano (Spa), 9. Bernard Labourdette (Fra), 10. Abilleira (Spa) 4.36.62, 37. Vianen (Ned) 4.44.27, 53. Van der Vleuten (Ned) 4.50.00, 54. Pijnen (Ned) z.t., 74. Prinsen (Ned.) 4.50.22, 76. Wagtmans (Ned) 5.00.01, 77. Koeken 5.00.47, 85. Krekels (Ned.) z.t., 91. Harings 5.03.11, 88. Jan van Katwijk (Ned) z.t.

Mexicaanse Adelaar voor Brundage

MEXICO STAD, 29 april — Luis Echeverria, president van Mexico, heeft Avery Brundage onderscheiden met de orde van de Mexicaanse Adelaar. De onderscheiding zal aan de president van het Internationaal Olympisch Comité op 7 mei, wanneer hij Mexico bezoekt, worden uitgereikt.

Derde zege hockeydames

BARCELONA, 29 april — De Nederlandse damesploeg heeft gisteren in Barcelona in het toernooi om de Josselin de Jong-beker opnieuw een grote overwinning behaald. Zwitserland werd met 9—0 verslagen. Bij rust was de stand 3—0. Nederland staat nu met drie gewonnen wedstrijden ongeslagen aan de leiding in groep A.

TE KOOP AANGEB.

D.blauw comb. KINDERSPORTWAGEN. Waterschoot v.d. Grachtstr. 16, Heerlen, tel. 211222.

Te k. DEUR-RAAMKOZIJN m. deur, vleugel, glas e.d. 2.50-2.45 m. Panhuisstr. 11 H'broek.

Dames- heren- en JONGENSFIETS te k. Burg. Horsmanstr. 14 H'broek.

Etna GASFORNUIS m. bakoven en toebeh. te k. f 50.-. Wolfsnoofdpl. 57, Hoensbroek.

BANKSTEL te k. en wit smeedijz. kapstok. Terveurtweg 12, Hoensbroek.

Antieke eiken KAST, goedkoop. Eynattenstr. 13. Voerendaal.

Dubbel ZITBANK, lengte 3 m en 2 spiegels, afm. 65x130. Durlinger, O. Nassaustr. 47, Heerlen. Tel. 713659.

Radio-grammofoon STEREOMEUBEL m. 2 extra boxen. Pr. f 325. Mgr. Kerckhofstr. 17, Elsloo. Tel. 04402-3327.

Grijze Calmix OLIEHAARD m. electr. ontst. f 125, Rijksw. Nrd. 4, Geleen.

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS, jongens- en meisjesfiets, 8-14 jr. en minifiets, Rijksw. Nrd. 262, Geleen.

Te k. Junker AARDGASGEISER, 5 en 13 ltr. Reitz, Kerkstr. 117A, Waubach.

Te k. KINDERWAGEN, 7 mnd. oud. donkerbl., hoog mod. Prinses z.g.a.nw. f 75. 045-213874.

3 GEVELKACHELS te k. z.g.a.n. Paadweg 6. Hoensbroek.

Te k. weg. omst. PORCELEINKAST f 550, kop. wandpomp f 100, mijnlampen v. f 45, f 50 en f 60, gr. kop. ketel f 40, paardenaam f 65, kop. strijkijzer f 40, melkbus f 17.50, gietijzeren ketel f 25, potkacheltje f 50, plm. 165 veldbrandstenen en eiken plank samen f 65. Alles moet weg. Te bevr. Europastr. 36, Schinnen.

ANTIEKMARKT Schinveld, 29-30 april zaal Dohmen.

Te k. GASHAARD, minikachel, babybedje, Christinastr. 26, Hoensbroek.

Te k. WANDELWAGENTJE en grasmachine. Mich. v. Kessenichstr. 5, Limbricht.

Te k. BABYUITZET, box, bedje m. hemel, Bavostr. 26, Nuth. Tel. 1675.

IJSKAST te k. z.g.a.n., 1 jr. oud. Kaldebornweg 68, Heerlerbaan.

Te k. klassiek BANKSTEL i.pr.st. Seghemanstr. 46 Kerkrade-W.

Opgelet radio- en ZENDAMATEURS tegen dumpprijzen alles verkrijgbaar bij L. Heinen, Baanstr. 14, Schaesberg.

Te k. z.g.a.n. BAGAGEWAGEN v. 250 kg. druk 2 compl. mot. wielen, rijlaarzen 42½, Nieuwstr. 7, Ubach o. Worms. Na 19 uur.

Te k. bl. KINDERWAGEN, hoog mod. Krijgersberglaan 10, Schaesberg. Tel. 5411.

Te k. donkerbl. tweeling KINDERWAGEN. Mgr. Hanssenstr. 4, Nieuwenhagen. Tel. 5196.

Te k. OLIEHAARD weg aansch. c.v. Dorpstr. 43. Rimburg.

Te k. OLIEKACHEL rond mod. m. tank, gaskachel z.g.a.n. Herweg 71, Nieuwenhagen. Bez. v. 9-13 uur.

Te k. ant. SLAAPKAMER, oud 140 jr. best. uit dubbel bed, nachtkastjes, waschtafel m. spiegel en 2 stoelen i.z.g.st. en spinnewiel en te k. Fiat 850 '66 t.e.a.b. Br. o. nr. ...

HOWA. De grootste sortering in dekens, spreien, matrassen, slaapzakken, slaapkamermeubelen. Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek. Tel. 045-212900.

HOWA. Voor uw compl. woninginrichting. Gordijnen en vloerbedekking worden door ons gemaakt, bevestigd en gelegd. Nieuwstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-212900.

Te k. polyester SPEEDBOOT m. trailer conde motor f 1.600 en grote rubberboot f 600, Brunssummerweg 156, Waubach, bij zandgroeves. Tel. 045-254425.

Te k. Peggy KINDERWAGENCOMB. m.l. donkerbl. z.g.a.n. Hambeukerboord 48, Heerlerbaan.

Te k. SALONKAST, 3 del. skai bankstel, slaapk. Eva lux m. kachel. Prickelenstr. 21, Schaesberg.

Te k. alles moet weg: pracht. GASHAARD, 10.000 cal., minigaskachel 3.500 cal. gr. en kl. oliekachel, ouders gr. hangende lamp, m. spiegel, v. fles, 3 pits butagasforn., pracht. woonkamerkast, compl. woonkamer, verder tafels, stoelen, clubs, kleerkasten, televisietafel, televisie m. radio, ronde olietonnen 200 ltr. stevig 1 pers. opklapbed, buta bijverwarmingskachel regelb., allerhande stoelen f 5 p.st. ijzeren ledikanten enz. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen. Vlakbij melkboer Thijssen.

Te k. aang. 1 hoge KINDERWAGEN kl. rood, 1 scooter, 1 reisweig. 1 kinderbox, 1 loopstoel en 1 babyzit. Te bevr. Baron Makaystr. 1, Heerlen-Meezenbroek.

Weg. verh. compl. mahoni SLAAPKAMER, bedje m. matras, smeedijz. lamp. Tel. 043-27186. Oranjepl. 4a, Maastricht.

Te k. compl. baby LINNENUITZET z.g.a.n. Te bevragen Kochstr. 35, Schaesberg. Na 5 uur. Tel. 04443-3768.

Te k. Volvo STATIONCAR, bromf. Mobyiette. Cremers, Herenweg 63, Heksenberg.

Speciale aanb. SPORTRIJWIELEN m. remnaaf f 159.50 met knijpremmen en 3 versn. f 225. J. L. Houben, Stationstr. 27, Heerlen, t.o. Royal.

Te k. COMMUNIEJURK m. toebeh. Te bevr. Groenstr. 96, Ubach o. Worms.

Franse HANGKLOKKEN, eikenhoutkastje, commode, lachkamer, kop. petroleumlampen, bronz. klokstellen veel kleingoed. Mauritsweg 116, Stein.

Te k. smeedijz. WIEG m. bekl. f 40, slaapb. f 20, kinderw. f 25, eikehouten slaapk. f 100, bontjasje Yemen, zw. mantel m. ocelot kraag en manchetten, japonnen allen m. 42. St. Hubertuslaan 67, Kerkrade-W.

Exceptionele aanb. in splinternieuwe toonzaal: MEUBELS, honderden, maar dan ook honderden guldens afgeprijsd. Zwaar bankstel met dames- en herenclub van plm. f 1200 nu f 695, schitterend mooi klassiek bankstel, kussens rondom met manchet afgewerkt en kwastfranje van f 1400 nu f 995, mooie en zeer degelijk mod. bankstellen, reeds vanaf f 395, eiken bankstellen met streep dralon kussens f 695, eiken kasten v.a. f 445, oudholl. eethoek, een van de zwaarste met zw. massief eiken stoelen en gr. tafel f 425, onze coll. is te groot om op te noemen. Komt u overtuigen. Op de Vey 61, Geleen. Vlakbij kunstijsbaan. (Let op, geen winkel).

Te k. prachtig Nederlands BANKSTEL f 165, mod. eethoek f 75, bijz. mooi dressoir, groot, f 195. Stationstr. 17, Geleen-Oost (alleen na 6 uur).

Te k. hoge WANDELWAGEN m. parasol, zak en mandje f 55, kinderstoel (chroom) f 20,-, schommelpaard (chroom) f 10. Te bevr. Postweg 46, Born.

Te k. GASHAARD, weg. aansch. c.v. Rothkranslaan 23, Nieuwenhagen.

Kelder vol ANTIEK te k. teg. spotpr. Hoesberg 83, Mheer. Tel. 04457-690.

Te k. KINDERWAGEN, 3-in-1, Parkweg 9, Vrieheide.

Te k. HOBBYGEREEDSCHAP, boormach. en derg. en werkbank, spanbaak formica, tegels en planken formica. Alb. Thijmplein 17, Heerlen.

Te k. BANKSTEL met tafeltje, koopje. Kerkstr. 2C, Schinveld.

Te k. aang. 2 Dynacord ZANGZUILEN, 120 Watt f 700. Tel. 04454-1588.

Te k. TANDEM. Tel. 04494-3063.

PIANOACCORDEON 120 bas, 6 reg. 4 korig. 2 jr. oud f 250. Nic. Beetstr. 190, Molenberg-Heerlen.

KINDERWAGEN kl. blauw z.g.a.n. Mouthevellaan 20, Schinnen.

2 pers. stalen SLAAPKAMEUBLEMENT en 1 pers. bed, oliekachel m. tank en leiding, 4 pits gasstel. Bruinkoolweg 75, Heksenberg-Heerlen.

BRANDKAST goedk. te k. Hoefelderweg 15, Nieuwenhagen.

KINDERWAGEN, hoog mod. reisweig, babyzitter en fleesenwarmer. Strucht 47, Schin op Geul.

Te k. BRUIDSJURK uit nieuwste voorjaarscoll. m. 40. Te bevr. na 18 uur. J. F. Kennedylaan 139, Heerlen-Welten.

Te k. 'n volledig tweepers. SLAAPKAMER en commuterjurkje, iets apart, W. Heussen, Amsterdamstr. 60, Heerlen.

DENNEN te k. v. beplanting v. tuin plm. 80 tot 200 cm hoog, goed bezet en dicht. Geelen, Wolfhaag 57, Vaals. Tel. 04454-1679.

Te k. z.g.a.n. 4 AUTOWIELEN met van banden v. Citroën DS19 z.g.a.n. Na 6 uur Willemstr. 82, Heerlen.

Te k. i.pr.st. zijnde MEISJESFIETS ca. 8-12 jr. Verzaart, Boerhaavestr. 11, Heerlen.

Te ruil 2 GLAS-IN-LOOD RAMEN 60x180 v. gewoon glas v. dit form. Te halen, bedr. en pick up samen v. f 250. Eindstr. 200, Bingelrade.

Te k. prachtige TROUWJAPON m. 38. Laurierstr. 52, Heerlen-Molenberg.

Grote sort. z.g.a.n. TELEVISIES v.w. de laatste nieuwe mod. vanaf f 150.-. Tevens een groot sort. z.g.a.n. wasautomaten, 21" toestellen 59 en 61 cm f 185, f 195, f 225 en f 245. Blaupunkt autom. f 185, 2 st. Gaetz super gr. 65 cm f 245, 1 gr. Philips 59 cm alle progr. f 85, f 95, f 115 f 125, f 145. Prima spelen, garantie. Inruil mog. Fa. Gebroeders Caevenbergweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760.

Te k. Stephan, 15 ltr en Hobart, 5 ltr CUTTERS. Hotel Bain-Marie, Sittarderweg 33, Munstergeleen. Tel. 04490-9435.

KANO te k. merk reumer f 20.-. Te bevr. Meidoornstr. 67, Heerlen.

BRUIDSJAPON te k. maat 40. Na 6 uur Broekstr. 16, Schinveld.

Te k. antieke SLAAPKAMER oud 140 jaar, best. uit ledikant, nachtkastjes, waschtafel m. spiegel en 2 stoelen, i.z.g.st. en spinnewiel en te k. Fiat 850 '66 t.e.a.b. Br. o. nr. Adriaan van Ostadestraat 26, Haanrade-Kerkrade.

Te k. EETHOEK, dressoir, uittrektafel, 6 stoelen, bankstel, salontafel, dressoir met kolenbijzetkachel. Toorstr. 4 Eygelshoven.

Ter overname aangeb. CAFé en friture in Heerlen. Br. ond. nr. M 555 L.D. Heerlen.

Te k. mod. KINDERWAGEN donkerbl. h. wielen i.z.g.st. f 60. Tel. 04461-1943.

Te k. mooie PAARDEHAMEN Donatusstr. 24, Nuth.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam. huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Doe alles weg. Oude MEUBELS gezocht. Woon-, spik. en keukenmeubelen. Ook losse stukken en oude kachels e.d. Zelf te ophalen. G.G.B. Postbus 521 Heerlen.

Te k. gevr. restant partijen WINKELOPR. div. branches, ook kersi- en carnavalsgoed, verder gevr. boeken, stripverhalen, radio, typemachines, schr. bureau. Br.m.pr. aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 04494-2760.

Te k. gevr. 2-pers. OPKLAPBED. Remmen. Brunssummerweg 120, Waubach.

Te k. gevr. 6 tot 8 pers. BUNGALOWTENT met rechte wanden. Tel. 045-711422.

Voor oude METALEN van Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 5392.

Voor rood en geel KOPER betalen wij steeds veel. Ook andere metalen komen wij graag halen. Bel de specialist in non ferro Janssen Munstergeleen, tel. 04490-9291.

Alle soorten MUNTEN te k. gevr. Betaal hoogste prijs. J. Rutten, Nassaustr. 52, Kerkrade-Chevremont - Telefoon 04445-4815.

Te k. gevr. GEHA of NEFA VENSTERSTRÜCK (defect geen bezw.) Tel. 04750-2998 (liefst na 6 uur).

BAGAGEWAGEN en o.gl. trekhaak v. Opel Kadett te k. gevr. Tel. 045-252989.

BETONMOLEN en bouwkeet, Bex. Roebroekweg 54, Heksenberg-Heerlen.

Te k. gevr. BROEDMACHINE v. plm. 50 eieren. Br. ond. nr. 6281 L.D. Nieuwenhagen.

TE HUUR AANGEB.

Te h. HUURAUTO'S, Kadetts v.a. f 22 p.dag 100 km vrij. Gar. Auckel, Nieuwhagerheidestr. 57, Waubach.

Nette KOSTHEREN gevr. Telef. 04445-5945.

Gem. ZITSLAAPK. te h. met kookgel. Telf. 04445-5945.

Voor uw GELEGENHEIDSKLEDING naar Benzeraderweg 14 Heerlen, tel. 716921 's dinsdags gesloten.

Te h. a. goed gem. ZITSLPKAMER met c.v. m. gebr. v. keuken en tel. Panneshiederstr. 19, Kerkrade na 7 u.

Te h. gem. KAMER te h. in centr. Heerlen. Tel. 045-713296.

Te h. aangeb. gemeub. ZITSLPKAMERS met c.v., wast., stromend water, lichte app. incl. water, licht en c.v. f 200,- per mnd. Ligging in omg. van 3 km rond Heerlen. Br. o. nr. K 4819 LD Kerkrade.

Te h. in omg. Heerlen ZITSLPK., bad, c.v. etc. Tel. 04443-3699.

HUIS te h. a. of kamers te h. Te bevr. Eindenstr. 112 Kerkrade, tel. 5311.

Twee nette KOSTGANGERS gevr. (f 70 met was). Haanraderstr. 24, Kerkrade-Haanrade.

Te h. gemeub. of ongem. KAMER. tel. 04494-8022.

Te h. KAMERS in centrum Sittard. Tel. 04490-2784.

Een nette KOSTHEER gevr. Br. ond. nr. G 2102 L.D. Geleen.

Gem. KAMER te h. m. gebr. badk. w.c. aparte ingang. Eikenweg 23 H'broek tel. 212870.

2 gem. KAMERS met aparte ingang en douche. Tel. 04496-3155.

2 nette KOSTGANGERS(-ers) gevr. Voll. pension en was verzorgd. Betaling per week. Verlaat f 75.- p.w. Steenstr. 72 Heerlen tel. 045-717550.

Gemeub. KAMERS met gebr. van keuken in centrum. Meezenbroekerweg 8, Heerlen.

KAMERS te huur. Tel. tussen 19-20 uur 045-710892.

Goed KOSTHUIS aangeboden. Br. o. nr. K 4818 LD Kerkrade.

Te h. in Hrl. gemeub. KAMER en slk. met c.v., gebr. van keuken en badk. voor dame of heer. Tel. 045-717816.

Te h. 2 gem. KAMERS. Kampstr. 35, Heerlerheide.

Te huur DROGISTERIJ met woonhuis. Heerlerbaan 183, Hrl. Telef. 413101.

Te huur etc. in koop in Heerlen goedrenderende DAMESKAPSALON diplomas aanw. Br. o. nr. D 551 LD Hrl.

Kantoor- of PRAKTIJKRUIMTE te huur gevraagd in centrum Hrln. Gegadigden in antwoord van br. ond. nr. 4006, L.D. Heerlen.

Te k. in Oirsbeek vrijstaande WOONHUIZEN. Zeer luxueus uitgevoerd m. open keuken, voorz. v. 3 slaapk. garage m. berging, c.v. Woningen zijn uniek gelegen aan de Roomenkamp. Nog slechts enkele woningen beschikbaar. Huurpr. f 500,- p. mnd. Inl. Eddy Beugels. Sittard. Tel. 04490-7100.

ZIT-SLAAPK. te h. m. kookgel. en ap. ingang. Gesch. v. alleenst. dame of 2 vriendinnen. Nabij bushalte gem. Echt. Br. ond. no. J 128 LD Hoernwood.

Bejaarde weduwnaar heeft half HUIS ter beschikk. v. ouder echtpaar of weduwe. Gratis wonen tegen gezelligheid. Br. ond. nr. S 7718, L.D. Sittard.

HUURWONINGEN: 1 halfvrijst. woning te Sittard, Swentiboldstr. 15 met c.v. op aardgas, 4 slaapk., douche, 2 kelders, garage en grote tuin. Ruime woonkamer en hal. Huurprijs f 325.- per mnd. (1 juni te aanvaarden). 1 vrijstaande woning te Born, Prins-Bisdomstr. 12, met c.v. op aardgas, ruime keuken, woonkamer met open haard en hal, 4 slaapk., douche met 2e w.c. en 2 wastafels, garage en berging (nieuwbouw). Huurprijs f 325.- per mnd. (direct te aanvaarden). Inl. Wagemans en Zonen, Kapelweg 15, Born. tel. 1317.

Aang. 2 gest. KAMERS met gebr. v. douche en c.v. in Maastricht. Br. ond. nr. MA 5585, L.D. Maastricht.

HERENHUIS nieuwbouw in Giesenveld-Hrln., te betrekk. juli '72. met alle comfort, o.a. c.v., garage, kamers met vloerbedekking. Huur per mnd. f 400.-. Inl. bij Hans Kuck, Steenstr. 113.518 Eschweiler bij Aachen.

Te h. een FAMILIEHUIS in Hrln. bij het ziekenhuis. 4 slpk., bad, 2 w.c., grote garage en tuin, gr. woonkamer met vloerbedekking in alle kamers, privé te verhuren. Huur f 450,- p. mnd. Br. ond. nr. B 554.

Grote FABRIEKSHAL van steen, met tuimelpoort hoog 3.5 meter, inhoud 35 mtr. lang, 12 breed en 5 hoog, voor elk doel geschikt. (garage, showroom, autohandel, fabricage, groothandel, enz. enz.). Te bevr. Akerstr. 58, Hoensbroek. tel. 212226.

Maastricht KANTOOR, Oranjeplein 38a best. uit 2 vertrekken, gang, toilet. Huurpr. f 137,30 per maand incl. voorschot verwarmings en servicekosten. Datum huuringang: 1 mei 1972. N.V. Makelaars- en Bouwcoörd. kant. W. Hermans Jr., Margrietstr. 24, Beek. tel. 04402-1094. NBM-Beursmakelaars o.g.

KOSTHUIS aangeb. te Hoensbroek m. huis. verk. Tel. 211562.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER in Heerlen c.v. m. kinderloos gezin aan dame of heer, tussen 40-55 jr. Inl. tel. 04490-9452.

Te huur 4 pers. CARAVAN f 100 p. w. Inl. Dreessen Herm. m. verw. en voortent. G. Gezellestr. 14, Sittard. Tel. 9123.

Vak. WONINGRUIL aangeboden Den Helder plm. 15 min. van strand, eengezinswoning m. garage en tuin. Gevr. in Zd. of Midden-Limb. woning m. 5 slaappl. v. 14 of 16 dgn. tus...

TE HUUR GEVR.

Jonge dame 21 jaar zoekt APPARTEMENT omg. Heerlen. Br. ond. nr. H 555, L.D. Heerlen.

Te huur gevr. BOVENWONING te H'broek Markgravenstr. 39 H'broek.

Gevr. omgen. KAMER in Kerkrade of omg. liefst m. pension. Br. ond. no. K 4817 LD Kerkrade.

ENGEZINSWON. liefst m. gar. of Omg. oudbouw. Kerkr.-Schaesberg-Hrl. Br. o. nr. A 553 LD Hrl.

2 meisjes vragen WONING te huur in Heerlen of omg. Liefst met e gem. gebr. Br. o. no. K 554 bur. d.

OPSLAGRUIMTE te huur gevr. plm. 30 m2 m. licht en water. Br. o. nr. H 3305 LD H'broek.

Gepens. heer 62 jr. zoekt kost. INWONING en gelegenheid. Ben bij voorkeur dame of wed. Br. o. nr. K 4816 LD Kerkrade.

H. verpleger. zoekt per 1-9-'72 gem. KAMER of kosthuis in omg. van Hoogcruts (10 min) Br. o. no. MA 5583 L.D. Mstr.

Kleine WONING gevr. voor alleenst. weduwe. Br. ond. nr. G 2100 L.D. Geleen.

Te h. gevr. omgem. KAMERS v. jong echtp. omg. Brunssum. Inl. Br. o. nr. B 1706 Brunssum.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING in straal van 20 km rond Heerlen. Br. o. nr. B 1710, Brunssum.

PENSION gezocht v. jonge vrouw, waarbij enige persoonlijke opvang gewenst is. Liefst in Heerlen of omgeving. Br. ond. nr. H 556 L.D. Heerlen.

Evt. te k. gevr. HUIS(JE) m. gar. tuin, garage of berging. Br. ond. nr. P 554, L.D. Heerlen.

Te h. gevr. WERKPLAATS van 30 m2 in Nieuwenhagen of omg. Tel. 045-252491.

Nette r.k. wed.n. 62 jr. zoekt een TEHUIS bij rustig echtpaar of alleenst. dame in Schaesberg of omstr. Br. ond. nr. C 561 LD Heerlen.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENST.WONING tel. 04444-1910.

Te h. gevr. 2 KAMERS met gebr. v. keuken, of woning. Huur tot f 175,- p.m. voor 2 pers. Br. ond. nr. P. 555, L.D. Heerlen.

Wed. zoekt gemeub. of ongemeub. WOONRUIMTE. Br ond. nr. B 556, L.D. Heerlen.

HUIS of boerderij te h. gevr. per 1 juli met c.v. in omgev. Hrln. Tel. 023-281390. Na 19.00 uur.

Kleuterleidster zoekt voor dir. KAMER(S) met kookgel. eigen opg. in centr. of omg. Hrln. Br. ond. nr. 550, L.D. Heerlen.

Te h. gevr. WONING omg. Voerendaal-Klimmen, max. huur f 300,- p.m. Br. ond. nr. G 2104, L.D. Geleen.

RUILEN

Heb HOEKWONING te Grevenbicht, voor een andere aangelegde tuin, c.v. en garage. Te ruil tegen eengezinswon. te Sittard, ev. flat Br. o. nr. S 7716 LD Sittard.

Heb goed onderh. HOEKH. m. garage op Steenberg H'broek wil ruilen tegen nieuwere won. met gar. te H'broek, Heerlen, Nieuwenhagen, Hoensbroek of waar. Breedstr. 17, Hoensbroek.

Heb FLAT in Vossekuil Hrl. wil ruilen met eengezinswon. straal 20 km v. Heerlen. Br. ond. nr. M 553 L.D. Heerlen.

FLAT, Achter de Winkel 335, Schaesberg teg. eengezinswon.

Wie wil kl. WONING in Meezenbroek ruilen v. gr. won. liefst Molenberg of omg. Br.o.nr. G 555 LD Hrl.

Te ruil 2 op 1 BEN.WON. 3 slaapk. Eikstr. Passart-Z. tegen eensgezinswoning. Br. Ramenhoef te H'heide of flat Lauriersstr. Br.o.nr. F 555 LD Hrl.

FLAT te H'broek 3 hoog tegen eengezinswoning geen oude woning. Heerlerweg 45, Hoensbroek.

BEJ.WONING Heerlen tegen slaapk. woonk. keuken, douche, w.c. Gevr. slaapk. stat. Beersdal, ruilen tegen flat of bej.won. in Schaesbergerveld of Brunssum. Br. ond. nr. D 554, L.D. Heerlen.

Te ruil EENGEZINSWONING te Spaubeek tegen flat of 2e etage in Lienaertstraat Geleen. Stationsstr. 37, Spaubeek.

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard Stationsplein 1 tel. 04490-9151* LD Heerlen NBM.Beursmakelaars.

ZAKENPAND te k. Akerstraat Kerkrade-W. Br. o. nr. Q 551 LD Hrl.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbieding aan J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen tel. 717237.

Gezin zoekt in omgeving SITTARD-Heerlen-Maastricht, ruime woning voor 4 pers. Prijs tussen f 50.000.- k.k. en f 90.000.-k.k. Broeven onder nr. 4015 LD Heerlen.

Zakenman zoekt op vrij korte termijn in Maastricht of directe omgeving vrijstaande gelegen WOONHUIS, welk tevens voor kantoor geschikt is. Br. ond. nr. 4029, L.D. Heerlen.

Zeer royale halfvrst. -MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v., garage en grote tuin. Indeling o.a. beneden: fraaie hal, zeer grote woonkamer (8.30x3.82x3.52), 2 bergkasten ruime moderne keuken, grote woonkamer met berging (3x7), hk. twee wc. Boven: 4 slaapk., waarvan 1 met ruime wastafel. badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Kooppr. f 72.500.- k.k. Rijkspremie f 12.600.-. Met de bouw van deze woningen wordt binnenkort gestart. Verkoop bij bemiddeling van Makelaarsbedrijf Fa. Wagemans en Zn., Kapelweg 13 te Born. Inl. Tel. 04498-1317-1977.

Te k. weg. omst. HUIS te Geleen-Lindenheuvel 8 kam. gar. tuin, evt. tuin. Inl. tel. 04490-4001.

Te k. gevr. WONING met garage of berging of grote tuin. Betaling contant. Br. ond. nr. H 8006, L.D. Heerlen.

Te k. deg. ouder HUIS omg. Kerkrade m. tuin en berging. Br. ond. nr. N 6279, L.D. Nieuwenhagen.

Te k. v. part. vrijst. MIDDENSTANDWON. nabij Alcentschool, 6 kamers, keuken, ruime ved.: 3 slpk., gr. zolder, c.v., garage, voor- en achtertuin. Br. ond. nr. 4024, LD Heerlen.

Te koop BOERDERIJTJE met 1200 m2 grond en een ernaast gelegen bouwgrond f 45.000.-. Heerlen 045 te koop. Gelegen in België, 1 km van de grens. Tel. 04456-1206.

Te k. HUIS m. tuin en garage met berging. Te bevr. Prins Bernhardstr. 47, Born.

Part. zoekt HUIS t.k. Omg. Geleen van f 30.000 tot f 75.000. Baggen, Wagenaarstr. 108, Geleen.

Te k. a. oud HUIS met grote tuin, garage met woonhuis bij mijnschade is toegek. Te bevr. H. Thelen, Schaesberg, tel. 04443-5065.

BUNGALOWTERREIN te k. plm. 1200 m2, schilderachtig gel. omg. Banholt. Tel. 04457-214.

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij U deze uitgave toezonden kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490 no. 9151.

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur, onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek. tel. 04402-1094.

Schaesberg. Splitlevel drive-in WONINGEN. Ind. gr. garage, L-vormige eetk. keuken, gr. woonk. 3 slaapk., badk. met ligb. Fraaie afwerking. Prijzen f 63.475 k.k. Stienstra Tempsplein 26, Hrln. tel. 045-712255.

Puth-Schinnen. Ruime MIDDENSTANDSWONINGEN met gar., mod. keuken, gr. woonk. 4 slpk., badk. zolder. Prijzen f 61.950 v.o.n. Rijkspremie f 10.800,-. Stienstra Tempspl. 26 Hrln. tel. 045-712255.

WAUBACH: Riante souterrain woningen o.d. Kantstr. Ind.: hal, toilet, zeer grote garage, L-vorm. woonk. gr. keuken, 3 slaapk. badk. Stienstra Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Te k. NIEUWBOUWWONINGEN in aanbouw of nog te bouwen. Born, Echt, Geleen, Heerlen, Margraten, Munstergeleen en Stein. Makelaarskantoor Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579.

STIENSTRA heeft in Limburg 4 vestigingen. Dit betekent dat de keuze van nieuwbouwwoningen zo groot is, voor U een aanbod van vele honderden won., winkels- en bedrijfspanden in alle pr.kl. en gem. Stienstr Hrl. 045-712255. Stienstra Maastricht 043-19177. Stienstra Roerdastr. tel. 04750-7272. Stienstra Weert 04950-2639.

Te k. in Beek modern nieuw ZAKENPAND m. bovenwoning 300 m2 magazijnruimte m. gr. kelder en kantoor. Centraal gelegen nabij autoweg. Geschikt v. alle doeleinden. Vraagpr. f 145.000.- k.k. Aanvaarding op korte termijn. Inl. Eddy Beugels, Sittard. Tel. 04490-7100.

Te k. in Hulsberg BUNGALOW m. pracht. tuinen en garage, c.v., douche, grote salon en garage. Voor- en achtertuin. Vraagprijs f 35.500.- k.k. Te aanvaarden in overleg. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen Tel. 04494-5656 ma t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Te k. in Elsloo vrijst. WOONHUIS a.d. Past. Dr. barstr. 17. Geh. gemoderniseerd. Pracht. badk., grote garage m. veel bergruimte, 3 gr. slaapk. c.v. (plintverwarming) in uitst. staat v. onderh. Pr. f 75.000.-k.k. aanv. mog. op kort termijn. Inl. Eddy Beugels, Sittard. Tel. 04490-7100.

Te k. in Geleen pracht BUNGALOW m. 750 m2 aangelegde tuin in plan Zuid. rustige ligging, 3 slaapk., garage, hobbykelder, grote woonk. en ruime hal. Pr. f 125.000.-k.k. Aanvaarding in overleg. Inl. Eddy Beugels Sittard. Tel. 04490-7100.

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onze gerichte en snelle werkwijze. Stienstra Maastricht N.V. Alex Battalaan 84 vraag kosteloos en gerichte en snelle verkoop. Belt U even 043-19177. Stienstra Maastricht N.V. Alex Battalaan 84 tel. 043-19177. Stienstra Heerlen N.V. Tempsplein 26.

Te k. Hoensbroek HOEKHUIS, c.v. olie, gr. tuin, gar., zolder, 4 slpk. Vraagpr. f 57.000.- k.k. Br. ond. nr. K 553 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. BOUWGROND te Schaesberg of N'hagen plm. 600 tot 700 m2. Kampstr. 44 Schaesberg.

Te k. gevr. HUIS m. c.v. en evt. gar. in Voerendaal of omg. Van f 30.000.- tot f 50.000.-. Gerards, De Vossehei 11, Geleen.

Te koop a. BOUWGROND en bouwen HUISJE. Br.o.nr. K 4817 LD Kerkrade.

Vrijst. vooroorl. HUIS te k. omg. Kerkrade v. part. Br. o. nr. K 4815 LD Kerkrade.

Te k. gevr. omg. Kerkrade m. tuin en garage. Te bevr. f 25.000.- tot f 45.000.- Br. o. nr. K 4815 LD Kerkrade.

Te k. gevr. v. partic. omgev. Kerkrade m.z. tuin en gar. Br. o. nr. C 8341 Spek'heide.

Te k. gevr. v. part. omgev. Kerkrade een HUIS of garage niet ouder als 10 j. pr. tot f 60.000 (f 65.000). Br. o. nr. P 8341 Spek'heide.

BOUWGROND te k. gevr. v. partic. pr. tot f 20.000.- ongev. Kerkrade v.m. tuin en gar. Br. o. nr. P 8336 Spek'heide.

Te koop patio BUNGALOWS met c.v. en air-conditioning luxe afwerking, zeer mooi gelegen. Inl. Noordgraaf-Nassaulaan 20 Heerlen.

Te k. bij centrum Heerlen HERENHUIS met c.v. en gar. en tuin. Tel. 716063.

Te k. vrijst. WOONHUIS bj. '60, gunstig gelegen te Susteren, 4 slaapk., gr. woonk., keuken, gr. tuin, garage, c.v. en zolder. Tot. opp. 375 m2. Vr.pr. f 100.000.- k.k. Inl. tel. 04494-5656.

Verkoopt u uw huis, belt dan Penners & Schoonmakers MAKELAARDIJ N.V. voor een vlotte behandeling. Penners & Schoonmakers MAKELAARDIJ N.V. Weltertuinstraat 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Een HUIS koopt U bij Stienstra.

Mergellandroute, 2 km van NOORBEEK grote woning m. 2 vakantiehuisjes (ink. f 400,- p.w.) te k. Mogelijkh. tot verdere uitbreid. plm. 8000 m2 terrein. Vraagpr. f 120.000. Inl. tel. 04457-540.

BOUWGROND te k. gr. plm. 1000 m2, frontbr. plm. 12,50 m, zeer gunstig gel. te Broekhem, gem. Valkenburg. Pr. f 45.- p m2 k.k. Br. ond. nr. E 548 L.D. Heerlen.

Nieuwbouw BUNGALOW in landelijk omg. v. Heerlen te k. aang., geh. onderk., garage, L-vorm. woon-eetkamer m. open haard, 3 slaapk., bet. badk. m. ligbad en vaste wastafel, 2 w.c.'s, grote hal, mod. bet. keuken, c.v., voor-, zij- en achtertuin m. terras. Vr. pr. f 125.000.- vrij te aanv. div. spec. Br. o. nr. H 3303 Hoensbroek.

Te k. in Luxemburg en Belgie BOERDERIJTJES en bouwplaatsen. Mathias Steils, Ouren (België). Tel. 0932-8029073.

Te k. in Sittard WINKELPAND, gesch. v. boetiek o.d. Dir. vrij te aanv. zeer redel. prijs. Br. aan Postbus 107, Sittard.

Te k. gevr. WOONHUIZEN en bungalows tussen f 300- en f 120.000,- vrijblijvende aanbiedingen aan Bem. bur. in onroerende goederen Horrenbach Brunssum assurantiekantoor Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

BOUWGROND te k. gesch. v. woning met oprit en ruime achtertuin omg. Heerlen. Vraagpr. f 10.500.- Br. ond. nr. S 54 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. BOUWGROND voor bungalow Kerkrade f 35.000.-. H. Barlage postb. 70, Kerkrade-West.

Brouwerij zkt. in Limburg een riant WOONHUIS, stijl landhuis o.d. navolgende plaatsen Gulpen, Wittem, Klein-Zwitserland. Br. o. no. 3990 L.D. Hrl.

Te k. gevr. halfvrijst. WOONHUIS in Geleen of dir. omg. omg. pr. Postbus 149 Geleen.

Jong echtpaar vr. t.k. ouder WOONHUIS in Z.L. liefst omg. M'tricht. Pijnsweg 14, Heerlen, tel. 045-713159.

No. 175: te k. BOUWTERR. ± 1.800 m2. Landelijk geleg. te Ransdaal nabij Voerendaal. Prijs f 17,50 per m2. Inlichtingen: Offermans. Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656. ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 147: te k. halfvrijst. als nw verbouwd WOONHUIS gelegen te Geleen. Bev. 2 sl. k., grote badkamer met ligbad, ruime L-woonk., grote keuken, bijkeuken, berging en garage. Koopsom f 75.000.- k.k. Te aanvaarden in overleg. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen Tel. 04494-5656 ma t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Te k. nw. alleenst. BUNGALOW Europaweg Waubach f 126.000.-. Te bevr. Schanderstr. 72 Heerlen tel. 045-717550.

BOUWGROND te k. aan de Voerendaal voor vrijst. won. plm. 600 m3, mooie ligging f 20.000.-. Br. ond. nr. D 553, L.D. Heerlen.

MIDDENSTANDSWONING m. v.c. en garage te Hoensbroek. Pr. f 60.000.- k.k. Br. o. ond nr H 3304 LD H'broek.

Welten B-WON. 3 slp., gr. woonk., gar., tuin, ligging, veel tel. Prijs n.o.t.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

4600 m2 INDUSTRIETERREIN gelegen aan de verkeersweg Heerlen—Hoensbroek. Goed bereikbaar, tel. 045-213613.

Te k. gevr. WOONH. met minstens 3 slp. in omg. Roermond. Br. m. prijsopgave. Br. ond. no. I 126 LD Roermond.

Valkenburg centr. zeer gr. HOEKWON. gar. 6 slpk., douche, c.v.-gas, zolder, Koopsom f 67.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

BOUWTERREIN te koop te Puth-Schinnen, geschikt voor de bouw van een landhuis. Totale oppervl. ca. 1100 m2, fronts ca. 40 m. Vraagprijs f 26.000,-. Penners & Schoonmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Kerkrade-West WINKELPAND met magazijn, bovenwoning en riante tuin ca. 840 m2. Vraagpr. f 115.000.-. Inl. Penners & Schoonmakers Makelaardij NV, mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te k. in Geleen EENGEZINSWONING bj. '68 4 kamers c.v.-gas, tuin, garage, Vraagpr. f 79.500,-. Inl. Penners & Schoonmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te k. HUIS, bouwj. '78, VDM. 5131, Tiddern, tel. 0949-2456-425 of 436.

KLIMMEN, langs de grote weg HERENHUIS met grote tuin. Prijs op aanvraag. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Schaesberg Kakertsweg vrijstaande VILLA, 1-vorm. woonk. met open haard, 3 slpk., badkam., ligbad, 2 gr. zolder, v. 2 auto's, mooie tuin, f 95.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Valkenburg (L.). te koop BEDRIJFSPAND geschikt v. elk bedrijf met ruime bovenwoning en tuin (aparte ingangen) 100 m2 bedrijfsruimte, 50 m2 kelder, zeer gunstig gelegen. Neerhem 22. 1 juni a.s. vrij te aanvaarden. Inl. Jos Pluijmen, Cauberg 10, tel. 2925 (13-20 uur).

PATIOWONING te k. c.v.-gas, garage, open haard. Kennedyplantsoen 9 Schaesberg. tel. 04443-3110.

Voor diverse cliënten in Heerlen en omstreken zoeken wij betere land-, HERENHUIZEN en villa's i.d. prijsklasse van f 100.000,- tot 180.000,-. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Heerlen nw. halfvrijst. WON. in Erk 4 slpk., badk., ligb., gar. c.v.-gas, mod. keuken, voor- en achtertuin, zeer luxe aangebracht. Koopsom f 120.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te k. aangeb. groot BEDRIJFSPAND, hartje Geleen met meer dan 20 kamers, gedeelt. gemeub. te aanv. v. f 65.000. Br. postbus 30, Geleen.

Schaesberg. dubbel WOONHUIS te koop f 45.000,-. Br. ond. nr. N 6280, L.D. Nieuwenhagen.

Heerlen vrijst. moderne BUNGALOW met garage, c.v., tuin en 3 slpk. Vraagpr. f 142.500.-. Inl. Penners & Schoonmakers Makelaardij N.V., Mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

BOUWGROND gevr. ca. 300 m2 tussen Sittard-Heerlen. Br. ond. nr. M 552, L.D. Heerlen.

Te k. ruime oudere WONING m. schuur en gr. tuin, rustig gel. te Susteren tot. grond opp. 24x73 m. Vraagpr. f 30.000.-. Tel. 04746-1488.

Goed onderhouden HUIS te k. gevr. Kluis Geleen of omg. Br. ond. nr. G 2105, L.D. Geleen.

Voerendaal, Pontstraat 19. Oud doch gerestaureerd en nieuw uitgebreid WOONHUIS m. tuin. Ind. woonkamer, bijkeuken, keuken, eetkamer, woonkeuken, 3 slaapk., badkamer, wc. Vraagpr. f 110.000.-. Inl. Penners & Schoonmakers Makelaardij N.V. mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

SCHINNEN-Station nabij 3-4 slpk. met woonk. plaatsen. eig. Vraagpr. f 36.000 ...

Beek APPARTEMENT te koop bevattende hal met toilet, keuken, woonk. 3 slpk., badk. met douche, wastafel en toilet. Vraagpr. f 32.000.-. Inl. Penners & Schoonmakers N.V. mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. tel. 718330.

Heerlen nabij station WOONHUIS met winkel- en magazijnruimte. Vraagpr. f 85.000.-. Inl. Penners & Schoonmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te k. goed onderh. WOONHUIS te Geleen, gar. en tuin. Te bevr. Wendelstr. 34. Voor afspraak tel. 04490-6354 of 9435.

Te k. gevr. ouder BOERDERIJTJE of gr. huis te Born of omg. Br. ond. nr. H 3306, Hoensbroek.

Simpelveld: halfvrijstaand LANDHUIS, luxe afwerking, grote woonkamer, ruime keuken, 3 slpk. zolder met 2 slpk., garage en tuin. Inl.: o.a. woonkamer, ruime garage, royale woonkeuken, 3 slpk., werkplaats en overdekt terras. Vraagpr. ...

Hulsberg: Vrijstaande BOERENWONING ...

Valkenburg ...

Sittard: halfvrijst. MIDDENST.WONING voorzien van c.v.-gas, ...

Elsloo. Nieuw vrijstaand WOONHUIS. Prima ligging. Pand bev. o.m. gr. hal, woonkam. (8x4), m. open keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad wc en vaste wastafel, gr. terras, vaste trap naar zolder, m. vliezotrap. Gas c.v., verwarmde garage, gasboiler. Grondopp. ± 380 m2. Bouwinhoud ± 510 m3. Pr. f 79.500.-. k.k. N.V. Makelaars- en Bouwcoörd.kant. W. Hermans Jr., Margrietstr. 24, Beek. tel. 04402-1094. NBM-beursmakelaars o.g.

Maastricht, Wilhelminasingel. Chique HERENHUIS m. gar. op prima ligging, 3 slpk. keuken, berging, zit-eetkam. (± 9 m.) m. doorlopende tuin. Oplev. in overleg. Vr.pr. f 110.000,- k.k. N.V. Makelaars- en Bouwcoörd.kant. W. Hermans Jr., Margrietstr. 24, Beek, tel. 04402-1094, NBM-beursmakelaars o.g.

Te k. gevr. H'broek of omg. Br. ond. nr. H 3299, Hoensbroek.

Te k. gevr. BUNGALOWTERREIN dubbelbouw ± 1300 m2 in Zd.-Limburg. Br. ond. nr. H 3314, L.D. Hoensbroek.

Heerlen halfvrijst. HERENHUIS met garage, patiotuin, royale woonk., moderne keuken, berging, 3 slpk. en een badk. met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vraagpr. f 76.000,-. Inl. Penners & Schoonmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te koop gevr. HUIS met oprit en plaats, geschikt voor 2 gezinnen. Br. ond. nr. C 556, L.D. Heerlen.

Jong echtpaar vraagt vrijstaand WOONHUIS te koop tussen 25 en 40.000. Tel. 045-710554.

Beek Veldekelaan. Nieuw, ruim en chique vrijstaand HERENHUIS m. kantoor en gar., luxe afwerking onder meer: parket, enz. marmervloer hal luxe betegeling, open haard, veel muurkasten, badk. m. ligbad douche wc bidet en wastafel. Bouwinh. ± 680 m3! Grondoppervl. ± 600 m2. Prijs f 115.000.- k.k. N.V. Makelaars- en Bouwcoörd.kant. W. Hermans Jr., Margrietstr. 24, Beek, tel. 04402-1094, NBM-beursmakelaars o.g.

Geleen centrum. Ruim voorzien HERENHUIS met dubbele gar. Grondopp. 412 m2. Prima ligging. Ind. 2 kelders, hal. wc. 2 kam. ensuite (lang ca. 9,5 m), keuken, waskeuken, berging, 5 slaapk., badkam., zolder. Ruim sanitair, veel kasten, gas c.v. Pr. f 95.000,- k.k. N.V. Makelaars en Bouwcoörd.kant. W. Hermans Jr., Margrietstr. 24, Beek, tel. 04402-1094, NBM-beursmakelaars o.g.

BOUWVAK

Elec. BOUWLIER te koop. Akerstr. 131. Kerkr.-West. Na 7 u.

SCHAFTWAGEN, bouw- en materiaalwagens uit voorraad leverbaar, bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

Te k. gevr. BETONMOLEN en bouwkeet. Bex, Roebroekweg 54. Heksenberg-Heerlen.

DIEREN

De grootste keuze in VOGELS vindt u bij vogel- en dierenhandel Bër Bluwen, Kuilenstr. 40, Hoensbroek, tel. 04403-3266. Als spec. aanb. Fischerie en Personata parkieten f 35 p.p. Verder prachtige oranje troepialen. Chinese spotlijsters, Formoza zanglijsters, Amerikaanse lijsters, Arizona kardinalen, pestvogels, jollaspreeuwen, Mex. goudvinken, goudvoorhoofdblad vogels, rode-, gladkop- en kuifkardinalen, Mex. en Ind. nonparells, brilvogels, blauwe bisschoppen, kanaries van Dijk, Dza's, ekstertjes, tijgervinkjes, goudbuikjes, blaufazantjes, loodbekjes, napoleons, kruisbeklers, zebravinkjes, etc. Verder grote sort. kanaries. Tevens ook zaden opfok- en krachtvoeders, insectenvoeders en ander dierbenodigdheden. Geopend alle dagen van 9 tot 20 uur, zaterdags van 9 tot 18 uur.

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 HONDJES voorradig (met entbewijs) vele rassen, zindelijk en 6x ontwormd, gezond en niet duur. Tevens bij ons afgerichte schäferhonden. Ook wordt uw hond bij ons afgericht. Dagelijks geopend. Kennel Janssen-Le Hanquin, Opwierbach, 9 Bruyère-Ambiance, Geverik/Beek. Tel. 04402-1347.

PENS voor de hond 500 gr. f 0.75. Hondenspeciaalzaak Esquiaap, Willemstr. 50 te Heerlen, tel. 711068.

Jonge HENNEN aan de leg. Te bevr. Heerlen tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Van 15 maart tot 30 april KASTEELPARK Born gesloten wegens broed- en jaagseizoen.

Keuze uit honderden tropische VOGELS, kanaries, papegaaien en beo's. Tevens kuinse tuinvogels uit de voorraad voorzien. Verder alle verzorgings- en kooibenodigdheden. Rijksweg ... Turkenburg tuinbouwzaden en bloembollen. Broekweg 11.

Staat der dekking de Arabische volbloedhengst ISMAEL ...

Te k. witte DWERGPOEDELTJES en tevens dekreu met stamb. Het Kempke 25, Borgharen, tel. 043-19819.

Te k. DWERGPOEDELTJES zwart en wit met stamb. Kennel v.d. Vauwerhof, Thull 30a Schinnen. Rijks gediplomeerd hondetrimster.

DWERGPOEDELTJES te k. Dir. kl. zwart en abrikoos met stamb. en ontwormd, te bevr. Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

Te k. D. HERDER, 10 wk. Leijsen, Gullikstr. 8A, Eygelshoven.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, maltheser, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, St-Bernards, bouviers, herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermans pinschers, schnauzers, Mech. herders, lekenrs, kleine hondjes v.a. f 45,-. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 - Pey Echt, tel. 04754-2031.

Nestje korth. Holl. HERDERS met stamb. Kennel „Pastor Bono", eig. F. E. Cortenraad. Op 't Rooth 5 Itteren Maastricht. Tel. 1l. J. Janssen 04461-1107.

KALKOENEN te k. Amer. breedborst, 7 weken oud. Keekstr. 86, Heerlerheide.

Compl. RIJZADEL te k. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 1212.

Ontlopen maandagnacht WELSH PONY'S t.b.t.b. Nagelbeek 13 Schinnen.

RIJPONY te k. Zachariasstr. 11 Schinnen.

Te k. HOND goed waaks Winkelerdorpstr. 10 Wintraak Munstergeleen.

Te k. BROEDEIEREN van bosfazanten Wintraker-dorpstr. 10 Wintraak, Munstergeleen.

M. Spoed te k. tamme jonge EENDJES en 1-jarige kieviten kippen en haantjes Sweijkhuizen Bergstr. 26 tel. 04493-1272.

Te k. MARMOTTEN f 2.50 p.st. Te bevr. Feurthstr. 95, Susteren.

Aquariumliefhebbers - Door grote import hebben wij op een enorme kollektie VISSEN aan te bieden voor prachtige soorten. Ook hebben wij mooie sortering aquariums, planten en toebehoren. Bezoekt iedere dag onze grote portics. Tropical Fishshop Neon, Meerssenerweg 285 Maastricht tel. 27837.

Te k. WELSH- en Shetlandse pony's met papieren. Beurenberg 70, Oirsbeek. Tel. 1458.

Weg. omst. een goed tehuis gez. v. een mooie WINDHOND m. stamboom, tel. 04490-6524. Parallelweg 15 Sittard.

Te k. jonge TECKEL. Wiegersma Laurierstr. 315, Passart-Heerlen.

Te k. prachtige D. HERDER 9 mnd. met prima stambooml. lief v. kinderen. In Kweddel 6, Schinveld.

DWERGPOEDEL te k. zwart 4 mnd. oud. Samariastr. 29, Heerlerbaan.

Te k. Duitse DOGGEN met stamboom. Schutterstr. 35, Brunssum.

Te k. nest jonge BOUVIERS oud 10 weken geh. gecontroleerd door keurmeester, met stamboom v. Nuystr. 63 Schinveld, tel. 045-253168.

Te k. SIERDUIVEN, Engelse nonnen en capucijnen. Fordstr. 32, Munstergeleen. Tel. 6866.

Te k. jonge D. HERDERS m. stamb. keuze uit vele stuks v. 3 fokteven, 3 mnd oud. kl. prijs-grauw en zw.-bruin. des dijk tien opkoopkomende, uit vertrouwde kennel Wilcorshof, Eiermarkt 11 Maasniel, Roermond. Tel. 04750-8621.

Te k. jonge Mech. HERDERS, 6 wk. tev. Mech. herder reu, 7 mnd. gesch. v. bewaking. Bernardusstr. 11 Nieuwenhagen-de Voort.

AQUARIUM liefhebbers. Aanvulling in onze kweek. Tropical Fishshop Neon, Meerssenerweg 285, Maastricht, Tel. 27837.

Te k. 5 jarig RIJPAARD merrie, Stichtstr. 1, Heerlen-Beersdal.

D. HERDER te k. 1 jr. m. stamb. Palmenstr. 17, Puth.

Kasteelpark Born. tel. 04498-1950 vanaf 30 april weer geopend va. 10.00 uur v.m. tot 20.00 uur. Het zondagsbos is ook mooi, maar die bezoek méér dan waard!

Rood-bruine langh. TECKELS te k. 7 wk. oud, m. stamb. Residastr. 35, Sittard-Sanderbout.

Te k. Welsh PONY (hengst) 1 jr. oud f 450. Parkhotel Valkenburg, Tel. 3271.

Te k. weg. omst. LASSIE, 1½ jr. teef, lief v. kinderen, Heerleerweg 11, Geleen.

Te k. mooi RIJPAARD met babeloo kl. bruin-schimmel en 6 jr. 1.70 m. J. Douven, Holterw. 10 Amstenrade. Tel. 04492-1238.

Hond, kat of alle pelsdieren HAARUITVAL? Dan Lavita gebruiken, waarna glanzende vacht, geen haren meer op uw meubels. Laviat in de dierenzaak. Gratis documentatie Geco Raalte Postbus 7.

Te k. DWERGPOEDELTJES zilvergrijs met stamb. 7 wk. oud, Pasweg 57, Schaesberg.

Te k. aang. Shetland PONY m. compl. rijuitrust. Mariaberg 10, Schinveld.

Jonge KONIJNEN te k. Op de Heugden 32, Schaesberg, tel. 04443-3725.

Te k. witte DWERGPOEDELTJE, 9 wk. oud m. papieren, tefe. Havenstr. 5, Eygelshoven.

SPORT 3

EDDY MERCKX GROTE TREKPLEISTER

Sterren aan de start in Geleen

GELEEN, 29 april. — Om een vedette als Eddy Merckx in een criterium aan de startstreep te krijgen kost behalve bijzonder veel moeite ook een fiks bedrag aan Belgische franken. In Geleen schrok de wielerclub De Ster en mede-organisator St. Rosa-comité uit Sittard, er niet voor terug om de voorwaarden van manager Van Bruggenhout te accepteren.

„De mensen zijn verwend. Zij blijven thuis als er geen klinkende namen op de programmalijst staan", geeft voorzitter Edy Beurskens van de wielerclub De Ster te kennen. Voor een sterk rennersveld voor zondag. heeft men in Geleen wel gezorgd. Voordat men met Merckx in onderhandeling trad, had men eerst Frans Verbeeck en Roger de Vlaeminck benaderd. De onderhandelingen met de „fietsende melkboer" waren zo goed als rond toen hij een sleutelbeen brak. Roger de Vlaeminck kon niet naar Limburg komen, omdat zijn Italiaanse firma wenste, dat hij in dat land zijn kwaliteiten zou tonen. Pellenaars vroeg teveel voor zijn equipe, die bovendien door de deelname aan de ronde van Spanje aan waarde gedevalueerd was.

Roger Swerts, de triomfator van de Ronde van België en Gent-Wevelgem, zal in deze vierde ronde van Geleen ongetwijfeld bewijzen, dat hij momenteel in een glanzende vorm steekt. De andere Molteni's Jos Spruyt, Jos Huysmans en Barras zijn gevaarlijke klanten voor de zege. De Limburgse wielerliefhebbers zijn natuurlijk benieuwd hoe Wim Scheepers, de revelatie van dit seizoen, ditmaal naar voren treedt. De knaap uit Stein is een aanvallende rijder waaraan het publiek veel kan beleven. Wim Kelleners en de overige Rokado-renners Kemper, Junckermann, De Wit, Oldenburg, Bughdahl en Verschueren zullen zeker trachten de zege bij een ploeggenoot te laten belanden. Flandria brengt eveneens kanshebbers aan de meet. Dat is op de eerste plaats landskampioen Joop Zoetemelk. Ook hij wil het publiek steeds waar voor zijn geld bieden. Dat mag zeer zeker gezegd worden van Jan Janssen die nog steeds mateloos populair is vanwege zijn grote inzet tijdens de diverse koersen.

De Belgische ploeg Novy heeft een favoriet in de vorm van Frans Kerremans, die dit seizoen al viermaal de ereronde mocht rijden. Eveneens in vorm lijkt de Wybert-coureur en oud-wereldkampioen Harm Ottenbros. De 76 beroepsrenners — die samen een bedrag van 30.000 gulden aan startgelden toucheren — gaan om half drie van start op het 2 km lange parcours. Start en finish is aan de Kummenadestraat. Na de profs krijgen de toeschouwers nog de kans om de dames op hun rece-fiets aan het werk te zien. Onder hen Bella Haage, Truus van der Plaat en Marian Nolten. Om 12.45 uur beginnen de aspiranten aan hun verplichte 20 km met Badjou, Op de Kamp en Van der Linde als favorieten.

Bij de nieuwelingen zal wel weer strijd geleverd worden tussen Jacobs, Van Kolleburg. Van der Meer en Scholten. Of zou ditmaal eens een niet-lid van wielerclub De Ster met de erepalm gaan strijken.

NICO JESSEN

JEUGD GRATIS TOEGANG

Om vooral de jeugd de gelegenheid te geven om wielervedetten als Eddy Merckx, Jan Janssen, Joop Zoetemelk, Roger Swerts, Jos Spruyt en onze provinciegenoot Wim Scheepers aan het werk te kunnen zien heeft de organisatie bepaald, dat kinderen beneden twaalf jaar gratis toegang hebben tot dit internationaal criterium in Geleen. Eddy Beurskens: „n onze vereniging De Ster staan veel jongens om en nabij die leeftijd als lid genoteerd. Om 'n goed toekomst te krijgen moet je de jeugd weten te winnen. Voordat deze knapen op een fiets stappen zullen ze enthousiast voor onze sport moeten worden. Dat kan alleen als ze topsporters aan het werk kunnen zien. We willen de jeugd voor de wielersport winnen. Omdat het geld geen barrière mag vormen, hebben we gemeend tot deze geste over te gaan".

Concours Hippique

Onder auspiciën van het Nationaal Feestcomité te Brunssum houdt de LRV „De Edele Viervoeters", Merkelbeek maandag 1 mei op het Kerkeveld een springparcours waaraan ruim honderdvijftig kombinaties deelnemen. Dit evenement, dat begint om 10.30 uur, vindt reeds sinds 1958 op dit terrein plaats, aanvankelijk om de drie en sinds 1964 om de twee jaar.

In de B-klasse zijn alleen de kringen Gulpen en Sittard toegelaten. Desondanks hebben toch 63 kombinaties ingeschreven.

In de klasse licht starten vijftig kombinaties waarvan L. Pijls Schinnen met Helan en H. Peeters Weert met Ilja reeds hun eerste zege behaalden.

Om 14.00 uur vindt het defilé plaats daarna de officiële opening door burgemeester J. W. Quint. Aansluitend wordt het programma voortgezet met het springen klasse middel met 27 deelnemers.

In de zware klasse zal 't zeker tot een barrage komen waarin we vermoedelijk zien Th. Nesen Reyvenhof met Zentra. L. Steeghs Helden met Desiree, G. Fourage Gulpen met Ferdinand en Fr. Vrenken Maasbree met Freeman-H.

Aan het onderdeel springen nemen vijftien equipes deel. De door het nationaal feestcomité beschikbaar gestelde wisselprijs „De zilveren Leeuw" werd in 1968 gewonnen door Merkelbeek en in 1970 door Kerkrade. Dit evenement is gratis toegankelijk.

Roosteren moet degraderen

SITTARD, 29 april — In de eerste klasse B van de KNVB, afdeling Limburg, moest leider Caberg 2 een punt afstaan aan het laaggeplaatste UVC 2. Heer 3 en MVV 4 maakten geen fout en naderden de leiders tot respectievelijk 2 en 4 punten. Rapid 3 versloeg Maastrichtse Boys 2 met 6—0.

De grote verrassing in klas 1D was de 0—1 nederlaag die leider Weltania op eigen terrein kreeg toegediend van Vaesrade 2. Omdat Spaubeek wel een overwinning boekte (4—0 tegen COV) gaat men in deze klasse een spannend competitie-einde tegemoet. Drie van de vier in degradatiegevaar verkerende ploegen boekten een puntje winst; Mariarade 2 en Kluis speelden gelijk tegen elkaar terwijl Schinnen 2 Hoensbroek 2 bedwong.

De degradatie van Roosteren in 1G is een feit; door de 4—1 nederlaag tegen Thien Bunder Boys. dat op de voorlaatste plaats staat, verlaat de Roosterse ploeg — die enkele jaren geleden nog vierde klasser was — de eerste klasse. Kampioen SVE leed de tweede achtereenvolgende nederlaag en wel tegen Vlodrop.

Maasbracht 2 heeft nog slechts een gelijkspel nodig om zich kampioen in de eerste klasse J te mogen noemen. De Maasbrachtse ploeg won zelf met 1—0 bij EVV2 terwijl voornaamste concurrent Thorn 2 het bij Merefeldia 2 liet afweten.

Het reeds gedegradeerde SVO 2 speelde tegen DESM 2 met 1—1 gelijk en Swift 2 verraste door ODA 2 een 3—1 nederlaag toe te brengen.

SC. WVV '28-HEERLEN SPORT

Schrooders: "Klap hard aangekomen"

Secretaris P. Schroeders van WVV: „De klap zondag is hard aangekomen. We wisten wel van tevoren dat het een zware wedstrijd zou worden, maar ja... Niettemin: we blijven doorgaan. Ook al zijn er mensen die zeggen: ik zou niet weten wie Limburgia kan kloppen. Er resteren nog vier wedstrijden. We zullen per se voetballen om te winnen, omdat er in theorie immers nog een kansje bestaat".

Voorzitter Mathieu Lempers van Heerlen Sport: „WVV speelt goed voetbal, maar wij zijn tegen goed spelende ploegen altijd prima voor de dag gekomen. De kennismaking tussen de spelers en onze nieuwe trainer Koopal is goed verlopen. Hij heeft een heel andere aanpak dan trainer Janssen, en deze omschakeling vergt natuurlijk wel enige tijd. Wij zijn vol moed, al wordt het weer zeer moeilijk. Ons team is compleet. Alleen het meespelen van Cordewener (blessure) is nog twijfelachtig".

Eddy Merckx (rechts) vormt naast de andere grote wielervedetten in Geleen toch wel de grootste trekpleister. Zal hij ook in Geleen willen winnen?

SPORT KORTby

Sittard

— Jeugdsociëteit La Chapelle houdt maandag 1 mei een voetbaltoernooi. De deelnemende jeugdsociëteiten die zullen strijden om de La Chapelle jaarbeker zijn: 't Kelderke, Bartok Born, Cartouch Grevenbicht, Utopia Elsloo, Babylon Sittard. Alle wedstrijden worden gespeeld op het voetbalterrein van de vereniging Sanderbout en beginnen om 10.30 uur.

Geleen

— In het kader van de stedenuitwisseling Böblingen-Geleen zullen de V. en L.-junioren dit weekeinde een bezoek brengen aan de handbalvereniging te Böblingen. De reis zal samen worden gemaakt met de atletiekvereniging Unitas. Het eerste team van V. en L. speelt zaterdag om 20 uur in de sporthal aan de Groenstraat te Geleen een wedstrijd tegen ESV Olympia Köln.

— In de Heidebar werden gisteren de prijzen uitgereikt aan de winnaars van de voorjaarscompetitie bedrijfsvoetbal van de Heidebloem. De eerste prijs ging naar het team van de Heidebloem. De ploeg van de Postillon mocht voor de tweede maal in successie de sportiviteitsbeker in ontvangst nemen.

Schaesberg

— Op 20 mei ontvangt RKONS bezoek van derde klasser ASV'33 uit Aarle Rixtel. De ploeg speelt dan om 2 uur een wedstrijd tegen RKONS.

— Het traditionele kegel Koning der Koningen dat plaatsvindt onder auspiciën van de Schaesbergse kegelbond, wordt dit jaar gehouden op zondag 28 mei op de baan Sierdal in de Kakert.

SUSTEREN „GELADEN" NAAR PANNINGEN

HEERLEN, 29 april — In de lagere regionen van de amateurs dienen zich morgen waarschijnlijk de twee laatste kampioenen aan: SV Meerssen en Waub. Boys. In de vierde klasse B heeft SV Meerssen genoeg aan één punt in de uitwedstrijd tegen RKVVL, dat uiteraard zijn sportieve plicht zal doen, maar dat toch niet opgewassen zal zijn tegen de leiders. Bekkerveld, met twee punten achterstand op Meerssen, doet er overigens goed aan om in Sibbe te winnen. De Heerlenaren blijven hopen dat Meerssen in de laatste wedstrijd toch nog een struikeling maakt.

Het duel RKSNE-Waub. Boys in de vierde klasse C gaat de Boys waarschijnlijk de titel opleveren. Ook hier heeft Waub. Boys genoeg aan een gelijkspel om de competitie succesvol af te ronden. Intussen blijft RKSNE hopen op een wonder. Als de wedstrijd tegen Waub. Boys wordt gewonnen, dan wordt de situatie namelijk als volgt: Waub. Boys is uitgespeeld en heeft 35 punten. RKSNE komt op 33 punten en heeft in dat geval de laatste zes minuten van de destijds gestaakte wedstrijd Heksenberg-RKSNE (0—0 stand) nog te goed. Als RKSNE er dan in slaagt om in die zes minuten een doelpunt te scoren, volgt een beslissingswedstrijd tegen Waub. Boys.

De competitie in de eerste klasse wordt morgen besloten met de wedstrijden RFC-MKC en Minor-SVN. In de tweede klasse A staat het inhaalprogramma in het teken van degradatiestrijd, waarbij Rapid-Schuttersveld er als „topper" uitspringt. Heerlen Sport gaat met lood in de schoenen naar Sportclub WVV. De Maastrichtenaren zijn van plan hun tweede plaats vast te houden, en zullen tegen de Heerlense degradatiekandidaat op volle winst spelen. Susteren reist „geladen" naar Panningen voor de degradatie-beslissingswedstrijd op neutraal terrein tegen Venray. Heel Susteren rekent erop dat Venray verslagen wordt en dat Susteren zich handhaaft in de tweede klasse B.

SUSTEREN-VENRAY

Masthoff: "Toch feest"

Voorzitter P. Masthoff van Susteren: „Het is jammer dat het zo ver gekomen is dat we deze beslissingswedstrijd moeten spelen. Ons veldspel is uitstekend maar we zijn er helaas te weinig in geslaagd om doelpunten te maken. Hopelijk gebeurt dat zondag wel. Ik blijf in elk geval optimistisch. Overigens hebben we zondagavond hoe de wedstrijd ook afloopt, feest in verband met het gereedkomen van de bouw van onze nieuwe cantine. Bijna alle leden hebben daaraan meegewerkt. Een overwinning op Venray zou de feestvreugde uiteraard enorm verhogen..."

EIJSDEN-LAURA

Klinckenberg: "Publiciteit"

Oefenmeester Beckers van Eysden: „Onze tegenstander van zondag, Laura, heeft wel van Haslou gewonnen, maar ze zijn in Elsloo de tel een beetje kwijt op het moment: drie wedstrijden achter elkaar verloren. Ik weet dat Laura enkele gevaarlijke knapen in het elftal heeft. Met name een heel goede keeper en middenveldspeler. Bij Laura was het een bijzonder prettige wedstrijd die 1—1 eindigde. Ik verwacht dat zondag weer".

Voorzitter Klinckenberg van Laura: „Eysden heeft een technisch goede ploeg. Onze spelers zeggen zelfs: een van de allerbeste. Als we maar één puntje halen ben ik al tevreden. We moeten namelijk ook al aan de thuiswedstrijd tegen Limburgia volgende week zondag denken. Als we een goed resultaat in Eysden halen, dan verwacht ik thuis tegen Limburgia minstens duizend toeschouwers. Een gelijk spel of misschien een zege is de beste publiciteit voor ons. We zullen in elk geval alles doen om de stijgende lijn voor de laatste weken door te trekken".

Braggarts in veiligheid

HEERLEN, 29 april — De basketbalvereniging Braggarts heeft zich definitief in veiligheid gesteld door een overwinning op Green Stars. Het werd geen al te beste wedstrijd van de zijde van Green Stars dat met 49-38 verloor. De Heerlenaren hebben nu zes punten uit de laatste vier wedstrijden gehaald. Een goed competitie-eind van een tegenvallend seizoen.

Kimbria legde definitief beslag op de tweede plaats door een zege op Stud. Nijmegen. Vanavond kan in Nijmegen beslist worden wie de tweede ploeg is die samen met Real moet degraderen, in de strijd tussen Stud. Nijmegen en Maasvogels. Normaal gesproken mogen de Nijmegenaren niet verliezen maar een tot het uiterste geladen Maasvogels kan zeer zeker voor een verrassing zorgen.

Hoppers '71 speelde de eerste promotiewedstrijd en verloor van Wijba. De Roermondenaren gingen kansloos ten onder. Hoppers is nu uitgeschakeld omdat men ook van Almohte verloor.

Het programma voor zaterdag luidt: Sittard 10 uur: Bumpers-BSW 2; Heerlen: 13.45 uur: Coriolaria-Hoppers 2; Heerlen 13.45 uur: Braggarts 2-St. Jan. Zondag Weert: 10.30 uur BSW 2-Hoppers 1.

De standen zijn:

Tweede divisie		
PSV	22-44	2460- 980
Kimbria	22-38	1562-1006
JRC	20-32	1269-1047
Tantalus	21-24	1052-1047
Breda	22-22	1217-1411
Springfreler	22-20	1109-1267
Stud. Nijm.	20-18	1105-1193
Green Stars	22-16	1027-1412
Braggarts	22-14	902-1222
Basket Stars	22-12	1102-1405
Maasvogels	21-10	861-1188
Real	22- 6	1012-1409
District		
Green Stars II	22-38	1170- 813
Hoppers I	20-36	1048- 763
Kimbria II	21-32	1257- 829
Bumpers	20-28	869- 642
Braggarts II	20-22	909- 935
M'vogels II	19-18	772- 809
BSW II	19-18	772- 809
Coriolaria	20-18	817- 789
Stromboli	21-14	690- 947
Kimbria III	21-12	615- 813
St. Jan	21- 8	758-1020
Hoppers II	20- 0	588-1171

Boogschutters schoten eerste bondswedstrijd

EIJSDEN, 29 april — Afgelopen zaterdag en zondag traden de boogschutters op de binnenplaats van het kasteel te Eijsden aan om de eerste bondswedstrijd te verschieten In de ere-afdeling nam het eerste zestal van Willem Tell ui Geverik met een score van 1316 punten de leiding en dachten hiermee de overwinning voor zich op te eisen. Het eerste zestal van De Batavieren uit Heerlen had echter betere pijlen op haar boog en bracht met series van 263, 267, 272, 264 en 267 hun totaalscore op 1333 punten. Hierdoor traden zij als overwinnaars uit het strijdperk en verbeterden tevens het scorerecord met 10 punten. Het vorige stond eveneens op hun naam met 1323 punten.

Het gedegradeerde 1e zestal van Oranje uit Beek is niet van zins langer dan een seizoen in afdeling A te vertoeven, gezien de score van 1257 punten waarmee zij in deze afdeling de overwinning grepen.

Ook in afdeling B wil het gedegradeerde 1e zestal van Oud St. Pieter uit Maastricht niet lang verblijven want met een ruime voorsprong van 73 punten eiste het de overwinning voor zich op.

In afdeling C behaalde het tweede zestal van Willem Tell-SC uit Hoensbroek een krappe zege met 1010 punten.

Het derde zestal van St. Hubertus uit Nuth behaalde een ruime overwinning met 1114 punten in afdeling D.

De prestaties van de nieuwelingen Lindenheuvel en Puth waren gezien de moeilijke weersomstandigheden ruim voldoende. Zij eindigden resp. op de 7e en 13e plaats met 782 en 619 punten.

De uitslagen zijn: AFDELING ERE: 1. De Batavieren 1 1333 pnt., 2. Willem Tell 1 1316, 3. De Alpenjagers 1 1286, 4. Robin Hood 1 1277, 5. St. Hubert 2 1208, 6. De Batavieren 2 1203, 7. St. Hubert 1 1191, 8. Berg en Dal 1 1186, 9. De Romeinen 1 1166, 10. Les Disc. de St. Hubert 1 1142

AFDELING A: 1 Oranje 1 1257 pnt, 2 VZOD 1 1243, 2. Les Disc. de St. Hubert'93 1 1202. 4. Willem Tell 2 1201, 5. L'Union 1 1178, 6. De Alpenjagers 2 1173, 7. St. Hubertus 2 1173, 8. Amicitia 1 1169. 9. St. Hubertus 1 1168, 10. Robin Hood 2 1133, 11. Willem Tell-SC 1 1069.

AFDELING B: 1. Oud St. Pieter 1 1184 pnt., 2. Eendracht St. Sebastiaan 1 1111, 3. De Batavieren 3 1086, 4. Berg en Dal 3 1085, 5. De Romeinen 2 1081, 6. Willem Tell 3 1060, 7. Les Disc. de St Hubert'93 2 1041, 8. St. Hubert 3 1038, 9. Gemoedelijk en Gastvrij 1 1020, 10. Berg en Dal 2 967.

AFDELING C: 1. Willem Tell-SC 2 1010 pnt, 2. Amicitia 2 1003. 3. Les Disc. de St. Hubert 2 980, 4. Robin Hood 3 968, 5. Willem Tell 1 (Spekheide 932, 6. VZOD 2 869, 7. Oud St. Pieter 2 348.

AFDELING D: 1. St. Hubertus 3 1114 pnt., 2. Oranje 2 1052, 3. L'Union 2 997. 4. Eendracht St. Sebastiaan 2 926, 5. De Alpenjagers 3 888, 6. Amicitia 3 853, 7. Lindenheuvel 1 782, 8. Gemoedelijk en Gastvrij 2 772, 9. Willem Tell 4 720, 10. St. Hubertus 4 715, 11. St. Hubert 4 703. 12. Eendracht St. Sebastiaan 3 631, 13. Puth 1 619, 14. Amicitia 4 489.

Persoonlijk schieten: AFDELING ERE: 1. J. Jentjens (Geverik) 48, 2. L. Spronkmans (Elsloo) 48, 3. J. Segers jr. (Heerlerheide) 48. AFDELING A: 1. H. Willems (Geleen) 48, 2. M. Pachen (Eijsden) 48, 3. W. v. Deelen (Sittard) 47. AFDELING B: 1. J. Eijkenboom (Maastricht) 48, 2. J. Janssen (Elsloo) 46, 3. J. Schoffeleers (Geverik) 46. AFDELING C: 1. P. Willems (Heerlerheide) 45, 2. J. Moonen (Cadier en Keer) 44, 3. P. Steijart (Heerlerheide) 43. AFDELING D: 1. J. Pustjens (Nuth) 44. 2. H. Dooners sr. (Sittard) 44, 3. M. Nicolaes (Maastricht) 43, 4. N. Lemmens (Beek) 43.

TWC "Heer" organiseert jeugdronde

HEER-MAASTRICHT, 29 april — De Toer- en Wielerclub Heer organiseert maandag 1 mei een grote jeugdwielerronde in Maastricht. Het parcours is gelegen in de wijk Malberg en omvat de volgende straten: start en finish aan de Arrestruwe, vervolgens Gichterruwe, Boterruwe, Schoutruwe, Tousruwe en weer Arrestruwe.

Aan deze wedstrijden, die om twee uur beginnen, nemen 120 rennertjes deel. Zij bestrijden elkaar in zes categorieën. Deelnemende clubs zijn naast de TWC Heer, De Ster Geleen, „Bleijerheide" Noord-Limburg, De Komet uit Oss.

RECEPTIE FC GULPEN

GULPEN, 29 april — De feestelijkheden rond het kampioenschap van de FC Gulpen worden dit weekeinde gevierd. Hoogtepunten zijn de huldiging van de spelers en bestuur door diverse comité's om zes uur zaterdag in Hotel De Kroon en de daarna volgende receptie van zeven tot negen uur in hetzelfde gebouw.

Om half zes zondag is er voor de spelers van het kampioensteam en genodigden een feestdiner in Hotel Berg en 's avonds om acht uur in Hotel De Kroon een grandioze feestavond.

Veteranen-voetbalwedstrijd Heer-De Ster

HEER-MAASTRICHT, 29 april — Vandaag spelen de veteranen van R.K.S.V. Heer om 18.00 uur een voetbalwedstrijd tegen de veteranen van De Ster op het voetbalterrein in het sportpark van Heer aan de Laan in den Drink.

Maertzdorf eerste

HEERLEN, 29 april — In de strijd van de Rayonwedstrijden voor het persoonlijk kampioenschap van Nederland, welke wedstrijden worden gespeeld in het Philips-ontspanningscentrum te Eindhoven, staat Willy Maertzdorf, van de damvereniging DVS uit Schaesberg, alleen op de eerste plaats en heeft nu een goede kans om zich, evenals vorig jaar, weer te plaatsen in de halve finale om het kampioenschap van Nederland.

Van de twee andere Limburgse vertegenwoordigers, H. Heunen en E. Elbertsen, wist Maertzdorf te winnen, terwijl tegen C. Rijk een verdienstelijke remise werd behaald. H. Heunen, van de damvereniging Eureka, was zijn verlies in de eerste twee ronden al vlug vergeten en kwam tegen J. d. Galen tot remise en bezorgde in de vierde ronde P. v. Schijndel de eerste nederlaag.

E. Elbertsen, kampioen van Limburg, won van H. Heunen en speelde twee remises tegen respectievelijk C. Rijk en J. Blom. De verdere uitslagen zijn; C. Rijk-J. d. Galen 1—1, J. Blom-H. Berkers 1—1, H. Otten-H. Berkers 1—1 en J. Blom-H. Otten 0—2.

W. C. Maertzdorf (Terwinselen)	3	2	1	0	5
J. d. Galan (Den Bosch)	3	1	2	0	4
H. Otten (Eindhoven)	3	1	2	0	4
E. Elbertsen (Heerlen)	4	1	2	1	4
C. Rijk (Ovezande)	4	0	4	0	4
H. Heunen (Hoensbroek)	4	1	1	2	3
J. Blom ('s Gravenpolder)	4	0	3	1	3
H. Berkers (Asten)	4	0	3	1	3
P. v. Schijndel (Nuenen)	3	0	2	1	2

De strijd in de finale om het persoonlijk kampioenschap van Limburg Eerste klasse is al weer in volle gang. J. Notermans bezit nu de eerste plaats door zijn overwinning in de vierde ronde tegen J. Beckers van MDC. Tegen J. Swinkels, die nu de tweede plaats bezet, speelde Notermans remise.

H. Housen bleef nog ongeslagen en speelde nu remise tegen J. Beckers van SMR Maastricht, terwijl de jeugdspeler R. Haszink nog goed voor de dag kwam door tegen de sterke B. d. Kleer remise te spelen.

De stand is nu:

J. Notermans	4	2	2	0	6
J. Swinkels	3	2	1	0	5
B. d. Kleer	4	1	3	0	5
H. Housen	4	1	3	0	5
L. Wijnands	3	1	1	1	3
J. Beckers SMR	4	1	1	2	3
R. Haszink	4	0	2	2	2
J. Beckers MDC	4	0	1	3	1

In de strijd om het damkampioenschap van Heerlen is de jeugdspeler John v.d. Borst gelijk geëindigd met de geroutineerde H. Heunen. Heunen wist zijn vier achterstallige partijen tegen respectievelijk J. Sons, Jo Sons, J. Swinkels en H. Heinen allen te winnen, terwijl V.d. Borst zijn laatste partij tegen voorzitter J. Bruggeman met een fraaie lokzet won.

De eindstand aan kop is:

John v.d. Borst	23	16	5	2	37
H. Heunen	23	16	5	2	37
J. Lewkowicz	23	15	4	4	34

Het toernooi om de Zilveren Dam zal weer van start gaan. Damliefhebbers kunnen zich opgeven bij wedstrijdleider P. Cornelissen, Vrijheerenberg 9 te Heerlerheide, telefoon 045-215727, of in het clublokaal café Stassen, Ganzeweide 20 te Heerlerheide.

Damesvoetbalwedstrijd Scharn-Amelie

HEER-MAASTRICHT, 29 april — Morgen, zondag 30 april, speelt het eerste damesvoetbalelftal van Scharn een competitiewedstrijd tegen Amelie op het voetbalterrein aan de Oude Molenweg te Heer. De wedstrijd begint om 10.00 uur. Het belooft een aantrekkelijke strijd te worden omdat Amelie een punt voorsprong heeft op de Scharn-dames.

Programma Afd. Limburg voor zondag

1e klasse

VCL-Valk. B.
RVU 2-Haslou 3
Mstr. B. 2-UVC 2
Rapid 3-MVV 4
MKC 3-Caberg 2
Zw. Wit 3-Vijlen 2
Gulpen 2-MVC
Hulsberg 3-VVM
Walram 2-SVB
Parthij-Banholtia
WDZ-Strucht. B.
Kaspora-DFC
Rimburg 2-Kolonia 2
SVK 2-B.veld 2
MVC 2-Schutv. 3
Waub. B. 2-Heerlen 2
Treeb. 2-Hrl. Sp. 2
COV-Mariar. 2 (zat.)
Kluis-Palemig
SNE 2-Vrangend.
Sittard 2-Schinnen 2
Vaesrade 2-Spaubeek
H.broek 2-Weltania
Th. B.B.-Vlodrop
St.weert-K.bosch
Altw.h. 2-Thorn 2
FC ODA 2-EVV 2
Merefeld. 2-Laar 2

2e klasse

DBSV 2-SCG 2
Keer 2-SVME 2
HSV 2-Geertr. B.
Scharn 2-ASV 2
MKC 5-VVL 3
Caberg 3-IASON 2
BFC 3-Scharn 4
VCL 2-ASV 2
St. Pieter 2-Polaris 2
Rapid 4-Grtr. B. 2
Leonid. 3-VVL 4
BFC 2-RHC 2
Meerssen 3-Will. I 2
Berg 3-Meerssen 2
Bunde 3-Geulse B. 2
Amicit. 2-IASON
Caesar 3-Vilt 2
Reijm. B.-Juliana
IVV-Wahlwiller
Lemirsia-Wijlre
Noorb. B.-Slenak.
Sportcl. 2-Huls
Sibbe 2-Nijswill. 2
SVB 2-Sportcl. 3
Wijlre 2-Wijlre 3
Str. B. 2-Reijm. B. 2
Simpelv. 3-SCKR 2
Wit Gr. 3-Vijlen 3
Laura 3-Kak. B. 2
KVC Or. 3-Miranda 3
Waub. B. 3-SVN 3
SVK 3-Heilust 3
V.daal 3-Husk. B. 2
Helios 2-TSV 3
Coriov. 2-Klimm. 2
B.veld 3-Palemig 2
ONS 3-Kolonia 3
Leeuw 2-Langeb. 3
Schuttv. 4-Passart
Schinveld 3-Schinnen
EHC 4-Eik.veld
H.berg 3-Egge 2
Husk. B.-BSV 4
ADVEO 2-VCT 2
B.veld 4-CSVT (zat.)
Schinveld 2-Mariar. 3
EHC 3-Maurits 3
Minor 3-ADVEO
A.rade 2-Schinnen 3
BVC-H.broek 3
Geleen 3-Almania 3
Urmond. 2-Lindenh. 3
SVM 2-DVO 3
Havant. 2-Maurits 2
Spaub. 2-De Ster 4
Suster. 3-Urmond. 3
Obbicht 2-Stadbr. 2
Armada 2-Buchten 2
Maasbr. 4-Vesta 3
Sust. B. 2-MHD 2
PSV 3-K.bosch 2
EVV 3-VVB
Suster. 4-Rooster. 2

3e klasse

Grtr. B. 3-Eijsden 3
Scharn 5-Banholt. 2
SVME 3-Keer 3
Mheerd. B. 2-Heer 6
Or. B. 3-HSV 3
Celios 2-DBSV 3
Biesl. 3-Amelie 3
Celios 3-Or. B. 4
Scharn 7-ASV 4
Bemelen 2-Keer 4
EHC 3-WVV 4
UVC 4-Rapid 5
Wh. St. 3-Heer 5
Polaris 3-Leonid. 4
SBCM 4-St. Pieter 3
Scharn 6-Heer 4
Bemel. 3-MKC 6
Hulsberg 4-Berg 4
Schimm. 3-UVC 3
GSV 2-Geulse B. 3
Caesar 5-Klimm. 3
Meerssen 4-Celios 4
Amicit. 3-Valk. B. 2
Slenak. 2-Rapid 6
Gulpen 3-Simpelv. 4
Wahlwill. 2-Gerend. 2
Zw. Wit 5-SVG 2
Parthij 3-Nijswill. 3
VVM 3-Noorb. B. 2
Parthij 2-Zw. Wit 4
IVV 2-WDZ 3
SVB 3-Gerendal
MVC 3-Huls 2
Juliana 2-Sportcl. 4
Rimburg 3-Abdb. 3
Gracht. B. 3-TSV 4
Laura 4-Waubach 3
ONS 4-Heerlen 4
Roda 4-Heilust 4
Kolonia 4-Sylvia 2
Hrl. Sp. 4-SVN 4
Weltania 3-Nw. E. 4
SNE 4-HBS 3
KEV 3-Hrl. Sp. 3
Palem. 3-H.broek 5
Eikv. 4-Weltania 2
Leeuw 5-B.veld 6
Nw. E. 3-Wijnand. 2
Leeuw 3-BSV 6 (zat.)
Husk. B. 4-L.berg 5
Waubach 4-Limb. 3
SVM 4-BVC 2 (zat.)
Troja 2-Sw. B. 3
Kaspora 4-VCT 3
Havant. 3-De Ster 5
Vr.daal 2-Lindenh. 4
SVM 3-Kluis 2
Haslou 4-Caesar 4
Geleen 4-COV 2 (zat.)
DVO 4-Vr.daal 4
Th. B.B. 2-Lindenh. 5
Born 3-Urmond. 4
OVCS 3-Sittard 3
GVCG 3-Obbicht 3
FCRIA 3-Buchten 3
Limbricht 3-Sittard 4
IVS 3-Vr.daal 3
Suster. 5-Vlodrop 2
VVB 2-Maasbr. 6
SHH 4-Dieter. 2
St. Joost 3-Sl. B. 3
Rooster. 3-EVV 4
K.bosch 3-Walburg. 2

bekerwedstrijden

Vierde Ronde

Mheerd. B.-Or. B.
Schimmert-Nw. E.
Sylvia-Amicitas
Gr. B.-Coriovall.
Valk. B.-Jabeek
Polaris-Helios
SVE-Amstenrade
SVH-Dieteren

Reserve klassen amateurs

Res. 2e klasse A
Eijsden 2-Berg 2

Res. 2e klasse C
Waubach 2-Roda 3
Miranda 2-Heilust 2

ORANJE JAARMARKT IN HEERLEN

op maandag 1 mei a.s.

★ Akerstraat - Emmaplein en Uilegats ★ Promenade ★ Oranje Nassaustraat ★

★ Winkelcentrum 't Loon ★ Vereniging van Marktkooplieden ★

Tijdens de Oranje-jaarmarkt is op het marktterrein weer de geheimzinnige Mr. X. aanwezig met tientallen waardebonnen voor GRATIS KOPEN

VOOR UW KINDEREN LEUKE VERRASSINGEN!

AUTO'S & MOTOREN

Wilt U een auto VERKOPEN. Direkt contant geld. Donny Klassen BV koopt alle automobielen van recente datum. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354. Na 20 uur 11569, Maastricht. x

Onder Bovaggarantie MERCEDES 220 D type '70. Opel Ascona '71, Ford Fairlane 500 '70. Mini Clubman '70, Fiat 125 S '69, VW 1300 zeer mooi '70, Opel Kadett '69 en '65 en '63 f 200,-. Kadett stationcar type '68. Taunus 12M '67. Garage M. v. Hees. Litscherveldweg 5, H'heide. Tel. 045 214341, achter dancing Nationaal. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein. Voor kontant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht. tel. 043-27308. x

PEUGEOT 204 '67 f 2450,-, Renault R16 67 f 3000,-, Opel Rekord 1700 69 f 3850,-, Fiat 124 67 f 1850,-. Fiat 124 67 f 1750,-. Ford Taunus 1700 super 68 f 3250,-. Opel Rekord 66 f 1350,-. VW 1600 67 f 1850,-, Austin 850 64 f 450,-, VW 64 f 650,-. VW 65 f 850,-, Renault R4 65 f 750,-. Simca 1000 67 f 1250,-, Cortina GT 1600 69 f 3500,-, Opel Kadett 64 f 650,-. Opel Kadett 63 f 550,-, Opel Kadett 64 f 600,-. Vauxhall Viva 65 f 650,-, Fiat 850 66 f 750,-, Fiat 850 65 f 700,-. DKW F102 65 f 750,-, Triumph 2000 65 f 1500,-, Simca 1000 64 f 65,-, Opel Coupé 65 f 750,-, Ford Falcon 65 f 750,-. Morris 1100 Glider 65 f 650,-. Peugeot 65 f 600,-, NSU 1000 65 f 750,-. Holegracht 1 Wijlre, tel. 04450-1625. x

BEANEN (uitlijnen) van uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Autobandencentr. Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen. x

Automobiel- en garagebedr. Hensgens speciaalzaak in gebruikte AUTOMOBIELEN biedt deze week te k. aan: Fiat 128 '71, Fiat 128 '70, Fiat 850 '71, Fiat 850 '69, Fiat 850 '68, Fiat 850 '67, Fiat 124 '70, Fiat 124 '69 Mercedes 200 benz. '67, Renault 6 '71, Renault 6 '70. Renault 4 '70. Renault 4 '68, Simca 1301 spec. '71, Audi 100 LS '70, BMW 2002 '70, Daf 33 '70, Daf 33 '68. Ford Capri 2300 GTX '70, Ford Capri 2300 '69, Peugeot 204 '69, Vauxhall Victor '70, Vauxhall Viva '71, Vauxhall Viva '70, Vauxhall Viva '69, Vauxhall Viva '68, VW 1300 '70. VW 1300 '66, Karmann Ghia 1600 '66. VW-bus '70, VW-bus '69, VW-bus '68. VW pick up dubbel cabine '70, VW pick up '69, VW Variant 1600 '68, Ford Transit '70. Ford Escort '70, Ford Taunus 17M car. '69, Ford 17M '69. Ford Taunus 17M '68. Ford Taunus 12M '66 Taunus 12M '70, Ford Taunus 12M '69. Ford Taunus 12M '68, Ford Taunsu 12M '66, Opel car. 1900 '70. Opel car. 1700 '68, Opel Rek. de l. 4-drs. '71. Opel Rek. '70. Opel Rek. 4-drs. de l. '69, Opel Rek. '69. Opel Rek. '68, Opel Rek. '67. Opel Kadett spec. '71, Opel Kadett '71. Opel Kadett de l. '70. Opel Kadett '70, Opel Kadett spec. '70, Opel Kadett '69, Opel Kadett '67. Inkoop, verkoop, inr. fin. BOVAG-gar. Burma tankstation, Nieuwstadt. 's zondags gesloten, tel. 04499-1342. Maandag 1 mei geopend tot 18.00 uur. x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar Carrosseriefabriek Mostard N.V. Kerkstr. 3 Dieteren-Susteren tel. 04499-545. x

Renaultagent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

CITROEN 2 CV 4 '71, Citroen 2 CV 4 '71, Citroen 2 CV 4 '70 m. Bovag garantie bewijs. Automobielbedrijf Arets Hommerterweg 203, Amstenrade. x

Alle types DAF 33, 44, 55 uit voorraad leverbaar. Maak een opzienbarende geheel vrijblijvende proefrit en ontdek de nieuwe manier van rijden. Volautomatisch rijden in een Daf, wacht niet langer. Grijp nu de telefoon en maak een afspraak met uw Dafdealer Charles Feyts steeds met onze bekende rijbewijs-service Daf-dealer Charles Feyts B.V. Prov. weg 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

SPUITCABINES te huur f 27.50 p. auto. Ridder Hoenstraat 182, tel. 211953 Hoensbroek. x

RENAULT 12 TL '71 rood. Kadett RS 1100 '70 en '69. Kadett '68 '67 '67 '64, Record '69, Record Caravan '66, Cortina 1600 '69. VW '70 type 1300, 3 VW 1300 '69 2 VW 1300 '67 en '66, VW Variant '66 inr. en fin. direct enkele slopers. Meulemans Service gar. Ridder Hoenstraat 182 Hoensbroek. x

Door inruil op DAF verkregen Daf 55 '70 groen Daf 55 stationcar '69 groen. Daf 33 '70 blauw. Opel Kadett '65 rood koopje. Renault 16 TS '70 groen. Div. Dafs om zelf op te knappen. Inr. en fin. mog. Alle wagens worden met 'n veilig verkeer inspectie-rapport afgeleverd. Automobielmij. Charles Feyts B.V. Prov. weg 9 Oirsbeek tel. 04492-1314 b.g.g. 04494-7445. x

Koopje FIAT 600 met acc. i.g.st. Benzenrade 38 Heerlen. x

Te k. MERCEDES 200 D model '66 (motor defect) vr. pr. f 1500.- Groenendaal 64 Waubach. x

FIAT 850 '68 1500L '66. Kadett '66. Kad. car. '64 Heerlerbaan 16 Heerlen. x

Wij bieden enkele goede inruilwagens aan: BMW 2000 1970, BMW 1800 1970 1969 1967, BMW 2002 1970. Fiat 850 coupé 1970. Renault R4 1970. Opel Commodore 1968. Gratis ANWB-keuring en 3 mnd Bovag-garantie. Autobedrijf KERA N.V. Kerkrade Steenweg 5 Kerkrade. Tel. 2121. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Te k. van particulieren KARMANN Ghia '67 1500 S in zeer goede staat. Inruil grotere wagen en financ. mogelijk. Kasteellaan 29 Heerlen. x

TREKHAKEN voor alle type auto's vanaf f 110,- incl. mont. en BTW Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

Te k. FIAT 124 bj. '69 38.000 km. Ford Cortina bj. '67, Fiat 1500 cabriolet i.z.g.st. Te bevr. Poyckstr. 61, Kerkrade. x

Door de verrassend grote verkoop van onze TOYOTA Automobielen hebben wij een zeer grote keuze verkregen van in zeer goede staat verkerende 2e hands automobielen. BMW 1600 en 2000 '69, Citroen Dyane '69, Citroen GS '71. Daf 55 '69, Daf 55 cpé '70, Fiat 128 '70, Fiat 850 '69, Fiat 850 cpé '68, Ford 12M '70 en '67 Cortina 1500 L '67. Ford 2000 XL '71. Ford 20M hrtp '69, Opel Commodore '68, Rekord '68, Kadett '67 '68 '68, Peugeot 404 '67. Renault R 10 '67 R 16 '67. Simca 1000 '67. 2x VW1200 '67 '69. Vauxhall Viva '68. Triumph 1300 '67. Toyota 2300 '68 '69, Toyota 2000 '70. Toyota Utility 3 x '68. 1200 cpé '71, Sprinter '69. Corolla 1200 '71. Corolla 1200 '71. Corolla 1100 '68, Corolla 1100 station '68. Toyota 1000 '71. Verder nog diverse goedkope automobielen. Toyota Dealer Mengelers en Zn. Oirsbeek en Schaesberg. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Carvan-Service Mostard N.V. Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voord. in pr. Autobandencentrale Sampermans. Willemstr. 80, Hrln. x

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voord. en beste adres Sampermans voor autobanden, nieuwe banden in alle prijsklassen. Willemstr. 80, Heerlen. x

Met vakkundig uitgebalanceerde WIELEN rijdt u gegarandeerd prettiger. Autobandencentr. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwegen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans, Aral servicestation. Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 2355. x

AANHANGWAGENTJES vanaf f 850.- incl. BTW Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

AUTORADIO'S Philips type 22RN met FM f 217- incl. mont. en BTW Sankch radio met FM ingebouwd f 198,50 incl. alleen bij! Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

VW MOTOR 1500 N plat. mod. Wegens aanrijding. Dr. Ackensplein 11 Bl'heide. x

RUILMOTOREN VW merk Vege. VW-klipperbus ruilmotor uit voorraad Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

AUTOBANDEN nieuw, radiaal enkele prijzen 520-12N f30.- 550-12T f 37.- 600-12T f 43.- 590-13T f 45,- 560-15T f 42. Lichtnetmotoren van ¾ tot 1¼ pk geschikt voor compressoren en cirkelzagen enz. Jacobs-Jaspers Deweverstraat 13-14 te Nuth tel. 0447-1263. x

UITLAATDEMPERS V-W alle typen van f 22,- tot f 26.- Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

Te k. AANHANGWAGEN f 240.- Tiendschuur 2 Susteren. x

Te k. gevr. alle merken pers.-AUTO'S ook sloop- en schadeauto's. Gar. Jo Rödiger. Dorpstr. 29-33, Oirsbeek tel. 04492-1830. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

2CV te k. '67 spotprijs en 2CV '66 als nw. Nieuwenhuisstr. 43. Aalbeek-Hulsberg.

Citr. DYANA '70 als nw. en Dyana '68 spotpr. Nieuwenhuisstr. 43. Aalbeek-Hulsberg.

Zeer mooie OPEL Kadett te koop. Speciale prijs f 2350. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045—252244.

SIMCA 1000 '69 '70 te koop ond. Bovaggar. Auto Heral. Bouwbergstr. 22, Schinveld, telf. 045-252244.

Auto Heral biedt U aan een geweldige mooie OPEL Kadett LS '69. Inr. en fin. mog. Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045-252244.

OPEL Kadett '66 grijs i.z.g.st. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, telf. 045-252244.

Bij Auto Heral kopen is vertrouwd kopen. Een bezoek loont de moeite. Wij verz. ook uw fin. en verz. Steeds wisselende VOORRAAD. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045-252244.

Auto Heral biedt te k. aan: CITROëN 2CV „Lelijke Eend" bj. 1968 in fantastische staat. Bouwbergstr. 62, Schinveld. tel. 045-252244

Koopjes. AUTOBIANCHI f 1500 goed lop. i.pr.st., Austin Seven rood f 2350 prima lop., VW 1600 f 2450 zeer mooie auto. Auto Heral. Bouwbergstr. 62. Schinveld. tel. 045-252244.

Te k. onder Bovaggarantie MORRIS Mini, 1e eig. bj. '71 kleur wit als nieuw. Auto Heral. Bouwbergstr. 62. Schinveld.

Auto Heral heeft div. goedkope INRUILAUTO'S voor U. Bouwbergstr. 62. Schinveld. Vanaf f 600.—.

Vertrouwd GEBR. AUTO'S kopen. Met voll. Bovaggar. va. 30 p.w. Een goede auto van recente datum. Vrijbl. halen en brengen voor een bez. aan onze showroom. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld. telf. 045-252244.

Auto Heral heeft voor U 1e klas automobielen. o.a. FORD Taunus 17M S '70 met. groen bouwj. '70, Vauxhall Viva SL 90 met. zilver bouwj. '70 met Bovaggar. van 1ste eig. Bouwbergstr. 62, Schinveld. telf. 045-252244.

Wij bieden U aan: met Bovaggar. FORD Taunus 15M 1969 wit 1e eigenaar. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, telf. 045-252244.

Van part. te k. OPEL Commodore m. schuifd bwj '68 Putweg 20 Klimmen.

Automobielbedrijf POPA biedt te koop aan: MERCEDES 280 S automatic, 25.000 '71, Porsche 912 Targa 46.000 km. '69, Ford Taunus 2000 GXL 20.000 km '71, Ford Taunus 17M 5500 km '71, Opel Kadett Car. 1400 km '71, BMW 2002 nov. '70. BMW 1600/2 sept. '68, Opel Kadett LS Coupé '70, Opel Kad. LS Rally Coupé '68, Opel Kad. Special '71, Opel Kad. Special '70, Opel Kad. Special '69, VW 1600 TL '71, VW 1300 '70, VW 1300 '68, Opel Rek. Car. 5 drs. '67, Morris 1000 L '70, Austin 1000 L '69, Ford Taunus 12M '70, VW bus personenverv. '69. Fiat 850 Coupé '68. NSU 1000 CL '69, 11.000 km. Inruil, financ., gar. service. Alle bovengenoemde automobielen worden met drie maanden garantie verkocht en ieder deskundig onderzoek is toegestaan. Automobielbedrijf Popa, Ganzeweide 153-155 Heerlerheide tel. 045-211067.

Te k. van part. DAFFODIL '66 50.000 gel. Bastiaans Spoorsingel 50, Heerlen.

AUSTIN Glider 1967 redelijke staat. mech. 100% in orde. Fin. en inr. mog. Auto Heral, Bouwbergstr. 62. Schinveld, telf. 045-252244.

Te k. OPEL Kadett '65 Coupé LS i.g.st. inruil en financ. mogel. Struverstr. 72 Kerkr.-W.

Te k. FIAT 124 Dorpstr. 29 Rimburg.

Te k. SIMCA 1000 Spec. '69 Eerste eigen km 41.000 Tel. 045-252486.

Te k. MGB 1965 met zomer- en winterkap kleur wit prijs 2200.- Dr. Leijstraat 108 Welten-Heerlen. Tel. 711714.

FIAT 850 Spider bj. '67. Vr. pr. f 1950,-, Opel '64 f 350.- De Vossekuil 277, Heerlen.

Te k. FORD Escord spec. twincam. 1600 GT motor. Te bevr. na 18 uur Lijsterstr. 21 Nuth. Zaterdag de hele dag.

Te k. VW kever 1300 '68 i.z.g.st. Financ. Ligtenbergstr. 65 H'broek Zd.

Autobedrijf Crutzen biedt te koop aan: FORD Taunus 17M '70. Ford Cortina 1600 luxe '68. Ford Escord 1300 luxe '69. Ford Escord 1100 luxe '69, Opel Kadett spec. '71-'70. Opel Kadett '70 (2x). Opel Kadett stationcar '68. Simca 1000 GL '71-'70-'67. R 10 Major '70. R 4 '69. VW 1300 luxe '69. NSU Prinz 4 '68. Vauxhall Viva Luxe '67 (2x). Fiat 850 '69-'66-'66. Dyana '64, DKW '64. Garanties inruilkeuring en financ. mog. Molenstr. 21 Beek. Tel. 04402-1727.

Te k. VAUXHALL Victor 2000 SL v. aug. '70. groen met zwart dak i.n.st. Na 18 u. 04494-3320.

Te k. VW 1600 TL '66 t.e.a.b. Dr. Poelsstr. 7 Valkenburg

Efka automobielen. volledige garantie op alle onderdelen gedurende 10.000 km FORD 12M 1970 met., blauw, eerste eig., Ford Cortina 1600 de luxe 1970 met. blauw, eerste eig., Fiat 124 special 1970 rood eerste eig.. VW 1300 kever de luxe 1969 wit weinig gelopen, Citroen Diana 6 lichtblauw type 1969 eerste eig., Simca 1000 GL type '70 wit, mooie auto, Ford 1700 S Hardtop 1969 met. blauw, eerste eig. VW 1600 TL '69 donkergroen, eerste eig. Div. inruilers t.e.a.b. Inr. en fin. mog. Van Grondsveldstr. 16 Kerkrade-Chevremont. tel. 5815. x

Te k. VW 1500 bwj. '66 Europaweg 84 Waubach. x

CHEVROLET Impala ss m. pook loopt op gas '65, Lancia-Fulvia 1965 Havenstraat 6. Grevenbicht. x

DAF 55 1 j. oud DAF 55 '68. Daffodil '66, Ford Taunus 12M '67 caravan bestel Remierstr. 12 Kaalheide. x

Te k. VW 1200 bwj. '65 100% in orde teg. e.a.b. tevens alle ond. Peugeot 404 '67 nieuwe mot. 5000 km gel. Ingr. Nolenstr. 67 H'broek. x

Te k. FORD Zodiak '67 vraagpr. f 1000,- Te bevr. Krichelbergseweg 15 Kaalheide. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan onder garantie ± 50 auto's o.a. OPEL Rek. 1700 '71 beige, Opel Rek. 1900 L '69 m. schuifdak blauw, Opel Kadett 900 km gel. rood, Opel Kadett '70. Opel Kadett '69, Ford Cortina 1600 L '70 20.000 km gel., Ford Cortina GT '67, Ford 15M '69 27.000 km. gel., Ford 12M '66 '67 '68, Ford 20M 4-drs. '68. Ford 17M '68 '67 65. Fiat 125 '69, Fiat 124 Special '69, Fiat 850 Special '68, Mercedes 250 type '70 m. schuifdak enz., Mercedes 200 D '69, BMW 2500 1969, BMW 2000 1969. BMW 2000 TI '67, BMW 1800 68, VW 1600 TL '70, VW 1600 '68, VW kever 1500 '68. VW 1300 l. '69, VW 1300 l. '67 m. schuifdak. VW bus 9 pers. '68 Peugeot 204 '68, Pontiac Firebird sportcoupé '69 als nw, Renault R 6 '70 wit. Austin 1100 Glider '68, Simca 1000 '67, NSU Prinz IV '66 enz. Inruil en financiering direkt. Alle keuringen. Autbedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen, Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel tel. 716045. 's Zondags gesloten. x

FIAT sport bwj. '66 als nieuw. Franssen Walem 6. Klimmen.

Te k. R4 bwj. '64 f 250,-. Dr. Poelsstr. 28, Kerkrade-W.

Te k. aangeb. DAF 55 bwj. '70 i.z.g.st. P. Dols, Grachterstr. 21 Kerk-West.

Te k. TAUNUS 12M '65 f 750. Kerkstr. 320 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett zilverblauw m. diverse acc. o.a. schuifdak, radio etc. Pr. f 3500. Engerstr. 14, Treebeek, na 18 uur.

DATSUN 2000 '70 f 4250, Fiat 134 '69 f 2750. Fiat 125 '68 f 2400, Fiat 850 coupé '68 f 2250, Opel 1700 '68 f 2750. In. fin. gar. Brunssummerweg 89, Waubach.

Bij Donnij kijken is kopen. Inruil, financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. elke keuring toegestaan. MERCEDES 200 diesel radio schuifdak enz '67. Opel Commodore '70. Opel Kadett 3 stuks '71 tevens '70 '68 '67. Opel Kadett ls coupé '70. Ford Capri 1700 GT XL '71. Ford Capri 1500 XL '71. Porsche apart mooi, Fiat 850 spider '70, Simca 1000 GL '70. Citroen Dyane luxe '70. Citroen 2 CV '68, Renault R 16 '70 '69, Renault R 4 '70. Fiat 128 '70, Fiat 124 S '69, Fiat 850 coupé '68 '66, Peugeot 204 '69 Peugeot 404 '60, VW1300 '70. VW 1600 type '70. BMW 2800 '70. Ford 12M station-car '67. Diverse bussen v. personenvervoer en bedrijfswagens. Ford Transit '70 '69 '68, VW Clipperbus '69, VW pick-up dubbel cabine, 3 stuks '70 '69 '68. Diverse inruil auto's goedkoop. Let op: Donnij Klassen b.v. Meerssenerweg 219. tel. 043-27354. Na 20.00 uur 11569. x

Te k. DKW oud model met lichte plaatschade. Verder in orde. Bekkerweg 121, Hrl. x

FIAT 850 Sport Spider '69 f 4250, Citroën DS L '66 f 1850, Simca 1000 GLS '65 f 1500, Triumph Herald '66 f 1250 en enkele inr.wagens. Geopend van 8 tot 24 uur. Plein 11 Kerkrade-W. tel. 045-412661.

Wegens vertrek n. buitenl. CITROEN G.S. (jan '72) t.e.a.b. Tel. 045-712975 (alleen zat. en zon. ma.).

Weg. omst. te k. v. part. KADETT Caravan m. n. banden, uitlaat en vaste imperial i.z.g.st. Vr.pr. f 950. Mgr. v. Gilsstr. 19 Kerkrade.

Te k. FIAT 1100 bwj. '68, Fiat 850 S bwj. '67. Oirsbekerweg 2, Oirsbeek.

Te k. SLOOPONDERD. van alle merken pers. auto's o.a. banden, motors, accu's, enz. Autosloperij Jo Rodiger, Dorpstr. 29-33 Oirsbeek, tel 04492—1830. x

Te k. v. part. weg. overcompl. PEUGEOT 504 i.g.st. km. 47.000. Te bevr. Europalaan 61 Scharn,-Maastricht. tel. 043-20071 b.g.g. 23870.

Van part. VW 1300 '70-'71 niet v. nw. te ondersch. Kl. rood, apart mooi org. 16.000 km, event. inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide. tel. 214755.

Te k. v. part. FORD Capri 1700 GTXL bwj. '70. Cristinastr. 28. H'broek.

Te k. weg. inkrimping bedrijf MAN vrachtwagen bwj. '70 km.st. 85.000 160 pk zijkipper. Man vrachtwagen 120 pk bwj. '62 zijkipper voorwielaandr. Transportbedr. W. H. Menten Sweikhuizen.

Te k. MORRIS 1000 zeer mooi. Pijnsweg 72, Welten-Heerlen.

Te k. v. 1e eigen. Lelijke EEND 1970 in prima staat. Europa Camping, Valkenburg.

Te k. OPEL Rek. '65 mooie gave wagen f 850,-. Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. FIAT 1100 bwj. '68 zeer zuinig. Hoogste bod boven f 1450,-. Bodemplein 15, Brunssum.

Autobedrijf Jurgen biedt aan: FORD Cortina 1600 de l. '70 radio 1e eig. Mercedes 200 D '69 radio. Fiat 850 sport Spider '68 radio 1e eig. met zomer- en winterkap. VW 1300 L '70 1e eig. radio schuifdak, Ford Mustang 8 cyl. '69 radio, Morris Glider 1100 de l. '69 radio 1e eig. Ford Escort 1300 '70 1e eig. BWM 1602 '69 prachtige auto, Citroën D spec. Confort type '70, Opel Olympia '68 rallyuitvoering. brede banden. BMW 2000 '67 radio schuifdak enz. Fiat 125 '67 radio 1e eig. VW klein bus '69 1e eig. Diverse goedkope inr.auto's. Teutelbroekstr. 73. Kerkrade-Chèvremont. Gar. 3 mnd. of 10.000 km. Fin. in één dag klaar. ANWB-keuring toegest. Tel. 04445-2570.

AUTOBANDEN concurrerende prijzen. alle merken nieuw, cover en gebruikte banden. balanceren en uitlijnen. Zat. tot 1 u. geopend. J. Rouwette Klimmen Tel. 04405-1286.

Te k. VW-busje bwj. '68 gesch. voor pers.vervoer. a. nw. Seringenstr. 23, Echt, tel. 04754-1815.

Renault Agent biedt de volgende automobielen te k. aan: RENAULT R4 '67 '68 '69 '70, Renault R6 '69. Renault R8 '68. Renault R16 L. '67. Renault R16 TS '69. Simca 1000 GLS '66. Simca 1100 LS '70, Simca 1300 '66, Ford 12M '69. Ford 12M TS '67. Ford Cortina '70. Fiat 1500 '67. Opel Kadett '63, VW 1200 '67. VW 1600 '68. VW 1600. Variant '68. Opel '66 Glass '67. Autobedrijf Heijnen NV, Frankenlaan 1, Heerlen, hoek Pijnsweg-Welterlaan Heerlen. Verkoop v. 9-18.30 uur en 's zaterdags van 10-17 uur. Tel. 713600.

Te k. OPEL Record 1700 Bouwj. 1966 f 600.- Spoorstr. 25 Eygelshoven.

Gebruikte AUTO'S van Autobedrijf Sanders N.V. met BOVAG-garantiebewijs: Autobianchi A 112 okt. '71 f 5900.- of f 207.46 p.m.; Fiat 850 S sept. '71 7.000 km f 4800.- of f 168.78 p.m.; Fiat 128 2 drs. '70 f 5250.- of f 184.60 p.m.; Fiat 128 4 drs. nov. '70 f 5500.- of f 193.39 p.m.; Fiat 600 D '70 f 3250.- of f 114,28 p.m.; Fiat 128 2 drs. type '70 f 4900.- of f 172.30 p.m.: Opel Kad. Fastback '68 f 4250.- of f 149,44 p.m.; Ford Taunus 12M '68 f 3250.- of f 114,28 p.m.; Opel Kad. Caravan '67 f 2950.- of f 103,73 p.m.; Ford Cortina 1600 L '69 f 4900.- of f 172,30 p.m. Fiat 850 Special '68 f 2750.- of f 96,69 p.m.; Fiat 124 '68 f 4100.- of f 144.17 p.m. Fiat 850 S '68 f 2600.- of f 91,42 p.m.; Fiat 124 '67 f 3000.- of f 105,49 p.m.; Fiat 125 '69 f 5500.- of f 193,39 p.m.; Fiat 125 '69 f 4900.- of f 172.30 p.m. Fiat 124 '68 f 3900.- of f 137,14 p.m.. Audi '67 f 2700.- of f 94,93 p.m. Div. auto's van f 300.- tot f 2100.- Inruilen en financieren mogelijk. Autobedrijf Sanders N.V. Off. Fiat-dealer. Akerstr. 128 Brunssum. Dagelijks geopend tot 18.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. Tel. 045-251644 *

Te k. OPEL Rekord 1966 loopt op gas of te r. tegen grotere, liefst diesel. Irenestr. 39, Eygelshoven.

Te k. VW 1500 S bwj. 66 i.pr.st. of te r. voor Caravan Spoorstr. 25 Treebeek.

Te k. BMW 2000 CS bwj. '67 i.pr.st. Houbeneindstr. 20 Munstergeleen.

Te k. MORRIS Cooper automatic '69 Sittarderweg 80 Heerlen.

Weg. omst. te k. van part. OPEL Kadett Rally 1969 i.z.g.st. Km.st 30000. Alle keuringen toegest. Koninginnestr. 15 Kerkrade.

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u een BOVAG-garantiebewijs? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij B.V. S.A.M., Rijksweg-Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt). Tel. 04499-1919. Keuze uit meer dan 200 occasions in onze drie verlichte showrooms, waaronder de grootste occassion showroom van Nederland. FORD 1600 '70, Ford 1300 '72. Ford 1300 '71, Ford Capri '69, Ford 12M '67, '68, '69. Ford 15M '70, Ford Cortina '68, Ford Cortina 1300 '69, Ford Escort '68, '69, '70, Ford Escort Stationcar '69, Ford 17M 1700S '70, Ford 17M '66, Ford 20M '66 en '67, Ford Zephyr '67, Ford Mustang '65, Ford Mercury Cougar '69, Ford Transit bestelbus '66, Fiat 850 special '68, Fiat 850 sport coupé '67, Fiat 128 '70, Fiat 124 '68, Autobianchi AIII '70. Opel Commodore coupé '67, Opel Commodore 4 drs. '68, 2 st. Opel Rekord '66. Opel Rekord stationcar '66. Opel Kadett Stationcar '67, Opel Kadett rally coupé '68, Opel Kadett LS '68 en '69, Opel Kadett '65. '66, '67, '68, '69, '70. Opel Kadett Coupé '66, Renault 4 Export '69, Renault 6 luxe '69 en '71. Audi 100LS '69, Audi '66. Volkswagen kever 1300 '67, '68, '69, '70, VW 1200 '64, VW busje '64, '65, '70. VW 411 '69, Simca 1000LS '69. Simca 1000 '66, Toyota Crown Diesel '68, Toyota Corolla coupé Sprint '69. Mercedes 250S '66, Mercedes 220S '64, Mercedes 220 diesel '69, Peugeot 404 '67, Datsun 1200 luxe '71. BMW 1800 '65, BMW 1600 '67, '68, Vauxhall Victor 1600 '69, Vauxhall Viva '68, '69. '70, Morris 1300 '71. Verder zijn wij ruim gesorteerd in de goedkopere inruilwagens b.v. Ford 20M Hardtop '65, Ford Taunus 12M '64, '65, '66, Ford Corsair '66, Fiat 850 '65, Simca 1300 '65. '66, Simca 1500 '65, Daffodil '64, Skoda 1000MB '66, VW Variant '64, Barkas bestelwagen '66, Peugeot 404 '64, Citroën Ami '65, Mercedes 190 '63. Taunus 17M '65 etc. Voor de goedkopere auto's kunt u terecht in onze zaak. Marktstraat 46 te Susteren (in de S-bocht). Tel. 04499-1542. Verkoop in onze zaken dagelijks geopend van maandag t.m. vrijdag van 9-18 uur. Vrijdag 's avonds koopavond tot 21.00 uur. Zat. van 10 tot 18 uur. Zondags gesloten. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. TAUNUS 17M '66. Terborghstr. 7, Brunssum.

Te k. van part. TRIUMPH Spitfire in st. v.n. Pr. f 2500,—. Inr. grotere auto nog. Maastrichterstr. 46, Brunssum.

Te k. FORD Mustang bwj. 66. Venweg 5, Brunssum.

Te k. GARAGE 10 ton oliekachel voor garage, Fiat 600 motor. Bavostr. 26, Nuth, tel. 1675.

Te k. TRIUMPH Toledo v. gar. bouwjr. juli '71 wagen is splinternw. v. 1e eig. Silverand, Heerlerweg 61, Hoensbroek.

Te k. OPEL Rek. car. in luxe uitv. met schuifd., radio slaapk., pookversn. bouwjaar 68. Gatestr. 56. Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett '64 f 450,—. v. Dietrichsteinstr. 11, Kerkrade-West.

Te k. VESPA SS t.e.a.b. Na 5 uur: Mr. Ruijsstr. 22. Bocholtz.

Te k. VW 64. Wijngaardstr. 28, Elsloo. tel. 1997. Na 6 uur.

Te k. aang. SIMCA 1000 gl nov. '69 elke keuring toegest. Te bevr. Kerkstr. 4. Sweikhuizen.

VW-kever '62 goede mot. f 100,—. Opel Rekord v.d. sloop f 125,—. Kempstr. 7, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett '66. Te bevr. Piet Heinstr. 5. Brunssum. Na 6 uur.

Te k. mooie MORRIS mini 850 type '66 i.z.g.st. f 850. Eggelaan 32, Brunssum. tel. 251647.

VW '69 m. 5 nwe. banden. Provinciale weg 21. Oirsbeek.

Te k. R 16 1970 16000 km. gel. Mgr. Feronlaan 49, Hoensbroek.

Te k. DAF 55 van okt. '71 kl. beige km.st. 3000. Daf 55 bj. '71 groen km.st. 30.000 zeer veel access. Bentinckstr. 1, Limbricht, tel. 04490-5304.

Te k. van part. PEUGEOT 404. Te bevr. Kaffeebergsweg 64, Chèvremont. Na 6 uur.

Te koop gele KEVER 1963 f 250,—. Heesbergstr. 8a, Heerlen.

Te k. VW 1200 de luxe. Maastrichterlaan 147 c, Vaals.

TE K. SUZUKI motor 250 cc eind '70. Te bevr. Postweg 46 Born. x

Ton Quadvlieg biedt aan onder volle garantie van 10.000 km of 3 mnd keuringsrapport aanwezig. TAUNUS 1600 GT '71 kl. blauw met leren dak, Kadett luxe 4-deurs '69 kl. wit f 3950,-. Kadett luxe caravan '70 kl. beige f 4750,-, Kadett Rally '68 kl. zilv. f 3500,-, Opel Record 1700 L. '70 kl. groen f 5600-. Fors ESCORT 1700 '69 kl. blauw f 3750,-, Fiat 850 coupé '69 kl. geel f 3950,-. Fiat 850 coupé '68 kl. blauw f 2450,-. Fiat 125 '68 kl. wit f 3400-. Kadett L. '65 kl. beige f 900.-, Opel 1700 L. '66 kl. rood f 1350,-, Fiat 850 '67 kl. wit f 1350,-, Fiat 850 '66 kl. wit f 750,-, BMW 1800 '68 lichte schade f 1500- Taunus 12M '66 kl. wit f 750-. Inr. en financ. mog. O.L. Vrouwenstraat 57 Kerkrade. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keuring toegest. SIMCA 1000 GLS '70 en '65. Morris Cooper '69 toerteller. speedpilot, kuipstoelen enz.: Taunus 15M '69. Triumph Herald 12/50 '69. Renault 16 '67, VW 1600 '66 en '60, Opel Kad. '64 2x. Div. inruilwagens. Inr. en fin. Autobedrijf Schoonhoven. Slanghenstr. 6. einde Demstr. bij 't zwembad tel. 045-213190 H'broek.

Bedrijfswagens opel Blitz lang chassis. Fiat 6 ton kiep. Chevrolet voor 3 paarden. Gesloten aanhanger. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstraat 6 (bij het zwembad) - tel. 045-213190 H'broek.

Te k. OPEL Kadett Prinsestr. 10 Eikenderveld Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '70 40.000 km. kleur groen. v. 1e eigen. i.z.g.st. Inr. en fin. mog. Rijksweg-Zd. 63 Sittard.

Te k. FIAT 850 type '68 40.000 km kleur wit v. 1e eigen., een zeer goed onderh. wagen m. 5 radiaalbanden (merk ZX) Rijksweg-Zd. 63 Sittard.

BMW 1600 nov. '70 gekocht, 18.635 km gel. z.g.a.n. weg. ziekte te k tel na 18.00 u. 04454-1315.

Te k. VW BUS met ruiten, met schuifdeur i.pr.st. vraagpr. f 950.- bwj. '66. Kasteelstr. 44 Brunssum

Te k. FIAT 850 coupé '67 i.z.g.st. Te bevr. Heidestr. 71 Geleen.

Te k. FIAT 850 Spider bwj. '69 i.z.g.st. Pr. Hendriklaan 127 Brunssum.

Te k. FIAT 600 i. pr. st. f 400.- J. Salden. Everstraat 15 Einighausen.

Zeer mooie MORRIS 850 te k. in pr. staat wegens aansch. grotere wagen Emmaberg 6 V'burg.

Van part. te k. FIAT 500 april 1970 1e eig. km. stand 26100, i.z.g.st. Vanaf vrijdag na 18.00 uur. Peter Schunckstr. 360 H'baan.

Te k. FIAT 600 i.z.g.st. Irenestr. 8 Spaubeek.

Te k. VW '68 f 2200.- Nic. Beetsstr. 190. Hrl. Molenberg.

Koopje VW 1600 TL bj. '67 i.z.g.st. Vrankstr. 55 Heerlen.

Te k. DAF 33 bestel. bwj. juli '70. Te bevr. na 18 u. Geleenstr. 68 Puth-Schinnen.

Te k. VW bus '65 ingericht als kampingwagen met radio bedbanken etc. f 1300.- Nederlandlaan 65, Hrl. na 6 uur.

Te k. AUSTIN Mini 850 bj. juli 1971. Kamerlingh. Onnesstr. 1 Heerlen. telf. 714326.

Weg. vertrek naar buitenland te k. VW 1302 S bj. '71 met div. acc. 25000 km. gel. f 6800.- VW 1200 bj. '64 i.g.st. f 700.-. P. Schunckstr. 756 Heerlen tel. 413733.

Te k. FORD Mustang '67. Fiat 850 '66, Opel Rekord '64. NSU 110 '66. Te bevr. Treebeekstr. 108, Treebeek.

Te k. OPEL Admiraal met radio bj. '66 i.g.st. f 1400.- Ambachtstr. 16 Heerlen.

Te k. rode FIAT 600 i.z.g.st. f 600.- Rembrandtstr. 13 Heerlen.

Te k. CHEVROLET Imp. i.z.g.st. type '64 f 1200.- Dr. Kuyperstr. 36 Heerlen.

OPEL Kadett spec. '69 1ste eig. 28.000 km gel. kl. metallic bruin. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld.

Voor liefhebbers PEUGEOT 204 sport cabriolet bwjr. '69 1ste eigenaar 23.000 km gel. a.n. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld.

Te k. van part. FIAT 1300 vraagpr. f 800.- i.z.g.st. Jacob v. Maerlandstr. 44 Hrl. Na 7 uur.

Te k. v. Part. i.z.g.st. v. FORD Taunus 1700 S coupé met pookje. type '68, met veel acc. o.a. verw. achterruit. radio en derg. St. Barbarastr. 12. Heerlen. na 18 uur.

Te k. RENAULT i.z.g.st. Kouvenderstr. 51. H'broek.

Te k. OPEL stationcar '64 i.z.g.st. O.a. nieuwe banden en nieuwe accu. W. Henssen, Amsterdamstr. 60. Hrl.

Te k. OPEL Kadett stationwagen '69 i.z.g.st. Molenaarlaan 9. Sittard. tel. 04490-3068.

Te koop OPEL Manta bwjr. 1971, km-st. 16.000. Te bevragen 04495-2110 of 1565.

Te k. CITROëN Ami '65 f 550.- Ross. v. Lenneplaan 16, Sittard.

Te k. MERCEDES D 200 bj. '67 kl. d.rood m. vloerversnell. Te bevr. Gouw Houbenstr. 32 Nieuwstadt.

Te k. v. part. VW 1300 '69 km.st. 44.000 Te bevr. R. de Beerenbroucklaan 16 Holtum tel. 04498-1923.

Wij kopen alle schadevrije automobielen. CONTANT geld. Donny Klassen BV. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354, Maastricht. x

Contant geld voor aankoop van AUTO. boot caravan meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstr. 36 Geleen tel. 2121. x

Attentie. Attentie. Autorijders. Alle AUTOBANDEN met kortingen tot 40 pct. Montage en uitbalanceren gratis. Ook alle automaterialen, motoren, accu's. gereedschappen enz. Alles voor uw auto met 30 tot 40 pct. kort. Let op Donny Klassen BV, Groothandel automaterialen. Technische Handelsonderneming. Meerssenerweg 219. Tel. 043-27354. Maastricht. x

Weg. omst. te k. v.e. eig. FORD Cortina 1300 l. km. st. 21000 i.st.v.n. bj. dec '70. Vr. pr. f 6250,- Te bevr. Gerardstr. 44. Schaesberg. x

Wij bieden aan met 3 mnd. gar. SIMCA 1501 spec. '70. Simca 1301 GL '69 16.000 km. Simca 1100 GLS '68 '69. '70. Simca 1000 GL '69 '70 '71. Simca 1500 '66 '67. Sunbeam 1250 '71 demonstratiewagen. Sunbeam 1500 '72 demonstratiewagen. Fiat 850 spec. '69, 2 Fiat 125 '68. Fiat 124 '68. Ford Escort '69. Ford Taunus 15M '68, Ford Cortina '66 '67. 2 Ford 12M '65, Ford 12M stationcar '65. Renault R10 Major '65. Renault R8 '68, VW 1300 '68, Opel Kadett Olympia '68, Opel Kadett '65. Audi '66. Alfa Romeo 1750 Berlina '69 Daf 55 '69. Hillman Minx '66. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen. tel. 714717, 710503. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer. klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

SLOPERTJE Fiat 1300 '65 nw. gesp. weg. aanrijding te k. Fiat 1300 '63 ook v. sloop f 100, 5 z.g.a.n. banden 165x13 f 25 p.st. 2 accu's 12v f 25 p.st. Krichelstr. 19. Kerkrade-W. n.m. x

VOLKSBESTELWAGEN 1965. Tooropstr. 10 Hrl. Meezenbroek. x

Te k. OLDSMOBILE '67 pr. f 4500. — Total-servicestation Kampstr. 15. Schaesberg. x

Te k. OPEL Kadett Rally bjr. '69 i.g.st. Kerkstr. 3 Doenrade. x

OPEL Kadett de luxe bjr. 70 BOVAG gar.-bewijs Peschstr. 27 Geleen. x

V. part te k CITROëN Ami 8 club '69 i.z.g.st. Stegelenstr. 14 Oirsbeek. x

Te k. aang. SIMCA 1301 Special '72 gloednieuw 60 km. Simca 1100 GLS '70 1e eig., groen metallic staat van nieuw; Renault R4 '70 1e eig. pracht wagen; Peugeot 405 luxe '69 schuifdak, grijs metalic, prachtig; Austin Balanza 1800 MK II '69 1e eig.; Fiat 125 '69 blauw, motor en carosserie prima; Fiat 850 '66 puntgaaf; Ford 12M '68 nw. banden, mech. 100 pct.; Ford 12M '65 4 d. 1e eig. m. spuitwerk; Ami 6 '68 1e eig. leuke auto; VW bus '69 geel kenteken 1e eig. staat van nieuw; Ford Transit bus '69 wordt gespoten in kleur naar wens; Opel Rekord '64, radio, schuifd. Inr. financ., garantie. Automobielbedrijf Thom de Vries, Grasbroekerweg 7 Heerlen, tel. 719673. x

Bij Göttgens koopt u zekerheid. Onze 2e hands automobielen gaan alle de deur uit met origineel BOVAG garantie-bewijs. Hier volgt een greep uit onze collectie. OPEL Kadett 1970 blauw, Opel Kadett 1970 wit, Opel Kadett 1969 crème, Opel Kadett 1970 wit, Opel Kadett 1969 wit, LR Opel Kadett 1968 zilver, Opel Kadett 1968 rood, Opel Kadett 1966 4-deurs luxe rood, Opel Kadett 1966 wit coupé, Opel Rekord 1971 crème als nieuw, Opel Ascona 1971 wit (8000 km) Opel Commodore 1967 grijs met leren dak, Opel Admiral 1965 licht blauw (spotprijs), Vauxhall Viva 1970 90 SL, grijs, Vauxhall Viktor 1966 donkergroen (Spotprijs). VW 1300 1970 lichtblauw, VW 1100 1968 grijs metallic, VW 1300 1969 beige, Ford Taunus 17M 1970 donkergroen, Ford Taunus 15M 1969 wit. Ford Taunus 12M 1968 coupé beige, Ford Taunus 17M 1967 lichtblauw, Ford Taunus 12M 1965 wit, Simca 1000 LS 1970 beige, Simca 1000 LS 1969 donkergroen, Simca 1501 GL 1967 rood, Fiat 124 1968 metallic grijs, Fiat 600 D 1969 wit, Fiat Neckar 1968 wit (spotprijs) Renault R 16 1970 beige, Renault R 10 1968 wit-groen-rood. Renault R 10 1967 groen metallic, BMW 1800 TI 1967 beige, Mercedes Diesel gesloten bestelwagen 1965. „Gezond kopen heet bij Götgens kopen". Ook 's zaterdags open van 10.00 uur tot 16.00 uur. Direkt eigen financiering. Bij automobielbedrijf Götggens, Haspelsestraat 20, Sittard, Rijksweg Noord 27. Tel. 04490-6565. Speciale aanbieding. Demonstratie Opel Kadett. Kleur oker. x

Te k. FIAT 850 spec. 17.000 km gel. a. nw. bj. '70 Seringenlaan 80 Geleen. x

Han van Sint Maartensdijk biedt 1ste klas automobielen aan met voll. garantie en event .gratis. ANWB-keuring PORSCHE 911 E Targa 71 5 mnd. oud kl. signal gelb nwe. prijs f 40.000,- nu f 25.000.- schadevrij, Citroën DS 21 Pallas injection '70 kl. grijs f 9000,- Rover 2000 TC 70 1e eig. kl. wit f 7500,- Mercedes 230 type '70 radio schuifd. led. inter. z. mooi 55.000 km f 9750,- Mercedes 250S 68 autom. radio, schuifd. f 8000,- BMW 2000 '69 1e eig. kl. wit f 5750,- BMW 2000 autom. 69 kl. rood f 5000,- BMW 2000 tilux 68 kl. wit f 3500,- BMW 1600-2 67 kl. grijs f 3500,- Ford Capri 1700 GTXL 70 kl. grijs f 7500,- Opel Commodore 69 70 4-drs. schuifd. f 6000,- Opel Commodore 68 kl. wit f 9250,- 2 Opel Rekords 1700 L coupé schuifd. f 5000,- Opel Olympia coupé type 70 f 5000,- 2 Fiats 125 69 kl. blauw en groen f 4350,- Ford Mustang 68 f 600,- NSU TT 69 1e eig. f 4000,- NSU 1200 C 69 1e eig. f 3650,- Ford Cortina 1600 de luxe 70 kl. grijs 1e eig. f 4500,- Fiat 600 D 68 1e eig. f 2250,- Renault 16 70 1e eig. kl. rood f 5750,- Renault 16 TS 68 kl. blauw f 4200,- Renault 10 1300 69-70 1e eig. f 3600,- Mercedes 200D 66 radio schuifd. f 4500,- Diverse goedkope inruilers. Renault Rambler 66 kl. blauw f 1750,- 2x Fiats 850 65 en 68 f 1000,- Mercedes 190D 63 f 1200,- Roover 2000 65 kl. wit f 1250,- Fiat 125 68 f 2250,- VW 1200 61 f 150.- Opel Kadett 65 f 750,- Inruil en financ. p. l. mog. Auto S.J.-M.A. 045-253508 b.g.g. 213043. Maastrichterstraat 160 Brunssum. Verbindingsweg Brunssum-Hoensbroek. x

Te k. VW bus '65 met ruiten en schuifdeur i.g.st. f 850,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: FORD 20 MGXL 4-drs. 1971 22.000 km 8 mnd oud, Ford 12M 1970 zilver metal. met pook, Ford 17M 1700 S 1969 wit, Ford 15XL 4-drs. met leren dak 1969 metallic., Mercedes 280 S 1968 beige. Opel Admiral 1970 groen 2800 S, Opel Admiral 1969 automatic lichtgroen met zwart leren dak, Opel Commodore 1969 rood, Vauxhal Viva de luxe 1970 goud metallic, Vauxhall Viva speciaal 1970 goudmetallic, Vauxhall Viva speciaal 1970 crème, Vauxhall Viva de luxe 1969 licht blauw, NSU 1200 TT oranje 1970, NSU 1200 TT wit 1969, NSU Prinz 4 1969 rood, Opel Kadett 1971 blauw, Opel Kadett 1971 beige 22.000 km., Opel Kadett 1970 speciaal beige, Opel Kadett 1970 bruin, Opel Kadett Olympia coupé 1969 wit, Opel Kadett Olympia coupé 1968 beige, Opel Kadett LS fast back 1970 beige. Opel Kadett 1970 wit, Opel Kadett 1968 4-drs. blauw, Opel Kadett 1968 2-drs zilver, Opel Kadett caravan 1969 rood, Opel Kadett caravan 1969 beige, Opel Rek. 1700 L 1971 rood, Opel Rek. 1700 L 4-drs 1970 rood, Opel Rek. 1900 L 4-drs met pook 1968 beige, Opel Rek. 1700 L 2-drs 1968 zilver, Peugeot 204 L 1969 rood, VW 1302 de luxe 1971 rood 26.000 km als nieuw, VW 1302 de luxe 1971 blauw 16.000 km als nieuw. Renault 8 1970 rood 26.000 rood, Renault 10 1969 groen, Renault 4 1970 wit, Fiat 124 Special 1970 groen, Fiat 124 Special 1970 rood. Fiat 850 '65 blauw, Simca 1301 Speciaal 1970 dec groen 230000 km. Simca 1501 Speciaal 1970 okt. wit 16.000 km. Opel Kadett Rally 1970 oranje, Ford 12M 1970 beige, Ford 12M 1969 wit. Fiat 850 Speciaal 1969 groen 28.000 km. Alle wagens met BOVAG-garantie. Inr. en fin. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39 Sittard. tel. 04490-2077.

VRACHTWAGEN te k. m. kipper merk International ton M. Vliegen, Verl. Wilhel type T 1800. Laadverm. 15 ton. M. Vliegen. Wilhelminastr. 32 H'broek.

MERCEDES rood 69 en 68 f 2850,-, Kadett L 68 f 3250,- VW 1300L 69 f 2750,-. VW 1300L 67 als nieuw f 2250,- VW 1300L 66 f 1050,-. Inr. fin., Hamerstr. 16 Heerlen (bij ambachtschool). x

TOYOTA Corolla coupé 1900MK II '71, 1e eig. a.nw. Opel Rek. 1900 de luxe met pook, 1e eig. '70. Opel Kadett '69, 1e eig., Triumph TC 1300 '69. Alle wagens i.st.v.nw. Caravan Cavalier Kip met voortent geh. compl. Inr., financ., P.L. mog. Autohandel M. Hogenhout. Wilhelminastr. 151 Hoensbroek. x

VW 1300 L 68 groen, VW 1300 L 66 beige m. schuifd. Opel Kadett 69 creme 1e eig., Opel Admiral 2800 grijs m. schuifd. 66, Ford Taunus 12 M wit 63 650.-. Fiat 125 68 ivoor, Vauxhall Victor 1600 rood 68, Opel Kadett 66 blauw, DKW F 102 ivoor 66 Daf Creme/zwart 65. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

FIAT 128 70, Simca 1100 70, Simca 1000 GLS 70 f 3900,-, Citroën ID 68, Fiat 850 coupé 69 66, Fiat 850 spec. 69 68. Fiat 850 68, Honda Mini 69 f 2200,-, Fiat 124 68 f 2750,-, Ford Capri 69, Taunus 12M 69 f 3900,-, Eend 2CV 68 f 2500,-, Kadett LS 69 68, Kadett 68 67 66 1950,-, Peugeot 204 cabr. 69 f 3900,-, Cortina 1600 GT 68, Cortina 67 66 f 1500,-. Ford Transitbus 67 67 66 f 1750,-, Caravelle sport 66 f 1250,-, Inruil auto's R4 65, Kadett 64, VW 64. Fiat 600 66 f 350.-, Opel Caravan 66, Corsair 65, NSU sport 66, Simca 1000 66. Fiat busje 67 f 500,-. Ruilen ook zonder geld. Inruil financiering 3 mnd. garantie. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht. Let op het goede adres 3 en 7. Tel. 043-27308. x

Te k. zeldzame mooie DAF 44 de l. '68 voor slechts f 2950 bij uw Dafdealer. Garage Central Rijksw.-C. 97 Geleen. x

Te k. DAF 55 de l. '70 m. schuifd. Deze auto met garantie voor slechts f 5250. Aanbet f 1750. Restant in overleg bij uw Dafdealer Garage Central. Rijksw-C. 97 Geleen. x

Te k. VW '67 pers.bus geel kent. i.st.v. nw. Voorstr. 4. Brunssum. x

Te k. OPEL Blitz bwj. '63 met l.laadbak, pr. mot. t.e.a.b. Kasteelstr. 44. Brunssum. x

VAUXHALL Victor te k. i.z.g.st. bwj. '65. Anemonestr. 5, Kerkrade-W. x

ACCU'S - Accu's. Alle autoaccu's met 30 tot 40% korting, 2 jr. garantie. Donny Klasse BV, grooth. in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 M'tricht. x

Komst van Fedor den Hertog is nog onzeker

Jan Spetgens krijgt het zwaar in Sweikhuizen

SWEYKHUIZEN, 29 april — Voor het eerst in de historie van Sweykhuizen zullen wielrenners door de straten naar de zege koersen. Het actieve comité onder voorzitterschap van dokter Mey heeft er alles aan gdaan om er een spektakelstuk van te maken. De amateurs moeten niet minder dan zestigmaal de stijle heuvel in de Bergstraat beklimmen. De naam "Klauterkoers" is een passende naam voor dit uiterst zwaar criterium.

Met het aantrekken van kwaliteitsvolle renners is men langdurig bezig geweest. De amateurs, die geen andere verplichtingen elders hadden, tekenden snel, want ze besefen, dat de duizend gulden aan premies een uitzondering is. Het gaat daarom vanaf het startschot een interessante koers worden. Uitgesloten is het nog geenszins, dat Fedor den Hertog aan de start verschijnt. Vanuit Marokko liet hij Harry Meels, lid van de organisatie, nog weten, dat hij zou trachten naar Limburg te komen. Wie in ieder geval zeker acte de présence geeft is de nationale kampioen Jan Spetgens. Hij zal zich evenals in Oirsbeek en Valkenburg op dit heuvelachtig parcours voledig in zijn element voelen. Het is de eerste maal, dat deze pupil van Jefke Janssen dit seizoen in Limburg van start gaat. De Nederlandse titelhouder zal moeten afrekenen met enkele coureurs, die hun sporen reeds meer dan verdiend hebben. Kanshebbers voor de overwinning en de horloge als prestatieprijs zijn ondermeer Jo van Pol, Jo Vrancken, Frits Slüper, Cor Boersma, Matje Dohmen, Koos Klinkers, Harry Crijns, Jac Roemerman en de Brabanders Hans Koot, Harry van Groesen, Henk Broere en Fer van der Vleuten.

Bij de adspiranten, die om 13.00 uur starten, is Baadjou natuurlijk favoriet. Bij de nieuwelingen zullen de uitstekend koersende plaatselijke favorieten Eric Visschers en Jac Solberg trachten de hegemonie van Michel Jacobs te breken. Er zijn echter de beste nieuwelingen uit geheel Nederland aan de start. Pirard, winnaar van de nieuwelingen-klassieker in Overijsel, Broeksteeg en Prinsen willen per se hun krachten eens beproeven op een hellend parcours. Van de Limburgers mag verder tot de kanshebbers worden aangestipt van de Meer, Maas, Neven, Oberjé, Van Kollenburg.

Uitslagen tennis-competitie

HEERLEN, 29 april — De uitslagen van de tenniscompetitie zijn:

Overgangsklasse B: Noburnpark 1-Volley 2 3—5, ELTV 2-Keerweide 16—2, GTR 1-Bred. LTV 2 6—2, Bast. Baselaar 1-Venlo 1 1—7

Tweede klasse: Horst Shaile 1-Helios (O) 1 4—4, Volley 4-NIP 1 5—3, Venlo 2-ELTV 34—4, Thes 1-Or. Nassau 1 5—3, Brunssum 1-Swalmen 1 4—4, NIP 2-Ready 1 7—1

Derde klasse: Venlo 3-GTR 3 4—4, Kimbria 1-Brunssum 2 6—2, Keerweide 3-GTR 2 3—5, NIP 2-Tonido 1 3—5, Ativu 1-Kimbria 2 0—8, Keerweide 2-RTC 1 7—1, Gr. Herman 1-Horst Shaile 2 4—4, Helios (O) 2-Venray 1 8—0

Vierde klasse: de Heiblom-Vinkenhof 1—7, TOZ 2-Mokerheide 6—2, RTC 2-Venlo 5 6—2, Heeze 2-Blerick 1 5—3, BRZ 1-Elsloo 11—3, Sittard 2-Kimbria 3 4—4, Or. Nassau 3-Brunssum 3 7—1, Ready 3-Sittard 1 1—7, Kerkrade-ATIVU 2 5—3, Ready 2-Maascentrale 1 4—4, Venlo 4-NIP 4 6—2, Or. Nassau 2-Panta Rhei 1 6—2

Vijfde klasse: Venray 2-VTC 2 4—4, Blerick 2-Tegelen 3 6—2, VTC 1-Tonido 1 8—0, Maascentrale 2-Bergen 1 3—1, Maasbree-Reuver 7—1, Tonido 2-Velden 1 2—6, Tegelen 2-Helios (H) 6—2, Swalmen 2-Horn 7—1, Helden 1-Parkweg 2 6—2, Wilma-RTC 3 0—8, Rulec 1-Helden 2 3—5, Ray Prickers-Panta Rhei 4 5—3, Park Eg 1-Horn 2 8—0, Panta Rhei 3-Keerweide 4 0—8, Velden 2-Tegelen 1 1—7, BRZ 2-Sport en Spel 8—0, Panta Rhei 2-Or. Nassau 5 2—6, Echt-Or. Nassau 4 1—7, Brunssum 4-Sittard 4 0—8, Rapid 2-Ready 4 2—6, Munstergeleen-Eygelshoven 7—1, Sittard 3-GTR 4 3—5, Nuth-Kimbria 4 2—6, Elsloo 2-Rapid 0—8, Or. Nassau 6-Kimbria 5 7—1.

Herencompetitie Eerste klasse: Brunssum 1-Leidse Hout 3—3, ARRC 1-Ned. Vez. LTB 0—6, Toeg. Hill'berg 1-Reuver 1 6—0, Sittard 1-Gilze 1 0—6

Overgangsklasse: Venlo 1-HTCC 2 6—0, Horn-Keerweide 1 5—1, Packador-Wamanda 1 4—2, HTCC 1-Weert 1—5

Tweede klasse: Kimbria 1-ATIVU 0—6, Keerweide 2-Kerkrade 2—4, La Coste-Prinsejagt 1—5, Velden-Veldhoven 1—5

Derde klasse: Grubbenvorst-Maasbree 7—1, Reuver 2-Philips 2—4, Blerick-Sittard 2 2—4, RTC-Bronshout 0—6, Kessel-Venlo 2 0—6, Elektron-Herkenbosch 0—6, Sport en Spel-Munstergeleen 0—6, ATIVU 2-Nuth 2—4, Horst-Grootven 0—6, Bergen (L.)-Gennep 0—6.

Onderlinge titelstrijd zwemvereniging Furenthela

VOERENDAAL, 29 april — Maandag 1 mei, viering van koninginnedag zal de Voerendaalse zwemvereniging Furenthela voor het eerst officieel „naar buiten treden". Dit gebeurt met de clubkampioenschappen die 's middags van twee tot vijf in het zwembad De Joffer worden gehouden.

Voor de diverse leeftijdsgroepen zijn er wedstrijden georganiseerd. Het hoogtepunt wordt echter ongetwijfeld het Voerendaalse kampioenschap voor jongens en meisjes. De deelnemers en -neemsters zullen 25 meter schoolslag, borstcrawl en rugcrawl moeten afleggen in totaal 75 meter. Voor de winnaars zijn mooie bekers beschikbaar gesteld. De eerste drie van elke groep krijgen bovendien een medaille.

Zaalhandbaltoernooi Sittardia

SITTARD, 29 april —De dameshandbalvereniging Sittardia organiseert zondag een groots opgezet zaalhandbaltoernooi in de Sittardse sporthal. Er zal dan gestreden worden om de Engelen-Dohmen-wisselbeker. De wedstrijden beginnen om 11 uur. De finalepartij wordt verwacht rond half zeven. In poule A zijn ingedeeld Swift Roermond, Beatrix, het Duitse Pulhem en de organiserende vereniging Sittardia. In de andere poule zijn ingedeeld PSV Eindhoven, Walcheren, Fortuna en de nieuwe hoofdklasser DVO. Swift is natuurlijk favoriet voor de eindzege, maar in deze ontmoetingen van twintig minuten kunnen enkele ploegen wel degelijk voor een verrassing zorgen. Om 20.30 uur vindt in het restaurant nabij het stadion aan de Hemelsley de prijsuitreiking plaats.

Vijfkamp voor schooljeugd van Meerssen

MEERSSEN, 29 april — Maandag 1 mei, organiseert Volharding een atletiekvijfkamp, voor de schooljeugd (5e en 6e klassers) van de gemeente Meerssen.

Het belooft een spannende wedstrijd te worden, waarbij het team van Volharding het zal opnemen tegen de overige basisscholen.

De dag wordt plm. 9.00 uur geopend met defilé van het team van Volharding door Meerssen, waarna deze leden vanaf de Markt de overige teams zullen begeleiden naar het sportkomplex Het Beukeböschke. Hier zullen zij aan de aanwezige toeschouwers worden voorgesteld.

De vijfkamp bestaat uit: 60 m en 1000 m hardlopen, verspringen, hoogspringen en kogelstoten/balwerpen. Zowel voor het beste jongens- als meisjesteam is een wisselbeker ter beschikking gesteld. Tevens zal de beter all-round atleet/atlete een beker ontvangen. Verder zijn op alle nummers voor de eerste drie geklasseerden fraaie medailles te behalen en is voor iedere deelnemer een diploma aanwezig.

Ook is er voor de pupillenafdeling van Volharding een driekamp.

Alle belangstellenden voor deze wedstrijden zijn van harte welkom.

Leidende teams namen afstand in bowling-league

HEERLEN, 29 april — In de dinsdagleague van de Bowling Bond Heerlen hebben de teams Van A-Z 1 en Hodaar 1 nu duidelijk afstand genomen van de rest. Om de derde plaats strijden op eerbiedige afstand 2D3H, Hodaar 2, BCH 1 en Van A-Z 2.

De top van het persoonlijk klassement: Roel Braakman, gemiddeld 172; Arthur Richez 169, Ries Buyse 167, Boy Schaeks 165, Paul Stalmeier 164, Mack Shipp 163, Jo Extra 160, Jo Didden 160, Peter Janssen 158, Jef Bronzwaer 158.

Dames: Ger Bronzwaer 164, Marian Stalmeier 157, Rita Smaling 154, Ada Pelt 151, Elly Schaeks 148.

Wielerspektakel voor jong en oud

GELEEN, 29 april — Frans Alberts, organisator van de Ronde van Limburg, die op 11 oktober 1971 voor Gentlemen werd gehouden, heeft er de smaak van te pakken gekregen. Wederom onder zijn organisatie zullen vandaag en maandag honderden gentlemen, veteranen, senioren, toeristen en jeugdige wielrennertjes van start gaan voor een toeristische tocht door het Limburgse heuvelland met daaraan verbonden een kort wedstrijdelement over de laatste kilometers.

Evenals in zijn Ronde van Limburg heeft Frans Alberts ook nu weer een speciale bedoeling met zijn wielerspektakel. „Buiten het „trim-idee" waarvoor deze twee dagen zich uitstekend lenen, blijf ik nog steeds bij het idee dat er wel veel gentlemen clubjes zijn, maar dat er voor die mensen, die alleen maar met hun eigen clubje wat kunnen toeren, niets groots georganiseerd wordt. Er is voor hen praktisch geen gelegenheid elkaars krachten in een grote wedstrijd te meten. Voor de jeugd gaat die regel natuurlijk niet op. Daarvoor gold meer de bedoeling de jeugd het plezier van het fietsen bij te brengen. In de buurt van Munstergeleen is voor hen een schitterende route uitgestippeld en iedereen die over een vervoermiddel zonder hulpmotor beschikt is welkom. In ieder geval zullen we wel een indeling in verschillende categorieën maken, met welke organisatie in hoofdzaak Hub Vinken belast is. Het is fantastisch zoals hij zich inzet voor de jeugd," aldus Alberts.

Wie mocht denken dat er alleen maar Limburgers door hun eigen landschap zullen toeren, heeft het echter danig mis. „Het aantal inschrijvingen is zo overstelpend groot", zegt Frans Alberts. Met bussen komen ze uit België en Duitsland en uit eigen land zijn praktisch alle veteranen van de KNWU en de NWB present. Het geheel gebeurt dan ook in medewerking van de KNWU en de NWB. Onder de ploegleiders zien we dan ook een aantal klinkende namen zoals Ton Vissers, Jan Nolten, Arie den Hartoch, Hub Vinken en Eddy Beugels. Ondanks de massale deelname behoeft geen enkele renner bang te zijn, dat hem iets zal overkomen, want iedere deelnemer is verzekerd tegen wettelijke aansprakelijkheid", aldus Alberts.

Programma

Het programma ziet er als volgt uit.

Vandaag start de jeugd tot 16 jaar om 13 uur in verschillende categorieën over afstanden variërend van 17 tot 25 kilometer. De opstelling van de jeugd vindt plaats op de markt in Munstergeleen.

Eveneens vanaf het gemeentehuis in Munstergeleen starten vandaag om 11 uur de toeristen, gentlemen, veteranen en senioren voor een afstand van 45 kilometer. De laatste 8 kilometer wordt in wedstrijdverband gereden.

Vanmiddag zal er ook in Munstergeleen een extra criterium over 25 kilometer plaats vinden. Aan dit criterium mogen alleen de 50 eerst aankomenden van de senioren, veteranen en gentlemen deelnemen (renners dus die 's morgens ook gereden hebben).

Maandag start de jeugd weer op dezelfde plaats en tijd en over dezelfde afstand.

De toeristen, gentlemen, veteranen en senioren starten maandag vanaf het gemeentehuis in Munstergeleen voor een zware rit van 82 kilometer door Zuid-Limburg. De laatste 10 kilometer wordt in wedstrijdverband gereden.

In de vorm van fotocamera's, bekers, medailles, standaards, bloemen, champagne enz., zijn er niet minder dan vierhonderd prijzen te verdelen.

De deelname voor beide dagen bedraagt f 10,- in totaal vanaf 17 jaar en f 3,50 voor de jeugd tot en met 16 jaar. Het deelname-bewijs geldt tevens als gratis entree voor de show- en dansavonden (zaterdag, zondag en maandag tot 3 uur) in de grote feesttent in Munstergeleen.

TOM GRAAT

Kempische ruiterdagen Hooge Mierde

HEERLEN, 29 april — Vandaag, zondag en maandag treffen Nederlands beste military-combinaties elkaar weer in Hooge en Lage Mierde waar voor de vierde maal gestreden wordt om de Kempenbokaal die in de voorgaande jaren gewonnen werd door Th. Korsten met Klik-Klak, A. v.d. Sloot met Radjah en J. Wolters met Puk. Een hippisch evenement van de bovenste plank temidden van het prachtige natuurschoon van het landgoed „De Utrecht".

Na de keuring gaat zaterdagmorgen om half tien G. Heyligers uit Assen met Zagreb als eerste in de ring voor het afleggen van de dressuurproef. Onder de zevenenveertig deelnemers bevinden zich twee Limburgse combinaties. Mejuffrouw Mien Corvers Schaesberg met Ascot en Servaes Buysen Kerkrade met Oase. Mejuffrouw Corvers werd vorig jaar zevende. Buysen werd op 3 april in Asten derde. Van beiden mag worden verwacht dat zij zich weer weten te klasseren.

Zondagmorgen om 10 uur begint de uithoudingsproef bestaande uit een wegparcours van 4800 meter, steeple 2200 meter, wegparcours 6000 meter en cross country van 5200 meter met 24 hindernissen. De springproef vindt plaats maandag 1 mei om 12.30 uur. Tegelijkertijd worden de Nederlandse jeugdkampioenschappen verreden die dezelfde wedstrijd maken, alleen in lagere tempo's en lager gewicht. Naast de military als hoofdschotel vinden er ook nog andere evenementen plaats. Zondag 30 april om 14.30 uur is er een springconcours M-klasse voor NKB-ruiters met tien Limburgse combinaties. Aan het progressief springparcours om 15.30 uur nemen zes Limburgers deel.

Bronsbeek won van Miljoenenlijntje

BRUNSSUM, 27 april — In het Schuttershüske vond te Brunssum de jaarlijkse vriendschappelijke viertallenwedstrijd plaats tussen de bridgeclub Bronsbeek Treebeek en de bridgeclub Miljoenenlijntje Kerkrade-W. Door beide clubs werd met negen teams aan dit bridgefestijn deelgenomen. De „Bronsbekers" die verleden jaar een flinke nederlaag te incasseren kregen waren terdege op revanche belust. De op winst beluste „Miljonairs keken vreemd op toen hij zij bij het afsluiten van de eerste helft op een verlies van 10 punten waren gezet. Ondanks dat er tijdens de rust een hartig woordje met de speelsters en spelers van het Miljoenenlijntje werd gesproken, zette dit geen zoden aan de dijk. Weliswaar werden er nog twee puntjes van deze voorsprong afgeknabbeld, doch men moest met lede ogen aanzien dat de bridgeclub „Bronsbeek" met de overwinning ging strijken. Eindstand 31—23. De organisatie door de bridgeclub Bronsbeek, in dit bij uitstek geschikte bridgelokaal was perfect.

SPORT 4

"Oude Glorie" weer actief om Zef Ritzen-trofee

SITTARD, 29 april — Maandag 1 mei om 17 uur heeft in het Fortuna-stadion de jaarlijkse veteranenwedstrijd plaats tussen de oudgedienden van Sittardse Boys en die van VVS. Twee ploegen, waarvan de spelers jarenlang als kemphanen tegenover elkaar hebben gestaan. De bevolking was in die jaren zelfs verdeeld in twee kampen.

Intussen zijn de spelers van beide teams elkaars tegenstanders niet meer. Er wordt wél vaak gepraat over die „goede oude voetbaltijd" waarin nog echte clubliefde scheen te bestaan. Zef Ritzen nam verleden jaar het initiatief op de „Oude Glorie" weer tegen elkaar te laten aantreden. De leraar had er zijn zinnen opgezet om er een jaarlijkse traditie van te maken. Maandag 1 mei komen De Boys en De Kraaien, zoals beide verenigingen in de volksmond genoemd werden, opnieuw binnen de lijnen. Enkele weken geleden overleed Zef Ritzen plotseling op het sportveld. Om deze voetbalkameraad te herdenken is de Zef Ritzen-trofee ingesteld voor de winnende ploeg. Verleden jaar was Sittardse Boys de beste ploeg.

Ook dit jaar kan men de Oude Glorie van beide elftallen weer eens in actie zien. Voetbalsterren als Frans de Munck, Harry Ehelen, Weppe Collombon, Lambert Pfennings, Zef Dieteren, Zef Schils, Ton Bux, Flip Pauwe, Sjeer Gruisen, Willy Erkens, Cor Huveneers, Piet Cops, Alouis Zelissen, Zef Niesten, Jan Notermans en tal van anderen zijn begrippen geworden bij de oudere voetbalfans van Sittard. Daarbij komt dan ook nog dat Cor van der Hart naar Sittard zal komen als gastspeler. Het zal zeer zeker een fantastische partij voetbal worden.

Veteranentoernooi van de SV Egge

BRUNSSUM, 29 april — De SV Egge organiseert op zaterdag 28 en zondag 29 mei een veteranen-toernooi waaraan kan worden deelgenomen door twee spelers vanaf 33 jaar. Voor elke club is het bovendien toegestaan twee spelers vanaf 30 jaar te laten meespelen. Inlichtingen kan men verkrijgen bij de heer H. Hanbeukers, Steegbergstraat 21 te Brunssum. Op dit adres kan men ook inschrijven. De loting voor dit toernooi vindt plaats op zaterdag 13 mei om 20 uur in café Prins Hendrik, aan de Prins Hendrikstraat 185 in Brunssum. Deze dag is tevens de laatste dag voor inschrijving aan dit toernooi.

SCHAKEN

We zijn weer thuis; de Friesche Vlag zit er op, er is een nieuwe landskampioen - ongetwijfeld blijft de wacht „aflosbaar", zolang Jan Timman nog aarzelend blijft in zijn groei - en schuldbewust kijken we opnieuw naar „correspondentie". Weer mondjesmaat afwerken:

A. T. uit B. o. Z. (als we uw initialen goed hebben gelezen) - Hartelijk dank voor uw medesnuffelen, maar we willen toch opzettelijk terughoudend zijn in het brengen van „affaires" als vast staat, dat ze kortelings in ons land zijn gepubliceerd. Een medewerker poogt nu eenmaal „de enige" te zijn in „zijn" rubriek.

M. te K. - Uw opmerking over die opgave III is juist. Diagram was onzuiver afgedrukt. Koning stond op h3.

J. de N. uit W. - Uw pat-tristesse ontvangen. Tja; maar voor publikatie minder geschikt, daar de materiaalverhouding té ongelijk is.

„Medewerker" S. uit Tw. - Dank voor partij; komt spoedig.

En nu naar hartelust spelevaren — voor eigen pleizer eerst een Kurzpartie.

Wit: Chodera - Zwart: Pechman Praag 1910.

1. e4,e5 2. Pc3,Lc5 3. g3,Pf6 4. Lg2,d6 5. Pe3,Pc6 6. d3,Le6 7. Pa4?,De7 8. Pc5:?,... (Aldus levert wit de d-lijn uit; dat komt hij gevoelig te weten.) 8. ..,dc5: 9. 0—0, 0—0—0! 10 f 4,... (Ook die verzwakking nog. Natuurlijk was 10. Le3, geboden, in de hoop met Tad1, overeind te blijven.) **10. ..,c4! 11. f5,cd3: 12. fe6:,de2: 13. De2:,Pd4 14. Df2,Pg4 15. Df7:,Dc5 16. e7?...**

Wit heeft zo ongeveer alle wetten overtreden. Hij wordt gestraft door een **mat in 3 zetten** (Huisschakers. 10 minuten.)

José Raoul Capablanca Y Graupera, geboren op Cuab ,was wereldkampioen van 1921-1927. Hij was het schoolvoorbeeld - beter „Hogeschool" - van eenvoud en efficiëntie, maar... hij maakte „gebruik" van wat is genoemd „La petite combinaison". In diagramstand II gaat het strategisch om de beheersing van de d-lijn. Noch de witte, noch de zwarte torens zijn in deze al ter plekke.

Capa deed, we schrijven Buenos Aires 1915, tegen **Villegas, 17. Pe5,...** Zwart had nu moeten spelen 17. ..,Le5:, doch deed **17. ..,cd4:**. Via zijn „petitie combinaison" veroverde wit de d-lijn. - Zeer moeilijk, want het opsporen van de combinatie - waar zwart, die van meestersterkte was, niet invloog — kost reeds hoofdbrekens. Ná het veroveren van de d-lijn won wit methodisch, doch dat is een hoofdsuk apárt. Sterke clubspelers, 25 minuten bedenktijd.

Tot slot even het verwijt ontlopen, dat we te zelden problemen brengen.

Wit geeft mat in 2 zetten (componist Helmut Klug)

OPLOSSINGEN:

Diagram I - 1. Pf3++,Kh1 2. Dg1+!,Tg1: 3. Pf2, mat.

Diagram II - 18. Pd7:!, Dd7: (we komen op het dame-offer direct terug) 19. Ld4:,Ld4: 20. Td4:,Dc7 21. Tfd1, enz. - Indien 18. ..,de3: dan 19. Pf6:+,Kh8 20. Th4,h6 21. Th6:+,gh6: 22. Pe8+, en het reikt royaal.

Diagram III - 1. Dc4!

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

De Woldouby-stelling

De grote variantenrijkdom, van het damspel wordt het duidelijkst gedemonstreerd in de klássieke middenpositie die bekend staat onder de naam Woldouby-stelling. Aan „Damwereld in Zakformaat", januari 1948 ontlenen we het volgende: „Woldouby was een Senegalees die deel uitmaakte van een troep Senegalezen welke omstreeks 1910 Europa afreisde en te „bezichtigen" was op tentoonstellingen e.d. Woldouby trad op als damspeler. Elke bezoeker kon een partij dam met hem spelen, doch moest dan een paar franken inzetten welke de bezoeker gedubbeld terugkreeg als hij er in slaagde te winnen. De Senegalees riskeerde echter zeer weinig want hij was een zeer sterk speler en niemand slaagde erin, te winnen. Totdat de troep ook in de „Jardin des Plantes" te Parijs terechtkwam en ook de Parijse dammers een kansje gingen wagen. Ook toen slaagde alleen Weiss erin, de Senegalees een paar franken afhandig te maken. Alle andere kopstukken, waaronder Bizot, Sonier en nog vele naderen, kregen klop. En het merkwaardigste was dat Woldouby in een razend tempo speelde, praktisch zonder na te denken"! Einde citaat.

Woldouby is tot zijn vroegtijdige dood in Parijs blijven wonen. Hij was een der sterkste spelers van Frankrijk en wist zelfs het Parijse kampioenschap eenmaal op zijn naam te brengen. Dit alles zou Woldouby nog niet beroemd gemaakt hebben. Zijn landgenoot Baba Sy wist vele jaren later zelfs tot grotere successen te komen, hoewel ook dit natuurtalent bij wijze van spreken rechtstreeks uit het oerwoud naar Frankrijk werd geïmporteerd.

In 1911 werd in het Franse damblad „Le Jeu de Dames" een probleem van Woldouby opgenomen. De opgave luidde: wit speelt en zwart wint. De stand vindt u in het eerste diagram.

Woldouby - 1911

Als oplossing werd gegeven:

1 39-34;13-18!
2 34-30A;12-17.
A. 2. 35-30;24x35
3. 28-22B;23-28
4. 22x24;28x19.

B. 3. 27-22;18x7, 4. 33-29;12-17, 5. 29x18;17-22, 6. 28x17;21x23. 7. 32x21;16x27

Deze winstgang werd, zelfs door de sterkste spelers uit die tijd, zonder meer aanvaard. Pas enige jaren later werd er opnieuw van deze stelling studie gemaakt, waarbij steeds de stand van diagram 2 als uitgangspunt werd genomen, omdat diagram 1 uit diagram 2 moet ontstaan.

Na 1. 34-29;23x34. 2. 30x39;18-23 ontstaat de stand uit het tweede diagram. Wanneer diagram 1 voor wit verlies oplevert, kan men zoeken of er in het tweede diagram een weg ter ontkoming is.

Oppervlakkig bezien niet, maar bij nadere beschouwing kan wit nog een redelijke poging wagen met 1. 25-20;14x25. 2. 28-22; maar nu antwoordt zwart met 2.. .;12-17, 3. 22x11;16x7. 4. 27x16;18-2, 5. 34-29;23x34, 6. 30x39;19-23, 7. 39-34; 7-12! de verrassing, andere zetten leiden via offers tot remise. Wit kan uiteraard niet 16-11 spelen, wegens (22-27) 8. 34-29;23x34. 9. 32-28;12-17. 10. 28-23;22-27. 11. 37-32;24-29. 12. 32x12;29x7.

Aangezien in de diagramstand ook 28-22 verboden is wegens (23-28)32x23(18x40)35x44(21x41) is wit gedwongen de afruil 34-29(23x34)30x39 te nemen, en na (18-23) is de echte Woldoubystelling ontstaan.

Wit heeft drie mogelijkheden.

I. 28-22. Dit verliest eenvoudig door (24-30)35x24(19x30)25x34(23-28)32x23(21x41) II. 27-22. Deze variant bespreken we later. III. 39-34. Nu moet zwart ook zeer nauwkeurig spelen. Wie oppervlakkig speelt zou wellicht besluiten tot (12-18)34-30(23-29) en het is al remise door 28-23(19x39)30x10(29-33)38x29(39-43). Zwart kan ook niet offeren door (23-29)34x23(13-18) want dan volgt verrassend 25-20! (24x15 of?) 35-30 enz. U kunt voorlopig verder met eigen onderzoek van de stand. Wordt vervolgd.

Probleem nr. 96

Wanneer Jan Scheijen bezoek krijgt van andere problemisten uit het land — en hij kent ze bijna allemaal persoonlijk — wordt er menig probleem geboren. Afgelopen maandag was Herman van Meggelen uit Hoogeveen in Kerkrade. Het resultaat van gezamenlijk zwoegen ziet u in nevenstaand probleem; een vrij ingewikkelde stand met een goed verborgen oplossing. De eindstand (Canalejas-motief) hoeft niet uitgewerkt te worden. Gelieve de oplossingen binnen 14 dagen te zenden aan:

LEEN DE ROOY
Meidoornstraat 59
Heerlen.

BRIDGEN

JEUGDKAMPIOENEN

Het werden twee bijzonder gezellige dagen onlangs te Ede. Daar waren de jeugdspelers bijeen die het tot de finale om het Nederlands jeugdkampioenschap hadden weten te brengen. Zij speelden in twee afdelingen: in de seniorengroep lag de leeftijdgrens tussen 19-25 jaar en bij de aspiranten mochten de deelnemers niet ouder zijn dan 19. Het viel op, hoeveel deelnemers er waren uit Brabant en Limburg, waaraan de aktiviteiten van verschillende leerkrachten niet vreemd zijn geweest. In het bijzonder wil ik hier het verdienstelijke werk noemen van de heren A. Reekers en M. Hazen uit Breda en van W. Hermans uit Sittard, die in vrije uren facultatief bridge-onderwijs aan leerlingen van hun scholen geven. In de Sittardse groep die aantrad onder de naam „Topfloppers" waren Hugo (9) en Veronique de Groot (11) veruit de jongsten. Verschillende ouders hadden hun spruiten begeleid om te zien hoe het in dat weekeinde op de gastvrije Machinistenschool te Ede toeging en zij zullen met de beste indrukken over logies en verzorging naar huis teruggekeerd zijn.

In de aspirantengroep wonnen de Utrechters Cees Feenstra-Louis Fresen, de tweede plaats was voor de broers Georg en Richard Rupp uit Velp, de derde plaats werd bezet door twee broers uit Breda, Jan Maarten en Piet Hein Ingen Housz. In de juniorengroep speelden diverse paren met die Nederland bij de a.s. Europese kampioenschappen te Delft zullen vertegenwoordigen, maar slechts één hunner wist een hoge (2e) plaats te bereiken. Winnaars werden hier de Groningers Harm Everts-Joop v.d. Goot, gevolgd door de Amsterdammers Rob Kaas-Occo Nolf. Verrassend wonnen Ed Boskoper-mevr. M. Schoorel uit Eindhoven de derde prijs, verrassend omdat dit paar op het laatste ogenblik als invallers waren aangezocht.

Het enthousiasme waarmee de jeugdspelers en vooral de aspiranten strijden is, begrijpelijk genoeg, nog aanzienlijk groter dan hun technisch kunnen. Onbetwiste kampioen is deze groep op het gebied van sportiviteit en goed gedrag ten opzichte van tegenstanders. Vele ouderen zouden daar wat van kunnen leren! Toevallig was ik getuige van een grappig spelincident. Met nog elk drie kaarten in handen en het noordspel open, was de situatie:

	♠ B 10 ♥ Géén ♦ 6	
♠ 5 4 ♥ 5	N W O Z	♠ V 9 ♥ 3
	♠ 8 ♥ 9 7	

Harten was troef, west aan slag. West speelde schoppen oost dekte de schoppenboer met de vrouw en de jonge zuidspeler troefde per vergissing af met harten zeven. Dat maakte weinig uit, want hij speelde harten en deed op tafel schoppen tien weg, zodat oost toch nog de negen maakte!

H. W. FILARSKI

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FORD Escort GT 1300 maisgeel type '71, Escort 1300 XL met blauw '71, Taunus 1600 GT '71, maisgeel, Taunus 17m 4-drs. beige '68, 12M 4-drs. wit '68, Fiat 125 S '70 rood, Renault R16 '68, Renault R8 '68 VW 1301 '71 groen, VW 1300 '70 beige, VW 1600 TL '70, Cortina 1600 '68, Lancia Fulvia '65, BMW 1600 '65. Garantie fin. en inr. autobedr. P. van Dijk, Hompertsweg no 33, Kakert, Schaesberg, tel. 1729. x

Te k. VW '65 4 nw. banden, slechts f 1200,—, i.zg.st. — Grachterstr. 111 Kerkrade-W na 5 u. x

Als nieuw gebruikte aoto's met 3 mnd. BOVAG-garantiebw. of 10.000 km. Garage A. Jasper, Akerstr. 162 Spekholzerheide, tel. 045-413478 b.g.g. 412362. x

Weg. vertrek te k. AUTOBIANCHI Primula '70, Marisstr. 52, Geleen, tel. 8136. x

Te k. aangeb. driewiel VESPA, laadverm. 650 kg, 19 mnd. oud. Te bevr Tiendstr. 35, Elsloo. x

Te k. m. 3 mnd garantie of 10.000 km. R 12 TL '71 2x, R6 TL 1100 '71 2x, R4 Export '71 2x, Ford 12MTS '68. Alle Renault onderdelen voorr. Inr. en financ. mog. Hollander, Ridderhoenstr. 187, H'broek. Tel. 045-214192.

Te k v. part R4 Export '71 a.n. 6 mnd. oud. 15.000 km. Vermeerstr 19 Spaubeek

Te k. FORD Mustang bwj. 68 i.z.g.st. Inr. mog. Mgr. Hanssenlaan 83 H'broek.

Te k. BMW motor R60 bwj. 56 45.000 km.st. m Alu-toerscherm Hubertusstr. 3 H'broek Steenberg.

Door inruil op MAZDA en Lancia te koop. Mazda 616 coupé bwjr. mei 71, Mazda 1500 BS bwj. 70, Audi 60 L bwj. 70, Ford 15M bwj. 67, Ford 20M bwj. 67, Ford Cortina de luxe bwj. 68, Renault R10 bwjr. 68. Autobedrijf Radrema Mazda en Lancia-dealer. A. Battalaan 49-51 Maastricht, tel. 043-18131.

FIAT 850 coupé type '69 en Fiat 1500 L '65 t.e.a.b. Avia tankst. Gasthuis Bemelen, tel. 04447-2374.

Te k. FIAT 125 nv. '69 type 70, kl. groen, i.z.g.st. Europalaan 593 Brunssum, tel. 252578.

Te k. AUSTIN 1100 4-drs. bwj. '66 pr. f 800. Prof. Keulerstr. 7, Geleen.

Te k. 2CV-MOTOR bwj. '68 45.000 gel, weg. schade chassis. Dr. M.L. Kinglaan 35 H'broek, tel. 045-215946.

Koopje. KARMANN Ghia met open dak i.z.g.st. Euratoompad 2, Vrieheide.

Te k. VW 1500 i.z.g.st. Heerlenersteenweg 20. K'rade-W.

Te k. RENAULT R16 f 2600, bwj. eind '66. Kampstr. 31, Kerkrade-W.

Te k. aang. OPEL Manta 1900 SR '71, Opel Rek. 1900 coupé '71, Opel Kadett L coupé '70, Opel Kadett LS fastback '70. Te bevr. autohandel Reithover Weerterstr. 7, Meerssen, tel. 04461-1136.

Te k. BMW 2002 '68. Leetgensstr. 10, Swalmen, tel. na 18.00 uur 1985.

Te k. BMW 700 bj. '62 t.e.a.b. en autoradio. Zandweg 122, Heerlen, tel. 412068.

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr., Grasbroekerweg 67, Hrln. tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof. slechts 27,8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440-11700 x

Te k. VW '65 als nieuw f 850.-. Voorstr. 4 Brunssum.

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

FORD Mustang '66, BMW 1600 '66, klein type Audi '67. Simca 1000 GL '70, Simca 1501 GLS '67, VW 1600'69, VW 1300 '66. VW bestel '68, Austin Glider '68, Austin Balanza '66, Taunus 15M '66 '67 '68, Taunus 17M Combi '65, Taunus 15M Combi '67, Opel Caravan '66, Fiat 850 special '69, Fiat 124 '68, Ford Cortina '64 f 360,-, Daf '64 f 400,-, Simca 1500 '64 f 500,-, VW '65 f 800,-, VW '65 f 800,-, NSU 1000 '66 f 900,-. Taunus 12M '64 f 700,-. Financiering en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 1078. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg **N.V. zonder aanbet. via PL** kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500D f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.- Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 231.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. mooie VW de luxe, bwj. '68 v. part. Ernst Casimirstr. 22, Roermond.

Tegelaar biedt te koop aan ond. schrift. gar. en fin. mogel. MERCEDES 220D '70, Vauxhall Viva '71, Ford 1300 '71, Ford Esc. 1300 '70, Ford Capri 1700 '69, Ford Capri 1700 '69, Ford 20M '68, Ford 17M '66, BMW 1600 '70, Opel Rek. Car. '69, Opel Rek. 1700 '69, Opel Rek. Autom. 1900 '68, Fiat '68, Fiat 124 69, Fiat 128 '70, Fiat 500 '68, Opel Kad. '69, Opel Kad. '69, Opel Kad. '68, Opel Kad. '67, Opel Kad. '66, Opel Kad. '69, Opel Kad. '65, Peugeot 504 '69, Renault 4 '68, Eend '68, Simca 100 '70, VW 1300 '69, VW 1500 '65, Daf 44 '68, Daf 55 '69, Simca 1000 '69, Renault 6 '70, Viva '65, Autobianchi Fiat '70, Fiat 850 '68, NSU 1000 LS '68, Renault 10 '66. Autobedrijf Tegelaar Maastrichterweg 156 Roermond, tel. 04750-6819. x

Te k. VOLKSWAGEN Karmann Ghia 1500 bj. '62. Haanraderweg 220, Kerkrade.

Te k. VW 1500 f 650,—, i.g.st. Taelmanshof 16, Brunssum.

Te k. Taunus 17M, 4-deurs i.pr.st. f 700,—. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum.

Motor KREIDLER Florett R.S. 50 cc bouwjaar 1968 7000 km. gelopen, i.z.g.st. Hengelostr. 39, Hrln. Na 18 uur.

Te k. BMW 1600 bj. '67. Grevenstr. 9, Schaesberg, achter de kerk.

Te k. 2 VW en BMW 700 coupé., mot. en onderd. v. Fiat 600, alles i.pr.st. Burettestr. 33, Heerlen.

Van PARTICULIER te koop Ford Taunus 12M, april 1970, km.stand 20.300, volledige tectyl ML-behandeling, als nieuw. Uiterste prijs f 5000,—. Giesenlaan 3, Nieuwenhagen.

VW 1300 '68 schuifdak, zeer mooi en i.z.g.st. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

KADETT '68 zeer mooi en i.z.g.st. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. VW 1600 Variant i.z.g.st. met keuring. Ant. Fokkerstr. 51, Heerlen. Na 6 uur.

Wegens vertrek naar buitenland te koop R 12 TL van sept. 1971. Vraagprijs f 6.500,—. Tel. 04443-3829.

Te k. V W 1200 '66. Tollenstraat 21, Molenberg Heerlen.

TAUNUS 17M te k. pr. f 300.—. Jonkerbergstr. 160, Bleijerheide.

Te k. VAUXHALL Viva '68, weinig gelopen, zeer zuinig. Vr.prijs f 2350,—. Bodemplein 15, Brunssum.

Te koop DAF 1963. Heugerstr. 31, Brunssum.

ZOMERKAP v. Triumph sport t.k. Singel 20. Hoensbroek.

Weg. sterfgeval t.k. FORD Taunus 1300 L 1971 groen, 23.500 km. f 6500,—. Tel. 045-410213.

Te k. LELIJKE EEND i.pr.st. Molenberglaan 18, Heerlen.

Te koop van part. CITROëN Dyane 435 juni '71 f 3750,—. Goselingstraat 74, Schaesbergerveld, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1970 a.n. Spaans-Neerbeek 14, Geleen.

Te k. FIAT 850 '65 km.st. 68.000 f 850,—. Baanstr. 74, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett '67 is gekeurd. Renault 1966, Kerkstr. 15, Ubachsberg.

Te k. VW 1300 bwj. '66. Poststraat 31, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 204 bj. '71 m. schuifd. en m.l. f 2000.-, onder nw.pr. v. Limb. Stirumstr. 57, Heerlen, tel. 712743.

Te k. FIAT 850 special 1969 28000 km. met slaapzitting, wollen hoezen, mistlamp achter, pechlampinstal., radio, cocosmatten, M.L.-beh. Prov.-weg Zuid 55, tel. 04492-1433, Oirsbeek.

In g.st. VESPA Grand Sport te k. T.e.a.b. tel. 045-412666.

Door inruil verkregen YAMAHA 250 cc 4000 km gelopen, niet van nieuw te onderscheiden, t.e.a.b. Automob. Mengelers en Zn., Oirsbeek.

Wegens ziekte te koop aangeboden VOLKSWAGEN 1300 van eerste eigenaar, in keurige staat, 43.000 km., elke gewenste keuring toegestaan. Baroniestraat 36, Weert, tel. 04950-23007.

Te k. een z.g.a.n. KAWASAKI 250 cc., zeer mooi met bijbeh. motorkl. Schoutstr. 29, Brunssum.

Te k. DKW F 102 '66. Audi model i.z.g.st. of te ruil voor kl. wagen. Nic. Beetstr. 190, Heerlen.

Te koop BMW R 50 en Triumph Bonneville i.z.g.st. Bodemplein 6, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord bj. '64, zeldzaam mooi i.z.g.st. f 900,—. v. Limb. Stirumstr. 53, Heerlen.

Te k. JAGUAR M K II 3.4 ltr. bj. '64 kl. metaalblauw, i.z.g.st. Prijs f 1500,—. Heemskerkstr. 73, Heerlen.

Te k. RENAULT 4 '68 i.g.st. St. Gillisstr. 15, Elsloo.

Door inruil op nieuwe WARTBURG en Trabant te koop aangeb. Wartburg '65-'66 en '67. Variant 1600 TL '67, Kadett '67 4-drs. Fiat 125 Sp. '69 enz. Tevens nieuwe en sloopondeerd. voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roij en Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Wartburg en Trabant dealer.

Te k. R 4 '65 i.pr.st. f 459,—. Kuperbeekstr. 35, Weustenrade, tel. 04446-1286.

FIAT 600 te k. 44.000 km. Dorpstr. 52a, of Schepenstr. 2, Brunssum.

Alleen v. liefh. NSU TTS zeer snel 4 Weber carb., spagetti uitl, lichtgew. wielen m. nw. raceband., kuipstoel en oliekoeler, aanrijdingvrij, auto verk. i.st.v.nw. compleet m. sloopauto f 2850,—. Peugeot 404 injection type '66 mech. 8 mot. 100% m. nw. band. f 500.— .Fiat 1800 prima lopend f 200,—. Renault 8 '65 techn. 100% m. nw. band. f 200,—. Simca 1000 '65 sloop f 100,—. BMW 700 f 50,—. Hoofdstr. 103, Hoensbroek.

BROMFIETSEN

Ook deze week weer enkele (niet van nieuw te onderscheiden) 2e hands BROMFIETSEN bij Jos Janssen, rijwiel en bromfiets speciaalzaak Ganzeweide 54-56 Heerlerheide, tel. 211486.

Bij ons ZüNDAPP, Kreidler, Honda, Peugeot, Vespa Ciao, Vespa Boxer, Mobylette, Puch, Maxi Batavus. H. Plas en zn. Schildstr. 36, Treebeek 045-212596. x

Hebt u plannen voor een nieuwe BROMFIETS dan naar Wilwik in V'daal, alle merken, alle prijzen, kunt u niet hier komen, bel ons even, wij halen u op. Ook na 6 u. kunt terecht en u kunt verzekerd wegrijden. Financ. en inr. mog. Nilwik Valkenburgerweg 12, V'daal, tel. 04446-1413. x

Te k. DAMESBROMMER z.g.a.n. Parallelstr. 7. Amstenrade.

BROMMERS - FIETSEN. Wij houden het op onze 5-Stars merken Kreidler-Florett, Zündapps, Puch of Puch-Maxi. Wie interesse heeft v. een nieuwe, overjarige of gebruikte brommer kan bij ons terecht, ook voor nieuwe of gebruikte damesbrommertjes. Wij bieden volle garantie. All Risk verzekering en prettige betaling. Fiets kan worden ingeruild. Motor & Rijwielbeurs, Klompstr. 1-9, Heerlen. (Nog enkele ingeruilde dames- en herensportfietsen als nw.). x

GRATIS proefrijden uit een grote sortering brommers van de beste merken, o.a. Honda - Vespa - Kreidler - Puch. Inruil mogelijk, gem. bet., degelijke reparatie en service. MARSAEL, Benzenraderweg 14a en 24, Heerlen. x

Gebr. BROMMERS in zeer goede staat, o.a. Honda - Peugeot - Vespa - Puch - Zündapp - enz. Grote keuze voor doe-het-zelvers. Lage prijzen! Marsael, Benzenraderweg 14a en 24, Heerlen. x

FLORETT een week oud f 1185.-. Zündapp z.g.a.n. f 1085.- idem f 250.-, Maxi Puchs vanaf f 395,-. Peugeot f 250.-. Mobylettes vanaf f 180.- 6 mnd garantie, NSU f 50.-. Berini f 50.- Mobylette f 40.-. Grond Schesbergerstr. 51a Terwinselen. x

Te k. MAGNEET-Sachs '67 3 versn. f 175,- en Mobylette EEG f 50.- Reestr. 25 Heksenberg Hrl. x

Jos Janssen, RIJWIEL en bromfiets speciaal zaak. Het aangewezen adres voor de betere merken. Ganzeweide 54-56 Heerlerheide.

Brommer GARELLI sport te k. Singel 20 H'broek.

Te k. z.g. en mooie '65 en '86er KREIDLER-Florett. Palenbergerweg 7, Rimburg.

Rode VESPA Ciao te k. i.g.st. Monny Spliet Kouvenderstr. 45, H'broek.

Te k. FLORETT i.z.g.st. met voetversn. f 325,-. Pr. Irenestr .35 Kerkrade.

Te k. weg. omst. KREIDLER damesbromf. en Flandria sport beide z.g.a.n. Koopje, Sleinadastr. 27, Schaesberg.

Magneet BROMMER te k. Pater Vaessenstr. 2, Hoensbroek. Na 5 uur.

BMW de aristocraat onder de tweewielers. Uw dealer Willy van Ommeren, Ambyerstr. 27, Amby. Uit voorr. leverbaar, ook hun onderdelen.

Te k. zware BROMMER weg. aanschaf auto. Schelsberg 103, Heerlen.

5 mnd. oude KREIDLER Florett te k. z.g.a.n. Pr. f 800, Oranjestr. 50 Brunssum. (Oude Egge).

Te k. KREIDLER, 5 versn. bwj. '71 i.pr.st. Unescostr. 27, Vrieheide. Na 12 uur.

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 3000 mnd. af. f 45, f 6000 mnd. afl f 89, f 9000 mnd. afl f 134. Tevens alle fin. en PL. autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvr. of bij het realiseren van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening. Ass.kantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, H'broek, tel. 045-211668. x

HYPOTHEKEN 125 pct. Acad. onderw. enz. kostel. off. Drs. Uding, A'foort, 03490-16853. x

Gaat U trouwen of verhuizen tot f 6000,- beschikbaar voor al uw AANSCHAFFING. Tel. 045-711598. x

Speciale GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis. Rustende hypotheek is géén bezwaar. U krijgt lening contant in handen, en kunt deze voor ieder doel besteden. Strikte geheimh. Zeer gunstige lage aflossing: f 5000.- kost f 74.- p.mnd.; f 7.000.- kost f 103.- en f 10.000.- kost f 147.- p.mnd. Elk bedrag vanaf f 3.000.- is verstrekbaar. Voor vrijbl. inl.: Fa. Moonen, Saroleastr. 42, Heerlen. Tel. 045-710806. x

Uitsluitend contant **GELD voor iedereen ook zelfstandigen.** Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct Kantoor geopend de hele week tot 18 uur. Zaterdags van 10-12 uur. telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. Na 18 uur tel. 7572 x

Financier. van f 1000.— tot f 5.000.- van meubilair, vloerbedekking, t.v., wasautomaat, enz. Binnen 8 uur geregeld. Tel. 04443-2891. x

AUTOVERZ. pr. f 126 p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en fin. Van Hooren, Goudenregenstr. 9, Brunssum, tel. 252947. x

Voor Sittard en omg. verstrekken wij HYPOTHEKEN op woon- en winkelhuizen. Gunstige condities. Br. ond. nr S 7698, L.D. Sittard. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijblijv. inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen Tempsplein 26. tel. 045-712255 Maastricht Alex Battalaan 85. telefoon 043-19177. x

Rijksambt. tot f 10.000,- beschikbaar voor al Uw AANSCHAFFING tegen lage rente en afl. Binnen 24 u. geregeld. Tel. 045-711598. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen, e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen - Telefoon: 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u, los v.d. bestaande hypotheek, elk kap. vb. f 3000 is p.m. f 45 enz. Tev. alle financ., verz. en pers. leningen t.m. f 10.000. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120 Sittard, tel. 04490-7598, kantooruren Eisenhowerstr. 282, Sittard, van 9-17 uur.

Bemelmans assurantiekant. HYPOTHEKEN, fin. auto's enz. Terwinselen: Piusstr. 1 tel. 045-411744. Geleen: Bernhardstr. 2, tel. 04494-2793. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Heerlen, Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182 Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Hoensbroek: Hoofdstr. 26 tel. 211445. Stein: Dross. Kampstraat 29, tel. 2442. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschoolcomb. „Nationaal" Vamor gedipl. Aanm. Heerlen, Judeastr. 10, tel. 413910. Brunssum, Rumpenerstr. 11, telef. 252697. Hoensbroek, Akerstr. 124 tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832. Sittard, Kerkstr. (centrum), tel. 2427. Geleen, Raadhuisstr. 15, tel. 3487, honderden slagen ieder jaar de 1e maal. Boeken ter inzage. x

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth, tel. 04447-1753. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537, Swalmen. x

GRONDONDERZOEK. Snel. goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22. Sibbe Valkenburg, tel. 04406-3128. x

Alfa-Laval, F.N., Fullwood, Manus, Miele, Surge, tepelvoeringen en slangen enz. Mech. Bedr. FRISSEN, Vroenhof 90-92, Houthem tel. 04406-3538 (3 lijnen). x

Te k. gevr. grote en kleine partijen AARDAPPELEN. vd.. Weijerstr. N 10, Kerkrade-W. tel. 045-411355.

BOSGROND te k. in Susteren plm. 1 ha. Br. o. no. S 7715 L.D. Sittard.

Landbouw- en AUTOBANDEN **gr. voorraad in alle** merken en typen. Nieuw. cover en gebr. banden. Balanceren en uitlijnen. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beeren, zeugen, kleinere kalveren en schappenbokken. Cerfontain Beatrixlaan 18. Spaubeek, tel. 04493-1323.

Te k. aangeb. grote RUNDEREN, pinken, rood- en zw.-bont, graskalveren, Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel. 04493-1323.

Bet. f 25 bov. norm.prijs v. KALVEREN, zeugen en koeien. Bezoek binnen 24 u. Bel Beusmans, Noorbeek, tel. 04457-315.

Stamboek BEREN te k. Gebr. Cox, Goedenraad 61, Eys.

SCHAPEN en lammeren gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Te k. MELKMACHINE Alfa Laval met weidekan elektro en bezinemotor en 5 melkbussen. Groenstr. 70 Waubach.

ACCU'S! Electron Leliestr. 6 Sanderbout Std. tel. 5428. — Voordelig, bedrijfszeker.

Te k. iets unieks. DWERG-EZELTJE m. luxe wagentje en nieuw getuig, tevens drachtige ezelin met 8 mnd oud merry veulen. Diverse mooie rijpaarden, waarbij een Hannoveraan (1.74 m) en enkele mooie pony's, verder nog enkele goede gebruikte rijzadels. Van Akenweg 90 Maastricht, tel. 043-30534.

Te k. Hollandse HERDER beste papieren (5 jaar) kwalificatie raad van beheer. Zeer goed 219 punten. Van Akenweg 90. Maastricht, tel. 043-30534.

Te k. rij- en SPRINGPAARDEN gr. en kl. maten en rijtuigverhuur. H. Vroemen, Putstraat 15. Sittard, tel. 2112.

HUISHOUDSTER gevr. plm. 40 jr. v. grote boerderij, flink postuur en goed gedrag, moet gen. zijn 20 koeien te melken, tev. te k. mod. won. uit 1725 en 4 zw. runderen en hooipers z.g.a.n. Broekstr. 27, Schinveld, zeer rendabele boerderij.

Te k. SCHAPEN met lammeren, Spoorstr. 120A, Geleen.

Te k. Welsh PONY sectie A met pap. H. Klinkers, Brugstr. 3, Beek.

Te k. 5500 m2 BOS à 90 ct. per m2 of een gedeelte daarvan à f 1 per m2. Gelegen in bosrijk gebied te Roggel. Tel. 04955-257.

Prima HOOI f 110 per 1000 kg, tevens alle soorten stro en gratis thuis gebracht. Tel. 043-30534.

Te k. mooi Engels volbloed RIJPAARD, 2 jr. oud, merrie en 2 Shetl. pony's. W. Bremmers, Eiermarkt 11, Maasniel-Roermond. Tel. 04750-8621.

Steeds voorradig drachtige en gekalfde KOEIEN en vaarzen met hoge produktie, ook ruilen tegen slacht- of weidevee. J. Leclerq Puth. Tel. 1310. x

W.O.V.B. MELKMACHINE met electr. en benzinemotor met weidekar vierwielige wagen en ander gereedschap. Stegelstr. 20, Nuth.

Te k. LANDBOUWWAGEN. 2½ ton en hooiwender merk Fhar Pesaken 22, Gulpen.

H.H. Landbouwers. Te k. teg. concurr. prijzen P.Z. Mentor en Fella CIRKELMAAIERS, P.Z. Strela, Vicon en Lely cirkelhooiers. P.Z. snelhooiers en Vicon Acrobaat hooimachines, Kemper opraapwagens in 6 modellen va 18m3 met bewegende snijmessen. John Deere hogedruk persen. Tevens div. gebr. opraapwagens, hogedruk persen, cirkelmaaiers en snelhooiers. J. F. v. Wandelen, Koningsbosch. Tel. 04743-205. x

Bet. f 325 - f 470 v. KALVEREN en hoogste pr. v. rundvee in geheel Limburg. Overtuig u en bel Nelissen, Beek. Tel. 04402-1697. x

Bet. f 325 - f 475 v. kalveren en topprijzen v. koeien en zeugen. Overtuig u en bel K. Meijer, Geleen. Tel. 04494-2772. x

KALVEREN gevr. ook ruilen. Bet. f 425 voor R.B., f 325 voor Z.B., extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-1207. x

VAKANTIE

ZOMERHUISJE (nieuw) 4 kamers, gel. te Zutendaal België. Inl. tel. 04459-269.

Te k. SPEEDBOOT met Johnson motor 28 pk en oplegwagen. Hinderstr. 4 Heksenberg-H'len.

Jonge VROUW zoekt reisgenote, 23 tot 32 jr. v. vliegreis naar Spanje (juli). Br. ond. nr. J 123 L.D. Roermond.

Echtpaar met 3 kind. zoekt VAKANTIEWONING, boerderij of caravan voor 8 tot 22 juli. Fam. Beentjens, Gr. Willem II-laan 9. Heemskerk. Tel. 02510-32541.

Vacantie in ARDENNEN nabij Luxemburgse grens. 2 grote woonk., 2 gr. slaapk., met gehele inventaris, per appartement (zit- en slaapk.) aug. en sept. Grote weide f 15 p.dg. Nog vrij mei, juni, eigen visgelegenheid. Parmentier Franz, Oudler 73., nabij St. Vith 4791. Tel. België 080-29257, of inl. 04750-7960 Nederland.

sen 8 juli en 5 aug. E. Rienstra, Botterstr. 5, Den Helder.

BUNGALOWTENT compl. te h. op camping in België. Tel. 045-214423.

Huur bv. met Pinksteren eens 'n 4-5 pers. tour- of STACARAVAN, voll. inger. B.h.s. 40 pct. kort. Fa. Bleijleven en Wijnen, Bergstr. 10, Heerlen. 045-715955.

Te k. 5-6 pers. TENT en BAGAGEWAGENTJE. Bongerd 16, Voerendaal. Tel. 1771.

Aangeb. polyester VFW CARAVAN, 380 luxe, 2 tafelmodel m. Truma kachel, voortent met grondzeil, reservewiel en wc-tent. Nieuwpr. f 9000, nu f 5000. Tel. na 18 uur 045-715839.

Te h. nieuwe 4 en 5 pers. CARAVANS met voortent in de Eifel. Reserveer nu uw Pinkstervakantie. Voor- en naseizoen, 50 pct. kort. Terek, Haanraderstr. 5, Kerkrade-Haanrade. Tel. 2710 b.g.g. 5381.

KASTEELPARK Born. Tel. 04498-1950. Vanaf 30 april weer geopend va. 10.00 uur v.m. tot zonsondergang. Alle dagen behalve dinsdags. Uw bezoek méér dan waard!

ZWEMBADEN in diverse uitvoeringen. Uw specialist voor alle accessoires en al uw waterverzorgingsproblemen. Baden zijn te bezichtigen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

10 dg. luxe touringcarreis naar TIROL voor f 219, wekelijks va 11 mei met voll. verzorging. Inl. en boekingen: Reisburo Van der Biesen, Hoofdstr. 69, Kerkrade. Tel. 04445-2434, Heerlen, Sittard, Maastricht. x

ROUSILLON (Frankrijk), te h. gemeub. HUIS, 3 slaapk., periode juni, juli, aug. en sept. Br. ond. nr. M.A. 5547 L.D. Maastricht.

HUWELIJK

Doe het goed. Doe het bij het meest uitgebreide en modernste instituut voor serieuze HUWELIJKSBEMIDDELING (o.a. met computer). International-Dezenta (Sinds 1949), erkend door de raad van toezicht. Postbus 18, Hattem (Gld.), tel. 05206-2526. Aarzel niet langer! Vraag gratis informatie. Doe het nu, Filialen Heerlen, Postb. 32, Heerlerheide, tel. 045-213099, Sittard, Postbus 225, tel. 04490-9511. x

Een erkend INSTITUUT met 25 jaar ervaring staat achter U bij het zoeken naar de juiste levenspartner. Talloos velen zijn door ons geslaagd. Blijf dus niet langer afwachten maar vraag direct **kostel. inlichtingen over onze** arbeid. Nederlands Bemiddelingscentrum voor huwelijkscontacten, Afd. Sittard: Vrangendael 96, Tel. 04490-5922, Hoofdadm. NBC postbus 6037, Amsterdam. x

Weduwnaar zakenman, zoekt langs deze weg HUISHOUDSTER die genegen is hem in zijn zaak te helpen. Niet ouder dan 55 tot 60 jaar of wed., liefst geen kinderen. J. Mengeiers, Abel Tasmanstraat 1, Wier Heerlen. x

ZAKENMAN, 35 j. twee zonen 13 en 12 jaar, zoekt serieuse kennismaking met eenvoudige jonge vrouw 20-30 jaar, lief karakter. Brieven (liefst met foto) op erewoord terug onder no 4046 blad dezes.

Heer, 28 jr., gesch., zoekt kennismaking met JUFFR. of vrouw 23-30 jr. 1 of 2 kind. geen bezwaar. Huw. niet uitgesloten. Br. m. foto op erew. ret. Br. on. no. G 2093 LD Geleen.

Meisje, 22 j. z.s.k.m. JONGEMAN 24-28 j. Br. z.f.w. niet beantw. Br. o. nr. H 3308 LD Hoensbroek.

DAME 44 jr. ongeh. alg. ontw. vlot type, lief en opgew. karakter z.s.k.m. beschaafde heer. Br..nr. Z 552 LD Hrl.

Alleenst. eenv. DAME (59 jr., eigen ink.) zou vriendschap willen sluiten met beslist keurig, eenv. alleenst. heer tot 60 jr. om samen uitstapjes te maken en in '73 een mooie vacantie in Nw. Zeeland door te brengen. Graag br. m. foto welke op erewoord wordt teruggest. Geheimh. verz. Br. ond. nr. A 556 L.D. Heerlen.

HEER, schuldl. gesch. 39 jr., 1.80 m ,zwart haar, alg. ontwikkeld, zelfst. beroep, ondernemend, sportminded en natuurliefhebber zoekt rustige jongere vrouw waarbij hij voorhands het belangrijkste vindt dat zij gevoel voor humor heeft en behoorlijk alg. ontwikkeld is. Br. ond. nr. F 554 L.D. Heerlen.

Welke g. huisel. en betrouwb. VROUW met of zond. woning, 55-61 jr. z.k.m. alleenst. heer, goed bemiddeld en goed humeur. Br. ond. nr. A 555 L.D. Heerlen.

R.K. WEDUWNAAR, 42 jr. 2 kind. 8 en 13 jr. zoekt hulp i.d. huish. omstr. zelfde leeftijd. Br. ond. nr. D 556 L.D. Heerlen.

GEVONDEN-VERL.

Wie heeft onze FIETSJES geleend? Wij moeten nu te voet naar school. Gerrie en Hansje Wensink, Ambachtstr. 17, Heerlen.

DIVERSEN

Voor verbetering van de harde aarde in uw tuin gebruikt u afgewerkte CHAMPIGNONMEST, bel. 04406-3156. x

Direkte REPARATIE wasautomaten en bedrijfskoeling enz. Electro-Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67. Waubach, tel. 4003. x

OPROEP. Wie wil met eigen wagen, auto, een gehandicapt meisje eens per mnd. rijden van Heerlen naar Valkenburg (spoed). Zondagavond tussen 8-9. SRG wil kosten vergoeden. Aanb. SRG, Looierstr. 3. Heerlen, 045-715363.

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-7709. x

Meubels STOFFEREN, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstr. 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. tel. 04492-1985, Amstenrade. x

TV-ANTENNE vanaf f 125.-, 3 jr. voll. gar. Ook alle voork. rep. Zegers, Antennebouw Heerlen. Tel. 717096. x

Cash and carry shop. CENTR. VERWARMING va. f 1500.-, alle sanitair, alle p.v.c. afvoer, alle regenafvoer, alle dakbedekking, alle koperen fittings, alle schakelmateriaal, alle soorten hout, alles voor het doe het zelf. Groothandel in sanitair en verwarming, Hoge Barakken 4. tel. 15884. Maastricht. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045—214097. x

Indien u interesse heeft in een VERKOOPPUNT voor vrije benzine en beschikt over eigen terrein bij Uw woonhuis of zaak, schrijf dan onder no. 4042 bur. dezer. x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken, heerlijke snacks en onze bekende kwaliteit koffie. Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon, Heerlen. x

DUREX. Ambassador, Blausiegel, het betrouwbare condoom voor veilige conceptie. Discrete en betrouwbare service verzekeren wij U reeds jaren daarom bestelt U bij „Conix" te Geleen. Pakketten van f 10,—, 15,—, 20,— naar wens gesort. of voork. merk. Aanb. deze mnd. 20% bonus. Stort op giro 1988911 of event. geld in aanget. brief. Postbus 294, Geleen. x

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service.

POSTZEGELALBUMS en insteekboeken, catalogi, pincetten, muntenalbums, Vraag gratis prijslijst. Meinhardt, v. Naeltwijckstr. 10, Wassenaar.

Hebt U een moeilijke VERTALING? Op zakelijk gebied, persoonlijke brieven, bandopnamen. Alle wereldtalen. Wij kunnen U helpen. Bel Lito Public Relations vision Heerlen tel. 045-715… (11 tot 20 u.) Morenhoek …

TALUD of helling. Wij hebben hiervoor zeer sterk groeiende planten. Na … jaar al geheel dicht gegroeid. TAN Tuincentrum Hommert 1, Vaesrade-Nuth

Markiezendoek, BALKONBESPANNING: diverse kleuren en kwaliteiten. … fen: van 100, 140, 200 en … cm. breed. Streep: van … 140 cm. breed. Bloem: … 140 cm. breed. Vanaf 8,50 … 18,— p. m2. Frisse kleuren. Balkonbespanning in plastic, nylon en doek. Reeds vanaf f 4.— p. m2. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg … tel. 045-211888.

Laat uw meubelen vakkundig STOFFEREN d. gediplomeerde stoffeerder. Schrijf even … wij komen (ook antieke meubelen). Dieters, Schuttersveld 37. Brunssum (Schuttersveld) tel. 04444-1345.

Beschikt U over een eigen terrein bij woonhuis of zaak? Groothandel in benzine wenst dan gaarne met U in contact te treden voor het oprichten en exploiteren van een BENZINE-VERKOOPSTATION vrije benzine. Br. o. nr. E 555 bur. dez.

VLOERBEDEKKING gelegd, oud of nieuw. Tel. 045-711…

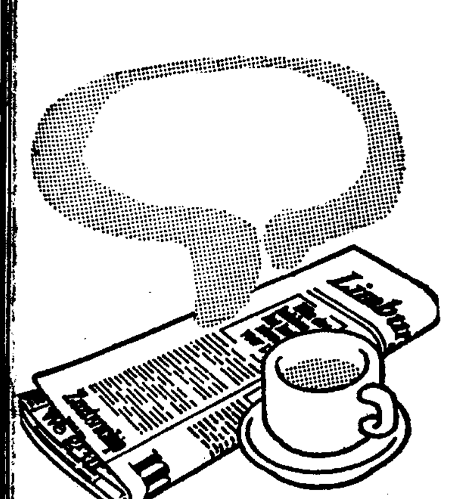
Uitknippen en bewaren. Voor de snelste en meest vakkundige SERVICE van Uw wasmachine of wasautomaat. Philips, Miele, Candy, Siwa, Constructa, Siemens etc. Bel 04494-5159 Priem NV. Ook voor uw koelkast diepvries-service.

Snelle en vakkundige SERVICE voor kleuren- en zwart-wit televisies alle bekende merken. Bel. 04494-5159 Priem NV.

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Zaterdag 29 april 1972

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Info

● Nadat het Recreatieschap Westelijke Mijnstreek verleden jaar is gestart met het verstrekken van gerichte voorlichting via het informatieblad Info — waarvan twee uitgaven werden verzorgd — is deze week de eerste editie verschenen van de nieuwe vergrote Info van het hele Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek. Waarom zo'n blad nu wordt uitgegeven? Wel, het dagelijks bestuur van het samenwerkingsorgaan „acht nu de tijd gekomen om de informatie te verbreden tot al de terreinen, waarop dit intergemeentelijk samenwerkingsverband opereert. De opzet — zoals door het dagelijks bestuur van het recreatieschap gekozen — wordt ongewijzigd overgenomen. Info beoogt primair de bestuurlijke werkzaamheid van dit samenwerkingsverband ter kennis te brengen van een aantal min of meer direct bij deze werkzaamheid betrokken personen en instanties. Ik denk daarbij vooral aan de leden van de gemeenteraden in deze streek, die in hun gemeentelijke taak bij voortduring geconfronteerd worden met de aktiviteiten van dit orgaan. Een uitgave als Info lijkt mij een geschikt hulpmiddel voor hun oriëntatie. Indien tevens een grotere verbondenheid met dit orgaan kan worden bevorderd heeft dit blad naar mijn oordeel zijn doelstelling voor een belangrijk deel vervuld. Daarnaast meen ik dat Info dienst kan doen om het Samenwerkingsorgaan een ruimere bekendheid te geven bij Rijks- en Provinciale Overheid. Ik realiseer mij dat informatie buiten deze kring van „insiders" — dus rechtstreeks aan de inwoners — eveneens van groot belang is. De beperktheid van het budget stelt echter zijn eisen zodat het dagelijks bestuur voorlopig heeft moeten afzien van ruimere voorlichtingsaktiviteiten. Hierbij moet worden bedacht, dat de persmedia in deze streek aan het Samenwerkingsorgaan en met name aan de Streekraadsvergaderingen uitvoerig aandacht schenken waardoor rechtstreekse informatie dezerzijds zo niet overbodig dan toch minder urgent is". Zo, tot zover dan ons aller jhr. mr. P. van Meeuwen in de nieuwe Info. Hij kan het weten, want niet voor niets is hij voorzitter van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek.

Wij ook?

● Hoewel de koffieredactie niet met name is genoemd als potentiële vragensteller, zitten wij toch met het een en ander in onze maag. „Lieve Pieter, wij zitten met een probleempje. Is er nu werkelijk behoefte aan deze vorm van informatieverstrekking en verwerking? Als Info is bedoeld voor betrokken gemeenteraadsleden en de Rijks- en Provinciale Overheid, is het dan waar dat de „gewone mensen" helemaal niets afweten van uw inspannende werkzaamheden? Is dat niet vreselijk jammer, want u ploetert toch juist voor die groep en niet alleen voor de mensen die u via Info bereikt? Bent u niet bang dat de burgers via de regionale pers vernemen wat er gebeurt, mogen wij daaruit dan de conclusie trekken dat de „insiders" geen gebruik maken van diezelfde mogelijkheid? Vindt u het niet vervelend om juist de overheid op provinciaal- en rijksniveau via Info te vertellen hoe goed u wel bent? Was het niet wenselijk dat die overheid van uw goedheid op de hoogte is alleen al door het zien van resultaten? Als „insiders" middels een afzonderlijk informatieblad op de hoogte moeten worden gehouden en de band met het samenwerkingsorgaan moet worden verstevigd, waar kunnen de gewone mensen in dat kader dan op terugvallen? Waar moeten deze mensen met hun vragen naar toe? Lieve Pieter, zoals wij u enkele dagen geleden al lieten weten zijn wij op zich ingenomen met grotere openheid uwerzijds. Waarom schept u niet de mogelijkheid dat geïnteresseerde burgers een abonnement kunnen nemen op uw fraaie blad Info? Zou dat niet een positieve tussenoplossing zijn?"

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Wnd. hoofdredacteur:
J.J. Groen

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

Hulde, dank en geschenken tijdens receptie

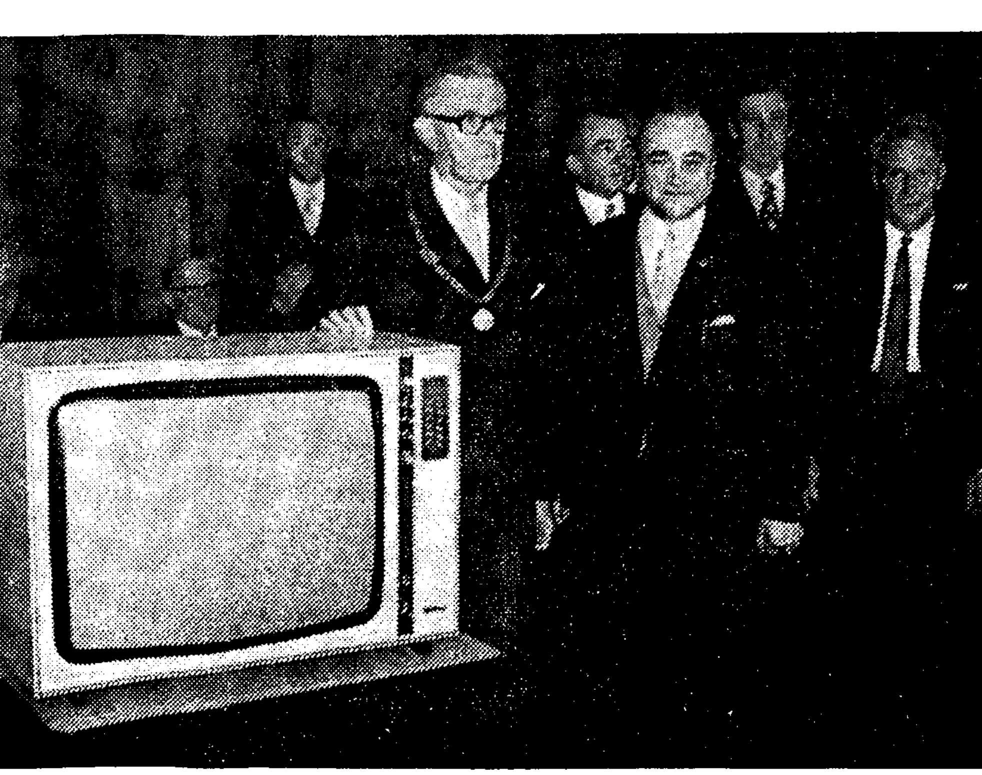
Scheidende burgemeester kon veel handen drukken

SUSTEREN, 29 april. — Op bijzonder hartelijke wijze hebbben de gemeenschap Susteren en talrijke bestuurderen uit de Westelijke Mijnstreek gisteren officeel afscheid genomen van de heer J. A. A. Gijzels als burgemeester van Susteren. Zowel tijdens een buitengewone raadsvergadering in zaal Claessen aan de Stationsstraat als tijdens een hierna volgende drukke receptie werden door velen woorden van lof gericht aan het adres van de scheidende burgemeester, die tevens een reeks van geschenken in ontvangst mocht nemen.

Namens de bevolking van Susteren bood de heer H. Bohnen („u hebt ons dorp doen uitgroeien tot een grootstad") een kleurentelevisie aan. Een compleet tuinameublement was het afscheidsgeschenk dat loco-burgemeester J. Renet mede namens zijn college Masthoff de raad en het gemeentepersoneel aanbood. Tijdens de buitengewone raadsvergadering, die werd bijgewoond door onder meer vrijwel alle burgemeesters uit de Westelijke Mijnstreek, werd het woord gevoerd door gemeentesecretaris P. Dullens (mede namens het gemeentepersoneel), het oudste raadslid, de heer Hoorens, en door het raadslid Van Helden.

Vertrouwen

Tijdens een dankwoord door de heer Gijzels, die duidelijk onder de indruk was, zei deze onder meer tot de raad: „Ik vraag u met klem hetzelfde vertrouwen en dezelfde medewerking die ik genoten heb te verlenen aan mijn opvolger. Er moet immers nog veel gedaan worden in onze gemeente". Na het sluiten van de vergadering werd het woord gevoerd door onder meer burgemeester mr. J. Onland van Born („Je ziet niet vaak dat het afscheid van een burgemeester wordt bijgewoond door diens opvolger. Maar ja, je hebt altijd van die mensen die erg vooruitstrevend zijn"), door de heer H. van Helden namens de woningvereniging (waarvan de heer Gijzels voorzitter is) en door de heer W. Meuffels namens de Stichting Vastrada. Tijdens een hierop volgende receptie kwam een eindeloos lijkende rij personen de heer Gijzels de hand drukken.



De scheidende burgemeester bij het geschenk van de bevolking een kleurentelevisie.

Ere-medailles in Sittard en Born

SITTARD, 29 april — Gistermorgen heeft burgemeester H. Dassen van Sittard aan twee inwoners van deze plaats de ere-medailles in goud uitgereikt en wel aan de heren J. H. M. Heynen wegens zijn verdiensten op maatschappelijk terrein en A. M. T. Linskens, die sinds 40 jaar in het onderwijs werkzaam is. Tijdens de feestelijke bijeenkomst die gehouden werd in het Kritzraedhuis, mocht de heer M. H. A. Queis (40 jaar in dienst bij Campina) de ere-medaille in zilver in ontvangst nemen.

Burgemeester mr. J. Onland van Born heeft gisteravond, toen de raad van deze gemeente vergaderde, de ere-medaille in goud uitgereikt aan het raadslid H. Lumens. De heer Lumens maakte **sinds 25 jaar deel uit van de raad van** Born en heeft ook op het gebied van het plaatselijk verenigingswerk vele verdiensten verworven.

Duitse gasten in Schinnen

SCHINNEN, 29 april — Gisteravond arriveerde rond zeven uur de Jugend- en Trachten Kapelle en een Beierse balletgroep uit Neunkirchen am Brand in Noord-Beieren onder leiding van hun burgemeester, de voorzitter van de Beierse Bond de heer Beier en de heren Maderer, Kist en Poulsen. In de feesthal werd het ruim 230 personen tellend gezelschap verwelkomd door de voorzitter van de fanfare St.-Caecilia, de heer G. Cuijpers. Vandaag maken de Duitse gasten een rondrit door Zuid-Limburg, waarna om 18 uur een officiële ontvangst volgt door de gemeenteraad van Schinnen in kasteel Terborg. Tijdens de Beierse avond die om 19 uur begint wordt de heer W. de Raay uit Schinnen omstreeks 19.30 uur geïnstalleerd als erpresident van de fanfare.

Onderscheidingen in Schinnen

SCHINNEN, 29 april — Gistermorgen overhandigde burgemeester A. Kurvers van Schinnen de ere-medaille in goud van de Orde van Oranje Nassau aan de heer N. Dieteren, uit de Barbarastraat 6 te Schinnen. De heer Dieteren (56) is reeds 48 jaar lid van de fanfare St.-Caecilia van Schinnen, waarvan 27 jaar directeur. Hij is verder directeur van andere muziekverenigingen. De heer Dieteren werd gisteravond in de feestzaal op de nieuwe Markt te Schinnen nog eens gehuldigd door de voorzitter G. Cuijpers en vice-voorzitter van de fanfare J. Boers.

De fanfare St.-Caecilia en de zangvereniging brachten gistermorgen niet alleen een serenade bij de heer Dieteren maar ook bij de heer H. Schoonbrood (74) die uit handen van burgemeester Kurvers de zilveren ere-medaille in de Orde van Oranje Nassau kreeg. De heer Schoonbrood, Heisterbrug 2 te Schinnen kreeg in 1951 reeds de bronzen ere-medaille en in 1963 de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Hij is 50 jaar lid geweeest van de KAB waarvan 30 jaar als secretaris. Momenteel is de heer Schoonbrood voorzitter van de bejaardenbond van Schinnen.



Erepenning Geleen uitgereikt aan C. J. Stevens

GELEEN, 29 april — In de raadszaal van het gemeentehuis heeft burgemeester mr. Th. Elsenburg vrijdag de erepenning van Geleen uitgereikt aan de heer C. J. Stevens, directeur van een bouwmaterialenbedrijf, dat die dag 50 jaar bestond. Maar dat gouden bedrijfsjubileum was volgens burgemeester Elsenburg niet alleen het motief, dat B. en W. had doen besluiten deze onderscheiding te verlenen. „Het zijn uw verdiensten voor de Geleense gemeenschap ondanks uw handicap gedurende een halve eeuw op cultureel en economisch gebied, die deze erepenning billijken, aldus mr. Elsenburg. Voor mevrouw Stevens was er een fraai bouquet bloemen. Dit feestelijk gebeuren vond plaats in tegenwoordigheid van het voltallige college van B. en W., gemeentesecretaris C. M. Touw, naaste familieleden en naaste medewerkers van de heer Stevens. In de Hanenhof vond 's avonds een druk bezochte receptie plaats.

Pony-escorte bij huwelijk

STEIN, 29 april — Gistermiddag werd het bruidspaar Julian Op den Camp-Harry Polado naar de kerk in Nieuwdorp-Stein begeleid door leden van de ponyclub Stein. Julian Op den Camp is een dochter van de voorzitster van de vereniging en verzorgt het materiaal en de paarden van de club. De stoet vanaf de ouderlijke woning van de bruid aan de Heerstraat-Centrum 94 naar de kerk trok veel publiek.

VBO-school Geleen feestelijk geopend

GELEEN, 29 april — Hoofdinspecteur M. Hol van het bijzonder onderwijs in Nederland heeft vrijdagmiddag in tegenwoordigheid van vele autoriteiten namens staatssecretaris Schelfhout de nieuwe school voor Voortgezet Bijzonder Onderwijs geopend, die is ondergebracht in het voormalige AMF-gebouw van de DSM in het Mauritspark te Geleen.

De heer Hol feliciteerde het hoofd van de school, de heer A. Klinkers, die voor zijn vele verdiensten voor het bijzonder onderwijs door de koningin is benoemd tot ridder in de Orde van Oranje Nassau.

De heer Klinkers was blij dat na vele omzwervingen in diverse lokaliteiten „zijn VBO-school" op de dag van zijn afscheid een onderkomen heeft gevonden dat aan alle eisen voldoet. De heer Klinkers gaat namelijk na 26 jaar als hoofd aan de Bijzondere School te zijn verbonden geweest dit jaar met pensioen. Hij wordt opgevolgd door zijn zoon Hans Klinkers, die tot heden plaatsvervangend hoofd was.

Van de ministers Van Veen en de Brouw kreeg de heer Klinkers een gelukstelegram evenals van de vereniging Het Zorgenkind.

Voorzitter G. Salden van het schoolbestuur vroeg na een sprookjesverhaal over goede en kwade feeën, aan de goede fee (de minister) nu toch eens eindelijk een apart hoofd te benoemen aan de VBO. Hoofdinspecteur Hol vroeg in antwoord hierop begrip voor de financiële zorgen van minister Van Veen, die deze benoeming voorlopig nog in de weg staan. Ook hij was overtuigd van de noodzaak van zo'n benoeming aan de grootste school voor Bijzonder onderwijs in Zuid-Nederland. In Geleen ontvangt de helft van alle slecht lerende kinderen van Nederland beroepsonderricht.

Wethouder Hub. Schumans van Geleen onderstreepte nog eens, dat het Bijzonder Onderwijs van gemeentewege op alle mogelijke steun kon rekenen en bracht namens het gemeentebestuur (burgemeester mr. Th. Elsenburg was wegens verplichtingen elders verhinderd) dank aan de heer Klinkers en zijn staf van medewerkers. Ook mevrouw Klinkers mocht delen in de hulde aan haar man en voor haar waren er bloemen.

visie op limburg

DE FEITEN:

Gedeputeerde Staten hebben hun goedkeuring gehecht aan de nieuwe structuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek. Het wachten is nu op afkondiging in de Staatscourant. Nog dit jaar hoopt men met het streek-orgaan nieuwe stijl te kunnen gaan werken.

Bij beter gewest is 'schap' geweest

Wij blijven het tot onze — waarschijnlijk ondankbare — taak rekenen om te proberen de bestuurlijke ontwikkelingen in Limburg inzichtelijk te maken voor een iets groter publiek dan burgemeesters alleen, als zich daartoe een aanleiding voordoet. De nieuwe structuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek is zeker een dergelijke aanleiding.

xxx

Die nieuwe structuur houdt in dat de bestaande gemeenschappelijke regelingen tussen de 18 gemeenten worden ondergebracht in één organisatie. Dit kan het goede gevolg hebben dat er voor de hele streek een meer gecoördineerd integraal beleid wordt gevoerd, waarvoor de verantwoordelijkheid veel duidelijker komt te liggen bij het bestuur van die ene organisatie en waaraan de leden van de streekraad een veel groter aandeel zullen kunnen hebben. Concreet betekent dat in de westelijke mijnstreek het industrieschap, het recreatieschap enz. worden opgeheven. In plaats daarvan komt er één gewestelijk bestuur, waarin dan naast de voorzitter onder meer een "gewest-wethouder" voor industrialisatie zal zitten, één voor recreatie enz. Uit de streekraad en zelfs van daarbuiten, kunnen deskundigen — en ondeskundigen — in bijvoorbeeld de "commissie voor de recreatie" die "gewest-wethouder" als een soort dagelijks bestuur terzijde staan en/of tegenspel bieden. En indien de 18 gemeenten van mening zijn dat behalve de bestaande, nieuwe taken gemeenschappelijk moeten worden aangevat, welnu, dat kan in deze structuur onmiddellijk door het gewest-bestuur worden gedaan.

xxx

Hiermee benadert men in de Westelijke Mijnstreek, dichter dan waar ook in Limburg, de vorming van een echt gewest, zoals dat straks wellicht een wettelijke basis en een hecht financieel fundament zal krijgen. Wij dachten: een navolgenswaardig voorbeeld voor vooral het Oostelijk Mijngebied, waar Stadsgewest, Industrieschap, Recreatieschap, Sociaal werkvoorzieningschap en Streekwoonwagenzorg nog steeds ieder op eigen houtje aan de afzonderlijke deelbelangen werken.
Nu kennen wij ook wel het probleem dat in de Westelijke Mijnstreek alle 18 gemeenten deelnamen aan dezelfde gemeenschappelijke regelingen terwijl in het Oostelijk Mijngebied aantal en samenstelling van de deelnemende gemeenten aan bovengenoemde regelingen varieert — van 6 tot 21.

Wij zijn ook bereid aan te nemen dat er in de Oostelijke Mijnstreek toch wel iets van een integraal beleid gevoerd wordt: dat moet wel als men telkens dezelfde mensen achter de bestuurstafel ziet zitten in de vergaderingen van de diverse schappen.

Maar dat integraal beleid zou zeker nog veel beter gevoerd kunnen worden bij een konstructie als nu in de Westelijke Mijnstreek gaat gehanteerd worden en er zou toch ook een belangrijke winst aan duidelijkheid geboekt worden.

Hoelang kan trouwens een gemeente in een bepaald gewest zich nog afzijdig houden van welke gemeenschappelijke regeling dan ook? Is men niet juist daarom bezig het recreatieschap Brunssummerheide van 6 tot 21 gemeenten uit te breiden? Maar waarom zou wat voor de recreatieve belangen geldt, niet voor andere belangen gelden? Overal groeit toch het inzicht dat al die taken en belangen samenhangen en slechts binnen een groter geheel op rechtvaardige wijze in aller belang kunnen worden gerealiseerd? In dit verband mag ook zeker verwezen worden naar de voorzichtige vraag die het bestuur van het recreatieschap Heuvelland Zuid-Limburg heeft opgeworpen in een slotbeschouwing van het jaarverslag '71: is niet de tijd gekomen om zich af te vragen of de regionale samenwerking, die nu te veel in onderling gescheiden organen plaats heeft, niet zo snel mogelijk gebundeld dient te worden?

xxx

In de Westelijke Mijnstreek is die vraag intussen met een voorbeeldige daad beantwoord. Op basis van vrijwilligheid voorlopig, omdat een wettelijke basis alsnog ontbreekt; en zonder veel financiële steun van het rijk omdat de vrijwilligheid kennelijk slecht "gehonoreerd" wordt. Maar ook op vrijwillige basis kan men een heel eind komen, temeer omdat het hier niet alleen een kwestie van geld is, maar ook van mentaliteit bij de bestuurders. Uit de eng-lokale hoek van de eigen gemeente moet men naar de regionale kijk op de streekproblemen. Het gaat misschien langzaam, maar langzaam gaat ook: de Westelijke Mijnstreek bewijst het.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

SITTARD
Kritzraedthuis,

Tekeningen van Kees Verwey.

HEERLEN
Gemeentehuis

Expositiewerk van Jef Diederen en Lei Molin. Tot 23 mei van 9—13 en van 14—19 uur. Op zaterdagen, zondagen en Pinkstermaandag van 14—19 uur.

BRUNSSUM
De Galerij

De Galerij: Monotypes en wandkleden van Irene Joffroy. Tot 1 mei.

KERKRADE
Kasteel Ehrenstein

Expositie grafisch werk van Judith Boer. Opening zondag om 12 uur met Klarinet-kwartet van België. Tot 23 mei. Open op zaterdagen en zondagen van 11 tot 18 uur, tevens op 11 en 22 mei. Op 29 en 30 april gesloten.

MAASTRICHT
Dejong-Bergers

GROTE STAAT 65

Thijs van Kimmenade, metaalplastieken. Tot en met 6 mei.

Galerie Felix

Expositie van Martin Ruyter en Leentje Linders. Geopend op winkeluren.

CADIER EN KEER
Afrika-Centrum

Drielandenbeurs, kunstvoorwerpen uit ontwikkelingslanden, W.-Afrika, Oceanie en oude kunst uit Columbia. Tot 28 mei.

VALKENBURG
Fransche Molen

Tekeningen van J. A. Philipszoon, Amsterdam.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke

Expositiewerk van Jef Diederen. Lei Molin en Pierre van Soest. Tekeningen, grafiek en gouaches. Dagelijks geopend van 14—21 uur, 's maandags gesloten. Tot 17 mei.

AKEN
Neue Galerie

Expositie Gruppe Zebra, van 18 maart tot 30 mei.

THEATERS

SITTARD
Stadsschouwburg

Nederlands Hoorn-trio, zondag om 12 uur. (Koffieconcert).

Die Zauberflöte, door Operagezelschap Forum, dinsdag om 20 uur.

MAASTRICHT
Stadsschouwburg

Bulandra Theater uit Boekarest met „Leonce en Lena" van George Buchner. Om 20 uur.

Kees de Jonge door Toneelgroep Centrum. Zondag 20 uur.

Stad aan de mast, door Groot Limburgs Toneel, dinsdag om 20 uur.

VALLE-DIEU
Abdij

Voorjaarsconcert om 20 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forum: Monsters van Frankenstein, bedreigen de aarde vr. t.m. ma. om 8.30, zo. om 6. en 8.30 u.

GELEEN
Roxy: Battle of the bulge, do. t.m. di. om 8, zo. om 5 en 8 u. Eiland der erotiek, za. om 11 u.

Studio Anders 132: The Devils van do. t.m. di. om 8.45 u., zo. om 6 u.

MAASTRICHT
Festival: Big Jake, om 1.45, 4, 6.15 en 8.30 u. Mickey Mouse Festival, zo. en wo. om 2 u.

Palace: Huwelijk in groepsverband, vanaf 2 uur.

Studio: Mourir d'aimer om 1.45, 4.30, 6.45 en 'ü u.

Royal 1.: Blue Movie, vanaf 1.30 uur.

Royal 2: Een prostituee ten dienste van het publiek en volgens de regels van de wet vanaf 2.30 uur. De zeven maskers van de Judoka, zo. en wo. om 2 uur. De Damoerai, do. t.m. zo. om 10.30 u.

MABI: Samson en Delilah, om 1.45, 4.15 en 8.30 u. Détruire dit-elle za. en zo. om 11 u.

Midi: Wat zien ik, om 2, 6.15 en 9 uur.

Het nieuwe sportcomplex in Susteren dat vandaag officieel door burgemeester Gijzels wordt opengesteld.

Sportcomplex gaat vandaag officieel open in Susteren

SUSTEREN, 29 april — Vandaag gaat voor Susteren een grote wens in vervulling als burgemeester J. Gijzels het prachtige sportcomplex aan de Molenveldweg opent. Het is de laatste officiële daad van deze burgemeester. De nieuwe accommodatie waar in Susteren veel behoefte aan was, is een „juweeltje" geworden. Precies tien jaar, nadat de plannen waren geopperd (en later een krediet beschikbaar werd gesteld) zijn deze gerealiseerd. Sportclub Susteren en de handbalvereniging Noav zullen als eerste dit complex als hun home mogen beschouwen.

In de toekomst hoopt men nog tot drastische uitbreiding over te kunnen gaan. Zo ligt het in de bedoeling om nog een handbalveld, tennisbanen, een korfbalveld, sporthal en een zwembad aan te leggen. Voorlopig staan de geldmiddelen deze uitbreiding echter nog in de weg. De voetbalvereniging Dieteren gaat nu spelen op het oude speelveld van Susteren, terwijl Susterse Boys meer gebaat is met het blijven voetballen in Heide-Susteren. Wel is men er reeds mee begonnen deze accommodatie te verbeteren. De voetbalvereniging Susteren heeft intussen bewezen het nieuwe complex volledig waard te zijn. Op eigen initiatief en gedeeltelijk uit eigen geldmiddelen heeft men er zes zeer moderne ingerichte kleedlokalen, een EHBO-ruimte, een kantine, toiletten en een bestuurskamer gebouwd. Leden en supporters van deze club hebben maandenlang geheel belangeloos hun vrije tijd opgeofferd om dit tot stand te brengen. Jo Kessels was hiervan de grote stimulator en als bouwleider wist hij zijn „personeel" telkens opnieuw te activeren. Susteren gaat het openstellen van dit complex en lokaliteiten luistervol vieren. Na de officiële opening van burgemeester Gijzels houdt Spcl. Susteren in „haar" kantine om 18.30 uur een receptie.

Zondag zal onafhankelijk van het resultaat van de beslissingswedstrijd welke Susteren voor het behoud van het tweede klasserschap tegen Venray in Panningen speelt, een feestavond plaatshebben voor de werkers aan de diverse gebouwen.

Op 1 mei treedt de jeugdploeg van Susteren om 13.00 uur aan tegen een selectieteam uit de kring Sittard. Na afloop hiervan zal de harmonie St. Caecilia op muzikale wijze de inleiding vormen voor het duel Susteren-Fortuna SC waarbij de nieuwe burgemeester Van Goethem de aftrap verricht. De eerste divisievereniging komt compleet binnen de lijnen. Fortuna SC is als uitzondering op het verzoek van Susteren ingegaan vanwege de goede band welke reeds lang tussen beide clubs bestaat. De aanwezigheid van beide Susterense spelers Aben en Bohnen is hier natuurlijk niet vreemd aan. Om 16.30 uur wil handbalvereniging Noav haar kwaliteiten in haar nieuwe omgeving etaleren tegen Herten.

Sittard neemt afscheid van past. v.d. Baar

SITTARD, 29 april — In juni zal de Sittardse wijk Vrangendael op bijzonder feestelijke wijze afscheid nemen van pastoor dr. P. van de Baar, die vier jaar werkzaam is geweest in de Christus Hemelvaartparochie en die benoemd werd tot denken te Roermond. Op het programma staat onder meer een feestavond, die het afscheidscomité onder voorzitterschap van de heer B. van Oekel de scheidende pastoor op 9 juni zal aanbieden. Deze bijeenkomst wordt gehouden in de Schakel.

In het kader van de afscheidsfestiviteiten zullen op 11 juni twee speciale eucharistievieringen worden gehouden. De eerste mis, die om 10 uur begint, wordt geheel verzorgd door de jeugd van de beide plaatselijke scholen. Om 11.30 uur begint de tweede eucharistieviering met aansluitend een receptie. Tijdens deze afscheidsreceptie zal namens de parochianen en de andere kerkbezoekers een geschenk aan de heer Van de Baar worden aangeboden. Voor dit geschenk zal op 9 mei een huis-aan-huis-collecte in de parochie worden gehouden. De kerkbezoekers kunnen ook een bijdrage deponeren in een bij de uitgang van het kerkgebouw staande bak en bovendien kunnen giften worden gestort op rekening 1032874 van de ABN in Sittard met vermelding „afscheidsgeschenk pastoor Van de Baar".

Voorlichtingsavond over gezinsplanning

GELEEN, 29 april — Op verzoek van de NKV Centrale Geleen zal dr. A. M. C. Schellen, vrouwenarts in het ziekenhuis te Sittard, donderdag 4 mei in de Hanenhof een lezing houden over gezinsplanning en abortus. Deze bijeenkomst, die plaats vindt in het kader van het voorlichtingsprogramma van het NKV begint om 20 uur.

Berg houdt voor veertiende keer de mei-feesten

STEIN, 29 april — Voor de veertiende keer zal de harmonie St. Jozef uit Berg aan de Maas op 5, 6 en 7 mei de meifeesten houden. Na een pover begin in 1959 werd de opzet steeds groter en verleden jaar trokken deze feesten enige duizenden belangstellenden naar Berg. Dit jaar wil men dit record zeker overtreffen. Het dagelijks bestuur van de harmonie bestaande uit G. Fijten, voorzitter L. Houben, secretaris Kerkstraat 21 tel. 15667 en penningmeester G. Penders weten zich bij de organisatie bijgestaan door de leden van de commissie van bijstand en de vrouwenbond uit Berg. De heer T. H. Neutelings, oud-Bergenaar, Haeren (B) directielid van de Liga-fabrieken zal tijdens dit feest in Berg te gast zijn, omdat hij steeds klaar staat voor de harmonie.

De feestelijkheden zullen zich grotendeels afspelen in een feestpaviljoen aan het Beatrixplein. Maar, ook buiten dit paviljoen zal in Berg veel muziek te horen zijn. Vanwege de grotere opzet van de feesten heeft het dagelijks bestuur de heer J. Lowet aangetrokken als administrateur.

Festival

De feesten zullen, als alles naar wens verloopt, een behoorlijke financiële basis moeten leggen voor de nieuwe uniformen van de harmonie, die ongeveer 80 leden telt en de 60-jarige jubileumfeesten die in september onder de naam „B.H. '72" gehouden worden. De uniformen zullen naar een Canadees ontwerp worden gemaakt en apart zijn in het genre kleding voor muziekgezelschappen. Het drie dagen durende feest wordt begonnen met een muzikale rondgang door de eigen kapel de „Holzberger Muzikanten" die op vrijdagavond om 19.30 uur begint. De leiding van deze kapel is in handen van de heer J. Wagemans. Daarna is er een festival en een feestavond in het feestpaviljoen, die geopend wordt door de Holzberger Muzikanten. De deelnemende kapellen zijn de Reubeländers uit Obbicht, de Smautbulen uit Einighausen, een kapel uit Susteren, de Grenslandkapel uit Koningsbosch en de Hetzendaeler Muzikanten uit Urmond. In de pauze zal de koningin van verleden jaar Marleen Ubachs afscheid nemen en haar opvolgster kronen.

Zaterdagavond is het internationale blaaskapellenconcours van de beide Limburgen. Zeven korpsen zullen hieraan deelnemen, waarvan vijf in de A- en twee in de B-klasse. In de A-klasse nemen deel Schaick uit Noord-Brabant, Klaas-Waal uit Zuid Holland, Merum Noord-Limburg, Maas-Mechelen uit België en Doenrade. In de B-klasse nemen deel Amstenrade en Grathem. De jury voor deze blaaskapellenwedstrijd bestaat uit de heren Van Bussel uit Leuth (B.) en de heer H. Wagemans uit Berg aan de Maas. Na afloop zullen de prijzen worden bekend gemaakt en uitgereikt. Tot slot is een feestavond.

Als bijzonderheid wordt zondagmorgen om 10 uur een mis opgedragen waarbij pastoor Custers, de geestelijke adviseur, eigen koor dirigeert. Daarna is er Frühschoppen met muziek van de eigen kapel en is er volop gelegenheid de organisatoren en de nieuwe koningin te feliciteren. Van 14.30 tot 18 uur is er een grote fancy-fair, georganiseerd door de leden van de commissie van Bijstand. Er zijn prachtige prijzen te winnen, die voor het grootste deel ter beschikking zijn gesteld door de middenstand van Berg. Om 16 uur wordt de meikoningin met de showband, vergezeld door haar hofdames, aan haar woning afgehaald en naar het paviljoen begeleid. Een erewacht van de schutterij St. Hubertus uit Nattenhoven zal daarbij acte de presence geven. Om 19 uur begint het grote sluitingsbal in het feestpaviljoen met muziek van Westermont 5.

Aan het blaaskapellenconcours zullen de deelnemende korpsen niet pro deo hoeven ap te treden, want er is voor ruim 1000 gulden aan prijzen beschikbaar gesteld. De koningin zal haar zegetocht zondagmiddag door Berg maken, gezeten in een open Landauer en zal ongewijfeld door velen worden toegejuichd. Deze feesten zullen als voorbereiding van feest B.H. '72 zeer veel belangstellenden naar Berg trekken.

Het feestpaviljoen aan het Beatrixplein biedt aan ruim duizend mensen een zitplaats en omvat naast sanitair en garderobe uitstekend verzorgde buffetten die verzorgd en bemand worden door de dames van de Vrouwenbond Berg die garant staan voor hartige hapjes en heerlijke smulpartijtjes.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Zondag 30 april nemen de Vrolijke Doortrappers van Stadbroek deel aan de jubileum-wandeltocht te Schaesberg in verband met het 12½-jarig bestaan van de wandelvereniging Schaesberg. De wandelvereniging De Vrolijke Doortrappers van Stadbroek zal zowel met een junioren- als met een seniorengroep meedoen, terwijl ook de drumband niet zal ontbreken. In totaal komen rond 60 Vrolijke Doortrappers in aktie.

— In verband met de koninginnefeesten op maandag 1 mei komen de schaakwedstrijden om het kampioenschap van de Westelijke Mijnstreek op deze maandag te vervallen.

— In de komende week worden de twee laatste voetbalwedstrijden van de competitie van de Sittardse lagere scholen gespeeld. Dinsdag speelt de H. Hartschool Overhoven tegen het elftal van de Augustinusschool van Sanderbout en donderdag heeft de wdstrijd Gustaf Hoeferschool-Petrusschool plaats. Beide wedstrijden worden gespeeld op het terrein van de v.v. Sittard in het Limbrichterveld. De aanvang is om 16 uur.

— Het programma van de feestelijkheden ter gelegenheid van Koninginnedag is als volgt: om 10 uur een eucharistieviering in de St. Petruskerk; 11 uur muzikale wandeling met de Philharmonie en om 11.15 uur receptie in de raadszaal, Bisschoppelijk College. Van 13.30 tot 14 uur zijn op de Markt sportwedstrijden; van 13.30 tot 14.30 uur handbal dames Sittardia-DVO; 14.30 tot 16 uur: volleybal dames Sittardia-Patrick Echt en heren Sittardia-Patrick Echt; van 16 tot 17 uur turnen door de gymnastiekvereniging Swentibold. In de Sporthal wordt van 15 tot 16 uur de handbalwedstrijd Sittardia 1-Vlug en Lenig 1 Geleen in het kader van het Grenslandcuptoernooi gespeeld. In het stadion De Baandert wordt van 17 tot 18 uur de voetbalwedstrijd veteranen VVS-Sittardse Boys gespeeld. In de stadsschouwburg is vanaf 14 uur een ontspanningsmiddag voor de bejaarden. 's Avonds begint om 19 uur een muzikale wandeling door de harmonie St. Joseph; om 20.30 uur een show op het Marktplein door de fanfare St. Jan Leijenbroek en om 21.30 uur op het terrein Baenjestraat het vuurwerk.

— Het programma van het Oranjecomité van de wijk Vrangendael ziet er voor maandag als volgt uit: om 9.45 uur wordt gestart met de kinderoptocht met muzikale begeleiding door de wijk Vrangendael. Samenkomst op de speelplaats van de Cantecleerschool. Alle kinderen worden feestelijk uitgedost verwacht voor deze optocht. Van 10.30 tot 12.15 uur is er voor de jeugd een filmvoorstelling in de kerk. Vertoond worden de tekenfilm „Mickey in het circus" en „Laurel en Hardy als vagebonden". Na afloop volgt een traktatie voor alle kinderen. Bij regen weer vervalt de optocht. Tijdens de pauze van de filmvoorstelling heeft de prijsuitreiking plaats van de kleurwedstrijd van het wijkblad „Nieuws van en voor de Vrangendael".

— De leerlingen van de zesde klassen van de beide lagere scholen van Stadbroek zullen op 4 juni het vormsel ontvangen tijdens de eucharistieviering van 10 uur. Het vormsel zal worden toegediend door deken L. Feiter.

— Zaterdag speelt het zomeravondelftal F.C. Santé een oefenwedstrijd tegen het eerste elftal van de v.v. Stadbroek (4e klasser). De wedstrijd die gespeeld wordt op het terrein van Stadbroek begint om 16 uur.

— De Jehovahs Getuigen houden zondag om 15.30 uur in de Koninkrijkzaal aan de Beekstraat een openbare bijbellezing met als thema: „Voordelen voor ons van Salomo's subliemste lied" waarna een vraag- en antwoordbespreking volgt met als bijbels onderwerp: „De theocratische organisatie waarmee wij thans voorwaarts moeten gaan".

— Vandaag begint om half drie de maandelijkse bijeenkomst van de jeugdige postzegelliefhebbers van de filatelistenvereniging Sittard en Omstreken in de school tegenover de rouwkapel van het ziekenhuis. Naast het verstrekken van informatie, bestaat er gelegenheid om te ruilen en is er een verloting.

Buchten

— Vandaag houdt de fanfare St. Joseph de maandelijkse oud-papieractie. Het papier kan gebundeld of in dozen worden gereed gezet.

— Het programma voor de viering van koninginnedag, maandag 1 mei is door het Oranjecomité als volgt vastgesteld: 10 uur show van versierde fietsen op de speelplaats van de lagere school voor de leerlingen van de 1e t.m. 4e klas; mooie prijzen zijn hierbij te winnen. 13 uur: speurtocht voor de leerlingen van de 5e en 6e klas; vertrekpunt en tevens eindpunt jongerensociëteit M 66. Na afloop van de speurtocht is er in de jongerensociëteit een instuifmiddag voor de 5e en 6e klassers; tevens zullen dan de prijswinnaars van de speurtocht worden bekend gemaakt. Als gastdisk-jockey zal Léon Gelissen optreden. 19.30 uur: Oranje-instuifbal voor de jongeren vanaf 14 jaar; plaats: jongerensociëteit M 66.

Obbicht

— Op zondag 14 mei houdt een aktiecomité een fietstocht onder het motto „De grote moederdagprijs" over ongeveer 70 km. Start en finish zijn in de Beelaertsstraat. De fietstocht begint om 10 uur. Iedere Obbichtenaar kan hiervoor inschrijven bij café 't Höfke aan de Beelaertsstraat. De eerst aankomende Obbichtenaar ontvangt een extra prijs. Iedere deelnemer ontvangt een reglement waaraan hij zich te houden heeft. Onkostenvergoeding bedraagt f 5,- per persoon.

— Voor de leden van de harmonie Concordia is er een druk weekend. Vandaag neemt harmonie Concordia deel aan een muzikale opluistering te Genk in België. De bus vertrekt om 17.15 uur aan de harmoniezaal Heijnen. Maandag 1 mei worden de leden van harmonie Concordia om 14.00 uur aan de zaal verwacht in verband met de rondgang door Obbicht ter gelegenheid van de viering van koninginnedag. Na afloop van de rondgang omstreeks 15.15 uur vindt het defilé plaats voor het gemeentehuis te Obbicht. 's Avonds om 18.45 uur vertrekt de bus met de leden van harmonie Concordia naar Geleen, waar een muzikale show gegeven zal worden in het Burgemeester Damenpark.

— In verband met de verbetering van de Grachtstraat heeft de raad van de gemeente Obbicht en Papenhoven stroken grond aangekocht van M. H. Deuss, H. W. Peters, na de verbetering zal deze straat een heel ander aanzicht krijgen. De R.K. Bijzondere Lagere School te Obbicht krijgt een voorschot exploitatievergoeding van f 27.527,33. Het bijzonder kleuteronderwijs te Obbicht krijgt een voorschot over 1972 van f 6035. Tevens werd besloten medewerking te verlenen aan de aanschaffing van een telefoonaansluiting voor de kleuterschool te Obbicht. Ook werd besloten medewerking te verlenen voor aanschaffing van gymmateriaal, inrichting van de personeelskamer, beplanting rond de schoolgebouwen en verbouwingen aan de schoolgebouwen voor de lagere school te Obbicht.

Beek

— Het gemengd zangkoor De Beeker Koorzangvereniging zal vandaag in de dekenale kerk te Horst een uitvoering verzorgen van de mis gecomponeerd door Claudio Monteverdi voor vier semmen a capella. Tijdens de eucharistieviering zal het koor nog enkele werken uitvoeren van composities van Da Vittoria, Schütz, Scarietti en Bull. Na afloop zal het koor vertrekken naar Grubbenvorst, waar een koffietafel wordt aangeboden.

— Morgen houdt Het Kerkeveld de jaarvergadering in het gemeenschapshuis. Naast de jaarverslagen van secretaris en penningmeester, vermeldt de agenda bestuursverkiezing. Aftredend zijn de heren P. Driessen, H. Dirks en L. Pijpers, die zich weer herkiesbaar stellen. Eventuele tegenkandidaten kunnen zich voor de vergadering opgeven bij het bestuur.

— Tijdens de plechtige raadszitting die maandag om half elf gehouden wordt, zullen met enige plechtigheid onderscheidingen uitgereikt worden.

— Morgen houdt de landelijke rijvereniging Het edele ros een groot kringconcours waaraan circa 150 paarden zullen deelnemen. Van elf uur voormiddag tot vijf uur namiddag, kan men getuige zijn van dressuur en springnummers. Dit concours wordt gehouden in de manège aan de Hoolstraat, waar ieder gratis toegang heeft.

— Voor de derde maal staat de organisatie van de Chikwamamars op het programma van De Vrienden van Mgr. Vroemen. Deze wordt gehouden in de omgeving van Beek, met vertrek en eindpunt het Oos Hakagebouw op de Molenberg. Talrijke inschrijvingen zijn reeds binnen voor deze mars, welke gehouden wordt op zondag 7 mei. De normale inschrijfgelden zijn voor de jeugdige personen f 1.25 en voor de oudere f 1.75. Vertrekmogelijkheid is zondagmiddag tussen 13.30 en 15 uur en de deelnemers kunnen een keus doen uit de trajecten 5, 10 en 15 km.

Stein

— Het Steinder mannenkoor treedt maandag op in de hal van het gemeentehuis te Stein. De uitvoering begint om 10 uur. Gisteren verzorgde het koor een uitvoering in Nederweert.

Guttecoven

— Maandag 8 mei zal de boerenleenbank haar 55e jaarvergadering houden in zaal Notermans te Einighausen. Aanvang 20 uur. Alle leden hebben een uitnodiging ontvangen met een agenda en de leden van Guttecoven zullen vanaf hun eigen bank worden opgehaald om kwart voor acht. Aftredend en herkiesbaar zijn de heren Fr. Coenen, voorzitter; P. Notermans, lid bestuur; Chr. Broekhoven (raad van toezicht) en Fr. Borghans (raad van toezicht).

— De Limburgse Vrouwenbeweging afdeling Guttecoven maakt op 2 mei een uitstapje naar de Floriade. De reis wordt gemaakt per bus en men vertrekt om half acht vanaf het Kruis te Guttecoven. De terugreis wordt gemaakt via Schiphol. Ook niet-leden kunnen zich opgeven bij mevrouw Tummers-Notermans Beukenboomsweg 2 en mevrouw Kusters-Nohlmans, Veersestraat 35.

Born

— Het oranjecomité heeft voor koninginnedagviering het volgende programma voor maandag samengesteld. 13.30 uur vertrek van de leerlingen vanaf de basisscholen onder begeleiding van de drumband van de harmonie naar het sportterrein aan de Koningstraat, waar om 14 uur een sport- en spelmiddag voor de gezamenlijke schooljeugd wordt georganiseerd. Om 14.45 uur haalt de harmonie L'Union de kleuters aan de school in de Prins Bisdomstraat af waar de kleinen van te voren een tractatie ontvangen, om een rondgang te maken. De harmonie concerteert daarna op het sportterrein aan de Koningstraat. Bij ongustig weer is er een filmvoorstelling in het gemeenschapshuis. Het oranjecomité verzoekt de ouders om de kinderen om 16 uur te willen afhalen aan het schoolgebouw. Om 16.30 uur heeft op het sportveld de prijsuitreiking plaats door burgemeester mr. J. Onland. Om 17.30 uur begint in zaal Marktzicht het koningskegelen waarvoor men zich kan opgeven in de zaal tegen betaling van f 1,-. De wedstrijden worden om 22 uur gesloten. Om 20 uur begint in het bejaardencentrum St. Maarten een gezellige avond met zang en muziek en variété. Het oranjecomité zal hier eveneens aanwezig zijn. De middenstandsvereniging verzoekt de winkels om 13 uur te sluiten. Men verzoekt tevens de ouders op het sportterrein te willen komen om hun belangstelling te tonen bij de wedstrijden van de jeugd.

— De jaarvergadering van de Zonnebloem afdeling Born zal plaatshebben op woensdag 3 mei in Huize St. Maarten om 20 uur. Het ligt in de bedoeling het bestuur met twee leden aan te vullen. Op deze bijeenkomst worden de zomerplannen nader omlijnd.

Schinnen

— Onder de 230 Duitse bezoekers uit Neunkirchen am Brand in Noord Beieren die dit weekeinde een tegenbezoek brengen aan de fanfare te Schinnen bevinden zich onder meer de Oberbürgermeister en eerste en tweede burgemeester van Neunkirchen, en de heren Beier voorzitter van de Beierse bond, Maderer en Kist, respectievelijk eerste en tweede voorzitter van de Jugend und Trachtenkapelle, en Polser die als spreekbuis van de Duitse bezoekers zal fungeren. Vanavond worden de Jugend en Trachtenkapelle, de Beierse balletgroep en de supporters verwelkomd in de feesthal, waar zij toegesproken worden door de voorzitter van de fanfare, de heer Cuijpers en burgemeester A. J. M. Kurvers. Zaterdagavond openen de Böhmer Muzikanten de avond. Na enkele toespraken wordt de ere-president de heer W. de Raay, die zich voor de fanfare zeer verdienstelijk heeft gemaakt, geïnstalleerd.

— Zondag speelt Schinnen I haar laatste competitiewedstrijd uit tegen Schinveld I. Vertrek om 13.30 uur. Schinnen 2 vertrekt ook om 13.30 naar Sittard 2; Schinnen 3 vertrekt eveneens op hetzelfde tijdstip naar Amstenrade 2. Schinnen 4 vertrekt om 11 uur naar Schinveld 3. Vandaag, zaterdag voor de jeugd; Almania A1-Schinnen A1, vertrek om 14.00 uur. Schinnen B2-de Ster B2, Spaubeek P1-Schinnen P1 vertrek om 12.45 uur, DVO P 3-Schinnen P 2 vertrek om 12.30 uur. Schinnen P3-COVP 2.

Maandag 1 mei jeugdleidersvergadering na afloop van de pupillenwedstrijden. Maandag 1 mei beginnen op het terrein Schinnen onderlinge pupillenwedstrijden, om 10.00 uur. Alle jongens van 6 t.m. 10 jaar kunnen hieraan meedoen, ook degenen die geen lid zijn. Dit alles in het kader van de viering van koninginnedag. Zaterdag 13 mei a.s. receptie van 19.45 tot 21.00 uur in het clublokaal b.g.v. de viering van het 25-jarig bestaansfeest van de jeugdafdeling van de SV Schinnen.

Spaubeek

— De gymnastiekoefeningen van de KAV komen maandag 1 mei in verband met de oranjefeesten te vervallen.

— Sinds vorige week is een groep aktieve 50-plussers gestart met gymnastieklessen in de sportzaal aan de Julianastraat. De lessen welke onder leiding van een deskundige kracht gegeven worden, worden gehouden op vrijdagavond. Nieuwe opgaven kunnen nog plaatsvinden aan de sportzaal of bij leden van het dagelijks bestuur van de KAV.

— Het gemengd kerkelijk zangkoor van de St. Laurentiusparochie zal vanavond om 7 uur een eucharistieviering opluisteren in de H. Geestparochie te Brunssum. De zangvereniging vertrekt om kwart over zes vanaf de parochiekerk.

Susteren

— De aktiecommissie speelruimte kinderen heeft zich in een circulaire tot de bewoners van Susteren gewend, waarin doel en streven van deze commissie nader uiteen wordt gezet. Men zal als een overkoepelend orgaan optreden van speeltuin- en buurtverenigingen met de bedoeling in samenwerking met de gemeentelijke instanties te ijveren voor goede speel- en recreatiemogelijkheden. Er is op dit gebied nog wel wat te doen. Na overleg met het gemeentebestuur is komen vast te staan, dat diverse plannen ten dele al het stadium van spoedige verwezenlijking zijn genaderd. Zo krijgt de wijk 't Heulst voorlopig de beschikking over de braakliggende grond tussen Onderkampstraat en Jozefstraat om als speelruimte in te richten en de gemeente zal ook in het Munsterveld rekening houden met een passende speelweide. Ook aan de Reinoud van Gelderstraat wil men een terrein als speelplaats benutten en de buurtvereniging de Driehoek zal voorlopig mogen beschikken over het terrein tussen de Julianalaan en het flatgebouw. De buurtvereniging van de Nederlandse Spoorwegen krijgt een weiland aan de Kromstraat in huur, dat met behulp van de gemeente tot speelweide-voetbalterrein zal worden omgetoverd. De commissie heeft ook kontakten met het recreatieschap westelijke mijnstreek. Het secretariaat van de commissie is gevestigd aan de Marialaan 2 te Susteren, tel. 1216.

— De werkgroep jeugd Susteren zal dit jaar van 24 tot en met 28 juli een kindervakantieweek organiseren voor de kinderen van de lagere school. De ouders van de schoolkinderen hebben daartoe een circulaire ontvangen, waarop een invulstrookje voor deelname. Men wordt verzocht dit strookje zo snel mogelijk in te vullen zodat de organisatoren een inzicht krijgen in de deelname.

Holtum

— Het programma voor de viering van koninginnedag, maandag 1 mei door het Oranjecomité Holtum als volgt vastgesteld: 13 uur: bijeenkomst van de leerlingen van de lagere en kleuterschool op de speelplaats van de lagere school. Traktatie. 13-16.30 uur: wandel- en speurtocht voor de leerlingen van de 4e t.m. 6e klas van de lagere school. 13.30-16 uur: spelen en wedstrijden op het plein aan de Munnikstraat-Panneshofstraat voor de leerlingen van de 1e t.m. 3e klas van de lagere school en de leerlingen van de kleuterschool. 17.30 uur: bijeenkomst van de leerlingen van de lagere school en kleuterschool op het kermisterrein „Kl. Dries" voor een muzikale rondgang door het dorp met schutterij St. Martinus en fanfare Juliana. Route: Kl. Dries, Kloosterstraat, Familiestraatje, Maaseikerweg, Velgraafweg, Gulick Gelrestraat, Mispelboom, Buchterweg, Adelaarstraat, Martensweg, Ankersweg, Kl. Dries (kermisterrein). Besluit: spelen van het Wilhelmus en het Limburgs Volkslied door fanfare Juliana.

Grevenbicht

— In verband met de viering van koninginnedag op maandag 1 mei zullen het gemeentehuis, de boerenleenbank en het postkantoor de gehele dag gesloten zijn.

— Voor de leden van een harmonie en drumband van St. Cecilia heeft op zondag 30 april een extra repetitie plaats in het parochiehuis (aanvang half 11).

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in de dorpen Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 30 april t.m. 6 mei verzorgd door pastoor H. Franssen te Born, tel. 04498-1306.

— Gedeputeerde Staten hebben de nieuwe bebouwde kom van de gemeente Grevenbicht goedgekeurd. De grens van deze kom loopt van de Dijk, Rondstaai, Staai, Mik, Merker-Eijckstraat, Houtstraat, Kuppelhovenderstraat, H. Kruisstraat en Maasstraat. De wijziging is ingegaan per 21 april 1972.

— Aan het begin van de raadsvergadering in Grevenbicht bracht waarnemend burgemeester F. Corten dank aan de beide wethouders Hoedemakers en Reijnen voor de manier waarop zij het bestuur van de gemeente tijdens de ziekte van burgemeester Th. van Hinsberg hadden waargenomen. Namens de raad wenste de voorzitter de heer Van Hinsberg een spoedig herstel toe. Besloten werd dat de gemeente Grevenbicht voorlopig nog niet deelneemt aan de gemeenschappelijke regeling betreffende de automatisering van de gemeentelijke administratie, dat aan de Stichting Oud Limburgs Schuttersfeest géén financiële bijdrage wordt verstrekt, en dat de huidige doorstromingsregeling zal worden gewijzigd overeenkomstig het voorstel van de Streekraad Westelijke Mijnstreek (optrekking huurprijzen en maandelijkse lasten en invoering rehabilitatieregeling). In het belang van de bejaarden zal t.z.t. financiële medewerking worden verleend aan het Limburgse Groene Kruis in de kosten voor de dienst „Meer bewegen". De verkoop van ca 2 ha grasland op de Koeweide verwees de vroedschap op voorstel van de voorzitter naar de volgende vergadering teneinde B. en W. in de gelegenheid te stellen nadere inlichtingen in te winnen. De in januari van dit jaar vastgestelde hondenbelastingverordening werd op advies van Gedeputeerde Staten redactioneel in een andere vorm gegoten. De belastingtarieven bleven ongewijzigd, doch de houders van honden die in het bezit zijn van een geldig diploma der Kon. Ned. Politiehondenvereniging, kunnen vrijstelling krijgen. De gemeente Grevenbicht is voor het jaar 1972 door het rijk aangeslagen voor ruim f 13.000 verontreinigingsheffing".

Omdat deze aanslag gebaseerd is op een bepaald aantal inwonerequivalenten wordt van de inwoners een belasting geheven van f 17,50 per jaar (voor 1972). Voor 1973 en volgende jaren zal het bedrag van de belasting telkenmale herzien worden. Aan 2 gegadigden werd een perceel bouwgrond verkocht aan de Kerkstraat (voormalige pastorie). Er kan dan te zijner tijd een ruime toegangsweg naar de meisjesschool aangelegd worden. Tot slot werd medegedeeld dat de raad in een volgende vergadering uitgebreid wordt voorgelicht over het vervolg in de procedure van de „kwestie flessehals Boulevard".

Geleen

— In het Jongerencentrum Geleen zal zondag een muziekmiddag worden gehouden met Pink Floid; aanvang 15 uur. Maandag 1 mei, de dag van de arbeid, is er om 15.30 uur een bijeenkomst, waarin behandeld zal worden de opkomst van het fascisme in Frankrijk, België en Nederland. Dinsdag om 19.30 uur zal een programmavergadering worden gehouden, terwijl woensdag om 19 uur weer een bridgecursus wordt gehouden. Van woensdag 10 tot vrijdag 12 mei wordt een creatieve driedaagse gehouden.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: 29 april dr. Garé, tel. 3622 bij geen gehoor 5120; 30 april dr. Hoovers, tel. 3622 bij geen gehoor 5120; 1 mei dr. Osse, tel. 3550.
Geleen-Oost: Dr. Sirre, tel. 3825.
Geleen-West: Dr. Van Sambeek, tel. 3430.
Limbricht-Susteren: Dr. Ebbers, tel. 04499-1580.
Nieuwstadt - Susteren: 29, 30 april en 1 mei tot 2 4uur dr. Von der Fuhr, tel. 1332.
Born - Grevenbicht: Dr. Duysens, tel. 04497-302.
Stein -Urmond: Dr. Niël, tel. 1327.
Beek: 29 en 30 april dr. Crombach, tel. 1496; 1 mei dr. Houtackers, tel. 1893.
Elsloo: 29 april 13 uur tot 30 april 8 uur dr. Kuypers, tel. 04461-1504; 30 april 8 uur tot 1 mei 8 uur dr. Blokland, tel. 04402-1587.
Beek - Neerbeek: 28 april 20 uur tot 30 april 14 uur dr. Meessen, tel. 1750; 30 april 14 uur tot 2 mei 8 uur dr. Muris, tel. 2015.
Spaubeek: 28 april 20 uur tot 1 mei 8 uur dr. Tolk, tel. 04493-1348.
Puth-Schinnen: 29 april 10 uur tot 1 mei 8 uur dr. Olislagers, tel. 04447-1346.

APOTHEEK

Sittard: Apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, tel. 2432.
Geleen - Beek: Apotheek Engel, Kluis 32 Geleen, tel. 04494-2192.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: Mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484; Mevr. Schlössels-Mesters, tel. 5853 bij geen gehoor 3577.

TANDARTS

Geleen - Sittard e.o.: Dr. A. Catsberg, Van Sonsbeecklaan 5, Beek, tel. 04402-1547. G. Laudy, Kastanjelaan 4, Sittard, tel. 04490-2665.

AMBULANCE

Ongevallen- en Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen, tel. 04494-2222.

GROENE KRUIS

Geleen: Zr. Kloeck, Havenstraat 3, Berg aan de Maas, tel. 04495-1789.
Nieuwstadt - Susteren - Limbricht: Zr. Willemse tel. 04490-6852.
Born - Obbicht - Grevenbicht: Zr. Van de Hoogen, tel. 04490-[illegible].
Stein - Berg - Urmond: Zr. Smeets, Omphaliusstraat 3, tel. 04495-2127.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 04490-3475.
Geleen: Mej. De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.
Stein - Elsloo : Mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520.

KERK

Sittard: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur ds. J. Muller. Baptisten Gemeente Hemelsley 98 10 uur ds. J. Tromp.
Geleen: Gereformeerde kerk Groenstraat 10.15 uur gezamenlijke dienst met Kruiskerk Parklaan, Tunnelkerk Geleen-West en Ned. Herv. Kerk Beek, ds. G. Verschragen. 17 uur ds. Van Ulden.
Grevenbicht: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur dhr. Rauw.
Urmond: Nederlands Hervoermde Kerk 9 uur ds. J. Muller.

Nog maar één postbestelling in Sittard en omgeving

SITTARD, 29 april — Met ingang van 4 mei wordt nog slechts één postbestelling per dag uitgevoerd in Sittard en omgeving (Munstergeleen, Limbricht, Guttecoven, Einighausen) alsmede in Beek, Stein, Elsloo en Schimmert. Eerder werd deze regeling ingevoerd in Weert, Vaals, Echt en Geleen. Van dinsdag tot en met maandag wordt de post „besteld" tussen 8.30 en 16 uur, op maandag in de middaguren en op zaterdag tussen 8 en 13 uur.

Priesterwijding in Sittardse kerk

SITTARD, 29 april — Zaterdag 10 juni zal mgr. dr. J. Gijsen in de hoofdparochiekerk te Sittard Frans Meulemans uit Sittard tot priester wijden. Verleden jaar werd hij op 29 mei diaken gewijd in de parochiekerk van Mill Hill. De plechtigheid begint om 19 uur. Zondag 11 juni zal de neomist zijn eerste plechtige mis opdragen in de hoofdparochiekerk.



A. HUBBEN TIJDENS WERKBEZOEK KVP-BESTUUR:

„Langer open houden mijnen schijnoplossing"

HEERLEN, 29 april — „Als er voor 1 juli niet meer bekend is over de spreiding van rijksdiensten en de regeling van de pensioenen van het mijnpersoneel dan zal het advies van de commissie-Hellemans over het sluitingsprogramma op 1 juli unaniem negatief moeten zijn", zei de heer A. Hubben vrijdagavond in Heerlen tijdens een persconferentie door het dagelijks bestuur van de KVP, dat een werkbezoek aan Limburg bracht. Hij voegde er aan toe, dat, als op grond van indrukken blijkt dat er in augustus of september meer duidelijkheid over deze problemen zal zijn, men de commissie-Hellemans niet moet opschepen met een advies, dat per se voor 1 juli moet zijn uitgebracht. Zijn uitlating hield verband met een wens van de KVP, dat het sluitingsproces van de mijnen, gezien de huidige omvang van de werkgelegenheidsmoeilijkheden, een meer flexibel verloop zal krijgen. Langer open houden van de mijnen vond de heer Hubben uiteindelijk een schijnoplossing, die enorm veel geld kost.

KVP-voorzitter dr. ir. De Zeeuw, die het eerste werkbezoek dat hij ondernam aan Limburg wijdde, zei te zijn getroffen door de verschraling van de samenleving, zowel sociaal als intellectueel. De overheid zal daarom niet kunnen volstaan met twee mijnnota's. De regering zal de Limburgproblematiek, die door een regeringsbeslissing is opgeroepen, meer gericht moeten aanpakken dan tot nu toe in de eerste en tweede mijnnota is geschied. Om het herstructureringsproces extra impulsen te geven dringt het dagelijks bestuur van de KVP daarom aan op een selectief aantrekken van kwalitatief goede bedrijven, een activering van het spreidingsbeleid van rijksdiensten, een flexibel verloop van het sluitingsproces, een afronding van de onderhandelingen tussen regering en pensioenfondsen, een spoedige vestiging van de achtste medische faculteit en het aanhangig maken bij de wet van het juridisch statuut, een studie over de rentelasten der gemeenten van niet bezette industrieterreinen en het scheppen van kansen voor de gemeenten om geldleningen aan te gaan voor het bouwrijp maken van grond voor bouwactiviteiten.

Optimaal

De heer Weijters, waarnemend fractievoorzitter van de KVP zei, dat deze wensen in zijn fractie een optimale belangstelling zullen krijgen. Met betrekking tot de pensioenen zei de heer Hubben nog, dat het hier gaat om minder dan 300 miljoen en niet om meer dan een miljard, zoals binnenskamers wel eens was gezegd. Deze 300 miljoen kunnen bovendien over een aantal jaren worden gespreid, zodat ze weinig of niet op de rijksbegroting drukken. Ten aanzien van een universiteit zei de heer Hubben met enige verbittering, dat minister De Brauw heeft gezegd: jullie kunnen vooruit, de centen zijn er. En juist nu spelen er in de voorbereidingscommissie zaken, die niet met het totstandbrengen van doen hebben. De leden moeten zich hun verantwoordelijkheid goed bewust zijn en niet met politieke spelletjes proberen de zaak te vertragen. Het gaat hierbij bovendien niet alleen om de studenten maar ook om de werkgelegenheid. De vakbeweging zal, als het moet gebeuren, er fel tegen aan gaan trappen. „Laat het een rijksuniversiteit worden, dan zijn wij van de hele club af", aldus de heer Hubben.

Aanpak

Dr. De Zeeuw pleitte voor een internationale aanpak van de problematiek, die in het Akense en het Luikse hetzelfde ligt. Kamerlid Heymans zei daarvan, dat er in november in Limburg in ieder geval een samenspraak zal plaatsvinden tussen Limburgse vertegenwoordigers en leden van de Duitse Bondsdag. KVP-bestuurders en Kamerleden waren van mening, dat Limburg het vertrouwen in eigen kracht niet moet verliezen.

Bisschop

Gevraagd naar de noodzaak van zijn gesprek met bisschop Gijsen, zei de heer De Zeeuw, dat hij twee bedoelingen had gehad: het verkrijgen van een uitspraak over de eigen verantwoordelijkheid van de katholieke politicus en het constateren of de bisschop inzake de abortus zich achter het episcopaat schaart. Op beide vragen heeft de heer De Zeeuw bevestiging gekregen. Bisschop Gijsen zal op het stuk van abortus niet meer alleen opereren.

Onderscheidingen uitgereikt aan nieuwe officieren



Mr. Duynstee kijkt belangstellend toe hoe Maastrichts eerste burger hem de versierselen van de koninklijke onderscheiding uitreikt.

MAASTRICHT, 29 april — Tot de onderscheidenen in Maastricht behoorden dit jaar onder meer dr. J. J. Dellepoort, directeur van het Europaseminarie en recteur van de Stenoniusstichting en mr. F. M. J. J. Duynstee, oud-voorzitter voor de Raad van de Kinderbescherming te Maastricht. Beiden werden benoemd tot Officier in de Orde van Oranje Nassau. Het was burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht die hun hiervan persoonlijk in kennis kwam stellen en hun de bij deze onderscheidingen behorende versierselen opspelde. Beiden toonden zich bijzonder erkentelijk voor deze open waardering voor hun verdiensten. Mr. Duynstee was volkomen verrast door de hem verleende onderscheiding. **Hij verliet dan ook even** voordat burgemeester Baeten arriveerde zijn woning om de stad in te gaan. De burgemeester ontmoette hem op zijn weg en kon hem weer meenemen naar huis, waar de plechtigheid plaatsvond.



Burgemeester Baeten speldt mr. Dellepoort de koninklijke onderscheiding op.

Anderhalf jaar cel voor roofoverval station Chevremont

MAASTRICHT, 29 april — Wegens roofoverval in het spoorwegstation van Chevremont-Kerkrade op 5 december van het afgelopen jaar heeft de rechtbank in Maastricht de 25-jarige Matthias H. uit Kerkrade, veroordeeld tot een jaar en zes maanden gevangenisstraf. Dat is drie maanden minder is dan veertien dagen geleden tegen hem was geëist. De man bedreigde de in het station aanwezige beambte met een windbuks en sloot hem in een muurkast op. De buit bedroeg 265 gulden.

Grote deelneming bij begrafenis van Jos Maenen

MAASTRICHT, 29 april. — Er was gisteren een grote deelneming bij de uitvaartdienst voor de heer Jos Maenen in de Theresiakerk te Maastricht, waar de mis van requiem werd opgedragen door kapelaan J. Heggen met assistentie van pater Remigius o.f.m., die tevens een treffende toespraak hield. Pater Remigius schetste in het kort het levenswerk van de heer Maenen, die een belangrijke taak heeft vervuld in en buiten Limburg. Onder de velen die de uitvaartdienst bijwoonden, waren gouverneur dr. mr. Ch. van Rooy met deputés en griffier, oud-minister prof. dr. ir. H. Gelissen, griffier Van Bokrijk namens gouverneur mr. Roppe van Belgisch Limburg, burgemeester A. Baeten van Maastricht en andere burgemeesters van Limburgse gemeenten, consuls, vicaris-generaal Fons Castermans namens bisschop mgr. J. Gijsen, deken dr. L. Pelzer van Maastricht en oud-deken mgr. M. Jennekens, bestuursdeputaties en leden van talrijke organisaties en instellingen alsmede hoofden van dienst en ambtenaren van provincie en gemeente. Enkele bloemstukken dekten de lijkbaar. Op verzoek van de familie werd aan het graf niet gesproken. De oudste zoon van de overledene dankte op het kerkhof voor de laatste eer zijn vader bewezen.

Twee maanden gevangenisstraf voor veroorzaken dodelijk ongeluk

MAASTRICHT, 29 april — De rechtbank in Maastricht heeft gisteren de 31-jarige laborant Frederik E. uit Meerssen tot twee maanden gevangenisstraf en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid veroordeeld wegens het veroorzaken van een dodelijk verkeersongeluk.

Bij het verkeersongeluk, op 3 maart bij de Wilhelminabrug in Maastricht, was de 32-jarige G. Servais uit Itteren om het leven gekomen. De laborant, die op dat moment onder invloed van alkohol verkeerde was doorgereden zonder zich om het slachtoffer te bekommeren.

De officier van justitie had drie maanden gevangenisstraf geëist plus de ontzegging.

Dr Van der Grinten voorzitter N.-Limburg Limburgse Werkgevers

Van onze verslaggever

HEERLEN, 29 april — De kring Venlo van de Limburgse Werkgevers Vereniging (LWV) heeft tot voorzitter benoemd dr. Chr. O. van der Grinten, directeur van de Océ-van der Grinten in Venlo. De heer Van der Grinten (45) volgt de heer P. E. J. M. Canoy op directeur van Tegula N.V. uit Tegelen als kringvoorzitter van Noord-Limburg. De heer Van der Grinten zal ook deel gaan uitmaken van het provinciaal bestuur van de Limburgse Werkgevers Vereniging.

48 auto's uit verkeer genomen bij controle

MAASTRICHT, 29 april — Bij een zeer intensieve verkeerscontrole, die gisteren door in totaal 195 manschappen van negen korpsen van gemeentepolitie en twee districten van de rijkspolitie in Limburg op 73 posten ingesteld, werden in totaal 5843 motorvoertuigen aan een onderzoek onderworpen. 48 auto's moesten uit het verkeer worden genomen.

In 95 gevallen werden ondeugdelijke banden aangetroffen, 26 keer waren de remmen niet in orde, 11 maal werd een defect geconstateerd aan de stuurinrichting en 21 keer aan de uitlaat. Veertien keer waren clignoteurs defect en voorts werden er nog 96 gebreken van diverse aard geconstateerd.

Geconstateerd werd tevens dat 60 chauffeurs hun rijbewijs niet bij zich hadden en dat 19 chauffeurs in het geheel niet in het bezit waren van een rijbewijs. 51 chauffeurs hadden geen kentekenbewijs bij zich, 26 hadden het kentekenbewijs niet op hun naam staan en vier waren niet in het bezit van het kentekenbewijs. Van de onderzochte brommers vertoonden er 49 gebreken. Aan overige overtredingen werd in 143 gevallen proces verbaal opgemaakt.



Een geanimeerd moment tijdens de afscheidsreceptie van drs. van Summeren (geheel links) en de heer Boonekamp (naast hem). Op de voorgrond de oud-docent ir. Hugen.

Rector Bernardinus kreeg groots afscheid

HEERLEN, 29 april — Tijdens een drukke receptie in het Bernardinuscollege in Heerlen kwamen gistermiddag **honderden belangstellenden de scheidende rector pater Drs. B. van Summeren en leraar W. Boonekamp de hand drukken.** Veel figuren uit de Limburgse onderwijswereld, leerlingen, oud-leerlingen en docenten van het Bernardinuscollege waren op deze receptie aanwezig. Ook het Heerlense bedrijfsleven en vertegenwoordigers van het gemeentebestuur gaven acte de presence. Alhoewel de beide scheidende figuren de persoonlijke cadeaus tot een minimum beperkt wilden zien bleken de leerlingen toch enkele verrassingen in petto te hebben. Pater **van Summeren kreeg een stereo-platenspeler** met geluidsboxen als afscheidsgeschenk en voor de heer Boonekamp had men een vakantiereis als cadeau. Pater van Summeren had als compromisoplossing met de ouderraad ingestemd om toch een cadeau te accepteren in de vorm van een geldbedrag voor een onderwijsprojekt in Nieuw Guinea. Het betreft een studentenhostel voor vrouwelijke studenten in de buurt van Hollandia. De 180.000 gulden die hiervoor nodig zijn worden bijeen gebracht door de scholengemeenschappen Bernardinus, Sintermeerten, Rombouts en Eykhagen. De feestgave voor pater van Summeren wordt hierbij gevoegd. De ouderraad wekt alle ouders van leerlingen en oud-leerlingen en de oud-leerlingen zelf op hun bijdrage aan dit projekt te geven. Dat kan gebeuren door een girostorting op nummer 105.00.85 van de Amro-bank in Heerlen ten gunste van Onderwijsproject Nieuw Guinea".

Hotelschool „bloemrijk" geopend



De heer Wijsen bood namens de leraren een prachtig wandkleed aan.

LIMMEL-MAASTRICHT, 29 april — Gouverneur dr. mr. Ch. Van Rooy heeft gistermiddag de nieuwe gebouwen van de Hogere Hotelschool en van het gerestaureerde kasteel „Bethelehem" te Limmel-Maastricht officieel geopend met het onthullen van een florale decoratie van een groot wapen van de Hotelschool. De heer Van Rooy zei onder meer dat de horeca-sector in de naaste toekomst een belangrijke taak zal gaan vervullen. Voorzitter drs. F. Gijzels benadrukte onder andere dat bepaalde opleidingen van hoger beroepsonderwijs nu soms meer kosten dan academisch onderwijs. Directeur Th. Spronck zei bijzonder trots te zijn op datgene wat er nu staat. Door voorzitter W. de Graaf van de Studentenvereniging Amphitryon werd hij onderscheiden als "Grand Seigneur du Chateau Bethlehem", vanwege zijn grote verdiensten in de bouwcommissie en bij de restauratie van het kasteel. Burgemeester mr. A. Baeten, oud-voorzitter van het bestuur, zei dat vooral de stad Maastricht blij is met deze Hotelschool.

In de toespraken van vele andere sprekers werd met waardering melding gemaakt van de eerste voorzitter de heer Beaumont en de eerste directeur kapelaan Spronck van de Hotelschool, die de eerste aanzet kreeg uit werknemerskringen. Daverend applaus was er voor de oudste leraar, de heer H. Wijsen, die een pracht van een wandkleed aanbood onder andere een afbeelding van het kasteel, vervaardigd door een oud-leerling. Inspecteur drs. Hilbrink voerde het woord namens de minister van onderwijs. De openingsplechtigheid werd vocaal opgeluisterd door het Amphitryon-koor. Later op de dag kwam de fanfare „Juliana" van Limmel nog een muzikale hulde brengen.

Gelderland Tielens Papier en KNP gaan nauw samenwerken

MAASTRICHT, 29 april. — De besturen van de KNP te Maastricht en Gelderland Tielens Papierfabrieken N.V. hebben overeenstemming bereikt over een nauwe samenwerking alsmede over de vorm waarin deze verwezenlijkt zal moeten worden.

Beide besturen zeggen in een gistermiddag uitgegeven communiqué, dat een dergelijke samenwerking gunstig zal zijn voor beide vennootschappen. De KNP zal de door haar gewenste produktieuitbreiding kunnen bereiken en anderzijds zullen de kennis en ervaring van de KNP op het gebied van produktie en van marketing Gelderland Tielens in staat stellen een sterke positie in de verschillende markten waarin zij werkzaam is, in te nemen dan bij de huidige omvang mogelijk is. De vakbonden en de ondernemingsraden staan positief tegenover deze ontwikkeling.

Bij de overwegingen tot samenwerking is ook in aanmerking genomen dat Gelderland Tielens in de toekomst aanzienlijke investeringen moet doen indien zij van alle mogelijkheden van de nieuwe profiteren. Samen met de KNP kan dit gemakkelijker geschieden.

De samenwerking zal het beste geëffectueerd kunnen worden, doordat de KNP een bod zal uitbrengen op de aandelen en certificaten Gelderland Tielens. In de nieuwe organisatiestructuur van de KNP zal Gelderland Tielens een grote mate van zelfstandigheid onder eigen naam en leiding behouden. Bij de vaststelling van de omwisselingsverhouding is mede in aanmerking genomen dat Gelderland Tielens over 1971 een verlies van ruim 7 miljoen gulden heeft geleden. Over het eerste kwartaal van dit jaar is een bescheiden winst gemaakt. Bij de KNP zijn de resultaten over het eerste kwartaal 1972 zowel van de eigen bedrijven als van de deelnemingen niet onaanzienlijk beter dan over de overeenkomstige periode van het reeds gunstige jaar 1971.

De toekomst van het nieuwe concern wordt met groot vertrouwen tegemoet gezien. Verwacht wordt dat de produktievergroting, waartoe de samenwerking zal leiden, een gunstige invloed zal hebben op de werkgelegenheid.



Lei Alberigs ridder Gilde Levensconste

WIJLRE, 29 april — Tijdens de Upfeesten van bierbrouwerij Brand werd als nieuwe Ridder aan het Gilde der Scone Levensconste toegevoegd de heer Lei Alberigs uit Elsloo. Zijn uitverkiezing dankt de heer Alberigs aan stimulerend werk in twee verschillende culturele funkties. Hij is, van begin af aan voorzitter van het Toernooi der Lage Landen te Elsloo, waarvan men de betekenis voor het opvoeren van de kwaliteit bij het amateurtoneel moeilijk kan overschatten. En hij is, sinds 1966, directeur van het Cultureel Centrum te Venlo. In die functie bracht Lei Alberigs een aantal uitgelezen grote exposities waarvoor uit het hele land en ook uit de buurlanden belangstelling bestond. Zo was hij het die een grote retrospectieve uit het oeuvre van Aad de Haas organiseerde, hij bracht twee grote tentoonstellingen over Albert Servaes, hij bracht ook een tentoonstelling gewijd aan het werk van Henri Jonas, een met werken van Karel Appel, een met Wagemaker, een met Gerrit Benner en onlangs een grote retrospectieve van de beroemde Vlaamse schilder Constant Permeke. Lei Alberigs heeft daarnaast veel gedaan om ten behoeve van actieve jonge kunstenaars hun werk onder de mensen te brengen. Een hoogtepunt van zijn activiteiten was het bezoek van de koningin die in het Cultureel Centrum van Venlo voor het eerst buiten Soestdijk de prijzen van de Koninklijke Subsidie had uitgereikt. Het voorstel hiertoe was van Lei Alberigs afkomstig.

Scholieren adopteren Nieuwenhaags plantsoen

NIEUWENHAGEN, 29 april — De leerlingen van de Sint Jozefschool aan de Irenestraat in Nieuwenhagen **hebben het plantsoen**, dat schuin tegenover de school ligt geadopteerd. Zij hebben de verzorging van het plantsoen op zich genomen en zullen proberen vernielingen aan de bomen, struiken en planten te voorkomen. Nadat de school de prijs van vijfhonderd gulden, uitgeloofd door het gemeentebestuur voor de school die in de bestrijding van de milieuverontreiniging het beste uit de bus kwam, had gewonnen, werd de leerlingen gevraagd de adoptie op zich te nemen. In alle klassen werd het voorstel enthousiast ontvangen en het plantsoen, waarin ook het monument ter herdenking van de slachtoffers uit de Tweede Wereldoorlog staat, wordt nu door hun bekeken alsof het hun eigendom is. Dagelijks wordt door vrijwilligers een rondgang door het plantsoen gemaakt om alle ongerechtigheden te verwijderen. Volgens insiders begint de grote aandacht, die op de Nieuwenhaagse scholen door het onderwijzend personeel aan het milieu wordt besteed, vruchten af te werpen. Deze zijn te constateren aan een vermindering van het aantal vernielingen en een grotere waardering voor de flora.

Voor de vijfhonderd gulden, die de Sint Jozefschool van de gemeente heeft gekregen, is inmiddels een bestemming gevonden. Het geld zal tijdens een tocht van de school naar Fantasialand in Keulen besteed worden om met alle leerlingen op de terugweg in een restaurant een dineetje te gebruiken.

Vandaag open dag bij Laura Motoren in Eygelshoven

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN, 29 april — Vandaag houdt Laura Motoren in Eygelshoven van 9 tot 14 uur een open dag in haar fabriek aan de Laurastraat. Met dit initiatief voldoet de onderneming, die al vier jaar in de Oostelijke Mijnstreek is gevestigd, aan het verzoek van velen. Laura Motoren produceert kleine verbrandingsmotoren voor bromfietsen en buitenboordmotoren. De laatste jaren is het machinepark van de fabriek sterk gemoderniseerd. Tijdens de open dag zal een deel van het bedrijf in werking zijn, zodat het produktieproces op de voet kan worden gevolgd. Ook is een tentoonstelling ingericht waarop de verschillende types motoren te zien zijn, terwijl daarnaast informatie wordt gegeven over de aktiviteiten van de vereniging.

Een jaar celstraf voor reeks kraken

MAASTRICHT, 29 april — Wegens het plegen van een groot aantal diefstallen en inbraken in de oostelijke mijnstreek, onder andere in de Fatimakerk te Brunssum, heeft de rechtbank te Maastricht de 22-jarige fabrieksarbeider Gerard V. uit Heerlen veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf en voorwaardelijke tbr. Het vonnis was conform de eis.

Getrouwd:

Marijke Geurten

en

Fr. J. de Waard

Toekomstig adres:
Urkhovenseweg 272 Eindhoven.

Brunssum, 29 april 1972.

Wie heeft onze FIETSJES geleend? Wij moeten nu te voet naar school. Gerrie en Hansje Wensink, Ambachtstr. 17, Heerlen.

Afwezig van 29 april tot 23 mei

H. van Ansem
arts
Stein

De praktijk wordt waargenomen door dr. M.H.J.G. Niël Peldenstraat 9, Stein. Tel. 1327. Visites, afspraken en herhalingsrecepten opgeven voor 10 uur 's morgens.

Stella Schmets

en

Victor Willems

Schin op Geul, Tolhuisstraat 7
Valkenburg, Oud-Valkenburg 26

hebben het genoegen U in kennis te stellen van de kerkelijke inzegening van hun huwelijk, die zal plaats vinden op zaterdag 6 mei 1972 tijdens de Eucharistieviering om 15.00 uur in de Parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Adres van de dag: Hotel-Café-Restaurant G. Janssen-Huydts, Strucht 21, Schin op Geul.

Receptie van 18.30—20.00 uur.

Toekomstig adres: Oud-Valkenburg 29, Valkenburg.

Voor de vele blijken van belangselling getoond bij het

40-jarig bestaansfeest van onze vereniging

danken wij allen hartelijk namens jubilaressen, bestuur en leden.

Limburgse Vrouwenbond afdeling Ulestraten.

Voorzitster. Mevr. Brassé-Corten.

Secretaresse: Mevr. Steinbusch-Daniëls.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de zeer erkentelijke belangstelling bij ons 40-jarig huwelijksfeest danken wij ook mede namens onze kinderen en kleinkinderen, H.H. Geestelijken. familie, harmonie, bejaarden, buurtvereniging Bouwberg, buren, vrienden en bekenden.

H. Renneberg
N. Renneberg-Berkers

Schinveld, april 1972
Emmastraat 7.

Op 4 mei a.s. hopen onze geliefde ouders

E. Schipper

en

H. Schipper-Consten

hun 60-jarig huwelijksfeest te herdenken.
De H. Mis uit dankbaarheid zal in huiselijke kring worden opgedragen.

Hun kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, Casimirstraat 14.

Adres van de dag:
~~Zaal Magniet, Ridderhoenstraat, Hoensbroek.~~
Receptie. van 18.00-19.00 uur.

Op vrijdag 5 mei a.s. van 17.30-19.00 uur bieden onze ouders

J. G. Stevens en M. P. Vrancken

gaarne gelegenheid tot het aanbieden van gelukwensen bij hun gouden huwelijksfeest.

Kinderen Stevens.

Adres van de dag:
Sjaander Hoes
Wethouder van Caldenborghlaan 38
Maastricht-Scharn.

Vanwege de feestdagen:
Enige en algemene kennisgeving

† Met grote dankbaarheid, wat zij voor ons betekende heeft God tot Zich geroepen, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten in de gezegende ouderdom van 81 jaren in het Ziekenhuis te Sittard onze lieve zus, tante en nicht

Anna Maria Paulssen

Wij bevelen de overledene in uwe Eucharistieviering aan.

De bedroefde familie:
Elisabeth Roberts-Paulssen
M. Roberts
A. Roberts- Detongre
Marlies en Peter
Familie Paulssen

Doenrade, 28 april 1972

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 2 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.
Bijeenkomst Kerkstraat 93, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
Het rozenkransgebed wordt gebeden op maandagavond om 19.30 uur in voornoemde kerk.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een langdurige met groot geduld en wilskracht gedragen ziekte in de leeftijd van 34 jaar onze lieve echtgenoot en pappie

André Nijenhuis

echtgenoot van

ELSBETH GELISSEN

Brunssum: E. Nijenhuis-Gelissen
Gerrie
Familie Nijenhuis
Familie Gelissen

Brunssum, 27 april 1972

De plechtige Eucharistieviering en begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 2 mei, om 10.30 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.00 uur in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum.

Bezoektijden van 14.00—15.00 uur en van 17.30 uur tot 18.30 uur.

Maandag 1 mei zal voor zijn zielerust gebeden worden in de H. Mis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieve dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder

An Krikken

geboren BURINGA

op de leeftijd van 63 jaar.

In dankbare herinnering:
Namens de familie: P. Krikken

Brunssum, 27 april 1972
Venweg 6

Condoleantie-adres: Händelstraat 28, Brunssum

De crematieplechtigheid heeft plaats op dinsdag 2 mei a.s. om 13.05 uur in het crematorium te Dieren, Imboslaan 6, aula 1.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 17.00 tot 18.30 uur.

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij U kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 53 jaren, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef,

de Heer

Rudy Cosiolkofsky

echtgenoot van

MATHILDE THIJSSEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in Uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Mevr. M. Cosiolkofsky-Thijssen
Annelies en Alexander
Gerry en Kurt
Carl-Heinz
Jeanny en Jo
Matthy en Heinz
Rudy, Hans en Uschie
Familie Cosiolkofsky
Familie Thijssen

Vaals, 28 april 1972
Dr. Ariënsstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 1 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.
Bijeenkomst in de St. Pauluskerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Zaterdagavond om 7.30 uur zal een H. Mis voor de overledene worden opgedragen in de Parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel in de Lindenstraat.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader en oom

Johan Hendrik Heijenrath

weduwnaar van

MARIA CATHARINA PETERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Kinderen Heijenrath
en kleinkinderen

Terwinselen, 26 april 1972
Staatsmijnstraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 1 mei a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, om 10.30 uur. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.15 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

De H. Rozenkrans wordt gebeden zondag 30 april a.s. om 17.00 uur.

† In de Vrede van Christus, ging heden zacht en kalm van ons heen, in de Verpleegkliniek te Heerlen, in de ouderdom van 81 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze dierbare en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager, oomenneef

Willem Hubert Schmetz

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA SCHROEDERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: M. H. Schmetz-Schroeders
Heerlen: W. Schmetz
Chr. Schmetz-Brouwers
Willem, Ans en Ine
Simpelveld: J. Schmetz
A. Schmetz-Bogman
Familie Schmetz
Familie Schroeders

Simpelveld, 27 april 1972
Sint Nicolaasstraat 5

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 2 mei om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.

Maandagavond om 19.00 uur zal ter intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken in de leeftijd van 81 jaar onze innig-geliefde broer, zwager, oom en neef

Jan Mathijs Peters

echtgenoot van wijlen

JOHANNA BRUKERS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De diep bedroefde familie:
Familie Peters-Brukers
Familie Kusters-Nelissen

Illikhoven 99
28 april 1972

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 2 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk te Buchten.

Maandagavond om 7.30 uur zal een H. Mis worden opgedragen tot zijn intentie in de kapel te Illikhoven.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van Invia te Sittard.

Bezoekuren dagelijks van 11-12 uur en vanaf 14.30-15.30 uur

Voor Uw medeleven en belangstelling, tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve dochter, behuwdzuster en tante

Maria Grootherder

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. W. Grootherder-Bosman
Mevr. G. Grootherder-Kerver
Elly, Ben en Ronald

Heerlen, april 1972

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en onze zorgzame vader

Adam Storcken

zal plaats hebben op zondag 30 april om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Jozef te Kerensheide-Stein.

Mevr. M. Storcken-Gijsen en kinderen

Stein, april 1972
Sanderboutlaan 21

De vele blijken van deelneming en het oprechte medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze zorgzame vader en lieve opa

Martin van Heugten

waren voor ons een grote steun.
Wij danken U hiervoor hartelijk.

Mevr. A. van Heugten-de Jager
Kinderen en kleinkinderen.
Familie Ettema

Heerlen. april 1972.
Govert Flinckstraat 71E.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden na een kortstondige en ongeneeslijke ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van 47 jaar onze lieve zus en schoonzus

Mevrouw

Helena Antoinette Beaujean

echtgenote van

Gerard van Galen

moeder van

Anita, Carla en Marlies

Haarlem, 27 april 1972
Correspondentie-adres: Allard Piersonstraat 16, Haarlem.

Hoensbroek: J. Huibers-Beaujean en kinderen
Heerlerheide: J. Boumans-Beaujean en kinderen
Heerlerheide: J. Fermans-Beaujean en kinderen
Heerlerheide: M. Beaujean-Schillings

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 mei om 11.00 uur in de parochiekerk St. Johannes de Doper te Haarlem.

† Gesterkt door het Heilig Sacrament der zieken, is tot onze grote droefheid, na een kortstondige ziekte op de leeftijd van 47 jaar, van ons heengegaan mijn innig-geliefde echtgenote en onze lieve zorgzame moeder

HELENA ANTOINETTE BEAUJEAN

echtgenote van

Gerardus Adrianus Nicolaas van Galen

G. A. N. van Galen
Anita - Carla - Marlies

Haarlem, 27 april 1972
Allard Piersonstraat 16

D egezongen H. Mis van Requiem zal aan God worden opgedragen op dinsdag 2 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joan de Doper, Amsterdamstraat, waarna vanuit de kerk de begrafenis zal plaatsvinden pl.m. 12.15 uur op het R.K. kerkhof „St. Barbara" aan het Soendaplein te Haarlem-Noord.

† Op 28 april nam O.L. Heer tot Zich vrij plotseling ons inniggeliefd zoontje en broertje

DANNIEL

in de leeftijd van negen maanden.

L. Simons
M. Simons-Gorca Endrou

Waubach, 28 april 1972
Rooseveltstraat 51

De Engelenmis maandag 1 mei 9.00 uur in de kerk te Waubach.
Condoleren in de kerk vanaf 8.45 uur.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. DKW oud model met lichte plaatschade. Verder in orde. Bekkerweg 121, Hrl. x

VAN PLAATS TOT PLAATS

Voerendaal

— De 15-jarige Furenthelaturnster Nicy Peters uit Voerendaal zal op 11 mei in Bree (B) deelnemen aan een turninterland tussen de turnjeugd van Belgische-Limburg en Nederlands-Limburg. Zij wist dit fraaie resultaat te behalen door tijdens de Limburgse kampioenschappen bij de eerste zes te eindigen.

— De Voerendaalse judoka Ben Lipsch heeft zich weten te kwalificeren voor de nationale judoploeg die binnenkort naar Londen gaat om deel te nemen aan een drielandenwedstrijd tussen Frankrijk, Engeland en Nederland.
— De keizerfeesten van de kon. schutterij St. Sebaastianus zijn in de week van 19 tot 27 augustus.

Schinveld

—De koninklijke erkende fanfare St. Lambertus is begonnen met een donateursactie. De opbrengst is bestemd voor de aanschaf van nieuwe uniformen. Aan deze donateursactie is een loterij verbonden met als inzet een vakantiereis voor 2 personen. De trekking van deze loterij is op 15 juli om 20 uur in het repetitielokaal Ter Halle. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de bestuursleden.

Ubach over Worms

— Het actiecomité van de VV Waubachse Boys houdt dinsdagavond om 8 uur een contaktavond in zaal Tissen aan het Steenenkruis.

— Jong Nederland Waubach zal dit jaar het zomarkamp opslaan te Someren.

— De kinderen zullen te Lauradorp de Eerste H. Communie doen op Hemelvaartsdag 11 mei. De harmonie Laura zal deze muzikaal opluisteren.

— De afdeling Welzijnszorg zal van 29 mei tot en met 1 juni een avondvierdaagse houden.

— De jongerenvereniging Romano Guardini is in het bezit gekomen van een nieuwe geluidsinstallatie.

Heilust

— De scoutingggroep St. Joris vierde het jaarlijks patroonsfeest. D dag werd ingezet met een eucharistieviering die met zang en muziek werd opgeluisterd door een groep leerlingen van de MAVO H. Geest onder leiding van de heer A. Boon met pianobegeleiding van mevrouw Aleven-Boon. In de avonduren was er een reünie voor de oud-leden. De volgende dag had de installatie plaats van de eerste leidsters van de gidsen en kaboutergroepen. Groepsleider Meessen installeerde de dames Marleen Thoussaint en Riet Letterle. Gezien de weersomstandigheden werd het buitenprogramma afgewerkt in het gemeenschapshuis. Aan het slot van de scouting werd aan mevrouw Bok-Smeets en de heren Amkreutz en Scheeren het dankbaarheidsinsigne uitgereikt voor het vele werk dat zij voor de St. Jorisgroep gedaan hebben. Ook hopman Mulkens werd in de bloemetjes gezet en ontving een passend geschenk. Dankwoorden werden vervolgens gesproken door pastoor Leën, ouderraad-voorzitter Jacobs en groepenleider W. Meessen. De aktiviteiten in het scoutinghome werden gadegeslagen door tientalle ouders, vrienden en districtsleiding.

Bocholtz

— De carnavalsvereniging Bocholtzer Carnavalsverein Kalk an de Boks hield de eerste jaarvergadering in zaal Jo Steinschuld. Voorzitter Palmen kon praktisch alle leden welkom heetten, waarna hij een overzicht gaf van het eerste zeer succesvolle jaar van de vereniging. Hierbij knoopte secretaris Jo Steinschuld in zijn jaarverslag uitstekend aan. Penningmeester Frits van der Linden gaf een goed verzorgd financieel verslag waaruit bleek dat de vereniging nog over een goed batig saldo beschikt. Bij de verkiezing van de raad van elf werden de aftredende leden A. v.d. Beuken, L. Vaessen en P. Rompelberg herkozen. In de bestuursverkiezing werden Jo Godschalk en Fr. v.d. Linden met algemene stemmen gekozen. De vereniging besloot de uitvoering van het lijk reglement op te nemen. Dit embleem bevat een nar die het wapen van Bocholtz torst en een emmer kalk over zijn voeten trapt. Voor het wapen van de prinsen werd een systeem uitgedokterd, waarbij de prins zelf inbreng heeft. Verder werd besloten de contributie op zes gulden per jaar te stellen, waarbij ereleden f 2.50 en donateurs één gulden betalen. Het aanbieden van deze kaarten gebeurt voortaan in overleg met de verenigingsraad in september. Ook werd even de komende agenda voor de komende feestelijkheden besproken, die in november beginnen.

Bocholtz

— Het Vrouwengilde maakte met 25 leden een wandeltocht onder leiding van het bestuur. Vertrokken werd per bus naar Gulpen, vanwaar gewandeld werd naar de Gulpenerberg, waar een koffieuurtje was ingelast. Terug ging de reis bij goed weer via kasteel Neuborg Eys en Simpelveld.

— De onderwijskrachten hielden een bijeenkomst in zaal Maassen waar alle mogelijke inlichtingen werden verstrekt over een documentatiecentrum, gepresenteerd door uitgeverij Iddink uit Ede. Er waren stands te bezichtigen, terwijl van de mogelijkheid tot het stellen van vragen druk gebruik werd gemaakt.

— In zaal I jen Schmidt kwam de contactgroeo van de Stichting Vrije Uren in vergadeing bijeen met de besturen van gemeente, scholen en verschillende andere organisaties. Levendig werd gediscussieerd over alle aspecten van een dépendance „Vrije Uren" en het starten van verschillende groepen in bet kader van deze school.

— De KV Ach um der Lange hield een vergadering, waarin de organisatie van de feestelijkheden rond het zilveren jubileum besproken werden. Dit jubileum wordt op 3 juni gevierd. Dit ter attentie van andere verenigingen.

— De jeugdraad van Wilhelmina hield in zaal Schleupen enkele weken lang disco-avonden die zeer goed slaagden. Ook een filmavond met als hoofdfilm de cowboyfilm „12 Uhr Mittags" werd goed bezocht. Binnenkort volgen droppings en oriëntatietochten. Men is bezig met de organisatie.

— De jongeren van de Huls hielden twee discoavonden in zaal Kalsbeek. Er was veel toeloop. Het geheel stond onder leiding van disk-jockey Jeffrey.

— De gymnastiekvereniging RKTAC, de kanarievereniging Zang en Kleur, de Automobielclub AMC en de SC Oud Simpelveld, hielden een serie kienavonden, die nu afgesloten werd. Het geheel is een buitengewoon succes geworden, vooral door de perfecte organisatie van de besturen der 4 verenigingen en de mooie prijzen, vooral op huishoudelijk gebied.

— De dames van het damescomité fanfare Eendracht hielden met goed gevolg verkopen van lekkernijen bij verenigingslokaal Kalsbeek. De buurtschap liet zich de zes dagen van de aktie niet onbetuigd en kocht gul, zodat de dames weer een stapje verder zijn bij hun doel, de fanfare van nieuwe uniformen te voorzien.

Schaesberg

— Dinsdag 2 mei wordt om 20 uur in de aula van de meisjesschool aan de Kennedystraat een bijeenkomst gehouden van alle ouders van de communiekantjes voor het bespreken van diverse zaken.

— Dank zij de goede zorgen van de heer Janiczak kon dezer dagen het nieuwe repetitielokaal van het kerkelijk zangkoor van de Kakert in gebruik worden genomen aan de zijgevel van de vroegere doopkapel. Nieuwe leden zijn op de repetities iedere dinsdagavond om 20 uur welkom.

Ubachsberg

— De kinderen zullen dit jaar hun eerste h. communie doen op zondag 14 mei. Het fanfarekorps zorgt voor muzikale begeleiding.

— Op 13 mei zullen de KPJ-leden een uitstapje maken naar België, met o.a. een bezoek aan de steenkolenmijn te Zolder. In oktober wordt een bezoek gebracht aan een wijnfeest ergens in Duitsland.

Eygelshoven

— Mr. L. Brands is nieuwe secretaris van de Laura-directie geworden, onder wie tevens de juridische afdeling en de afdeling voorlichting ressorteren. Hij wordt bij al deze taken geassisteerd door mr. J. Roosen. De heer Brands is in Eygelshoven voorzitter van de groepering „Aktiegroep-70", die tijdens de laatste raadsverkiezingen 4 van de 11 raadszetels behaalde, en die tezamen met D '66 een combinatie vormt.

Ransdaal

— De bisschop van Roermond mgr. dr. J. Gijsen komt op 3 september een pontificale hoogmis opdragen ter gelegenheid van het 40-jarig bestaansfeest van de parochiekerk.

— Op eerste pinksterdag zullen de kinderen van de tweede klas hun eerste h. communie doen in de mis van 9 uur. De fanfare zal de communicantjes aan de school afhalen.

— Deken dr. F. Hennissen van Gulpen dient aan 19 kinderen het h. vormsel toe op zondag 18 juni om half elf.

Wijlre

— De harmonie heeft haar zomerprogramma voor de leden ontvouwd. Het is als volgt: 1 mei: 10.30 aubade aan het gemeentehuis ter gelegenheid van het koninginnefeest, 7 mei 12 uur vertrek vanaf het gemeenschapshuis naar Hergenrath, waar het jaarlijkse Geultreffen wordt georganiseerd. De vereniging zal de optocht opluisteren en een concert van een half uur geven; 11 mei koningsvogelschieten door de schutterij St. Maternus optocht naar de schuttewei vanaf lokaal Kicken; 22 mei Pinksterzondag afhalen van de communicantjes bij de school Holegracht naar de kerk; 29 mei kermiszondag processie naar Etenaken, 3 juni opluistering van de optocht ter gelegenheid van het 600-jarig bestaan van de stad Woerden; 4 juni kleine bronkdag naar Carthils; 25 juni medewerking aan het jaarlijkse missiefeest.

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Obbicht en Papenhoven brengen ter openbare kennis, dat ter secretarie der gemeente gedurende veertien dagen, te rekenen vanaf 2 mei 1972, voor een ieder ter inzage is nedergelegd een aanvraag met bijlagen van de gemeente Obbicht en Papenhoven, om vergunning tot het verleggen van een gedeelte van de waterlossing genaamd Kingbeek, voorkomende onder no. 1 in legger B der Waterlossingen van de gemeente Obbicht en Papenhoven.

Gedurende deze termijn kan een ieder bij hen schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning inbrengen.

Obbicht en Papenhoven, 26 april 1972

Burgemeester en Wethouders van
OBBICHT EN PAPENHOVEN,
F. A. Corten,

waarnemend burgemeester.
H. J. Savelkoul.

GEMEENTE MAASTRICHT

WIJZIGING HUISVUILOPHAALDIENST
in de week van 1 t.m. 5 mei

De directeur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend dat op maandag 1 mei (Koninginnedag) geen huisvuil wordt opgehaald.
In verband hiermede wordt in de week van 1 tot en met 5 mei het huisvuil één dag later dan normaal opgehaald.
Dit houdt in, dat de huisvuilophaaldienst in genoemde week als volgt wordt verschoven:
— van maandag naar dinsdag
— van dinsdag naar woensdag
— van woensdag naar donderdag
— van donderdag naar vrijdag
Het bovenstaande geldt niet voor Borgharen en Itteren waar de huisvuilophaaldienst zoals gebruikelijk op dinsdag zal plaatsvinden.

De directeur vnd.
B. Loeffen ing.

Pleidooi voor instructeurs technische vakschool

HEERLEN, 29 april — Onmiddellijk na de regeringsbeslissing om niet in Geleen maar in Roermond een streekcentrum voor technisch onderwijs te vestigen heeft DSM aktie genomen.
DSM heeft de minister van onderwijs schriftelijk op de hoogte gesteld van de problemen met betrekking tot de TVS-instructeurs (technische vakschool instructeurs). DSM heeft een beroep op de minister gedaan om door het verlenen van onderwijsbevoegdheid de nodige medewerking te verlenen bij het scheppen van plaatsingsmogelijkheden voor deze instructeurs in het onderwijs.

DSM heeft namelijk besloten om geen nieuwe TVS-klas meer te starten. De instructeurs van de technische vakschool moeten afvloeien. DSM had gehoopt dit probleem te kunnen oplossen als de regering had besloten voor de westelijke mijnstreek een streekcentrum op te richten.
DSM heeft ook contact opgenomen met de landelijke en regionale instanties voor de arbeidsvoorziening. Er valt volgens directeur personeelszaken mr. S. Huyben nog niets concreets over het resultaat van de akties te zeggen. Mr. Huyben geeft de ondernemingsraad van DSM uitdrukkelijk meegedeeld dat niemand van de instructeurs ontslagen wordt zonder dat een redelijke plaatsingsmogelijkheid gevonden is.

Jonkheid plant zondag mei-den in Schinveld

SCHINVELD, 29 april — Morgen, zondag zal de Jonkheid van Schinveld om 21 uur op het Wilhelminaplein de 20 meter lange mei-den planten die de afgelopen week in sportieve strijd tussen Jonkheid en gehuwden al meermalen van eigenaar verwisselde. Vooraf gaat een fakkeloptocht die is georganiseerd door het Oranjecomité. Om 20 uur worden op de Bleekplaats fakkels uitgedeeld en om 20.15 uur vertrekt de stoet onder begeleiding van het trommelfluit- en drumbandkorps Wilhelmina. De meifeesten worden gehouden in een verwarmde tent op de Bleekplaats. Het begint vrijdag 5 mei met een grote kienavond waarvan de baten bestemd zijn voor het Schinvelds missiecomité. Zaterdag 6 mei is er om 20 uur een Parade van Limburgse topartiesten, samengesteld door Jan Keuzenkamp. Medewerkenden zijn onder anderen: DE Mijnstreek Troubadours, Jubel Schings, Jos Prop, de Ritmic Group '70, Pierre Cnoops, Harry Wolters, Ton Jorna en de „Olympia" Komische atleten. Het orkest is The Rowles.
Zondag 7 mei begint het internationaal Frühschoppen om 10.30 uur. 's Middags om 16 uur wordt de meikoningin 1972 uitgeroepen. Zij zal worden begeleid door nestor Lambert Hendriks. De nieuwe meikoningin recipieert in de feesttent van 18 tot 19 uur. Om 19 uur opent zij het meibal, waarvoor de muziek wordt verzorgd door The Sunny Pipers.

Geen overleg vliegvelden grensgebied

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 29 april — Minister Drees van Verkeer en Waterstaat voelt niets voor een suggestie van het tweedekamerlid mr. dr. J. Imkamp (D'66) om verbetering van het vliegveld Zuid-Limburg afhankelijk te stellen van overleg met België en Duitsland.
De minister vindt dat de aanwezigheid van vijf vliegvelden binnen een straal van 100 km niet als onverantwoorde ontwikkeling hoeft te worden gezien. Die vijf vliegvelden zijn behalve de luchthaven Zuid-Limburg: Welschap bij Eindhoven, de Belgische vliegvelden Zutendaal en Bierset en het vliegveldje Merzbrueck bij Aken.
De minister heeft dat schriftelijk geantwoord op vragen die de heer Imkamp enkele weken geleden heeft ingediend met het uitdrukkelijke verzoek er mondeling in de kamer over te mogen discussiëren.
Minister Drees laat weten dat hij zich naar aanleiding van de vragen van het kamerlid met zijn Belgische collega in verbinding heeft gesteld, maar tot besprekingen over een coördinatie in de uitbreiding van de beide Belgische vliegvelden en de luchthaven Zuid-Limburg is het nog niet gekomen. Wat betreft de verbetering van het vliegveld bij Aken deelt de minister mee dat hem daarover geen enkel bericht uit Duits-

Streektheater laat 'nieuw geluid' horen



De nieuwe geluidsinstallatie van het Heerlens Streektheater — een lustrumgeschenk — wordt gedemonstreerd tijdens de officiële aanbieding in de Caumermolen.

HEERLEN, 29 april — Het Streektheater in Heerlen kan in de toekomst met nog meer perfektie zijn voorstellingen geven. Een komplete nieuwe uitrusting geluidsapparatuur vormde het geschenk dat het theater officieel kreeg aangeboden. Het feestgeschenk was een initiatief van het schouwburgpubliek dat geregeld de uitvoeringen van het Streektheater bezoekt. Tijdens de voorstellingen is het benodigde geld voor het geschenk in de zaal bijeen gehaald. Het Streektheater beschikt nu over een draaitafel, een versterker en twee geluidsboxen. Tijdens de aanbieding van het geschenk, in de Caumermolen in Heerlen, gaf de geluidstechnicus van het Streektheater Eric Rensen, alvast een voorproefje van het „nieuwe" geluid.

Het Streektheater geeft in de maand mei vijf extra voorstellingen. Dit gebeurt op 23, 24, 25, 29 en 30 mei in de kleine zaal van de Heerlense stadsschouwburg. Er zijn nog kaarten beschikbaar voor de uitvoeringen van het stuk het „Vuëgelbösjke" op 24 en 25 mei en van „Duuvelsboed" op 30 mei. Men kan deze plaatskaarten bestellen bij de kassa van de stadsschouwburg, dagelijks van 10 tot 16 uur.

M. Broeren van A ge Pumpke 50 jaar caféhouder

RIMBURG, 29 april — Maandag 1 mei viert de heer M. Broeren (82 jaar) zijn gouden jubileum als caféhouder. In het café A ge Pumpke in de Dorpsstraat bedienen de heer Broeren en mevrouw Broeren-Hanssen nog altijd de vele klanten die er in het gezellige, rustige en goed verzorgde café hun „drupke" of biertje komen drinken. Niet alleen de Rimburgers komen er, maar ook velen uit de hele gemeente en uit de omgeving, vooral ook veel buren van over de grens pleisteren graag in het lokaal. De gouden waard is een geboren Brabander, die als soldaat in 1916 naar Zuid-Limburg kwam en bleef. Eerst werkte hij als tuinier en toen de mijn Julia begon, startte de heer Broeren op 1 mei 1922 met een café in Eygelshoven. In augustus 1928 kwam hij naar Rimburg en nam het café van zijn schoonouders over. Het café stamt reeds van voor 1900. Het brandde in 1908 geheel af. Omdat hij van het café niet alleen kon bestaan, werkte hij nu en dan bij landbouwers en had zelf ook land en vee. In zijn 50-jarige loopbaan heeft de gouden jubilaris nog nooit een procesverbaal wegens te lang openhouden of iets dergelijks opgelopen. A ge Pumpke is ook het verenigingslokaal van Rimburgse verenigingen. Sinds 1929 is de zangvereniging Eendracht er gehuisvest, terwijl ook de Vereniging van Oudstrijders en de karnavalsvereniging er hun home hebben. Het jubileum wordt echter niet in A ge Pumpke, Dorpsstraat 5 gevierd, maar maandag 1 mei in het gemeenschapshuis. De receptie is er van 17.30 tot 19 uur.



Jubilaris M. Broeren in zijn café A gen Pumpke.

PvdA in Heerlen viert eerste mei

HEERLEN, 29 april — De afdeling Heerlen van de Partij van de Arbeid viert maandag voor de vijfde keer van het hele gewest Limburg een bijzonder een-meiprogramma. In de villa Eyckholt houdt dr. i.r Ad Oele, lid van het Europees parlement, een inleiding over socialistische partijen in Europese landen. Na de pauze en een gezamenlijke maaltijd zal de politicoloog Hans Kombrink spreken over socialistische bewegingen in Afrikaanse landen. Het programma eindigt omstreeks 21.30 uur. Het programma van de PvdA sluit aan bij de actie van de werkgroep Zuidelijk Afrika, die maandag op het adres Kruisstraat 13 de hele dag open deur houdt om dekens, medicamenten en zo meer in te nemen ten behoeve van Afrikaanse bevrijdingsbewegingen.

Veghel werkt mee aan bouw nieuwe brug in rijksweg Den Bosch-Weert

VEGHEL, 29 april — De gemeenteraad van Veghel heeft deze week besloten mee te werken aan de totstandkoming van een vaste brug over de gemeentehaven in Veghel in de rijksweg Den Bosch-Helmond-Weert. De totale kosten worden geraamd op ongeveer 2.5 miljoen gulden.

Deze nieuwe brug zal de in 1825 gebouwde ophaalbrug vervangen. Deze is nu een knelpunt voor het wegvervoer en het scheepvaartverkeer in de gemeentehaven. Het wegtransport maakt als de brug open is gebruik van een traverse door de kom van Veghel, met als gevolg filevorming en vertraging.

VASTHOUDEN AAN EERSTE WERKEN VAN STICHTER

Zusters H. Jozef vieren eeuwfeest



Het beeld van de stichter van de zustercongregatie mgr. Petrus Savelberg.

HEERLEN, 29 april — Op 21 juni bestaat de congregatie van de kleine zusters van de Heilige Jozef honderd jaar. Ofschoon er volop reden is tot dankbaarheid zullen de zusters het eerste eeuwfeest sober vieren. Ze doen dit met een plechtige Eucharistieviering om 11 uur in de kapel van het moederhuis, het voormalig sanatorium aan de Gasthuisstraat te Heerlen en aansluitend daaraan een feestelijke zitting. Van half 5 tot half 7 is er een receptie. Onder voorzitterschap van dokter A. Widdershoven is er inmiddels een feestcomité gevormd, dat het eeuwfeest van de zusters zal begeleiden.

De congregatie werd gesticht door de Heerlense kapelaan Petrus Jozef Savelberg, die ruim een eeuw geleden in zijn geboorteplaats Heerlen, waar hij tevens zielzorger was, een klein verpleeghuis voor oude en hulpbehoevende mensen oprichtte. Uit zijn eerste vrijwillige helpsters wist hij een vaste kern te vormen, die op 21 juni 1872 het religieuze kleed aannam met de bedoeling het verdere leven in dienst te stellen van de zorg voor de noodlijdende medemens.

Deze datum geldt daarom als stichtingsdatum voor de congregatie. Vier jaar later zou mgr. Savelberg ook nog een broedercongregatie met hetzelfde doel stichten.

Ook missie

Bij de dood van mgr. Savelberg in 1907 telde de congregatie ongeveer 250 zusters, een getal, dat zou uitgroeien tot 1941 zusters in 1955. Met 1636 leden is de congregatie nog steeds een van de grootste in Nederland. In Nederland en België omvat zij rond 60 stichtingen.

Daarenboven zijn er nog missieposten op Ternate, in Nieuw Guinea en in het Massaigebied in Kenia. Aan het einde van zijn leven bouwde mgr. Savelberg nog mee aan het Sint-Jozefziekenhuis te Heerlen. Onder zijn opvolger als priester-directeur, rector L. Driessen kreeg vooral het ziekenhuiswerk een grote uitbreiding. Bij zijn dood in 1930 werd er geen nieuwe priester-directeur benoemd maar kwam de leiding geheel in handen van de zusters zelf te liggen.

Met het missiewerk begonnen de zusters vijftig jaar geleden toen zij de Nederlandse Franciscanen in China gingen assisteren. Vanaf die tijd dateert een nauwe samenwerking met de volgelingen van Sint Franciscus.

Omdat wegens het toenemen van het aantal bejaarde zusters op den duur een vermindering van werkzaamheden geboden blijkt, heeft de congregatie gekozen voor het vasthouden aan die werken, die het eerst in de bedoeling van stichter Savelberg hebben gelegen, met name de zorg voor zwakzinnigen, voor oude en gebrekkige mensen en voor kinderen van gezinnen in nood.

Ter gelegenheid van het eeuwfeest zal er een gedenkboek verschijnen waarin pater Maturus Hendriks ofm de geschiedenis van de congregatie beschrijft en een prognose voor de toekomst geeft.

De huidige rector van het moederhuis, pater A. van Mil, ofm, zal van dit gedenkboek een meer volkse uitgave laten verschijnen.

Koordagen Bond Oratorium-verenigingen op 14 en 15 oktober

SITTARD, 29 april — In de Stadsschouwburg te Sittard is onder voorzitterschap van de heer A. Steuns uit Sittard de jaarvergadering gehouden van de koninklijke bond van Zang- en Oratoriumverenigingen in Nederland. De voorzitter constateerde dat men een goed bondsjaar achter de rug heeft. Het aantal aangesloten verenigingen neemt nog steeds toe. Belangrijk noemde de heer Steuns de plaats van de bond in de federatie, de districtsvorming, de koordagen, het koorfestival en de kontakten met de Buma. In de bestuurssamenstelling kwam geen wijziging, want de heren J. Schellen en P. Schrama werden herkozen.

De koordagen van de bond worden dit jaar op 14 en 15 oktober in Eindhoven georganiseerd. Een toelichting werd gegeven op het Nederlandse koorfestival, dat in samenwerking met de AVRO wordt gehouden. Bepleit werd de noodzakelijkheid van een goede districtsvorming. De heer J. Entlich sprak over de Buma en over de tot stand gekomen overeenkomst tussen Buma en federatie en bonden inzake de Buma-rechten, die door de koren betaald moeten worden.

NKV geeft sociale voorlichting

HEERLEN, 29 april — In de maand mei zal het NKV Limburg op een vijftal plaatsen sociale voorlichting bieden en met name de rijksgroepsregeling in het kader van de Algemene Bijstandswet laten behandelen. Dat gebeurt door de heer Harrie Salden, directeur van de gemeentelijke sociale dienst te Venlo. De bijeenkomsten, die alle om 20 uur beginnen, zijn op 2 mei in het Pancratiushuis te Heerlen, op 3 mei in De Stuers te Maastricht, op 9 mei in het Retraitehuis te Roermond, op 16 mei in het Witte Paard te Sittard en op 26 mei in De Gouden Tijger te Venlo.

Markt van antiek en curiositeiten in Schinveld

SCHINVELD, 29 april — De zangvereniging „Oranje" in Schinveld die het volgend jaar haar 75-jarig bestaansfeest viert organiseert in het kader hiervan morgen (zaterdag) en zondag een grote antiek- curiositeiten- en oosterse tapijtenmarkt in zaal A. Dohmen in de Broekstraat. De zaal is beide dagen geopend van 14 tot 22 uur.

Drs. van Lieshout gepromoveerd

NIJMEGEN, 29 april — Aan de katholieke universiteit te Nijmegen is drs. C. F. M. van Lieshout (1940) uit Mook tot doctor in de sociale wetenschappen gepromoveerd op het proefschrift „Het vaststellen van stabiliteit in de sociale interacties van kleuters. Een onderzoek bij horende en dove kleuters". Promotoren waren prof. dr. F. J. Monks, hoogleraar ontwikkelingspsychologie en prof. dr. W. Hartrup, directeur van het Institute of Child Development van de universiteit van Minnesota (VS).

Dr. van Lieshout is verbonden aan de afdeling ontwikkelingspsychologie van de katholieke universiteit.

Afscheid Ir. Raedts van provinciale waterstaat

MAASTRICHT, 29 april — Wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd zal ir. L. Raedts per 1 september aftreden als hoofdingenieur-directeur van provinciale waterstaat in Limburg. De heer Raedts is van 1 september 1937 af bij deze dienst werkzaam en sedert 1 februari 1961 directeur. G.S. zijn voornemens hem op de meest eervolle wijze ontslag te verlenen. Voor zijn opvolging hebben zij aan provinciale staten een voordracht doen toekomen, waarop de namen voorkomen van achtereenvolgens ir. J. Volmer, die thans hoofdingenieur-adjunct-directeur is van provinciale waterstaat en van ir. B. Janssen, die bij dezelfde dienst de funktie bekleedt van hoofdingenieur-adviseur.

25ste keer na-oorlogs Oranjefeest

HEERLEN, 29 april — De Heerlense Oranjevereniging, die na de oorlog werd opgericht zal dit jaar voor de 25ste maal feestelijkheden houden ter gelegenheid van de verjaardag van de koningin. Men wil hier de zaterdag en de maandag voor benutten.

Zaterdag treedt de Heerlense volksdansgroep Tsaconicos om 11, 15 en 16 uur op aan de Promenade. De groep, die in 1966 ontstond, brengt een dertigtal dansen uit de Balkan.

Met start en finish in het sportpark Kaldeborn begint zaterdagmiddag om 13.30 uur een snuffel-fietstocht voor de jeugd tot 16 jaar. Om 13 uur geeft de harmonie Eendracht uit Schandelen een concert op de Promenade en om 16 uur zal de harmonie Bernadette van de Molenberg concerteren op het verhoogde kerkplein. De viering van maandag 1 mei wordt ingezet met een plechtige hoogmis om 11 uur in de Pancratiuskerk, waaronder het kerkkoor Sint Caecilia onder leiding van Peter Kokkelmans de mis „L'Honneur de St. Ignace" van Fr. Assemacher uitvoert. Om 12 uur heeft in de hal van het raadhuis de gebruikelijke ontvangst plaats door de burgemeester. Iedereen is er welkom. De receptie wordt opgeluisterd door het Koninklijk Heerlens mannenkoor Sint Pancratius onder leiding van Eric Hermans, 84the Army Band fifth Corps uit Fulda onder leiding van chief Warrant Officer Arthur V. Curham.

Het optreden van de Heerlense politiekapel vervalt wegens ziekte van verschillende musici.

Om 15 uur geven het Trommel- en Fluitenkorps Prinses Marijke van de Heerlerbaan, de gymnastiekvereniging Marathon van Heerlerbaan en de Amerikaanse legerband een muzikale show op het verhoogde kerkplein. Om 19 uur heeft een dankdienst plaats in de Synagoge aan de Stationstraat. Om 20 uur begint de harmonie De Bazuin een muzikale wandeling, die eindigt op een terrein aan de Meezenbroekerweg waar om 21 uur een groot avondvuurwerk wordt ontstoken. Tot besluit van de viering heeft in de benedenfoyer van de Heerlense stadsschouwburg een oranjebal plaats. Een 18 leden tellende combo van de Amerikaanse legerband uit Fulda zal voor de muziek zorgen.



OPGELET SCHINVELD OPGELET
in bar-dancing THEUNISSEN
speelt heden zaterdag 29 april
de popgroep RETURN
met disco
Entree ƒ 2,—
zondag 30 april en maandag 1 mei
DISCO
met disk-jockey Jan Janssen
Alle beide dagen vrij entree.

---

bar-dancing
OUWE STOMP
Heerlen, Emmastraat 8
Ook a.s. maandag 1 mei DANSEN met:
d.j. Peter Lousberg
GEEN ENTREE
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag dansen. Bar iedere dag, behalve 's maandags, geopend vanaf 19.00 uur

---

WIJLRE
ZONDAG 30 APRIL vanaf 18.00 uur
GEZELLIG ORANJEBAL
in dancing „MOULIN ROUGE"
Ook nu weer wordt de muziek verzorgd door het populaire dansorkest:
„THE SINGING STARS"
Uitnodigend: Oranjecomité Wijlre

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
Tijdens de maand april spelen voor U iedere zaterdag en zondag
THE QUINTO'S
MAANDAG 1 MEI
ORANJEBAL
orkest: The Singing Stars
ENTREE VRIJ

Bar-Dancing MANUELA
HEERLEN
woensdag, vrijdag zaterdag en zondag
DANSEN o.l.v. disk-jockey THEO B.

SCHINVELD - BAR-DANCING
LABERINTO
ZATERDAG, ZONDAG EN KONINGINNEDAG DISCO-TIME
D.J. JO ROSENBOOM
BRENGT U EEN NIEUW GEVARIEERD PROGRAMMA VOOR JONG EN OUD
DANSEN TOT 2 UUR

EL DORADO KEGELPALEIS SPAUBEEK
VOOR EEN GEZELLIG WEEKEND NAAR
EL DORADO SPAUBEEK
ZATERDAG ORKEST
ACCORDIONETTE
ZONDAG EN MAANDAG ORKEST.
THE FRETELLI'S
MAANDAG ENTREE VRIJ ● Ruime parkeergelegenheid

BAR DANCING GALOUPPE — GULPEN

HEDEN ZATERDAG	A.S. ZONDAG	A.S. MAANDAG (koninginnedag)
DANSEN met THE TWENS	wordt de dansmuziek verzorgd door THE GRAPES	spelen voor U THE SKYROCKERS Tevens optreden van DAVY

Aanvang half 8 — Geopend tot 2 uur — Parkeergelegenheid: nieuwe markt

---

BAR-DANCING STREEPERKRUIS SCHAESBERG
zaterdag en zondag
DISCO-DANSEN
AAN DE DISCO JACK BRUNING
MAANDAG 1 MEI ORANJEBAL. Alle dagen geopend tot 2.00 uur

DANCING BUS - Brunssum
zondag: DANSEN met THE TWENS
maandag (koninginnedag) DISCO-TIME
Vrij entree.

BAR-DANCING GILISSEN CADIER EN KEER
zondag 30 april a.s. zondag 30 april a.s.
LET OP. Voor de eerste keer life in Nederland presenteren
MAC en KATHY KISSOON
hun nieuwste plaat „Freedom" o.a. 1e plaats Top 50 radio Noordzee in
Bar-dancing Gilissen
CADIER EN KEER
Tevens optreden van
THE HIPPY'S

CADIER EN KEER
Heden zaterdag
DANSEN
met THE GRAPES
A.s. maandag (koninginnedag)
DANSEN
THE BLUE FIVE

Volkshuis
LINDENHEUVEL - GELEEN
ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
Orkest: The Valencia's

NIGHTCLUB PALMA PALACE
presenteert de sensatie van het jaar vanaf heden 29 april de gehele maand mei het wereldberoemde orkest
THE ATLAS GROUP
(6 pers.)
uit Hongarije
Ook 's woensdags weer geopend.

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
ZONDAG 30 APRIL
DANSEN
met het orkest
„The E.P. Band"

Disco-Bar-Dancing **SOHO** Nieuwenhagen
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
met Jos Maas of Wim Frijns
Aanstaande maandag 1 mei ook dansen.
Aanstaande vrijdag 5 mei SUPER SISTER
Aanvang 20 uur. — Entree slechts ƒ 3,50
2 juni THE CASH

ZAAL KEULEN
KLIMMEN
ZONDAG 30 APRIL
discotime
met de bekende d.j.
PETER MAGNEE

MECHELEN
Café-Dancing
de Paardestal
L. Meentz-Loozen
Zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met het dans- en showorkest
The Skyliners

BEEK
Zaal MAESSEN
DANSEN
morgen zondag
RADI ENSEMBLE
MAANDAG 1 MEI
PICCOLINO'S

Nieuwstadt
Heden zaterdag
VRIJ BAL
IN BAR DANCING 'T NESTJE
met het zeer bekende dans- en showorkest voor jong en oud KHITHARA.
Aanvang 19.30 uur

Bar-dancing EXTASE
ECHT
heden zaterdag DANSEN
met DE PICCOLINO'S
zondag DANSEN
met de WESTERMOND FIVE
maandag (koninginnedag)
DANSEN
met THE MELODY STRINGS
Bar-dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken.

Heden zaterdag, zondag, maandag en a.s. vrijdag
DANSEN IN CLUB 208
Een vol weekend genieten van gezelligheid en sfeer.
De beste hits op internationaal gebied worden verzorgd door de Disk-Jockeys MIKE en ERWIN
Maandag, nationale feestdag, DANSEN vanaf 17.00 uur.
Tijdens de braderie-markt de gehele dag disco-muziek.
Patronaatstr. 6, Kerkrade-W., tel. 045-413123

Bar-Dancing 'T WIELTJE
ANNEX SCHEPSBAR
Elke zaterdag en zondag
DANSEN
met het orkest:
Con Amore
MAANDAG 1 MEI: ORANJEBAL
Orkest: CON AMORE
VANAF 19.00 UUR DANSEN
Wij doen ook mee met een goed verzorgd terras, tijdens de Braderie-Markt.
Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens in- gang en doorgang tot de Braderie-Markt.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045-412465

CAFé J. WECKSELER
St. Pieterstraat 38, Chevremont
telefoon 04445-2141
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met het dans- en showorkest
„De Zorgenbrekers"

Schinnen — Feesthal Markt
heden zaterdag 29 april, 19.30 uur
BEIERSE DANSAVOND
met muziek en dans uit de Fränkische Schweiz (Beieren).
zondag 30 april, 20.00 uur
BEIERSE AVOND
m.m.v. een originele Beierse kapel en de
„Böhmerwald Musikanten"
maandag 1 mei, 20.00 uur
SLUITINGSBAL
m.m.v. het bekende
„Melodia Quintet"

BAR-DANCING TREFCENTRUM
CHEVREMONT
Iedere woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag, zondag en maandag Koninginnedag
DISKO-avond
met als presentators
DISCOTEAM
Pedro-W, Amigo en Ton
aanvang half 7
Tevens verhuur van zalen voor bruiloften, partijen, en koffietafels.

SLENAKEN
ZONDAG 30 APRIL
DANSEN
in zaal Berg en Dal
Aanvang 19.00 uur
Orkest: The Confrontation

VIJLEN
dancing aan de Boom
heden zaterdag 29 april
met THE BLUE FIVE
zondag 30 april
THE BLUE WALKERS
Aanvang 19.00 uur
Uitnodigend: de zaalhouders

K.P.J. KRINGBAL
te Simpelveld
zondag 30 april
ZAAL FRIJNS
Orkest: BERMULO'S
Uitnodigend, het Kringbestuur

„ZUM BLAUEN BOCK"
Romeinenstraat 84
ZATERDAG ZONDAG en MAANDAG
VRIJ DANSEN
met de „Drei Cordis Original"
Romeinenstr. 84
Kerkrade-West
Bel. aanbev.: L. Rademakers-Vinders

Bar-Dancing 't Wölfje
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
MET HET DUO JO STEVENS
J. D. Bek — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 20
tel. 045-412264
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met het dans- en showorkest
THE ECHO'S
VRIJ ENTREE

BAR-DANCING LOTUS
Heden zaterdag en zondag spelen voor U van 8 tot 2 uur
„DE CORIO'S"
afgewisseld van 2 tot 4 uur met
disk-jockey CHARLEY
die verder iedere dag tot 4 uur zijn geweldig showprogramma presenteert.
H. KEBECK, Nieuwstraat 140 - Kerkrade

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 60 — SCHAESBERG
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
op muziek van het dans- en showorkest
„THE JENCO'S"
Orkest gevraagd
voor de maand mei. Tel. 04443—3137

Sociëteit Bartok Born
(Gemeenschapshuis)
ZONDAG 30 APRIL (Koninginnedag)
The Sweet en d.j. Hans
Aanvang 19.00 uur
Voorverkoop ƒ 5,50. Aan de kassa ƒ 6,50.
Voorverkoopadressen:
Electro Theo van Sloun, Kerkstraat 33, Born en Sociëteit Bartok heden- en zondagavond van 19.00 tot 22.00 uur.

VAESRADE
HEDEN ZATERDAG
SUNNY PIPERS
ZONDAG
COMEDIAN TROUBADOURS

DANCING AMSTEL QUELLE
voorheen Jan Beach
Ringovenstraat 29, Geleen
IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met bekende orkesten.

HULSBERG
MAANDAG
KONINGINNEBAL
„OP DE TREPKES"
met het trio „OREON"

● Vervolg zie pagina 30

DE UITVERKORENEN

SJAKIE SWART
voetballer te Amsterdam
Ridder in de orde van Oranje Nassau

ATJE KEULEN-DEELSTRA
schaatster
Ridder in de orde van Oranje Nassau

Buitenlandse Zaken

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:

Commandeur in de orde van Oranje Nassau:

Mr. E. M. J. A. Sassen, buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur, hoofd der permanente vertegenwoordiging van het Koninkrijk der Nederlanden bij de Europese Gemeenschappen te Brussel.

Officier in de orde van Oranje Nassau:

J. J. Derksen, zaakgelastigde der Nederlanden te Peking.

Ridder in de orde van Oranje Nassau: Pater S. J. A. Bastiaanse, lid van de Congregatie der Priesters van het Heilig Hart van Jezus te Kisangani (Zaïre); pater M. M. van den Bosch, priester te Kisii (Kenya), lid van de Congregatie der Mill Hill Missionarissen; pater J. J. Cloosterman, aalmoezenier te Tororo (Oeganda), lid van de Congregatie der Mill Hill Missionarissen; broeder H. J. van Hees, lid van de Sociëteit der Witte Paters, Missionarissen van Afrika, te Ouagadougou (Boven-Volta); pater H. M. Hemelrijk, priester te Kisumu (Kenya), lid van de Congregatie der Mill Hill Missionarissen; broeder M. M. J. Hillebrandt, lid van de Sociëteit der Witte Paters Missionarissen van Afrika, te Ouagadougou (Boven-Volta); broeder J. Th. Koper Jansen, Lid van de Sociëteit der Witte Paters, missionarissen van Afrika, te Mbarara (Oeganda); H. G. van Maurik, redacteur-buitenland van de Zuid-Oost Perscombinatie te Londen; pater F. J. Pöttgens, priester van de orde der Minderbroeders Franciscanen te Karachi (India); pater J. C. J. Schoutens, priester van de Congregatie van de Salesianen van Don Bosco, directeur van Escuela Normal Superior de Varones „San Juan Bosco" te Puno (Peru); pater H. P. M. Thijssen, priester van de Congregatie der Mill Hill Missionarissen, Abbottabad, Kashmir (India); pater P. L. van Spaandonk, priester van de Sociëteit der Witte Paters, Missionarissen van Afrika, te Mbarara (Oeganda); pater W. F. X. Uitewaal, priester van de Congregatie van de Montfortanen te Limbe (Malawi); pater W. J. J. Wagenaar, priester van de Congregatie der Mill Hill Missionarissen te Sibu (Serawak); pater J. van Wezel, emigratiepriester te Exbridge (Ontario-Canada) van de Congregatie der Priester van het H. Hart van Jezus;
en is verleend de

Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

J. Reyn (broeder Humilis), lid van de Orde der Minderbroeders Franciscanen te Sanghar (Pakistan).

MGR. BEEL
(hulpbisschop van Roermond)
Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw

Justitie

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:

Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw:
Mgr. D. Th. E. Beel, hulpbisschop van Roermond; mr. E. Droogleever Fortuijn, landsadvocaat, advocaat en procureur in Den Haag; mgr. H. C. A. Ernst, bisschop van Breda.

Officier in de Orde van Oranje Nassau:
Dr. J. J. Dellepoort, rector van het Europa-seminatie en directeur van de Stenoniusstichting in Maastricht; mr. F. M. J. J. Duynstee, oud-voorzitter van de raad voor de kinderbescherming in Maastricht;
en is verleend de

Eremedaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau aan:

J. H. M. Heijnen, oud-hoofd van het bureau Sittard van de Katholieke Reclasseringsvereniging, afdeling Zuid-Limburg, wonende te Sittard; H. C. de Hoog, huismeester bij het huis van bewaring te Maastricht; J. H. Hubers, huismeester bij het huis van bewaring te Roermond.

Eremedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau:
H. J. Eurlings, notarisklerk te Klimmen, wonende te Voerendaal.

Eremedaille in brons, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau:
J. Huts, wachtmeester der rijkspolitie 1ste klasse, te Maasbree.

Binnenlandse Zaken

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:

Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw:
Drs. J. M. Aarden, lid van de Tweede Kamer.

Officier in de Orde van Oranje Nassau:
Drs. G. J. de Ruiter, directeur voor administratieve zaken van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, wonende te Eijs; A. L. H. M. Kessen, burgemeester van de gemeente Hoensbroek; ir. A. L. Bovy, hoofddirecteur van de gemeentebedrijven in Maastricht.

Ridder in de Orde van Oranje Nassau:
Mr. F. J. baron van Hövell tot Westerflier en Wezeveld, burgemeester van de gemeenten Amstenrade en Oirsbeek; P. L. Houben, secretaris van de gemeente Brunssum; N. J. Velraeds, ontvanger van de gemeente Brunssum (gepensioneerd); mr. dr. H. H. E. Wouters, directeur van het stadsarchief en de bibliotheek te Maastricht;
en is verleend

Eremedaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau aan:

A. J. M. Aben, wethouder van de gemeente Wanroij; H. Amkreutz, hoofdcommies en kassier bij de gemeentebedrijven, te Heerlen (gepensioneerd); J. H. Benen, lid van de raad der gemeente Gulpen; H. Th. Devoi, lid van de raad der gemeente Elsloo; E. G. H. Lumens, lid van de raad der gemeente Born; N. P. van der Pouw-Kraan, adjudant van gemeentepolitie te Maastricht; G. Schiltmans, adjudant van gemeentepolitie te Brunssum, C. J. Schrijvers, lid van de raad, oud-wethouder van de gemeente Bocholtz.

Eremedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau:

F. J. Peters, commandant van de gemeentelijke vrijwillige brandweer te Lottum (gemeente Grubbenvorst); J. G. Quaedvlieg, voorzitter van de Oranjevereniging Heksenberg te Heerlen; P. J. Rothkrans, voorzitter plaatselijk Oranjecomité, te Nieuwenhagen.

Eremedaille in brons, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau:

G. H. Timmermans, bode ter gemeentesecretarie te Roermond.

Onderwijs en Wetenschappen

Bij Koninklijk Besluit is benoemd tot:
Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw:

Prof. dr. H. Lammers, hoogleraar aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen; prof. dr. ir. A. A. Th. M. van Trier, hoogleraar aan de Technische Hogeschool te Eindhoven.

Officier in de orde van Oranje Nassau:

Dr. W. A. H. Jongmans, rector van het Stedelijk Lyceum te Maastircht; Drs. M. H. J. Zeijen, rector van de Katholieke Leergangen in Tilburg (voorheen onder andere rector van het Serviam Lyceum in Sittard).

Ridder in de orde van Oranje Nassau:

P. H. R. Coenemans, adjunct-directeur van de r.k. pedagogische academie in Roermond; J. J. van Horen, oud-hoofd van een school voor bijzonder gewoon lager onderwijs te Venlo, wonende in Blerick; F. J. Kalwij (broeder Tiburtio), oud-voorzitter van het bestuur van de school voor bijzonder buitengewoon lager onderwijs aan debiele jongens te Maastricht; A. A. Klinkers, hoofd van een school voor bijzonder buitengewoon lager onderwijs in Geleen; J. Chr. H. G. Hilligers, directeur van een school voor bijzonder middelbaar algemeen voortgezet onderwijs in Meerssen; H. Th. E. Pröpper, leraar aan het St. Thomascollege in Venlo;
en is verleend de

Eremedaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau aan:

Mej. M. J. H. H. Cals, onderwijzeres bij het bijzonder gewoon lager onderwijs te Roermond; L. Coppus, onderwijzer bij het bijzonder gewoon lager onderwijs te Horst; mej. A. M. Th. Linskens, onderwijzeres bij het bijzonder buitengewoon lager onderwijs te Sittard, J. S. M. H. Nijsten, onderwijzer bij het bijzonder gewoon lager onderwijs te Neerbeek, wonende te Beek; mej. G. M. Vermeulen (zuster Augustine), onderwijzeres bij het bijzonder lager onderwijs te Nieuwenhagen.

Financiën

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:

Officier in de orde van Oranje Nassau:

P. Hofstee, hoofdbewaarder-titulair van het kadaster en de openbare registers, hoofd van het kantoor van de hypotheken en het kadaster te Roermond; R. J. Huisman, hoofdinspecteur van 's rijks belastingen, hoofd van de inspectie der invoerrechten en accijnzen te Venlo.

Ridder in de orde van Oranje Nassau:
S. J. Bruikman, directeur van het kantoor Heerlen, tevens districtsdirecteur van het district Limburg van de Nederlandse Middenstandsbank NV; G. Koppers, hoofdcommies-sectiechef van 's rijks belastingen ter inspectie der invoerrechten en accijnzen te Heerlen;
en is verleend de

Eremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje Nassau aan:
P. G. H. Kusters, commies-secretaris van 's rijks belastingen ter inspectie der invoerrechten en accijnzen te Venlo; A. J. G. M. Mazeth, commies 1ste klasse van 's rijks belastingen ten ontvangkantore der directe belastingen in Venlo.

Defensie

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:

Officier in de orde van Oranje Nassau:

Legeraalmoezenier, in rang gelijkgesteld met luitenant-kolonel J. J. J. Verhoeven, van de dienst van de r.k. geestelijke verzorging bij de Koninklijke Landmacht te Weert.

Ridder in de orde van Oranje Nassau met de zwaarden:

Majoor L. C. J. Dols van het wapen der Koninklijke Marechaussee te Maastricht;
en is verleend de

Eremedaille in goud, met de zwaarden, verbonden aan de orde van Oranje Nassau aan:

Adjudant-officier A. K. Jager van het wapen der Koninklijke Marechaussee te Heerlen.

Eremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

J. J. Vijgen, bestuurslid van de afdeling Maastricht en secretaris van de afdeling Limburg van het Katholiek Thuisfront, te Maastricht.

Eremedaille in zilver met de zwaarden, verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

Adjudant-onderofficier-instructeur J. H. H. Croughs, van het wapen der infanterie, te Echt; adjudant-onderofficier-instructeur H. van Brussel, van het wapen der infanterie, te Blerick.

Eremedaille in brons met de zwaarden, verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

Marechaussee der 1ste klasse A. J. Janssen, van het wapen der Koninklijke Marechaussee, te Venlo.

Eremedaille in brons, verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

J. J. M. van der Maarel, administratief ambtenaar C 2de klasse bij de rijschool Venlo, te Helden; W. J. Burhenne, rijksambtenaar III bij het eerstaanwezendschap der genie Roermond, te Roermond.

Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:

Ridder in de orde van Oranje Nassau:

Mr. P. M. M. C. Palmen te Heerlen, secretaris-directeur van de Vereniging Ons Limburg te Heerlen.

DRS. J. AARDEN
PPR Tweede Kamerlid
Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw

Verkeer en Waterstaat

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:

Ridder in de orde van Oranje Nassau:

R. W. van Goor te Roermond, waterbouwkundige bij de Rijkswaterstaat; J. J. M. Schepers te Maastricht, technisch hoofdambtenaar voor bijzondere diensten der PTT;
en is verleend de

Eremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje Nassau aan:

B. J. Bemelmans te Heythuysen, hoofd Technische Dienst waterschap Midden-Limburg; C. M. Janssen te Roermond, instrumentmaker seinwezen bij de Nederlandse Spoorwegen, G. H. Verkoeyen te Venray, hoofdemployé 1ste klasse der PTT.

IR. DEBETS
directeur ON-mijnen
Officier in de orde van Oranje Nassau

Eremedaille in zilver, verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

L. H. Jetten te Heerlen, opzichter wegonderhoud bij de Nederlandse Spoorwegen; P. H. Hoeben te Roermond, beheerder wegonderhoud bij de Nederlandse Spoorwegen; J. Hensels te Gulpen, vakman der PTT; P. W. van Soest te Helden (gem. Helden-Panningen), besteller der PTT.

Eremedaille in brons, verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

Th. Daenen te Maastricht, oud-vakman der PTT; J. Görtzen te Kerkrade, oud-vakman der PTT; L. Hendrix te Heerlen, chef-vakman 1ste klasse der PTT.

Economische Zaken

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:

Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw:

dr. J. Chr. W. Verstege, directeur-generaal van het Centraal Bureau voor de Statistiek te 's Gravenhage.

ARIE VAN VLIET
oud-wielrenner
Ridder in de orde van Oranje Nassau

Officier in de orde van Oranje-Nassau:

ir. G. Debets, te Heerlen, directeur van de N.V. Oranje-Nassau Mijnen

Ridder in de orde van Oranje-Nassau:

A. Coenen, ing., voorheen mijntechnisch hoofdambtenaar bij het Staatstoezicht op de mijnen te Heerlen; G. M. Offermans te Amstenrade, plaatsvervangend chef sector financiën en economie van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. O. Oosterling te Geleen, sectiechef van de Ammoniakfabriek II van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen
en is verleend de:

Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

C. W. H. Breikers, wonende te Heerlen, technisch beambte bij de Centrale Ideeëncommissie van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; P. P. M. H. Cleven, wonende te Heerlen, chef van de kantine en melkhuizen van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; E. J. M. Dupuits, wonende te Heerlen, medewerker bij de Centrale afdeling Kadervorming van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; P. J. Haan, wonende te Kerkrade, opzichter bij de opmetingen op Staatsmijn Emma; J. H. Hendricks, wonende te Kerkrade, voorheen meesteropzichter bij de Veiligheidsdienst van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. H. Hendrix, wonende te Geleen, voorheen werkzaam bij de Personeelsdienst van Staatsmijn Emma; J. Kamsma, wonende te Heerlen, hoofdopzichter op Staatsmijn Emma-Hendrik; M. Th. J. de Loo, wonende te Geleen, begroter op de afdeling Nieuwbouw van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; E. L. van Loo, wonende te Heerlen, chef van het Centraal Archief van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; Chr. J. Louvenberg, wonende te Oirsbeek, meesteropzichter bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; H. J. Nacken, wonende te Kerkrade, administratief beambte bij de afdeling inkoop van de N.V. Laura & Vereeniging; W. L. Reiners, wonende te Geleen, werkmeester bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. H. F. Schmitz, wonende te Voerendaal, chef van het bedrijfsbureau, de bankwerkerij-draaierij, de locomotieven- en de kranen-revisiewerkplaats van Oranje-Nassau Mijn I; J. H. J. Vandermühlen, wonende te Kerkrade, chef van de afdeling Hoofdkas van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; H. Zuketto, wonende te Heerlen, meesteropzichter ondergronds op Oranje-Nassau Mijn III-IV;

Eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

J. H. Baaten, wonende te Geleen, voorheen administratief beambte bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; A. H. Baggen, wonende te Simpelveld, onderhoudsbedieningsarbeider A op Oranje-Nassau Mijn I; H. C. A. Bayens, wonende te Heerlen, bovengronds opzichter op Oranje-Nassau Mijn III-IV; G. J. M. Bok, wonende te Heerlen, meesterhouwer bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. J. L. Debije, wonende te Oirsbeek, werkmeester in de werkplaatsen Emma van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. A. Hof, wonende te Heerlen, chef portierbeambte op Oranje-Nassau Mijn I; E. O. Jacobs, wonende te Heerlen, administratief beambte bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; F. W. J. Keijsers, wonende te Sittard, 1e machinewerker en instructeur voor machinewerkers in opleiding bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; H. A. Koonen, wonende te Kerkrade, administratief beambte bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. J. L. Kurvers, wonende te Hoensbroek, meesterhouwer-dienstdoend opzichter bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; E. H. Kusters, wonende te Vaals, administratief hulpvakman bij de wasserij van Staatsmijn Emma; L. R. H. Navis, wonende te Heerlen, opzichter bovengronds bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; B. Oostrum, voorheen arbeider-controleur bij het Bedrijfschap voor de Steenkolenmijnindustrie te Heerlen; M. Pepels, wonende te Geleen, opzichter ondergronds bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. Pranger, wonende te Heerlen, produktiebaas A in de bricketfabriek van de Oranje-Nassau Mijn I; W. M. Reinders, wonende te Schaesberg. administratief beambte bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. H. Renet, wonende te Sittard, administratief beambte bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; C. A. Roelofs, wonende te Heerlen, meesterhouwer-dienstdoend opzichter op Oranje-Nassau Mijn III-IV; J. H. Schoonbrood, wonende te Simpelveld, houwer 2 bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; M. Schuncken, wonende te Heerlen, produktiebaas I in de afdelingen zeverij en losvloer van de N.V. Laura & Vereeniging; Th. Spoelstra, wonende te Amstenrade, werkmeester in het Assemblagebedrijf Bouwberg van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; W. G. Spronck, wonende te Valkenburg-Houthem, houwer/oba-b bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; G. L. Stevens, wonende te Geulle, administratief vakman op de octrooi-afdeling van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; D. P. Vaessen, wonende te Urmond, administratief beambte bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. Walstra, wonende te Brunssum, baas 2 bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; M. J. Wetzels, wonende te Schaesberg, beambte bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. H. Widdershoven, wonende te Heerlen, baas 2 bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. H. Wijnen, wonende te Heerlen, onderhoudsbedieningsarbeider B-houwer op Oranje-Nassau Mijn I;

Eremedaille in brons verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

H. H. Cox, wonende te Born, terreinwerker bij het Fonds voor Sociale Instellingen van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; F. J. Dreessen, wonende te Hulsberg, bedrijfshulp op de afdeling correspondentie van Staatsmijn Emma-Hendrik; H. J. Eussen, wonende te Schaesberg, handarbeider A bij de Stichting Werkvoorziening Particuliere Mijnen van de Oranje-Nassau Mijnen N.V.; Th. Gorissen, wonende te Stein, bode A bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. Koonen, wonende te Heerlen, ploegbaas I bovengronds op Oranje-Nassau Mijn III-IV; C. van Kruchten, wonende te Schinnen, administratief vakman in de afdeling Nieuwbouw van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; L. Lamers, wonende te Heerlen, baas van de Lampenkamer van Oranje-Nassau I; W. G. Ruijling, wonende te Ubach over Worms, houwer-onderhoudsbedieningsarbeider B bij de N.V. Laura & Vereeniging; J. T. Stuitje, wonende te Ubach over Worms, ploegbaas ondergronds bij de N.V. Laura & Vereeniging; F. Tulp, wonende te Heerlen, controleur B bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen; J. H. Westhovens, wonende te Stein, hoofdarbeider in de Administratie van het Confectiebedrijf Cortenbos van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen;

Economische en Sociale Zaken

Bij Koninklijk Besluit is benoemd tot Officier in de orde van Oranje-Nassau:

mr. S. J. H. Huijben te Heerlen, chef van de sector personeelszaken en algemene zaken van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen.

Landbouw en Visserij

Bij Koninklijk Besluit is verleend de:
Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

H. M. Bongaerts te Beegden, oud-directeur van de Beegdense Boerenleenbank; L. Boumans te Cadier en Keer, oud-bestuurslid van landbouworganisaties; G. J. H. Schnackers te Bocholtz, oud-directeur van de Bocholtzer Boerenleenbank; A. J. Senden te Venlo, opzichter bij de Veeartsenijkundige Dienst

Sociale Zaken

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:
Ridder in de orde van Oranje-Nassau:
S. P. M. Besters, wonend in Venlo, directeur van het districtskantoor van het Gemeenschappelijk Administratiekantoor;
en is verleend:

Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

H. H. G. Neijnens te Weert; J. H. Bekkers te Roermond; H. A. W. G. Buff te Maastricht;

Eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

A. Gijberts, wonend te Horn, chef van het magazijn en de expeditie bij het zaadbedrijf Nunhems Zaden te Nunhem; J. H. Timmermans, orgelbouwer bij de firma L. Verschueren C.V. te Heythuysen; J. H. Craenen te Beegden; N. J. H. Neuraij, afdelingschef bij de Vernis en Verffabriek S. Drost N.V. te Venlo; J. H. F. Wijnhoven,

BURGEMEESTER KESSEN
van Hoensbroek
Officier in de orde van Oranje Nassau

werkmeester bij de Firma Ant. Willems en zonen te Tegelen; M. H. A. Queis, werkzaam bij de Coöperatieve Zuivelvereniging Campina te Sittard;

Eremedaille in brons verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

H. Volders, bobineur bij Gelderland-Tielens Papierfabrieken N.V. te Meerssen; P. H. Bonné, wonende te St. Odiliënberg, tuinman bij de Erven Van Crugten te Roermond;

Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:

Officier in de orde van Oranje-Nassau bij bevordering:

Bert Haanstra, cineast te Laren

Ridder in de orde van Oranje-Nassau:

Jurriaan Andriessen, componist te 's Gravenhage; Pim Dikkers, toneelspeler te Capelle a.d. IJssel; mevrouw C. J. M. Govaart-Halkes te Breda; E. J. Hoogenstraaten, oud-hoofdredacteur van de Maas- en Roerbode te Roermond, wonende in Heel; Wim Ibo, cabaretier te Amsterdam; Atje Keulen-Deelstra, schaatster te Irnsum; Sjakie Swart, voetballer te Amsterdam; J. L. G. van Ulft, adjunct-directeur van het Dagblad voor Noord-Limburg te Venlo; Arie van Vliet, oud-wielrenner te Woerden.
en is verleend:

Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

P. N. Dieteren, dirigent van muziekverenigingen, wonend in Schinnen; mejuffrouw M. C. M. A. Jochems te Maastricht; Kees Kranenburg, musicus te Hilversum; J. J. H. Kurvers te Echt; K. H. Maessen te Kerkrade; W. J. Packbiers, dirigent-instructeur van fluit- en tamboerkorpsen wonend in Heerlen;

Eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau bij bevordering:

L. H. J. A. Lammeretz, bestuurslid van schutterij St. Sebastianus te Heerlen; B. H. Lucassen, bestuurslid van de schutterij St. Sebastianus van Oost-Eijsden; H. Schoonbrood te Schinnen;

Eremdaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

J. A. A. Bougie, bestuurslid van de fanfare St. Caecilia te Spaubeek; mejuffrouw H. J. M. Buskes te Venlo; H. L. Didden, lid, oud-bestuurslid van de Harmonie van Gulpen; mevrouw D. H. C. van Duynhoven-van Stiphout, secretaresse van de afdeling Lauradorp van de Katholieke Arbeiders Vrouwenorganisatie te Ubach over Worms; P. F. M. van Erdewijk, secretaris-penningmeester van de zangvereniging St. Caecilia te Linne; F. Fouarge te Gulpen; J. H. Knoppen te Mheer; mevrouw A. C. de Koning-Lucassen, cheffin in algemene dienst bij de stichting Heerlense Stadsschouwburg te Heerlen; W. J. Körver te Kerkrade; mevrouw W. H. A. Lammers-Van Klinken, presidente van de Hervormde Vrouwengroep „Eben Haëzer" te Nieuw-Einde, Heerlen; J. W. Limpens, vice-voorzitter van de fanfare St. Caecilia te Spaubeek; M. P. J. Rijvers, bestuurslid van de r.k. gymnastiekvereniging Leonidas te Tegelen; L. M. J. Schreurs te Grathem; P. H. Thomassen, bestuurslid van de harmonie St. Laurentius in Bemelen;

Eremedaille in brons verbonden aan de orde van Oranje Nassau:
J. Meertens te Kerkrade

Volksgezondheid en Milieuhygiëne

Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd tot:

Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw:

dr. P. Siderius te Wassenaar, secretaris-generaal van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne;
en is verleend:

Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

mej. zr. A. M. Dönnebrink (zuster Gerharda) te Kerkrade, hoofdverpleegster hoofd van de operatiekamer bij het Kerkraadse St. Jozefziekenhuis.

GEMEENTE ROERMOND

BURGEMEESTER EN WETHOUDERS VAN ROERMOND,
maken bekend:

dat op onderstaande dagen en uren de herijk van maten, gewichten en meetwerktuigen in de gemeente Roermond voor het jaar 1972 zal plaats vinden in een der lokalen van het verenigingsgebouw van de fanfare St. Cornelius, Molenweg 21A, alhier.

Dagen	Uren
maandag 29 mei	10.30—12.30 en 13.30—16.30
dinsdag 30 mei	9.30—12.30 en 13.30—16.30
woensdag 31 mei	9.30—12.30 en 13.30—16.30
donderdag 1 juni	9.30—12.30 en 13.30—14.30

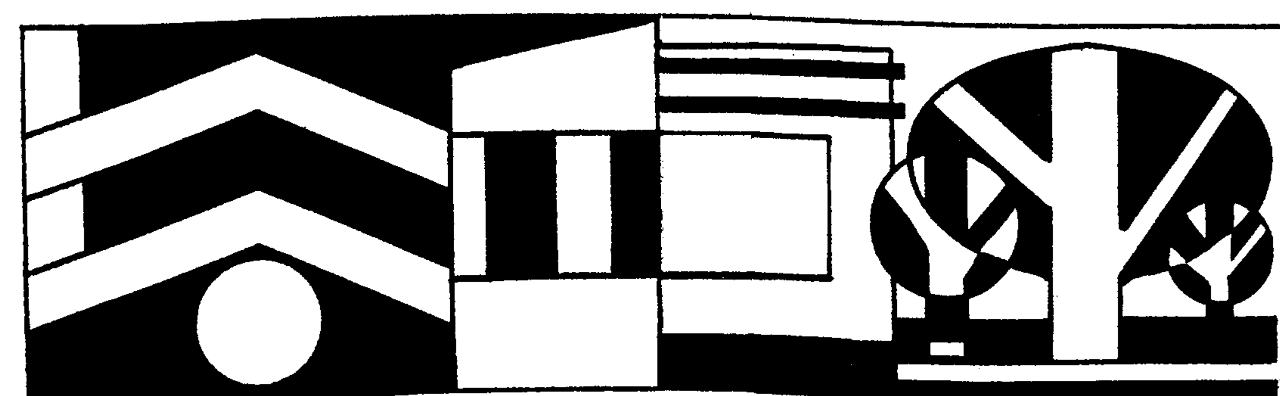
Voor nadere bijzonderheden worden belanghebbenden verwezen naar de uitvoerige publicaties, aangebracht in het stadhuis (ingang Jesuitenstraat), in het postkantoor, het stationsgebouw der N.V. Nederlandse Spoorwegen en op de aanplakborden.

Roermond, 25 april 1972.

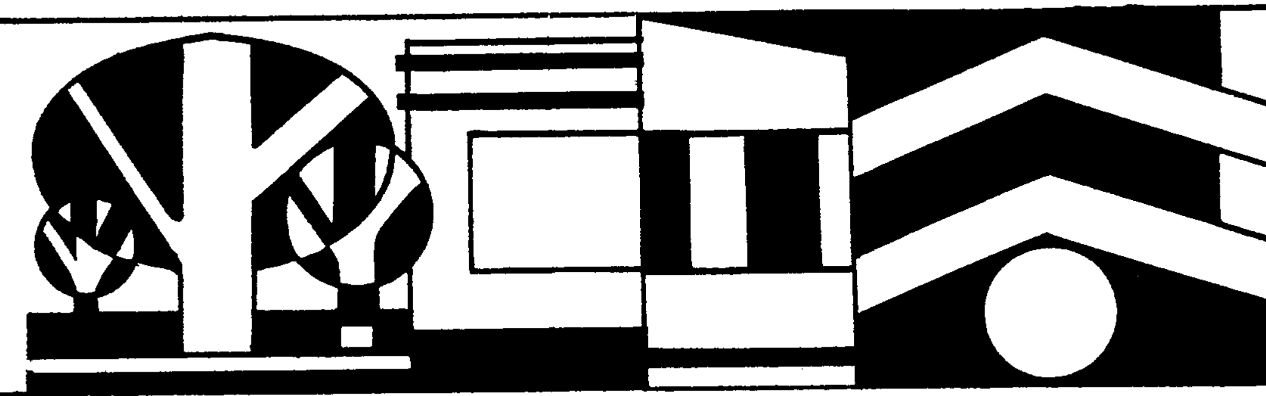
Burgemeester en wethouders van Roermond,

De secretaris,
mr. H. E. R. J. Janssen.

De burgemeester,
mr. M. M. L. G. M. Custers.



HUIZEN grond hypotheek



MAGAZIJN MET BOUWTERREIN, HEERLEN

De notarissen G. G. P. M. Tomlow en P. H. Sleven te Heerlen zullen op 10 mei 1972 om 17.00 uur in restaurant-café Musis Sacrum Geerstraat 30, Heerlen, ten verzoeke van de erven Mevrouw Honé-Consten bij opbod in het openbaar verkopen:

Gemeente Heerlen

MAGAZIJNEN MET TERREIN aan de Laanderstraat 47-49 te Heerlen, kad. sectie L nummer 96, groot 8,50 aren, omvattende een **gunstig gelegen bouwterrein** aan de Laanderstraat met achteraan gelegen **magazijn** met 2 verdiepingen en twee afzonderlijk gelegen ruimten, bestemd voor autostalling of opslag, met bijbehorende oprit. Betaling koopprijs uiterlijk 30 juni 1972.

Nadere inlichtingen en regeling van bezichtiging ten kantore van notaris Tomlow, Honigmanstraat 41, Heerlen, tel. 045—717044. x

NIEUWENHAGEN
Notaris Van de Weijer te Kerkrade

zal op dinsdag 9 mei a.s. om 15 uur precies, in het café van de heer Silvertand, Hoogstraat 87 te Nieuwenhagen ten verzoeke van zijn principalen, in het openbaar verkopen:

Gemeente Nieuwenhagen:

a. WOONHUIS met erf, gelegen Kleine Voortstraat 12, kad. Sectie A nr. 3493 ged. groot ca. 1,73 aren.
Het pand bevat:
beg. grond: 2 doorl. kamers, veranda, keuken, badkamer, toilet, bergruimte
verdieping: 4 slaapkamers, toilet, zolder
b. BEDRIJFSGARAGE (ca. 175 m2), met kantoorruimten, en groot voorterrein, gelegen aan de Landgraaf, kad. Sectie A nr. 3493, ged. groot ca. 7,29 aren.

Aanvaarding: bij betaling der koopsom, hetwelk dient te geschieden op uiterlijk 15 juni 1972.

Bezichtiging: 's maandags en 's donderdags van 14-16 uur.

Koper van kavel a kan eventueel zichzelf met de grosse der akte van veiling het feitelijk bezit van het gekochte verschaffen.
Kavel b is verhuurd voor een huurprijs van ƒ 225,— per maand.

Notaris H. J. van Reij te Sittard

zal op dinsdag 9 mei 1972 des namiddags om 15.00 uur in het café van de heer Laumen, Putstraat 86 te Sittard, krachtens gerechtelijk bevel in het openbaar verkopen:

Gemeente Sittard:

Het woonhuis aan de Putstraat 79, kad. Gem. Sittard, sectie G nummer 668, groot 1,45 are.

Het pand, voorzien van leidingen voor water en electriciteit, bevat: 4 vertrekken, gang, berging, tuin en is terstond na betaling vrij van huur te aanvaarden.

Betaling uiterlijk 20 juni a.s

Bezichtiging. ma. en do. namid. van 14.00 tot 16.00 uur.

Inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, tel. 7373. x

geldleningen

Credit nodig? Bijvoorbeeld voor het financieren van auto's, motoren of machinerieën? Wij helpen u daarbij. Hypotheken voor aankoop of verkoop van onroerend goed? Op onze hulp kunt u rekenen!

ASSURANTIE - FINANCIERINGS - en MAKELAARSKANTOOR
ARN. GOESSEN B.V.
Maastricht Gerechtigheidslaan 46 Tel. 043-26842 en Hondstr. 1 Tel. 043 16355. Heerlen Tempsplein 29 Tel. 045-719514. Sittard Stationsstr. 29 Tel. 04490-5086.

BUNGALOWS LANDHUIZEN

Ons gespecialiseerd bedrijf verzorgt de gehele bouw. Beginnend met 'n oriënterend gesprek, het maken van een vrijblijvend exclusief ontwerp aangepast aan uw budget en afgestemd op karakter en persoonlijke smaak t.m. het bouwen.

Onze opzet is kosten- en tijdbesparend en biedt bovendien het voordeel van persoonlijk contact gedurende de hele periode.

BOUWGRONDEN (event.) beschikbaar in bijna alle plaatsen in Zuid-Limburg.

Minimale bouwsommen ƒ 70.000,—.

Wij leggen de nadruk op BETER BOUWEN zowel de manier waarop als de te gebruiken materialen.
Kantooruren: maandag t.m. vrijdag van 9 uur-12.30 uur; 14 uur-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.

BUNGALOWS LANDHUIZEN
ONTWERPEN EN BOUWEN
ALL-IN



BOUWCOÖRDINATIE H.C.ADRIAENS
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL. 719834

te koop

BEEK
Riant gelegen, halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage, c.v., doorzonkamer (3.8x7.8 m), hal, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en prachtig aangelegde tuin.
Vraagprijs f 75.000,— k.k.

BRUNSSUM
Prachtig gelegen vrijstaand woonhuis met o.m. ruime hal, doorzonkamer met parketvloer en open haard, grote keuken en waskeuken, garage, 4 slaapkamers, badkamer en 2e toilet. Het pand is zeer luxueus gebouwd.
Vraagprijs f 98.000,— k.k.

BRUNSSUM
Winkel-woonhuis nabij Winkelcentrum. Het pand bevat o.m. winkel (opp. 50 m2), welke uit te breiden tot 200 m2. 3 vertrekken. 1e verdieping: 4 vertrekken, badkamer met 2 toiletten, 2e verdieping: 4 vertrekken. De zolder is te bereiken via vaste trap.
Vraagprijs f 125.000,— k.k

BUNDE
Op goede stand ruim halfvrijstaand herenhuis met garage en tuin. Indeling: o.m. grote woonkamer (46 m2) met schrootjeswand, open haard en parketvloer, hal en garderobe met natuurstenen vloer, ruim betegelde luxe keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, waarvan ouderslaapkamer met parketvloer en vaste wastafel, badkamer met ligbad en 2e toilet, ruime muurkast op overloop, vaste trap naar geheel beschoten en beplankte zolder, kelder met berging, garage, loopdeur in kantelpoort, betegelde oprit en terras, c.v. (gas). Opp. 2.74 aren. Bouwjaar 1969.
Vraagprijs f 88.000,— k.k

GELEEN
Riant gelegen vrijstaand woonhuis met o.m. grote L-vormige woonkamer, tuinkamer, studeerkamer, garage, overdekt terras, 4 slaapkamers en badkamer. Het pand bevat diverse kasten.
Vraagprijs f 130.000,— k.k.

GELEEN
Gerenoveerd woonhuis met bedrijfsruimte (160 m2), c.v., en achteringang. Het woonhuis bevat o.m. kelder, woonkamer (4x8.40 m), luxe keuken, badkamer met ligbad en vaste wastafel, toilet met fonteintje, 4 grote slaapkamers en zolder. Aanvaarding medio juni a.s.
Vraagprijs f 75.000,— k.k.

HEERLEN
Bedrijfspand met o.m. c.v., bovenwoning, oppervlakte 140 m2.
Koopprijs f 78.000,— k.k.

HEERLEN
De Locht.
Semi-permanente kantoorruimte (180 m2) met gas, water, elektriciteit, telefoon (4 lijnen), c.v. en parkeermogelijkheid. Het geheel staat op gehuurde grond (eventueel te koop) en is direkt te aanvaarden.
Vraagprijs: f 62.000,—.

HULSBERG
Woonhuis halfvrijstaand rustig en mooi gelegen, met grote tuin, bevat o.m. garage, c.v. (gas), kelder, doorzonkamer (3.6x8 m), met open haard, 3 slaapkamers met diverse vaste kasten en balkon, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Tot. opp. 390 m2.
Vraagprijs f 71.000,— k.k.

KLIMMEN
Geheel gerestaureerde vakwerkboerderij, met schitterend uitzicht en zeer rustig gelegen. Bevat o.m. c.v. (olie), 2 livings, resp. 44 m2 en 52 m2 met open haard, 2 keukens, 6 slaapkamers en zwembad. Totale opp. 2350 m2.
Vraagprijs f 175.000,— k.k.

LIMBRICHT
Vrijstaande semi-bungalow. Indeling: grote garage, waskelder met c.v.-ketel en gasboiler. Ruime hal en L-vormige living (38 m2) met open haard en tegelvloer, luxe badkamer, 4 grote slaapkamers en diverse bergruimten. Grondopp. 736 m2.
Vraagprijs f 144.000,— k.k.

MARGRATEN
Boerderij met erf, schuur en stallen. Indeling: o.m. 2 woonkamers, hal met antieke vloertegels, betegelde keuken met mozaïekvloer, bijkeuken, 6 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder, gewelfde kelders. Opp. 15.78 aren.
Vraagprijs f 79.000,— k.k.

NUTH
Vrijstaand dubbel winkel-woonhuis met o.m. werkplaats winkel (opp. 53 m2). Door gunstige ligging zeer geschikt voor antiekzaak.
Vraagprijs f 85.000,— k.k.

NUTH
In centrum van Zuid-Limburg gerenommeerd Hotel-Café-Restaurant te koop.

SCHINVELD
Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, 3 slaapkamers en doucheruimte. In overleg te aanvaarden.
Vraagprijs f 42.000,— k.k.

TRINTELEN
(Gem. Eys-Wittem).
Bouwgrond, opp. 3.46 aren, front 19 meter.
Vraagprijs f 28,— k.k. per m2.

VIJLEN
Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuinhuis met blijvend vrij uitzicht op Vaals. Indeling: o.m. L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken, hal met parketvloer, toilet met fontein, 3 slaapkamers met parketvloer, waarvan een kamer met rustikale plafond, zolder. Betegeld terras met pergola, mooi aangelegde tuin, tuinhuis en garage, elektrische haardverwarming. Bouwjaar 1969. Opp. 350 m2.
Vraagprijs f 85.000,— k.k.

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt U alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij U deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.



DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BOCHOLTZ
Middenstandswoningen met c.v. en garage.
Van deze woningen die gebouwd worden aan de Min. Ruysstraat zijn er nog slechts 2 beschikbaar. Ind. o.a.: hal met kunstmarmeren vloer, grote woonkamer (8.20x3.92) met o.a. schoorsteen in sierpleisterwerk, gr. betegelde keuken met prachtige inrichting, garage met stalen kantelpoort. Boven: 3 grote en 1 kleinere slaapk., betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.
Prijzen f 66.507,- v.o.n.
Rijkspremie f 2.599,-

HEERLEN
Herenhuizen met c.v. en garage.
In het Giesenveld worden een 17-tal herenhuizen met c.v. en garage gebouwd, waarvan er nog één beschikbaar is. De indeling is als volgt: grote lange hall met fraaie tegelvloer, grote woon-eetkamer (10.20x4.36), practisch ingedeelde keuken met moderne keukeninrichting, aparte berging met aansluiting voor wasautomaat. 1e verd.: overloop met 3 vaste kasten. 3 slpk. en een betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.
Prijs f 74.008,-

HEERLEN
Riante woningen met c.v. en garage.



Een fijne combinatie: vlakbij de Brunssemmerheide en toch in Heerlen. Ind. o.a. gezellige Z-vorm. woonkamer (38 m2) met schuifvouwwand en open verdiepingstrap, gr. moderne keuken. Boven: 3 slaapk. en badk. met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Via de vaste trap komt U op de gr. zolder. Aluminium ramen voor minimaal onderhoud.
Prijzen v.a. f 71.642,-
Rijkspremie f 8.343,-

HULSBERG-EIKSKE
Royale herenhuizen met c.v. en garage
Aan de rand van Hulsberg worden bijzonder mooi uitgevoerde herenhuizen gebouwd. Ind. o.a.: gezellige Z-vorm. woonkamer (38 m2), modern ingerichte keuken met aansluiting wasautomaat, 3 gr. slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Op de 2e verd. een uitzonderlijk grote hobby-zolder te bereiken via vaste trap.
Prijzen f 64.980,-
Rijkspremie f 8.712,-

NUTH
Riante woningen met garage.
Op zeer fraaie stand in Nuth wordt binnenkort gestart met de bouw van 40 riante woningen in 4 versch. types. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk. (38 m2) met vouwwand en open verdiepingstrap, ruime prakt. ingedeelde keuken met moderne inrichting en roestvrijstalen aanrecht. Boven: 4 slpk. waarvan 1 met v. wastafel, douche, v. wastafel en 2e toilet. Grote garage, aluminium ramen.
Prijzen v.a. f 63.304,-
Rijkspremie f 6.552,-

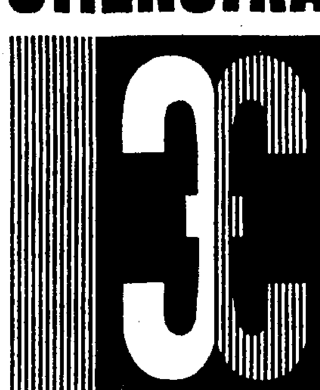
PUTH SCHINNEN
Extra ruime middenstandswoningen met garage. Fijne rustige ligging met goede verbindingen. Ind. o.a. hal, ruime moderne keuken, gr. doorzonkamer, garage met stalen kantelpoort. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd., gr. slaapk. en diverse zolderruimten, te bereiken via een vaste trap.
Prijzen f 61.950,- v.o.n.
Rijkspremie f 10.800,-

SCHAESBERG
Op een mooie ligging aan de Veldstraat zijn een aantal riante split-level drive-in woningen in aanbouw. De royale indelig en comfortabele uitvoering verzekeren U een optimaal woongenot. De ind. is o.a.: grote garage met stalen kantelpoort, L-vormige eetkamer/keuken met terras naar tuin, ruime woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Prijzen v.a. f 59.950,-

VOERENDAAL-HAEREN
Royale woningen aan de bosrand.
Deze praktisch ingedeelde en comfortabele woningen worden gebouwd door aannemersbedrijf Savelkoul uit Geleen. De ind. is o.a.: grote woonkamer (± 10x4.30 m.), ruime moderne keuken (5x2.50 m.), grote garage met verbinding naar hal. Boven: 3 grote slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, c.v.
Prijzen f 72.720,-

Vaste prijzen, dus geen doorberekening van loon- en materiaalkostenstijging

STIENSTRA



stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

heerlen - maastricht - roermond
weert - 's hertogenbosch

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Een rijk geïllustreerde brochure sturen we vrijblijvend en kostenloos toe. Onze kantoren zijn geopend van 9 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak

Nevenstaande bon zonder postzegel aan: Stienstra, machtiging 40, Heerlen.

STIENSTRA KAN U NIEUWBOUWWONINGEN AANBIEDEN IN:
Amby, Beek, Berg en Terblijt, Bocholtz, Borgharen, Brunssum, Budel, Bunde, Echt, Eygelshoven, Geleen, Gronsveld, Haelen, Heerlen, Heerlerheide, Helden-Panningen, Herkenbosch, Heythuysen, Hoensbroek, Horn, Hulsberg, Hunsel, Ittervoort, Kerkrade, Klimmen, Leeuwen, Maarheeze, Maasniel, Merkelbeek, Mheer-Banholt, Nederweert, Neer, Neerbeek, Nieuwenhagen, Nuth, St. Odiliënberg, Oirsbeek, Ospel, Roermond, Rijckholt, Schaesberg, Schimmert, Schinnen, Sibbe, Spaubeek, Stein, Stramproy, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Valkenburg, Voerendaal, Weert, Wijlre.

bon
Stuur mij inlichtingen over de woningen te ....
naam ....
straat ....
plaats ....
tel. ....
LD 29-4

huizen te koop gevraagd

Voor vele cliënten zoeken wij regelmatig woonhuizen, bungalows, bedrijfspanden en bouwgrond te koop. Heeft u een aanbieding? Bel of schrijf ons even. Jarenlange ervaring en deskundig personeel staan u ten dienste.

ASSURANTIE - FINANCIERINGS - en MAKELAARSKANTOOR
ARN. GOESSEN B.V.
Maastricht Gerechtigheidslaan 46 Tel. 043-26842 en Hondstr. 1 Tel. 043 16355. Heerlen Tempsplein 29 Tel. 045-719514. Sittard Stationsstr. 29 Tel. 04490-5086.

Café te huur
gelegen te Geleen

Gegadigden, die aan de eisen van de Vestigingswet voldoen, gelieven zich te wenden tot Bierbrouwerij de Leeuw B.V. te Valkenburg L.

GELDLENINGEN

Langlopende geldleningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis. Aflossing langlopende leningen t.m. 120 mnd. termijnen, financiering en p.l. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen	Financieringen
ƒ 3000 mnd. afl. ƒ 45	ƒ 1000 mnd. afl. ƒ 35,60
ƒ 6000 mnd. afl. ƒ 89	ƒ 3.000 mnd. afl. ƒ 106,02
ƒ 9.000 mnd. afl. ƒ 134 enz.	ƒ 5.000 mnd. afl. ƒ 174,11 enz.

AUTOVERZEKERINGEN tegen zeer gunstige premies en condities.
Bij aanvrage of bij het realiseren van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36 - Hoensbroek
Telefoon 045-211668 x

FRANKEN
MAKELAARSKANTOOR B.V.

Bemiddeling bij koop/verkoop huur/verhuur, nieuwbouw en bestaande bouw Taxaties-Verzekeringen-Hypotheken. Vraag de gratis folder „UW ADVISEUR" voor onroerend goed in Zuid Limburg.



Directeur: H.G.J.C. Franken, makelaar in onroerend goed en beëdigd Taxateur

A5 Via Regia 101, Maastricht

GAAT U BOUWEN OF VERBOUWEN?

Kom dan nu reeds geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze werkplaats, waar voor u klaar staan de monsters en stalen van:

- Blankglas (in alle dikten)
- Figuurglas (onze nieuwste modellen)
- Glas in koper
- Glas in lood
- En alle andere mogelijkheden op glasgebied

Glashandel DAM
KOELWEG - NIEUWENHAGEN
Telefoon 04443—1897 Geopend van 8.00-17.00 u. x

Te verkopen in België, grensomgeving en in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen **en woningen**

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, Tel. (0932) 87 88273 x

TE HUUR
(eventueel te koop)
TE UBACH OVER WORMS
Prachtig gelegen
BUNGALOW

Indeling: grote hal, grote woonkamer met open haard, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, geheel onderkelderd, met garage, waskelder, provisiekelder, het geheel voorzien van oliestook cv, grote aangelegde siertuin.
Te bevragen: Tel. 04443-2220 na 18.00 uur en in het weekend.

taxaties

Voor het taxeren bij aankoop en verkoop, hypotheken, registratie, boedelscheiding, successie en onteigening kunt u het beste contact opnemen met ons. Onze beëdigde taxateurs zijn zeer deskundig en zullen u graag van dienst zijn.

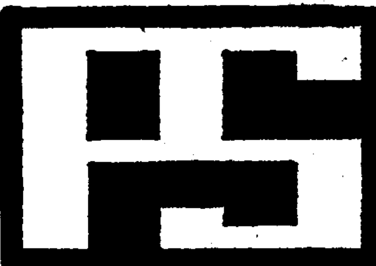
ASSURANTIE - FINANCIERINGS - en MAKELAARSKANTOOR
ARN. GOESSEN B.V.
Maastricht Gerechtigheidslaan 46 Tel. 043-26842 en Hondstr. 1 Tel. 043 16355. Heerlen Tempsplein 29 Tel. 045-719514. Sittard Stationsstr. 29 Tel. 04490-5086.

HUIZEN grond hypotheek



EEN RIANT LANDHUISJE IN HET CENTRUM VAN NUTH?

DAT KUNT U VOOR EEN REDELIJKE PRIJS KOPEN. CENTRAAL GELEGEN IN DE GEMEENTE NUTH, APART VAN BOUW, VAN INDELING EN MET WAT MEER LUXE EN COMFORT DAN GEWOONLIJK...! EN VOORAL NIET ZO'N RIJTJESHUIS...!
UW LANDHUISJE HEEFT EEN VOOR- EN ACHTERTUIN, MET EEN GARAGE EN CV EN EEN BLIJVEND VRIJ UITZICHT. WIJ BOUWEN NAMELIJK EEN 8-TAL WOONHUIZEN. EEN BLOK VAN 6 EN EEN BLOK VAN 2.
VOOR MENSEN DIE TYPISCH INDIVIDUEEL WILLEN WONEN. DIT BLIJKT AL DADELIJK UIT DE HELE OPZET VAN DEZE WONINGEN MET EEN BIZONDERE ARCHITEKTUUR. EVEN VERRASSEND IS DE BINNEN-INDELING. U KRIJGT EEN EXTRA GROTE WOONKAMER VAN BIJNA 36 M2. EEN LUXUEUS UITGEVOERDE KEUKEN MET EEN MODERNE KEUKENINSTALLATIE MET AFZUIGKAP, EEN BIJKEUKEN EN EEN GARAGE.
OP DE VERDIEPING BEVINDEN ZICH 4 SLAAPKAMERS, EEN LUXE UITGEVOERDE BADKAMER MET LIGBAD, VASTE WASTAFEL EN 2e TOILET EN BOVENDIEN EEN EXTRA RUIME BERGRUIMTE.
U ZULT LANG MOETEN ZOEKEN OM ELDERS ZULKE HUIZEN TE VINDEN VOOR ZO'N 71 MILLE INCLUSIEF ALLE KOSTEN MET SUBSIDIE EN GEMEENTEGARANTIE!
BELT U SNEL VOOR EEN AFSPRAAK WANT HET ZIJN SLECHTS 8 WONINGEN. (vandaag zijn wij geopend van 10.00 - 12.00 uur)



PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V. HEERLEN

Dir. G. Penners - A. Schoenmakers mak. onr. goed Weltertuinstraat 4-6, telefoon 045-718330 kantoor geopend maandag t/m vrijdag van 8.30 - 17.30 uur.

---

belevenswaardige woningen

HERENHUIZEN IN HULSBERG, MEERSSEN, STEIN en ELSLOO

2 onder 1 kap, garage, c.v. en c.a.-systeem

Met sierlijke bloembak, voor en opzij. Een royale leef-eet-zit-ruimte. Fraai betegelde keuken met roestvrijstalen aanrecht en aan- en afvoerleiding voor wasautomaat. Trapje-op 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. Volgende trapje-op, extra slaap- en hobbyruimte, berging en c.v.-ruimte.

HULSBERG, prijs incl. alle kosten:
v.a. *f* 68.300,— v.o.n.
eigen geld v.a. *f* 7.310,—
rijkspremie *f* 8.280,—

MEERSSEN, prijs incl. alle kosten:
v.a. *f* 70.109,— v.o.n.
eigen geld v.a. *f* 7.514,—
rijkspremie *f* 6010,—

STEIN, prijs incl. alle kosten:
v.a. *f* 69.700,— v.o.n.
eigen geld v.a. *f* 7.375
rijkspremie *f* 5.460,—

ELSLOO, prijs incl. alle kosten:
v.a. *f* 67.600,— v.o.n.
eigen geld v.a. *f* 7.155,—
rijkspremie *f* 8.800,—

Inlichtingen:

mesterom PROJECTONTWIKKELING

10.00 — 13.00 uur.

Brand

TE HUUR

in de omgeving van

VOERENDAAL/KLIMMEN,

groot terras en drie kelderruimtes, geschikt voor horeca-exploitatie.

Geheel gemeubileerd.
Historisch gebouw met unieke ligging.
Veel parkeerruimte.
Direct te aanvaarden.
Vakdiploma vereist.
Brieven aan

Koninklijke Brand's Bierbrouwerij N.V.
Wijlre

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!

TE KOOP

Monumentaal pand
gelegen centrum

MAASTRICHT

ingericht als

KANTOOR EN SHOWROOM

geheel onderkelderd
4 verdiepingen en vliering
Grondoppervlakte 155 m2
Aansluitend magazijn 125 m2

Brieven onder nummer 4041 bureau dezer

PRIVIKO
Vroomshoop Postbus 10 tel. 05498-2868
buiten kantooruren 2517 en 2795

SPECIALIST IN:
schaftketen direktieketen
houten en metalen garages
direktiewagens toiletwagens
paviljoens kantines
kantoren scholen
loodsen
VRAAG ONZE VOLLEDIGE DOCUMENTATIE AAN

Vertegenwoordiger:
W. P. Hamelinck, Kennedylaan 60,
Rijen (NB). Tel. 01612-2822

Goed ingevoerd en bekend staand kleiner

C.V. BEDRIJF

TER OVERNAME AANGEBODEN

Gunstige ligging aan bouwdbeurs Zuid-Limburg; vele mogelijkheden; hoofd- en bijbedrijf, directe verkoop enz.; goede orderportefeuille; zonder contanten niet reageren; discretie verzekerd. Brieven onder no. 4056 LD Heerlen.

---

f 5.000,- LENEN?

en f 74,- terugbetalen? (per maand)

KAN! Mits u een eigen huis bezit.

Ook elk ander bedrag vanaf f 3.000,- kunt u aldus opnemen.

Vraagt vandaag nog geheel vrijblijvend alle inlichtingen over deze speciale en aantrekkelijke leningen. In blanco enveloppe zenden wij u die dan per omgaande toe. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding.

MOONEN

Financieringskantoor Moonen Saroleastraat 42,
Centrum Heerlen. tel. 045 - 71 08 06 - 71 06 98.

L.I.D. 25

Naam ____________

Straat ____________

Woonplaats ____________

TE HUUR magazijn-ruimte

GELEEN — INDUSTRIEWEG 20
VLOEROPPERVLAKTE 660 M2

Uitgebreide stellingruimte - telefoonaansluiting - sanitair - verwarming c.q. ventilatie - automatische inbraakbeveiliging - goede parkeergelegenheid.
Inlichtingen:

N.V. TECHN. HAND.VER THV, RIJSWIJK Z.H.
Telefoon 070-[illegible]

HUIZEN grond hypotheek

Aannemingsbedrijf ANTOON BOGMAN N.V.

AB

BEEK (L.)

heeft in aanbouw te **EIJSDEN**

in de uitbreiding Noord, ca. 8 km van Maastricht aan de J. P. Sweelinckstraat royale

MIDDENSTANDSWONINGEN

twee onder een kap met ca. 200 m2 tuin, garage, gas-cv, grote woonkamer (ca. 32 m2), ruime keuken, betegelde douche, 3 slaapkamers en geheel beplankte zolder met vaste trap.

KOOPSOM f 66.000,-

inclusief grond
(oplevering medio 1972)

TEVENS HERENHUIZEN TE KOOP IN CADIER EN KEER
incl. grond ca. f 86.000,-

INLICHTINGEN EN VERKOOP:

Aannemingsbedrijf ANTOON BOGMAN N.V. - BEEK (L.)

Bourgognestraat 28 - Postbus 18 - Telefoon 04402-1702
na 20 uur: 04409-1861 of 1991
Geen makelaarskosten.

TE KOOP

SCHAESBERG
Half vr.st. won. met c.v., garage, berging, aangel. tuin, woonk. 7x3.70 m met open haard, keuken 3.60x 2.35 m geh. bet., hal met parketvloer en lambri., 3 slpk. met muurk., douche met v.w., ruime overloop met loggia, vliering.
Vraagprijs ƒ 47.500,—

SWEICKHUIZEN
Vr.st. herenh. met c.v., garage, goede stand met blijvend vrij uitz. Ind.: sout. gar., prov. kelder, part.: woonk. 7.50x3.50 m met deur naar terras, roy. entree, keuken 4x4 m mod. bet., alle deuren massief koperen hang- en sluitwerk, badk. met douche en v.w., 3 ruime slpk., vliering.
Vraagprijs ƒ 70.000,—

MUNSTERGELEEN. NIEUWBOUW
In aanbouw zijnde riante half vr.st. herenh. met c.v. en garage, gelegen nabij zwembad, sporthal, scholen, gem.schapshuis. Grote mod. living met open spiltrap naar verd., mod. open keuken, uitgeb. hal, directe verbinding met ruime garage-berging. 1e verd.: 3 grote slpk. en compl. inger. badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Deze won. worden lux. uitgev. en met de wensen v.d. koper voor wat betr. de afwerking kan volledig rekening worden gehouden.
Koopprijs ƒ 69.500,—. Dok. op aanvr. verkr.baar.

LIMBRICHT
Half vr.st. patio bungalow met garage en c.v. (hoek bungalow). Ind.. woonk. 8x5.40x3.70 m, ruime mod. inger. keuken, ruime hal, 3 slpk. resp. 4x3.60 m, 4.80x3.70 m., 3.80x2.70 m, badk. met ligbad en v.w., garage 6x3.60 m. Patio 75 m2, ged. bet. Deze nieuwbouw bungalow is binnen 3 mnd. te aanv.
Koopprijs ƒ 81.000,—

ELSLOO
Half vr.st. mid. won. met garage en grote tuin op mooie rustige ligging. Ind.: woonk. 6.50x3.80 m, ruime keuken geh. bet. met rvs aanr., garage 6x 3 m, 4 slpk. resp. 2x 4x3 m en 3x2 m, badk. met douche.
Koopprijs ƒ [illegible]

SITTARD
Halfvr. mid. won. met c.v., 3 garages. Ind.. kelder ± 30 m2, woonk. 7.50x 4.50 m met open haard, 1 wand met lambr., hal met marmer vloer, keuken met am. inr. met doorgeefluik naar serre, serre 5.50x4.50 m, 3 ruime slpk. waarv. 1 met balkon van 5.50x4.50 m, badk. met ligbad, 2e toilet, v.w., besch. en bepl. zolder.
Vraagprijs ƒ 72.500,—

MUNSTERGELEEN
Halfvr. bungalow met sout. garage. Ind.: sout.: garage 5.20x3.70 m, c.v. kelder, slpk. 6.20x5x3.70 m, Part.: woonk. 8.20x3.70 m, met leistenen vloer, mod. keuken, ruime hal met bet. vloer, 2 slpk. resp. 4x3.50 m met kastenwand, 4.60x2.50 m, ruime badk. met verzonken ligbad en gekl. san.
Vraagprijs ƒ 72.500,—

MEERSSEN
Halfvr. bungalow met grote sout. garage, c.v., aangel. tuin. Ind. soust. gar.-hobby ruimte ± 100 m2. Part.: keuken 4... m, mod. inr. met deur naar overdekt terras, woonk. 10x5 m met parketvloer en deur naar overdekt terras 35 m2, met marmer tegels en schrootjes plafond. Grote hal 20 m2 met gard., 3 ruime slpk., badk. met ligbad v.w. geh. bet.
Vraagprijs ƒ 120.000,—

BORN NIEUWBOUW
In aanb. zijnde tussenwon. met berging. Ind.: woonk. 7.10x3.62 m, keuken geh. bet., leuke hal met toilet 3 slpk. waarvan 1 met balkon badk. met l... en v.w., zolder met vlizotrap. Koopprijs ƒ 49.8.. waarop in mindering komt één Rijkspremie ƒ 14.000,—

makelaardij peters

Geleen, Rijksweg Nrd. 136
Telefoon 04494-8191
's-Zaterdags van
10.00 tot 13.00 uur geopend

TE HUUR

GELEEN
Winkel-woonh. met c.v.-gas, nabij centrum. Ind.. winkelruimte 8.50x6 m, 1e verd. woonk. 6x3 m, keuken 3x2 m met rvs aanr., slpk. 3.50x3.50 m, badk. met zitbad, douche, v.w. geh. bet., 2e verd.: mansardekamer 4x3 m.
Huurprijs ƒ 450,— p. mnd.

NEERBEEK
Vr.st. landhuis met sout. garage, c.v., schuur, paardestal en open manège. Ind. woonk. 7x5x4 m met open haard ruime hal met leistenen vloer, keuken 4x4 m geh. bet., bijkeuken 3x2 m, grote tuin met vijvertje, 4 ruime slpk., badk. met ligbad, v.w., zolder. 2 ruime kantoorruimtes met aparte ingang en hal en keuken.
Huurprijs ƒ 800,— p. mnd.

MUNSTERGELEEN
Winkel-woonh.-bedr. pand met garage in centrum. Ind.: winkel 9x5 m, grote keuken, ruime berging ged. overdekte binnenpl., werkpl., garage 2x, m, magazijn. 1e verd.: woonk. ensuite 10x4 m, 3 ruime slpk.
Huurprijs ƒ 375,— p. mnd

makelaardij peters

Geleen, Rijksweg Nrd. 136
Telefoon 04494-8191
's-Zaterdags van
10.00 tot 13.00 uur geopend

Te koop aangeboden

BERGGRIND en VULZAND

stol à ƒ 2,— per m3 op wagen geladen,
liggende 5 km buiten Maastricht.

Te bevragen tel. 043—10005.

Wir suchen

MAURER Akkordkolonnen
und
EINZELMAURER

★ Wir bieten übertarifliche Bezahlung

Bau-unternehmung
G. Quaedflieg
5105 AACHEN-LAURENSBERG
Roermonderstr. 168, tel. 0949 - 241-13024/25

TE KOOP

OPEL KADETT COUPé bj. '67 - OPEL KADETT bj. '66 - BMW 1600 bj. '67 - SIMCA 1501 als nieuw bj. '67 - 2 CV lelijke eend bj. '68 - 2 CV lelijke eend bj. '65

Inruil en financiering mogelijk

STAN WEBER
IRENESTRAAT 61 - KAKERT SCHAESBERG

Stichting Katholiek Pius Centrum voor Bejaarden
vraagt zo spoedig mogelijk

afdelingshoofd

Aanbeveling diploma bejaardenverzorgster of ziekenverzorgster.

Salariëring volgens landelijke regeling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directrice
Juliana-Bernhardlaan 105, Hoensbroek

masco schilders bv

heeft plaatsingsmogelijkheid bij:

MASCO SCHILDERS B.V.
TARIEFSCHILDERS,
werken te Vaals en Hoensbroek
ONDERHOUDSSCHILDERS
Maastricht
LEERLING- en HALFWASSCHILDERS
Aanmelding: Maastricht, Jekerstraat 29, telefoon 15703, Heerlen, Prinses Marijkestraat 24, telefoon 045-711917.

LOE HERMANS SCHILDERWERKEN B.V.
ONDERHOUDSSCHILDERS
LEERLING- en HALFWASSCHILDERS
SCHILDERS-BEHANGERS
SCHILDER - AIRLESS - SPUITERS
Aanmelding: Maastricht, Brusselseweg 409, telefoon 31291, Ebenistendreef 120, telefoon 33128.

H. LOONTJENS SCHILDERWERK B.V.
ONDERHOUDSSCHILDERS
CONSTRUCTIESCHILDERS
Aanmelding: Maastricht, Voltastraat 38, telefoon 27670, Past. Kribsweg 33, telefoon 13105.

Fa. A. BOELEN SCHILDERWERKEN
ONDERHOUDSSCHILDERS
LEERLING- en HALFWASSCHILDERS
Aanmelding: Maastricht, Glacisweg 60, telefoon 13796, Mergelweg 58, telefoon 16054.

Restanten verkoop

Heden van 8—15 uur verkoping van kleine en grotere restantpartijen

wandtegels

15 x 15 cm en 10 x 20 cm. Prijzen voor gekleurde tegels v.a. 15 ct. Tevens partij kunststof (licht beschadigde) aanrechtkasten en stalen bladen. Hangkastjes vanaf ƒ 50,—. Deze verkoping heeft plaats rechtstreeks vanuit het magazijn van EURO-TEGEL, Pijnsweg no 38, Heerlen (Welten). x

TE HUUR

zeer gunstig gelegen

winkelpand

(dagwinkel - vloeroppervl. ± 28 m2)

in exclusieve koopbuurt centrum MAASTRICHT
(achter het Vleeshuis)
Vrij te aanvaarden in april 1972
Te bevragen bij:

MABRO - O.L. VROUWEPLEIN 17, MAASTRICHT

Centrale verwarming
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

SCHORMANS WAUBACH
Kantstr. 29, tel. 2267 x

TE HUUR

in hartje stad Maastricht

gerestaureerd winkelpand,

nuttige opp. ca. 54 m2, met ruime comfortabele bovenwoning
Huur ƒ 1.150,— p.m.

Br .ond. no. MA 5586 LD Maastricht.

herenhuizen met garage in aantrekkelijk gelegen munstergeleen

MUNSTERGELEEN is aantrekkelijk gelegen. Het grenst aan Sittard en Geleen en ligt in een mooie omgeving met veel natuurschoon. Aan winkeloutillage, scholen sport, verenigingsleven en recreatie is veel aandacht besteed.

In deze gunstig gelegen forensenplaats bieden wij herenhuizen met garage aan. Met een ruime living van ca. 35 m2. Op de 1e verdieping zijn 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en een aansluitmogelijkheid voor de wasautomaat. Op de 2e verdieping bevinden zich nog 2 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel.

Koopprijs ƒ 73.500,—
Vereist eigen geld v.a. ± ƒ 7.900,—

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Arcen - Belfeld - Boxtel - Brunssum - Bunde - Eindhoven - Elsloo - Eysden - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Hulsberg - Limbricht - Lomm - Maastricht - Margraten - Munstergeleen - Oirsbeek - Puth - Schinnen - Schaesberg - Schimmert - Schinveld - Sint Geertruid - Sittard - Stein - Sweikhuizen - Tegelen - Thorn - Uden - Vlijmen.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed (lid NBM)
sittard/venlo/eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, antwoordnummer 5, Sittard. (niet frankeren, wij betalen de postzegel.)
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over .... LD 2904

wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden
Naam
Adres
Plaats .... Telefoon

WAT U OOK ZOEKT....
BETER EN GOEDKOPER BOUWEN

[illegible] alleen specialisten betekent uw bungalow of woning beter en goedkoper gebouwd.
Hoe bouwen wij:
- Handhaving traditionele bouwmethode (geen prefab)
- Hoogwaardige bouwmaterialen
- Specialisme vereist goede smaak
- VOORAF wordt een exact overzicht van de kosten verstrekt
- Vergaande grondbemiddeling
- Verzorging van alle bescheiden
- Uitvoering in hoog tempo

Kortom alles in één hand vertoont een aanmerkelijk prijsverschil met de huidige prijsnorm.
Bouwen zonder risiko en met grote zekerheid. En... bouwen in het kader van aanvaardbaar budget.
Maak een afspraak met ons en wij kunnen praten over een gratis ontwerp.
Openingstijden dagel. van 9—18 uur. 's Zaterdags van 10—13 uur.

VANDEBERG & PEETERS BV
bouwcoördinatie
projectontwikkeling
architectuur b.b.
financieringen
assurantiën

Bouwcoördinatie Vandeberg & Peeters BV i.o., Akerstraat 55, Heerlen, tel. 045 - 710005.

☐ Gaarne vrijblijvend dokumentatie. LD-29/4
☐ Belt u ons voor een afspraak.
Naam ....
Adres ....
Plaats .... Tel. ....

Heer, middelbare leeftijd, academicus

zoekt voor enkele maanden

EEN PENSION

(geen beroepspension)

Brieven onder no. 4060 L.D. Heerlen. x

Te koop WOONHUIS

met grote tuin, hal, L-kamer, serre, douche + v.w., zeer ruime keuken, 3 slaapkamers, diverse bergingen (incl. stoffering). Vr.pr. ƒ 65.000,— k.k.

Bem. Bur. in Onroerende Goederen - Assurantiekantoor HORSTINK, Brunssum, Lambertusstraat 9, tel. 045—251591

DROGISTERIJ

in Maastricht ter overname aangeboden

Brieven onder nummer 4051 b.d.

Aannemingsbedrijf
Firma W & J Notermans

Voor diegene die zichzelf in staat acht zelfstandig calculaties te maken van werken in de woning- en utiliteitssector en deze werken voor te bereiden, hebben wij een functie te vervullen als

calculator-werkvoorbereider

Wij verwachten van hem dat hij de nodige gegevens kan verschaffen, teneinde de organisatie van de uitvoering doelmatig te kunnen beheren.

Voor iemand met eigen initiatief, verantwoordelijkheid en een commerciële inslag, biedt de vervulling van deze functie mogelijkheden voor de toekomst.

Indien U belangstelling heeft voor deze functie kunt U uw schriftelijke sollicitatie richten aan bovengenoemd bedrijf, Humcoven 3a, Ulestraten.

Voor het vervaardigen van onze lederen kleding en tassen vragen wij voor direct nette

JONGE MANNEN
Tevens
VROUWEN
(ook gehuwd) en
MEISJES

Prettig en artistiek werk.
Aanmelden dagelijk van 9.00 tot 17.00 uur.
LEDERWAREN FABRIEK HILDA — HEERLEN
Grasbroekerweg 40 x

SAUNA .... maar dan goed!

Sauna Sporthal Geusselt

Olympiaweg 81, Maastricht

Inlichtingen: tel. 043—23855. x

Middelgroot aannemersbedrijf in Zuid-Limburg op het gebied van Woning- en Utiliteitsbouw vraagt voor spoedige in diensttreding:

een allround
UITVOERDER

Gedacht wordt aan een enthousiast medewerker met ruime praktische ervaring, organisatorische en leidinggevende capaciteiten.

Geboden wordt een verantwoordelijke positie, welke overeenkomstig leeftijd en ervaring gehonoreerd zal worden.

Schriftelijke sollicitaties onder nummer 4059 worden gaarne spoedig verwacht.

PARKPLAN SIMPELVELD

Komende ZOMER nog wonen in het bungalowpark „Hulsveld" te Simpelveld. 'n Plan op niveau met een heel eigen stijl, gelegen tegen de helling van een der hoogste heuvels van Zuid-Limburg.

- Door een speciale opstelling geen inkijk.
- Vrij uitzicht met mooi vergezicht.
- Uitsluitend wandelwegen met trappenverbinding.
- Geen gemotoriseerd verkeer tussen de bungalows.
- Speelplaats voor de kinderen.
- 2 min. van autobaan Heerlen-Aken-Maastricht.
- 7 min. van centrum Heerlen.

Totaal 18 bungalows.
Maquette van het hele plan aanwezig.
Prijzen vanaf ƒ 94.000,— v.o.n.
Wij verstrekken U gaarne vrijblijvend alle inlichtingen.
Kantoor geopend dagelijks van 9-18.30 uur. 's Zaterdags van 10-13 uur.

BUNGALOWS LANDHUIZEN
ONTWERPEN EN BOUWEN
ALL-IN

BOUWCOÖRDINATIE H.C.ADRIAENS
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL. 719834

Middelgroot bedrijf in de dienstverlenende sector kan plaatsen:

1 all-round dieselmonteur

Standplaats: Maastricht

Sollicitaties met o.a. vermelding van opleiding en verrichte werkzaamheden, verzoeken wij in te zenden onder no. 4046 van dit blad.

CENTRALE VERWARMINGS MATERIALEN

VOOR ZELFBOUWERS

HOOGSTE KWALITEIT   LAAGSTE PRIJZEN

ONDERHOUD met 100% SERVICE voor alle olie en gas gestookte cv-installaties door geheel Zuid-Limburg.

VEDDER J.
SCHAESBERG, EXDELLERWEG 5A, TEL. 04443—1933

stichting werkgroep eigen woningen

stichting ter bevordering van het eigen woningbezit zonder winstdoel

Vaste contracten gedurende de gehele bouw

TE KOOP
in de gemeente
HEERLEN

3 slaapkamerwoningen met garage en c.v.
Uitgaande van ƒ 7100,— eigen geld bedragen de maandelijkse lasten ƒ 265,— (1e jaar).

Verder kunnen wij in de navolgende gemeenten woningen te koop aanbieden, o.a.: Beek, Berg en Terblijt, Born, Heerlen, Jabeek, Margraten, Nieuwstadt, Sittard, Stein, Urmond, Wijlre.

Inlichtingen en dokumentatie:

STICHTING WERKGROEP EIGEN WONINGEN
Raadhuisstraat 23-25, Geleen.
Telefoon 04494—5050.

VS

Tegelspecialisten

BOUWMATERIALEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV
NIJMEGEN AMSTERDAM HEERLEN HELMOND TILBURG

E.E.G. „Exellit Exakta"

Massieve GIPSPLATEN voor TUSSENWANDEN

50 x 60 cm diktes 6 - 7 - 8 en 10 cm 3 stuks per m²

Eenvoudig te monteren. Uw kant-en-klare-wand in onderdelen

DOE-HET-ZELVERS: VRAAGT INLICHTINGEN!

STATIONSSTRAAT 62
HEERLEN
TEL. 045-716341 ★
★
Bezoekt onze showroom

Op de COMPUTERAFDELING van ons ziekenhuis kan worden geplaatst een

operator

Taak:
bediening van de computer GE 115.

Vereist:
bezit van het diploma L.E.A.O. administratieve richting.
Leeftijd 18-22 jaar.
Vrij van militaire dienstplicht.
Enige technische aanleg.

Tevens bestaat op de afdeling MEDISCHE REGISTRATIE plaatsingsmogelijkheid voor een

administratieve kracht (mnl. of vrl.)

Taak:
verwerking van gegevens in het kader van de medische registratie.

Vereist:
Bezit van diploma MAVO
Type-diploma.

Algemeen:
Voor beide funkties geldt:
— salaris nader overeen te komen
— 5-daagse werkweek
— opname in pensioenregeling
— mogelijkheid tot deelname aan premiespaarregeling
— 6½% vakantietoelage.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek vermelden: LD 2904

De Wever Ziekenhuis Heerlen
Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045 - 76 66 66

Fa. B. Mögelen vraagt voor Duitsland:

TIMMERLIEDEN

METSELAARS

Uurloon 6,20 DM. Auslösung.
Goede sociale voorzieningen.

den bij de heer Heusch, tel. 412929 en de heer Peters, 412522.

GEVRAAGD:

Chauffeur/meubeltransporteur,

Jonge kracht, liefst met ervaring.

Br. ond. no. P 8342 Kerkrade-West.

ZIEKENHUIS
ST. GREGORIUS
BRUNSSUM
VERPLEEGTEHUIS

Voor onze **RECOVERY-ROOM** — behorende tot het operatiekamercomplex — waar elke patiënt die een operatie heeft ondergaan speciale aandacht en behandeling krijgt voordat hij teruggaat naar de verpleegafdeling, zoeken wij een

FULL-TIME VERPLEEGKUNDIGE

Bij de uitvoering van de betreffende functie valt de nadruk, naast verpleegkundige bekwaamheid, op waakzaamheid en observatievermogen, zodat deze functie ook uitermate geschikt is voor een verpleegkundige van rijpere leeftijd.
Zij die menen over deze eigenschappen te beschikken, nodigen wij uit hun sollicitatie te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2 te Brunssum.

SINGER N.V.

Saroleastraat 40 - Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding een

verkoopster

De nieuwe medewerkster wordt een interessante baan aangeboden in een branche waar vooral de mode een belangrijke plaats heeft, terwijl ook de verkoop van aantrekkelijke kleinvakartikelen een leuk onderdeel is.

Geboden wordt een vlotte werkkring en en goede salariëring. Ook worden faciliteiten gegeven bij privé-aankopen. Schriftelijke sollicitaties aan het adres: Markt 3, Sittard of persoonlijke aanmelding na telefonische afspraak onder no. 04490—2604 of na 18.00 uur onder no. 04490-9771 (de heer v. Hoogstraten).

MAASTRICHT

R.K. School voor HAVO „STELLA MARIS"
onder bestuur van de Zusters Ursulinen
van de Romeinse Unie.

Gevraagd per 1 augustus a.s.

DOCENTEN voor:

AARDRIJKSKUNDE	± 20 uur
WISKUNDE	volledige betrekking
WISKUNDE	± 12 uur
BIOLOGIE	26 uur
HANDELSWETENSCHAPPEN	6 uur
MUZIEK	23 uur

Sollicitaties, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan het Bestuur, Grote Gracht 74, Maastricht.

Aannemersbedrijf Daemen B.V.
Amstenrade

vraagt voor zijn timmerwerkplaats:

Timmerlieden

Sollicitanten moeten geheel zelfstandig kunnen werken met moderne houtbewerkingsmachines.

Voor diverse bouwobjecten:

Voorman-timmerman
Timmerlieden en halfwas timmerlieden
Stellers
Opperlieden

Sollicitanten gelieven zich te melden op ons kantoor Heiberg 30, Amstenrade maandag t.m. vrijdag van 8.30 uur tot 17.30 uur (tel. 04492—2020).

Wir stellen ein:

BLECHSCHLOSSER

möglichst mit Erfahrung im VA-Schweissen

STAHLBAUSCHLOSSER

mit E-Schweiss-kentnissen

Bewerber, die an einer Dauerstellung bei guten Arbeitsbedingungen interessiert sind, wollen sich schriftlich, telefonisch oder persönlich (auch bis 18.00 Uhr und Samstag vormittags) bei uns melden.

Maschinenfabrik L. Ph. Henner

51 AACHEN, Krugenofen 62-70 Tel. 0949-241. 25963

HEERLEN

Gevraagd voor de L.e.a.o.-school St. Andreas, Grasbroekerweg 164 - directeur J.M.J. Diederen, tel. 045 - 716175

MUZIEKLERAAR

met voll. bevoegdheid voor ± 18 lessen

LEERKRACHT

voor ned. taal + engels en/of wiskunde, voll. lesrooster.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen voor 10 mei te richten tot het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kortstraat 18-20 te Heerlen.

Kath. Pedagogische Akademie met HAVO-afdeling te Sittard

vraagt per 1 augustus 1972

DOCENTEN

voor
- **Pedagogiek,** volledige betrekking
- **Geschiedenis,** volledige betrekking
- **Biologie, 14 lesuren**
- **Logopedie, 14 lesuren**
- **Kennis van het Kulturele en Maatschappelijk leven,** 20 lesuren.

Ook op een gedeelte of een combinatie van de telkens aangegeven uren kan gereflecteerd worden.

Brieven zo spoedig mogelijk te zenden aan de direkteur Beukeboomweg 24, Sittard, tel. 04490 - 6732 b.g.g. 5198.

Wij vragen voor direkt een

FREEZER
DRAAIER
alsmede
METAALBEWERKERS
voor onze metaalknipperij en plaatwerkerij.

★ Zeer hoog loon

Felix Engmann Maschinenfabrik
5122 KOHLSCHEID b. Aachen, Industriestr. 16
tel. 02407/3049

Wij kunnen nog plaatsen:
VOOR DIRECT:

1 ONGESCHOOLDE
i.b.v. auto omg. Brunssum

2 ONGESCHOOLDEN
i.b.v. auto omg. Hoensbroek

1 E.-LASSER
i.b.v. auto omg. Sittard

1 allround PLAATWERKER/LASSER
voor in de Scheepsreparatie

enkele SCHEEPSTIMMERLIEDEN en halfwas SCHEEPSTIMMERLIEDEN
Meubelmakers, die hiervoor interesse hebben kunnen ook in aanmerking komen.

VOOR 8 MEI:

2 E.-LASSERS
i.b.v. auto.
Zonder ervaring en vakkennis beslist onnodig te solliciteren.

Lagros B.V.
Scheepsreparatie en Montage
Kantoor: Groenstraat 100 A, Geleen, tel. 04494—7520

Binnen ons overheidsbedrijf,

Werkvoorziening Geleen en Omstreken

komt per 1-7-'72 de functie vakant van

SECRETARESSE

wier taak onder meer omvat: verzorging van directie-archief, tikwerk, agenda en ontvangst van bezoek, zonodig assistentieverlening aan de telefoniste.

Vereisten:	minimaal middelbare schoolopleiding, grote accuratesse, goed met personen kunnen omgaan, onbesproken gedrag. Type-ervaring is gewenst.
Geboden wordt:	een gevarieerde functie, waarop de honorering en de rechtspositieregeling van de gemeente Geleen van toepassing is.
Sollicitaties:	Schriftelijk vóór 15 mei e.k. aan de directeur van het Werkvoorzieningsschap Geleen en Omstreken, Borrekuilstraat 50a, Geleen.

SCHAESBERG

Gevraagd ingaande schooljaar 1972/73 aan de Mavoschool Maria, Baronstraat 11 — directeur S.P.A. Fortuin, telefoon 04443 - 1269

Leerkracht lich. opvoeding

voor 32 lessen, bevoegdheid akte MO-P of S.

Kandidaten die in 1972 examen doen kunnen eveneens solliciteren.

Wiskundeleraar

volledig lesrooster is niet uitgesloten.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen voor 10 mei te zenden aan het Bestuur van de Katholieke Schoolvereniging, Kortstraat 18-20 te Heerlen.

Psycho-Medisch Streekcentrum „VIJVERDAL" Maastricht

Op onze afdeling Boekhouding hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTER

Haar taak zal bestaan uit:
het assisteren bij fakturering, grootboekadministratie en voorraadadministratie, alsmede het beheer van de kleine kas.

Gedacht wordt aan een jongedame van ± 20 jaar, met MAVO-opleiding en typediploma alsmede enige ervaring.

Sollicitaties binnen 7 dagen te richten aan de Direktie van ons Centrum, postbus 88, Maastricht.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij onze afdeling Personeelszaken & Organisatie, telefoon 043—41777, toestel 2114.

Appretur Vorarbeiter

für Tagesschicht gesucht

Möglichkeit der Einarbeitung wird geboten.

Tuchfabrik Walther

51 AACHEN Brabantstr. 73, tel. 0949-241. 502077

Goessens Bouwbedrijven N.V.

KERKWEG 31, SCHINNEN

vraagt:

Timmerlieden
voor werkplaats plus onderhoud

Bekistingstimmerlieden, metselaars en handlangers

Melden kantoor Kerkweg 31, Schinnen, tel. 04493—1207 en 04493—1685 en 04402—3538.

SENSATIONELE **DORMANS** AANBIEDING

ROOMSLAAPKAMER met honderden keiharde guldens voordeel 595,-
AF ZAAK

ngelooflijk! Een prachtig afgewerkte slaapkamer, model 1972, fraai van ontwerp met alle comfort die men zich wensen kan: een fijn bed aar keuze 140 x 190 of 130 x 190 cm), twee nachtkastjes met een zee van ruimte, een fraaie toilettafel met een grote ronde, 3 delige iegel en een grote 4-deurs kast. Deze droomslaapkamer biedt Dormans U aan voor een werkelijke spotprijs. Met honderden guldens oordeel voor U! Omdat Dormans als enige in Nederland zelf rechtstreeks importeert. En dat bespaart U geld. Véél geld.
Daarom kopen verstandige mensen hun meubels bij:

DORMANS MEUBELEN
Akerstraat 360-362 — HOENSBROEK — Telefoon (045) 214650

Sauna en Sportcentrum
Nieuwenhagerheidestr. 55
Ubach over Worms
Tel. 045 - 715071

Wegens uitbreiding van onze opdrachten hebben wij plaats voor:

a) enkele gediplomeerde kraanbestuurders

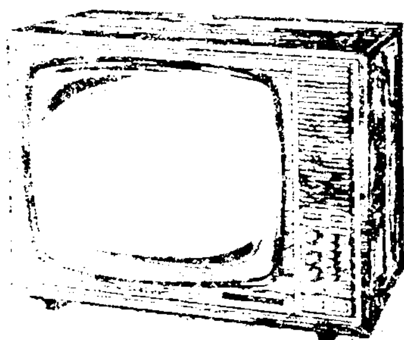
b) bekistingtimmerlieden betonijzervlechters en handlangers

Melden: kantoor Maastricht, Korvetweg 30, tel. 043 - 11066
Na 19.00 uur: Projectleider dhr. Brouns, tel. 045 - 212799

p. knols
nv Bouwmaatschappij P. Knols
Maastricht

WIJ MAKEN WAAR WAT ANDEREN BELOVEN.

EN NOG MÉÉR! VERGELIJK MAAR...



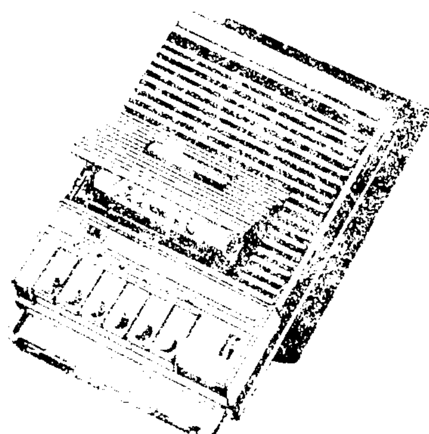
KLEUREN EN ZWART/WIT TELEVISIE

BLAUPUNKT KLEUREN-TV
CTV 600 66 cm.
grootbeeld
netto **1798.-**

BLAUPUNKT
KLEUREN-TV
Montana 110°
van 2598.- voor **1898.-**

LUXE ZWART WIT TV
61 cm. electronische
zenderkeuze, 7 zenders
notehouten kast
van 685.- voor **399.-**

SHARP PORTABLE TV
Batterij en lichtnet,
ideaal voor camping
netto **375.-**



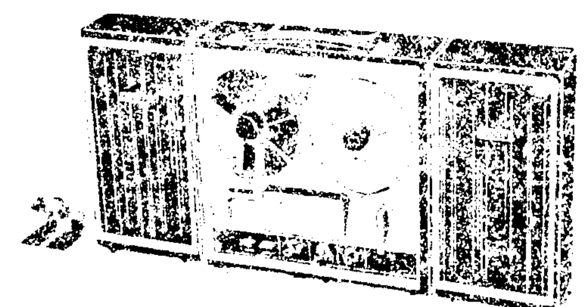
PORTABLE CASSETTE-RECORDER EN RADIO

BLAUPUNKT
DRAAGBARE RADIO
Derby H. FM-MG-LG-KG,
batterij en lichtnet
van 329.- voor **199.-**

BLAUPUNKT
DRAAGBARE RADIO
netto **29.95**

NORDMENDE
AUTOMATIC
cassetterecorder, compleet
met leren tas, microfoon
en cassette
netto **129.-**

STEREO BANDRECORDERS EN PLATENSPELERCOMB.



SONY STEREO BANDRECORDER **539.-**

TELEFUNKEN STEREO TAPEDECK **398.-**

TELEFUNKEN STEREO
PLATENSPELERCOMBINATIE **298.-**

THORENS HI-FI
STEREO PLATENSPELER **298.-**

DUAL STEREO
PLATENSPELERCOMBINATIE **468.-**

HI-FI EN STEREO INSTALLATIES

PHILIPS STEREO
INSTALLATIE
RH 901 2 x 10 W.
compleet met boxen
van 599.- voor **449.-**

TOSHIBA STEREO
INSTALLATIE
bestaande uit tuner
versterker 2 x 16 W. stereo
platenspeler en 2 luid-
sprekerboxen
van 798.- voor **598.-**

TELEFUNKEN HI-FI
TUNER VERSTERKER
Operette, 2 x 15 W
van 668.- voor **398.-**

IJSKASTEN EN DIEPVRIEZERS

PHILIPS IJSKAST
DIEPVRIESCOMBINATIE
225 liter van 698.- voor **498.-**

AEG
KOELKAST 140 liter **189.-**

AEG DIEPVRIESKIST
'Arctis' 230
van 698.- voor **469.-**

SIEMENS
DIEPVRIESKIST netto **399.-**

WAS-AUTOMAAT, FORNUIS EN WASEMKAP

AEG WASAUTOMAAT
netto **489.-**

AEG ELEK. FORNUIS
4 kookplaten, waarvan 1
snelkook met thermo-
statisch geregelde bakoven
netto **268.-**

AEG WASEMKAP
60 cm. breed
van 370.- voor **248.-**

ALLE GENOEMDE PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF B.T.W.
ALLE APPARATUUR WORDT GELEVERD MET NEDERLANDS GARANTIEBEWIJS — ZEER GUNSTIGE BETALINGSVOORWAARDEN

RADIO DAHLMANNS INTERNATIONAL

R.D.I. EUROPE

SITTARD
Henri Welterstraat 22
Tel. 04490 - 9341
Baandert t.o. kerk

HEERLEN
Honigmanstraat 33-35
Tel. 045 - 716595

BRUNSSUM
Rumpenerstraat 104-106
Tel. 045 - 254144

ROERMOND
Marktstraat 5-7
Tel. 04750 - 3733

GANGELT (D)
Sittarderstrasse 23
Tel. 0949 - 2454 - 5031

MAASTRICHT
Maastrichter Brugstraat 8
043 - 11776

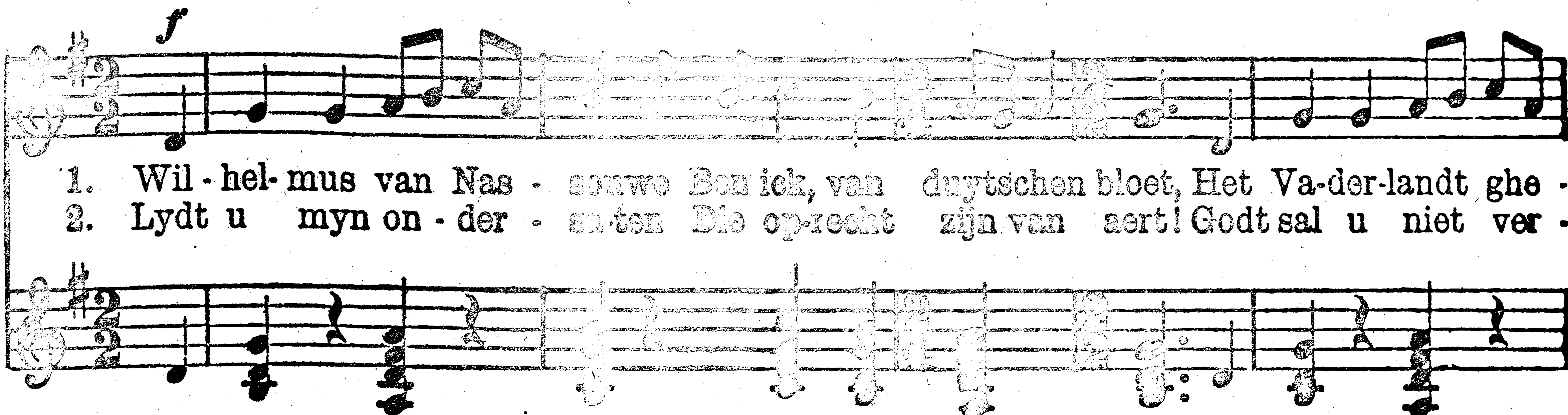
Limburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Vrijuit

Zaterdag 29 april 1972 ●

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Cultuur en Recreatie — Telefoon 718100



OP 10 MEI is het veertig jaar geleden, dat het Wilhelmus van Nassouwe werd uitgeroepen tot het officiële volkslied van Nederland. Dat gebeurde door de ministerraad van het derde kabinet-Ruys de Beerenbrouck, dat tegelijk bepaalde dat het „in de oude toonzetting" moest worden gespeeld.

40 JAAR WILHELMUS

Daarmee kreeg het Wilhelmus ook officieel de status en de plaats die het eigenlijk al jarenlang in het Nederlandse volk had ingenomen — en kwam tegelijk een einde aan de onduidelijke situatie van meer dan een eeuw waarin Nederland het slechts had moeten stellen met enkele goedbedoelde maar niet erg geslaagde pogingen van particulieren om een volkslied min of meer kunstmatig te creëren.

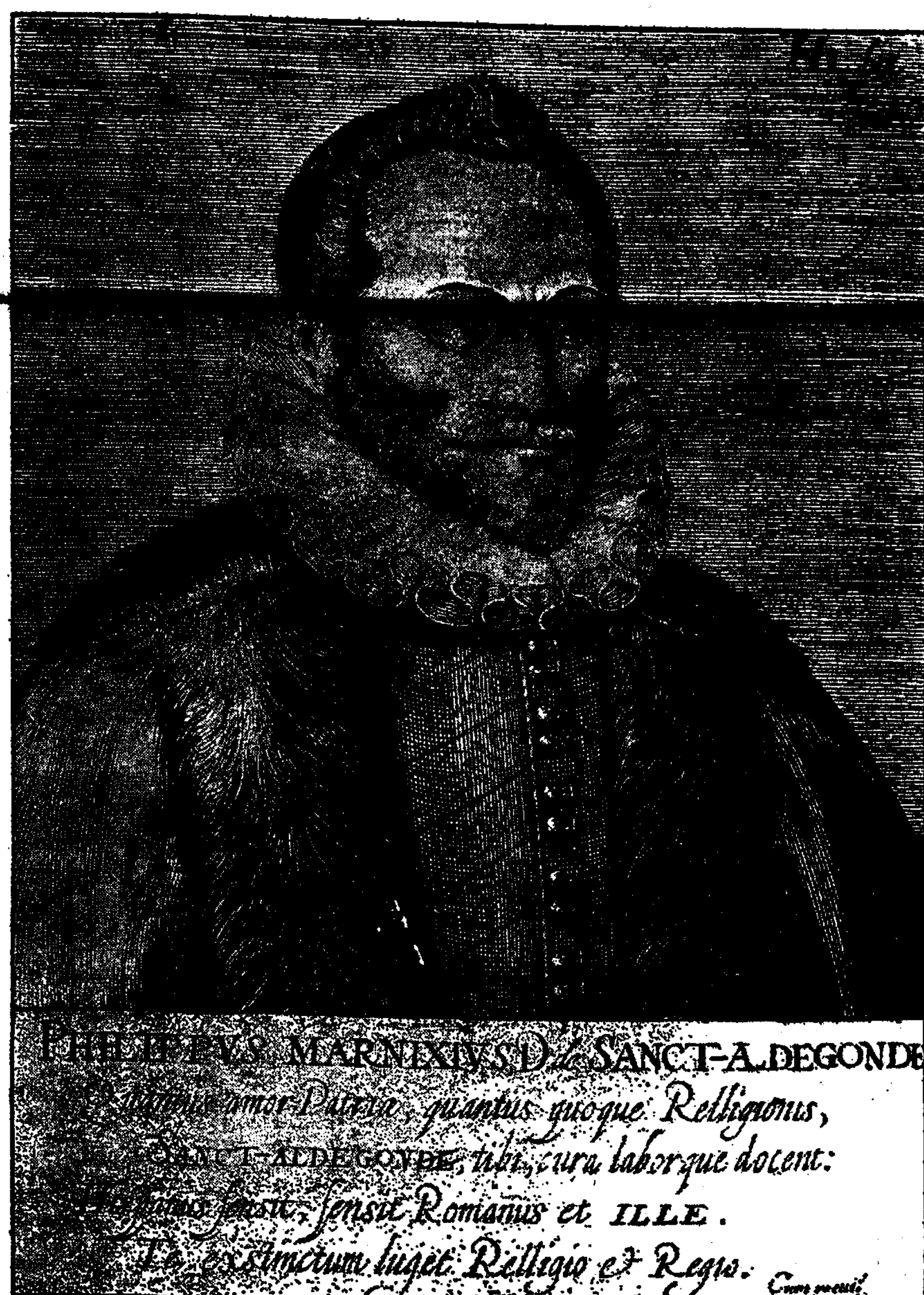
Het verst van die pogingen, ondernomen nadat in 1813 de onafhankelijkheid was hersteld, kwam misschien wel die van admiraal Van Kinsbergen, die in 1815 een prijsvraag voor een nieuw volkslied uitschreef. Winnaar werd de dichter Tollens, maar zijn „Wiens Neerlands Bloed", hoewel het algemene bekendheid kreeg, haalde het als volkslied toch niet.

Waarschijnlijk is het Wilhelmus geschreven in de winter van 1568. Ons land streed, in de tachtigjarige oorlog, voor zijn vrijheid. De schrijver, een anonymus, verdwijnt geheel achter zijn vorst, die hij in zijn gedicht laat spreken. Hij zelf is door de geleerden om beurten voorzien van de namen Jan Baptist Houwaert, Adriaan Saravia, Dirck Volkertszoon Coornhert, Marnix van St. Aldegonde — het afdoende bewijs voor het auteurschap van een van hen is nooit geleverd.

• Werkelijkheid

Het is prins Willem, de vader des vaderlands, die spreekt. Anton van Duinkerken werkte deze gedachte uit in een lezing tijdens een clandestiene bijeenkomst in het gijzelaarskamp te St. Michiels Gestel. Hij meende, „met recht te mogen veronderstellen, dat de woorden, de Prins door de dichter in de mond gelegd, herleid moeten worden tot een concrete historische werkelijkheid". Die werkelijkheid zou dan zijn geweest een afscheidstoespraak van de Prins bij het ontbinden van zijn legers, nadat zijn tocht over de Maas bij Stockem, die was gericht tegen Alva, door de ontwijkende taktiek van de Spaanse veldheer en door geldgebrek was doodgelopen.

Van Duinkerken: „Stel U de situatie voor: op een verhoging tegenover de verzamelde onderbevelhebbers en overgebleven manschappen staat de verslagen Zwijger. Voor de laatste maal richt hij zich tot de makkers, die hem in grote wederwaardigheden sedert juli, toen hij hen te Trier



MARNIX VAN ST. ALDEGONDE

bijeenbracht, volgden op zijn veldtocht. Hij wil hen een verklaring meegeven. Hij wil hen troosten en bemoedigen. Hij spreekt hen toe:

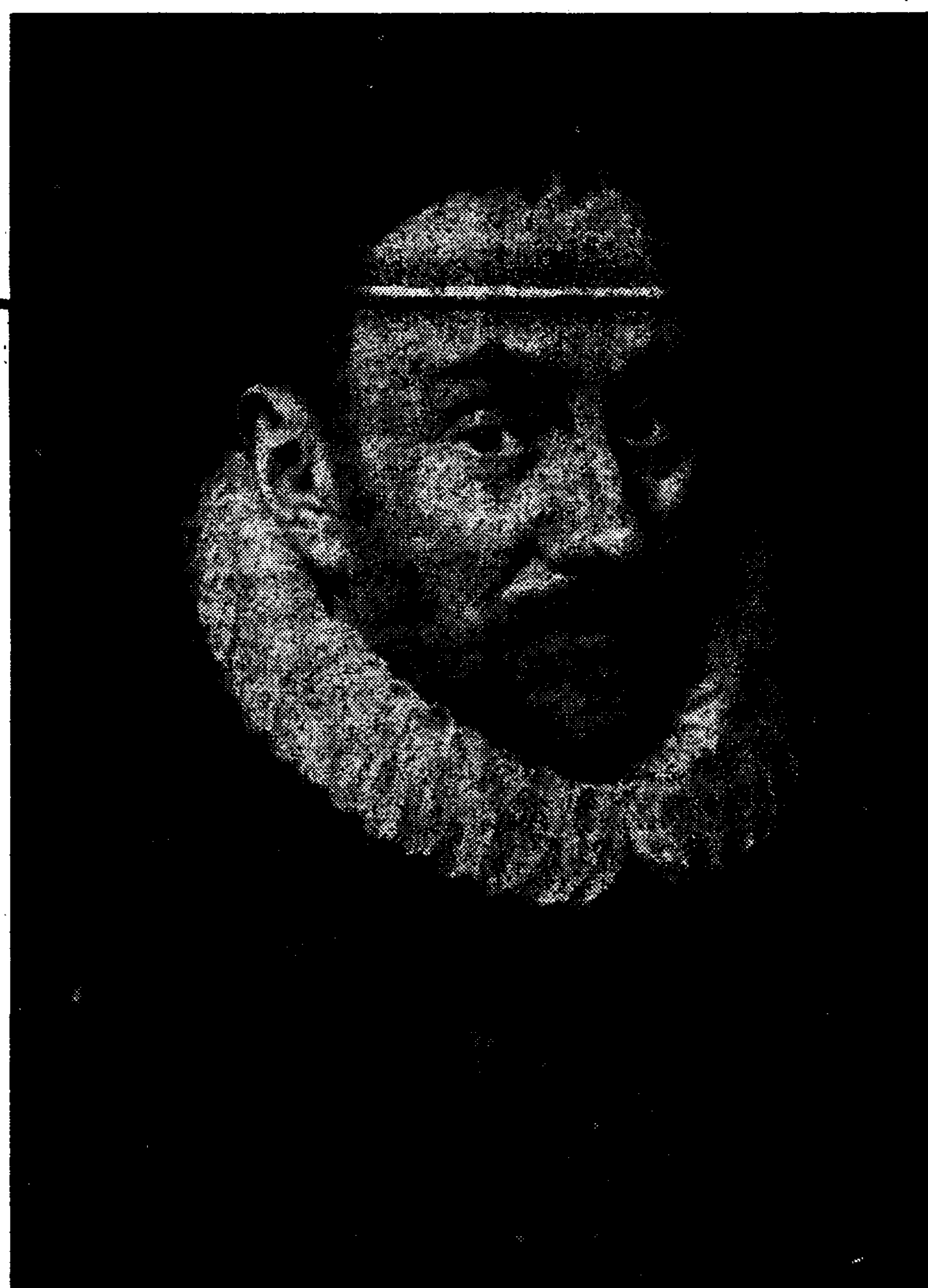
„Wilhelmus van Nassouwe, Ben ick van Duytschen bloet...".
De toespraak in proza zou door de historiedichter van voldoende belang zijn gevonden om te worden weergegeven in een rijmverslag, zo stelde Van Duinkerken, wiens studie van het Wilhelmus later in druk is uitgegeven.

• Vader

Willem van Oranje spreekt tot zijn volk. De Koning van Hispagne — van het Spanje van Philips — geeft hij wat des Konings is; hij tracht zichzelf ervan te overtuigen, dat hij tegen de Koning vóór de Koning strijdt. Ook spreekt hij als een vader die bezorgd is om zijn onderdanen: „Dat U de Spanjaards krenken...." Soms knaagt de twijfel aan hem en vraagt hij om te bidden, te bidden nacht ende dach. Hij geeft ook geen ijdele hoop, integendeel. Al zijn nederlagen somt hij trouwhartig op, wat hem mislukte, wat hem al ontviel, wat hem nog dagelijks bedreigt.

Zijn broers zijn al gesneuveld: Graaf Adolf werd gedood in de slag in Friesland. „Zijn ziel in 't eeuwig leven verwacht den jongsten dag". Het eindeloos vertrouwen wankelt niet. Een snelle blik naar de hemel en dan voorbij. Het jaar 1568 was voor de Prins zeer tragisch geweest. Niet alleen was graaf Adolf gesneuveld, ook zijn broer Lodewijk was verslagen. In juni waren Egmond en Hoorne onthoofd. De grote expeditie, de belegering van Maastricht, waar Alva de Prins in het veld had willen lokken, is mislukt.

Over het gedicht, dat het Wilhelmus is en dat door de maker is voorzien van de aanduiding „Een nieuw christelijk liedt", zijn in de loop der jaren ontelbare studies geschreven. De historici leiden er hun conclusies uit af voor Oranje's tijd, de letterkundigen weten uit dit gedicht het nodige te puren over de geest van de Geuzeliederen cultuurfilosofen bezien de zestiende eeuw in het licht van het Wilhelmus.



WILLEM DE ZWIJGER

De hoogste lof heeft het gekregen bij de dichters. Het is als het ware het enige Nederlandse gedicht, dat ieder dichter als werkstuk aanvaardt zoals een schilder die op een academie is, dat doet met een bepaald meesterwerk uit de schilderkunst. Zij hebben er altijd om de een of andere geheimzinnige reden moeilijk van af kunnen blijven.

Doorlopend hebben, van de zestiende eeuw af, dichters zich door dit „christelijk liedt" laten inspireren, vooral bij de gelegenheidspoëzie - vrij geïnspireerde poëzie maar voor een bepaalde gelegenheid gecomponeerd.

• Vrijheid

Het Wilhelmus wordt wel genoemd het opperste der Geuzeliederen, die zijn ontstaan uit de volksworsteling waarbij de Nederlanders streden tegen het Spanje van Alva en Philips.
In dit gedicht wordt de eerste strijder voor de vrijheid gehuldigd als een diep-geloofsovertuigd man. God wil de Nederlandse vrijheid, aldus de dichter. God zal de Nederlandse zaak beschermen en de Prins gebruiken als het werktuig van zijn handen, hem herstellen in zijn regiment, dat betekent zijn staat als legeraanvoerder. God is Oranje's schild en toeverlaat; de strijd tegen de tyrannie is een strijd vóór Gods Woord,

De dichter maakt de Zwijger vromer dan hij was, hij idealiseert zoals dichters mogen, zoals portretschilders immers doen. Willem de Zwijger was zeker niet alleen door christelijke gemoedsdrift bewogen, en verlangend naar het hemels heldendom. De Prins was op zeker ogenblik meer humanist en zelfs Macchiavellist dan christen, meer een politicus wiens figuur vaak genoeg gemaakt werd door slimme zwenkingen, dan een theoloog.

Altijd in de geschiedenis van de Nederlandse natie is het Wilhelmus in staat geweest het Nederlandse gemoed te raken. Het zet niet aanstonds aan tot opstand zoals bijvoorbeeld et Franse volkslied, en toch is zijn inhoud revolutionair en juist erop gericht de onderdrukten tot nieuwe moed en strijd op te wekken. Het zingt en het belijdt tegelijk. Het heeft het innige en de volheid van een choraal, maar ook is het haast het tegendeel hiervan: een strijdkreet, martiaal en hard. Wellicht is het deze dubbele kracht die juist de Nederlanders wel aanspreekt.

De geschiedenis verhaalt, dat het Wilhelmus in vroeger dagen heeft geklonken van op de brandstapel, schavot en pijnbank, als laatste hartekreet van duizenden die alles gaven voor de Nederlandse vrijheid.

Velen kennen nog uit eigen ervaring de ontroerende kracht waarmee vechters voor onze eigentijdse vrijheid het van de lippen lieten komen als de kogels van het Duitse executiepeloton hen in de nek troffen.

Wilhelmus van Nassouwe
Ben ick van Duytschen bloet,
Den Vaderlandt ghetrouwe
Blijf ick tot in den Doot:
Een Prince van Oraengien
Ben ick vrij onverveert
Den Coninck van Hispaengien
Heb ick altijdt gheëert.

In Godes vrees te leven
Heb ick altijt betracht,
Daerom ben ick verdreven,
Om Land, om Luyd ghebracht;
Maer God zal my regeeren
Als een goet Instument,
Dat ick sal weder keeren
In mijnen Regiment.

Lijdt U mijn ondersaten
Die oprecht zijn van aert,
Godt sal U niet verlaten,
Al zijt ghij nu beswaert:
Doe vroom begheert te leven
Bidt Godt nacht ende dach,
Dat hy my cracht wil gheven
Dat ick U helpen mach.

Lijf en goet al te samen
Heb ick U niet verschoont,
Mijn Broeders hooch van Namen
Hebbent U oock vertoont:
Graef Adolf is ghebleven
In Vrieslandt inden slach,
Zijn ziel int eeuwich leven
Verwacht den jongsten dach.

Edel en Hooch gheboren
Van Keyserlicken stam,
Een Vorst des Rijcks vercoren,
Als een vroom Christen Man,
Voor Godes Woort ghepresen,
Heb ick vry onversaecht,
als een helt sonder vreesen
Mijn Edel bloet ghewaecht.

Mijn Schilt en de betrouwen
Sijt ghy, O Godt mijn Heer,
Op u so wil ick bouwen,
Verlaet mij nemmermeer:
Dat ick doch vroom mach blijven,
U dienaer taller stondt,
Die Tyranny verdryven,
die my mijn hert doorwondt.

Van al die my beswaeren,
End mijn vervolgers zijn,
Mijn Godt, wilt doch bewaren
Den trouwen dienaer dijn:
Dat sy my niet verraschen
In haren boosen moet,
Haer handen niet en wasschen
In mijn onschuldich bloet.

Als David moeste vluchten
Voor Saul den Tyran,
Soo heb ick moeten suchten
Met menich Edelman:
Maer Godt heeft hem verheven,
Verlost uut alder noodt,
Een Coninckrijck ghegheven
In Israel seer groot.

Nae tsuer sal ick ontfanghen
Van Godt mijn Heer dat soet,
Daer na so doet verlanghen
Mijn Vorstelick ghemoet,
Dat is dat ick mach sterven
Met eeren in dat velt,
Een eeuwich Rijck verwerven
Als een ghetrouwe Helt.

Niet doet my meer erbarmen
In mijnen wederspoet,
dan datmen siet verarmen
Des Coninex Land en goet.
Dat U de Spaengiaert crenken
O Edel Neerlandt soet,
Als ick daer aen ghedencke,
Mijn Edel hert dat bloet.

Als een Prins opgheseten
Met mijner Heyres cracht,
Vanden Tyran vermeten
Heb ick den Slach verwacht:
Die by Maestricht begraven,
Bevreesde mijn ghewelt,
Mijn Ruyters sachmen draven
Seer moedich door dat velt.

Soo het den wille des Heeren
Op die tijt had ghewest,
Had ick ghern willen keeren
Van u dit swaer Tempeest:
Maer de Heer van hier boven
Die alle dick regeert,
Diemen altijt moet loven
En heeftet niet begheert.

Seer Christelick was ghedreven
Mijn Princelick ghemoet,
Stantvastich is ghebleven
Mijn hert in teghenspoet,
Den Heer heb ick ghebeden
Van mijnes herten grondt,
Dat hy mijn saeck wil reden,
Mijn onschuldt doen bekant.

Oorloof mijn arme schapen
Die zijt in grooten noot,
U Herder sal niet slapen
Al zijt ghy nu verstroyt:
Tot Godt wilt u begheven,
Sijn heylsaem Woort neemt aen,
Als vromen Christen leven,
T'sal hier haest zijn ghedaen.

Voor Godt wil ick belijden
End Zijner grooter Macht,
Dat ick tot gheenen tijden
Den Coninck heb veracht:
Dan dat ick Godt den Heere
Der Hoochster Majesteyt,
Heb moeten obedieren,
Inder gherechticheyt.

WILHELMUS VAN NASSOUWE

KORT GORT

informatie voor jongeren

Swalmerstraat 61

Morgenvroeg om half twaalf is er in de jongerenkerk in Roermond een jongerenviering in het teken van Unctad zondag. Over de Unctad III in Chili, de wereldhandelsconferentie, is je, als trouw krantenlezer genoeg bekend. Maar Pater Leyten zal onder de dienst je kennis wat bijspijkeren. Hij is verbonden aan het instituut voor ontwikkelingssamenwerking in Cadier en Keer. Als er tijdens de mis nog enkele minuten overschieten bidt dan ook een weesgeroetje voor Hare Majesteit, Onze Koningin, want ook die heeft het nodig op haar verjaardag. Na de Heilige Mis is er op Swalmerstraat 61 een forum over hetzelfde onderwerp. Het forum zal bestaan uit Pater Leyten, Jan Mathijs Schepers van de wereldwinkel in Roermond en enkele jongeren van de jongerenkerk.

Verder zondag ook nog van 14.30 uur tot 18.00 uur instuif voor de 12 tot 16 jarigen met een entree van vijftig centen.

Maandag 1 mei „dag van de arbeid en ekstra koninginnedag". Een dagje koninklijk verlof. Swalmerstraat 61 heeft dan weer een prachtig vertoning. Om half drie begint er een Karatedemonstratie. Een tweetal Canadezen zal een werveiende demonstratie geven van deze populaire gevechts- en zelfverdedigingssport. Het zijn Ronny Sittrop en Henry Suitela, twee kampoenen uit het engelstalige West Canada. Aanwezig is tevens Jimmy Brandt, jeugdkampioen licht gewicht van Nederland. Voor deze unieke show betaal je slechts f 0,50. 's Avonds is dan de ontmoetingsruimte open vanaf 19.30 uur.

Swalmerstraat 61,
Roermond.

Berchmans

Karel en Juliaantje gaan op een mei hand in hand. Een mooie vrije dag is uit deze verlate koninginnedag en de dag van de arbeid geworden. In de Berchmans wordt dit feest groots gevierd. 's Avonds een geweldig oranje rood feest. Er zijn al ideetjes om 's middags vliegers op te laten op het Vrijthof met rode en oranje wimpels en meer van dat fraais om deze dag op te luisteren. Wil je meedoen, voel je er wat voor? Geef je nog vlug op bij Raymond Glaser en Guus van Rooy op de Berchmans. Trouwens er hangen door heel Maastricht affiesjes over dit geweldig gebeuren. Proficiat Karel en Juliana.

Don Kiesjot

En dan Donkiesjot. Het meest swingende popcentrum in heel Limburg, met de grootste verrassingen. Ook deze week zaterdag, 29 april, een geweldig optreden. De engelse bluesformatie Jellybread geeft een concert. Jellybread maakt op het ogenblik een tournee door Nederland. Dat zit zo, Focus is naar Engeland om ze daar wat bij te brengen, en daarvoor in de plaats komt Jellybread hierheen. Jellybread bestaat twee jaar en leverde in die tijd voortdurend musici aan de bijna gestorven grootmeester van het bluesweren. John Mayall. Mike Vernon producer van de laatste Focussingle „Sylvia") heeft de groep onder zijn hoede en hij komt mee naar Donkiesjot om aan het concert mee te doen als violist. De groep bestaat verder uit: Paul Butler, Rick Hayward, John Best en Kenny Lamb. Twee elpees zijn inmiddels uitgebracht te weten: „First Slice" en „Sixty-Five Parkway". Het geheel begint om half negen en kom astublieft op tijd, want anders zul je voor gesloten deuren komen te staan.

Maandagmiddag is Donkiesjot van 2 tot 6 en 's avonds vanaf 8 uur open.

Donkiesjot, Wal 1-3-5, Sittard.

Moskauw '68

Moskauw '68 organiseert vandaag, zaterdag 29 april, een Mammoetshow. Een totaalshow met alles erop en eraan. 's Middags een kalm begin om twaalf uur met leuke, lekkere plaatjes en langzaam begint dan de Happening. Een mengeling van film en muziek. Twee popgroepen. Moondance en Odessa, en de films Kop op, Borst vooruit en Goldfoot. Te gek gewoon, en zeker als je weet dat je de hele dag en avond gratis binnen kunt. Jawel voor nop en niemendal.

Moskauw '68, onder de Lambertuskerk aan de markt in Kerkrade.

Boerderij

Zaterdag in Geleen het Sinies Sjabloontejater. Het Sinies Sjabloontejater is een onderdeel van het Groot Limburgs Toneel, en de teksten worden geschreven door een schrijverscollectief met o.a. Kees Simmhoffer en Hans van de Waarsenburg. De première van deze tweede produktie was op 4 april in Kombi Maastricht. Het geheel gaat gebeuren onder regie van J. van de Hurk. Als je erbij wilt zijn moet je wel naar het Sint Michelscholengemeenschap. Het begint om acht uur en de kaartjes zijn al te verkrijgen om 7 uur aan de zaal.

Zondag om drie uur een muziekmiddag. Vooral de Pink Floydd, waarvan we de laatste tijd helaas niet veel meer van gehoord hebben, krijgt een goeie beurt. Het wordt allemaal gestoffeerd met een erg goede lightshow met de prachtigste kleursofdia's.

Maandag informatie over het fascisme in Frankrijk, België en ons eigen landje aan de Noordzee. Er zal voor authentiek filmmateriaal gezorgd worden. 't Begint om half vier.

Dinsdag om half acht programmavergadering en woensdag om zeven uur bridgen.

Donderdagavond acht uur filmliga. Deze keer een actuele film over een „klein" foutje in het Amerikaanse beveiligingssysteem van vliegtuigen met atoombommen. Het is een film van Sydney Lummette met de titel „Sail Safe".

Gejem

Zaterdagavond op Gejem Oranjebal met een orkest van 12 man. Ze spelen alles door melkander van beat tot pop en vise versa. Zondagmorgen weer afkicken met een goede fruhschop van 11.30 uur tot 1.30 uur. Maandagmiddag van twee tot half zes een erg leuk kinderprogramma met films en kinderspelen, waarvoor je niets hoeft te betalen. Diezelfde middag om twee uur voetbalwedstrijd op het terrein achter de Don Sartoschool aan de Voskuilenweg tegen het elftal van de geestelijk gehandicapten van het ZOL-bedrijf van de Molenberg. Maandagmiddag instuif met deejee Peter van twee tot zes.

Gejem, Molenberg, Heerlen.

Sjapakwa

Zaterdagavond vanaf zeven uur disko met de bekende platenbakker deejee Peter. Zondagmorgen om elf uur Fruhschoppen en zondagavond een geweldige avond voor koninginnedag met de deejee Pierre alias Smurfie, die een krukje moet gebruiken om aan de knoppen te komen, en Ferdinand de parodist.

Maandag en woensdag vanaf zeven uur is de hele boel open, Open huis. En vrijdag disko vanaf 7 uur.

Sjapakwa, bij de kerk van Heerlerheide.

P.s. Torralba ligt bij de kerk van de Heksenberg, en daar is dinsdag open huis en draait donderdag 4 mei de fotowerkgroep.

Jongerenakademie Hoensbroek

De JAH wil dit jaar iedereen de gelegenheid geven om op zijn eigen manier de verjaardag van de koningin en de dag van de arbeid te vieren. Zij biedt geen aktiviteiten aan daarom aan de jeugd van Hoensbroek. Voor donderdag is er een tegenbezoek georganiseerd aan het centrum van de ontwikkeling der volken in Spekholzerheide. Een lid van deze organisatie is een aantal weken geleden op het jongerencentrum geweest om te vertellen over de bijdrage die haar leden leveren aan ontwikkelingssamenwerking. Als je aan deze excursie wilt deelnemen, zorg dan dat je om half acht bij de JAH bent. Drie autoos zijn al volgeboekt. Aan het overige vervoer is men hard aan het werken maar als je zelf een brommer hebt, moet je die beslist niet vergeten. De rest van de week wordt vol gemaakt met de zeefdrukgroep, die dinsdag- en zaterdagmiddag bij elkaar komt.

JAH, Hommerterweg, Hoensbroek.

Nieuw Angola bulletin

Deze keer een erg dik nummer met allerlei bijzonderheden over de strijd in dit zuidelijk deel van Afrika. Het nummer begint met een korte slotevaluatie van de koffie-aksie. Een aksie die heel wat „rechtse" tongen in beweging heeft doen brengen, zoals die van de ambassadeur van Portugal, Carlos Fernandes. Verder meer over de strijd in Guinee-Bissau en de politieke processen in Portugal. Ook onthullingen over de toedracht van de moord op Mondlane, nu zo iets als drie jaar geleden. Je ziet hoe heel langzaam de waarheid binnendringt over de juiste toedracht van heel de strijd daar. Dit blijkt ook uit de rol van de CIA (amerikaanse geheime dienst) in de koloniale oorlog. Zij blijken nl. erg goeie banden te hebben met de PIDE, de portugese geheime dienst. zoals blijkt uit een verslag van een ex-geheim agent, E. H. Cookridge. Ook de rol van de kerken wordt weer eens opnieuw uit de doeken gedaan door een missionaris van de H. Geest, die door zijn weigering om samen te werken met de portugese priesters uit Angola werd verbannen. Aan het slot van dit zeer uitgebreid bulletin tref je een verslag van het nieuwe front dat de MPLA heeft geopend in Zuid-Angola. Het nummer is te verkrijgen op Kruisstraat 13 en in de wereldwinkel in de Emmastraat. Een abonnement kost je maar f 2,50 en is te verkrijgen bij et Angola Comité, Da Costastraat 88, te Amsterdam.

Unctad-in-aksie

Langman is terug en Boertien zal binnenkort vertrekken, anders gezegd de wereldhandelsconferentie is in volle gang. Zo ook met de publikaties, die elke dag opnieuw worden uitgegeven.

De Novib heeft van haar kant ook een studiemap uitgegeven, welke voor één gulden te krijgen is in de wereldwinkel. Verder ook meer materiaal over CHILI, zoals affiesjes van de aksie „GUN ALLENDE GEEN ELLENDE" en „Handel de Honger af". Deze week is er veel binnengekomen in de wereldwinkel over UNCTAD, dat des te meer een reden moet zijn om even binnen te lopen. We kunnen het hier niet opnemen, maar loop gerust binnen.

Hoe verdedig je apartheid?

In „Tussen de rails tref je ook deze komende maand weer een advertentie aan met 10 motieven waarom je je zou kunnen vestigen in ZUID-AFRIKA. Gelukkig heeft de groep Kairos er 10 motieven naast gezet, die duidelijk maken waarom je er beter niet heen kunt gaan. Deze groep heeft alles eens verzameld wat pro-apartheid is, zoals bepaalde periodieken, brosjures, boeken en buro's. Zij maakt in bericht nummer 1, 1972 hiervan een analieze en ontzenuwt zo alle pro-apartheidredeneringen. Hetzelfde gebeurt in het blad Intermediair van 31 maart 1972. Gelukkig zijn er in Nederland heel wat groepen aktief die er zorg voor dragen dat niemand de uitscheurkaartjes te pakken krijgt. Elke maand opnieuw worden zij er weer uitgehaald door aktieve treinreizigers of loopt men op stations even de treinen door.

Het nummer „Hoe verdedig je apartheid" is te verkrijgen bij de werkgroep Kairos, Corn. Houtmanstraat 17, te Utrecht. Volgende week zal dit zeer leerzame bulletin ook te krijgen zijn in de wereldwinkel. Het kost je een gulden, maar dan heb je ook wel wat.

Utopia

Zaterdagavond en zondagavond in Utopia diskoavond met enkele gezellige slapsticks van de Dikke en de Dunne en Charley Chaplin. Maandagmiddag om half drie voor alle feestvierders een bromfietsbehendigheidswedstrijd. Het inschrijfgeld bedraagt 50 cent. Om half acht disko voor de hele troep.

Dinsdag 2 mei een tafeltenniskompetitiewedstrijd, om te kijken wie goed genoeg is om afgevaardigd te worden naar het toernooi. Woensdagavond een echte gezellige Limburgse avond, een kwajongentoernooi. Neem je kaarten mee, inschrijfgeld kost f 1,50. Donderdagavond progressieve popmuziek en vrijdagavond de film „Bonny en Clyde". Voor de weinigen, die hem nog niet gezien hebben, is deze film dan nog een keer in Elsloo. De kosten zijn 75 cent.

Utopia, Elsloo.

VRIJUIT 2

MENS

Sherrykuur niet zonder bezwaren

Niet alleen koning mode eist al sinds vele jaren ononderbroken de slanke lijn. Hier trekken als zeldzaam verschijnsel mode en geneeskunde één lijn. Want beide waarschuwen krachig tegen overgewicht en bijna elke volwassene gehoorzaamt tegenwoordig aan dit advies. Zo probeert men door trimmen fietsen en het volgen van een vermageringsdieet de overtollige kilogrammen lichaamsgewicht kwijt te raken. Tussen alle soorten dieet heeft één kuur een magische klank gekregen: het sherry-dieet! De resultaten die hiermee bereikt worden, zouden aan het wonderbaarlijke grenzen: je valt in een paar dagen kilo's af en bent na korte tijd onherkenbaar slank geworden.

Wat is een sherry-kuur dan wel precies? Ze staat in geen enkel leerboek over de voeding en werd ook nooit in een medisch tijdschrift beschreven. In fete bestaat er eigenlijk geen ‚officieel" sherry-dieet, maar behoort sherry bij de voorschriften van een aantal kuren waarmee men kan vermageren.

Omdat het de laatste tijd zo sterk in de belangstelling staat, vragen talloze belanghebbenden inlichtingen aan het Voorlichtingsbureau voor de Voeding. Daar werd dit onderwerp uiteraard deskundig geanalyseerd aan de hand van één der verschillende soorten sherry-diëten, dat in samenstelling nauwelijks van alle andere toegepaste voorschriften verschilt.

In de loop van de dag mogen bij een sherry-dieet op gezette tijden de volgende „maaltijden" worden genuttigd. Als ontbijt een kop zwarte koffie zonder suiker en één gekookt ei. Om een uur of elf volgt dan een glas sherry en 50 gram héél magere kaas. Die schijnt niet zo gemakkelijk te krijgen te zijn, maar „twintig plus" komt er het dichtste bij.

Om één uur de lunch: een portie rauwe groenten van 150 gram (wortelen, Brussels lof radijs, sla, komkommer, tomaat, paprika en wat het seizoen op dat ogenblik nog meer aan verse groenten biedt.) Bij deze rauwe schotels komt nog een gegrilleerde biefstuk van 100 gram. Dan volgt om vijf uur wéér het beroemde glas sherry met een half ons magere kaas en des avonds wordt het dieet afgerond met opnieuw een kop zwarte koffie zonder suiker. Tussen deze maaltijden door mag niets worden gebruikt, geen snoepje, geen koekje, niets.

Eén van de belangrijke factoren in onze voeding is het aantal calorieën dat zij bevat. Daarop volgen direct de samenstellende bestanddelen: de eiwitten, vetten en koolhydraten die in een bepaalde onderlinge verhouding in ons dagelijks voedsel aanwezig moeten zijn. Vervolgens vereist een gezonde, volwaardige voeding nog allerlei andere bestanddelen zoals mineralen, zouten en vitaminen. Indien ons voedsel hieraan niet in alle opzichten voldoet, is het onvolwaardig, deficiënt.

Wat bevat een sherry-dieet nu aan calorieën? De zwarte koffie is in dit opzicht wel te verwaarlozen, het ene ei levert zo'n 70 calorieën op. Tweemaal een glas sherry ongeveer 140 en tweemaal 50 gram magere kaas, pak weg, 200 calorieën, de groenteschotel hoogstens 30. Met de biefstuk van één ons levert een dergelijk dieet in totaal ongeveer 800 calorieën op. dat is veel en veel minder dan een volwassene per dag verbruikt.

Afhankelijk van geslacht, werkzaamheden en persoonlijke stofwisseling verbruiken wij per dag tussen de 2000 en 3000 calorieën en die grenzen lopen zowel daaronder als erboven. Met een sherry-dieet krijgen we dus véél te weinig calorieën naar binnen om het dagelijks verbruik aan te vullen, zodat dit uit de reserves van het eigen lichaam moet komen. Met andere woorden: we teren in, we vermageren. Op het eerste gezicht lijkt dit dé ideale manier. Er zijn echter vele ernstige bezwaren en ook gevaren, maar daarover straks. Eerst nog enkele andere aspecten van dit vermaarde dieet, waaronder de vraag welke bijzondere rol de sherry daarin speelt.

Die twee glazen vrij zwak-alcoholische drank hebben in feite alleen tot gevolg dat de nierfunctie een beetje wordt aangezet, waardoor er wat meer urine wordt geproduceerd. Dat betekent vochtverlies en dus ook verlies aan lichaamsgewicht. Maar dat ligt niet aan de sherry als zodanig, maar zou ook door elke andere alcoholische drank worden bewerkstelligd.

Daarnaast dienen die glazen sherry en de twee kopjes koffie tezamen ook als „opkikkertje" om het gevoel van hongerige slapte te verminderen, dat vrij vaak optreedt. Want dit kuur-dieet bevat te weinig voedingsmiddelen om iemand te verzadigen. De rauwkost vult de maag wel, maar voedt niet en heeft verder alleen nut omdat er veel vitamine-C in zit.

Maar we hebben ook andere vitamines nodig en door dit dieet treedt spoedig een tekort aan vitamine-A en de zo belangrijke vitamines van de B-groep op. Door het ontbreken van koolhydraten en vetten (in dat ene ei zitten enkele grammen vet, in de magere kaas bijna niets) wordt de normale voedingsbalans verstoord. Daarbij zijn immers de drie hoofdsoorten voedingsmiddelen: eiwitten, vetten en koolhydraten, onontbeerlijk en dat bovendien in een bepaalde verhouding.

De leverfunctie raakt door al deze tekorten in de war en in dit alles schuilt nu een gevaar als deze kuur langer dan drie dagen wordt voortgezet. Men kan nu eenmaal niet ongestraft zulke ingrijpende veranderingen in de lichaamsfuncties teweegbrengen.

Natuurlijk vermagert iemand wel door een dergelijk dieet, of liever voedseltekort. Alle vetreserves en ‚depots" van de voor onze normale stofwisseling noodzakelijke suikers, eiwitten, vitamines en mineralen worden in een snel tempo opgebruikt.

Maar er spelen zich daarbij ook allerlei ongewenste chemische processen af waarbij toxische producten ontstaan. De gedeeltelijke hongertoestand waarin het lichaam wordt gebracht is nu eenmaal niet te vergelijken met een gewone vermageringskuur. Want daarbij wordt er nauwkeurig voor gezorgd om het onontbeerlijke evenwicht in de lichaamshuishouding niet te verstoren. Door de juiste beperking van koolhydraten en vetten (die als snoep, gebak, frites, kroketten, slagroom en dergelijke lekkernijen een overmaat aan calorieën opleveren) kan een vermageringskuur in goede banen worden geleid. Daarvoor bestaan uitstekende voorschriften en onder controle van de arts kunnen er geen schadelijke gevolgen optreden. Daarnaast moet méér lichaamsbeweging ervoor zorgen dat méér energie wordt gebruikt en dus calorieën worden verbruikt. Zo vermagert men zonder nadelige gevolgen .

DIER

Exotische dieren horen niet in huis

Het houden van apen, schildpadden en andere uitheemse dieren in het gezin, levert afgezien van de grote moeilijkheden bij de juiste verzorging vele problemen op. Zo worden apen vaak door hun agressiviteit gevaarlijk. Ten einde raad brengt men het dier tenslotte naar een dierentuin of naar een deskundige liefhebber, die dan aan een grote verzameling apen, schildpadden en andere reptielen gastvrijheid en een goede verzorging biedt. Eventuele medische gevaren die verbonden zijn aan het houden van deze dieren in het gezin moeten niet worden uitgesloten.

Dat blijkt uit de uitvoerige verhandeling die dr. R. N. T. W. Fiennes, hoofd van de afdeling pathologie van het Londense Zoologische instituut, over „exotische lievelingsdieren" in Medical News Tribune schreef. Hij noemt alle apen zonder meer een gevaar, ook al zijn ze schijnbaar gezond.

Vele volwassenen en kinderen stierven tengevolge van het contact met deze dieren. Ook wanneer de gehele achtergrond van het dier bekend is — bij afdoende quarantaine onder deskundig toezicht en nadat een groot aantal onderzoekingen betreffende tuberculose, ontlasting en bacteriologische bloedkweken negatief zijn uitgevallen — blijft het gevaar aanwezig.

Talrijke virussen die bij de apen zelf onschuldig zijn, veroorzaken bij de mens gevaarlijke ziekten, waaronder besmettelijke hepatitis en gevaarlijke herpesziekten. Ook tegen het overbrengen van tuberculose door apen waarschuwt deze deskundige heel ernstig. Maar zelfs konijnen, muizen, ratten, guinese biggetjes en hamsters zijn uitsluitend vrij van menselijke) ziekteverwekkers, indien van zeer betrouwbare leveranciers afkomstig.

Exotische reptielen en andere dergelijke dieren zijn evenmin veilig als huisgenoot. Zij kunnen dragers zijn van salmonella's (die tyfusachtige ziekten veroorzaken), pseudo-tuberculose, pest, tularaemie of leptospira-infecties en mogen alleen dan worden aangeschaft wanneer zij in eigen omgeving werden gefokt, vooral wanneer ze als speelkameraadjes voor kinderen moeten dienen.

Geïmporteerde zoogdieren zijn niet zelden „stille" dragers van hondsdolheid, rabiës, en weer andere dieren van scabiës, schurft. Bij vogels die zojuist in een kooi werden geïmporteerd, bestaat altijd het gevaar dat zij ornithosis overbrengen, waarvan onlangs weer enkele gevallen in ons land bij mensen werden ontdekt. Ornithosis (en psittacosis) veroorzaak niet zelden bij de mens een ernstige (dodelijke) longontsteking, die niet of slecht op antibiotica reageert. Alle soorten papagaaien acht dr. Fiennes bijzonder gevaarlijk omdat zij schijnbaar gezond kunnen zijn, maar toch een gemeen soort virus kunnen herbergen en uitscheiden.

Vooral duiven zijn in dit opzicht zeer gevaarlijk en zijn in de steden voor 80 pct. besmet. Alleen de vogelsoorten die hier te lande onder de juiste voorzorgsmaatregelen werden opgefokt, niet in contact met „wilde" vogels zijn geweest en wier voedsel zorgvuldig vrij van besmetting wordt gehouden, acht hij veilig. Naast al deze „gewone" infectieziekten die door uitheemse dieren kunnen worden overgebracht, moet nu ook rekening worden gehouden met virussoorten die volgens de moderne opvattingen een belangrijke rol spelen bij het ontstaan van allerlei kwaadaardige ziekten.

Vele onderzoekers menen dat bij enkele soorten kanker een virus zelfs de oorzaak zou zijn. Dit geldt in het bijzonder voor bepaalde kwaadaardige bloedziekten. Leukaemie bij dieren, zoals vogelsoorten, katten, vee, muizen en guinese biggetjes, wordt met een virale infectie in verband gebracht. Er zijn aanwijzingen dat ook bij het ontstaan der menselijke leukaemie de virusoverbrenging via apen een infectieuze oorzaak van deze ziekte zou vormen.

En dergelijke virussen blijken leukaemie en kanker van de ene diersoort (marmotten en vogels) bij jonge apen en marmotten van alle leeftijden te kunnen overbrengen.

Zolang niet volkomen bekend is geworden hóe en waardoor deze kwaadaardige ziekten ontstaan, en welke zekere rol dieren hierbij spelen, lijkt het noodzakelijk om voorzichtig te blijven en de uiterste voorzorgsmaatregelen te nemen. Het Urkitt-gezwel bij de mens wijst al met vrij grote zekerheid op een virale oorzaak. Intussen werd ook onze eigen huiskat verantwoordelijk gesteld voor het overbrengen van toxoplasmose. Het lijkt verstandig om geen kat en ook geen kanarie in de kinderkamer te brengen. Het zijn heus niet alleen de exotische dieren die infectieziekten kunnen overbrengen. In Zuid- en Oost-Afrika komt bij het gewone schaap een virus voor dat bij de mens (via een muggenbeet of door het omgaan met de organen van een besmet schaap) de dodelijke „Rift Valley-koorts" overbrengt. Maar dit kan nog verder gaan wanneer een besmet insekt in een vliegtuig meereist. Verscheidene dergelijke geïnfecteerde insekten hebben al infectieziekten overgebracht, vandaar het spuiten der cabines met insekticiden.

Uiteraard lopen allen die uit hoofde van hun beroep met (besmette) dieren nauw in contact komen méér kan om geïnfecteerd te worden. Dierenartsen en hun medewerkers, slagers, boeren, en niet te vergeten de importeurs en verzorgers van exotische dieren. Maar ook in dierlijke produkten bevinden zich allerlei mogelijkheden voor het overbrengen van een infectie: vanaf besmette eieren en vleesprodukten tot en met dierenhuiden, vogelveren, wol voor industriële doeleinden (anthrax) en veel andere.

De dierenhandelaren lopen verder kans op besmetting met rickettsia, waardoor Q-koorts ontstaat, naast actinomicose, histoplasmose, tularaemie, salmonellae enzovoort. Exotische dieren moeten beslist bij een heel betrouwbaar adres gekocht worden.

DR. KATER

LICHT

Gescheiden, maar niet op de plaat

Les Paul and Mary Ford story — Capitol 051 — 81050 (f 14,50).

De platenindustrie duikt de laatste tijd opvallend veel in de archieven. Zo komt het dat er momenteel een enorme verscheidenheid van langspelers op de markt is gebracht waarop kassuccessen van vroeger, noem het maar „gouwe ouwe", nog eens worden opgepoetst. Zo heeft Bovema in de serie „The story of..." zojuist 12 langspelers uitgebracht met opnamen van Jo Stafford, Jackie Davis, June Christie, the four Freshmen, Gene Pitney (dit jaar nog op het Grand gala du disque populaire), Tony Joe White, Roy Orbison, Eddie Chrochan, the Mama's and the Papa's, Lou Rawls en het duo Les Paul and Mary Ford. We beperken ons even tot de laatste plaat en wanneer we dan titels als „Johnny is the boy for me", „Mandolino", Tennessee waltz en „How high the moon" noemen dan weten ongetwijfeld velen onder u over wie we het hebben. In de vijftiger jaren — de nummers waren toen in hoofdzaak nog op schella 78-toeren platen verkrijgbaar — waren Les Paul and Mary Ford ongelooflijk populair. In 5 jaar tijd bereikten 15 miljoen platen de gretige schare kopers. Het duo had een geweldig gevoel voor technische experimenten bij het spelen van de gitaar. Les Paul mocht voor die jaren een duivelskunstenaar op dit instrument genoemd worden. Via allerhande technische toestanden die hij her en der in zijn privé-studio had opgesteld kreeg hij de meest merkwaardige en vaak ook de meest grappige muziek uit zijn instrument. Daarbij zong zijn vrouw Mary Ford met wie Les Paul in 1949 trouwde. Voor die tijd leerde de jazzwereld Les Paul kennen als één der sterren van de „Jazz at the philharmonic"-toernees.

Hij begon zijn muzikale carrière als hillbilly-gitarist en speelde vervolgens 5 jaar bij Fred Waring's Pennsylvanians. Mary Ford was ook voor haar huwelijk zangeres. Waren beiden succesvol op muzikaal terrein, hun huwelijksleven was dat beslist niet en in 1961 gingen beiden daarom dan ook uit elkaar. Geen nieuwe opnamen van beiden na deze scheiding. Een geluk daarom voor menige fanatieke fan dat de platenindustrie hun muziek zorgvuldig heeft opgeborgen.

Harpadelic — Jonny Teupen. BASF — MPS 15247.

Sedert kort heeft een nieuwe platenmaatschappij in Nederland zijn entree gedaan. Het is de BASF die zijn zetel in Arnhem heeft en welk merk bij bezitters van bandrecorders en stereo-apparatuur ongetwijfeld bekend is. Wat de platenmaatschappij betreft staat men wanneer het om een lange rij van bekende artiesten en vertolkers moet gaan nog in de kinderschoenen. Wat de technische kwaliteit betreft mag men er beslist zijn. Luister (liefst op stereo-apparatuur) eens naar de harpist Jonny Teupen. Voor de vaste kijkers naar amusementsprogramma's op de televisie is hij beslist geen onbekende. Wat hij uit zijn instrument haalt bij het beluisteren van de elpee „Harpadelic" streelt het oor. „The fool on the hill", „Come back and shake me" en „Cornflower girl" — om maar drie titels te noemen — zijn op een geweldige wijze aangepast in jazzstijl. Een combo bestaande uit trombone, trompet, piano, en gitaar completeert samen (in een enkel nummer) met het Günter Kallmannkoor de muziek van deze harpist die zich in de loop der jaren een wereldnaam heeft opgebouwd.

Robert Stolz dirigeert — Philips 6610 001 Robert Stolz met composities van Strausz — BASF 2921122-3.

Vrijwel tezelfdertijd zijn er twee dubbel-elpee-albums uitgebracht met muziek in operettestijl die gedirigeerd wordt door de nu 91-jarige Robert Stolz. De liefhebbers van zijn genre — en in Limburg zijn er dat mede door een actieve Robert Stolz-fanclub nogal wat — zal dit ongetwijfeld plezieren. De componist Johann Straus staat op deze platen in het middelpunt van de belangstelling. Twee elpees (bij BASF) staan zelfs volledig in het teken van de muziek van deze Oostenrijkse componist die in zijn jaren gold als de vooruitloper op de huidige amusementsmuziek. „Rosen aus dem Süden", „Wein und Gesang" en dan niet te vergeten de „Kaiserwalzer" en „An der Schönen blauen Donau" worden door een door Stolz hoogstpersoonlijk geformeerd orkest gespeeld. Een door hem zelf samengesteld orkest leidt hij ook op de twee Philipsplaten die in een fraaie hoes zijn gestoken. Behalve Straus staan hier ook composities van onder anderen Waldteufel, Franz Léhar en Zieher op programma.

LES PAUL en MARY FORD

14 Telstar toppers met o.a. het Radi Ensemble, de Boertjes van Buuten, de Zangeres zonder Naam, Zwarte Lola en Johnny Hoes. — Telstar TT 7644.

Een heel andere genre nu. „14 Telstar toppers" heet de elpee waarop de ene smartlap na de andere ten beste wordt gegeven. Geenszins is het woord „smartlap" in denigrerende zin bedoeld want de belangstelling voor het „levenslied" is nog nooit zo groot geweest als op het ogenblik. Zelfs voor de zichzelf nogal kritisch noemende VARA was het aanleiding om Johnny Hoes regelmatiger een zogeheten „Lach- en Traan"-show te laten verzorgen. Afgelopen woensdag kreeg u inmiddels al de twaalfde aflevering daarvan op het scherm. Op de elpee, die duidelijk is geïnspireerd op deze programma's met bijzonder hoge kijkdichtheid, brengen de Heikrekels hun versie van het door de Duitse Tony Marshall gelanceerde succes „Schöne Maid"; Drika en de Boertjes van Buuten zijn van de partij met „De Ellende wals" — een heel grappig nummer dat ingaat op de TV-serie Peyton Place waar volgens Drika niets anders te beleven valt dan ellende en verdriet; Johnny Hoes en de Zangeres zonder Naam bezingen „'n Lach en 'n traan" en Theo Diepenbrock — om maar enkele nummers op te sommen — bezingt Armand Preud-homme's purperen heide in het Vlaamse Kempenland. Iets voor de liefhebbers.

HARRIE CREMERS

BOEK

Over flora en fauna

Europese natuurgids — planten en dieren — diverse auteurs, voor Nederland bewerkt door A. A. Kruijne en J. G. Nieuwendijk. Uitg. Ruys Amsterdam.

Dat Nederland een land is met een klein taalgebied is op velerlei gebied hinderlijk. en vooral op het gebied van uitgaven over de natuur. Ook dit boek, hoewel rijk van inhoud en prachtig van druk, gaat daaraan mank. Door het kleine taalgebied hebben we hier geen economisch verantwoorde mogelijkheid om zelf geheel in Nederland geconcipieerde uitgaven van deze omvang te doen uitgeven, hoewel we er ongetwijfeld wel het talent voor bezitten.

Dit boek is een oorspronkelijke uitgave uit de DDR. Het gaat over flora en fauna van heel Europa, maar onze moerasdelta komt er maar bekaaid af. Doordat de bewerkers zich moesten houden aan de bestaande clichees van de 1500 (prachtige) kleurentekeningen hebben ze geen selectie kunnen toepassen. Zo worden er vele in Midden-Europa ongetwijfeld veel voorkomende diersoorten en planten in vermeld die in een Nederlands boek niet zouden worden opgenomen, daarentegen zijn diverse dieren die uitsluitend in Nederland voorkomen weggelaten. De bewerkende arbeid heeft zich voornamelijk moeten beperken tot het vermelden van de mogelijkheid dat bepaalde dieren en planten „ook in België en Nederland" voorkomen. Ik noem maar het voorbeeld van de vuurpad, die in Nederland niet meer voorkomt maar wel in het boek getekend staat, en de vroedmeesterpad die in Zuid-Limburg nog wel gesignaleerd wordt maar waarvan in het boek géén afbeelding voorkomt.

Maar goed, voor de prijs van dit werk zou iets dergelijks in Nederland niet gemaakt kunnen worden. In ieder geval is het een fraai boek. zij het uniek in zijn soort. Men zal er vooral op vakantie in Midden-Europa mee kunnen doen bij het determineren van vogels, planten en diverse diersoorten, waarvoor goede handleidingen zijn opgenomen.

SANTE BRUN

„De zaak Matys"

„De zaak Matys" of „Het leger en de zwijnen" is, zo zeggen de uitgevers van deze journalistieke roman (Brito-Antwerpen), het waar gebeurd relaas over een drug-prostitutie en corruptieschandaal in het Belgische beroepsleger in Duitsland. Alles draait om de figuur van de hoofdpersoon Matys, een beroepsmilitair, in wezen geen kwade kerel, maar wel iemand met een slap karakter, die goede sier maakt van zijn met smokkelen en dubieuze handel bijverdiende geld. Hoewel getrouwd houdt hij er een vriendin op na, een prostituee, Moira, die als zijn kwade genius naar voren komt.

In het boek komt Matys om bij een auto-ongeluk. Omdat de schrijver Robin Hannelore, die zichzelf als de ik-figuur ten tonele voert, verdachte omstandigheden signaleert, gaat hij op onderzoek uit, maar komt er toch niet achter of Matys al dan niet vermoord is. Wel komt bij dit onderzoek het hele schandaal aan het licht. Anders dan in het boek leeft Matys echter nog, is hij al een tijdje geleden gearresteerd, en zit hij in voorarrest. Omdat de zaak nog sub judice is heeft Hannelore personen en omstandigheden veranderd maar op de achterflap van het boek wordt uitdrukkelijk vermeld dat de gebeurtenissen zich hebben afgespeeld zoals in het boek is geschreven. De uitgevers hebben het relaas willen publiceren omdat zij het in het algemeen belang achten dat, wanneer de zaak binnenkort voorkomt, de behandeling zich niet zal beperken tot één geval en niet alleen maar zal leiden tot maatregelen tegen één zondebok (Matys) maar dat de hele Augiasstal gereinigd worden, want „legertoestanden als deze geven geen enkele waarborg (voor de verdediging van het vrije West-Europa); zij verziekken alleen de samenleving".

LOUIS WELTENS

Boeiend Limburgensium

Onder de titel „Limburgensia" heeft de Maastrichtse publicist, wijlen Mathias Kemp, die ook een Limburgs Antiquariaat beheerde, in 1947 een beredeneerde bibliografie laten verschijnen van boeken betrekking hebbend op Nederlandse Limburg. Voor dit soort werken blijft belangstelling bestaan, hoe op ander terrein ook de smaak verandert. In onze tijd kan men zelfs van een renaissance op het terrein van de Limburgensia spreken.

Men kan dat bijvoorbeeld ervaren aan de belangstelling voor de geschiedenis van de Bokkenrijders, als feuilleton in onze krant voorkomend. Er gaat geen week voorbij of er melden zich tal van intekenaars op het boek dat het resultaat van de studie van ing. G. Ramaekers en de bewerking door onze redacteur Theo Pasing uiteindelijk zal worden. Van „En waar de brede stroom der Maas", ook in onze krant verschenen, van de heer J. H. Schurgers moest de oplage meer dan verdubbeld worden. De reeks „Maaslandse Monografieën", telt intekenaars uit alle streken van Nederland en erbuiten. Daarin komen ook wel eens boeken voor die de geïnteresseerde in Limburgensia nu niet meteen zal zoeken. Maar er blijkt bij de verzamelaars van Limburgensia een gulheid voorhanden die men gerust nog met het woord idealisme mag honoreren. Aanvankelijk meent men ook dat een uitgave van de historicus dr. J. Grauwels met als titel „Dagboek van Gebeurtenissen opgetekend door Christiaan Munsters van 1529-1545" niet meteen als Limburgensium gezocht zal worden. Maar daar komt men snel van terug, want het boek blijkt ongemeen belangwekkend voor de kennis van een tijdsgewricht, en het is nog aardige lectuur bovendien. Het Dagboek is van een kapelaan uit Kuringen bij Hasselt die de opkomst van het Protestantisme van nabij heeft ervaren en daarvan getrouw aantekening heeft gedaan. Historici hebben nagetrokken of de vermelde feiten overeenstemmen met de kronieken van andere bronnen en daarmee als betrouwbaar gewaardeerd kunnen worden, en hebben vastgesteld dat kapelaan Munsters heel waarheidsgetrouw te werk is gegaan. Christiaan Munters hield zijn dagboek bij in het Nederlands. Omwille van de verstaanbaarheid door de hedendaagse lezer is er een glossarium bijgevoegd waarin men dan veel woorden tegenkomt die met wat kennis van het Limburgs dialect weinig moeite opleveren, maar die zich wel een eind van het Algemeen Beschaafd hebben verwijderd. Een „beyer" heette een mannetjesvarken, „breet" was een bord, of tafel, „paenhuys" was de naam voor een brouwerij. De schrijver Christiaan Munters had voor zijn dagboek veel steun aan zijn broer Joris, eveneens kapelaan. De reden waarom zij beiden tot het maken van hun aantekeningen overgingen zal op de eerste plaats gezocht diende te worden in hun belangstelling voor historie. Zij wilden ook op de hoogte blijven van de feiten der toenmalige wereldhistorie, de faits et gestes van keizer Karel V werden gevolgd maar ook die van Hendrik VIII. Het betrouwbaarst en ook interessantst zijn de aantekeningen over feiten uit de onmiddellijke omgeving. maar toch waren de beide kapelaans Munters in hun tijd als geschiedkundigen bekend.

Wanneer men kleine feiten, beknopt, soms bijna of er een snel roddelpraatje is neergepend, in het boek vindt over vooral terechtstellingen van Lutheranen — meestal werden dezen als de doodstraf over hen was uitgesproken, eerst gewurgd en daarna op de brandstapel gebracht, — dan proeft men dat de schrijver dat snel in een aantekeningenboek heeft gedaan. Zelden is er persoonlijke commentaar bij; een historicus onthoudt zich daarvan.

De schijn is daardoor wel gewekt dat de katholiek gebleven kapelaan niet zonder leedvermaak en triomfalisme de afstraffingen der Lutheranen te boek heeft gesteld. Joris Munters was vaak bij de processen tegen de Protestanten betrokken, hetzij als een soort inquisiteur hetzij dat hij als geestelijke die ter dood veroordeelden in hun laatste levensmomenten bijstond. Christiaan Munters zelf was ook niet maar een eenvoudig kapelaan. hij deed de dienst in de kapel van het kasteel voor de Prins-bisschop van Kuringen.

Dit boek van dr. J. Grauwels werd het dertiende deel van de reeks Maaslandse monografieën. De reeks wordt uitgegeven bij Van Gorcum. te Assen.

PAUL HAIMON

Inleiding tot de Zenmeditatie

Mediteren wint terrein. Niet alleen jongeren maar ook ouderen konstateren dat ze zonder een „duik naar binnen" niet tot dat evenwicht en die harmonie komen die ze zich misschien wensen. Er zijn veel meditatietechnieken. Een ervan is de Japanse Zenmeditatie, die in het boek „Inleiding tot de Zenmeditatie" van de Duitse jezuiet H. M. Enomiya Lasalle op praktische wijze toegankelijk gemaakt wordt.

Men vindt hier adviezen van iemand die niet alleen langer dan de helft van zijn leven in Japan doorbracht, maar zich ook metterdaad voor Zen ging interesseren en de leerscholen doorliep.

Het nut van dit boek ligt in de praktische lessen. Aan de hand van de tekst kan men zich al vrij aardig met Zenmeditatie bezighouden. Zo'n boek met adviezen is nodig omdat het zeer moeilijk is in deze streken een Zenleermeester te vinden. Want eigenlijk geldt voor deze techniek als voor alle andere, dat men ze alleen écht onder de knie krijgt wanneer men voortdurend begeleid wordt door een leraar.

Het zou te wensen zijn dat meerdere handboeken in deze opzet verschenen die in kort bestek handgrepen geven voor de beoefening van allerlei soorten meditatie. Er zijn nu eenmaal mensen die niet in de gelegenheid zijn cursussen te volgen. Ik denk aan zieken. Waarom zou men hen niet in staat stellen enig voordeel te behalen uit oosterse meditatie?

Het boek is uitgegeven door Ambo in Bilthoven.

C. L.



Op 6 februari 1775 waren de leden van het gerecht te Valkenburg opnieuw bijeen. Nu om helderheid te krijgen in de gewelddadige overval op Theunis Heynens te Raar-Meerssen. Als getuige was de 53-jarige Joannes Brandts opgeroepen. De man was gehuwd met Elisabeth Suskens uit Meerssen. Het slachtoffer Theunis Heynens was een oom van gedagvaarde.

In 1751 of 1752 diende Jan Brands als ruiter in het regiment van generaal Hop. Hij was in Groningen gelegerd. Hij had verlof gekregen, dat hij bij zijn oom Theunis in Raar doorbracht. Op een maandag tijdens het verlof was hij naar Maastricht gegaan om bij collecteur Pappelman zijn schattingen te betalen. In Maastricht ontmoette hij een ruiter van hetzelfde regiment, waarmee hij twee dagen lang aan de zwier ging. De ene herberg in, de andere uit. In de loop van woensdag vond hij het tijd worden zich weer eens in Raar te laten zien. Hij kwam pas laat in de avond bij het huis van zijn oom Theunis aan. Zijn oom en tante waren al naar bed gegaan. Het dienstmeisje was nog op. Zij ontving de enigszins benevelde Jan Brands en gaf hem nog een pot bier om goed te kunnen slapen. In een teug goot Jan Brands het verkoelende vocht naar binnen en ging naar zijn zolderkamertje, waar hij als een blok in bed viel. Nadat hij enige tijd geslapen had, werd hij wakker door een vreemd gevoel aan zijn benen. Hij constateerde tot zijn grote schrik, dat vijf onbekende kerels bezig waren zijn benen bijeen te binden. Zij spraken hem toe in „gemaakt Duits" en vroegen hem waar hij zijn geld bewaarde.

Tegelijkertijd hoorde Jan Brands zijn oom en tante om hulp roepen, waaruit hij moest concluderen, dat er nog meer bandieten in huis waren. Later zag hij dat ook zij gekneveld waren. Alleen het dienstmeisje had zich bijtijds kunnen verstoppen achter een „boterstander" (karn), waar de Bokkerijders haar niet hadden gevonden.

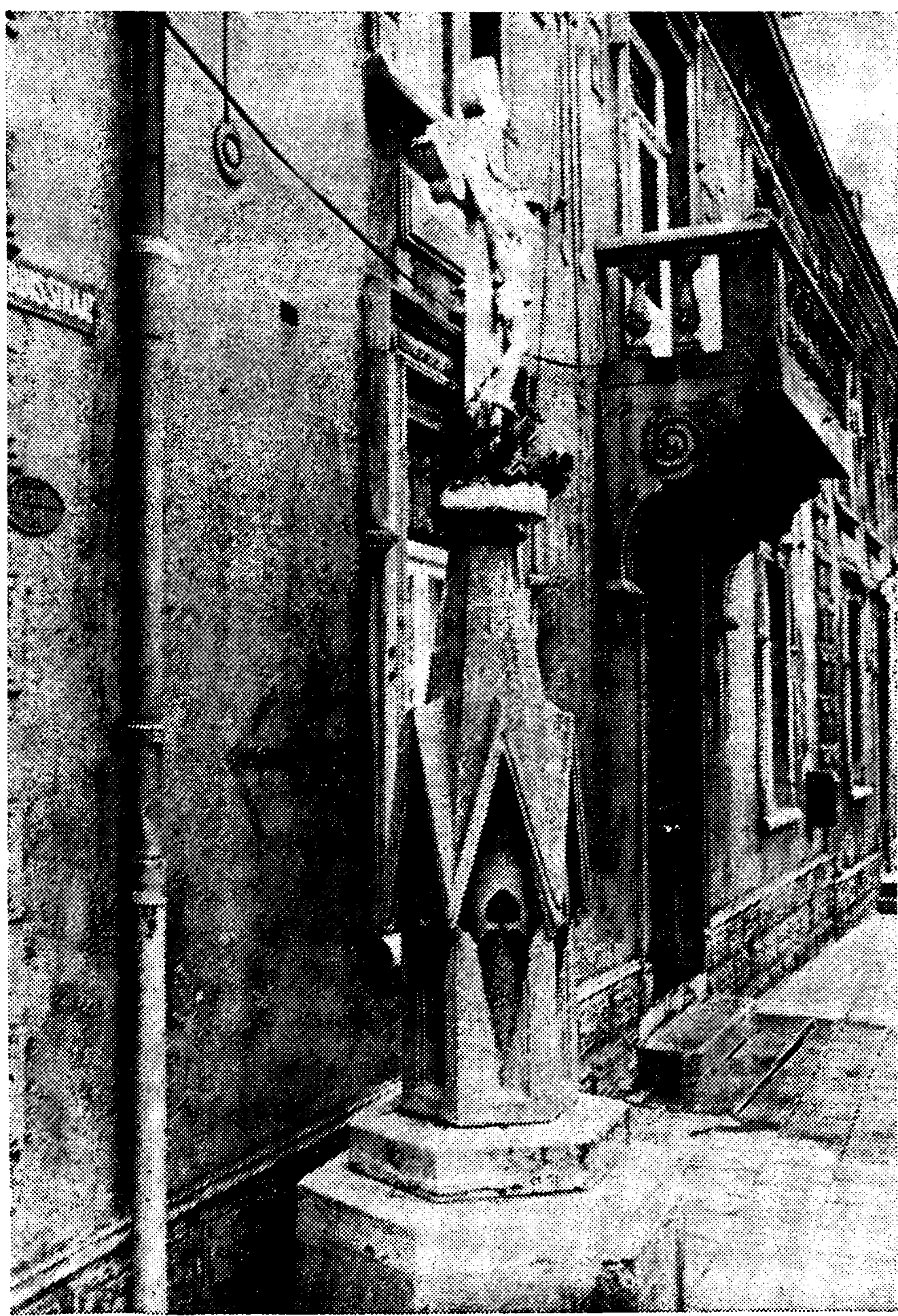
De bandieten braken alle kisten en kasten open, die zij vonden. Uit een kist van zijn oom Theunis stalen zij ongeveer 60 gulden, een „laeke" broek en linnegoed. Uit een kist, waarin goederen van Jan Brands en zijn broer lagen, verdwenen een zilveren kruis, een ring, een zilveren haarspeld en enkele zilveren medaljes, die Jan Brands van zijn moeder had geërfd. Verder namen de bandieten een grijze laken broek mee, waarin 9 rijksdaalders zaten. Toen de bandieten in de donkere nacht verdwenen waren, dacht Jan Brands dat het lugubere spel voorbij was. Maar hij vergiste zich, want een kleine groep Bokkerijders keerde terug. Zij zeiden tegen hem, dat „sij noch een paer schinken moesten hebben voor hunne wijber, die aten geerne schweijne fleisch". En dat namen zij dan ook nog zoveel mogelijk mee.

Nadat ook die groep bandieten vertrokken was wist Jan Brands zichzelf te bevrijden. Hij ging naar beneden en zag, dat het dienstmeisje juist bezig was de touwen, waarmee zijn oom en tante gekneveld waren, los te maken. Het meisje vertelde, dat zij enkele bandieten had herkend. Een daarvan was een knecht, die bij de jood Elias te Meerssen woonde.

Jan Brands is daarna met Peter Wijnen en Arnold Duyckers naar Meerssen gegaan om een bezoek bij de jood Elias te brengen. De mannen werden echter niet binnen gelaten, ondanks het feit, dat zij voorgaven bekenden van Elias te zijn. Jan Brands verklaarde verder, dat zijn oom en tante zodanig mishandeld waren, dat hun sterfdag was „verhaest". Zijn oom was binnen een half jaar gestorven, terwijl zijn tante ongeveer een jaar na de overval stierf. Na het bezoek van de Bokkerijders hadden zijn oom en tante geen „gezond" uur meer doorgemaakt. De Bokkerijders hadden natuurlijk weer een geheel eigen lezing van het gebeurde. De metselaar Joannes Offermans uit Meerssen was door Joannes Daniels, alias Stassen Hans van Oensel, Joannes Pirong van Houthem en Willem Haegman, van Meerssen beschuldigd, dat hij lid van de Bokkerijders was. Op 16 januari kwam Joannes Offermans bij advocaat Vignon een jachtvergunning vragen, die hem geweigerd werd. Joannes ontstak hierover zo in woede, dat hij de adocaat voor alles wat lelijk was uitschold. Vignon diende voor dit feit een aanklacht in bij het gerecht en beschuldigde Offermans bij die gelegenheid ook, dat hij lid van de Bokkerijders was. Op 17 januari 1776 moest Joannes Offermans zijn brutaliteit bekopen met een gang naar de pijnbank. Zijn eigendommen werden in beslag genomen. Hoe de man ook jeremieerde en ontkende, dat hij lid van de bende was, de verklaring van een advocaat en drie andere Limburgers woog bij het gerecht zwaarder.

De pijnbank deed bovendien wonderen. Joannes lag er nauwelijks op of hij bekende een aantal kleine misdrijven. Toen hem de duimschroeven opgezet werden bekende hij vlot een Bokkerijder te zijn. Bovendien gaf hij toe medeplichtig te zijn aan de overval op Theunis Heynens te Raar. Nu hij toch eenmaal had toegegeven bij de Bokkerijders te horen schroomde hij niet de namen van 54 complicen te noemen. (17 van Meerssen. 6 van Rothem. 10 van Weerth, 5 van Houthem, 14 van Haasdal en 2 van Arendsgenhout). Hij verklaarde, dat de Bokkerijders vaak bij hem thuis vergaderden en dat hij zelf ook verscheidene leden had geworven. Voor het eerst hoorden de schepenen ook welk doel de tweede bende van de Bokkerijders met hun lugubere praktijken had. Volgens Joannes Offermans wilden de Bokkerijders alleen de rijken zoveel mogelijk kostbaarheden afnemen. Aan het hoofd van de afdeling Meerssen stonden Herman Corstjens en Hendrik Heynen. De diefstal bij Theunis in Raar werd beraamd in de Cruysstraat te Meerssen. Toen de bende bij het huis van Theunis was gekomen werd Offermans op de uitkijk gezet tegenover het huis van de landmeter. Een grote groep Bokkerijders drong het huis binnen, nadat zij een gat in de muur hadden gebroken. Na enige tijd meende hij, dat hij iemand hoorde naderen. Joannes rende vlug naar de woning van Theunis en waarschuwde zijn complicen, die onmiddellijk het hazenpad kozen. Even later bleek echter, dat Joannes Offermans in zijn ijver of in zijn angst loos alarm had geslagen. Een kleinere groep bandieten ging naar Theunis terug.

Van de andere complicen had Joannes Offermans vernomen, dat ze de deur van de slaapkamer van Theunis geforceerd hadden. Theunis had weliswaar nog pogingen gedaan de deur van de andere kant dicht te drukken, maar op een gegeven ogenblik was hij tegen de overmacht van de Bokkerijders niet meer bestand geweest. Zij hadden hem overweldigd en zijn vrouw gekneveld, waarna zij zich aan hun roofzucht te buiten waren gegaan. De gestolen goederen werden naar de Raarheide gebracht. waar zij eerlijk verdeeld werden. Joannes had gezien, dat uit de pakken wollen kleren, vlees en geld tevoorschijn waren gekomen.



In de Cruysstraat te Meerssen kwamen de Bokkerijders bijeen om de overval op Theunis Heynens in Raar te beramen. In Raar is geen spoor meer van de tijd van de Bokkerijders terug te vinden. Reconstructies hebben het verleden van het dorp geheel uitgewist. De Raarheide, waar de Bokkerijders na de inbraak bijeen kwamen om de goederen te verdelen is nu akkerland.

Offermans moet het geluk hebben gehad, dat hij als een van de weinigen, door het gerecht vrijgelaten is. Over hem is namelijk geen proces samengesteld. Het vermoeden bestaat derhalve, dat men hem voor zijn loslippigheid heeft beloond en hem vrijgelaten heeft.

De metselaar Herman Corstjens, bijgenaamd „Den Toren" of „Den Heuvel van Meerssen" was op 13 november 1728 in Meerssen geboren. Hij was een zoon van Jaspar Corstjens en Maria Ackermans. Op 26 september 1751 trouwde hij met Maria Boots uit Meerssen. Het echtpaar kreeg drie kinderen, allen meisjes. Op 25 januari 1776 werd hij gearresteerd en ingesloten op „den landshuyse" te Valkenburg. De dag na zijn arrestatie begonnen de verhoren. Herman zei, dat hij nooit op dievenpad was geweest en ook niets van het bestaan van de Bokkerijders afwist. Hij weigerde bovendien de acte van de ondervraging te tekenen, mits erbij vermeld werd, dat hij „onnosel" (onschuldig) was.

Op 7 februari werd Herman „Den Toren" op de stoel van tortuur gebonden. Ondanks het feit, dat de „scheenschruyven" werden opgezet, liet hij niets los. Om half een werd hij aan de stroppade opgetrokken, maar na vijf minuten moest men hem weer laten zakken, omdat „Den Toren" flauwviel. Toen hij weer bijgekomen was vroeg hij enige bedenktijd. Deze werd hem tot de middag toegestaan.

In de middaguren verklaarde Herman, dat hij lid van de bende was. De bedenktijd had uitstekend geholpen. Machiel Vrancken en Croussen hadden hem ertoe aangezet ook lid van de Bokkerijders te worden. Dat was gebeurd in de tijd, dat hij als blokbreker werkzaam was. Later had Frans Anthoon Brassé bijgenaamd „De Moxs" hem verleid in de Leenarts Capelle de eed af te leggen. „Den Toren" gaf de namen van meer dan 60 Bokkerijders prijs, die hij in de loop der jaren bij verschillende inbraken had gezien. Hij gaf toe medeplichtig te zijn aan de overval op Theunis in Raar. Machiel Croussen had hem de tip voor de inbraak gegeven.

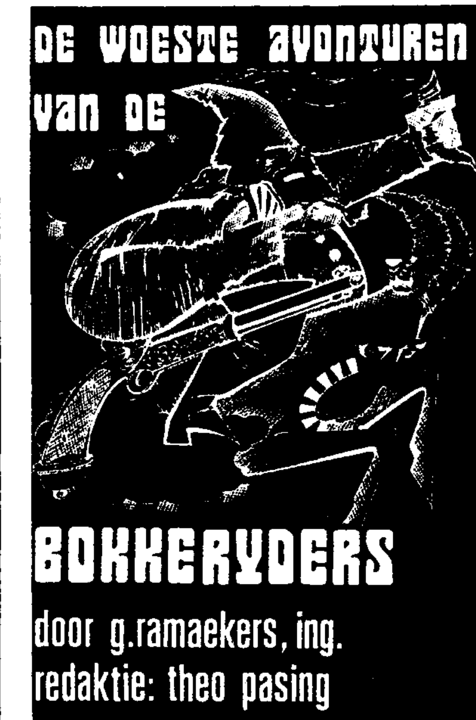
Ook Herman zei niet meer gedaan te hebben dan bij de inbraak op de uitkijk te hebben gestaan. Een geliefde uitvlucht van alle arrestanten, in de hoop, dat zij er genadiger van af zouden komen. Na de inbraak was hij met Machiel Vrancken naar huis gegaan. Hij wist niet, waar de andere Bokkerijders van Meerssen gebleven waren. De volgende morgen had hij gehoord, dat enkele complicen diezelfde nacht veel rumoer gemaakt hadden bij het huis van de jood Elias Soesman in Meerssen. Zij zouden met een smoesje geprobeerd hebben bij de jood binnen te komen, omdat zij op zoek naar vreemde joden waren.

De vrouw van Herman Corstjens diende een verzoekschrift bij het gerecht in, waarin zij de schepenen vroeg haar man genade te schenken. Zij stelde in het verzoekschrift voor om haar man liever zijn verdere leven in een verbeteringsgesticht op te sluiten dan hem op te hangen. Het gerecht te Valkenburg vroeg aan de Hoog-Moog. de Staten Generaal advies in de zaak Corstjens. Zij waren gedwongen om advies te vragen omdat de vrouw van Herman Corstjens reeds de schepenbank van Maastricht had ingeschakeld. De Maastrichte schepenbank gaf echter te kennen zich liever niet met deze zaak te willen bemoeien. Er waren geen twee onpartijdige rechtgeleerden te vinden, omdat de vrouw van Herman alle rechtsgeleerden al had afgelopen om stukken op te stellen, waarmee de in vrijheid stelling van haar man bewerkstelligd kon worden.



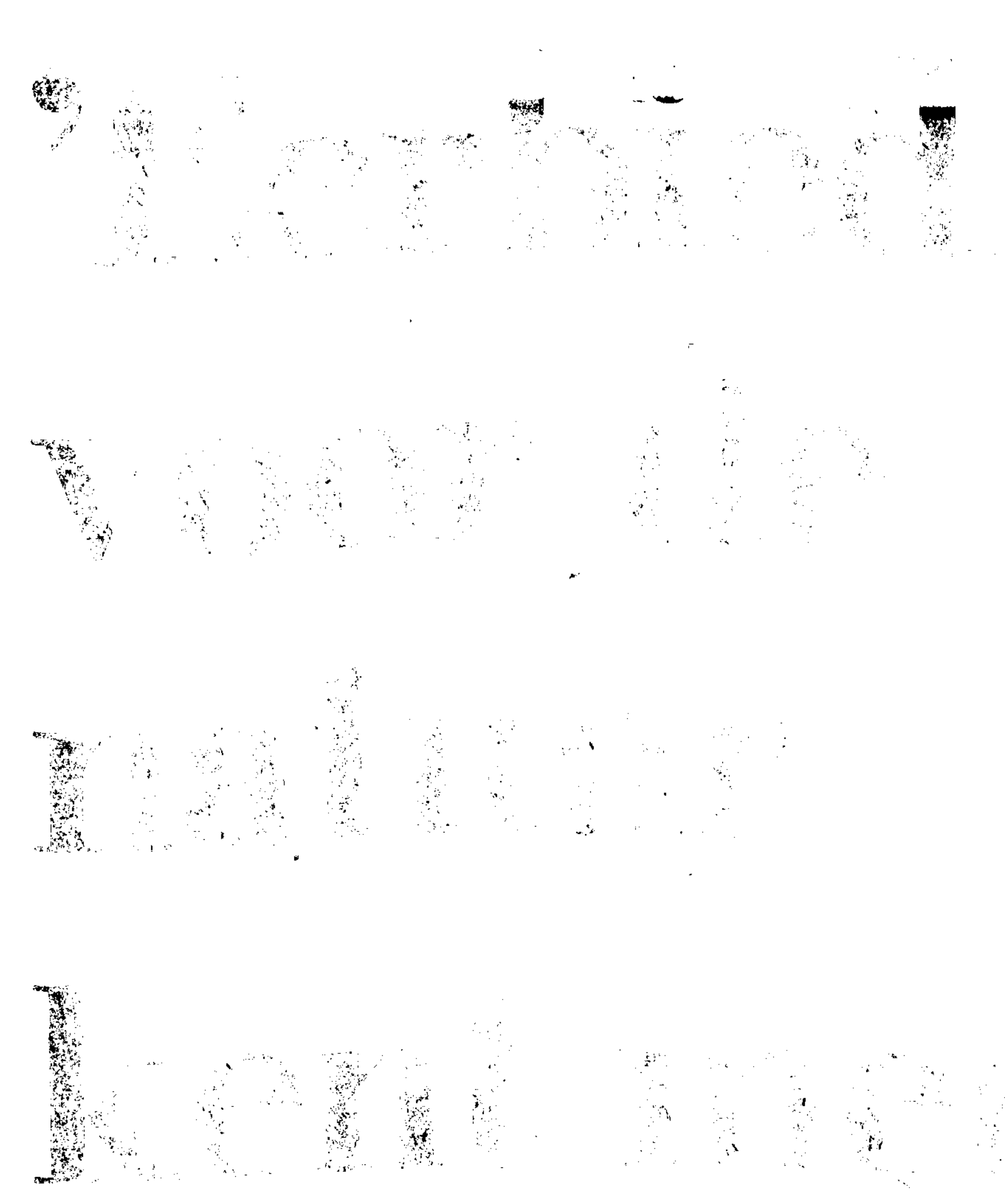
Het advies van de Staten Generaal maakte aan alle twijfel een einde. Het advies luidde: „Den beclaegde te brengen ter plaetse waer men gewoon is criminele justitie te doen en aldaer door den scherprechter aen een galg met de strop om den hals te worden gegeseld met acht roeden met iedere roede 8 slagen en voorts te worden gebrandkerkt en gebannen uit het gehele district van de Generaliteyt". Op 22 oktober 1777 werd het vonnis voltrokken. Uit het overlijdensregister van Schinnen blijkt wat er met Den Toren verder is gebeurd. Op 18 juni 1779 overleed om vijf uur in de morgen in het huis van Joannes Knubben in Schinnen, de steenbreker (metselaar) Hermanus Corstjens uit Meerssen, weduwnaar van Johanna Maria Boets. Hij was in een put te Lutterade, waar hij herstelwerkzaamheden uitvoerde, gevallen en dodelijk gewond. Hij werd naar Schinnen overgebracht en om half twee 's middags voorzien van de sacramenten. Op 19 juni werd hij op het kerkhof te Schinnen begraven.

wordt vervolgd



TANDARTS PROBEERT STUKJE NATUUR TE REDDEN

De Heerlense tandarts Lambermont bezig met zijn dragline met de aanleg van de dijk, die zijn reservaat moet beschermen tegen het vervuilde water van de Geleenbeek.





door Jos Gerards

„Het is hetzelfde als met het tandenpoetsen. Telkens weer opnieuw moet je de patiënten wijzen op de noodzaak ervan. Dat gaat ook op voor die paar natuurgebiedjes die we hier nog hebben. Je kunt de mensen tien, twintig of dertig keer waarschuwen, ze trekken zich er gewoon niets van aan. Eerbied voor de natuur kent men niet meer. De een maakt er een sport van zoveel mogelijk eendeeieren in zijn handen te kunnen dragen, de ander heeft blijkbaar plezier in het omhakken van jonge boompjes en ga zo maar door. En denk maar niet, dat een degelijke afrastering zoals prikkeldraad ook maar iets helpt. Vroeger klom men over de draad heen of kroop men er onder door. Nu heeft men een tang op zak en knipt de draad gewoon door om er daarna maar op los te vernielen".

Dit zegt T. Lambermont, tandarts te Heerlen, die zo'n vier jaar geleden in de buurt van Nuth en Vaesrade ruim acht hectaren woeste natuur kocht en die sinds die dag al zijn vrije tijd opoffert om dit stukje nagenoeg ongeschonden natuur te bewaren en te beschermen tegen de buitenwereld. „Hiermee is een jeugddroom van mij in vervulling gegaan. Ik heb er jaren naar moeten zoeken. Overal om me heen zag ik stukken klassieke Limburgse natuur naar de bliksem gaan.

Ik ben bijna alle brongebieden van Limburg afgegaan. Binnen de tien meter van bijna elk brongebied komt ergens wel een riool uit. Eindelijk, na jaren zoeken, vond ik een uniek stukje natuur langs de Geleenbeek, dat eigendom was van de Staatsmijnen. Dat was in 1968. Staatsbosbeheer en de Natuurmonumentenzorg hadden ook belangstelling maar bezaten niet de financiële middelen om die acht hectaren te kopen.

Met opzet noem ik de naam van dit gebied niet, omdat ik bang ben dan helemaal geen rust meer te hebben. Dan zal ik nooit erin slagen mijn doel te realiseren", zegt de Heerlense tandarts. Tandarts Lambermont streeft er alleen maar naar dit gebied te beschermen tegen de buitenwereld om er een gesloten natuurreservaat van te maken. En dat is gemakkelijker gezegd dan gedaan.

Het gebied was door de Staatsmijnen en de omwonende bevolking verwaarloosd, waardoor de heer Lambermont zich voor een bijna onmogelijke opgave zag gesteld. „Het gebied is in de loop der jaren door de kolenwinning acht meter gezakt. Daarom was het in de eerste plaats noodzakelijk om langs de zuidkant een dijk aan te leggen om te voorkomen, dat het water van de Geleenbeek dit reservaat in zou stromen. Met een dragline ben ik nu al vier jaar bezig om een deugdelijke dijk van ruim twee meter breed en drie meter hoog langs de zuidkant aan te leggen. In vier jaar ben ik erin geslaagd al 250 meter dijk aan te leggen. Het moeilijkste gedeelte is nu achter de rug, maar het zal nog wel een of twee jaartjes duren voordat de hele zuidkant door een dijk omgeven is".

Vernielingen

Aan de oostkant heeft tandarts Lambermont te kampen met rioleringen die zijn reservaat binnenstromen. Hij heeft de gemeente aangeboden om het water te zuiveren wanneer hij eveneens dat stukje grond van de gemeente kan kopen. „Maar voor dat stukje grond wordt een woekerprijs gevraagd. En dan tenslotte de noordkant, die ik met prikkeldraad heb afgerasterd. Aan die kant sta ik volkomen machteloos. Elke week is wel ergens de prikkeldraad doorgeknipt. Of ik vind er strikken van stropers. Of men heeft het afdak voor de wintervoeding vernield. Of de nestkastjes die ik er heb opgehangen zijn kapot gemaakt. Of er zijn eendenesten leeggehaald. Er is bijna niets tegen te doen. Zelfs de politie staat machteloos en kan je alleen maar adviseren zelf te proberen deze vernielers uit je eigen bezit te houden".

Het is misschien het laatste stukje woeste natuur dat in Zuid-Limburg nog te vinden is. In het gebied — overwegend bos en moeras — ligt een wilde orchideeëntuin. Tot nu toe heeft de heer Lambermont vier soorten gevonden onder andere de unieke bruine wespenorchis, maar hij vermoedt, dat er nog meer unieke soorten orchideeën groeien. Op die acht hectaren van de heer Lambermont komen de ijsvogel, de blauwe reiger, en bijvoorbeeld de kiekendief weer voor. In de vier jaar dat de Heerlense tandarts in dit stukje natuur zijn vrije tijd doorbrengt, is de vogelstand verdubbeld. „Je valt van de ene verbazing in de andere. Het gebeurt mij nog, dat ik tussen de moerassen en het veen verdwaal. Het is niet te geloven, dat men zo'n stukje natuur zolang aan het eigen lot heeft overgelaten".

Kasteelhoeve

In het reservaat liggen twee terpen waarvan er één rond 1930 is afgegraven. Op die afgegraven terp zijn delen fundamenten aangetroffen, die afkomstig moeten zijn van een kasteel of kasteelhoeve. Tot vandaag is deze vondst voor de eigenaar van het stuk grond nog een raadsel. „Ik heb er de literatuur op na geslagen, maar niets gevonden wat er op zou wijzen dat hier een belangrijk kasteel heeft gestaan. Wel wordt in de geschiedenis gesproken van „Oud Genaanhof", een kasteelhoeve van de kasteelheer van Hoensbroek.

Oude inwoners van Nuth en Vaesrade kunnen zich die naam en ook dat kasteeltje heel vaag nog herinneren. Het zijn bovendien geen echte fundamenten maar eerder mergelkolommen die door de afgravingen in 1930 aan het licht zijn gekomen. Door middel van een ultra-violette luchtfoto van het gebied wil ik nu erachter zien te komen of er inderdaad nog meer fundamenten liggen. Aan de hand van deze ultra-violetfoto's en met een verdere studie van dat kasteeltje is het misschien mogelijk dit kasteeltje weer op te bouwen. Ook al ontdekken we alleen maar een toren of de fundamenten van de ophaalbrug, als het een haalbare kaart is wil ik in de toekomst proberen die zaak zo goed en zo kwaad als het kan weer op te bouwen. Maar daar zullen natuurlijk jaren overheen gaan. Ik ben tenslotte tandarts en met de weinige vrije tijd die ik heb moet ik allereerst dit lapje grond volledig beschermd hebben", zegt Ton Lambermont.

In de vier jaar dat Ton Lambermont en zijn vrouw werken op hun natuurreservaat hebben zij veel vreugde maar ook veel ellende gehad. Want met het aanleggen van de dijk is deze ondernemende natuurbeschermer er nog lang niet. De riolering van het dorpje Vaesrade stroomt zijn reservaat binnen waardoor de orchideeëntuin ernstig bedreigd wordt. Om dit tegen te gaan, zal de heer Lambermont een aparte sloot graven om het rioolwater om te leiden. En dan is er nog het drijvend veen, dat de natuurlijke wateraan- en afvoer belemmert. Gedeelten van dit veen zullen afgegraven moeten worden. Deze strijd tegen de natuur is een sportieve uitdaging voor de Heerlense tandarts. Verbitterd wordt hij, wanneer het gesprek komt op de mensen die schijnbaar alles willen vernielen wat de heer Lambermont met zoveel moeite aan het opbouwen is.

Morele steun

„Veel morele steun krijg ik van de echte natuurliefhebbers, van de deskundigen, van de stichting Het Limburgs Landschap, het Instiuut van Natuurbeschermers en van de Bond van Natuurbeschermers en van de jagers. Kijk, de natuur kan eigenlijk alleen bestaan bij de gratie van de jager. Momenteel krioelt het er van de kraaien. Door hun enorme aantal verstoren zij het natuurlijk evenwicht. De jager is er om dit evenwicht weer te herstellen.

Daar tegenover staat, dat ik alleen maar op onbegrip stuit bij veel mensen in de omgeving. Ik word gezien als een kapitalist, een indringer. Met vriendelijke woorden krijg je dat soort mensen niet meer van je land. Ze schelden je uit voor alles en nog wat. En alleen maar omdat ik een stukje natuur heb gekocht dat ik wil beschermen. Als het me helemaal lukt hier een gesloten natuurreservaat van te maken, dan is het misschien mogelijk in de toekomst andere verwaarloosde natuurgronden aan te pakken, met de kennis en ervaring die ik op dat stukje land opdoe. Maar het is vechten tegen de bierkaai.

Bovendien, en dat begrijpen die mensen ook niet, is het een ontzettend gevaarlijk gebied. In de moerassen ben je zo verdwenen. En als je door het drijvend veen zakt, vind niemand je meer terug. Als je op die acht hectaren verdwaalt kom je er niet meer levend uit. Kijk maar eens naar dat jongetje dat nog geen twee weken geleden een eindje van mijn gebied in die slikvijver is terechtgekomen en dat ternauwernood gered kon worden. Wat gebeurt er als zoiets op mijn gebied voorvalt? Dan word ik er nog voor verantwoordelijk gesteld. Maar toch knipt men de afrastering door en gaat op strooptocht. Zo'n drie jaar geleden heb ik ruim 30 bordjes met „Verboden toegang" aangebracht. Daar is er geen enkel meer van over. Allemaal weggehaald. Een vandalisme waar ik met mijn hoofd niet bij kan. Men ziet mij als een kapitalist die de ander z'n pleziertje niet gunt. Ik lever een gevecht tegen domheid, brutaliteit,onbegrip en afgunst".

Waardering

In 1969 schreef de stichting Het Limburgs Landschap aan de heer Lambermont het volgende briefje: „... .Reeds enige tijd vreesden wij, dat dit uitzonderlijk mooie gebied verloren zou gaan. Helaas slaagden wij er, bij gebrek aan de nodige financiële middelen, niet in dit gebied aan te kopen. Dat dit stukje Limburgse natuur thans toch in veilige handen is, doet ons een bijzonder genoegen". Deze brief draagt de heer Lambermont altijd bij zich. Het is een van de weinige blijken van waardering voor zijn werk. Werk dat alleen een hobby van hem is.

Ton Lambermont: „Ik weet nog goed, dat ik, toen ik een jaar of achttien was, met mijn vader aan de rand van datzelfde stukje natuur stond en toen tegen hem zei: „Zoiets wil ik later hebben, over zo'n stuk woeste natuur moet ik de beschikking krijgen". Waarop mijn vader vroeg of ik gek was. Nu praten we er nog vaak over. Nu vraagt hij niet meer of ik gek ben, hij lacht alleen een beetje meesmuilend".

Elke vrije middag zwoegt de heer Lambermont met zijn dragline aan de dijk, die zijn reservaat moet gaan beschermen tegen de Geleenbeek. Met de zware takelinstallatie schuift hij meter voor meter op. En de dijk is nog maar een begin van het gevecht tegen de vergelers van de natuur. Een zwaar karwei voor een tandarts.

GOEDKOPER DAN ANDERE...!!

HORN DISCOUNT MAGAZIJN



HOOFDARTIKELEN...!

DISCOUNTVOORDEEL 130.-	DISCOUNTVOORDEEL 380.-	DISCOUNTVOORDEEL 212.-	DISCOUNTVOORDEEL 371.-
KOELKAST tafelmodel, inh. 150 ltr. van 318,— NU 188.-	AEG VOLAUTOMAAT van 865,— NU 485.-	AANRECHT MET RVS-BLAD 170 cm van 510,- NU 298.- 200 cm van 645,— NU 398.-	WASAUTOMAAT ZANUSSI W.A. 5 kg van 869.- NU 498.-
DISCOUNTVOORDEEL 610.-	DISCOUNTVOORDEEL 410.-	DISCOUNTVOORDEEL 160.-	DISCOUNTVOORDEEL 613.-
KLEUREN TV van 2198.— NU 1588.-	AEG TURNAMAT van 1135,— NU 725.-	STEREO-TUNER-VERSTERKER 10 Watt, incl. boxen van 398,— NU 238.-	KLEUREN TV Blaupunkt Montana 110° - 66 cm beeld van 2498,— NU 1885.-

KLEUREN T.V.'s REEDS VOOR Fl. 10,- PER WEEK M.P.L.

DISCOUNTVOORDEEL 284.-	DISCOUNTVOORDEEL 280.-	DISCOUNTVOORDEEL 400.-
STEREOCOMBINATIE PLATENSPELER TUNERVERSTERKER 2 boxen van 712,— NU 428.-	STEREO-CONCERTMEUBEL 10 platenwisselaar van 678.— NU 398.-	HI-FI TAPERECORDER met alle toebehoren: 2VU-meters, 3 snelheden met 4 luidsprekers v. 1098 NU 698.-

DISCOUNTVOORDEEL 311.-	DISCOUNTVOORDEEL 227.-	DISCOUNTVOORDEEL 247.-	DISCOUNTVOORDEEL 180.-
GASHAARD DRU Lafayette 7. 7.000 k.cal van 1038.— 30% korting NU 727.-	GASHAARD ETNA Odeon 8 T-KV, 8.000 k.cal. van 725,— 31% korting NU 498.-	GASHAARD DRU Stellare. 8100 k.cal van 822.— 30% korting NU 575.-	GASHAARD ETNA 116 T 6300 k.cal van 575.— 31% korting NU 395.-

PREMIUMS

ALLEEN GELDIG BIJ AANKOOP VAN EEN HOOFDARTIKEL!

HAARDROOGKAP van 77,— NU 37.-

KOFFIEZET-APPARAAT van 119,— NU 63.-

BROODROOSTER volautomatisch van 74,— NU 32.-

Lichtgewicht STRIJKIJZER van 32,— NU 18.-

4 CASSETTES LOW-NOISE C 60 van 24,— NU 9.-

CASSETTE-RECORDER van 148.— NU 68.-

PORTABLE RADIO FM, MG en netvoeding van 119,— NU 39.-

STEREO HOOFDTELEFOON van 31,— NU 9.-

PM HORN ZN

voor lokale verwarming

Sittard Geerweg 9 [achter het station] telefoon 6346

met discount groothandel magazijnen in:

*Sittard Geerweg 9 Tel. 6346	*Maastricht Muntstr. 13 Tel. 18222	*Sittard Paardestr. 69/71 Tel. 6057	*Heerlen Stationstr. 12 Tel. 716937	Sittard Stationstr. 31 Tel. 2526	Roermond Neerstr. 1/3 Tel. 6349	Hoensbroek Heisterberg 71 Tel. 214144

HEERLEN Willemstr. 97-99 045-716340 **LIMATIC** GELEEN Groenstraat 76 04494-5177

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!!

DUUR!!! WELNEE. U huurt reeds vanaf **een gulden per dag.**

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

◆ EEN EIGEN SERVICEDIENST en ◆ EEN EIGEN FINANCIERING x

De Internationale Kredietverzekeringsmaatschappij

LES ASSURANCES DU CREDIET N.V.

vraagt voor haar aktiviteiten te Maastricht een

medewerker

voor het op free-lance basis verrichten van kredietwaardigheidsonderzoeken.

Vereisten: — Overdag vrije tijd beschikbaar.
— Het kunnen analyseren van jaarverslagen.
— Ook gepensioneerden komen in aanmerking.

Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto te richten aan:
LES ASSURANCES DU CREDIT N.V., MAURITSSTRAAT 9, BREDA.
In linkerbovenhoek enveloppe vermelden: Sollicitatie Informateur.

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen

vraagt voor de afdeling

Automatische informatieverwerking

Ponstypistes vac.nr. 03.20.21

voor het bedienen van de I.B.M.-ponsapparatuur.

Vereist:
tenminste enige jaren voortgezet onderwijs en enige ervaring in een soortgelijke functie.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ 1010,— per maand.

Inwendige dienst

Telefoniste vac.nr. 10.40.00

Vereist:
bij voorkeur diploma 3-jarige Ulo/Mavo-3, of LEAO (kantoorpraktijk), doch tenminste enkele jaren voortgezet onderwijs.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ 1010,— per maand.
Promotiemogelijkheid aanwezig.

- De salarissen zijn exclusief 6,5% vakantieuitkering.
- Premie AOW voor rekening van het A.B.P.
- 's-Zaterdags wordt niet gewerkt. Met vakantie-afspraken kan rekening worden gehouden.

Schriftelijke sollicitaties onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer, zenden aan:
het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, A.B.P.,
Homerusplein 11, Heerlen.



Steeds meer Nederlandse naaisters werken bij

STATZ&CO.!



Een vooruitstrevende en snel groeiende onderneming met jong personeel, zoekt voor de pantalonafdeling in het

ATELIER BAAL

(Duitsland)



NAAISTERS

Uurverdiensten tussen DM 4.50 en DM 6.00

Wij bieden verder: Persoonlijke training, goedkope warme maaltijden, eigen busdienst, 24 vakantiedagen, korte vrijdag.



Voor inlichtingen:
Kitty Gabriël
Heerenweg 257, Heerlen. Tel. 045 - 213209
Gonny v.d. Werdt
Heerenweg 96, Heerlen

DRS BURCHART VAN SUMMEREN:

Onderwijs zal niet meer tot stilstand komen

VRIJUIT:

door Cor Lommers

De artsen hebben pater drs. Burchart van Summeren met klem matiging voorgeschreven. Dat was voor hem aanleiding per 1 augustus 1971 ontslag te nemen uit zijn functies van directeur van de Havo en algemeen schoolleider van het Bernardinuscollege. Hij werd daarna benoemd tot eerste secretaris van het stichtingsbestuur Sint Bernardinus, dat niet alleen het Bernardinucsollege leidt maar ook de dochterscholen Antonius Doctor in Kerkrade de Havo Sancta Maria in Kerkrade, die per 1 augustus een zelfstandige scholengemeenschap van atheneum en Havo zal gaan vormen, het Sintermeertencollege in Welten, dat eerlang een nieuw gebouw zal krijgen, het Eykhagencollege in Schaesberg, het Romboutscollege in Brunssum en het Zuidlimburgs avondcollege te Heerlen. Gisteren heeft hij tijdens een bijzonder drukke receptie in het auditorium van het Bernardinuscollege afscheid genomen.



Mijn benoeming tot secretaris van het schoolbestuur betekent het continueren van een feitelijk gegroeide situatie omdat ik namens het bestuur al veel bestuurlijke taken vervulde. De bestuurlijke taken zijn thans geformaliseerd. Van de dagelijkse gang van zaken op de scholen ben ik echter af. In mijn persoon is het schoolbestuur dichter bij de scholen gekomen.

Dat ik destijds voor het directeurschap van de havo heb gekozen had twee redenen. Sint Bernardinus behoorde tot de allereerste groep scholen, die met de nieuwe onderwijsinrichting ging experimenteren. Wij hebben de handelsdagschool waarvan ik, met de HBS, directeur was, omgezet in een havo. Ik wilde bij dit experiment betrokken blijven. Bovendien was de havo in die tijd de kleinste school hetgeen goed uitkwam met de vele andere functies, die ik vervulde. Nu is de havo de grootste school van de scholgemeenschap Bernardinus geworden. In 1960 werd ik voorzitter van de katholieke rectorenvereniging en daarna voorzitter van de uit een fusie ontstane algemene vereniging van schoolleiders. In die hoedanigheid was ik nauw betrokken bij besprekingen op ministerieel niveau over de nieuwe inrichting van het onderwijs. Het waren de beroemde Lochemse bijeenkomsten, waarover u wel eens gehoord zult hebben. Ik heb ze tot voor kort vanaf het begin volledig meegemaakt.

Ik ben het niet helemaal eens met de stelling, dat de mammoetwet niet is geworden wat men ervan verwachtte. Natuurlijk geeft ze geen oplossing voor alle problemen. Wie dat dacht heeft er niet juist tegen aan gekeken. Er zitten nog veel fouten aan maar vergeleken bij het oude onderwijsstelsel is het een grote verbetering. Wij gaan de goede kant uit. Het onderwijs was verstard. Door de mammoetwet is het weer in beweging gekomen en het zal nooit meer tot stilstand komen. Een aantal mensen is hier niet gelukkig mee. De vrees voor de evolutie in het onderwijs bestaat merkwaardig genoeg niet voornamelijk bij de oudere leraren, van wie er veel graag meedoen. Ik ben het 24 jaar geweest en ik heb het met bijzonder veel animo gedaan. Maar het kost je een stuk van je gezondheid. Persoonlijk voel ik wel voor een functioneel leeftijdsontslag voor schoolleiders omdat het bijna niet tot 65 jaar is vol te houden. Er wordt ook in die richting gedacht. Maar het is nog geen haalbare kaart. Men zou moeten vast stellen, dat het schoolleiderschap behoort bij de slijtende beroepen. Schoolleider is een naam, maar er komt ontzaglijk veel bij kijken.

Ik betreur de uitlatingen, die over de havo worden gedaan als zou deze opleiding niet voldoen en de jongens minder kansen bieden. Ik geloof erin. Tussen het niveau van de mavo en het atheneum, dat pretendeert hoger te mikken dan de vroegere HBS, ligt een hele ruimte, die moet worden opgevuld. Ik ga ermee accoord als men zegt, dat de havo het nog niet heeft waargemaakt. Maar het is naar mijn smaak een uitdaging om het te realiseren. Het is waar, dat havo-leerlingen bij hun aanmelding voor het hoger beroepsonderwijs nog moeten opboksen tegen candidaten van de vroegere HBS, waarvan dit jaar de laatste examens plaats vinden, en dat scholen voor hoger beroepsonderwijs aan HBS-candidaten nog de voorkeur geven. Als de HBS in de vorm van het atheneum in opzet en ook qua instelling zich heeft onwikkeld tot een vorm van voorbereidend wetenschappelijk onderwijs dan reken ik erop, dat het overgrote deel van de candidaten van gymnasium en atheneum zich op den duur melden voor een universiteit of hogeschool. Pas dan zullen de mogelijkheden van de havo goed duidelijk worden.

De huidige maatschappij maakt het voor de leerlingen moeil''k. Hun motivatie is minder en dan zijn er zoveel afwisseling in het leven en dingen, die hen van de studie afhouden. Een andere realiteit is, dat jonge mensen veel te vroeg worden aangemerkt als volwassenen. Met hun meningen en opvattingen wordt geweldig rekening gehouden. Zij menen daardoor de wijsheid in pacht te hebben op een leeftijd, dat ze nog niet zelfstandig kunnen oordelen. Het meest erge is, dat de jeugd in de schoolleeftijd een heel critische jeugd is maar tevens de minst critische jeugd. De jeugd is uitermate manipuleerbaar en daarmee een willoze prooi van communicatiemedia. Vroeger stond in onze catechismus, dat wij alles moesten geloven, wat de kerk ons te geloven voorhield. Thans gelooft de jeugd alles wat radio en televisie haar te geloven voorhouden. De jongeren hebben het daarom moeilijker dan wij. Ook wij waren in onze jeugd manipuleerbaar, maar de krachten, ie er misbruik van maakten waren er in mindere mate. Het druggebruik is een voorbeeld van deze massificatie. De jongeren gebruiken het omdat zij niet achter willen blijven. Als er van hen wordt verlangd allemaal in een groene broek te lopen doen ze het. De modekleur van het ogenblik is overigens paars.

Grote scholen

Tot een bepaalde omvang hebben grote scholen voordelen. Boven een bepaald punt treden grote nadelen op. Ik ben dan ook geen voorstander van superscholen. Met 1200 leerlingen kun je alle faciliteiten bieden. De Bernardinusscholengemeenschap is er een met 1600 leerlingen. In werkelijkheid gaat het om drie scholen met ieder een eigen schoolleider en daarboven nog een algemeen schoolleider. Ik kan niet ontkennen, dat je toch met een grote school te doen hebt. Bernardinus was bedoeld om uit te groeien tot 1200 leerlingen. Ze groeide zover uit en onmiddellijk hebben wij dependances gesticht in de hoop, dat ze zouden leiden tot een vermindering van het aantal leerlingen hier. Het merkwaardige is, dat uit de dependances enorme zelfstandige scholen zijn gegroeid van 800 tot 900 leerlingen zonder dat het aantal leerlingen in Heerlen verminderde. Wij besloten daarop de eerstvolgende dependance vlak bij Bernardinus, met name in Welten, te leggen. Ze is ook al weer uitgegroeid tot een zelfstandige school met 500 leerlingen. De oorzaak van dit alles is, dat een school, gebracht naar de plaats waar de leerlingen wonen, leerlingen aanzuigt. Dat is in het belang van de maatschappelijke ontwikkeling. Daarnaast beginnen de ouders het belang van verder studeren meer en meer in te zien. Ik weet niet wanneer het verzadigingspunt zal zijn bereikt. Met het kleiner worden van de gezinnen zal het aantal leerlingen wel afnemen. Dat is bij de lagere scholen al begonnen. Met de planning van nieuwe scholen zal hiermee rekening dienen te worden gehouden. Misschien speelt de mentaliteit ook nog mee. Daar bestaat een mooi mopje over. „Mijn moeder", zegt een meisje in een kring van vriendinnetjes, zegt, dat mijn broer verder moet studeren, want je kunt later beter een werkloze doctorandus zijn dan een werkende bouwvakker".

VRIJUIT 4

Reizen

Eigenlijk heb ik door het neerleggen van mijn functies als algemeen schoolleider en directeur van de havo niet meer vrije tijd gekregen. Ik heb dezer dagen een inventarisatie gemaakt van mijn functies. Het zijn er nog 22. Daar ga ik ook het mes inzetten. Ik heb mij dezer dagen laten overhalen om curator te worden van de Leergangen in Tilburg. Daarbij is vanuit de orde aandrang op me uitgeoefend om zitting te nemen in een stichting, die een bejaardencentrum voor oudere Franciscanen bouwt. Ik begin te ondervinden, dat je, om enkele dingen goed te kunnen doen, je van veel afscheid zult moeten nemen.

Ik hou veel van reizen. Ik heb de grootst mogelijke behoefte aan „die Ferien von ich". Daarom ga ik altijd alleen op vakantie, waarheen dan ook. En dan doen waar je zin in hebt en niet gedwongen worden om een museum te bezoeken als je er geen lust toe gevoelt. Tot nog toe heb ik nooit langer dan 14 dagen vakantie kunnen nemen. Maar als ik dan ook de hoek van de Ruys de Beerenbroucklaan om was, was ik de hele school vergeten".

Jo Vaessen herkent ieder schaap aan zijn gezicht

Opkomst schapenteelt in Limburg het snelst

door Lily Scheffer

SIMPELVELD, 29 april. — „Ze zeggen niet voor niets dat een schaap gouden voetjes heeft. Als je een aantal schapen op een weiland zet dan grazen en trappen ze dat stuk grasland heel regelmatig plat. Nog beter dan wanneer men er met een zware maaimachine overheen gaat". Dit zegt Jo Vaessen uit Simpelveld, van beroep schapenfokker, in het bezit van 150 ouderschapen en 250 nog zeer prille lammetjes. En met deze kudde is hij de grootste schapenhouder van zuidelijk Zuid-Limburg.



Jo Vaessen bij het voederen van de kudde schapen.

Voor Jo Vaessen heeft het houden van schapen weinig te maken met de vergane romantiek van de schaapherder met zijn kudde. Alleen de liefde voor het dier met de gouden voetjes heeft de heer Vaessen gemeenschappelijk met de herder. In een modern ingericht bedrijf aan de Keverberg is het fokken van schapen voor hem een keiharde zakelijke aangelegenheid. Jo Vaessen: „Er is in het hele land een duidelijke opkomst van dit soort bedrijven te constateren. In Limburg is die stijgende belangstelling voor het houden en fokken van schapen echter het allersnelste gegaan. Ik spreek hier over vleesschapen. De wolschapen hebben door de ontwikkeling van synthetische garens als wolleveranciers hun beste tijd gehad.

Het vleesschaap moet aan heel andere eisen voldoen. Zo fok ik het Texelse schaap, de verbeterde Texelaar. Het oorspronkelijke polderschaap werd veredeld door kruising met Engelse rassen. Die veredeling voer ik in mijn bedrijf steeds verder door. Dit gebeurt dan voornamelijk door selectie van de moederschapen. Dat is de eenvoudigste manier. Je kunt natuurlijk ook via allerlei wetenschappelijke manieren het ras verbeteren maar die procedure is erg kostbaar en de uitslag is wisselvallig."

Intelligent

Jo Vaessen kent zijn schapen stuk voor stuk. Voor de leek een onwaarschijnlijk staaltje, maar de 31-jarige schapenfokker herkent de dieren aan hun gezicht. Nog sterker, aan de lammetjes kan hij zien wie de ouders en wie de grootouders zijn. En volgens Jo Vaessen is de uitdrukking „dom schaap" allerminst reëel.

„Schapen zijn bijzonder intelligent", zegt hij. In het algemeen zijn ze wel erg koppig. Maar, om er weer even een spreekwoord bij te halen als er één schaap over de dam is volgen er meer. Je hoeft maar één beestje ergens anders te zetten en in een mum van tijd is de hele kudde op die plek."

De opkomst van de schapenteelt heeft volgens Jo Vaessen verschillende oorzaken. De belangrijkste vindt hij het feit, dat lamsvlees een steeds grotere populariteit krijgt. Met dat lamsvlees is het geen eenvoudige zaak. In Nederland krijgt de consument voornamelijk lamsvlees aangeboden dat uit Nieuw-Zeeland wordt geïmporteerd. Het vlees is dan volgens Jo Vaessen ook nog afkomstig van wolschapen en niet van speciaal voor het vlees gefokte schapen.

Hij vertelt hierover: „Het gekke is dat het lamsvlees uit Nederland van uitstekende kwaliteit is. Het is echter hier nauwelijks te krijgen. Ongeveer 90% van onze schapen gaan naar Frankrijk. De Fransman heeft er heel wat geld voor over om een goede lamsbout te eten. Als datzelfde vlees hier in Nederland bij de slager te koop is kost het minstens het dubbele van het lamsvlees uit Nieuw Zeeland. Daar staat tegenover, dat het geen greintje vet heeft. Volkomen mager vlees, wat je van het geïmporteerde lamsvlees beslist niet kunt zeggen. Hier in Limburg is er van de kant van de gastarbeiders nogal vraag naar lamsvlees. Alleen willen ze uitsluitend mannelijke dieren hebben. Hun godsdienst verbiedt het eten van vrouwelijk schapenvlees. Ze komen zelfs in het slachthuis nauwlettend inspecteren of ze ook wel het goede vlees krijgen. Ze moeten met eigen ogen kunnen zien dat de geslachtsorganen er nog aan zitten anders weigeren ze het vlees zonder meer."

Gezellige beesten

De gouden schapenvoetjes zijn een andere oorzaak van de plotselinge opkomst van de schapenteelt. „We verkopen heel wat schapen aan zogenaamde veredelingsbedrijven, aannemers en fabrieken. Het is dikwijls veel gemakkelijker om grote stukken braakliggend grasland door schapen te laten kort-houden dan daarvoor de nodige machinerieën aan te moeten schaffen. Daarbij komt dat nogal wat particulieren graag een schaap houden. Schapen zijn gezellige beesten. Ze hebben niet zo gek veel verzorging nodig en kunnen zomer en winter buiten blijven. Tot onze grote verwondering zien we het aantal mensen dat uit liefhebberij een schaap houdt ieder jaar behoorlijk groeien.

Ook het aantal mensen dat gewoon uit belangstelling de fokkerij komt bekijken wordt steeds groter. Vooral in de zomer is het hier druk.

Dat het Nederlandse schaap, dood of levend, goed op de internationale markt ligt, heeft ook dikwijls vervelende gevolgen. De heer Vaessen: „Op het ogenblik is de export van levende schapen naar Duitsland stopgezet wegens de vermeende Zwoeger-ziekte. Die ziekte heerst echter helemaal niet. Het punt is alleen, dat Duitsland liever zijn eigen schapen exporteert dan zijn markt nog meer te verzadigen met buitenlandse schapen. Voor de fokkers betekent een dergelijke politieke maatregel wel even een financiële strop. Als je dan bedenkt dat het een bekend feit is, dat de kwaliteit van Nederlands schapenvlees beter is dan het Duitse, kun je begrijpen dat men bang is voor onze produkten."

Kraamkamer

Hoe ziet de dagtaak van een schapenfokker eruit. Jo Vaessen en zijn echtgenote Els zijn eigenlijk 24 uur per dag in touw. Vooral in deze tijd dat het aflammeren in volle gang is lijkt het bedrijf één grote kraamkamer. De meeste lammetjes worden in de nachtelijke uren geboren. De heer Vaessen is telkens aanwezig om bij deze bevallingen te assisteren. Het is voor hem van groot belang, dat de dieren gezond en wel ter wereld komen. Na de geboorte blijft het lammetje een week met de moeder in een apart hok. Daarna gaan beiden het veld in.

De gezondheidszorg voor het schaap levert de fokker in Nederland de nodige problemen op. Jo Vaessen: Er zijn hier veel te weinig veeartsen die voldoende van schapenziektes weten. Een schaap wil nog wel eens last hebben van voor hen typische ziektes. Dan blijkt, dat zowel de kennis hierover als de medicamenten tegen deze ziektes in niet voldoende mate aanwezig is. Door ervaring heb ik zelf wel enig inzicht gekregen, ik kan de ziektes herkennen en maatregelen nemen.

Hobby

Jo Vaessen zit vanaf zijn 18e jaar in de schapenteelt. Zijn belangstelling voor het schaap is hem met de paplepel ingegeven. Een tante van hem was indertijd de eerste en waarschijnlijk enige inspectrice van schapenfokkers. Het houden van schapen was een hobby van deze tante, die al spoedig door haar neefje Jo, toen nog op de lagere school, werd gedeeld. Toen Jo Vaessen 18 jaar werd stond hij voor de keus schaapherder worden of schaapfokker worden. Hij koos het laatste. Hoe je precies dit beroep moet leren is volgens hem niet te zeggen. In Duitsland bestaat er een speciale opleiding voor bij de „Schäferbund". In Nederland zijn dergelijke opleidingen onbekend.

Volgens Jo Vaessen is praktijkervaring het belangrijkste. Die ervaring heeft bij hem al tot resultaat gehad dat hij jarenlang het inspecteurschap voor Texelse schapen in Limburg heeft bekleed.

In de huiskamer van het gezin Vaessen staat een kast waarin zilveren bekers en trofeeën staan uitgestald. Zoals bij veel dierenrassen kent ook de schapenteelt kampioenschappen. Uit de kudde van Jo en Els Vaessen zijn al heel wat bekroonde schapen voortgekomen.

sparen?

Nederlandse Credietbank

Welkom op onze GROOTSE CAR-SHOW

Zaterdag 29 april, zondag 30 april en maandag 1 mei van 10.00 tot 21.00 uur

BRITISH Austin
Triumph MG
Morris

Te houden in het Lindas Gebouw,
Kerkstraat 362-366
t.o. Gregoriuskerk, Brunssum.

Automobielbedrijf Harry Schobben

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken

G. Collé

Voor al uw bont
Annie Feyge

Schrijf 'es iemand
Bel 'es iemand
Bezoek 'es iemand
Praat 'es met iemand

...u weet zelf wel
wie eenzaam is in
uw omgeving

Verhuizing van de verkoop-afdelingen

PTT

ENDLICH

E. C. WALK
LÄDT SIE EIN ZUM SONDERVERKAUF
VON ORIGINAL ELEGANCE-WAREN
ZUM ABSOLUTEN MINIPREIS

Aachen

UND DIE PREISE!

OMBUDSMAN

U w RAADSMAN in NOOD of PROBLEEM

"Brunssums Golonhuis"

De enige huishoud-naaimachine ter wereld met dubbel stof-transport

PFAFF

PFAFF MODERETTE

Showroom modellen

14 volle dagen lang voordeelverkoop van 29 april tot 13 mei

Let op: lage prijzen

buck kerkrade

Hoofdstraat 31 - Kerkrade. Tel. 04445 - 2501

BIJ DE VAKSERVICE GASHAARDEN STERK IN PRIJS VERLAAGD!

598.-

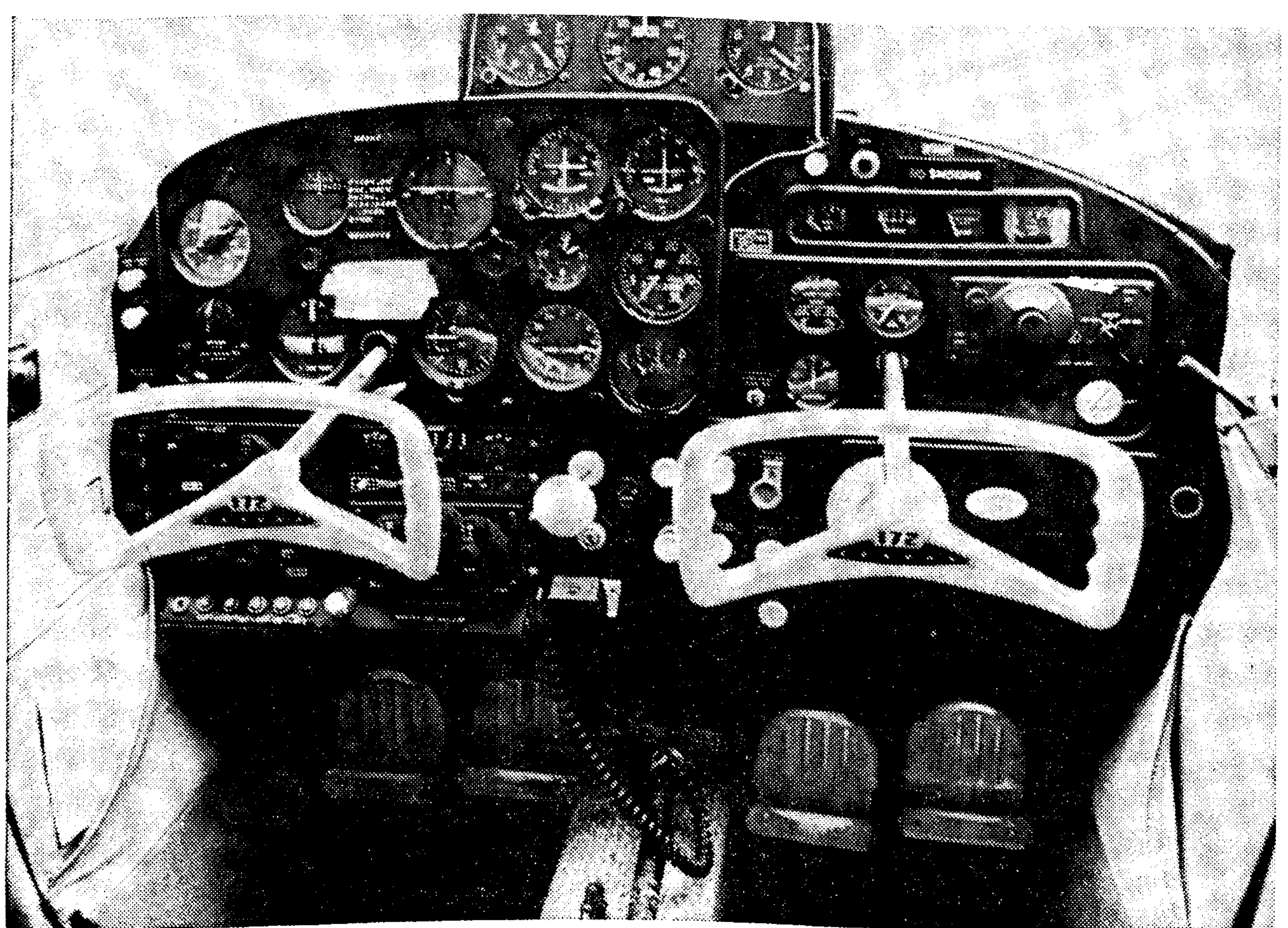
698.-

898.-

Vak Service

MATH. VONDENHOFF St. Pieterstraat 34, Kerkrade Tel. 2636 Kerkraderweg 21, Heerlen Tel. 715871	**VOSSEN-R.T.V.** Geleenstraat 64, Heerlen Tel. 711300 Irmstraat 18, Simpelveld Tel. 2004	**MEULENBERG** Akerstraat 19, Heerlen Tel. 716548 Rijksweg C. 64, Geleen Tel. 3701
VIC. BEMELMANS Rechtstraat 50, Maastricht Tel. 10034	**VOSSEN-ZONEN** Spilstraat 4, Maastricht Tel. 12513	**P. VAN UDEN & ZN.** Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek Tel. 212655





Er zijn heel wat instrumenten te controleren bij het vliegen. Dit is een instrumentenbord van een Cessna.

Vliegoriëntatie mogelijk op Beek

This is Pappa Hotel Alfa Zoeloe Lima

door Hubert Haenen

Beek-tower, this is pappa-hotel-alfa-zoeloe-lima. Request taxi-clearance for a 'vie-èf-ar' flight over South-Limburg with three passengers......,

Dat pappa alfa geen zoeloe is uit Lima, die per taxi aan een hotel in Zuid-Limburg moet worden geholpen is u duidelijk als u na een middagje vliegoriëntatie in een sportvliegtuigje stapt om een vlucht boven Zuid-Limburg te maken. Zelfs een kreet als 'vie-ef-ar' blijkt dan een makkelijk te doorgronden iets te zijn geworden.

Sinds kort is het namelijk mogelijk om op vliegveld Beek iets meer te weten te komen over de vliegerij in al zijn aspecten. Een groot aantal mensen, firma's en instellingen heeft dit mogelijk gemaakt tegen een heel zacht prijsje.

Als u niet jonger bent dan tien jaar en niet ouder dan dertig en bovendien belangstelling stelt in de vliegerij dan kunt u deelnemen aan een vliegmiddag op vliegveld Beek. Zo'n vliegmiddag houdt in dat er een uitgebreide uitleg wordt gegeven over alles wat met het vliegen te maken heeft. Dat houdt ook in een bezoek aan de verkeerstoren en het weerkundig station.

Aero-club

Zo'n vliegmiddag ziet er als volgt uit. U wordt keurig thuis afgehaald met een bus en vervolgens naar het gebouw van de Aero-club Zuid-Limburg gebracht. Een van de leden van de club heet u, zoals dat gebruikelijk is, „hartelijk welkom", houdt een inleiding waarna u een film te zien krijgt over het verleden en heden van het motorvliegen. Deze film omvat een boel interessante historische opnamen en ze vormt meteen het uitgangspunt voor de rest van de middag. Na afloop gaat het wat technischer worden. Aan de hand van tekeningen, navigatie- en weerkaarten wordt een vliegvoordracht gehouden. Daaruit zal u duidelijk worden dat ook ons luchtruim in heel wat straatjes is verdeeld: luchtwegen noemt men dat en dat er heel wat regels zijn die het vliegen in de luchtwegen maar ook daar buiten aan banden legt. Men leert over aanvliegroutes en gecontroleerde zones.

Weer

Volgens de vliegers is het weer een van de belangrijkste aspecten in de vliegerij en zeker voor wat de sportvliegerij betreft. Van het voorspellen van weer wordt dan ook door specialisten heel wat werk gemaakt, terwijl het vliegveld Zuid-Limburg over een eigen weerstation beschikt dat geen voorspellingsbevoegdheid heeft, maar dat de weersgesteldheidgegevens, zoals bijvoorbeeld de windsnelheid, uit welke hoek de wind waait, de hoogte van het wolkendek, het zicht etc., worden doorgespeeld aan de verkeerstoren die deze gegevens dan weer overhevelt naar de vliegers die willen gaan starten. Een bezoek aan het weerstation zal dit allemaal duidelijk maken.

Brevet

Tijdens de voordracht wordt er ook verteld over de manier waarop je brevetten haalt en dan blijkt dat een brevet gewoon een soort rijbewijs is



Een van de sportvliegtuigen waarmee rondvluchten tijdens de orientatiedagen worden gemaakt.

en dat er verschillende soorten brevetten bestaan, vanaf het brevet A2 dat recht geeft met een eenmotorig vliegtuigje alleen te vliegen tot en met het brevet B1 dat men pas na 1200 vlieguren in de zak kan hebben. Een vliegopleiding, althans om een eenvoudig brevet te halen, kost ongeveer f 150.- per maand en zo'n A2-brevet zal, als men het gehaald heeft, ongeveer f 2500,- gekost hebben. Maar dit kan men over enkele jaren uitstrijken zelfs. Een brevet moet men ook onderhouden. Minimaal dient men tien uur per jaar te vliegen. Dat kost dan gemiddeld f 700,- à f 800,- (inclusief bijkomende kosten als contributies etc.).

vie-èf-ar

De voordracht houdt zich ook nog bezig met de verschillende manier waarop men kan vliegen. Voor motorvliegtuigen betreft dit het zogenaamde „vie-èf-ar" of „Ie-èf-ar" vliegen. Als mijn oren konden klapperen dan zouden ze dat gedaan hebben bij het horen van deze kreten maar in feite is het heel simpel: „Vie-èf-ar" blijkt gewoon V.F.R. te zijn en betekent Visual Flight Ruels en Ie-èf-ar is niets anders dan I.F.R. oftewel Instrumental Flight Ruels. VFR vliegen betekent dat men „visueel" vliegt, hetgeen inhoudt dat de vlieger zich oriënteert aan de hand van markante punten op de grond zoals daar zijn kerken, bossen, spoorlijnen en autowegen, alsmede steden. Het IFR vliegen is het vliegen op instrumenten, een manier van vliegen die maar voor weinig sportvliegers is weggelegd. Beide manieren van vliegen zullen gedemonstreerd worden tijdens een vliegmiddag.

Een bezoek aan de verkeerstoren hoort ook bij de oriëntatiemiddag. Erg interessant. Het abracadabra-taaltje van de verkeersleider blijkt na wat tekst en uitleg wel te volgen te zijn en als u het geluk hebt maakt u mee hoe een vliegtuig in- of uitgepraat wordt. Een juist dat vond ik een van de interessantste aspecten van deze middag: het hele gebeuren rond het vliegen, te weten wat er zich afspeelt als men zelf bijvoorbeeld naar zijn vakantiebestemming gevlogen wordt.

Rondvlucht

Na de voordrachten, film en bezoeken volgt het hoogtepunt van de middag: de rondvlucht boven Zuid-Limburg. U stapt in een van de vliegtuigjes en vanaf dat moment bent u getuige van de procedure die nodig is om van de grond te komen: het vragen van startvergunning, het taxiën naar de startbaan, het uittesten van de motor en dan krijgt de Pappa-hotel-alfa-zoeloe-lima, of te wel de PH AZL zoals uw vliegtuigje kan heten, toestemming op te stijgen. Zes zeven tellen en u bent los van de aarde en klimt vanbazend snel boven het aardse uit. Als u naar beneden kijkt ligt bijvoorbeeld rechts van u Wijlre en links Voerendaal. Afstanden vallen weg en het verschil tussen een kerkhof en een wijk nieuwbouwhuizen is gering. Het vliegtuigje gedraagt zich ondertussen als een Fiat 500 dat wat moeite heeft zich op een winderige weg voort te bewegen, maar toch een solide gevoel geeft aan zijn passagiers.

Kosten

Zo'n vliegmiddag kost een deelnemer f 14.95. U wordt daarvoor met de bus gebracht en gehaald. De vliegoriëntatie wordt meestal gehouden op woensdag- en donderdagmiddag, maar ook wel eens op zaterdagmorgen.

Behalve aan de practische zaken rond de vliegerij schenkt men ook nog aandacht aan de vele functies en mogelijkheden van het vliegwezen en wat dat betreft blijkt zo'n oriëntatiemiddag bijna een onmisbaar stuk informatie te zijn. Jongelui die interesse hebben in een functie in de vliegerij kunnen bovendien, vanaf 16 jaar, deelnemen aan een vliegweek (kosten f 150,-). Daarnaast zijn er ook voor scholen mogelijkheden. Tenslotte wordt ook nog een vliegweekend georganiseerd. Tijdens een dergelijk weekend wordt een vlucht gemaakt naar Parijs, Londen of Amsterdam, er wordt tijd gelaten tot ontspanning en zo'n vliegweekend kost ongeveer f 100.- tot f 125.- (inclusief hotel).

De organisatie van deze „vliegoriëntatie" berust bij Jan Maenen. Opgave voor deelname en inlichtingen bij hem: Parallelweg 63, Valkenburg, telefoon 04406-3237.

In het Godsdal wordt muziek gemaakt

MUZIEK

In het vanouds bekende geestelijk en culturele centrum van Val-Dieu, weinige kilometers verwijderd van het stadje Aubel, in het machtig-mooi Godsdal, kan men in de maanden april, mei en juni een reeks van interessante concerten bezoeken. Het Belgische ministerie voor Culture staat er financieel achter en de Rotary uit het Land van Herve heeft er de propaganda voor op zich genomen. Men wil in deze rustieke en oude landstreek waaruit ook de componist César Franck afkomstig is, een cultureel centrum vestigen dat tegelijk bewoners uit België, Nederland en Duitsland trekt. Een aparte trekpleister voor deze concerten mag men wel zien in de entourage waarbinnen ze gegeven worden. Vijf concerten vinden plaats in het klooster van de abdij, twee concerten worden gebracht binnen de oude monumentale basiliek. De data zijn 5 mei, 12 mei, en 2 juni in de abdij en op de vrijdagen 9 en 16 juni in de basiliek. Aanvangstijd telkens om 20.15 uur.

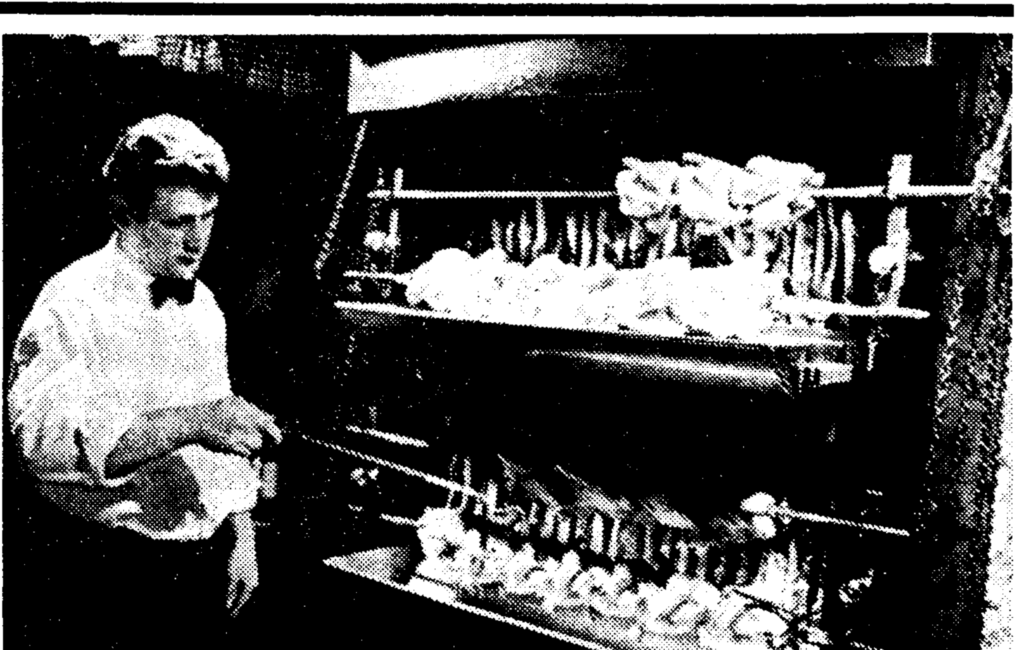
Op 't concert van 5 mei brengt de pianiste Suzette Deuse-Gobert werken van Albeniz, Beethoven, Brahms, Fontyn, Granados en Haydn. Het Quintette a vent uit Brussel verzorgt het concert van 12 mei, waarbij werk van Haydn, Milhaud, Mozart, Hindemith, Souris en Vivaldi. Maurice en Simone Raskin treden op 26 mei op met werk van J. S. Bach, Bartok, Vitali Charrier, D. Milhaud, H. Villa-Lobos en E. Ysaye.

Op 2 juni presenteert Evelyne Colette in Val-Dieu het trio Chanteclair onder het motto: „Zeg mij wat gij zingt... en ik zal u zeggen wie ge zijt". Een uitgelezen chanson-programma. In de basiliek kan men op 9 juni het Collegium Academicum uit Genève, met 35 executanten, beluisteren dat werken zal brengen van J. S. Bach, R. Kelterborn, Haendel, Mozart en Rousseau.

Het laatste concert op 16 juni is geheel gewijd aan César Franck. Door het Luikse Symfonie Orkest en het „Royale Union Chorale en Fléron" worden Franck's „Les beatitudes" uitgevoerd. Solisten zijn: Lia Rottier, sopraan, Sabine Louis alt, Razador, tenor, Leopold Marteau, bariton en Jules Bastin bas. De kosten zijn 100 fr. per avond voor de eerste vijf concerten, 150 fr. per avond voor de laatste twee. Neemt men een abonnement voor zeven avonden, dan is de totaalprijs 500 francs. Studenten genieten 40 pct. reductie op vertoon van de studentenkaart. Men kan inschrijven bij de Bank Eug. Chanteux, Herve, met vermelding „Concert Val-Dieu". Het telefoonnummer is 087-640.22. Voor wie dit nog niet mochten weten, zij vermeld dat in het klooster een sfeervolle auberge is ingericht binnen de voormalige stallen en opslagruimten van de boerderij in een zijvleugel van de communist. Specialiteit zijn een aantal gerechten uit de streek als een voortreffelijke pastei, twee soorten Hervse kaas en andere gastronomische delicatessen.

Val-Dieu is gemakkelijk via de Planck te bereiken: bij de ingang van Aubel slaat men rechts af, dan leidt de weg er vanzelf naartoe; van Maastricht uit kan men rijden via Berneau, Mortroux, dan linksaf slaan. De hele streek is voor liefhebbers van een ongeschonden dijk landschap nog een extra-aanbeveling om eens een tocht naar Val-Dieu te ondernemen.

SMULLEN



Een maaltijd voor f. 5,- kan ook smakelijk zijn

Eigenlijk heel toevallig kwam ik in Heerlen in een restaurantje terecht, waar men niet de pretentie heeft te beschikken over een eerste klas keuken, maar waar men wel de specialiteit van het huis op een voortreffelijke manier brengt. En dat was gezien de prijs, rond f 5.-, een hele verrassing voor me. Voor dat bedrag kan men in veel andere zaken niet eens meer verwachten dat men een smakelijk hapje wordt voorgezet. In de Gekroonde Haan", zo heet het restaurantje, was dat anders. Dit Heerlense zaakje, schuin tegenover het station aan de Stationstraat 17, brengt zijn specialiteit, gezien de naam uiteraard een haantje, op een bijzonder smakelijke manier in een leuke gezellige omgeving. Op de eerste plaats zijn de haantjes vers. Ze komen niet uit de diepvries dus en dat maakt m.i. al heel wat uit wat smaak betreft. Diepvries-fabrikanten zullen dit ongetwijfeld tegen spreken. De haantjes, die zo een vier-en-twintig uur daarvoor het gekroonde hoofdje verloren hebben, , worden klaar gemaakt in een Franse gas-grill waarbij de haantjes niet in contact met het vuur komen. Van te voren worden ze bewerkt met een speciaal kruid, het geheime wapen van het huis waarmee de haantjes zo voortreffelijk op smaak gebracht worden. Een culinair interessante bijkomstigheid is dat door deze manier van preparen van haantjes het vet helemaal uit het vlees trekt waardoor licht verteerbaar voedsel overblijft. „In de gekroonde Haan" serveert men zijn specialiteit met diverse sausjes. Zelf proefde ik een campigon-coctail gevalletje en dat combineerde fijn bij het hoofdgerecht. Dit Heerlense restaurant weet, en dit als slotconclusie, nog een goed product te brengen op een smakelijke manier tegen een prijsje dat het mogelijk maakt ergens eventjes snel een hapje tussen door te gaan eten. Open dagelijks van 12-24 uur. Op woensdag gesloten.

Naar lelijke eenden gaan kijken



Al vast een ideetje voor volgend weekend. Ton Pelzer uit Heerlen wijst ons de weg naar Beusichem aangezien hij dit idee aan de hand deed. Kunt u me de weg naar Beusemich vertellen, meneer?

Beusichem ligt in de Betuwe ongeveer 6 km. ten oosten van Culemborg. De weg er naartoe is werkelijk een belevenis. U zult er de rust en de onaangetaste natuur ontmoeten, de nu bloeiende boomgaarden en de pittoreske dorpjes met de leuke smalle dijkweggetjes. Beusichem zelf heeft een uniek marktplein. Het marktplein is een monument uit de zestiende eeuw omzoomd met typische huizen uit die tijd welke schuil gaan achter bomen. Huizen, die de historie vasthouden. Want daarin immers logeerden vele weken van het jaar de buitenlandse kooplieden. Achter deze huizen de zeer grote schuren voor de paarden en het hooi. Een grote kerk sluit aan één kant het marktplein af, doch is zo geplaatst, dat zij niet domineert. Daartegenover het gerestaureerde „Herenlogement" dat momenteel dienst doet als cultureel centrum. De makkelijkste weg om er te komen is de autoweg van Eindhoven naar Den Bosch. Achter de Waalbrug bij Zaltbommel de eerste afrit rechts richting Neerijnen. Opijnen en Varik en blijf dan deze slingerende dijkweg met afwisselende schone vergezichten langs de Waal volgen tot Tiel: het hart van de Betuwe. Vanuit Tiel via de dorpjes Erichen-Buren en Asch richting Culemborg. Dan bent U verzekerd van een schilderachtige route. Via kronkelige romantische dijkweggetjes komt U dan tenslotte in de heerlijkheid Beusichem aan.

Het marktplein van Beusichem is de oudste paardenmarkt van Nederland en ligt precies in het midden van Nederland. En of het nu komt vanwege die oudste paardenmarkt, ik weet het niet, maar elk jaar zo om deze tijd komen er op en nabij die markt, geen paarden bij elkaar maar wel honderden lelijke eendjes (deux cheveautjes of 2 C.V.) met hun respectievelijke bestuurders(sters). Dit jaar is dat dan zaterdag 6 mei! Waarom trekken er nu uit alle delen van het land de meeste 2 C.V. bezitters(sters) op naar Beusichem? Welnu, een 40-tal 2 C.V. bezitters(sters) uit den lande en zelfs uit het buitenland stelt zijn „tentje op wielen" hier ten toon aan de duizenden eenden-liefhebbers, doch ook aan andere auto-bezitters die met een tikkeltje verholen afgunst komen kijken naar de talloze verbeteringen, beveiligingen en andere aangebrachte toestanden, waarvoor de lelijke eend zich nu eenmaal het beste leent.

Er zijn zelfs kleine Citroën-rijders die zo'n 50-tal verbeteringen hebben aangebracht aan hun domein. Allemaal opsommen zou een extra editie van deze pagina vergen maar ik beperk me tot het noemen van slechts enkele: Lunchtafels in de eend, eend omgebouwd tot slaapkoets, eend aanbouwtenten, alarminstallaties, philips stereo - eend, Mercedes neus aan eend, houten achterbumper, twee motoren in één eend, board plafonds, ingebouwde zendapparatuur, omgebouwde race-auto, van comfortabele bruidskoets tot rustieke slaap 2 C.V., armsteunen uit oude spoorwegwagons, eigenbouw caravan, ingebouwde keukens, closetrol met trekker in eend, eend - rugzak, achteruitverwarming d.m.v. stofzuigerslang, ingebouwd koffiezetapparaat op accu etc. etc.

Het zit 'm namelijk allemaal in het vlak van eigen gedane uitvindingen tot zelf ingebouwde meters en accessoires toe. De „Doe-het-zelf" man kan er naar hartelust „smullen" van wat er allemaal te zien is. En het leuke is dat de bezoeker honderd-uit mag vragen. Geheimen zijn er op deze „doe-het-zelf-show" niet. De toegang is geheel gratis; alleen mag er op het plein zelf niet geparkeerd worden, daar staan uitsluitend de „showwagens" en het plein is alleen bedoeld als kijk-wandelgebied.

Is er behoefte voor een catalogus, waarin letterlijk alle verbeteringen en de uitvinders met name genoemd zijn dan kunt U deze ook gratis krijgen in het gemeentehuis aan de overkant van het marktplein. Daar zetelt op die dag namelijk het bestuur van de club „Het Lelijke Eendje" die de organisatie van dit evenement op zijn naam heeft staan. De show begint zo ca. 12 uur in de middag en duurt tot ca. 17.00 uur. Alleen al voor de sfeer die er die dag op de oudste paardenmarkt van Nederland heerst is het een bezoek ten volle waard en dan zeg ik nog niets van de unieke aanlooproute naar het schilderachtige Beusichem.

films kort belicht



Het roemruchte boek „Decamerone" van de Italiaanse Bocaccio heeft al eens meer voor een film gediend. Dan was het echter vooral om de alleen maar erotische buitensporigheden die erin zijn te vinden uit te buiten. De meester-filmer Pasolini is in zijn werk, dat ook deze raamvertelling van Bocaccio als uitgangspunt heeft genomen, ook de erotiek niet uit de weg gegaan. Men hoeft bij het zien ervan niet te klagen dat er te weinig bloot in wordt geserveerd. Maar de film gaat toch meer de kant uit van zijn Satyricoon, dan echter iets in de echte volkse trant. Het verhaal is ook niet helemaal alleen van Bocaccio, hij bood in zijn boek een kroniek van de renaissance samenleving. Men amuseerde zich en men vertelde wat men niet altijd zelf kon beleven. De verhalen waren deels al gemeengoed, maar Bocaccio gaf ze in zijn geestige verteltrant dat pétillante waardoor ze literaire roem konden verwerven. De kuisheid van nonnen en paters wordt aanleiding tot grappen en grollen. Maar ook de goedgelovige echtgenoot is het voorwerp van het volksverhaal. Pasolini recruteerde zijn acteurs uit de volksbuurt van Napels, terwijl hij zelf voor de rol speelt van de renaissancistische schilder. Daarin krijgt hij dan de kans om heel wat volks- en eigen wijsheid te debiteren. Hij lijkt deze film puur voor zijn ontspanning te hebben gecreëerd. Het is eens een heel ander soort sex-film dan de rolprenten die deze naam opeisen. Te zien in Royal Heerlen.

In Geleen, Studio Anders 132 „The devils" van Ken Rusell naar een roman van Aldous Huxley „The devils of Loudun". Een priester in de zeventiende eeuw Grandier wil de stad beschermen tegen een bevelhebber die Richlieu's idee om de kleine stadstaatjes te liquideren wil uitvoeren. Hij wordt vereerd door de vrouwen, nonnen en leken. Het ergste maakt het de bultige non Joanna, overste van een convent waar meisjes intreden die niet over een behoorlijk inkomen beschikken. De film biedt fascinerende theatereffecten, maar het sadisme en de uitspattingen zijn van die aard dat ze door hun theatrale uitwerking wel helemaal ongeloofwaardig worden. In „Roxy" een film over het Ardenne-offensief „The batlle of the bulge". „Mourir d'aimer" in Studio, Maastricht geeft een aantrekkelijke rol te zien van Annie Girardot over een Franse onderwijzeres die zelfmoord pleegt nadat zij een langdurig proces heeft doorgemaakt met een leerling die op haar verliefd is geworden. André Cayatte is de regisseur. In Frankrijk was deze film een bestseller.

In Passage Heerlen, een Italiaanse sexfilm. „Verboden foto's van vrouwen" biedt naast de nodige blootopnamen een misdaadgeschiedenis. Minou, de mooie vrouw van een fabrikant van duikuitrustingen, dreigt aangerand te worden wanneer zij alleen in een bos wandelt. De knappe jongeman gaat echter niet zover maar zegt haar, te weten dat haar man zijn grootste schuldeiser heeft vermoord. De politie meent dat de dood gevonden man door een ongeluk om het leven is gekomen, maar Minou gelooft in een heuse moord. De jongeman van het bos duikt weer op en begint haar te chanteren ten einde zijn passie voor haar te kunnen uitleven. De zaken ontwikkelen zich dan echter geheel anders, zoals men dat trouwens van een thriller-met-sex verwacht. Luciano Ercoli is de regisseur.

In Hollandia „Dracula contra Frankenstein" geregisseerd door Al Adamson. Met Zandor Vorkoy, J. Carrol Naish en Lon Chaney. Om middernacht graaft Frankenstein op een oud kerkhof de resten op van het monster van Frankenstein. In dezelfde tijd wordt bij een Lunapark aan de kust een jong meisje vermoord. Judith, een zuster van het vermoorde meisje, zoekt deze en roept hiervoor de hulp in van sergeant Martin van de afdeling Vermiste Personen. Een Griezel Galerij in het Lunapark, geleid door dr. Frankenstein, het laatste overlevende lid van de beruchte familie, doet Dracula dan optreden. Tal van griezelsensaties en onthullingen zijn het gevolg.

wat waar wanneer

Trimmen

De atletiek vereniging Unitas Geleen-Sittard en omstreken houdt elke zondagmorgen in het Danikerbosch te Geleen trim-oefeningen speciaal voor [illegible] of, zoals de afdeling „public-relations" van de vereniging zegt, met andere woorden voor die personen die boven de dertig zijn en een beetje van hun gewicht willen zien afnemen. Vooral degenen die niet meer actief aan de wedstrijdsport deelnemen zijn van harte welkom. De trim-oefeningen vergen geen overmatige inspanning, maar [illegible] zijn lichte gym-oefeningen en enkele rondjes maken [illegible]. De oefeningen staan voorts onder de deskundige leiding van [illegible] Kusmic, bondscoach van de K.N.A.U. en de heer Alfenaar. [illegible] u meedoen, dan verwacht de vereniging u zondagmorgen om tien uur aan de voet van de Zandberg, van het Danikerbosch. [illegible] kans om aan te grijpen dacht ik.

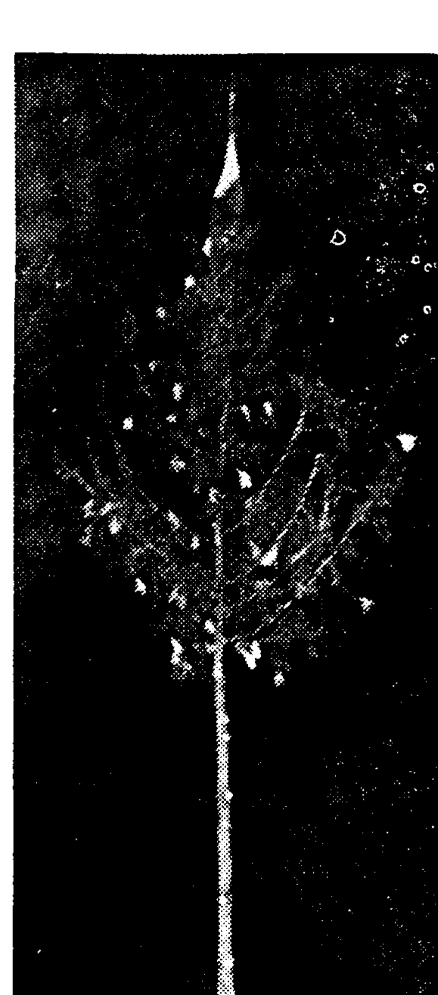
Verzamelen

Tot 1 mei wordt in het Provinciaal Gallo Romeins Museum te Tongeren (Kielenstraat [illegible]) de „week van de postzegel" gehouden. De tentoonstelling is dagelijks open van 10-12 en van 14-17 uur. Op maandag gesloten.

Beurs

In het Belgische plaatsje Kelmis ([illegible] kilometer van Vaals) wordt tot en met 1 mei een handelsbeurs gehouden. Naast toestanden die men dagelijks nodig heeft zijn er te zien landbouwmachines, vele merken auo's, bouwmaterialen machines voor wegenbouw [illegible]. Er zijn rond deze beurs enkele [illegible] attracties gebouwd. Voor verzamelaars wordt een speciaal omslag met stempel verkocht vanaf vandaag om een uur in het gemeentehuis. U kunt in Kelmis ook uw luchtdoop krijgen. Heden en maandag is daar namelijk een helicopter voor beschikbaar. Houdt u van racen dan moet u zondag naar Kelmis gaan want dan wordt er vanaf een uur een wedstrijd voor motoren gereden. Voorts kunt U ook nog een stukje os eten aanstaande zondag. In Kelmis wordt namelijk een „Ochse am Spiess" gebraden en zoiets kan, als het goed gebeurt, smaken. De beurs is dagelijks open van tien uur 's morgens tot tien uur 's avonds. Het kan er gezellig worden, want de organisatie van de beurs heeft ook voor veel muziek gezorgd.

Mei-den



In Valkenburg wordt zondag de mei-den weer opgezet. Dit is een gebeurtenis die een hele avond in beslag kan nemen en die bovendien voor heel wat gezellige uren rond het Grendelplein zorgt, vanwaar u dit gebeuren vanaf de terrasje kunt volgen.

Concours

Heden en zondag wordt in het Staargebouw te Maastricht een muziekconcours gehouden voor fanfares en harmonieën georganiseerd door de commissie tot subsidiëring van particuliere muziekgezelschappen. Heden begint dit concours om 19.30 uur, zondag om 14.00 uur.

Koffieconcert

In de schouwburg te Sittard wordt een koffieconcert aanstaande zondag verzorgd door het Nederlands hoorntrio. De bijzondere combinatie van dit trio, piano viool en hoorn was er oorspronkelijk opgericht een vertolking te geven van het mooie trio van Brahms voor deze combinatie. Dit concert begint om 12.00 uur. Er is een chrèche voor de kinderen.

Wandelen

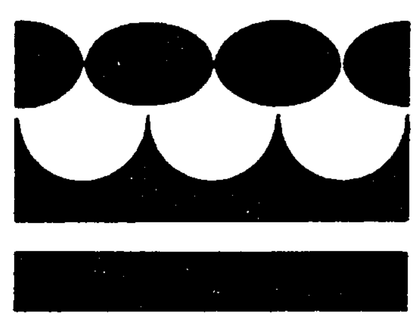
Zondag houdt het IVN Vijlen-Vaals een bustocht naar de Ardennen met natuurwandeling naar de Wilde Narcissen die momenteel volop in bloei staan. Hierna wordt verder gewandeld door het [illegible]-Roerdal naar het dal van de Perlbach met Perlbachtalsperre. Tenslotte over de Engelsley naar Monschau. Geïnteresseerden kunnen zich telefonisch opgeven bij de heer D. van der Werf in Vaals telefoon 04454-1492.

En daarmee is deze rubriek dan weer vol. Met vriendelijke groeten,

HUBERT [illegible]



Vroom & Dreesmann brengt voor ieder Nederlands gezin de juiste koel- of vrieskast. In zo'n gloednieuwe eigenmerk-kollektie



VENDOMATIC

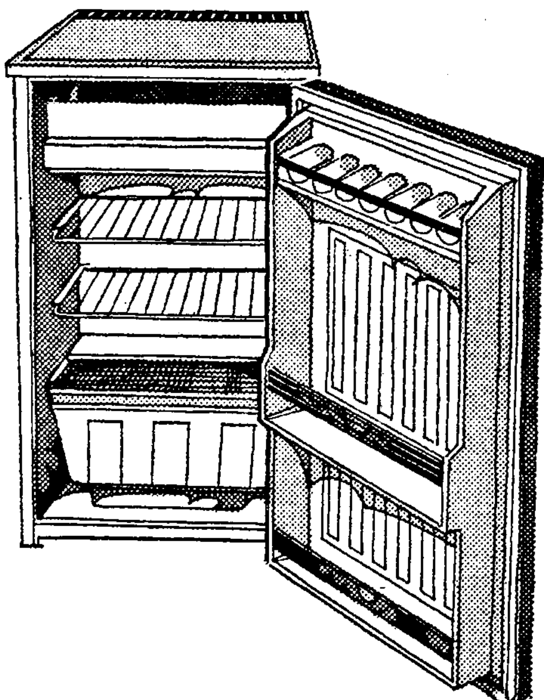


Hoe uw koelproblemen ook liggen, uw warenhuis brengt de oplossing met z'n nieuwe Vendomatic kollektie.
Een nieuwe komplete serie koel- en vrieskasten. Gemaakt in wereldbekende fabrieken, volgens de speciale hoge eisen van uw warenhuis. Zonder dat de prijzen daardoor extra stegen, integendeel.
Wanneer u uw koelkast of vrieskast bij Vroom & Dreesmann koopt, betaalt u daar heel wat minder voor dan u bij anderen hebt gezien!
Terwijl u toch uw „gewone" 5 jaar garantie op het koelsysteem en één jaar op de termostaat krijgt. Plus een uitgebreide service-organisatie, die ook jaren na het verstrijken van de garantietermijn nog voor u klaar staat.

Probleem 1

Uw vertrouwde huis-, tuin- en keukenkoelkast wordt een dagje ouder en krijgt kuren. U bent er altijd tevreden over geweest en wilt eigenlijk weer precies zo'n kast terug.

Oplossing:
de nieuwe Vendomatic kollektie omvat verschillende tafelmodel koelkasten met een bescheiden vriesvak, regelbare koeltemperatuur, automatische binnenverlichting en een magnetische sluiting rondom, die de deur hermetisch dicht houdt.

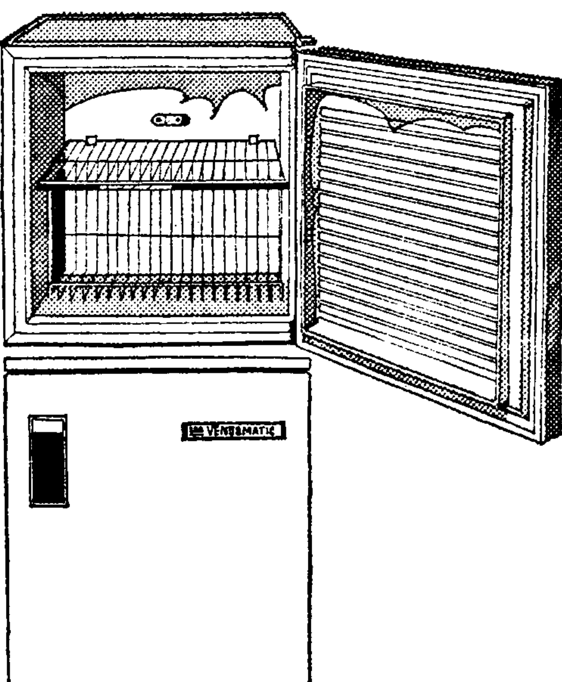


Vendomatic 140 liter koelkast 7204
Een volwassen 140 liter koelkast met éénster vriesvak, die toch maar een klein vloeroppervlak vraagt. (Hoogte 85 cm, breedte 45,5 cm, diepte 60 cm.) Voor deze voortreffelijke koelkast betaalt u zolang we 'm voorradig hebben de uiterst lage prijs van
199.-

Probleem 2

Het in uw koelkast ingebouwde vriesvakje is te klein om er alle diepvries-aanbiedingen in op te bergen, die u regelmatig in uw supermarkt ziet. En in uw keuken ontbreekt de ruimte om een aparte vrieskist neer te zetten.

Oplossing:
Vroom & Dreesmann brengt in z'n Vendomatic kollektie ook een diepvriesbewaarkast, die door z'n handige formaat op ieder tafelmodel koelkast past. Zodat u in een wip van uw eendeurskast een tweedeurskast maakt.



Vendomatic 65 liter diepvries-bewaarkast 7212
Een driesterrenkast, waarin u ruimte genoeg vindt voor het bewaren van heel veel diepvries-koopjes. Afmetingen: 52,5 x 52,5 x 60 cm.
279.-
Om misverstanden te voorkomen: in deze kast kunt u dus alleen kant-en-klare diepvries-produkten bewaren. Wilt u zèlf verse levensmiddelen invriezen, kijk dan bij 3 en 4.

Wat betekenen de sterren op uw diepvriesvak of -kast?

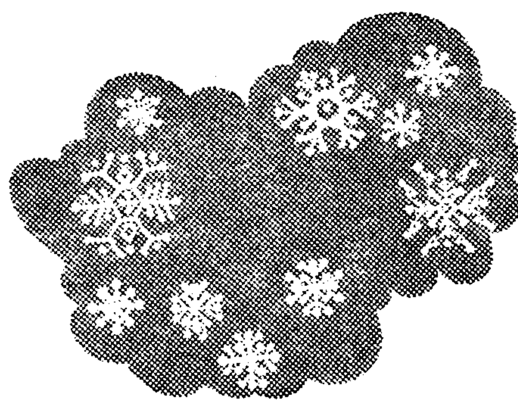
*
vriesvaktemperatuur vanaf –6°C, kant-en-klare diepvriesartikelen 1 week houdbaar

**
vriesvaktemperatuur vanaf –12°C, kant-en-klare diepvriesartikelen 1 maand houdbaar

***
vriesvaktemperatuur vanaf –18°C, kant-en-klare diepvriesartikelen 3 maanden houdbaar

Een koeler of een vriezer?

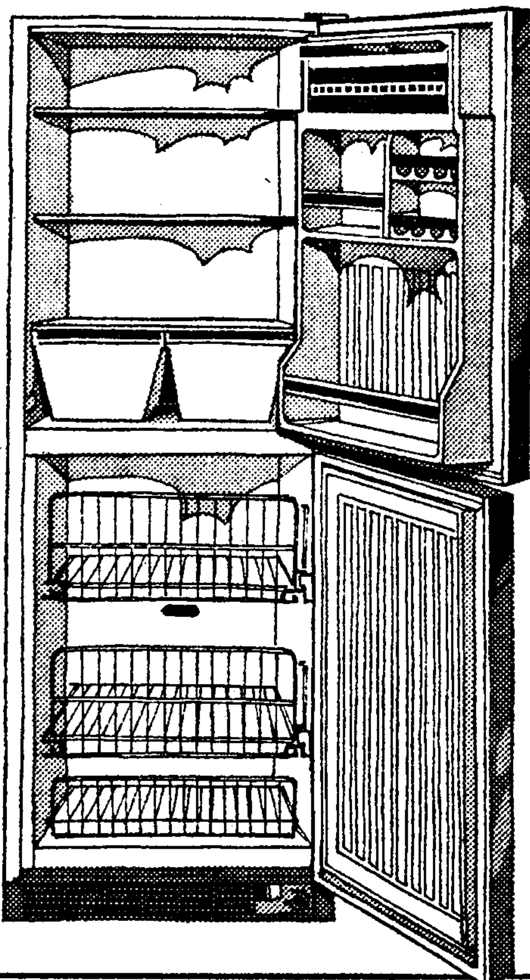
Hiernaast zijn de 4 voornaamste „koelproblemen" in 't kort weergegeven. Natuurlijk kunnen de feiten in úw geval iets anders liggen, in grote lijnen zal één van de 4 u zeker aanspreken.
U heeft zo alvast een beetje uw keus kunnen bepalen, zodat u weet op welk type kasten u moet letten, wanneer u op de koelkastenafdeling van uw warenhuis komt. Een verkoper die weet waarover hij praat, zal u daar graag adviseren.



Probleem 3

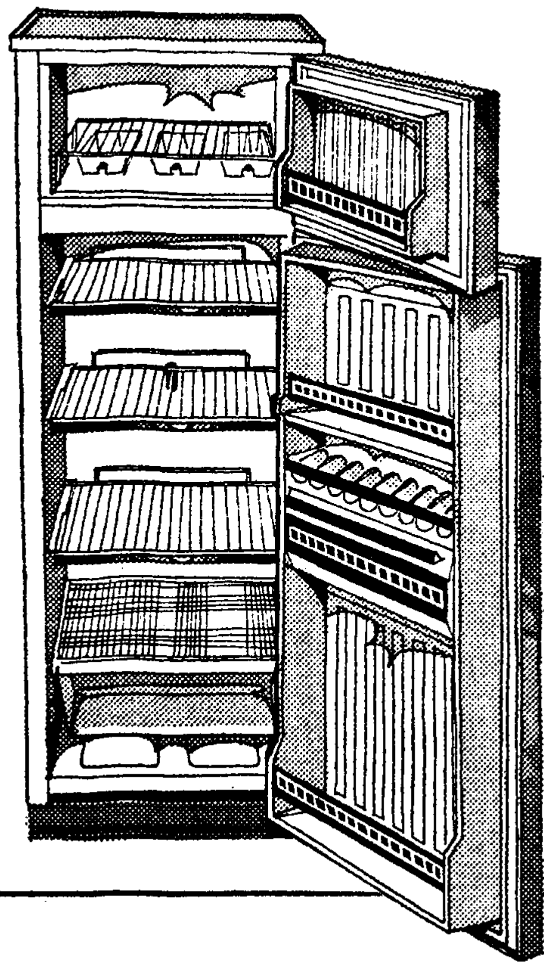
U hebt genoeg van uw oude koelkast en zoekt nu een nieuwe, waaraan u heel wat eisen stelt: niet al te groot van buitenmaten, maar toch met een behoorlijke koelruimte, plus een apart diepvries-bewaarvak, met daarbij misschien zelfs de mogelijkheid om zèlf verse artikelen in te vriezen.

Oplossing:
we praten nu over twee verschillende types koelkasten, namelijk dubbeldeurskasten met een vriesvak waarin u wel of niet zèlf verse artikelen kunt invriezen. Allereerst de tweedeurskast met een apart invries- en bewaarvak. Een allround kast dus, waarin u levensmiddelen kunt koelen, zèlf kunt diepvriezen en maandenlang bewaren.



Vendomatic 200/180 liter dubbeldeurs-koelkast 7211
Wat moeten we er hier verder nog over zeggen? U moet 'm gewoon zelf in levenden lijve gaan zien op de koelkasten-afdeling. Hoogstens z'n buitenmaten zijn op papier nog interessant: hoogte 170,5 cm, breedte 59,5 cm, diepte 64,5 cm. En z'n prijs natuurlijk:
899.-

Vindt u dat zelf invriezen niet zo nodig, maar wilt u wel graag een koelkast met een forse diepvries-bewaarruimte, dan kiest u de



Vendomatic 180/45 liter dubbeldeurs-koelkast 7208
141x49,5x60 cm groot, dus passend op een klein vloeroppervlak. Met een volautomatische ontdooi-inrichting van het koelgedeelte, wat het onderhoud tot een minimum beperkt. De verkoper zal u graag uitleggen hoe dat allemaal precies gaat. En dan de prijs: **tijdelijk geen 479.- maar**
429.-

Geen zorg over de inhoud van uw Vendomatic diepvriezer.



Wat als de stroom eens voor lange tijd uitvalt, terwijl uw diepvriezer vol kostelijke levensmiddelen zit? Dan wordt alle schade vergoed.
Vroom & Dreesmann heeft dit risico (de inhoud tot 500.-) een vol jaar lang voor u verzekerd vanaf de dag van aankoop. Via Vendopolis, de verzekeringsafdeling van uw warenhuis. Een jaar na aankoop kúnt u desgewenst deze verzekering tegen een geringe premie bij Vendopolis voortzetten.

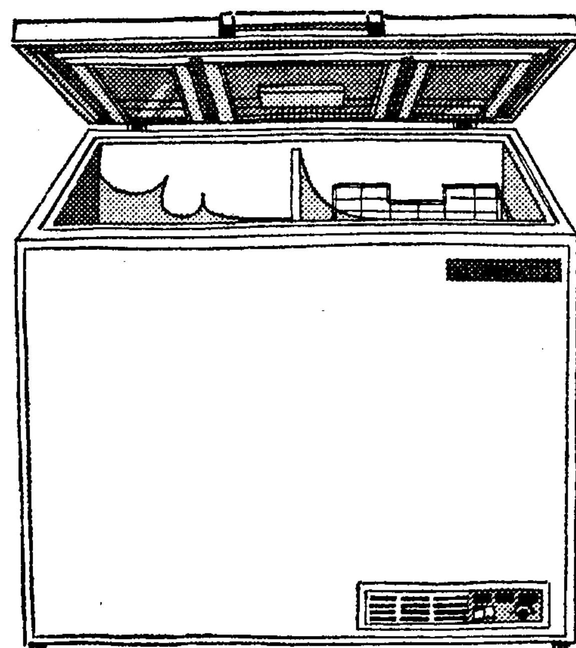
Probleem 4

U hebt een goede koelkast, die in het dagelijkse leven best voldoet. Maar toch zou u er graag een aparte invries- en bewaarkist bij hebben, alleen: u hebt er in uw keuken geen ruimte voor.

Oplossing:
een invries- en bewaarkist kan, omdat hij toch niet iedere dag open gaat, best buiten de keuken staan. In het souterrain bijvoorbeeld, of op zolder. Kortom: overal waar maar een stopkontakt zit.
Moet u eens even meedenken wat 'n gemak zo'n invries- en bewaarkist geeft: u kookt wanneer u zin hebt en vriest dat in. Liefst in grote hoeveelheden, waarvan u dan regelmatig weer wat ontdooit, als u 't op tafel wilt brengen. Bovendien kunt u met zo'n invries- en bewaarkist volop profiteren van tijdelijk lage prijzen in uw Supermarkt: tien braadkuikens, twintig doosjes aardbeien; u koopt ze tegelijk, vriest ze in en bewaart ze tot u ze nodig hebt.

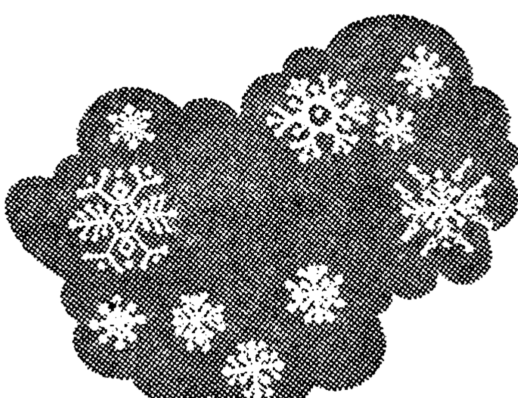
Vendomatic diepvrieskisten

inhoud 145 liter, breedte 82,5 cm, hoogte 60 cm, diepte 60 cm,	inhoud 285 liter, breedte 91 cm, hoogte 98 cm, diepte 65 cm,	inhoud 385 liter, breedte 91 cm, hoogte 124 cm, diepte 65 cm,
ter introduktie van 379.- voor	**ter introduktie van 599.- voor**	**ter introduktie van 699.- voor**
339.-	**539.-**	**629.-**



Vendomatic 190 liter diepvrieskist,
ter introduktie van 459.- voor
409.-

Al deze prijzen gelden maximaal 2 weken, maar natuurlijk is het heel goed mogelijk dat een bepaald type invries- en bewaarkist eerder uitverkocht is. Weest u er dus op tijd bij!



VROOM & DREESMANN